Limburgs Dagblad

Golfbreker

Zaterdag 22 september 1990. 72e jaargang nr. 225.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45



● Erik Meijer



Verdachte van verkrachting vrijgesproken

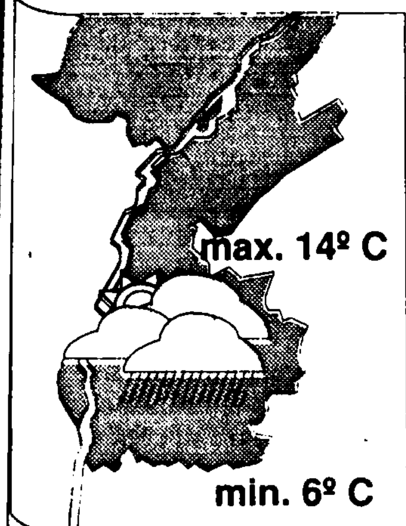
DEN BOSCH – Het gerechtshof in Den Bosch heeft gisteren de 43-jarige M.S. uit Kerkrade vrijgesproken van verkrachting wegens gebrek aan bewijs. Twee weken geleden had de procureur-generaal zes jaar celstraf tegen de man geëist omdat hij het bewezen achtte dat de man zich twee keer schuldig had gemaakt aan verkrachting.

Op 16 juli 1988 en op 11 juni 1989 werden in Kerkrade twee meisjes van zestien jaar door een man in clownspak van hun fiets geplukt en in de bosjes getrokken. Zij werden verkracht. S. werd enige tijd later als verdachte opgepakt. De verdenking viel op hem omdat hij de eigenaar van het clownspak is.

Om het bewijs tegen de man rond te krijgen vroeg de officier van justitie aan de rechtbank in Maastricht een DNA-afdruk te mogen laten maken van bloed of wangslijm van de man, om dat te vergelijken met de DNA-print van het sperma op het clownspak.

De verdachte weigerde. De Maastrichtse rechtbank en later de Hoge Raad gaven hem daarin gelijk.

● verder pagina 15
Wel onbegrip maar geen verslagenheid



REGENACHTIG
Een randstoring trekt vandaag over onze provincie. Het veroorzaakt vandaag veel bewolking gevolgd door regen. In de tweede helft van de middag breekt de bewolking maar er vallen ook buien. De wind wordt vrij krachtig uit westelijke richting. Zondag zijn er opnieuw buien, waarvan sommige met onweer. Ook dan staat er een vrij krachtige doch geleidelijk afnemende westenwind. Op beide dagen stijgt het kwik maar tot 14 graden en daalt in de nacht tot circa 6 graden.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

Zon op:	**07.25**	**onder: 19.39**
Maan op:	**11.36**	**onder: 20.14**

MORGEN:

Zon op:	**07.27**	**onder: 19.37**
Maan op:	**12.48**	**onder: 20.38**

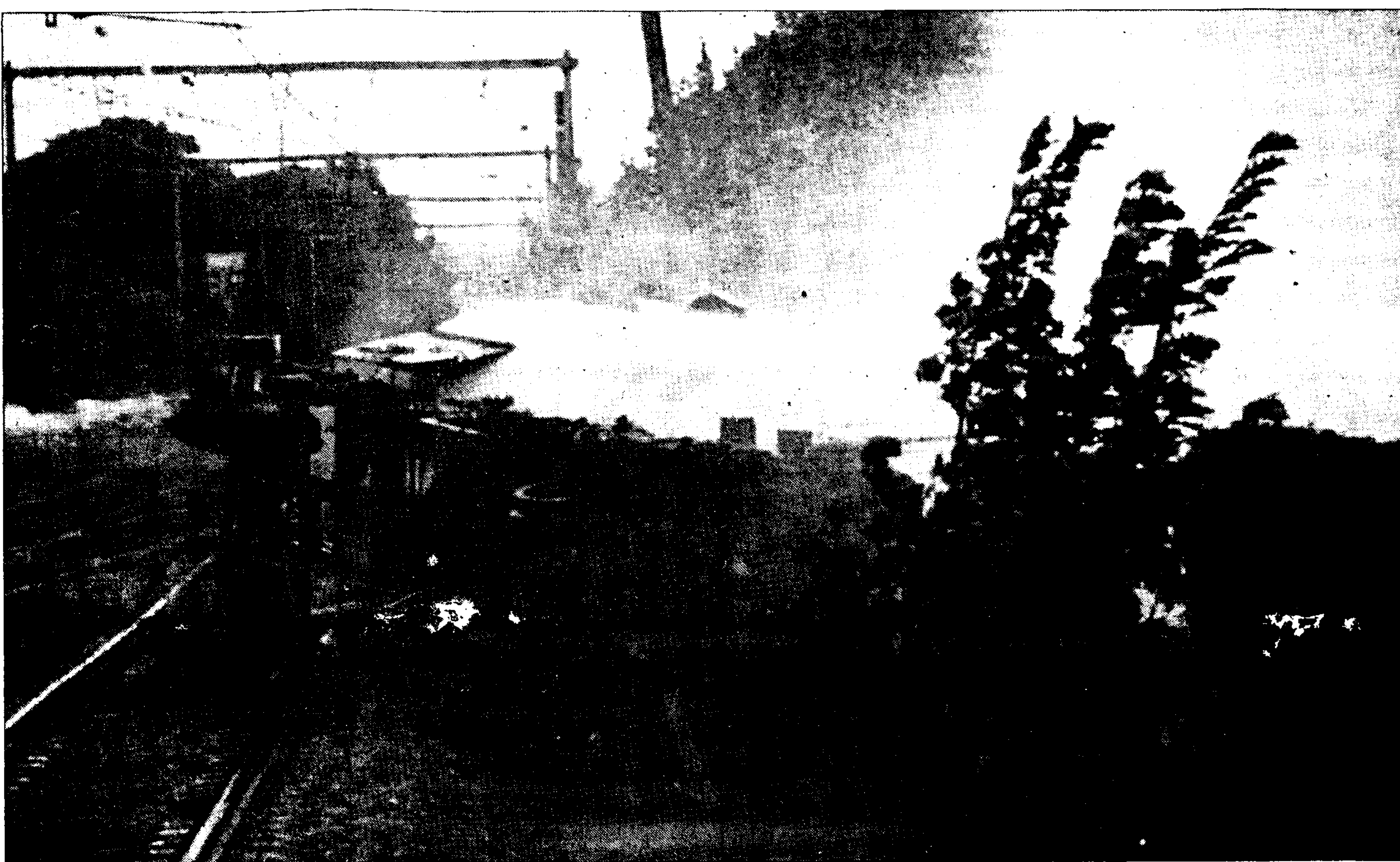
Bordelen binnenkort uit illegale sfeer



...Mag ik m'n zakgeld...

Besluit over luchtblokkade waarschijnlijk midden volgende week

Irak wijst diplomaten uit



● *Ruim achthonderd inwoners van het bij Antwerpen gelegen plaatsje Ekeren zijn gisterochtend vroeg geëvacueerd nadat een tankwagon met 29 ton di-methylether was ontspoord en in brand gevlogen. Het treinverkeer tussen Roosendaal en Antwerpen lag vanmorgen nog stil.*

Het ongeluk gebeurde omstreeks half vijf 's morgens. Een goederentrein, die met twintig wagons onderweg was van Dordrecht naar het Franse Salaise, verloor even ten noorden van Antwerpen de laatste tankwagon. Hoe dat gebeurde, stond gisteren nog niet vast. Het gevaarte ontspoorde en viel om. Er ontstond een scheur en de wagon vloog onmiddellijk in brand.

Na overleg met specialisten, besloot de brandweer de tankwagen, afkomstig van Akzo-Amersfoort, uit te laten branden. Als het vuur straks uit zichzelf is gedoofd, bestaat er volgens een woordvoerder van de Belgische spoorwegen nog tenminste 24 uur gevaar voor een explosie.

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – Irak heeft gisteren ruim 60 diplomaten hoofdzakelijk militaire attachés en hun staf van de EG-landen, de VS en Egypte uitgewezen. De stap wordt beschouwd als een vergelding voor een soortgelijke maatregel, afgelopen maandag, door de EG na schendingen van haar ambassades in bezet Koeweit op 14 september. De VS, Spanje en Egypte reageerden gisteren onmiddellijk door Iraakse diplomaten tot persona non grata te verklaren. Alleen Nederland en Portugal hebben geen militaire attachés in Bagdad. Vanuit Bagdad werd geen reden voor de uitwijzingen gegeven.

Diplomaten van de vijf permanente leden van de Veiligheidsraad hebben gisteren met de tien roulerende leden verder vergaderd over een ontwerpresolutie voor een eventueel luchtembargo tegen Irak. De tekst komt waarschijnlijk volgende week woensdag in stemming, wanneer de betrokken ministers van Buitenlandse Zaken in New York zijn voor de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties.

Waarschuwing

President Bush heeft gisteren gezegd bezorgd te zijn over de aangehaalde banden tussen Irak en terroristische groepen. Hij waarschuwde de Iraakse leider Saddam Hoessein dat aanslagen op Amerikanen of hun installaties ernstige gevolgen zullen hebben.

De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, heeft gisteren de raad van ministers van Buitenlandse Zaken voorgesteld het van kracht zijnde handelsembargo van 8 augustus tegen Irak aan te scherpen door het van toepassing te verklaren op niet-financiële dienstverlening. Daarmee zou Bagdad verstoken blijven van ondermeer vervoer, bouw en technische adviezen.

Toespraak

Over het verzoek van Saddam Hoessein zich in een negentig minuten durende tv-toespraak tot het Amerikaanse volk te richten, zei president Bush gisteren: „Dat zou voor hem in de VS het einde betekenen. Niemand kan zo lang wakker blijven." De directies van de Amerikaanse tv-netwerken willen de videoband eerst bekijken alvorens er zoveel zendtijd aan te besteden. De toespraak van Bush via de Iraakse staats-tv duurde acht minuten.

F16's mogelijk niet naar Golf

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De 18 Nederlandse F-16's van de vliegbasis Twenthe blijven mogelijk in Nederland. De door Nederland gewenste stationering in Turkije is in elk geval van de baan, nu de Turkse autoriteiten hebben laten weten de komst van de Nederlandse toestellen 'niet noodzakelijk' te achten.

Mogelijk leidt de tekst van een resolutie van de Veiligheidsraad zelfs tot de conclusie dat de F-16's helemaal niet naar de Golf-regio vertrekken. Premier Lubbers verklaarde na afloop van de wekelijkse ministerraad dat het 'zeer waarschijnlijk' is dat de toestellen van 315 squadron naar een ander land in de regio zullen gaan, nu de Turken het Nederlandse aanbod hebben afgeslagen. De premier wilde geen namen van landen noemen.

5 mei nationale feestdag

DEN HAAG – Het kabinet heeft 5 mei uitgeroepen tot nationale feestdag, maar laat het aan werkgevers en vakbeweging over om uit te maken of dat een verplichte vrije dag moet zijn. De regering vindt dat de 5e mei inmiddels zodanig in de samenleving verankerd is, dat aanwijzing tot nationale feestdag gerechtvaardigd is.

De proclamatie tot nationale feestdag moet volgens Lubbers gezien worden als een oproep aan bedrijven om de werknemers op die dag vrij te geven. De kostenvraag – wel of niet doorbetalen – moeten werkgevers en werknemers zelf in de CAO's regelen, vindt hij.

Vruchteloze klopjacht op Lubor Mazar

Van onze verslaggever

LINZ/PILZEN – Een enorme politiemacht heeft gistermiddag, zonder resultaat, een klopjacht gehouden op de voortvluchtige 35-jarige Tsjech Lubor Mazar. De crimineel werd 's middags door een getuige gezien in een wegrestaurant dertig kilometer bezuiden Linz. Een vrouw herkende de man van een verdachte-foto zoals die in de meeste Oostenrijkse kranten was afgedrukt. Mazar wordt door de politie in Linz beschouwd als de hoofdverdachte in de verdwijnings- en mishandelingszaak van het echtpaar Widdershoven. Van Gabriëlle (27) ontbreekt nog steeds ieder spoor.

Zie verder pagina 15
● **Oostenrijkse politie naar Pilzen**

Klaas Gubbels exposeert in galerie Wansink

Tafels, koffiepotten en de reuk van terpentijn

ROERMOND – Hij was eenmaal eerder in Limburg – in de nadagen van de kunstbeweging Artishock – met een tentoonstelling bij Dejong-Bergers in Maastricht. En dat is toch wel erg weinig voor een schilder die van de leden van Artishock niet alleen een generatiegenoot was, maar van enkelen ook de vriend. De Amsterdamse Limburgers zijn ouder, maar ook hen rekent hij tot zijn kennissen. In Limburg, denkt hij, sloeg zijn sobere oeuvre niet zo aan. Galerie Wansink, waarin Klaas Gubbels nu zijn tweede Limburgse tentoonstelling heeft, opereert kennelijk in een nieuwe tijd: al voor de opening is de collectie van een stuk of zes rode stippen voorzien – voor verkocht.

Erg weinig was zijn optreden in Limburg ook gezien zijn omvangrijke tentoonstellingsactiviteit elders. In de lange lijst van exposities tussen 1955 en 1990 keren de plaatsnamen Arnhem, Rotterdam, Schiedam, Amsterdam en Nijmegen met regelmaat terug tussen buitenlandse vermeldingen als Londen, Parijs en Milaan. Arhem is de plaats waar hij woont en werkt, Rotterdam is de plaats waarin hij in 1934 is geboren en waarin hij de academie bezocht. Het is hem aan te zien: een Limburger is hij niet, als men hem in de galerie ziet staan, stevig met de voeten op de grond, gekleed in een jeanspak, een kop gekleurd door de zeewind – misschien ook wel door de buitenlucht van Frankrijk waarin hij bijna de helft van het jaar doorbrengt – en met een forse sigaar tussen de tanden.

Economisch

Zijn oeuvre mag dan sober zijn naar de Limburgse smaak voor exuberantie – men kan het ook economisch noemen, zoals Bert Wansink doet in zijn inleiding van zijn mooi gedrukte catalogus. 'Hij slaagt erin om met een minimaal gebruik aan middelen een maximum aan uitdrukkingskracht te verbeelden'. Tafels, koffiekannen, peren en vrouwelijke vormen zijn de motieven die steeds, ontdaan van iedere overbodigheid, in zijn schilderijen terugkeren. Zo is Klaas Gubbels behalve door de regelmaat van zijn exposities en de kwaliteit van zijn kunstenaarschap bekend door de stereotypie van zijn motieven – vooral van zijn tafels. Al meer dan dertig jaar is hij de schilder van tafels: soms drie, soms vijf, meestal vier poten en een blad.

Waarom tafels? Over de psychologische relatie met dat dienstbare meubelstuk valt geen woord te vernemen. Sommigen menen dat fixatie op tafels teruggaat op affiniteit met de stillevens van Cézanne. Hij isoleert de dragers van de daarop geëtaleerde meer schilderachtige voorwerpen. De consistentie van zijn figuratie moet waarschijnlijk meer dan door wat ook verklaard worden door een streven naar de 'Beschränkung' waarmee naar de mening van Goethe de meester zich onderscheidt. Een tafel is hem voldoende om een scala van picturale mogelijkheden en emoties uit te drukken. Er zijn ook nauwelijks tafel-schilderijen 'zonder titel' of twee met dezelfde. Een tafel kan 'droom' heten of 'tafel in de mist' of 'roze vierpunter'. Gecombineerd met vrouwelijke vormen 'borstentafel' of 'driepoot-tafelzitster'

Bij de emoties die ze uitdrukken is weinig drama. Wat er zich af kan spelen in de relatie tussen een roze peer en een naar haar toegekeerde zwarte koffiekan is van grote subtiliteit. Subtiel-erotisch, en even subtiel-humoristisch als dramatisch, ook daar waar de koffiekan zich afwendt in glimmend zwarte teleurstelling.

Behaagzucht

In zijn vroegere werk worden schilderijen gevonden die poëtische warmte uitstralen in een zweem van behaagzucht. In de latere ontbreekt de esthetiek niet, maar ze berust op een door hemzelf ontwikkeld stelsel van normen en wetmatigheden. Zij worden geleidelijk aan ontdaan van wat ook in zijn sobere schildertrant nog overbodig kon heten. Zijn vormen worden groot, lapidair, streng als uitgeknipt voor collages – en daarmee monumentaal. Zijn allerlaatste schilderijen zijn nagenoeg zwart en wit en ook van formaat monumentaal – ze zijn meer dan twee meter hoog. 'Mijn hele tentoonstelling in Rotterdam' vertelt hij 'bestond uit drie schilderijen van dat soort formaten.'



● *Stilleven van Klaas Gubbels, te zien in galerie Wansink.*

De collectie bij Wansink bestaat uit werk van de laatste vijf jaar, de helft op doek, de helft op papier. Zij is representatief voor het hele oeuvre en voor de ontwikkelingen in die vijf jaar: de zeer grote formaten ontbreken niet. De technieken zijn divers; hij schildert met gouache op doek, met olieverf op papier of met acryl en olieverf doorelkaar. Vermeldingen als 'gemengde techniek' verrassen soms omdat ze staan bij doeken die ogen als een traditioneel schilderij in olieverf. Zijn bijzondere picturale finesse behaalt Gubbels met gebruikmaking van moderne mediums, die hem in staat stellen doffe of glanzende oppervlakten te krijgen, uiterst dunne en heel pasteuze verflagen: soms figureert een koffiekan agressief en vettig zwart in een omgeving van fresco-achtige matheid.

Maar de olieverf blijft zijn inspiratie dienen als van ouds: „Ik houd geweldig van de lucht van terpentijn. Als ik begin te schilderen gaan de deuren dicht om de reuk binnen te houden" zegt hij met een zalige blik in de ogen. Zwart, wit, een beetje roze, enkelvoudige kleurstellingen in 'caput mortuum violet' zoals een schilderij kan heten, dat is zijn hele gamma. Daarbinnen is de variatie oneindig. De nuances ontstaan in een langaam en zorgvuldig proces van verf-opbrengen, waarin de talloze penseelstreken zichtbaar blijven. „Ik werk heel langzaam". Ook dat hoort bij zijn ascese, zorgvuldigheid en geduld. Het zou verbazen als de weldadigheid daarvan ook in zuidelijke cultuurgebieden niet overkwam – de arte povera gedijde tenslotte in Italië bij uitstek.

pieter defesche

k

'Literair' concert rondom Van Gogh

EPEN – Het pianoduo Gera de Best & Aik Kivits had voor zijn optreden tijdens de Kunstdagen Wittem een opmerkelijk programma meegenomen. In het redelijk gevulde Gemeenschapshuis van Epen bracht het pianisten-echtpaar woensdagavond een concert rond Vincent van Gogh. Het betrof composities voor piano-vierhandig van George Hendrik Witte (1843-1929), Jo Sporck (* 1953) en een viertal bekende Franse tijdgenoten van de dit jaar in ons land wel zeer uitvoerig herdachte schilder. In afwisseling met de muziek las Jacques Sampermans gedeeltes voor uit brieven van Van Gogh.

Het pianoduo vertolkte de diverse werken rustig, gedecideerd en zonder overdreven accenten. Daardoor kwamen de kleuren, waarover van Gogh in de geselecteerde brief-fragmenten sprak, in Debussy's Six épigraphes antiques en in de Pavane pour une infante défunte van Maurice Ravel niet geheel uit de muzikale verf. Anderzijds bleef de humor van Fauré's Souvenirs de Bayreuth en de zesdelige Parade van Erik Satie exact binnen de muzikale perken en weerklonken deze twee ge... stukken zonder dat vervelend... naire tintje, dat 'olijke' piano... meestal eraan menen te moet... ven. Zowel qua compositie als... pretatie beantwoordde het ... jaar speciaal voor Gera de B... Aik Kivits geschreven en op... ven van Van Gogh geïnspir... Twee Spiegels van de uit He... afkomstige Brabander Jo S... het meest aan de veelkleuri... van de schilderijen van Van ... Mede daardoor heb ik in dit 'lit... concert meer van Vincent van ... 'gezien' dan enkele maanden ... den tijdens de massale schuif... tij langs zijn werken op de exp... in Amsterdam.

peter p. gra...

verder...

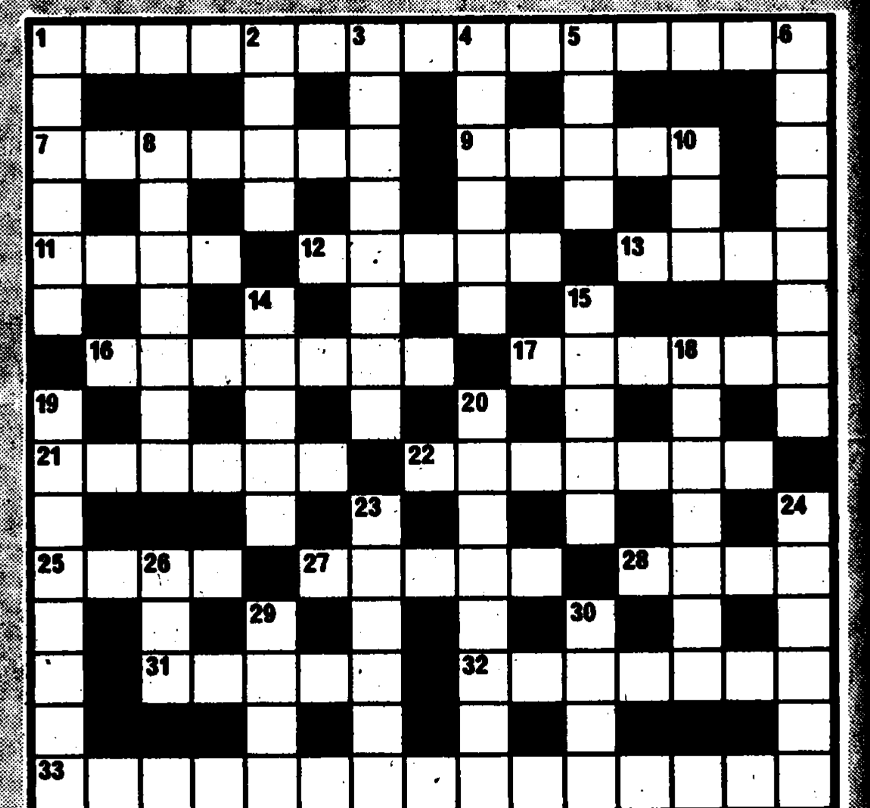
...toont **Krystyna Ziach** tot en... 30 september in het Limburgs ... trum voor Fotografie, Gru... straat 27 in Sittard haar foto... Open dinsdag t/m vrijdag ... uur, zaterdag en zondag 14-17...

... kan men in het Maasland... trum, Burgemeester Maenenst... Elsloo tot en met 7 oktober ... schappen bezichtigen van de ... stenaar **Nino Niën**. Open maa... t/m vrijdag 13-18 uur, zaterda... zondag 11-18 uur.

Oplossing van gistere...

L	E	E	R	S	T	O	E
A	-	K	O	L	O	S	-
T	T	-	B	A	R	-	K
E	R	G	O	-	E	L	A
R	A	A	T	-	N	O	N
-	W	L	-	-	-	P	A
L	A	O	S	-	K	E	R
A	N	N	O	-	A	R	I
S	T	-	B	E	L	-	E
S	-	B	E	T	O	N	-
O	V	E	R	S	T	U	U

cryptogra...



Horizontaal: 1 Minder ernstige vorm van broodroof? (15); 7 Vaardigheid met een liniaal? (7); 9 In de omgang wordt 't sterk van smaak (5); 11 Achter een moeraspalm vond hij het zoogdier terug (4); 12 Heet erg duur te zijn (5); 13 Het gaat erover als we er niet meer over praten (4); 16 Lasthebber! (7); 17 Is de vallei te min voor hem? (6); 21 Ik wil dit niet hebben als ik honger heb! (6); 22 Vierde je het om er munt uit te slaan? (7); 25 Men hoort hem bij herhaling zeggen dat hij in de put zit (4); 27 Middel van vervoer in een wereldstad (5); 28 Dit is werkelijk waar (4); 31 Hebt u ma 'r voor gewaarschuwd dat deze speelruimte erg klein is? (5); 32 Met Riet erbij komt u niet ver! (7) 33 Instituut waar inbrekers hun kennis opdoen? (15).

Verticaal: 1 Mineraal van een ui... dier? (6); 2 In wezen bij mij op het ... (4); 3 Omstandigheid van een scheu... 4 Gewild verblijf (6); 5 Het zal goed ... als ze dit gebouw teren! (4) 6 Hin... beest? (8) 8 Verzorgt het familielid h... het paard in bedwang te houden? (... Deze groente vindt u in Duitsland (... Die kleur is nog niet oud! (5) 15 Kle... een voertuig in een bergengte (5) 1... gaat even haastig bij u op het vaartu... 19 Die van mij ken ik door en door! (... Uitblinkende vagebond? (8) 23 Hee... rect door dat dit 24 wordt? (6); 24 ... niet zachtzinnig van haar (6); 26 B... van een snee brood zonder boter (... Tocht waardoor u eetlust krijgt (4); ... eten van dit brood bezorgt mij telke... terugkerende droge, korte hoest (4).

exposities

Vier exposanten in 'De Sauveur'

ULESTRATEN – In Galerie De Sauveur, Dorpsstraat 19-21 te Ulestraten, exposeren vanaf vandaag tot en met 29 oktober de kunstenaars Cécile Budé, Tina Grunert-Bott, Sabine Lintzen en Harrie op de Laak. De tentoonstelling is te bezichtigen donderdag tot en met zondag van 14-17 uur. De opening vindt vanmiddag plaats om 16.00 uur.

Cécile Budé toont acryl en olieverf op doek en gouaches. Sinds enkele jaren is zij op zoek naar een eigen weg. Aanvankelijk vanuit verhalende herkenbare werken met figuratie en thematiek, de laatste jaren met een grotere abstractie. Daarbij probeert zij een een evenwicht te vinden tussen constructieve elementen en vormen die voortvloeien uit toeval. Met het vervormen van glas door smelten in een oven houdt Tina Grunert-Bott zich bezig. Deze door haar bepaalde glasvorm wordt mat geëtst en daarna met metaaloxyden en zouten beschilderd. De verschillende kleurvakken worden meerdere malen ingebrand. Als uiteindelijke bewerking worden contouren met edelmetalen aangebracht. Sabine Lintzen ontleent haar keramische objecten aan natuurlijke vormen, die ze combineert en abstaheert. „Ik heb altijd geprobeerd het organische met het geometrische te verbinden. Daarbij zijn vorm en decoratie vaak tegengesteld aan elkaar." aldus deze kunstenares. Zij houdt zich de laatste tijd steeds meer bezig met het thema 'vloeien' – 'water', vertaald in keramische beelden die installatie-achtig gepresenteerd worden. Harrie op de Laak is naast zijn grote faam als schilder ook bekend om zijn tekeningen en etsen, waarvan de laatsten doorgaans een kleine oplage hebben. De vroegere etsen zijn gemaakt naar aanleiding van gedichten van de Spaanse dichter Federico Garcia L' Orca. De tekeningen zijn uit verschillende tijden vanaf 1948 tot heden. De thematiek is divers: landschappen in Frankrijk en Limburg en naakttekeningen.

Dubbelexpositie Marijke Stultiens

MAASTRICHT – Bij Galerie Schuwirth & van Noorden, Rechtstraat 64 in Maastricht exposeert Marijke Stultiens tot en met 20 oktober werken op papier. Tegelijkertijd laat zij in het Generaalshuis, Vrijthof 47 Maastricht levensgrote collages zien. In het begin van haar artistieke loopbaan maakte Marijke Stultiens wandkleden waarin zij allerhande materialen verwerkte. De laatste jaren houdt zij zich bezig met collages en gouaches waarin verkleurd papier, touw, stoffen en dergelijke verwerkt worden. Zij weet haar werk steeds weer opnieuw tot een poëtisch geheel om te toveren. Haar indrukken doet zij veelal op tijdens reizen. En door de kleur en het materiaalgebruik roept het werk een sfeer op van mediterane landschappen. De openingstijden van het Generaalshuis zijn maandag 13-16 uur, dinsdag tot en met zaterdag 11-16 uur. Galerie Schuwirth & van Noorden is open van donderdag tot en met zaterdag 14-18 uur.



● *Collages van Marijke Stultiens, te zien in het Generaalshuis.*

Vermeiren in Bonnefanten

MAASTRICHT – In het Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5 te Maastricht, loopt vanaf morgen 23 september tot en met 10 februari 1991 een tentoonstelling van de in 1951 in Brussel geboren beeldend kunstenaar Didier Vermeiren. Hij toont 26 sculpturen, gemaakt in de laatste vijf jaar.

De expositie brengt in beeld hoe Vermeiren de mogelijkheden en onmogelijkheden van het parcours van de hedendaagse sculptuur interpreteert en van commentaar voorziet, uitbuit en verder ontwikkelt in het eigen werk.

Tot het midden van de jaren zestig had het begrip beeldhouwkunst een min of meer duidelijk omschreven inhoud. Daarna veranderde er veel. Vermeiren verwerkt in zijn kunst de verloren gewaande elementen van die beeldhouwkunst van vroeger. Hij wil de klok echter niet terugdraaien of de traditie restaureren. De aanwezigheid van beeldhouwkunst in de traditionele zin wordt gesuggereerd, de recente traditie van de sculptuur is duidelijk aanwezig door de specifieke vormentaal. Het materiaal waaruit de werken van Vermeiren bestaan zijn onder andere gips, stalen wapening, maar ook roestige ijzerblokken en aan de massacultuur ontleende stoffen. De tentoonstelling in het Bonnefantenmuseum is de eerste grote museale presentatie van werk van Vermeiren in Nederland. Het museum is geopend van dinsdag tot en met vrijdag 10-17 uur, zaterdag en zondag 11-17 uur.

Hans Giesen in Signe

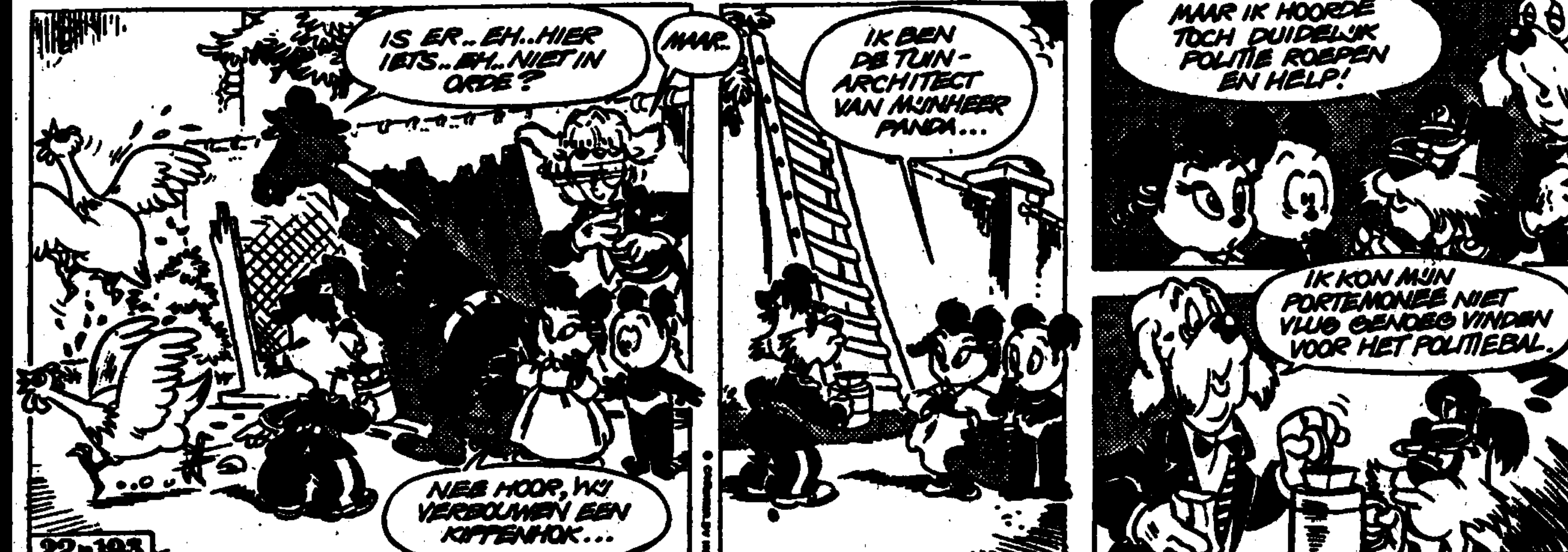
HEERLEN – In Galerie Signe, Akerstraat 82a Heerlen, kan men vanaf komende donderdag een tentoonstelling zien met actueel werk van de kunstenaar Hans Giesen uit Kerkrade.

Behalve een groot aantal nieuwe schilderijen toont Giesen voor het eerst een serie beschilderde kleurenfoto's waarvan de opnamen werden gemaakt in Mexico. Zondagmiddag 30 september vindt de opening plaats in aanwezigheid van de kunstenaar. De openingstijden van Galerie Signe zijn voortaan donderdag tot en met zondag van 14-17 uur.

de goalgetter



panda en de meesterspionne



recept

Kalfsoester met paprika

Kalfsvlees is fijn en zacht van smaak. Deze vleessoort laat zich goed combineren. Kruiden die er goed bijpassen zijn bij voorbeeld majoraan, tijm, salie, kerrie en paprika.

Benodigdheden voor vier personen: vier kalfsoesters, twee losgeklopte eieren, wat paneermeel, zout, peper en paprikapoeder, twee fijngesnipperde uien, twee doormidden gesneden bananen en twee in ringen gesneden paprika's.

Bestrooi het vlees met peper en paprikapoeder. Haal het vlees door de opgeklopte eieren en paneermeel en strooi er daarna wat zout op.

Bak de kalfsoesters op een niet al te hoog vuur in acht minuten bruin en gaar. Leg de oesters op een schaal en houd ze warm.

Fruit de uien en de paprika's in het braadvet en leg ze op het vlees. Bak daarna de bananen bruin en garneer hiermee de schaal. Serveer hierbij gekookte rijst en een gemengde salade.

TIP: Kalfsoesters smaken ook heerlijk met een schijf ananas, sinaasappel of een gebakken appel.

Uitgeversmaatschapp...

Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256...
Geleen 04490-46...
Heerlen-Centrum 045-717...
Kerkrade 045-452932/455...
Maastricht 043-254...
Roermond 04750-18...
Sittard 04490-15...
Valkenburg 04406-15...

Fax:
redactie 045-739...
advertenties 045-739...

Telex:
redactie 561...

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 75,...
per maand f 25,...
losse nummers f 1,...
Bfr.

VS-experts na inzage geheime rapporten:

'Deel van Oeral zwaar radioactief'

TSJELYABINSK – De radioactieve besmetting in de omgeving van een kernwapenfabriek in de Oeral is onbekend hoog. Bovendien hebben de werknemers zeer hoge stralingsdosis opgelopen. Dat staat in een rapport van Amerikaanse deskundigen die de kernwapenfabriek hebben bezocht en tot nu toe geheime rapporten mochten inzien. Het gaat er om het kernwapencomplex Tsjelyabinsk, 900 kilometer ten oosten van Moskou.

Daar bevinden zich vijf kerncentrales, een opwerkingsfabriek en verschillende installaties voor de behandeling van radioactief afval. Een deel van het radioactieve afval is van 1948 tot 1951 in de rivier de Techa gedumpt.

Sporen radioactiviteit zijn tot op 1.000 kilometer stroomafwaarts gevonden. In de buurt van de kernwapenfabriek is de rivier afgegrendeld met hekken. De Amerikaanse experts van de Natural Resources Defense Council onder leiding van Thomas Cochran, hebben ontdekt dat de dumping in de rivier de Techa stopte in 1951. Vervolgens dumpte men in het meer Karachay. Dit bevat 4.440 miljard Becquerel, twee en een half keer de radioactieve lozing van Tsjernobyl in 1986.

Aan de oever van het meer loopt men in een uur een stralingsdosis van 6.000 milli-Sievert op. Dit is een dodelijke dosis. In de geheime Russische documenten is een beschrijving aangetroffen van een 'gezondheidszone' in het zwaar besmette gebied, waar mensen niet mogen leven of reizen.

Het kernwapencomplex staat ook bekend als Kysthm, waarin 1957 een groot ongeval met een tank met radioactief afval heeft plaatsgevonden. Eerst vorig jaar is bekend geworden dat na dit ongeluk 10.000 mensen geëvacueerd zijn en dat 19.000 hectare nog steeds te besmet zijn om landbouw te bedrijven.

Het personeel van de kernwapenfabriek heeft een hoge stralingsdosis opgelopen, die vaak meer dan 1.000 milli-Sievert was. In Nederland is de norm voor stralingswerkers 20 milli-Sievert per jaar. Bij de personeelsleden van de kernwapenfabrieken die zijn blootgesteld aan deze hoge stralingsdosis is een verdubbeling van het aantal sterfgevallen door kanker vastgesteld.

Basisbeurs minder omhoog dan voorzien

DEN HAAG – De basisbeurs voor studerenden gaat in 1991 minder omhoog dan aanvankelijk werd voorzien. Door andere kosten dan die voor het directe levensonderhoud in de jaarlijkse aanpassing buiten beschouwing te laten, bespaart het ministerie van Onderwijs 93 miljoen gulden op de uitgaven voor de basisbeurs. Het kabinet ging gisteren akkoord met de nieuwe cijfers.

De basisbeurs gaat er in de definitieve versie voor thuiswonende studenten met een kleine vier gulden op vooruit tot 235 gulden per maand. De uitwonende student krijgt er een kleine dertien gulden bij, wat neerkomt op 570 gulden per maand.

In juli werden nog kostenstijgingen voorzien van respectievelijk 11,60 gulden en 28,93 gulden. In deze bedragen waren evenwel ook andere kostenstijgingen gecompenseerd, zoals premiestijging van de ziektekostenverzekering en die voortvloeiende uit de nieuwe belastingwetgeving. Dat deze compensatie er in de nieuwe bedragen buiten is gehouden, wordt door het departement verdedigd met de opmerking dat de student met deze kostenverhogingen nauwelijks of niets te maken heeft.

Van de besparing van 93 miljoen gulden zal een bedrag van 23 miljoen gulden worden gereserveerd voor de invoering in 1991 van een collectieve ziektekostenverzekering voor studerenden. „De rest komt ten goede aan de algemene problematiek."

'Woedend'

De Landelijke Studenten Vakbond (LSVB) is 'woedend' over het kabinetsbesluit. „Dit besluit overschrijdt de grenzen van politiek fatsoen. Op een achternamiddag neemt het kabinet een besluit dat tot een inkomensverslechtering van studenten leidt. Studiefinanciering als melkkoe, het is het oude valse liedje," aldus LSVB-voorzitter R. Giesberts.

Kabinet wil SER-advies voor tussenbalans

Lagere lasten, maar minder overheidssteun

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet heeft de Sociaal Economische Raad (SER) om advies gevraagd over een verlaging van belastingen en premies (collectieve lasten) bij een gelijktijdige vermindering van overheidssteun aan burgers en bedrijven. Daarbij zal met name gekeken moeten worden naar de effectiviteit en doelmatigheid van subsidies. Dit blijkt uit de adviesaanvrage van minister Andriessen (Economische Zaken) aan de SER over het sociaal-economisch beleid in de jaren 1991-1995.

Het kabinet wil het SER advies gebruiken bij de zogenoemde midterm review: de tussenbalans die het kabinet begin 1991 voor het eigen beleid wil opmaken. Aan de hand van die balans wil de ministerraad bekijken of het beleid bijgesteld moet worden. Andriessen heeft te kennen dat dan ook zaken als budgettair beleid, inkomensontwikkeling, inkomensbeleid en werkgelegenheidsbeleid aan de orde moeten komen, afzonderlijk en in samenhang.

Onderzoek

Andriessen wijst erop dat de SER bij het advies voor de periode 1988-1992 al eens een onderzoek bepleitte rond subsidies, fiscale aftrekposten en lagere belastingtarieven. Sindsdien heeft de commissie-Oort zich gebogen over de vereenvoudiging van het belastingstelsel en is nu de commissie-Stevens ingesteld die een verdere belastingoperatie moet voorbereiden. Die commissie zal echter niet kijken naar de mogelijkheden om financiële steun die de overheid op talrijke terreinen, en in talloze vormen geeft aan burgers en bedrijven, te beperken.

In de adviesaanvrage nodigt de minister de SER ook uit om concrete mogelijkheden aan te geven waardoor er meer mensen in ons land aan werk worden geholpen. Andriessen wijst hierbij op het snel stijgende aantal vacatures gekoppeld aan de noodzaak om meer mensen aan het werk te krijgen gezien de vergrijzing van de samenleving en het betaalbaar houden van de overheidshuishouding. Herintreding van langdurig werklozen, arbeidsongeschikten en vrouwen is hierbij met name aan de orde.

Het feit dat er in ons land relatief weinig mensen werken schrijft Andriessen toe aan de 'sociaal-economische arrangementen, waarin soms geringe stimulansen besloten liggen om betaalde arbeid te verrichten'.

Somber

Andriessen schetst een vrij somber beeld van de toekomst. Hij noemt 'een miljardenproblematiek' die in de jaren na 1991 ontstaat. „Het lijdt derhalve geen twijfel dat het bereiken van de doelstellingen op budgettair terrein, het veiligstellen van de aanhoudende groei van inkomen en werkgelegenheid, alsook het realiseren van de doelstellingen op het vlak van het milieu, het beleid voor een grote opgave plaatst. Een opgave voor het overheidsbeleid, maar ook zal een zwaar beroep worden gedaan op de eigen verantwoordelijkheid en aanpassingsbereidheid van bedrijfsleven en burgers," aldus de bewindsman.

In het stuk aan de SER noemt Andriessen ondermeer de nog steeds oplopende staatsschuld en de daardoor stijgende rentelasten voor de overheid als probleem. Zij maken het steeds moeilijker de overheidsfinanciën op orde te brengen.

Lubbers tot CDA: geen wraakacties na vertrek Braks

DEN HAAG – Het CDA moet kunnen incasseren dat oud-minister Braks (Landbouw, Visserij en Natuurbeheer) door toedoen van coalitiegenoot PvdA is opgestapt. De partij moet in dit opzicht ook een voorbeeldfunctie vervullen. Premier Lubbers heeft dit gisteravond voor de AVRO-radio gezegd.

De eerste minister reageerde op geluiden vanuit de CDA-fractie in de Tweede Kamer dan men het beleid in de zaak-Braks de PvdA wel betaald zou zetten. De opvolging van Braks is gisteren door Lubbers zelf in het kabinet aan de orde gesteld.

Volgens de eerste minister heeft hij daarmee willen voorkomen dat de collega-bewindslieden komende vrijdag tijdens het kabinetsberaad verrast zouden zijn als er eventueel naast de opvolger van Braks ook een staatssecretaris zou aantreden op het departement. Het is nog onzeker of die staatssecretaris er ook komt. De opvolger van oud-minister Braks zal daarover zelf moeten beslissen, zei de minister-president na afloop van het kabinetsberaad.

„Of er een staatssecretaris komt, wie dat wordt en welke portefeuille deze krijgt, is een zaak van de nieuwe minister," aldus Lubbers.



●Hoe moet je drinken met een gasmasker op? Dat oefenden manschappen van het 40 Field Regiment van de British Royal Artillery gisteren in het Westduitse Bergen-Hohne, waar zij zijn gestationeerd. De militairen gaan vanwege de Golfcrisis binnenkort naar Saoedi-Arabië en worden voor hun vertrek intensief getraind in het dragen van kleding, die hen tegen een eventuele aanval met chemische wapens moet beschermen.

Minister mag toegestane mestproduktie niet bepalen

DEN HAAG – Het ministerie van Landbouw is niet bevoegd de toegestane mestproduktie op een boerenbedrijf vast te stellen. Dat blijkt uit twee uitspraken die het College van Beroep voor het bedrijfsleven gisteren heeft gedaan. De uitspraken kunnen grote gevolgen hebben voor het mestbeleid van de overheid.

Volgens dat beleid stelt het ministerie op basis van het fosfaatgehalte van de mest en de oppervlakte van het bedrijf vast hoeveel mest een boer mag produceren. Produceert hij meer dan moet hij trachten het overschot af te zetten of een heffing betalen. Het College van Beroep voor het bedrijfsleven leidt echter uit de tot standkoming van de meststoffenwet af dat de wetgever heeft gekozen voor een stelsel waarin de boeren zelf mogen berekenen hoeveel mest zij, sinds de in werking treding van het verbod tot uitbreiding van de mestproduktie op 1 januari 1987, mogen produceren.

Albanië opent culturele deuren naar Westen

TIRANA – De Albanese president en partijleider, Ramiz Alia, heeft gisteren aangekondigd dat zijn land de culturele deuren naar het Westen gaat openen. De jeugd moet zonder beperkingen de kans krijgen om direct en indirect met de westelijke cultuur in contact te komen, zo citeerde het persbureau ATA de president.

Alia sprak op een bijeenkomst van het Centraal Comité van de communistische partij. Tot nu toe hield Tirana de deur naar westerse ideeën hermetische gesloten. De westerse pers en 'vijanden in het buitenland' werd steeds verweten de Albanese jeugd te willen vergiftigen met het kapitalistische gedachtengoed. Daarom waren popmuziek, modeuitingen en westerse films decennialang ten strengste verboden. Maar de Albanese machthebbers, die ook al politiek aansluiting zoeken bij Europa, zijn volledig overstag gegaan. Alia betoogde gisterochtend namelijk dat de Albanese jeugd kennis moet maken met buitenlandse culturele waarden.

'Nederland moet nabestaanden smartegeld betalen'

Pleidooi voor steun in gifzaak Nigeria

DEN HAAG – Als blijkt dat een Nederlands bedrijf verantwoordelijk is geweest voor de Nigeriaanse gifaffaire, waarbij 109 kinderen zijn omgekomen, dan heeft de Nederlandse overheid de morele verplichting om de nabestaanden en nog levende slachtoffers financieel te steunen. Dit zei gisteren de Groningse prof. Dukes, ook werkzaam bij de wereldgezondheidsorganisatie WHO, die onder meer gespecialiseerd is in de aansprakelijkheidsvraag bij verkeerd geneesmiddelengebruik.

De Nigeriaanse nabestaanden en slachtoffers maken volgens Dukes bijzonder weinig kans als zij via juridische weg financiële genoegdoening willen krijgen voor het hun aangedane leed. „Als die mensen in dat Derde Wereldland zich al weten te organiseren, dan zouden ze jarenlang moeten procederen. Dat kost veel geld, terwijl het verleden heeft bewezen dat dergelijke processen moeilijk zijn te winnen. En als ze het winnen, zoals de Bhopal-slachtoffers, dan worden ze vaak nog afgescheept met een schijntje," aldus Dukes.

Nederland moet naar mening van de Groningse professor als rijk land daarom zijn goede wil tonen. „Als hier een ernstige fout is gemaakt, moet het ministerie van WVC (Volksgezondheid) of van Ontwikkelingssamenwerking financieel inspringen," zo meent Dukes.

Onderzoek

Inspecteurs van de Keuringsdienst van Waren hebben echter bij het Almerense bedrijf Drug Pharm Medical Supplies geen di-ethyleenglycol aangetroffen, zo deelde een woordvoerder van het ministerie van WVC gisteren mee.

Drug Pharm is door de Nigeriaanse overheid verantwoordelijk gesteld voor de verwisseling van labels aan vaten, waardoor het giftige di-ethyleenglycol in hoestsiroop terecht kwam in plaats van propyleenglycol. De dienst heeft evenmin in de boeken kunnen vinden dat het bedrijf dit giftige stof ooit naar Nigeria heeft geëxporteerd.

Assistentie

Het Centre for Disease Control uit Atlanta (VS) stuurt vandaag deskundigen naar Nigeria om te assisteren bij het onderzoek van de affaire. De Keuringsdienst zal de resultaten daarvan afwachten alvorens verdere stappen te ondernemen. Als daarvoor aanleiding bestaat zal de zaak worden overgedragen aan de officier van justitie, aldus de WVC-woordvoerder.

Britse krant: Winnie Mandela betrokken bij meer moorden

LONDEN – Winnie Mandela, de echtgenote van ANC-leider Nelson Mandela die wordt verdacht van betrokkenheid bij de moord op 'Stompie' Moeketsi Seipei, is mogelijk betrokken bij nog twee moorden. Dit meldt de Britse kwaliteitskrant 'The Independent'.

De Britse krant meldt dat een van de mede-verdachten in de zaak-Stompie heeft gezegd dat Winnie Mandela haar goedkeuring heeft gehecht aan de moord op nog twee jongeren. De beschuldiging is aan het licht gekomen doordat een verslaggever van 'The Independent' en een collega van de BBC de rechtbankverslagen in Johannesburg zijn gaan nalezen.

Nog geen besluit over hervormingsprogramma

Gorbatsjov dreigt met presidentiële dictatuur

Van onze correspondent

MOSKOU – Sovjet-leider Michael Gorbatsjov heeft gisteren gedreigd het land onder zijn directe presidentiële controle te brengen. In het nationale parlement zei hij, sprekend over de economische crisis en de wetteloosheid in het land, dat het 'mogelijk noodzakelijk wordt om de activiteiten van gekozen organen' te beëindigen.

Volgens Gorbatsjov is het gebrek aan orde aan gezag zo ernstig, dat de situatie de overheid uit de hand dreigt te lopen.

De presidentiële waarschuwing in de Opperste Sovjet komt na een week van geruchten over mogelijke militaire coupplannen en discussies over de manier waarop de Sovjetunie na zeventig jaar communisme een vrije-markteconomie moet krijgen. Over dat laatste en de uitbreiding van de presidentiële bevoegdheden werd de Opperste Sovjet gisteren geacht een beslissing te nemen.

Weekeinde

Dit bleek echter onmogelijk. Zo'n tweehonderd volksvertegenwoordigers verruilden vroegtijdig de vergaderzaal van het nationale parlement voor het weekeindehuisje, zodat er niet gestemd kon worden.

Het parlement moet nu maandag opnieuw bijeenkomen om te kiezen: of het gematigde plan van de regering-Ryzjkov, met het accent op de controlerende rol van de centrale overheid, of het radicale plan waar Gorbatsjov, met enig voorbehoud, zijn zegen aan heeft gegeven. Dat moet de Sovjetunie binnen twee jaar de vrije markt bezorgen en geeft de vijftien republieken praktisch volledige onafhankelijkheid.

Zowel premier Ryzjkov als president Gorbatsjov gaven in hun toespraken tot het parlement aan, dat er meer tijd moest worden uitgetrokken om de beide plannen met elkaar te verzoenen. De oppositie verzet zich bovendien opnieuw tegen het (door de Russische republiek) geëiste ontslag van de regering-Ryzjkov.

punt uit

• Brandstofprijs

[illegible] zelfstandige [illegible] gisteren [illegible] hoog.

• Vredesmacht

[illegible] de West-Afrikaanse [illegible] ECO[illegible] een einde [illegible] de bloe[illegible] Liberia [illegible] Boven[illegible] raakt. Dat is gisteren in [illegible] Free[illegible] Sierra Leone [illegible] ECO[illegible] Gambia, Guinee, Nigeria en Sierra Leone [illegible]

• Rushdie-film

De omstreden film 'Internatio[illegible]' [illegible] schrijver Salman Rushdie wordt af[illegible] Wicken [illegible] Amsterdamse Kriterion Theater [illegible]

• Ceausescu

Nicu Ceausescu, de zoon van de Roemeense ex-dictator, is gisteren tot 20 jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het [illegible]. Hij heeft direct beroep aangetekend. Het militaire tribunaal in Boekarest sprak Nicu Ceausescu vrij van massamoord. Ceausescu werd ervan beschuldigd dat hij opdracht zou hebben gegeven om te schieten op demonstranten bij de opstand in december 1989.

• Lancering

Na een reeks lekkages in het brandstofreservoir van het ruimteveer Columbia heeft de NASA besloten de lancering voor onbepaalde tijd uit te stellen. Dinsdag werd de NASA al gedwongen de shuttle wegens dezelfde oorzaken voor de vierde keer aan de grond te houden. Ook de voorgenomen lancering van het ruimteveer in december is nu van de baan.

• Inbreker

Een wegens inbraak veroordeelde man in Australië, die vorig jaar september uit de gevangenis van Sydney ontsnapte, is gisteren opgepakt toen hij probeerde een voormalige celgenoot te bezoeken. De 19-jarige Darren Quinn ging naar de Fremantle-gevangenis en vulde op een bezoekersformulier de naam van zijn oud-celgenoot in. Hoewel hij zijn haar rood had geverfd en een valse naam opgaf werd hij onmiddellijk herkend door functionarissen van de gevangenis.

• Mottoborden

De tachtig mottoborden die op diverse plaatsen langs de snelwegen staan om [illegible] er aan te herinneren dat hun gedrag niet door de beugel kan, krijgen per 1 oktober een nieuwe afbeelding. Het door een groen landschap hollend kind wordt vervangen door benen en voeten van een heer die per brancard wordt weggedragen. Het onderschrift blijft onveranderd: 'Te hard rijden kost te veel'.

• Storm

De tropische storm Ed, die donderdag de kust van Vitnam teisterde, heeft aan ten minste elf mensen het leven gekost. Ook de materiële schade was groot. Rijstvelden zijn vernield, grote gebieden kwamen onder water te staan en zeker 200 boten zijn gezonken.

• Monument

Op een kerkhof in de hoofdstad Boedapest is de eerste steen gelegd voor een monument dat de slachtoffers van de Hongaarse volksopstand in 1956 zal herdenken. Op de plek van het monument is in 1956 een onbekend aantal opstandelingen door het communistische regime als contra-revolutionairen terechtgesteld.



In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte ƒ 1.20
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1.00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1.60 per mm

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom ƒ 1.60
Advertenties onder nummer ƒ 7.50
Bewijsnummers op aanvraag ƒ 4.75

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Vermist/Gevonden

ƒ 250,- beloning
voor inl. over diefstal v. blauwe Ford Fiësta KN-59-BN, bevattend compl. golf-uitrusting, Mizuno-Pro set, in groen-beige tas. Tel. 045-310695.

Personeel aangeboden

HULP in de huishouding kan nog enkele morgens werk aannemen. Omg. Oirsbeek. Tel. 04492-4667 na 17 uur.

Z.z.a. j.man 30 jr. alleenstr. voor HORECA, alle werk, alle papieren aanw. Br.o.nr. B-5872 L.D., Postbsu 2610, 6401 DC Heerlen.

Welke alleenst. heer zkt. HULP in de huish., in ruil daarvan is gedacht aan inwoning, eigen meub., tegen lage huurpr. Br. met personalia o.nr. B-5918, LD, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel gevraagd

Naar aanleiding van onze banenmarkt van afgelopen zaterdag hebben wij nog de volgende vacatures openstaan

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:

Commerciële medewerker m/v
voor een relatie in Schimmert. Wij zoeken een kandidaat die voor halve dagen de verkoop van sanitaire tegels op zich wil nemen. Tevens gaat u enige administratieve taken verrichten. Leeftijd: tot 35 jaar.

Administratief boekhoudkundig medewerker m/v
voor een garagebedrijf in Kerkrade. De werkzaamheden omvatten onder meer het opnemen van claims en verdere boekhoudkundige werkzaamheden. We denken aan kandidaten op HAVO- MEAO-niveau, met ervaring in computerboekhouden. Leeftijd: circa 22 jaar. De baan is, voor onbepaalde tijd. Interesse? Neem dan contact op!
Voor informatie:
045-718332, Mariette Verhoeve
of Marie-Cecile van den Noort
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Keser Uitzendburo geopend in Landgraaf!
Vanaf maandag 24 september a.s. kunt u voor werk terecht bij Keser Uitzendburo aan de Streeperstraat 48 in Landgraaf. Wij zijn geopend van maandag t/m vrijdag van 8.30 t/m 17.30 uur.
De koffie staat klaar.

Gezocht enqueteurs m/v
voor een groot enqueteproject op donderdag 27 en vrijdag 28 september a.s. De werktijden liggen tussen 15.30 en 18.00 uur en een betaalde instructie vooraf. Eigen vervoer is een pre (reiskosten worden vergoed). Dit is een ideale bijverdienste voor o.a. studenten.

Aanmelden kunt u vandaag tussen 11.00 en 14.00 uur en maandag a.s. tussen 8.30 en 17.30 bij
Keser Uitzendburo
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045-713120.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:

Kunststof-bewerkers m/v
voor een bedrijf in Brunssum. Het werk omvat het schuren, poren en polijsten van kunststofprodukten met behulp van handgereedschappen. Nauwkeurig kunnen werken is daarbij een vereiste. Wij vragen bij voorkeur een opleiding LBO-metaal, -schilderen, -autotechnieken of -mechanische technieken. De werkzaamheden vinden plaats in full-time dienst en de verdiensten zijn goed. Bent u geïnteresseerd? Neem dan contact op of kom langs.

Machine-bedienden m/v
voor enkele bedrijven in Nuth. Wij vragen bij voorkeur een LTS-opleiding en werkervaring in de produktiesfeer. De werkzaamheden vinden plaats in 3-ploegendienst. De verdiensten zijn goed en reiskosten worden vergoed. Bent u geïnteresseerd? Neem dan contact op of kom langs.
Voor informatie:
045-718366, Wilma Smaling of Bianca Janssen
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v
voor een bakkerij in Brunssum, die één of meerdere dag-, middag- of nachtdiensten per week willen werken. De verdiensten zijn goed en u krijgt 22,67% vakantierechten. Hebt u interesse? Neem dan contact met ons op.

Magazijn-medewerker m/v
bij een levensmiddelengroothandel in Hoensbroek. Deze full-time baan biedt goede toekomstperspectieven. Hebt u interesse, bel dan snel!

Produktie-krachten m/v
voor een relatie in Hoensbroek. De stapel- en inpakwerkzaamheden vinden plaats in 2-ploegendienst. Hebt u interesse? Neem dan zo snel mogelijk contact op.
Voor informatie:
045-718366, Jolanda van Dooren
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt

Huishoudelijke hulpen M/V
voor diverse projecten in Heerlen en omgeving voor enkele uren per dag. De werktijden zijn zowel in de ochtend- als in de avonduren. Ook werkstudenten komen hiervoor in aanmerking. Hebt u interesse in bovenstaande vakature, neemt u dan contact met ons op.
Voor informatie:
045-718366, Ingrid Driessen
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

INGENIEURSBUREAU
BEUKEVELD BV
vraagt
ervaren staaltekenaars
Inf. Dhr. Beukeveld, Eikenderweg 79, 6411 VJ Heerlen. Tel. 045-717805.

St. Tropez Bar Sittard
Vraagt Bardames. Int. mog. 04490-15828 na 21 u. 17402.

Barmeisjes gevraagd
Garantie-loon per week ƒ 1.000,-
La Mirage
Hoofdstraat 105, Amstenrade. Tel. 04492-4915.

Club Nirwana
zoekt versterking van haar team. Verdiensten tot over ƒ 10.000,- mog. 045-740037 / 045-463323 / 045-427120.

Als je nu werkelijk in een leuk team met veel ambities wilt werken, is dit je kans. Keurslager van Melick kan een
full-time en part-time verkoopster
plaatsen. Leeftijd 17-20 jaar. Liefst met verkoopervaring. Ben je geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Keurslager van Melick, Hoofdstraat 78, Hoensbroek. Tel. 045-212651.

Banden-monteur
Autobanden Janink Jamrozik. Tel. 04490-76828.

Mannenkoor Lauwerkrans
Mechelen - Wittem
vraagt m.i.v. 1 januari 1991
koordirigent/pianist
Inlichtingen bij: Dhr. Jo Kikken, tel. 04455-2154
Gegadigden kunne hun sollicitatie richten aan:
Mannekoor Lauwerkrans, Malleziep 4, 6281 NP Mechelen.

Beveiligingsbeambte?
Binnenkort starten wij in Uw omgeving met de volgende MONDELINGE opleidingen:
basisdipl. beveiligingsbeambte:
Eindhoven d.d. 29-09-1990 (weekend)
Basis milieucursus:
bij voldoende aanmeldingen op een nader te bepalen plaats en tijdstip. Bel of schrijf voor inschrijving naar
Opleidingsinstituut O.P.B.
Postbus 609, 6130 AP Sittard. Tel. 04490-80578

All-round dakdekkers
gevraagd. Moeten zelfstandig kunnen werken, goed loon. Telefonisch aanmelden tussen 18.00 en 20.00 uur. Arndts Dakservice. Tel. 045-219615.

Gevraagd
Klein Off-set Drukker
voor een scholingsproject, ca. 16 uur p.wk. Ruime onkostenvergoeding. Bel tijdens kant.uren. 045-411539.

Met spoed gevraagd ervaren
Container-chauffeurs
voor kabel- en haakarmsysteem. Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Inl. Weerts BV: 045-625965.

Limburgs Steigerbouwbedrijf BV vraagt
Steigerbouwers
Ervaring vereist. Hofdwarsweg 1, Geleen. 04490-42410.

STAALBOUW LEUNISSEN B.V.
Staalbouw Leunissen B.V. is een metaalkonstruktiebedrijf gevestigd te Simpelveld.
Wij zoeken op korte termijn:
Konstruktie-bankwerkers
Vereisten: LTS-diploma metaalbewerking, tekeningen kunnen lezen.
Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met Dhr. Frissen, Tel. 045-443131.

Free-lance verkoopsters
Voor de verkoop van exclusieve produkten aan detaillisten in de bloemisterij-branche.
Prima beloning op commissie-basis.
Enige verkoopervaring en eigen auto gewenst.
Reakties aan:
Hortigro Holland b.v.
Postbus 45, 4740 AA Hoeven

Eigen baas in een Palthe Stomerij
Palthe Stomerij is een moderne, eigentijdse stomerij. Er zijn in Nederland 130 Palthe filialen. In een aantal daarvan wil Palthe op franchise-basis samenwerken met ondernemende mensen, die zo'n Palthe Stomerij in eigen beheer en voor eigen rekening exploiteren. Het voordeel daarvan is, dat u een kant-en-klare winkel overneemt met een goede omzet en een bestaande klantenkring. Bovendien zorgt Palthe voor technisch, commerciële en administratieve steun. Kortom: zelfstandigheid gecombineerd met de zekerheid van een grote organisatie als ruggesteun.
Franchise-Palthe Stomerij in Limburg
Palthe is voornemens één van haar vestigingen in Limburg binnenkort over te brengen in haar franchise-organisatie. Als u er voor voelt voor u zelf te beginnen in een stomerij belt u dan even met onderstaande afdeling en wij maken graag een afspraak met u voor een persoonlijk bezoek.
Palthe N.V., afd. Marketing, Plesmanweg 11, 7602 PD Almelo. Tel. 05490-61761.

PALTHE
goed voor je goeie goed

TT TECHNOTIME
UITZENDGROEP VOOR TECHNISCH PERSONEEL
heeft direct werk voor
MTS-HTS bouwkundig tekenaar
MTS-WTB onderhoudsmonteur
MTS Electromonteurs
CO2 lassers
CO2 spuiters
Technische medewerkers
Bel nu, of kom even langs. Tel. 045-717183.
Nobelstraat 1, 6411 EK Heerlen. 24 uur bereikbaar.
Ook Gouden Gids TV vakaturebank pag. 187.

Statebo
Scheidingswanden-systeemplafonds.
Voor direkt gevraagd, ervaren monteurs, leerling-monteurs timmerlieden, onderaannemers.
Tel. 043-471735.

Damesboutique te Nuth vraagt enthousiaste ervaren
Verkoopster
voor plm. 25 uur p.wk. Tel. 04490-73568.

Full-time winkeljuffrouw en hulp in de huishouding
gevraagd. Beide ook voor de zaterdag.
Slagerij Math Luja
Nuinhofstraat 7, Nuth. Tel. 045-241319.

Pouwels-Dirven Eng.-service
Wij zijn werkzaam in Zuid-Limburg en het nabije Duitse grensgebied en zoeken wegens uitbreiding van onze kapacit. kontakt met kandidaten voor de volgende functie
* C.V.-monteurs (zwarte pijp)
* Autogeen lassers
event. met spiegellassen
* Elec. lassers (electroden)
* Bankwerkers
* Loodgieters
Zonder vakkennis en ervaring onnodig te solliciteren. Wij bieden een prettige werksfeer en uitstekende arbeidsvoorwaarden
Reacties gaarne binnen 8 dagen sturen naar:
Pouwels-Dirven Engineering-service,
Akerstraat Nrd. 222, 6431 HT Hoensbroek.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Produktie-medewerkers m/v
voor een bedrijf in Brunssum. Kunt u één of meerdere dagen per week een dag-, middag- of nachtdienst draaien, dan is dit een baan voor u. Het is ook mogelijk om alleen in het weekeinde te werken. Leeftijd: vanaf 18 jaar. Kandidaten zijn bij voorkeur woonachtig in Brunssum of omgeving. Eigen vervoer is noodzakelijk in verband met de bereikbaarheid. Ook werkstudenten komen in aanmerking.
Voor informatie:
045-718366, Anita Koudijs
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Significant Season
Wij hebben belangrijk nieuws! De zomerkollektie maakt plaats voor een absoluut indrukwekkende herfst- en winterkollektie. Met zorg voor u geselecteerd uit de top van de Europese mannenmode. Bijvoorbeeld Italiaanse kostuums om tijdens een belangrijk zakengesprek sterk voor de dag te komen. Maar óók een royale verscheidenheid aan vrijetijdskleding. En natuurlijk...een schat aan accessoires.
Het nieuwe seizoen begint bij Jacq Seyffers. En dat belooft wat! Wacht niet, en kom snel even kijken.

Nik Boll
Van Gils
Camel
Ciao
Cavallo
Wimmers
Carlo Colucci

JACQ SEYFFERS
mode voor de man
Nieuwstraat 1, Hoensbroek
Tel. 045 - 21 24 03

Golden Tulip Zuid Limburg
Julianastraat 23a, 6285 AH Epen (L) Tel. 04455 - 1818, telex 56731

Vraagt voor zo spoedig mogelijk voor de volgende funktie
* Medewerkster
in de ochtenduren (8.00-13.00 uur)
voor schoonmaak en afwas.
Bovengenoemde funktie is op basis van een jaarbetrekking met een kontrakt volgens de CAO-Horeca.
De minimum leeftijd bedraagt 18 jaar.
Belangstellenden kunnen kontakt opnemen met Margriet Peters, Julianastraat 23A, 6285 AH Epen. Tel. 04455-1818

Gevraagd
2 ervaren ijzervlechters
(uitvoerders)
eventueel in colonne-verband voor diverse grote projecten in Keulen e.o. Inl. na telefonische afspraak. 045-720702.

Taxi - Brull
1. Kerkrade, 045-412225 2. Maastricht 043-211200 vraagt
1. telefoniste, weekend-chauffeurs, chauffeuses ziekenvervoer
2. Representatieve chauffeurs m. telefoon, omg. M'tricht. Pers. melden na telefonische afspraak.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

ƒ 100,-. Garantie Dagelijks. "La Belle" Kerkrade zoekt Bardames. Vanaf 20.00 uur. Tel. 045-416143.

Leuk MEISJE gevr. voor exclusieve bar. Tel. 045-244240/241592.

Gevr. ELEKTROMONTEURS, M&R-monteurs en M&R-technici. ECM Heerlen BV, Postbus 520, 6400 AM Heerlen, tel. 045-718877.

Gevr. boekhoudkundig MEDEWERKSTER. Minimaal 20 uur p.wk. Leeftijd plm. 20 jr. l.b.v. P.D.B. en/of studerende voor M.B.A. Sollicitaties aan: A.A.I., Postbus 23009, 6367 ZG Voerendaal.

Restaurant omgeving Valkenburg zoekt op korte termijn
Zelfstandig werkende à la carte kok m/v
voor weekend en feestdagen.
Inlichtingen 04498-55255 b.g.g. 04405-1542.

Motel Heerlen zoekt enthousiaste medewerkers m/v voor 't
restaurant
* Opleiding MAVO
* Leeftijd vanaf 18 jaar
* Fulltime/Parttime betrekking
* Dag/Avonddienst
Motel Heerlen, tel. 045-719450

P&S Promotion en Sales Services B.V.
Leuke bijverdienste
Te verdienen met telefonische werkzaamheden thuis.
U benadert voor ons bedrijfsadressen volgens door ons verstrekte richtlijnen.
Gevraagd wordt: - Helder vriendelijke stem
- Leeftijd tussen de 20 en de 50 jaar
- Woonachtig in Heerlen e.o.
Geïnteresseerd?
Bel ons geheel vrijblijvend tijdens kantooruren.
P&S RUYS DE BEERENBROUCKLAAN 32-34 HEERLEN
Tel. 045-714687

Uitvoerder B en U
gevr. plm. 5 jr. ervaring, goed loon en goede sociale voorzieningen, tel. 045-420584.

Voor de fabrikage van plaatstalen kasten en konstrukties zoeken wij:
Plaatwerkers
Opleiding: L.T.S.
Inlichtingen: schriftelijk of mondeling na telefonische afspraak.
FRAPAL-BUCKEN GmbH & CO KG
(nabij Globus-Center)
5102 Würselen
Tel. 09-49-2405-9071

Goed verdienen !!
Voor Geleen (zuid) - Oirsbeek - Doenrade - Spaubeek - Beek - Stein zoekt het Limburgs Dagblad
bezorgers (sters).
Min. 15 jaar.
Voor inlichtingen: Limburgs Dagblad Geleen, Markt 3. Tel. 04490-46868.

GEEN VASTE BAAN?
TOCH GELD VERDIENEN!
De Face to Face Unit vraagt:
Enqueteurs m/v
Minimaal 10 uur per week beschikbaar.
De werkzaamheden:
het huis aan huis afnemen van vraaggesprekken in de eigen woonomgeving (evt. m.b.v. een draagbare personal computer).
Voornamelijk in de avonduren en in het weekend.
Bel voor toezending van onze informatiebrochure: 020-160072 (ma. t/m do. tussen 9.00-13.00 uur).
Inter/View B.V.

Hotel restaurant Prinses Juliana
Broekhem 11, Valkenburg
vraagt per direct
afwashulp
voor de avonduren. Telefonisch aanmelden tussen 9.00-12.00 u. 04406-12244

TAXICHAUFFEURS m/v gevraagd, part-time en full-time. Pers. aanmelden Akerstraat Noord 132, Hoensbroek.

HULP in de huish. gevraagd voor dinsdag- en vrijdagochtend. Tel. 045-230664.

WINKELMEISJE/serveerster en voor weekenden part-time serveersters gevr. Banket Lunchroom 't IJsbeertje, Wilhelminaln. 72, Valkenburg. 04406-12263.

Gevraagd WINKELMEISJE, leeft. 16 t/m 19 jr., 38 uur per wk. Bakkerij Ortmans, Hovenstr. 125, Landgraaf. Tel. 045-321805, na 18.00 uur.

Taxi Centrale Bor-Tax. Parttime TAXICHAUFFEURS gevr. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Part-time RIJ-INSTRUCTEUR/TRICE gevraagd voor 25 uur p. wk., kring Heerlen. Tel. 045-217487.

Tiener- en kinderboetiek Chatelaine zoekt voor haar filiaal Memphis in winkelcentrum 't Loon een ervaren VERKOOPSTER. Br. met pasfoto aan: Mevr. E. Wijnen, Saroleastr. 59, 6411 LS, Heerlen.

INSTALLATIE-BEDRIJF regio Maastricht vraagt allround Loodgieters c.q. C.V.-monteurs. Netto-loon allrounders ƒ 2.300,- per mnd. Br.o.nr. B-5866, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. KINDEROPPAS plm. 2½ uur per dag, te Brunssum-Noord. 045-273257.

Full-time VERKOOPSTER gevr. voor slagerij Van Melik, leeft. 17-20 jr. Liefst met enige verkooperv. Bent u geinteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak naar slagerij Van Melik, Promenade 52, Heerlen. Tel. 045-710257.

Schoonmaak-dienstverlening Fa. J.L. van Nuys en Zn. vraagt nette OCHTENDWERKSTER voor object te Sittard. Tel. aanmelden 043-475610.

OPPERLIEDEN gevr. voor opleiding voor bedienen van kraantje en lijmwerk. Lft. plusm. 18-19 jr. Melden na 18.00 uur, Hazelaar 42, Brunssum. Tel. 045-257880 en 325622.

BAR-DAMES gevraagd. Tropical. Industriestr. 74, Kerkrade, geopend vanaf 20 uur. Tel. 045-421641.

FORTRON B.V. schoonmaakbedrijf vraagt met spoed schoonmaaksters voor Merkelbeek en Sittard, voor de middag- en avonduren. Erv. is aan te bevelen, maar niet vereist. Bel van 9.00-17.00 uur 045-223800.

Voor dir. gevr. BETONTIMMERLIEDEN, betonafwerkers. Tel. 045-727899.

Nette jongen gevr., 16-18 jaar, als BIJRIJDER op Banketwagen. Tel. 04450-2325.

Groepsvervoer Chauffeurs M/V
gevraagd, klein of groot rijbewijs, part-time. Pers. aanmelden. Akerstraat Noord 132, Hoensbroek.

Gevr. v. Fitnesscenter
Aerobic Leraar-lerares
Tel. 04498-51189

ISOLATIE TEHA
Wij zoeken voor div. projecten in binnen- en buitenland
* Isoleerders
* Isolatiemonteurs
* Isolatieplaatwerkers
Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Voor informatie
Teha Isolatie
Asterstr. 103, Geleen
Tel. 04490-41858.

Erv. constructie bankwerker
zelfst. kunnen werken en tekening lezen. Tevens
leerling-constr.-bankwerker.
Fa. Schoonbroodt Doenrade
Tel. 04492-1255.

Proficiat!

Proficiat Joos en Leny
Hartelijk gefeliciteerd met jullie 40-jarig huwelijk

Ron, Gina, Gwenny
Hartelijk gefeliciteerd met
jullie 60-jarig huwelijk
Van kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Morgen de hele dag op LD-TV!

Morgen 90 jaar!
Gefeliciteerd
Oma De Jonge
Van kinderen, klein- en achterkleinkinderen.

Proficiat Kris
Van papa, mama en K...
Vandaag ook op LD-TV

Maureen
hartelijk gefeliciteerd met je 16e verjaardag
Je vader, Ina, Michel en Nicole, Remore en Saskia, Mandy, Patrick en al je vrienden en vriendinnen
Morgen ook op LD-TV!

Proficiat
Wim
met je verjaardag morgen

Proficiat

Onze sjeik is jarig
Proficiat
Marcel
met je verjaardag morgen

Os mam zuut
Sarah
van 't kraantje
en de slavinnetjes.

** 50 **
Proficiat Jan
Je vrouw, kinderen en de Visvrienden
Vandaag ook op LD-TV!

Pap, kenjer en kleinkenjer
Vandaag ook op LD-TV

Alsnog gefeliciteerd
Mama
Pacal, Monique, Kenneth

75 jaar Proficiat
Kinderen en kleinkinderen.
Vandaag ook op L.D. T.V.

Proficiat
Guusje
XXXX

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Dames 18-65 jr. zoekt u een leuke BIJVERDIENSTE en zelfst. werken? 045-459033

AGF-MEDEWERKER gez. werkt. 32 tot 40 uur. Inl. Levensmiddelenbedrijf Janssen, Romeinenstr. 2 Sittard. Tel. 04490-17087. Vragen naar dhr. Janssen of dhr. IJpelaar.

ROADSTAR vr. metselaars, pijpfitters, bankwerkers, grondwerkers en betontimmerlui voor NL en D, tijdens kantooruren 045-231145 na 18 uur 226346

Gevr. PART-TIM(ST)E voor verkoop fruit, lft. tus. 20-25 jr. Tel. 045-21521.. na 18.00 uur.

Wij vragen met spoed een actieve kracht voor HUISHOUDELIJK werk in de ochtenduren 2 uur per week beloning ƒ 50,-. Pers. aanmelden zaterdag 22 sept. tussen 9.00-11.00 uur. Heereveldje 122 Landgraaf.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Indrukken van een 'oorlogssafari' langs Iraks tegenstanders

HAFAR AL BATIN – Vanachter een eenvoudige vurenhouten katheder 'ergens' in de noordelijke woestijn, heet brigadecommandant Turki ons in het Arabisch welkom bij de frontlijntroepen van het Saoedische leger. Nederig kijken achter hem opgestelde ondergeschikten toe, terwijl een kapitein de barse woorden van de commandant per alinea in het Engels vertaalt. „We zijn op alles voorbereid," zegt Turki, die wat groter lijkt omdat hij op een paar zandzakjes staat.

Aanvoerders Arabische strijdmacht zwijgzaam

Het aantonen van de paraatheid en de gevechtswaardigheid van de gemeenschappelijke Arabische Strijdkrachten tegen een eventuele Iraakse invasie is het doel van dit bijzondere uitstapje voor journalisten. Met een gehoor beschadigende Hercules C-130, een middelgroot militair transportvliegtuig van de Saoedische luchtmacht, zijn we woensdagmorgen vroeg vanuit een stad in de Perzische Golf in anderhalf uur naar het burgervliegveld gevlogen waarvan de naam niet mag worden genoemd.

Censuur

Niet officiële bronnen melden echter dat dit vliegveld in de buurt van Hafar Al Batin ligt, een stad van honderdduizend inwoners in het oosten van het Arabische schiereiland. Maar volgens de militaire instructies mogen de geaccrediteerde journalisten daar in hun reportages niet over reppen. Exacte geografische lokaties, aantallen van manschappen en materieel en militaire operaties vallen eveneens onder deze censuurregels. Er is echter geen controle vooraf. Dat scheelt.

Na twee uur hobbelen in militaire bussen door een onmetelijke woestijn belanden we in de commandopost van de 20e gemechaniseerde brigade van de Saoedische landmacht. In zandkleurige camouflagepakken geklede soldaten houden ons vanaf het eerste moment goed in de gaten. Met wapens in de aanslag bewaken ze de commandobunker, een uitgegraven gat in de woestijnbodem dat met zandzakjes en houten planken tegen instorten is beveiligd.



Wapentuig

Van het wapentuig is weinig te zien. Pantservoertuigen zijn half ingegraven en overdekt met camouflagenetten. Het is duidelijk dat deze infanterie-eenheid defensief is opgesteld. Commandant Turki bevestigt dat. „We hebben geenszins de bedoeling Irak aan te vallen," is de enige concrete zin die hem over de lippen komt. Welke omvang de eenheid heeft en met wat voor wapens de strijd kan worden aangebonden, weigert hij te zeggen. Het is echter geen geheim dat de Saoedische landmacht over Amerikaanse M-113 en Franse AMX-rupsvoertuigen beschikt. Daarmee is deze gemechaniseerde brigade zeker ook uitgerust.

Van het 65.000 man tellende Saoedische leger zijn volgens militaire experts in het Midden-Oosten tussen de 20.000 en 25.000 soldaten ten zuiden van de grens met Koeweit gestationeerd. Daarbij ondersteund door Syrische, Egyptische, Marokkaanse, Koeweitse en Pakistaanse troepen. Dat zijn echter kleinere eenheden, die in het kader van de Arabische en Islamitische eenheid hoodzakelijk een symbolische betekenis hebben. Ze omvatten niet meer dan 8.000 man, hoewel Egypte en Syrië uitbreiding hebben aangekondigd .

Taak

Gezamenlijk heeft deze strijdmacht tot taak een gebied te beschermen dat zich, volgens nietofficiële bronnen, globaal uitstrekt ten oosten van de weg Hafar Al Batin-Koeweit-Stad. Een onbewoonde, onafzienbare vlakte van zand en keien die associaties met een maanlandschap oproept. Met dit verschil dat hier talrijke soorten slangen en schorpioenen welig tieren. Maar ook weersverschijnselen kunnen in deze onherbergzame streek tomeloos hun gang gaan. Overdag bundelen zon en wind zich bij wijze van spreken tot laserstralen die diep insnijden in de constitutie van een menselijk wezen. En 's nachts is de afkoeling zo groot, dat slechts wollen dekens daartegen bescherming bieden.

Niettemin hebben de Arabische legers een overzichtelijke taak. In tegenstelling tot de Amerikaanse divisies die, volgens alweer de niet-officiële bronnen, nog oostelijker, aan weerszijden van de kustweg Dhahran-Al Kafji (grensplaats met Koeweit) bivakkeren. De woestijn is er even genadeloos, maar de mlitaire opdracht moeilijker. Zo'n 140.000 soldaten – het aantal dat tot nog toe is overgevlogen – moet deze belangrijke verbindingsweg langs de kust en de daaraan gelegen olie-installaties verdedigen. Bovendien bevinden zich hier de voornaamste steden en industrieën van de oostelijke provincie.

De kustverdediging komt weer voor rekening van de Saoedi's. Dat is zichtbaar aan de batterijen luchtdoelraketten langs de stranden. Rare dingen op wielen met bolle containers waarin de razendsnelle explosieven zitten verpakt.

Raketten

Computer-gestuurde en met radar begeleide raketten zijn niet meer weg te denken van het moderne slagveld. In de naamloze woestijn bij Hafar Al Batin ontbreken ze dan ook niet. Luitenant-kolonel Abdallah Shahrani toont 'zijn' lanceerinstallatie met trots. Niet ver van de commandopost van de 20e Brigade staan mobiele batterijen Astros-II-raketten opgesteld. Het lijken niet kiepauto's waarvan de laadbak omhoog staat. Dit Braziliaanse produkt is een beproefd wapen waarvan de Saoedi's er heel wat hebben gekocht. Per afvuurinrichting kunnen in 30 seconden 32 raketten worden gelanceerd. Een radarschotel zoekt het gronddoel op en de rest is een kwestie van een druk op de knop. Binnen een straal van 60 km is het altijd raak.

In marstempo stevent de commanderende officier op de verst gelegen batterij af. Verslaggevers volgen amechtig. Het lijkt wel of hij het er in deze hitte om doet. „Wie in de woestijn vecht moet een goede conditie hebben," zegt de overste ietwat spottend, terwijl hij zich half omdraait en de achterblijvers hoofdzakelijk met statieven en recorders strompelende cameralieden gadeslaat. Shahrani vertelt onderweg tegen degenen die hem kunnen bijhouden dat de raketten 'defensief' zijn opgesteld', maar als het moet snel een aanvallende positie kunnen innemen. „Ik hoop dat dat niet nodig zal zijn," ontboezemt de overste, „want de Irakezen zijn onze Arabische broeders. Ze hebben slechts een verkeerde leider."

Verzetje

Uitgedroogd aangekomen bij de batterij demonstreren soldaten gewillig de mobiliteit van het gevaarte. Het zijn flink ogende jongemannen die de komst van het perskorps als een verzetje zien. Wat verlegen ondergaan ze al die belangstelling.
Op de vraag of ze de afgelopen tijd nog geoefend hebben, blijven de soldaten het antwoord schuldig. „Dat moeten jullie aan onze commandant vragen," zegt soldaat Mohammed. Blijkbaar is het informeren naar een militair geheim, want Shagrani kijkt bij de herhaling van de vraag alsof hem een oneerbaar voorstel is gedaan. „We zijn goed getraind," zegt hij kortaf.

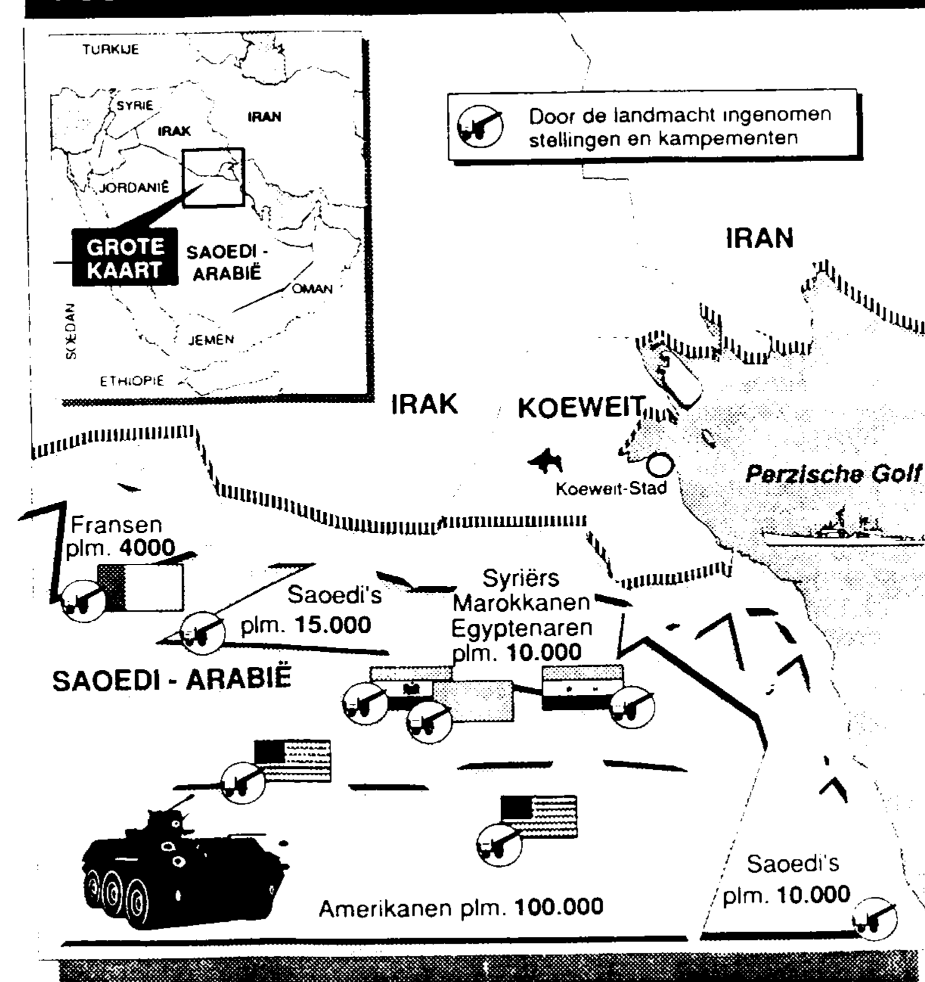
Het vervolg van deze oorlogssafari is een bezoek aan de Syrische troepen. Een novum, want nog niet eerder zijn de internationale media daartoe in staat gesteld. Met een snelheid van 80 kilometer per uur scheuren de bussen op het nieuwe doel af. Opstuwende stofwolken doen de verplaatsing van een tankbataljon vermoeden. Opmerkelijk is dat de natuur in dit deel van de Saoedische 'zandbak' aan voertuigen nauwelijks snelheidsbeperkingen oplegt. Beukende zonnestralen hebben het fijne zand en de stenen tot een harde koek aaneengesmeed. Maar over een maand, als de temperaturen aanzienlijk dalen, transformeert ook hier de bodem weer tot mul zand. Slechts kamelen kunnen dan het tempo er in houden.

● Waar zich in de verzengende hitte van de Saoedische woestijn ook maar een tank beweegt, maken enorme stofwolken de cavaleristen al snel onzichtbaar.

Op kilometers afstand zijn de Syriërs al waarneembaar. Als gegroepeerde palmboman van een oase steken de groene camouflagepakken en helmen schril af tegen het geelkleurige landschap. Blijkbaar niet voorbereid op de terreinomstandigheden zijn deze commando's zes weken geleden rechtstreeks overgevlogen uit de Libanese hoofdstad Beiroet. Ter begroeting en als toonbeeld van heldhaftigheid schreeuwen honderden soldaten herhaaldelijk de leuze: „Commando's, commando's, één natie." Het klinkt indrukwekkend, maar dat is ook alles, zo zal later blijken.

Zoals alle tot nog toe bezochte commandanten geeft brigadier Mohammed Deeb Dahrer geen rechtstreekse antwoorden op vragen. Terwijl we gretig de blikjes frisdrank van de dienbladen graaien die soldaten aandragen zegt de commandant: „We zijn hier om de Saoedi's te helpen bij de bescherming van de heilige plaatsen. Als het moet hebben we er geen moeite mee samen met de Amerikanen tegen Irak te vechten. De hele wereld is tegen Saddam Hoessein, dus Syrië ook."

POSITIE MILITAIREN IN GRENSGEBIED SAOEDI-ARABIË



De werkelijkheid ligt iets genuanceerder. Syrië en Irak zijn al tientallen jaren gezworen vijanden. Beide landen hangen de Ba'ath-ideologie aan, een nationalistisch Arabische variant op het socialisme. Om het leiderschap van deze politieke richting bestrijden de Syrische president Hafez al Assad en diens Iraakse opponent Saddam elkaar al jaren. Het is dan ook niet zo verwonderlijk dat Damascus bij wijze van spreken vooraan stond om 4.000 commando's naar Saoedi-Arabië te sturen toen Irak begin vorige maand Koeweit was binnengevallen. De uiterst koele betrekkingen met de Verenigde Staten – Washington rekent Syrië tot een terreurstaat - deden er even niet toe. En omgekeerd was Amerika bepaald niet ongelukkig met de militaire steun van een Arabisch land tegen de Iraakse dictator.

In vergelijking met bijvoorbeeld de Saoedische militairen ogen de Syrische soldaten veel grimmiger. Harde, bruinverbrande koppen staren ons aan. Ten bewijze van de ijzeren mentaliteit dragen de commando's de bajonetten los tussen de koppel (broeksriem), binnen handbereid om bij gebrek aan munitie de vijand alsnog een doodssteek te kunnen toebrengen. Bovendien heeft elke soldaat een paar handgranaten aan de koppel bengelen.

Insigne

Hoe gevaarlijk deze commando's zijn moet een insigne op de borstzak van het uniformjasje bestendigen. De tussen twee zwaarden geklemde doodskop laat daar geen twijfel over bestaan. Een griezelige verbeelding van de gevechtskracht, maar commandant Dahrer vindt het wat overdreven om nu meteen te denken aan de beruchte reputatie van de SS.

Na een kwartier krijgt de brigadier toch wat moeilijk met de westerse manier waarop journalisten hun werk doen. Met een bars bevel aan een compagnie soldaten, maakt hij een einde aan pogingen van de verslaggevers deze mannen te interviewen. Maar dan blijkt pas echt hoe gedisciplineerd deze mannen zijn. Slapjes nemen de soldaten de houding aan en sukkelen in versnelde pas richting tenten. Het is een zooitje. Geen man loopt op zijn plaats. Helmen staan in alle denkbare standen op de hoofden. Het tafereel doet sterk denken aan de Moedjaheddien, de Afghaanse verzetsstrijders, van wie niemand de indruk overhield dat het van die ijzervreters waren.

Niet minder vervaarlijk, maar even ongedisciplineerd zijn de Koeweiti's. Bij de ingang van het kamp wappert fier de nationale vlag. Het is een aandoenlijk gezicht, vooral als je bedenkt dat 70 procent van het Koeweitse leger door de Irakezen onder de voet is gelopen en er op dit moment nog slechts enkele tienduizenden Koeweiti's in het vaderland verblijven. De rest van de 400.000 autochtonen is gevlucht. Bij de Koeweiti's krijgen we de eerste tanks te zien. Totaal verouderde Britse Chieftains. Het zijn er nog maar een paar. Kolonel Ali Abdel Kariem Al Khandari vertelt hoe heldhaftig zijn bataljon de eerste dagen van de invasie de Irakezen heeft bestreden. „We hebben met onze tanks een groot aantal hypermoderne Russische T-72 tanks vernietigd," beweert hij. „Maar we werden overrompeld en na zes uur vechten was de munitie op. Met de overgebleven tanks ben ik naar Saoedi-Arabië uitgeweken. In deze woestijn niet ver van de grens, hebben we ons hergegroepeerd."

Offensief

Opvallend is dat de Koeweitse tanks in een offensieve positie zijn opgesteld. Geen kuilen of bergen zand om deze aftandse mobiele kanonnen tegen een aanval te beschermen. „We popelen van ongeduld om Koeweit te bevrijden," zegt Khandari. „Maar we moeten helaas wachten op het bevel daartoe van het Saoedische oppercommando."

Intussen scheurt een tank voorbij. Bovenop de koepel zitten Koeweiti's in uniformen van verschillende snit en kleur. Als guerrilla's in tropische oerwouden dragen ze een band om het haar. Enthousiast zwaaien de cavaleristen naar de camera's. Maar stofwolken maken hen al snel onzichtbaar.

Tegen de avond brengen de spurtende bussen ons naar de Egyptische eenheden. Eveneens commando's. Volgens de cijfers in Saoedische kranten zijn dat er 5.000, maar de commandant, kolonel Abdul Rachim Mohammed Zayd, houdt het op 2.000 manschappen. Evenals de Syrische strijdkrachten in Saoedi-Arabië zullen echter ook de Egyptische troepen binnenkort met gepantserde divisies worden versterkt. Cairo en Damascus hebben beloofd aan de huidige eenheden honderden tanks, artillerie en luchtafweergeschut toe te voegen.

Communicatie

Zayd, een beleefde, vriendelijke man, zegt er blij mee te zijn. Maar voor de rest zitten zijn lippen op slot. De sleutel ligt in het Saoedische ministerie van Defensie, waarvan prins Sultan de baas is. In naam van koning Fahd voert hij het bevel over alle Arabische troepen op het schiereiland. En volgens kolonel Zaid vormt de coordinatie geen enkele probleem. „We spreken dezelfde taal," zegt hij fijntjes zonder verder in te gaan op ingewikkelde bevelstructuren. Maar het is bekend dat de communicatie stroef verloopt.

Een heikel punt is ook de inpassing van de Amerikaanse troepen in het geheel. Want wie voert straks het commando als Washington een oorlog met Irak uitlokt? Het is een klemmende vraag die iedere militaire commandant in Saoedi-Arabië uit de weg gaat. De facto zal het natuurlijk de Amerikaanse generaal Schwartzkopf zijn, daaraan twijfelt niemand. Maar het is vanwege het Arabische eergevoel beter daarover niet al te veel uit te wijden, zo is de strategie van het Amerikaanse hoofdkwartier.

Voor de Egyptische soldaten is de avond als alle andere avonden. Saai en uitzichtloos. Boeken, kranten, tijdschriften of videofilms, waarmee de Amerikaanse militairen worden vermaakt, zijn voor hen niet beschikbaar. Maar de Arabische troepen hebben op de Amerikanen voor dat ze veel minder moeite hebben met het klimaat. Bovendien is het materieel van de gemeenschappelijke Arabische strijdkrachten veel beter bestand tegen de hitte en het zand.

Verveling

Voor alle militairen in deze ongenaakbare woestijn geldt echter dat ze zich op dit moment kapot vervelen. Dit fenomeen doet sterk denken aan de beelden van de film 'Le Desert de Tatares' van regisseur Pierre Schondorf. Het is het bizarre verhaal van soldaten die in de woestijn eindeloos wachten op de onzichtbare vijand. Het drijft hen tot wanhoop. Wanneer de tegenstander eindelijk aan de horizon tevoorschijn komt, slaan ze genadeloos toe.

Zo zal het vermoedelijk ook de soldaten vergaan, die 'ergens' in de woestijn van de oostelijke provincie in Saoedi-Arabië nu nog de tijd doden, en straks, sans scrupules, de vijand.

taco slagter

GEBR. MACHINES; 4-wielige wagen (3-zijdig kiepend) 4 ton. kiepwagen 10 ton tandem; Lemken 2, 3 en 4-schaar ploegen; Lucas en Schuitemaker kuilvoerdoseerbakken; vicon Penton 2.000 ltr.; mengmestverspreiders 5.000 en 6.200 ltr; Kemper opraapwagen 25m2 1- en 2-rijige PZ en Kemper maïsselaars; Saxonia zaaimachine 3 mtr. Nieuw (speciale prijs). Fella zwadhark 3.30 mtr.; Schudder 5.20 mtr.; Douven sproeimachine 15 mtr.; Amazone 12 mtr.; Rotorkopeg 3 mtr.; Driepuntsfrees 1.80 mtr.; Karcher warm- en koud waterreinigers; Xenoah bosmaaier; Golf zitmaaier; Rumpstadt vastetandcultivator; kuilafdekfrees; JF getr. maaier 2.45 mtr.; watervat 1.000 ltr. COLLÉ. Nusterweg 90 Sittard 04490-19980

Te k. TWEE-SPAN, 3 jarige grijze D pony's, tev. enkele andere paarden en pony's. Tel. 043-615627.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

In- en verkoop paarden en pony's. goedkope stalling, lessen en buitenritten. RUITERSPORTCENTRUM Oude Akerweg 12 Vaals Tel. 04454-3687.

Ergert u zich aan broei en schimmels in de mais? Kuil dan nu in met TOPFORM. Dan kunt u straks mais voeren zonder zorgen. Vraag uw leverancier of loonwerker om meer informatie over deze vloeibare broei- en schimmelremmer. Of bel Barenbrug, tel. 08818-1545, toestel 30.

Te k. jonge boeren FOKHONDJES goed waken, goed op ongedierte en lief voor kinderen. Houtvast, Steenstr. 24, Puth. Tel. 04493-1583.

Te k. 2,2 ha. MAIS. Tel. 045-723378.

Kalkslib DSM en champignon- drijfmest P. PUSTJENS. Tel. 04759-3565 auto-tel. 06-52107893.

Te k. VEEWAGEN ingericht v. paarden, Hanomag Hensel, bwj '76, bak '84 met kapotte motor. Vr.pr. ƒ 2.000,-. 04490-20229.

Te k. SNIJ-MAIS, 8½ ha. Tel. 045-751672.

Te koop SCHAPEN, ooyen van ½ jr. tot 3 jr. Tel. 04459-1260

Te k. weg. bedrijfsbeeind. 50 pk Deutz TRACTOR, 4 pk electr. ventilator, alles i.z.g.st. Tel. 04455-1316.

Auto's

Alfa

Alfa ROMEO Giulietta, bwj. '80, i.z.g.st., prijs ƒ 2.150,-. C. Quixstr. 42, Hoensbroek

Te k. ALFA 75 1.8 ltr., kl. Alfa Rosso, bwj. '86, in st.v. nw. Tel. 045-412813.

Te k. Alfa ROMEO Sprint 1.5 veloce bwj.'82 ƒ 4.000,-. Tel. 045-464261.

ALFA 75, 1.6 bwj.'88, kl. grijs beige 37.000 km, lichtm. vlg. veel acc. i.z.g.st. Vr. pr. ƒ 24.500,-. 04490-79424

ALFA 75 2.0 rookzilvermet. stuurbekr. sportwielen enz. '87 ƒ 19.900,-. Auto Limburg 04490-38474.

afhaalcentrum voor bouwstoffen en tuindecoratie

L'Ortye

Handelsonderneming L'Ortye bv
De Koumen 72 Hoensbroek
Tel. 045-212358
ook zaterdags geopend

Audi

AUDI 80 LS, bwj. '80 i.g.st., veel nw. onderdelen, vr.pr. ƒ 1.500,-. 045-459740.

Te k. apart mooie AUDI 80, vele extr. sportvlgn. spoilers, radio cass. etc., type '81, APK 9-'90, ƒ 3.750,-. Tel. 045-412593.

Te k. AUDI 100, bwj. '79, vr. pr. ƒ 2.750,-. Europalaan 7, Heerlen, 045-213052.

AUDI 100 cc 2.3 E, bwj. 85, zeer exclus., div. extra's o.a. airco., vr.pr. ƒ 16.900,-. ANWB-keur. toegest. Tel. 045-273743

Te koop AUDI 80 GLS, 4-drs., bwj. '80, APK '91, ƒ 2.950,-. Tel. 045-316940.

AUDI 100 cc rookzilvermet., get. glas, schuifdak, elek. ramen enz. '86 ƒ 23.750,-. Auto Limburg 04490-38474.

AUDI 100, 5 cyl. 5-bak, div. extra's o.a. stuurbekrachtiging 1984 ƒ 10.950,-. Kissel 46a Heerlen 045-723142

Austin

Te k. Austin MAESTRO 1.6. bwj. nov.'84, ƒ 4.000,-. Tel. 04490-68198. Na 17.00 en weekend 04490-42289.

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV Tel. 045-739306

BMW

Te k. BMW 325 E Bauer TC

Cabriolet

laat '86, 2.7, L-kat., ABS, get. glas, bl.met., 55.000 km. zuinige auto, ƒ 44.500,- 04490-54121.

Te koop BMW 520 I. I.z.g.st. Bouwjaar '83, nieuw model. vr.pr. ƒ 9.500,-. Grote Staat 55 Urmond.

BMW 320i, bwj.'86, diamant zwart, shadowline, veel extra's. Tel. 04406-14821

BMW 316 '81 i.g.st., brede vlg., mooie radio, vr.pr. ƒ 2.700,-. APK 4-'91. 045-419254 of 424418.

BMW 316, bwj. '81, kleur rood, 1e lak, 1e eigenaar, auto 100% in orde, pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-258905.

Te k. BMW 728i, bwj. '80, sportvlgn. en spoiler, kl. zwart. Tel. 045-214244.

Te k. BMW 316i, bwj. '88, 25.000 km, 4-drs. Tel. 045-710920.

Te k. BMW 2500 autom., bwj. '76, ƒ 2.250,-, mooie auto, zonder APK; BMW 700 LS, bwj. '64, ingev., origin. st., ƒ 5.750,- alleen ser. gegad. Tel. 04406-41425.

Te koop BMW 2002, Baur CABRIO, bwj. '75, tel. 045-740353.

Te k. weg. omst. BMW 316, bwj. '86, rood, zeer mooi, ƒ 4.000,-. Bellen alleen vandaag 04454-5357.

BMW 323i, 11-'85, RDW gekeurd, zwartmetallic, voorzien van alle access. Stadhouderslaan 45, Stein.

Te koop mooie BMW 316, bwj. '84, sportvelgen, verl., uitgeb., electr. spiegels enz. Pr. ƒ 13.500,-. 045-413779.

Te k. BMW 323i bwj. '81 met motorschade, div. extra's. Tel. 045-727813.

BMW 320 bwj. '76, APK 7-'91, veel extra's, pr.n.o.t.k. 043-643568, na 18.00 uur.

BMW 518 LPG 1981, nov. APK ƒ 4.500,-. Kissel 46 A, Heerlen, 045-723142.

BMW 323i, verlaagd, BBS-wielen, zeer snel, pr. ƒ 2.450,-. Inr. mog. Tel. 045-222384.

BMW 318 bwj. '80, APK met LPG, veel extra's, vr.pr. ƒ 3.850,-, inruil mogelijk. Tel. 045-425253.

Te k. weg. auto v.d. zaak, BMW 316, zwart, 10-'85, zeer mooi, vele extra's, pr.n.o.t.k. 04405-2457.

BMW 635 SCi Coup bwj. '80, 5-versn., vr.pr. ƒ 14.500,-. 045-727347 Inruil mogelijk.

BMW 320-6, '79, APK 5-'91, aut., pas gr. beurt, schuifdak rood, ƒ 3.250,-. 045-245099

Te k. BMW 320 6-cyl., muisgrijs, bwj. '80, veel extr., mooie auto, ƒ 4.950,-. Mgr. Feronlaan 59 Hoensbroek.

BMW 518 LPG (nw. mod.) nov. 1981, APK ƒ 4.250,-. Kissel 46a, Heerlen. 045-723142

Chevrolet

Te k. Chevrolet CORVETTE i.z.g.st. Tel. 04498-57287.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Citroën

Te k. zeer zuinige CITROËN AX 11 TRE bwj.'87, 1e eig., 30.000 km, 043-624120.

CITROËN CX, 8-'87, 1e eigen., blauwmet., onderh. boekje, nw.st. 045-270999.

Te k. CITROËN GSA spec. Break, '82, kl. wit, met trekhaak, APK 3-'91, pr. ƒ 1.750,-. 04490-10669.

CITROËN CX 2000, 1981, APK ƒ 2.250,-. Kissel 46a, Heerlen, 045-723142.

CITROEN BX 19 RD, break 1988, auto is als nieuw (zilv. met.) ƒ 17.250,-. Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

CITROEN CX 2000, bwj. 1981, APK, ƒ 2.200,-. Kissel 46 A, Heerlen, 045-723142.

Te k. CITROËN BX 14 E bwj. 5-'87, vr.pr. ƒ 11.250,-. 1e eig., in uitstekende staat. Tel. 045-414720.

CITROEN BX diesel, wit '87 ƒ 15.500,-. Auto Limburg, 04490-38474.

CITROEN BX TRD roodmet. '87, ƒ 17.750,-. Auto Limburg, 04490-38474.

CITROËN GSA, bwj. '82, APK 9-'91, t.e.a.b. Tel. 04458-1459.

Te k. CITROËN BX 1986, APK, ƒ 7.500,-. Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te k. CITROEN BX TRD turbo met div. access. kl. rood, 85.000 km, bwj. 9-'88. Tel. 04498-57150.

Te koop Citroen DYANE. Pas gekeurd, i.z.g.st., ƒ 1.700,-. Tel. 043-618713

Citroën GSA PALLAS '82, m. schuifd., APK 2-'91, ƒ 950,-. Tel. 045-214587.

CITROEN type LNA, kleine wagen, bwj. '82, kl. rood, APK. Tel. 045-424484.

Daihatsu

Te k. INVALIDEBUSJE met lift, merk Daihatsu, bwj. '83, APK, motor 100%, ƒ 5.000,-. 04490-42914 043-257677.

Dodge

Dodge (Chrysler) ARIES 2-drs. autom., airco, 4 cyl., 11-'86, ƒ 16.900,-. Auto Limburg. 04490-38474.

Fiat

2x fabrieksnieuwe
Fiat Uno 45 Super
Nieuw, 0 km.
kleur rood, 3-weg kat., benz. injektie, zonwerend glas, luxe interieur
Normaal ƒ 20.118,-
Nu ƒ 18.500,-
Geheel rijklaar, incl. kenteken.
Fiat Creusen Heerlen.
Parallelweg 34. 045-742121

Nieuwe Fiat Tipo 1.4 DGT
0 km, fabrieksnieuw. Extra's: grijsmet., striping, gedeelde bank, fabrieksgarantie.
Normaal ƒ 29.023,-
Nu ƒ 25.950,-
geheel rijklaar, incl. kenteken
Fiat Creusen Heerlen.
Parallelweg 34. 045-742121

Fiat PANDA 34 bwj. '85, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-245431.

Fiat RITMO 60, 96.000 km., bwj.'84, ƒ 4.500,-, APK 6-'91. Tel. 045-411201.

Te k. weg. omst. Fiat RITMO 2 ltr. Aberth (125 pk) bwj. '83 z. snel, gem. verbr. 1:10 excl. Grigio Artr. Met. div. opt. o.a. alarm, stereo-cd. APK 6-'91. Mooie excl. auto 200% in orde. Alleen ser. geg., pr. ƒ 9.950,-. 045-324376 (event. inr. kl. auto mog.)

FIAT (autobianchi) A 112, apart, zwart, bwj. '83, APK, mooie auto, pr. ƒ 3.000,-. Tel. 04490-22010.

Fiat UNO 60 S Luxe '87, kl. blauwmet., km. 40.000, ƒ 8.500,-. 045-259078.

Fiat PANDA 45 bwj. '82, APK 7-'91, zeer zuinig, vr. pr. ƒ 2.250,-. 045-322835.

FIAT 127 5-speed, blauw, bwj. '83, vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel. 04490-23649.

Fiat UNO 45 Champ blauw, bwj.'88, km. 27.000, veruitv., 5-drs., i.z.g.st. Vaste pr. ƒ 13.250,-. Tel. 04490-23295, b.g.g. 14080

RITMO 60 S 5 speed, silver uitv., bwj. '87, ƒ 7.450,-, 1ste lak. 04490-15431.

INNOCENTI DeTomaso bwj. '81, vr.pr. ƒ 1.000,-. Bel na 18.00 uur 045-256873.

Ford

Jonge dame biedt haar Ford FIESTA 1.4 S inject. te k.a. Nw.waarde ƒ 26.500,-. Nu ƒ 19.000,-. Bwj.'89 nieuw mod., kl. zwart, zeer sportief. Tel. 04490-46664 overdag 49226 's avonds.

Te k. Ford ESCORT autom. bwj. '79, APK 6-'91, ƒ 850,-. Tel. 045-452008.

T.k. van part. Ford SIERRA Combi, 2.3 diesel, bwj. '84. Pr.n.o.t.k., inl. na 17.00 uur en in week-end 045-241797

T.k. Ford ESCORT 1300 met APK, bwj.'81. Ambyerstr. 106 nrd, Amby-Maastricht

Ford Sierra 1.6 laser bwj.'86 LPG 64.000 km. Div. extra's ƒ 11.750,-. 043-219801.

Ford TAUNUS 12 M, 1966, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.750,-. 043-622454.

Te k. Ford ESCORT 1600 Bravo '84, schuif.kanteldak, sportvelgen, nw. uitlaat, 62.000 km. 04498-53027.

Te k. FORD Escort 1.4 CL, 5-drs., bwj. '87. Tel. 04759-5109 van 14.00 tot 16.00 v.a. 18.00 uur 04759-4446.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L nov. '79, APK, i.z.g.st., ƒ 1.500,-. 04450-1192.

Te k. Ford SIERRA Laser diesel, bwj. '84, in pr.st., div. extra's, vr.pr. ƒ 10.750,-. 04490-16389.

FORD Escort 1300 CL, 1e eig., bwj. 10-'86, pr.n.o.t.k. Kaardebol 58, Kerkrade.

Te koop Ford FIESTA 1300 S, bwj.'80, lichte schade, vr. pr. ƒ 1.950,-. 045-258100.

FORD Escort 16 Bravo, LPG, bwj. '82, div. extra's, pr. ƒ 5.500,-. Tel. 04743-1341.

Te k. FORD Escort 1.3 L, i.z.g.st., bwj. nov. '82, APK gek. ƒ 5.500,-. Tel. 04490-20790, na 18.00 uur 80257.

Te k. Ford TRANSIT Pick-up bus 1600, bwj. '80, i.g.st., APK-gek., ƒ 1.500,-. Tel. 04493-4117, Spaubeek.

Te k. FORD Sierra 1.6, zwart, sunroof, bwj. '86. Het Ambacht 109, Brunssum.

Te k. van part. Ford ESCORT '82. Tel. 04490-23253.

Te k. Ford SIERRA 1.6, bwj. '86, rood, div. extra's, ƒ 14.500,-. Parallelstr. 19, Nuth, 045-243676

Te k. Ford FIESTA 1.1 CL, bwj.'84, groenmet., vr.pr. ƒ 6.750,-. St. Caeciliahof 25 Landgraaf, 045-317404

Te k. weg. omst. Ford ESCORT 1600 CL autom., kl. bordeauxrood, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-423332

Ford FIESTA bwj. dec.'86, blauwgrijsmet., 38.000 km, spec. striping, RS spoilers, orig. zonnedak. 045-415609

Te k. Ford GRANADA bwj. '80, APK 20-9-'91, i.z.g.st. Tel. 045-426090.

Te k. Ford TAUNUS 1600 autom., i.z.g.st., APK gek. tot '91, pr. ƒ 3.150,-. Bwj.'81 Tel. 045-325984.

Te k. van part. goed uitziende Ford SIERRA 2.3 diesel (Blaser) bwj. '85, kl. rookgrijsmet. vr.pr. ƒ 11.750,-. Tel. 045-319337.

Ford ESCORT 1.3, 3-drs., wit, 45.000 km, bwj. 4-'88, voorzien van RS-spoilerset, alarm en trekhaak, zeer mooie auto, met speed weg, ƒ 14.950,-. Tel. 043-213059 b.g.g. 043-212407.

Te k. Ford FIESTA 1.1 bwj. 7-'79, APK 4-'91, vr.pr. ƒ 2.000,-. Na 14.00 uur Gravenweg 1, Landgraaf

Te k. Ford TAUNUS station-car Bravo, bwj.'81, APK 9-'91, pr. ƒ 2.400,-. Dkn. Deutzlaan 182, Kerkrade.

Ford ESCORT XR3i, '88, 20.000 km, 1e eig., in nw.st., ƒ 25.750,-. Inr., gar. mog. Napoleonsweg 49, Haelen. Tel. 04759-2323.

Te koop Ford FIESTA, bwj. '80, APK, pr. ƒ 1.750,-. Dr. Poelsstr. 32, Kakert-Landgraaf.

FORD ESCORT 1.3 Laser, bwj. '84, nwe. motor pas 15.000 gel., ƒ 7.500,-. Diamantstr. 29 Heerlen. 045-729120.

FORD Fiësta L, bwj. '80, APK '91, pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-426416.

Te k. weg. auto zaak Ford SIERRA, i.z.g.st., kl. wit, bwj. '84, vr.pr. ƒ 1.750,-. Kantklosterstr. 13, Roermond. 04750-24418.

Ford SIERRA 2.0 GL bruinmet., 5-drs., 5-bak, '87, ƒ 17.750,-. Auto Limburg, 04490-38474.

Ford SIERRA Stationcar wit, grijs kenteken, bwj.'86, ƒ 9.950,-. Auto Limburg, 04490-38474.

Honda

Crombag Honda
Biedt aan!!!
2 x Civic autom. '88 en '89
7 x Civic '83/'89
2 x Civic (Demo) '90
6 x Accord '85/'87
1 x Accord (Demo) '90; 2 x Aero- Deck '86/'89;
1 x Integra 1.5 ex.'86;
1 x C.R.X. 1.6i nw.type '88;
1 x Prelude 2.0i 16 alle extr.'88; 2 x Prelude ex. '83/'84; 1 x Jazz autom.'85.
Inruil, keuring, fin. enz.
Rijksweg Zuid 236, Geleen.
04490-46260

Honda ACCORD EX autom. en stuurbekr., m. '83, veel extra's. 04490-21107.

Honda CIVIC, bwj.'80, 5-bak, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Keekstr 65 Heerlen-H'heide

Te koop Honda CIVIC S, bwj. '83, kl. zwartmet., met veel extra's, ƒ 6.500,-. Tel. 045-270380.

Honda ACCORD, nw. model bwj. '82, 3-drs., aut., 1e eig., 55.000 km. Vr.pr. ƒ 5.950,-, inr. mog. Tel. 045-717081.

HONDA CRX, 1986, 1.5 inj., 2-drs., coupé, zwartmet., nw.st., vr.pr. ƒ 19.000,-. Tel. 045-742257

Honda CIVIC 1,4 GL Sedan, bwj. 10-'88, pr.n.o.t.k. Tel. 045-223745.

Te koop Honda CIVIC 1500 GL, automaat, bwj. '85. Bergplein 15, Hoensbroek.

Honda CIVIC, bwj. '79, APK 7-6-'91, ƒ 1.000,-. 045-723407.

Hyundai

Hyundai PONY 1200 L bwj. '83, APK 11-'90, vr.pr. ƒ 2.450,-. Mooie gave auto. Tel. 045-415528.

Jeep

Te k. Jeep DAIHATSU Rocky turbo bwj. '87. Na 20.00 uur tel. 04490-52849.

LANDROVER 109, 1971, grijskent., APK 9-'91. Tel. 045-244444, na 18.00 uur.

ROMEENSE Aro jeep met renault 1400 cc motor, gr. kent., LPG, 48.000 km., bwj. '87, wit, ƒ 6.750,-. Autobedr. W. Schoffelen, 04404-1317.

Lada

LADA'S te koop gevraagd. Autobedrijf Loek Schaepkens. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. Lada SAMARA bwj. '86 i.pr.st., moet weg! Tel. 045-272403.

Te koop LADA 1200, 1e eigenaar, 85.000 km, bwj. 1982, APK 10-'91. Prijs n.o.t.k., te bevr: Gorichtstr. 21, Stein.

Lancia

Te koop Lancia BIANCHI A 12, 1000 cc, prima in orde en zuinig in gebr., APK '91. Tel. 045-417486.

Te k. van part. zeer goed onderh. LANCIA Prisma type Monte Carlo, bwj. '87, km.st. 65.000, met veel extra's o.a. houten stuur, stereo rad.-cass. rec., alu.velgen, trekh., aut. deurvergr., ƒ 16.000,-. Info 045-317536

Te k. MERCEDES 250 SE Coupe, bwj. '66, alleen ser. gegadigden. 045-719272.

Mitsubishi

MITSUBISHI Treda 1600 GLS, bwj. '83, lichtbl.met., APK 7-'91, radio/cass., trekh., veel extra's en puntgaaf, ƒ 6.250,-. Tel. 04490-15194

Mitsubishi GALANT 2.0 GLS 5-bak Sedan nw. mod.'86, alle extra's, 1e lak, in st.v. splinternw. ƒ 9.750,- Pas gekeurd. 043-254462.

Mitsubishi COLT GL, Olympic-uitv. '84, 86.000 km. in. nw.st. Fossielenerf 198, Heerlen-N.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

AUTO LANDGRAAF
BIEDT AAN; KIJK EN VERGELIJK

Opel Omega 2.0 i GLS m.v. acc. grijsm. '87; Volvo 240 GL 2.3 wijnrood nwe st. '87; Peugeot 405 gr 1.9 d-blauw z. mooi '88; Toyota Celica Supra 2.8 I digit. airco. speedcont. '85; Alfa 90 2.0 z. aparte auto m. div. acc. wit. '85; Audi 100 5e CS airco. roodm. '85; BMW 635 CSI 5-bak leer, BBS, tempom. kl. blauwm. '85; BMW 320 I groenm. z.v. acc. '87; BMW 323 I m.div. acc. kl. bruinm. '82; BMW 525 I M5 kl. zwartm. airco enz. '85; BMW 520 I 6 cyl. kl. blauwm. z. mooi v. acc. '82; Mercedes 190 D verl. alle acc. kl. rood '85; Ford Sierra 1.8 CL nwe st. '88; Ford Escort 1,4 CL blauwmet. '86; Ford Escort 1.6 Bravo blauwm. nwe. st. '83; Ford Escort 1.3 I. Bravo 5-drs kl. bruinm. '81; Ford Capri Turbo kl. knalrood z. mooi '80; Ford Granada 2.0 I. groenm. '83; Honda Civic 1.5 I GTI kl. wit 12 valve nwe st. '86; Honda Prelude 1.8 12 valve kl. zilver z. mooi '84; Citroën GSA x1 kl. wit '83; Daihatsu charmant 1.6 LE rood '83; Mitsubishi Colt GLX blauw. nwe st. '81; Nissan Micra SGX kl. wit z. mooi '85; Opel Manta 2.0 CC grijsm. '81; Nissan Sunny gl. zilver '83; VW Golf GTI 1.8 m.div. acc. kl. rood '83; VW Golf GTI 1.8 zender uitv. kl.rood/wit '81; Fiat Panda 45 kl. blauw '82.

CABRIOLETS

Alfa 2000 Spider Veloce kl. rood z. mooie auto '79; Fiat X 1/9 kl. blauwm. z. mooie cond. '79.

AUTOMAAT

Ford Sierra 1.8 automaat Sedan kl. bronsm. 30000 km. '88; VW Scirocco automaat nwe model div. acc. '81.

COMBI'S/BESTEL

Renault 5 express diesel geel kent. kl. beige '86; Ford Escort 1.6 I. station blauwm. '83; Opel Rekord 2.3 diesel luxe uitv. '81; VW LT 28 bus 6-cyl. diesel verl. verh. '82.

INRUILAUTO'S

BMW 318 M3 uitv., geheel uitgeb. kl. zwart '78; BMW 525 m.z.v. acc. kl. goudm. '79; Nissan Laurel 2.4 6-cyl. l.v. schade '83; Datsun Sunny GL grijs '83; Honda Prelude kl. zilverm. '79; Opel Rekord 2.0 S '79'80; Opel Ascona 1.9 S kl. blauwm. m.LPG '79; Hyundai Pony stationcar kl. grijsm. '81; Hyundai Pony automaat kl. bruinm. '81; Mazda 626 2.0 GLX sedan kl. roodm. '81; Mazda legato kl. blauwm. '79; Ford Taunus 2.0 6 cyl. m. LPG kl. beige '80; Renault 5 GTL kl. beige '81.

131701

•Erkend Bovag bedrijf• •Inruil mogelijk• •Eigen werkplaats• •Keuze uit 12 3 mnd garantie• •Financiering zonder aanbet. mog.• •VVN-keuringsstation• •Alle keuringen toegest• •Garantie boven ƒ 10.000• Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij AUTO LANDGRAAF het adres voor de betere gebruikte auto. Auto Landgraaf Heerlerbaan ...

Mazda

MAZDA 626 1600 cc., bwj. '81. Trekh. plus LPG. APK 09-'91. Tel. 043-610401.

MAZDA 323 GLX 1.5, nov. '85, nieuw mod., z.g.a.n. 045-444957

MAZDA 323 EL 1977, i.g.st. APK 7-'91, ƒ 500,-. Tel. 04492-2680.

Te k. MAZDA 323, i.pr.st., radio/cass., bwj. '77, APK 5-'91. Tel.04490-79746.

MAZDA 626 GLX 2.0i, stationcar, wit, 10-'88, st.bekr., 5-versn. enz., vr. pr. ƒ 26.950,-. Tel. 045-414659

MAZDA 626 LX Sedan bwj. '83 en trekhaak, i.z.g.st., ƒ 7.500,-. Tel. 045-243056.

Mazda 626 GLX, diesel, bwj. '84, gr.metal., i.pr.st., ƒ 7.000,-. Tel. 04750-24296

MAZDA 626 HB 20 autom. stuurbekr. 11-'86, ƒ 14.750,-. Auto Limburg 04490-38474.

Mercedes

250 D
schuifd. enz. '86 ƒ 39.500,-
190 D
schuifd. enz. '86 ƒ 32.500,-
190
5-bak get. gl. enz. '87 ƒ 35.500,-
Auto Limburg
Mauritsweg 126 Stein.
Tel. 04490-38474.

MERCEDES 190, '85, div. extra's, 105.000 km, ƒ 27.950,-. Inr., gar. mog. Napoleonsweg 49, Haelen. Tel. 04759-2323.

MERCEDES 200 D bwj. '80 ƒ 3.500,-, tel. 04490-22132.

Te koop Mercedes JEEP 230 G, bwj. '80 5-drs., i.z.g.st., inruil andere auto mogelijk v.a. bwj. '85. Tel. 045-441437 b.g.g. 426600.

MERCEDES 280 SE bwj. '78, grijs met. aut. centr. vergr., APK 9-'91, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 04490-18179.

MERCEDES 230 E electr. schuifd., bwj. '83, 1e eig., km.st. 115.000, kl. met.grijs. 045-417797.

Mooie MERCEDES 190 E automaat, veel extra's, verlaagd, bwj. '84, ƒ 28.000,-. Tel. 04490-79683.

Uitzonderlijk mooie MERCEDES 200 D, m. 1984, donkerblauw, stuurbekr., get. glas, schuifd., dubb. sp., el. ramen. APK 1-'91. Abs. roest- en schadevrij, pr. onderh. ƒ 9.500,-. Tel. 043-630568.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. mei '87, km.st. 175.000, blauw. Steenkoolstr.1, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 200 D m. motor, i.nw.st., vr.pr. ƒ 7.750,-. Tel. 04490-20229

MERCEDES Benz 190 D '85, i.z.g.st., vr.pr. inr. Golf GTD mog. 04498-55460.

MERCEDES 190 D, bwj.'85, wit, centr. slot, w.w.glas, schuifdak, rad.-cass., ƒ 24.000,-, incl. BTW. Tel. 04750-24296.

Mitsubishi GALANT 1600 GL zilvermet. LPG '87, ƒ 13.750,-. Auto Limburg, 04490-38474.

Morris

Te k. MINI 1000, goede en leuke auto, bwj. '78, APK, ƒ 1.150,-. Tel. 045-454883.

Te k. MINI 1100 Special, bwj. '78, ƒ 1.250,-. Tel. 045-725495

MORRIS 8, 4-zits cabriolet, bwj. 1938, voll. gerest., kent. I, II en III, slechts 3 stuks in Nederland. Uitst. geser. gegadig. Tel. 04490-28882.

Nissan/Datsun

Te k. Datsun CHERRY bwj. '80, APK 20-9-'91. M. Trompstr. 24, Landgraaf. Tel. 045-410754.

Nissan MICRA bwj. '88, 29.000 km, pracht auto, ƒ 9.950,-. 04406-14307.

Te koop NISSAN King Cab D, 4x4, bwj. '88, met veel extra's, pr. ƒ 22.750,-. Tel. 045-252772.

Datsun CHERRY 1.2 coupé, bwj. '80, APK 9-'91, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.750,-. 04454-2092

Te k. DATSUN 120Y, bwj. '75, APK '91, ƒ 475,-. Tel. 045-728386.

Nissan SUNNY coupé, km. st. 38.000, dec. '85, i.v.m. bedrijfsauto, pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-212849.

Nissan SUNNY, bwj.'84, coupé, autom. 045-444957

Nissan CHERRY 1.3 DX M-'84, APK 1-'91, 3-drs, mooi, ƒ 3.950,-. 045-322619.

Te k. Nissan BLUEBIRD 20 DLX, bwj. '88, 56.000 km, in st.v.nw. Vr.pr. ƒ 16.000,-. Tel. 04746-4773.

Te k. Nissan CHERRY 1.3 L, okt. '82, APK. Groeneweg 13 Merkelbeek. 045-251582

Te k. zuinige Nissan MICRA groenmet., i.z.g.st., bwj. nov. '83, ƒ 5.650,-. Rooseveltstr. 55, Brunssum.

Nissan SUNNY Florida 5-drs. blauwmet. L.'87, ƒ 13.900,-. Auto Limburg, 04490-38474.

Nissan MICRA 1.0, bwj.'85, APK, 71.000 km., blauw-met., ƒ 8.000,-. 045-243730

Oldtimers

Te k. MERCEDES Benz 250 Coupe, bwj. '72, voor rest., 150% compl. in onderd. Tel. 045-213868, na 15.00 uur.

Te k. Fiat SPIDER cabrio 850 bwj. '72, gerestaur., APK, div. extra's, vaste pr. ƒ 9.500,-. 045-324837.

Oldtimer DACIA R8 Org. bwj.'68, spoed, tel. 045-444733.

Opel

Te k. Opel KADETT 1.3 bwj. '81, i.z.g.st., APK 09-'91, vr. pr. ƒ 3.750,-. 045-254056.

Opel MONZA GSE, z.m., sportv., el. schuifd., aut., dig. dashboard, afst. alarm, centr. deurlock, geen 2e zo mooi, vr.pr. ƒ 13.750,-. Prof. v.d. Waalstr. 8, Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT 13 S GT grijsmet., bwj. '85, sportvlgn. zeer mooie auto, ƒ 10.500,-. Horstplein 13 Hoensbroek.

U zoekt Kadett '87 - '88 ?
U heeft Kadett '85 - '86 !
Kom dan nu zaken doen

OPEL

welling

Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Te k. weg. omst.h.
Opel Kadett GT 1.6 S
bwj. '86, km.st. 70.000, m. ANWB keur. rapp. vr.pr. ƒ 14.000,-. Tel. 045-228521 tussen 12.00-18.00 uur.

Opel KADETT 12 S, 3-drs., 11-'86, LPG, Bord. rood, km.st. pls.85.000. I.z.g.st. ƒ 9.500,-. 04490-72715.

Te koop zeer mooie Opel ASCONA spotprijs, Markt 36 Treebeek-Brunssum.

Te k. goed onderh. KADETT 1.8 GTE, wit, bwj. '83. 045-320790, na 18.00 uur.

ASCONA 1.6 sport '77, veel extra's, inr. kl. auto mog. ƒ 1.450,-, 045-456776.

KADETT 16 S HB, 5-drs., kl. schade, bwj. '82 ƒ 3.650,-, tel. 04490-22132.

Te k. Opel OMEGA LS, juli '87, km.st. 23.500, 1e eig., l.st.v.nw. Pr. ƒ 24.850,- Tel. 045-325793.

Te koop Opel MANTA bwj. '77, autom., APK-gek., i.z.g. st., vr.pr. ƒ 1.500,-. Dr. Calsstr. 34, Schaesberg. Tel. 045-317658.

Weg. omst. te k. Opel MANTA bwj '76 kl. wit, uitgeb., sportvelgen en br. banden. APK tot april '91. Pr. ƒ 2.800,-. Na 18.00 uur, tel. 045-722643.

Wegens lease-auto te k. Opel KADETT LS 1.3i, kl. wit, bwj. 1989. Nw.pr. ƒ 24.038,- vr.pr. ƒ 19.250,-. 04490-32435 na 18.00 uur.

te k. Ascona 16S '82. Vrpr. ƒ 5800,-. Tel. 045-326129.

Te k. Opel KADETT 12 S i.z.g.st., bwj. laat '81, inr. mog. 04490-18077.

OPEL Kadett Club 1.3 N, wit 74.000 km., te k. i.v.m. bedrijfsauto. van Hövelstr. 16, Wijlre. Tel. 04450-4069.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S, 5-drs., 1987, blauwmet., trekh., get. glas, c.v., vr.pr. ƒ 15.950,-. Tel. 045-753470

Weg. omst. hed. te k. Opel KADETT 16 S GT, kl. rood, km.st. 40.000, bwj.'87, vr.pr. ƒ 15.000,-. Inl. 045-228604

KADETT 13 LS '86 hatchb. ƒ 9.950,-. Koopje. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Opel KADETT diesel '85, wit, div. extra's, i.z.g.st. Beatrixln 66, Sittard.

KADETT 1.8 S, 4-drs., 3 jr., km.st. 60.000, vele extra's. ƒ 17.000,-!!! 045-228816.

Te k. Opel OMEGA 1800 LS, bwj. '87, lpg. Tel. 04406-42768.

Te k. OPEL Ascona 1600 '83, zeer mooi, 91.000 km. vr.pr ƒ 6.250,-. 045-211512.

Opel KADETT 1300 bwj.'77, ƒ 1.000,-. Tel. 045-315639.

Te k. Opel KADETT C. Beslist niet rot, APK tot mei '91, pr. ƒ 700,-. Tenelenweg 77, Voerendaal.

Te k. aangeb. Opel ASCONA, i.z.g.st. APK 5-'91, vr.pr ƒ 1.000,-. Tel. 045-353726.

Te koop Opel MANTA 18 S cc GT, bwj. 11-'86, als nw., ƒ 11.750,-. Tel. 045-453572

Opel ASCONA 1.6 S 5-drs, HB, lpg, pracht auto, ƒ 6.350,-. 04406-15719.

Opel OMEGA 1.8i 5-bak bwj.'88, ƒ 19.750,-, kl. grijsmetall. apart mooi. Info: 043-254462.

Opel KADETT 12 Special bwj. '84, APK 9-'91, vaste pr. ƒ 5.950,-. 04490-24782.

Opel KADETT stationcar 1.3 LS, 66.000 km., bwj.11-'87, 5-drs., LPG-onderb., 1e eig. schadevrij, verk. in abs. nw. st. ƒ 13.900,-. 045-427827.

Zuinige Opel KADETT, gaaf en goed, APK 25-06-'91, ƒ 550,-. Tel. 045-323796.

Opel ASCONA 1.9 N, bwj. '78, vr.pr. ƒ 1.250,-. Te bevr. 045-728264.

Opel VECTRA 1,8 S GL, bwj.'89, ƒ 27.000,-.Tel. 045-726454/792136.

Te k. Opel KADETT, bwj.'81 beige, APK gek., event. te ruil teg. Golf diesel of Mini, vr.pr. ƒ 3.700,-. Tel. 045-215329 b.g.g. 226180.

Opel KADETT 1.3 N, model '81, APK 9-'91, Lampisteriestr. 2, Hoensbroek. Na 14.00 uur.

Te koop Opel REKORD 2.0 op gas, in pr.st. Te bevr. 045-258080 na 17.00 uur.

Te k. Opel MANTA, A-type, bwj. '72, APK, voor de liefh. vr.pr. ƒ 5.900,- met zeer veel extr. Tel. 045-221852.

Te k. Opel ASCONA 16 i.g. st., APK 7-'91, bwj.'79, vr.pr. ƒ 1.100,-. Tel. 04754-86345

Te k. Opel KADETT Coupé, geh. gerest., bwj. '79, Ralley-uitv., nwe. APK, in st.v. nw., vr.pr. ƒ 3.950,-. Burg. Slanghenstr. 54, H'broek.

Opel OMEGA 2.0i LS wit get. glas, schuifdak, LPG, ƒ 21.750,-. Auto Limburg 04490-38474.

Opel ASCONA 18S 5-drs., wit, get. glas, ƒ 15.750,-, zeer mooie auto. Auto Limburg, 04490-38474.

Te k. Opel KADETT 16i met kat., bwj. '89, km.st. 10.000, vr.pr. ƒ 20.500,-. Kl. Stegel 6, Eygelshoven.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Peugeot

Te k. van part. PEUGEOT 309 GL Profiel, i.nw.st., '87, kl. rood, 5-drs., 22... km, pr. ƒ 12.500,-. Inr. en fi... nanc. mog. Inl. 045-4130...

PEUGEOT 205 GTI 1.9 ... 9-'87, antrac., m. alarm, ... t., grijs kent. 043-21734... 043-256749.

Te k. PEUGEOT 205 GTI ... kent., bwj. '86, ... ƒ 14.000,-. 045-411942.

PEUGEOT 205 GL, bwj. ... 5-drs. 64.000 km. ƒ 9.7... Tel. 045-255784.

Te k. PEUGEOT 205 G... bwj.'85, antraciet, elektr... men, centr.verg., km... 87.000, tel. 04754-85300 ... 17.00 uur. Tel. 04749-12...

PEUGEOT 405 1.6 ... 11-'87, wit, lpg, ƒ 19.75... Auto Limburg Stein. 04490-38474.

PEUGEOT 205 GTi 1.9 ... get. glas, sportwielen ... 57.000 km, grijs kenteken ... '87, ƒ 19.000,-. Auto Limburg, 04490-38474.

Pontiac

Te k. Pontiac SUNBIRD ... APK 10-'91, LPG, bwj. ... pr. ƒ 1.250,-. Heerenweg 340, Heerlen. 045-22871...

Porsche

Te k. PORSCHE 924 Ta... bwj. '78, i.z.g.st., kl. ro... Tel. 045-257740.

Renault

Espace
bwj.'86, met zeer veel extra's, o.a. radio Renault ƒ 36.500,-. Auto Limburg 04490-38474.

RENAULT Espace 2.0 TS ... bwj. '89, km.st. 20.000, nw.st., ƒ 42.000,-. Tel. 04... 637306.

Spotprijs! moet deze weg. RENAULT Super 5, ... in nw.st., ƒ 7.800,-. ... 045-243726

RENAULT 25 TS, bwj. '8... blauwmet., bijz. mo... ƒ 13.950,-. Tel. 045-2557...

RENAULT 19 TXE, jan. '8... 30.000 km., ƒ 24.500,-, ... 045-441507.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '80, techn. goed, Merkelbeekerstr. 24 Schinveld.

RENAULT 5 super, bwj. '8... rood, zeer mooi. Tel. 045-228469.

RENAULT 25 Monaco bru... met leren bekleding, ge... glas, dure stereo, 11-'8... ƒ 19.900,-. Auto Limburg 04490-38474.

RENAULT 25 GTX metal... get. glas, radio Renault, ai... co, sportwielen, enz. ƒ 12.750,-. Auto Limburg 04490-38474.

Rover

ROVER 2.3 6-cyl. m'83 APK 09-'91, 5-bak zilver zeer mooi ƒ 4.950,- 045-31932...

Van part. ROVER 3500 V... met aut., APK, alle onderh. gerevis. of vern., i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-311457 (na 18.00 uur).

Te koop met Bovag-garantie: Rover 213 SE automatic '88; Rover 216 SE '85; Citroën BX 16 TRS '84; BMW 318i automatic '82; Fiat Uno 45 mooie auto '84; Mini 1000 E rood '85; Volvo ... GL nieuw-staat '79; Mini 1000 Mayfair '87; Metro 1300 Sport '88 20.000 km; Mini Metro 1300 GT '88; Mini Flame '89 ƒ 3.750,- met frontschade. Rover Dealer HAVÉ, Industriestraat 3..., Sittard. Tel. 04490-1519... APK-Keuringsstation voor alle merken. Dus tot Ziens!!!

ROVER 820i antracietgrijs met. get. glas, schuifdak enz. 3-'88, ƒ 26.750,-. Auto Limburg 04490-38474.

ROVER 213S roodmet., L... '87, ƒ 12.750,-. Auto Limburg, 04490-38474

Saab

Te k. SAAB 900 Turbo bwj. nov. '86, APK 1-'91, 90.000 km, veel extra's, uitst. staat vr.pr. ƒ 28.400,-. Tel. 045-321219.

Te k. SAAB GLS bwj. '79 met LPG, i.g.st., pr. ƒ 2.650,-. Tel. 045-411427.

SAAB 900 Turbo, 5-drs., bwj. '81, APK, zilvermet., alle mog. extra's, perf. staat. 102.000 km. ƒ 6.750,-. Tel. 04490-17313.

SAAB 9000 Turbo-16 allerduurste en compl. uitv. aug. '87, 89.000 km, electr. schuifd., airco-clim. contr., leren bekl., alarm metal., schadevrij, als nieuw, nw.pr. ƒ 121.000,-. Vr.pr. ƒ 52.500,- tel. 04490-76000

Simca

Te k. Simca HORIZON 1.3 GL '80, APK 07-'91. Tel. 04490-21019.

Subaru

SUBARU Jumbo mini bus high roof, geel kent., 1985, ƒ 4.250,-, Kissel 46a, Heerlen, 045-723142.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

voor akkerbouwers en veehouders

Irritaties tussen PvdA en CDA niet van de lucht

Brinkman geeft voorproefje van gewijzigde verhoudingen

CDA-fractievoorzitter Elco Brinkman heeft donderdag-avond tijdens het debat over het aftreden van minister Braks (landbouw) vast een voorproefje gegeven van de nieuwe verhoudingen in de niet meer zo verse CDA-PvdA-coalitie. Was hij tot nu toe steeds vriendelijk en voorkomend tegen zijn PvdA-collega Thijs Wöltgens, donderdag waren de irritaties niet van de lucht.

politiek objectief

Brinkman hield de PvdA voor dat regeren in ons land altijd het sluiten van compromissen is. „De PvdA moet goed begrijpen dat bij regeringsdeelname een verantwoordelijkheid hoort om met regelmaat lastige boodschappen te brengen aan volk en eigen achterban", zei de CDA'er in het overigens vrij rustige debatje naar aanleiding van het gedwongen aftreden van Braks.

Brinkman vertolkte daarmee duidelijk de gevoelens van woede en zelfs hier en daar van wraak, die in zijn fractie leven. De teksten die CDA-kamerleden in de wandelgangen afscheidden, beloven weinig goeds voor de PvdA en de toekomst van de samenwerking tussen de beide regeringsfracties. Ze varieerden van 'dat moeten ze niet nog eens flikken' tot 'als zij zaken doen met de VVD, kunnen wij dat ook'.

De fractievoorzitter van Groen Links, Ria Beckers, verwoordde de stemming in het CDA-kamp misschien nog het best. „In het CDA heerst de sfeer van 'jullie zijn de moordenaar en dat zul je weten ook'".

Hoop

Het is misschien nog niet zó erg, maar Thijs Wöltgens kan zijn hoop, dat het allemaal zo'n vaart niet zal lopen wel op zijn buik schrijven.

Brinkman betoogde namelijk dat ons politieke stelsel te gronde zou gaan, als coalitiegenoten te pas en te onpas met wisselende meerderheden zouden proberen hun ideeën door te drukken. Een coalitie kan volgens hem alleen maar functioneren als de deelnemende partijen gezamenlijk proberen beleid te vormen en niet telkens bij onenigheid zaken doen met de oppositie.

Zonder het te zeggen, suggereerde Brinkman op z'n minst dat er partijpolitieke motieven ten grondslag hebben gelegen aan het feit dat de PvdA Braks tot heengaan heeft gedwongen. Dat kan hij overigens niet waarmaken. De PvdA heeft serieus geprobeerd een zakelijke afweging te maken over het vertrek van Braks. Dat het daarbij bewust de politieke consequenties van een en ander buiten beschouwing heeft gelaten, is onverstandig, maar rechtvaardigt niet het verwijt dat de PvdA bewust met de oppositie zaken heeft gedaan om Braks weg te krijgen.

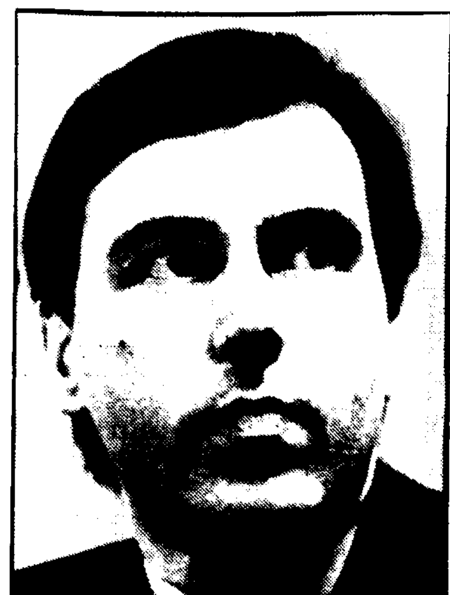
Ovatie

Op korte termijn mag de PvdA enige winst boeken door de minister weg te sturen, maar dat zal slechts papieren winst blijken. De socialistische achterban zal Wöltgens volgende week zaterdag tijdens een partijvergadering ongetwijfeld een staande ovatie geven. En bovendien zullen de opiniepeilingen mogelijk weer wat gunstiger cijfers voor de PvdA te zien geven. Maar dat is toch niet de reden geweest voor de PvdA aan dit kabinet deel te gaan nemen.

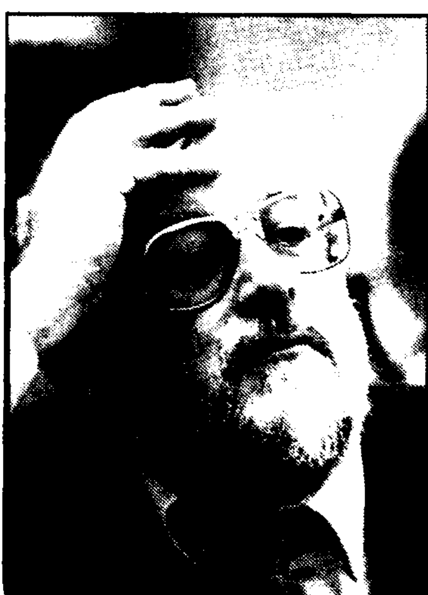
Het was toch de bedoeling van de PvdA om in ons land weer een rechtvaardiger inkomensverdeling tot stand te brengen, om de zwaksten in de samenleving te beschermen en om nog meer te doen voor het milieu, om maar een paar sociaal-democratische beleidspunten te noemen. En dan kan Wöltgens wel beweren dat staatsrechtelijke zuiverheid boven alles gaat en dat om die reden Braks moest verdwijnen, ongeacht de politieke consequenties voor de samenwerking. Maar wat bereikt hij daarmee als straks blijkt dat de sociaal-democraten veel minder bij de christen-democratische 'vrienden' gedaan krijgen dan tot nu toe?

Verademing

Wöltgens heeft deze week, bij het verschijnen van de eerste begroting van dit kabinet, staan juichen. 'Een verademing', noemde hij de beleidsstukken die op Prinsjesdag werden gepresenteerd. Maar ook hij weet dat de



● *ELCO BRINKMAN* *...agressief...*



● *THIJS WÖLTGENS* *...moeilijke tijden...*

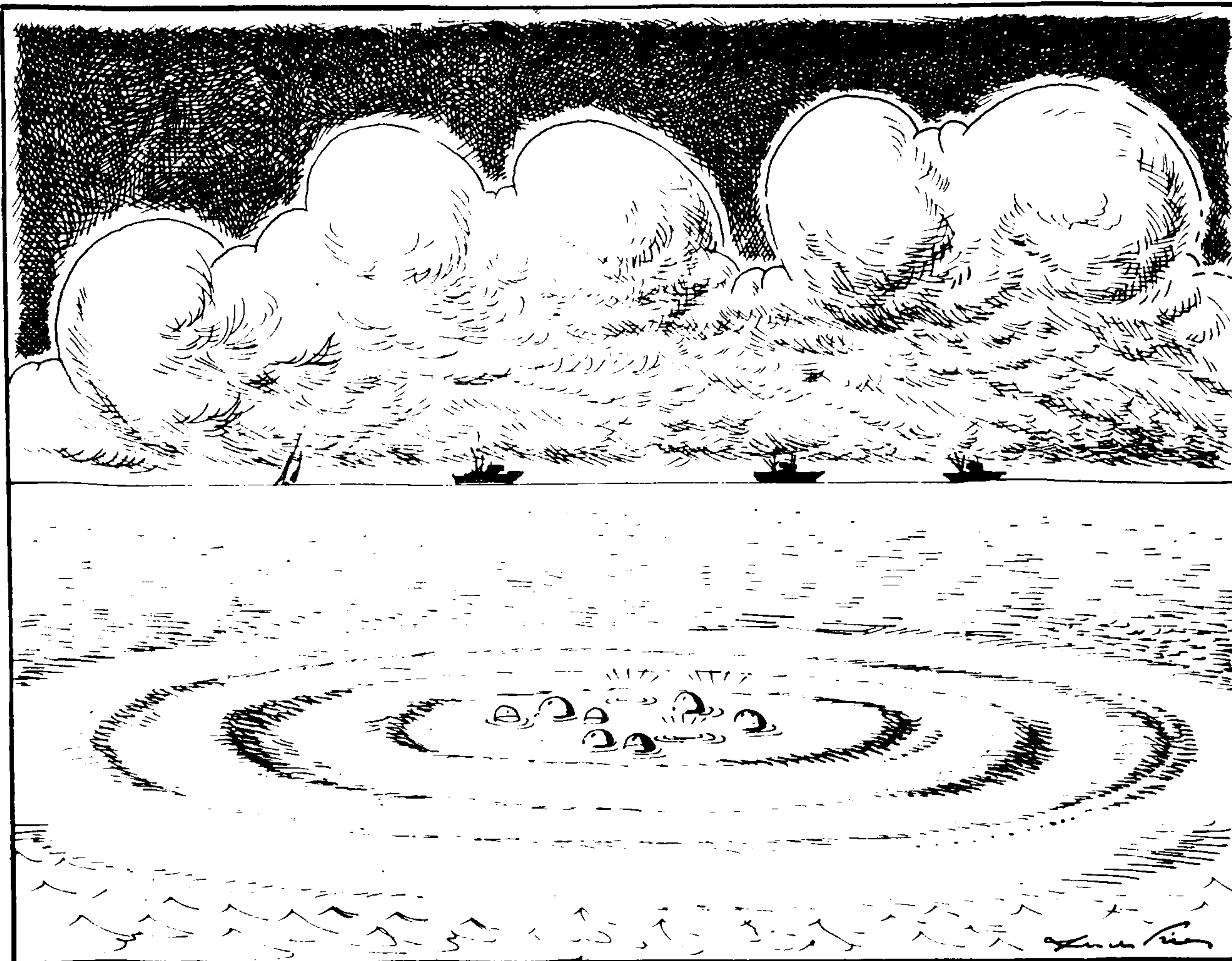
resultaten die de PvdA-ministers hebben behaald, zwaar bevochten zijn op het CDA. Door nu een van de belangrijkste CDA-ministers weg te sturen op gronden die zelfs in de eigen fractie omstreden zijn, riskeert Wöltgens dat het in de komende tijd heel wat moeilijker zal zijn puntjes te scoren.

De CDA-fractieleden laten dat in de wandelgangen, anoniem natuurlijk, ook duidelijk blijken. De weg om weer zaken te gaan doen met de VVD, op punten waar de christen-democraten dichter bij de liberalen staan dan bij de socialisten, staat weer wagenwijd open. Waar tot nu toe de CDA-kamerleden ook op moeilijke punten nauw samenwerkten met de PvdA-collega's, zou het in de toekomst wel eens zo kunnen zijn dat weer stiekem met de VVD'ers gesproken wordt.

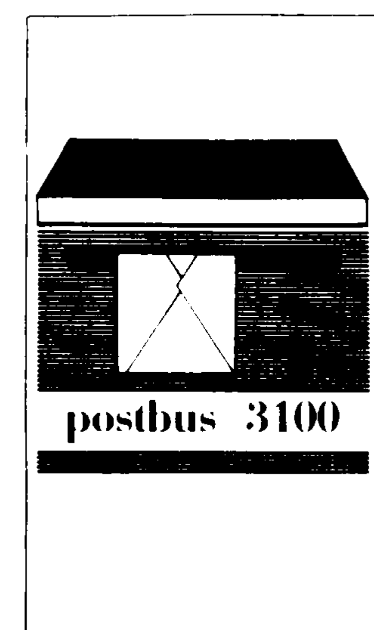
In het begin zal dat overigens niet om grote zaken gaan. Het begint met CDA-steun aan een ongevaarlijke VVD-motie. Voor het beleid niet belangrijk, maar het levert irritaties op. En veel kleine irritaties kunnen op den duur leiden tot een verziekte sfeer. En welke gevolgen een slechte sfeer in de coalitie kunnen hebben, kan Wöltgens bij de vroegere VVD-leider Joris Voorhoeve gaan vragen.

henri kruithof

De ondergang van Braks



lezers schrijven



● Rolduc

Naar aanleiding van uw verslag over de problemen rondom de leiding van Rolduc, in concreto het 'ziekteverlof' van de vice-rector dr. A. Lemmens, het volgende.

In het kielzog van een pasgewijde priester zien we de vice-rector van Rolduc vertrekken. Dr A. Lemmens zou een exclusieve vriendschapsband gehad hebben met de gesuspendeerde priester. Dit laatste wordt als 'een genoegzaam bekend feit' erkend door de perschef van het bisdom. Zelfs wanneer slechts voor de helft waar is van datgene wat we zelf moeten invullen, dan ziet het er niet fraai uit. Van goede bekenden vernam ik dat vicaris H. van der Meer aan verontruste ouders van een seminarist geruststellend zou hebben meegedeeld, dat 'meneer Lemmens nooit meer op Rolduc zal terugkeren'. Kun je nagaan!

Nog maar kort geleden werd dr A. Lemmens benoemd tot directeur van het Centrum Rolduc. De problemen rond deze persoon zijn des te opmerkelijker omdat het hier gaat om iemand die al meer dan 15 jaar zeer nauwe banden onderhoudt met mgr Gijsen en een van diens naaste medewerkers is.

Natuurlijk kan men niet altijd alle ontsporingen van individuele priesters in de schoenen van de bisschop schuiven. Wel mag men er vanuit gaan dat zeker priesters die op belangrijke plaatsen door de bisschop benoemd worden door hem goedgekend zijn. Het zal de bisschop toch zeker niet aan mensenkennis ontbreken? Met het 'ziekteverlof' van Lemmens is er langzamerhand sprake van een trend. We zijn de affaire rondom de pastoor van de OLV-basiliek te Maastricht nog niet vergeten.

SITTARD G.T. Custers.

● Rolduc 2

In uw krant heb ik onlangs een merkwaardig verhaal gelezen naar aanleiding van het feit dat de heer Lemmens, priester van het bisdom, met ziekteverlof is gegaan. U suggereert het bestaan van een exclusieve vriendschapsband tussen hem en de pas gewijde Van opstal uit Tegelen, die door de bisschop al weer geschorst is. Nu zijn er allerlei soorten ziektes, maar een en ander lijkt mij toch heel twijfelachtig en suggestief.

Wij weten toch dat, als er iets is waar de bisschop nauwgezet op toeziet, dat wel het seminarie van Rolduc is, want over die instelling gaat het. Naar mijn informatie gebeurt daar zo ongeveer niets of de bisschop is daarvan persoonlijk op de hoogte en bemoeit er zich mee. Hij kent alle studenten persoonlijk en ook de docenten, dus hij zal best wel weten wie hij in huis gehaald heeft. Nee, een exclusieve vriendschap kan daar niet bestaan, want de bisschop zal toch zeker ervoor zorgen dat studenten en docenten deelnemen aan het gemeenschappelijke seminarieleven en zou zeker niet jarenlang dulden dat er hier en daar privé-clubjes floreren, van welke aard dan ook. Het gemeenschappelijk leven is juist een wezenlijk onderdeel van de priesteropleiding van Rolduc, waar de bisschop strak de hand aan zal houden. Wat er ook in de kamers van Rolduc gebeurd is, ik blijf vertrouwen hebben in de bisschop, hoewel het ontslag van Van Opstal en de zogenaamde ziekte van dr Lemmens dit vertrouwen op de proef stellen.

MAASTRICHT A. van der Donk

● Bliksem

Mevrouw Snijders (LD zaterdag 15 september) heeft ontzettend veel geluk gehad, doordat ze praktisch direct hulp heeft gehad van de buren. Zij was volgens het artikel in de buurt van de blikseminslag. Deze veroorzaakt een enorm magnetisch veld dat op zijn beurt weer grote inductiestromen opwekt. Hierdoor smolt ook de halsketting. Ook haar lichaam en speciaal de hersenen zijn door de inductiestroom getroffen.

Zij is echter niet door de bliksem getroffen. In elke geleider ontstaat in zo'n geval een inductiestroom. Dat hoeven niet beslist metalen geleiders te zijn, ons lichaam is ook een geleider. Bovendien is de stroomsterkte van zo'n inslag ontzettend groot, die kan duizenden ampères zijn. De tijdsduur is zeer kort, waardoor er een krachtig magnetisch veld ontstaat, van zeer korte duur.

HEERLEN J. Stemerdink

● Thermae 2000

U heeft een aantal malen geschreven over Thermae 2000 in Valkenburg. Wat ons is overkomen is het volgende. Zondag 16 september gingen wij ons ontspannen in Thermae 2000 te Valkenburg. De entree was 25 gulden per persoon voor een verblijf van twee uur. Onze tickets werden om 15.11 uur afgestempeld; dus om 17.00 uur was onze tijd voorbij. Wij gingen om 16.50 uur uit het water om ons te douchen en aan te kleden. Boven gekomen was het toen 17.15 uur. En wat wat het geval: de ticket om naar buiten te komen reageerde niet meer. De vrouw aan de kassa zei: „Ja meneer u bent te laat, u had om 17.11 uur boven moeten zijn; dat is dus tien gulden meer, maar omdat u voor het eerst hier bent mag u er nog zo uit." Dat noemt men nu ontspannen! Men is verplicht de tijd in de gaten te houden en te zorgen dat men geen minuut te laat boven komt. Zoiets wordt niet vermeld in de folder, noch als men het kaartje koopt. Voor mij hoeft het niet meer, want als je hoort dat het je tien gulden meer kost, dan wordt je weer gespannen. Laat ons dan maar gewoon gaan zwemmen.

LANDGRAAF J. Bindels

● Searchers

Op vrijdag 14 september stond in uw krant een artikel over onze organisatie 'The Searchers'. Uw verslaggeefster schreef een helder en prima verslag waaruit duidelijk onze doelstellingen en ideeën vielen af te lezen.

Jammer genoeg zijn er bij de genoemde films enkele foutjes in het artikel geslopen. Zo vermeldde uw verslaggeefster dat de film 'Glory' twee Oscars heeft gekregen. Dat waren er echter drie. Bij de film 'The Searchers' zoekt John Wayne niet – zoals in uw dagblad vermeld stond – naar zijn zusje, maar naar het dochtertje van zijn broer.

Dit lijken te verwaarlozen kleinigheden, maar voor onze organisatie zijn zulke onzorgvuldigheden een doorn in het oog en dienen te allen tijden vermeden, of op zijn minst weer recht gezet te worden. Ook zagen wij graag ons correspondentie-adres, Eisenhowerstraat 119, vermeld.

SITTARD The Searchers

● Politie

Wat is er met de politie aan de hand? In driekwart jaar werd onlangs onze derde fiets gestolen. Nog een en dan zijn we door de voorraad heen. Ergernis, agressie en machteloosheid begeleiden zo'n gebeuren. Vragen als waarom is de pakkans zo klein, waarom geen aktie, steken de kop op.

Het antwoord lezen we in het LD van zaterdag 15 september. In het eerste half jaar verdwenen er in Maastricht en Heerlen vijfhonderd auto's waaronder veel zeer dure types. Het opsporen van autodiefstallen heeft geen prioriteit. De politie komt geld tekort en heeft geen tijd. Dat lezend gaf een schok van verbazing en onthutsing. Niet langer zeuren over je gestolen fiets. Het had ten slotte je auto kunnen zijn! De politie heeft geen tijd. Natuurlijk. Nu we weten wat er allemaal niet kan, zou het fijn zijn om ook eens te horen wat er per agent en per korps per jaar wèl gepresteerd wordt. Het kan tenslotte de twijfel van een doelmatige en produktieve inzet van mankracht en middelen wegnemen.

ROERMOND C. de Waal

● Herman van Veen

Het Limburgs dagblad wenst een verslag van de sfeer op een golfdag voor het goede doel, het inzamelen van geld voor de Stichting Colombine.

Op deze dag was Herman van Veen eregast, zoals het Limburgs Dagblad in de editie van 11 september aankondigde.

Naar aanleiding van het verslag van 12 september in het LD op pagina 19 zit ik nu met twee vragen.

– Hoe bestaat het dat het LD een verslaggever stuurt, die kennelijk niet in staat is om ook maar iets positiefs te schrijven over het goede doel van die dag, over het golfspel, over de golfende dames, over Herman van Veen?

– Hoe bestaat het dat een verslaggever zich laat sturen naar een dag waar Herman van Veen voor de Stichting Colombine komt golfen, een persoon, een doel en een sport waar de verslaggever duidelijk geen affiniteit mee heeft?

Mijn antwoord is: het LD krijgt waarvoor het heeft gekozen: een one-man-show van een verslaggever, die onbekend blijft.

SITTARD G. Hendriks, voorzitter damescommissie Golfclub Hoensbroek

Vertrouwen van consument verder gedaald

Economische groei gehinderd door te weinig besparingen

Van onze redactie economie

In de eerste zes maanden van dit jaar is er door particulieren meer geld opzij gezet dan in dezelfde periode van 1989. En tegelijkertijd is de groei van het consumptief krediet afgezwakt. Die twee ontwikkelingen kunnen volgens het Centraal Planbureau (CPB) worden verklaard door de gestegen rente en de toegenomen onzekerheid over de internationale politieke en economische gebeurtenissen. Dat klinkt ook logisch, want hoe minder je weet waar je aan toe bent hoe meer voorzorgsmaatregelen je zult treffen. Een 'appel voor de dorst' hoeft pas opzij te worden gelegd als het waarschijnlijk is dat die dorst er binnen afzienbare tijd ook komt.

Begin september constateerde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) al dat het consumentenvertrouwen in augustus enigszins was gedaald. De vraag naar het oordeel over de verwachte economische situatie voor de komende twaalf maanden werd door de consumenten echter sterk negatief beantwoord. Bij het spaargedrag is hier kennelijk al op vooruitgelopen want de spaartegoeden bij banken en spaarbanken zijn in de eerste helft van dit jaar met 7,5 miljard (4,5 procent) toegenomen tegen een groei van 4,6 miljard gulden (2,9 procent) in het eerste halfjaar van 1989. Het totale spaartegoed in Nederland kwam daarmee eind juni uit op bijna 173 miljard gulden tegen 165 miljard in december vorig jaar.

Als er in een land te weinig wordt gespaard – door overheid, huishoudens, bedrijven – dan komt de economische groei in gevaar. Er is dan niet voldoende kapitaal beschikbaar om investeringen te financieren. Zo bezien is het verheugend dat de spaarzin van particulieren in Nederland kennelijk is toegenomen.

Maar of hier sprake is van een koerswijziging, namelijk dat een eind is gekomen aan de aanzienlijke daling van de nationale besparingen in de belangrijkste industrielanden in de jaren tachtig is meer dan twijfelachtig. De voornaamste verklaring voor het teruglopen van het deel van het nationaal inkomen (grofweg alles wat wij met elkaar verdienen) dat bespaard wordt, is in alle industrielanden dat de overheidsbesparingen in de jaren tachtig veel lager waren dan in de jaren zeventig.

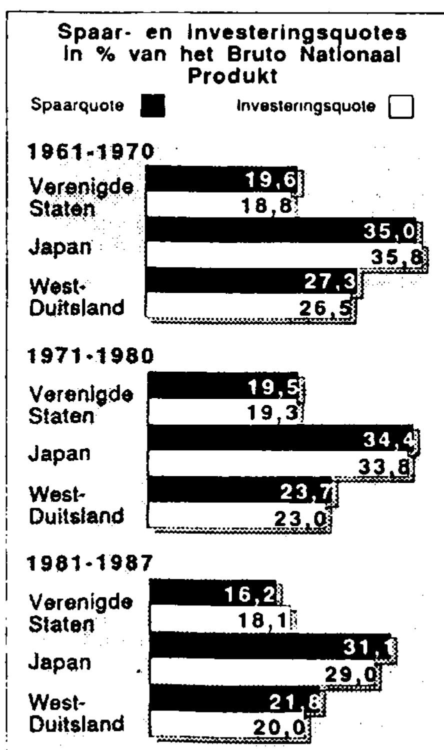
Extra groei

De teruggang van de overheidsbesparingen zou gecompenseerd kunnen worden door extra groei van de private besparingen. Maar dit is niet gebeurd. Sterker nog: ook de private spaarquote, dus dat deel van het nationaal inkomen dat door particulieren op de bank is gezet, is in de afgelopen tien jaar naar beneden gegaan. Dat heeft vooral te maken met de toenemende vergrijzing. Ten tweede werd door de groei van financiële vermogens als gevolg van onder andere de stijging van de beurskoersen en huizenprijzen de behoefte aan het opbouwen van een buffer kleiner. Toegenomen sociale zekerheid bevordert het sparen evenmin. Bovendien daalde de inflatie in de jaren tachtig, waardoor de onzekerheid (is mijn geld over twee jaar nog wel wat waard?) afnam en het zogenoemde voorzorgmotief van het sparen aan belang inboette.

Maar de belangrijkste reden voor het achteruitlopen van de spaarquote is het ouder worden van de bevolking. Over het algemeen sparen jongeren en ouderen weinig. Jongeren hebben daartoe meestal niet veel mogelijkheden en ouderen teren vaak op hun verworven vermogen in.

Spanning

In een aantal recente publicaties van toonaangevende financiële instellingen als de Bank voor Internationale Betalingen (BIB, een soort centrale bank van alle Europese centrale banken) en de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) wordt gewezen op de toegenomen spanning tussen de internationale besparingen en de internationale investeringen. Volgens de BIB en de OESO is het verloop van de besparingen bepalend voor het verloop van de investeringen. Met andere woorden: een daling van de spaarquote zal zich vertalen in een vermindering van de investeringsquote (de verhouding tussen de bedrijfsinvesteringen en het nationaal inkomen). De economen van de NMB Bank tekenen daarbij aan dat econometrisch onderzoek heeft aangetoond dat de ontwikkeling van de nationale investeringsquote in de jaren zestig zeer goed wordt verklaard door de ontwikkeling van de nationale spaarquote. Een stijging van de spaarquote met 1 procent ging gepaard met een even grote stijging van de investeringsquote. In de jaren zeventig wordt het verband tussen alles wat met elkaar bespaard wordt en de hoogte van de investeringen echter minder duidelijk, terwijl in de afgelopen tien jaar het oorzakelijk verband volgens het economisch bureau van de NMB niet meer kan worden aangetoond.



De verklaring hiervoor is nogal simpel. Door de voortschrijdende 'vrijmaking' van het kapitaalverkeer in de jaren tachtig is gewoon meer krediet beschikbaar gekomen. Dat betekent dat het voor veel landen relatief eenvoudig is geworden om gedurende een groot aantal jaren op te grote voet te leven. De nationale investeringsquote kan dus best lange tijd de nationale spaarquote overtreffen, als andere landen maar bereid zijn het ontstane tekort op de lopende rekening van de betalingsbalans (gevormd door goederen-, diensten- en kapitaalopbrengsten-rekeningen met het buitenland) te financieren.

Dat op nationaal niveau geen eenduidige relatie meer valt te leggen tussen spaar- en investeringsbeslissingen, zegt nog niets over een verband op wereldniveau.

De komende jaren zal de behoefte aan investeringskapitaal in de wereld ongetwijfeld toenemen. Het milieu moet voor buitengewoon veel geld gesaneerd worden, de transformatie van de Oosteuropese economieën kost honderden miljarden, de ontwikkelingslanden hebben eveneens fors meer westers kapitaal nodig en de nog altijd hoge werkloosheid in Europa vereist een snelle uitbreiding van de kapitaalvoorraad. Al deze ontwikkelingen houden in dat de investeringsquote in het gebied van de OESO zal oplopen. Uit gegevens van de Wereldbank blijkt dat in de periode 1980-1987 de spaar- en investeringsquoten in de OESO-landen elkaar gemiddeld genomen in evenwicht hielden (21 procent). Voor een stijgende investeringsquote moeten de besparingen dus tenminste even snel toenemen.

Hoe? Zeker, meer particuliere besparingen helpen. Wat dat betreft zit Nederland dus op de goede weg. Maar dat de besparingen waaruit de investeringen worden gefinancierd, in de afgelopen jaren zijn gedaald, is vooral het gevolg van omvangrijke overheidstekorten. De conclusie is dan ook dat overheden door moeten gaan met het terugdringen van begrotingstekorten.

hans amesz

achtergrond

Sparen in Nederland

Er bestaan in Nederland talloze manieren om geld opzij te zetten. Met name in de spaarmaand oktober zullen de banken hun registers weer opentrekken om de klanten met allerlei financieel lekkers te lokken.

Er zijn spaarvormen met vaste rente en verschillende looptijden, spaarrekeningen met variabele rente en onbeperkte looptijden, spaardeposito's met jaarlijkse- of maandelijkse rentebetaling, spaarbewijzen.

De verschillende banken hanteren verschillende vergoedingen voor hun spaarprodukten. Die variëren van ruwweg 5 tot ruim 9 procent. Over het algemeen bieden de grote banken minder rente dan de kleinere. Elke drie maanden publiceert de Consumentenbond in haar Geldgids een uitgebreide 'Spaarwijzer'.

Subaru

SUBARU 1600 DL 4-drs., sportvelgen, trekhaak, moet weg, koppelingsplaat en zellagers, bwj. '80, i.g.st., ƒ 850,-. Rozestraat 1, Heerlerheide.

Subaru JUSTY 1.2 S 1989, antraciet/zilvermet., alu-velgen, 18.000 km, zien is kopen t.e.a.b. Tel. 045-250138

SUBARU Mini bus geel kent. Highroof, 1985, APK, ƒ 4.500,-. Kissel 46 A, Heerlen. 045-723142.

Suzuki

It's a Giant Suzuki-Dealer!

SUZUKI

alcars alcars alcars

Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244

Suzuki ALTO GL bwj. '87, 5-drs., kl. rood, ƒ 7.750,-. 04490-14427.

SUZUKI busje, '81, gr.kent., ramen en schuifdeuren APK '91, ƒ 1.800,-. 045-243730.

Talbot

Talbot FOURGONETTE, grijs kent., LPG, bwj. 86, i.z.g.st., pr. ƒ 3.500,-. De Rooi 9, Amstenrade.

Te k. Talbot SOLARA 1.6 GL, bwj. '83, 5-bak. Kerkstr. 59, Doenrade.

Toyota

Toyota STARLET 1.3 DX bwj. '86, 46.000 km., 4 nw. banden, grijs metal. Vr.pr. ƒ 11.750,-. 04492-4541

Toyota COROLLA, bwj. '79, 100% in orde, APK t/m okt. '91, ƒ 1.250,-. 04404-2280.

TOYOTA Starlet de luxe, 2-drs., bwj. '80, zeer leuk autootje, geen roest, ƒ 2.100,-. APK gek. Tel. 045-323178.

Te koop Toyota COROLLA, bwj. '75, km.st. 105.000, i.z.g.st., APK 6-'91, vr.pr. ƒ 1.100,-. Tel. 045-454773.

Te k. TOYOTA Carina ST, bwj. '78, sunroof, trekh., APK 7-'91, pr. ƒ 1050,-, i.z.g.st. Tel. 045-270748.

Te k. Toyota CELICA I, 75, loop of sloop ƒ 400,-. Jhr. v.d Maesenstr 9, Hulsberg.

Te k. TOYOTA Cressida stationcar, i.g.st., bwj. nov. '78, LPG, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-455703.

Te k. TOYOTA Celica, bwj. '80, lpg, kopp. versleten, vr.pr. ƒ 1.500,-. 045-727964

Toyota CELICA Supra 2.8 inj. bwj. '82, Cruise-control, airco., en veel andere extra's, i.z.g.st. 045-457-1334.

Te k. Toyota STARLET 1 ltr. bwj. '88, 18.000 km, weg. aanschaf gr. auto. Tel. 045-420957.

Triumph

Toyota CELICA Supra 2.8i, bwj. '82, APK, bijz. mooi, lichtgeb. BBS-velgen, ƒ 8.750,-. Tel. 04490-17313.

Te k. v.a. volgende week zaterdag Triumph SPITFIRE MK IV, met zomer- en winterdak. Automob.bedrijf Have Industriestr. 31 Sittard.

Te k. Toyota COROLLA Hardtop, coupe, bwj. '79, APK 4-'91, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-224760.

Engelse sportwagen te k. TRIUMPH TR 3A, bwj. '58. Moet gerestaureerd worden. Tel. 06406-41349.

Volkswagen

Golf MEMPHIS bwj. 88, 1e eig., splinternw., onderh.b. aanw. Vr.pr. ƒ 17.250,-. Tel. 04406-12477.

GOLF GTi bwj. '81, i.z. g.st., alle extra's. 045-272670 b.g.g. 251081. Inr. mog.

Te k. VW GOLF i.g.st. 1977, APK 3-'91, ƒ 950,-. Tel. 045-444929 na 16.00 uur.

Te k. GOLF GTi 1800, 7x15 BBS, i.z.g.st., alarm, bwj. '83, tel. 045-459545

Te k. VW Golf CABRIOLET 1.8, bwj. '84, i.g.st., alu velgen, sportstoel., vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 04451-2318.

Te k. VW GOLF D, bwj. '79, 4-drs., APK 8-'91, defect aan koppakking ƒ 1.575,-. Treebeekplein 185 Treebeek (Brunssum).

VW-GOLF 1.6 diesel, nw. model '82, i.z.g.st., 5-bak, ƒ 4.750,-. 045-463671.

Te k. VW GOLF 1100, kl. rood, veel extra's, APK gek. bwj. '80, vr.pr. ƒ 2.950,-. E. Casimirstr. 2, Kakert Landgraaf.

Te k. VW TRANSPORTER bwj. '79, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-452787 of 425001.

GOLF GTI-look zwart sportvelgn. radio-cass. met diefstal slede 1600 autom. ƒ 2.200,-. Navolin. 148, Heerlen.

VW JETTA CL autom., bwj. 1986, 1e eig., kl. wit m. radio en schuifd., goed onderh. i.r.n.o.t.k. 045-323994.

VW GOLF Diesel wit 10'84 ƒ 10.900,-. auto Limburg, 04490-38474.

Fijngroene GOLF ƒ 500,-. Tel. 01820-39032.

VW JETTA 18i blauwmet. 4-drs., '87, ƒ 17.500,-. Auto Limburg, 04490-38474.

Te koop GOLF C 1300, bwj. sept. '88, kl. blauwmetallic, km.st. 44.000, i.z.g.st. Tel. 045-317066

Volvo

Te koop VW JETTA bwj. '81, i.z.g.st., ƒ 2.200,-. Tel. 045-423942.

Te k. v. Volvo medewerker VOLVO 440 GL bwj.'89 mod.'90, kl. rood m. trekh. Pr. n.o.t.k. 04493-1019.

KEVER 1300, '73, vaste pr. ƒ 1.250,-. Roebroekweg 8, Heerlen. Tel. 045-223504.

Volvo 460 GL SEDAN, met '90 5.000 km. Fabr.gar. tot mei '91 nw.st. 04493-3037.

Te k. VW POLO Coupe sport, bwj. '88, kl. rood, km. st. 40.000, ƒ 14.000,-. Tel. 04498-54181 na 18.00 uur.

Te k. VOLVO 340 bwj. '83, APK 5-'91, pr. ƒ 4.750,-. 045-441238.

VW JETTA nw. model, 1.6 diesel, 5-bak, APK, bwj. '86, ƒ 8.950,-. Tel. 045-729019.

VOLVO 340 diesel bwj. '86, pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-75945.

VW GOLF 1.3 bwj. '86, wit, 73.000 km, vaste pr. ƒ 12.500,-. 045-417081.

Te k. VOLVO 343 DL bwj. '79, vr.pr. ƒ 1.750,-. i.g.st. Tel. 045-211844.

VW TL 28 D, i.z.g.st. verh. dak, ideaal v. camp. wag. (half inger.) vr.pr. ƒ 6.000. Tel. 045-258664.

Te k. VOLVO 345 GL automaat, bwj. '81, bijz. mooie auto. Tel. 04490-34411.

PASSAT C Variant '82, weg. overcompl. 045-723907.

VOLVO 345 ('81) pr.n.o.t.k. Tel. 045-419349.

Te k. VW GOLF S, bwj.'77, net APK en LPG, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.100,-. Tel. 045-441144.

Te k. VOLVO 760 GLE aut. met overdrive, zilvermet., lpg, electr. ramen, in nw.st., bwj. '84. 04750-32230, na 18.00 uur 04752-3313.

GOLF 1.8 Caraat 3-drs. bwj. '84, i.z.g.st., elke keur. toegest., vr.pr. ƒ 8.750,-. Tel. 04405-1339.

VOLVO 66, bwj. '82, APK, bijz. mooi, groen, ƒ 3.250,-. Tel. 04490-22010.

VW PASSAT 5-drs., vergaagd, alu-vlgn., nw. banden in uitl., VW Passat stationcar, dakrail, lichte schade. A. Ge Water 46, Schinveld.

VOLVO 360 2.0 L injectie bwj.8-'86 echt hagelnieuw ƒ 9950,-. 04406-13137

Te k. VW GOLF II GTI look, bwj. '85, 1600, antraciet, APK, 1-'91, verlaagd, schuifd., spoilers, vr.pr. ƒ 15.500,-. Tel. 045-414782

Te k. VOLVO 245 GLi, stationcar, nw. model, m.'81, sportvlgn, leren bekl., sunroof etc., i.z. g.st., vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-251964.

VW POLO Avant 1988, donkerblauwmet., 18.000 km., als nw., moet weg, t.e.a.b. Tel. 045-250138.

Te koop VOLVO 244 GL, bwj. '80, LPG, leren bekleding, i.g.st., vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-251964.

VW 1600 MX '79, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 04490-20229

Te k. weg. omst. VOLVO 343 GLS bwj.'80, i.z.g.st., APK gek., vr.pr. ƒ 4.300,-. Tel. 045-424799/411429.

VW SCIROCCO TS, bwj. '76, APK 6-'91, geh. uitgebr., vr.pr. ƒ 1.750,-. 04454-2092

VOLVO 244 GL, diesel, 181.000 km., ANWB, i.z.g.st. ƒ 9.000,-. 04404-1317.

Te k. VW GOLF 1300 Tour, bwj. '88, blauwmet., veel extra, in nw.st., km.st. 38.000, pr.n.o.t.k. Kerkraadseweg 118, Heerlen

VOLVO 360 GLT zwartmet. get. glas, c.v. sportwielen, enz. '85, ƒ 12.750,-. Auto Limburg 04490-38474.

GOLF CL bwj. '86, kl. wit, uitzonderlijk mooi, ƒ 11.650,-. 04490-80867.

VOLVO 340 Van blauwmet. 5-drs., 51.000 km, '86, ƒ 7.250,-. Auto Limburg, 04490-38474.

VW JETTA bwj. '80, 4-drs., APK 7-'91, zeldzaam mooi, ƒ 4.950,-. Tel. 045-424838.

Te k. VOLVO 244 GL, automaat, '82, grijsmet., ƒ 6.000,-. Tel. 043-214604.

Te k. zeldzaam MOOIE VW Golf C diesel, kl. beige, met nwe. motor, APK gek., bwj. '82, vr.pr. ƒ 5.750,-. Tel. 045-312354.

Te k. VOLVO 480 ES, bwj. '87, zwart, alle opties, zeer mooi. Tel. 04742-3910.

Diversen

Te k. VW GOLF 1600 CL, bwj. '86, auto verkeert i.z.g.st., vr.pr. ƒ 13.000,-. Tel. 045-456487.

KADETT Sedan 1.3 LS '87; Kadett GT 1.6 S '86; Corsa TR 1.3 S '85; Kadett HB 1.6 LS '87; Kadett HB 1.3 LS '86; Kadett 1.2 S '79/80/83; Rekord 20 S '83/'84. Autobedrijf Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

VW GOLF GT grijsmet., getint glas, schuifdak, sportwielen, enz., '87, ƒ 22.500,-. Auto Limburg, 04490-38474

Mazda Auto Leymborgh Limbricht

Mazda 626 2.0 12 V GLX PS HB, '88; Mazda 626 1.8 HB GLX, LPG '88; Mazda 626 1.6 HB LX, '85; Mazda 626 2.0 GLX en 1.6 GLX coupé '85; Mazda 626 1.8 Sedan veel extra's '88; Mazda 323 2.0 GLX 4x4 '86, '83; Mazda 323 1.6i HB GTX, '86, '82; Mazda 323 1.3 HB VDX, '83, '81; Mazda 323 1.3 HB, 5-drs. '85, '81; Mazda 323 1.3 en 1.1 HB LX, '87, '86; Mazda 323 1.6i GLX aut. PS Sedan '89; Mazda 323 1.3 LX Sedan '86, '87; Mazda 323 1.7 D GLX Estate '87; Mazda 323 1.5 GLX Estate '89; VW Golf 1.3 HB 40 Kw. nw.st. met acc., '88, '87; Ford Escort Laser nw.st., '86; Ford Sierra 1.6 HB, 5-deurs veel acc., '83; Ford Orion 1.4 CL Sedan nw.st., '88; Opel Kadett SC, veel extra's nw.st. '87; Nissan Micra S6, weinig km.'s, '86; Nissan Sunny 1.6 SLX autom. '87; Toyota Corolla 1.6 GL Sedan, '84, '81; Mitsubishi Lancer Royal uitv. nw.st. '86; Mitsub. Galant 1.6 GL '82. Occasions met Mazda Kroon Garantie. Tel. 04490-15838

Euroccasion

Citroën BX met GTi-set	1986
Renault 11 Broadway	1986
Peugeot 309 5-drs.	1987
Subaru Justy	1987
Citroën BX 16 TRi	1988
Lada Combi	1986
Citroën XM Ambiance uitv.	1989
Citroën CX 2200 TRS	1989

Autobedrijf SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
Tel. 045-223300

Te Koop duplikaten

Want uw piccolo komt onder tweemaal zoveel ogen, voor anderhalfmaal de kosten als U hem óók in de Trompetter plaatst.
Dat geeft dubbel zoveel reacties!
En U hoeft maar éénmaal te bellen;
045-719966

DUO'S DUS

DE TROMPETTER

Limburgs Dagblad

Loven - Voordeel

Opel Ascona 1800	1988	ƒ 18.250,-
Opel Ascona 1800	1988	ƒ 15.500,-
Opel Kadett 1600 Diesel	1986	ƒ 14.500,-
Opel Manta 1800 S	1987	ƒ 22.500,-
Opel Omega 2 ltr. i	1987	ƒ 26.500,-
BMW 316	1986	ƒ 16.500,-
Fiat Uno 45	1987	ƒ 12.000,-
Ford Fiesta 1600 Diesel	1986	ƒ 13.500,-
Peugeot 309 EX	1988	ƒ 18.000,-
Peugeot 309 EX	1987	ƒ 13.000,-
Subaru Justy SL	1984	ƒ 7.000,-
Subaru 1600 DL stationcar 5-drs.	1988	ƒ 20.000,-
Volkswagen Golf	1987	ƒ 18.000,-
Volkswagen Jetta	1986	ƒ 15.500,-
Volkswagen Passat autom.	1983	ƒ 8.500,-

LOVEN-KERKRADE
O.L. Vrouwestraat 89
Tel. 045-453030

Auto Prominent b.v.

officieel Ferrari-dealer Zuid-Nederland

Ferrari 308 GTB rood/zwart, 25.000 km	1983
Ferrari 328 GTS rood/zwart, 41.000 km	1988
Ferrari 412 aut. blauw/blauw 17.000 km	1987
Ferrari Mondial 3.2 rood/zwart, 70.000 km	1987
Ferrari Mondial T rood/zwart 17.000 km	1989
Ferrari Mondial T rood/zwart 500 km	nieuw
Ferrari Testarossa rood/zwart 1.700 km	1990
Ferrari 348 TB rood/zwart 5.000 km	1990
Lancia Thema 8.32 rood/creme 39.000 km	1989
Porsche 928 S4 zwart/zwart 51.000 km	1989
Porsche 928 S4 autom. blauw/blauw 90.000 km	1987
Porsche 911 Carrera wit/zwart 105.000 km	1983

Ferrari PROMINENT wenst alle Ferrariclubleden een fijne maar vooral een gezellige, zonnige dag toe in Assen. Van Ferrari wordt telefonische geen prijsopgaaf gedaan. Kom vrijblijvend een kijkje nemen of voor informatie of kom een kijkje nemen in onze gespecialiseerde Ferrari-boetiek/kadoshop.

Auto Prominent b.v.

Vestdijk 133 Eindhoven
Tel. 040-121375/121815 Fax 040-125965.

Kerp Heerlen heeft 't:

WERKKLEDING - WERKHANDSCHOENEN - VEILIGHEIDSHELMEN - VEILIGHEIDSBRILLEN - LOOPLAMPEN - KABELHASPELS - GEREEDSCHAPSKISTEN - BANDSCHROEVEN - JERRYCANS

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon : 045-716951.

Autobedrijf Ploemen-Schols BV

Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888.

Uw VW Audi Dealer

VW Polo Coupe '85 en '88; Golf '86, '88; Golf Diesel '86 t/m '87; Jetta '83, '87, '84; Passat CL '86, '87; Audi 80, '84, '87, '89; Audi 80 Diesel '88; Audi 100 '87; Audi 100 cc 2.3 '88; Citroen AX '89; Fiat 60 S Ritmo '85; Ford Escort '84, '85; Mercedes 190 D verlaagd sportwielen schuifdak '87; Opel Kadett '84, '86, '87; Peugeot 205 XE '87; Peugeot 309 XLD '87; Peugeot 305 GTX '83; Subaru 1.6 DL '88; Volvo 360 GL '86; Volvo 340 '87; Volvo 360 '85.

Inruilauto's

Div. Fiat Panda's vanaf 1984, vanaf	ƒ 4.900,-
Div. Fiat Uno's vanaf 1985, vanaf	ƒ 7.900,-
Fiat Ritmo 60 Silver 1986	ƒ 8.900,-
Fiat Ritmo 85 super 1984	ƒ 7.900,-
Citroen AX 1.0 RE rood, 1988	ƒ 11.900,-
Daihatsu Cuore 850 TX 1986	ƒ 8.950,-
Daihatsu Charade diesel 1984	ƒ 4.900,-
Mitsubishi Lancer 1.5 GLX 1988	ƒ 17.900,-
Opel Kadett Club 1.3 wit 1987	ƒ 16.900,-
Renault 5 Aerobic grijsmet. 1983	ƒ 3.900,-
Renault 5 TL 5-drs. beige 19811987	ƒ 1.500,-
Renault 5 GTL super wit 1985	ƒ 9.900,-
Seat Marbella GL rood, 1988	ƒ 9.900,-

Fiat Creusen Heerlen

Parallelweg 34
045-742121

KLIJN OCCASIONS

Honda Civic 1.5 injection GL 16 Valve Sedan	1989
Mitsubishi Lancer 1.8 GL diesel stationcar	1988
Mitsubishi Colt 1.2 EXE, 3-deurs, wit	1988
Opel Kadett 1.8 Club, 5-deurs, rood	1988
Opel Kadett 1.6 Sedan, rood	1988
Ford Escort 1.4 CL Bravo, 5-deurs, wit	1988
VW Jetta 1.3 Elam, 2-deurs, blauw	1987
Toyota Starlet 1.0 DL, rood	1987
Peugeot 305 GR stationcar	1986
Citroën BX 1.4, blauwmetallic	1986
VW Passat 1.8 stationcar	1985
Renault 18 GTX, grijsmetallic	1982
Renault 9 GTL, beigemetallic	1982

VOLVO

AUTOBEDRIJF ALBERT KLIJN,
DE KOUMEN 7, HEERLEN. TEL: 045-220055.

Gezocht

Opel Kadett type D 80 t/m 84 tegen aantrekkelijke prijzen. Wij bieden aan o.a.:
Kadett '86 ƒ 13.250,-;
Kadett '87 ƒ 15.950,-;
Escort '86 ƒ 14.950,-;
Escort '87 ƒ 15.950,-;
Kadett 4-drs. '86 ƒ 14.950,-;
Volvo 340 Winner '86 ƒ 9.950,-; Volvo 340 5-drs. '86 ƒ 13.950,-; Volvo 340 DL '87 ƒ 15.950,-Keuze uit plm. 80 auto's.

Göttgens Sittard

Haspelsestraat 20
Tel. 04490-16565.

GÖTTGENS SITTARD

RENAULT

Top-occasion
Diverse merken
met 1 jaar garantie.

Kerres b.v.

Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade.
Tel. 045-452424.

Fiat Uno 55.S '83 ƒ 5.500,-
Fiat Ritmo 60S '85 ƒ 6.850,-
Kadett 12S '83 ƒ 5.950,-
Renault 5 TL '85 ƒ 7.500,-
Inruil mogelijk
Zonder inruil korting.

Garage Osojnik

Tripstr. 24 Eygelshoven
Tel. 045-460734.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

Ford Scorpio 2.4 GLi aut. '87 1e eig. ƒ 21.500,-; Scorpio 2.0 '85-'87 va. ƒ 12.000,-; Mustang Ghia '86 20.000 km ƒ 12.500,-; Sierra Sedan '87-'90 1e eig. va. ƒ 15.750,-; Sierra 2.0 GL aut. m. '88 1e eig. ƒ 16.750,-; Sierra Combi m. '83-'88 1e eig. ƒ 16.500,-; Sierra '83-'87 va. ƒ 6.750,-; Escort 1.6 GLD combi '87 1e eig. ƒ 15.750,-; Escort '83-'88 va. ƒ 6.000,-; Escort XR3i '83 ƒ 10.750,-; Opel Omega Combi '87 1e eig. ƒ 20.750,-; Omega '87 1e eig. va. ƒ 18.000,-; Rekord Caravan '84 ƒ 8.500,-; Corsa 2.0, 1.3 SR '83-'84 va. ƒ 6.500,-; Kadett '85-'87 va. ƒ 10.000,-; Kadett GT 16 S '86 ƒ 14.000,-; Ascona 1.6, 2.0 SR '82-'83 va. ƒ 4.500,-; VW Golf GTi '86 ƒ 21.500,-; Jetta D '86 1e eig. ƒ 7.750,-; Santana '84 ƒ 7.750,-; BMW 320 i spec. uitv. '85 ƒ 17.500,-; 316 '85-'87 va. ƒ 13.500,-; 315 '83 ƒ 7.250,-; 323 i '80 ƒ 6.250,-; 520 i '84-'87 va. ƒ 9.750,-; 525 i '82 ƒ 8.250,-; Audi 80 1.8 S '87 1e eig. ƒ 21.500,-; 80 GTE Coupé '85 1e eig. ƒ 18.500,-; 100 CC '84 ƒ 10.500,-; Volvo 740 GL '85-'88 va. ƒ 15.000,-; 440 GL '88 1e eig. ƒ 22.500,-; 340 GL '82-'86 va. ƒ 3.500,-; 340 GL aut. '84 ƒ 7.000,-; 245 GLD Combi '84 aut. ƒ 14.000,-; Saab 9000 Turbo '85 1e eig. ƒ 22.500,-; 900 GL 5-drs. '85 ƒ 10.750,-; Lancia Thema Turbo '86 1e eig. ƒ 15.750,-; Alfa 75 1.8 '87 1e eig. ƒ 17.500,-; Fiat Croma '87 1e eig. ƒ 15.500,-; Uno's Panda '86-'88 1e eig. va. ƒ 6.500,-; 127 '84 ƒ 4.750,-; Citroën BX '85-'88 va. ƒ 7.500,-; BX 19 D '86 1e eig. ƒ 9.750,-; Peugeot 205, 205 GLD '84-'87 va. ƒ 7.500,-; Renault 25 V6 '85 ƒ 9.750,-; 12 TS Dacia '87 1e eig. ƒ 5.750,-; Mitsubishi Giant 1.8 GL '88 1e eig. nw. model ƒ 18.500,-; Galant Combi '82 ƒ 3.250,-; Saporro '82 ƒ 3.750,-; Mazda 626 GLX '88 1e eig. ƒ 19.500,-; 626 GLX D '84 va. ƒ 7.500,-; Toyota Celica Liftback 2.0 '83 ƒ 9.750,-; Carina II '85 ƒ 9.250,-; Cressida Combi D '82 ƒ 3.500,-; Daihatsu Accord 2.0 EX Aerodeck aut. '87 38.000 km ƒ 16.750,-; Accord '86 1e eig. ƒ 13.000,-; Civic '84 ƒ 8.750,-; Nissan Patrol D '87 ƒ 31.500,-; Suzuki Jeep '83 ƒ 9.000,-; Subaru Mini Bus '85 ƒ 6.000,-; Mercedes 105 '86 30.000 km ƒ 3.500,-; Austin Metro GT '88 14.000 km ƒ 9.750,-. Tal van goedkope inruilauto's. Van SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '86; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX 3x '87; Mazda 626 HB 1.8 LX 2x '88; Mazda 323 HB 1.3 Ensign '89; Mazda 323 HB 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 Sedan 1.6 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX '86/'85; Mazda 323 405 SRi 1.9 '87; Peugeot 205 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '85; Mazda 323 HB 1.3 GLX '85; Opel Kadett 1.2 '85/'86; Opel Kadett 1.3 '86/'87; Opel Kadett 1.6 '86; Opel Kadett 1.3 '88; Opel Ascona 1.8 Traveller 9-11-'87; Mazda 626 Sedan 1.6S HB '85; Opel Omega 1.8 S '87; VW Golf GL '88; Opel Corsa 1.3 '86; Ford Escort 1.4 Ghia '86; Ford Escort 1.3 '86; Ford Sierra 1.8 GL Laser LPG-onderbouw '86; Ford Sierra 1.6 Laser '85; Ford Sierra Sedan 2.0 C '88; Lancia Y10 Touring '86; Nissan Micra 1.2 aut. '89; Peugeot 205 Sedan 1.6 '87; Toyota Corolla 1.3 Special 3-drs '85; VW Polo C '86; VW Jetta '87; VW Golf Diesel '86 2x. Diverse goedkope inruilers beneden ƒ 5.000,-: Opel Ascona 1.9 '79; Opel Ascona '74; VW Passat automaat '74; Volvo 343 DL '80; Volvo 343 DL aut. '77; Mazda 323 HB 1.3 DX '81; Mazda 626 Sedan 1.6 met LPG '81; Mazda 616 aut. '75; Mitsubishi Galant Diesel '81; Mitsubishi Galant '81; Ford Capri 1.6 GL '79; Renault 18 GTL '79; Ford Escort 1.3 '80; VW Golf Diesel '78. Verzekering en eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

Daihatsu-dealer Ton Quadflieg ANWB gekeurde auto's

Merceds 190 D '89;
Mercedes 190 D '87;
Mitsubishi Space-wagon 2.0 GLXi, 10 mnd. oud;
BMW 520i '88
Volvo 245 GL stationcar '82;
Nissan Sunny Trend '87;
Sunny coup é 1.6 SGX '87
Ford Scorpio 2.0 CL '88
Honda Civic 1.6 i '88
Audi 100 CC '83;
Opel Kadett Club '89
Opel Kadett 12 LS '86
Suzuki Swift 1.3 GTi '87
Honda Integra '87
Honda Accord 1.6 '88
Lada Samara 1.3 '87
BMW 316 i 4-drs. '89
BMW 318 i 4-drs. '84
Peugeot 505 GR '86
Hyundai Pony 1.5 GL '88
Charade diesel '86
Kadett 12 LS '86
Corsa 12 S Swing '85
Sierra 1.6 laser '86
Sierra Sedan 2.0 CL '88
Alfa 33 1.5 '84
Honda Civic 15 S '84
Escort 1.3 '84
Mercedes 300 TD combi '81
Opel Rekord 2.3 Turbo diesel '85
Ascona 1.6 S Sedan '87
VW Passat Sedan '86
BMW 316 4-drs '87
Opel GT '69
Nissan Sunny diesel '86
Kadett GT 5-drs. '85
Opel Manta 1.8 S '84
Toyota Corolla 1.3 4-drs. '85
Toyota Starlet '83

Terrein- en bedrijfauto's

Daihatsu Feroza 16 V '89
Daihatsu Rocky DX '86
Div. inruilers van ƒ 500,- t/m ƒ 1.500,-. Reeweg 112 (Ind. terr. Abdissenbosch) Landgraaf. Tel. 045-321810

Koopjes!

Peugeot 305 GL Break '84 ƒ 4.250,-;
Talbot Horizon 1.3 LS '84 ƒ 3.000,-;
Pony Hyundai L'83 ƒ 2800,-
Subaru 1600 GLF '80 ƒ 2.100,-;
Honda Civic '78 ƒ 800,-;
Renault 4 GTL '81 ƒ 700,-;
Ford Thunderbird '76 voor de liefhebber met LPG. Info: 04743-1881 b.g.g. 04750-10998.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto. Tel. 045-456963.

GOLF 1100 '82; Escort 1.6 Sport '80; Opel Cavalier 1600 '79. Tel. 045-453487 b.g.g. 045-315226.

RENAULT 18 GTL, '80, ƒ 1.100,-; Renault 4 TL '82, ƒ 1.200,-; Beide nieuwe APK. 045-229521

WETZELS Auto's, BMW 730i autom. vele extra's '89; BMW 728i autom. '80; Mercedes 380 SEC '83; Mercedes 230 TE aut. '89; Mercedes 2.5 TD '88; Mercedes 2.5 t. 124, '89; Mercedes 190 2.5 D '88; Mercedes 240 TD '80; Mercedes 190 D '87; Ford Sierra XR 4x4 '87; Ford Scorpio 2.8 autom Ghia '85; Ford Escort 1.3 Bravo '89; Ford Fiesta 1.1 CLi '90; Ford Escort 1.6 RS '83; Audi 90 2.3 veel extra's '86; Audi 80 LS 65 KW '87; Porsche 944 '84; Jaguar 3.6 Souvereign '87; Chevrolet Camaro Z 28 autom. '85. Industriestr. 35, Sittard. Tel. 04490-10655.

Van Dooren heeft het!
Alles op het gebied van
LASTECHNIEK
Kom voor een deskundig advies naar onze vernieuwde showroom.
Nu al 25 jaar een begrip voor kwaliteit en service!
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen
Telefoon 045-711778

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Opel Kadett 1.2 SC '85; Ford Fiësta 1.1 L '84; Ford Escort 1600 L '83; Nissan Sunny 1300 DX '83; Opel Kadett 1.6 S Caravan 5-drs. '82; Fiat Panda 45 comfort '84; Honda Civic automaat '82; Mitsubishi Lancer 1200 GL '82. Garantie, service, inruil, finan. Autobedr. DORTANGS Altaarstr 2, Schinnen. Tel. 04493-2211.

Te k. Fiat Panda 1000 CL, 1988; Suzuki Alto GL, 1988; Lada 2104 1.5 L, stationcar. Mobil Service Station HODELIER, Markt 1, Nuth. Tel. 045-241335. Tevens het adres voor APK.

FORD Escort 1600 CL met R.S. pakket, bwj. '87, als nw. 1e eig. weinig km.; Opel Kadett 1600 GT Sedan 5-drs. '85; BMW 318i autom. '83, 1e eig. 52.000 km, onderh. boekje aanw.; Pontiac Sunbird '83, 1e eig. 61.000 km. Mitsubishi Starion Turbo EX, sportwagen '82, 1e eig.; Ford Capri '80. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr.N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572/427671.

1000% zijn onze auto's en 100% is genoeg!!!! 2 jaar garantie mogelijk op auto's boven ƒ 5.000,-. Auto van de week!!! Ford Sierra 1.8 Laser T grijsmet. gas '86; Ford Escort 1.4 CL, rood, sept. '88; Ford Sierra 1.6 CL 4-drs. wit '87; Volvo 340 DL wit km.st. 24.592 nov. '88; VW Jetta C 1300 wit '88; Renault 25 TX blauwmet. km.st. 59.780 juli '88; Peugeot 405 GL 1.4 beige '88; Fiat Ritmo 60 L wit '87; Toyota Supra Targa 3.0 i wit alle extra's km.st. 58.000 aug. '86; Audi 80 S ST grijsmet. km.st. 68.000 mrt. '87; Seat Ibiza i 1.2 Match km.st. 37.565 wit zeer mooi '88; Seat Ibiza 1.2 L div. extra's zwart '86; Fiat Uno 55S blauwmet. '85; Audi 200 Quattro blauwmet. spec. aanbieding '85; Suzuki Samurai De Luxe met softtop groenmet. km.st. 31.425, '88; Honda Civic 1.4 GL 16-klepper grijsmet. mei '88; BMW 318 i automatic grijsmet. met alle extra's aug. '85; Opel Kadett 1.6 S LS 4-drs. met gas, spec. aanb. blauwmet. '87; Opel Kadett HB 1.2 SC blauwmet. '85; Peugeot 205 XE wit '86; Ford Escort 1.3 Laser wit, spec. aanb. '86; Ford Escort 1.3 L aut. '79; Citroën Visa Leader S6 grijs '86; Volvo 343 blauw '82; Volvo 66 L groen '81; Lancia Beta 1600 blauw aanb. '83; Ford Mustang Fastback maart '80. Opruimprijzen op diverse goedkope inruilers. Bovaggarantie of de mog. tot 2 jaar voll. garantie!! Financ. tot 100%. Wij zijn ook uw adres voor algeheel auto-onderhoud, APK spec. aanb. nu ƒ 50,- zonder afspraak, klaar terwijl u wacht. Auto en APK-centrum KEULARTZ BV, Locht 42-B3 Kerkrade. Tel. 045-419905.

Autobedr. EC Auto's, Uterweg 51a, Heerlen-Nieuw Einde. 045-232245, overdekte occasionshow, bedrijfsauto's, sportfietsen. Opel Senator 3.0 E, m.'84, alle extra's, autom. ƒ 14.750,-; Golf diesel m. '83 ƒ 7.900,-; Toyota Corolla HB diesel m. '84 ƒ 7.900,-; Opel Manta 2.0 GTE HB m. '81 ƒ 5.900,-; Fiat Ritmo 60 L 5-drs. '86 km.st. 45.000 ƒ 7.900,-; Ford Escort 1.3 L, m. '82 ƒ 5.700,-; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. m. '81 ƒ 2.900,-; Opel Rekord 2.0 S autom. m. '81 ƒ 2.600,-; Audi 100 5E m. '79 sportvlg. ƒ 2.600,-; Peugeot 305 autom. m.'82 ƒ 2.900,-; Honda Civic m. '82 ƒ 3.700,-; Opel Ascona 2.0 S, '80, ƒ 2.500,-; Peugeot 305, t.'82 ƒ 1.500,-; Mitsubishi Galant Turbo diesel, m. '82 ƒ 5.900,-; BMW 316, bwj.'81 ƒ 4.900,-; Opel Ascona 19 S, autom., bwj. '81, in nw.st., ƒ 3.900,-; Honda Civic 1.3, sport alle extra's, t. '83 ƒ 5.900,-; Opel Manta 2.0 GTE t. '82, schuifdak, ƒ 5.900,-; Ford Capri 2.3 S t. '80 ƒ 5.900,-; Alfa Sud t. '80 ƒ 2.200,-; Honda Accord autom. t. '79 ƒ 2.200,-; Opel Rekord 2.0 t. '82 ƒ 2.900,-; Fiat 127 CL t. '87 ƒ 5.900,-; Ford Fiësta 1.1 CL m.'84, 1e eig. ƒ 5.900,-; Renault 9 GTS, m.'84, ƒ 6.500,-; Peugeot 305 GL t. '84 ƒ 4.900,-; Suzuki CX 1000 Coupé t.'83 ƒ 4.500,-; Volvo 244 GL t. '80 ƒ 3.500,-; Mitsubishi Colt Turbo, t. '83 ƒ 5.900,-; Ford Taunus 4 stationcar, geelkent. '83 ƒ 2.900,-; Datsun Bluebird 1.8 GL stationcar t.'83 ƒ 6.500,-; Opel Kadett 1600 S coupé bwj. '79 ƒ 3.400,-; Mazda 121 Coupe '77 ƒ 2.100. Diverse goedkope inruilers, alle auto's met nieuwe APK. Geop. ma. t/m vr. 9.00-19.00 uur. Zat. 9.00-17.00 uur. Inr. financ., garantie, mogelijk.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: BMW 520i alle extra's t-'82; BMW 320-6 schuifd., 5-bak, 11-'81; Mitsubishi Cordia 1600 SR '84; Ford Escort 1.6 L '83; Fiat X1-9 i.z.g.st., '75; Citroën Visa '85; Eend 2 CV 6 '84; Ford Capri 2.3 S '79; Volvo 340 GL aut. 5-drs '83; 2x Datsun Cherry t. '83; 2x Opel Ascona '79, '80; BMW 525 '80; Peugeot 305 GL '81; Ford Fiesta 1.1 L '80; Renault 9 GTL LPG '82; Fiat Ritmo 34 12'83; Talbot Solara 1.6 GL '85; Mini Spec '80; Mazda 626 20 4-drs. '82; Renault 20 LS, LPG '82; VW 343 DL '79; Opel Kadett Combi LPG '78; Pontiac Sunbird V6 '79; Mazda 626 LPG '81; BMW 1502 i.z.g.st. '76; BMW 518 '80. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr.N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

MANTA 2.0 S '79; Mercedes 220 D '78; Renault 5 TL ƒ 950,-. 045-44499-5204.

Te k. VW GOLF CL 1600 '86 pr. ƒ 15.000,-; Volvo 340 '80 ƒ 500,-; Volvo 240 '81 ƒ 2.500,-; Opel Kadett ƒ 6.950,-. Maastrichterstr. 14 Brunssum.

Volvo 340 DL 4-drs. '84 ƒ 7.950,-; Volvo 340 L 5-drs. '84 ƒ 6.950,-; Volvo 340 L 3-drs. '84 ƒ 5.950,-; Volvo 340 DL automaat '82 ƒ 3.950,-; Renault 18 GTX '82 ƒ 3.950,-; Renault 9 GTL '82 ƒ 3.950,-; Datsun Sunny '80 ƒ 2.450,-. Incl. APK keuring. Volvo A. KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Audi 80 S '87; Audi 100 D '83; Honda Intrega '86; Fiat Uno 60 '89; VW Golf Avance 1600 '88; Ford Escort 1400 '87; VW Jetta 1600 4-deurs '87; Mitsubishi Lancer '84; Suzuki Alto '86 autom. '83; Citroën TRi break '87; Peugeot 305 break GT '85; Peugeot 205 break 1100 '86; Opel Kadett '84; Toyota Corolla '85; Mercedes 300 D '82; BMW 320 i '85; Porsche 924 '77. Autobedrijf REUBSAET Op de Vey 47-49 Geleen, tel. 04490-44944. Uw adres APK-keuring, alle auto's rep.

MERCEDES 230 bwj. '80, ƒ 5.750,-; Suzuki jeep type 410 bwj. '84, ƒ 9.500,-, beide APK. Tel. 043-635729.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

Te k. gevr. AMERIKAANSE auto, bwj. plm. 1970, ongerestaureerd. 04747-2681.

Te k. Lancia DELTA, 1982; Opel Kadett, 1975. Beide APK gek. Te bevr. Tuinstr. 1, Kerkrade

TOYOTA ƒ 500,-; R5 ƒ 1.200,-; Opel Ascona ƒ 1.500,-; Skoda bwj.'85 ƒ 1.250,-; Fiat Panda bwj. '82 ƒ 2.750,-. Buttingstr. 24 Hoensbroek.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen. Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

Te k. HANOMAG Henschel, benzine, bwj. '71, APK 8-'91, t.e.a.b. 04450-2393.

Te k. Mercedes-Benz 608 AUTOTRANSPORTER, APK 6-'91, ƒ 3.500,-. 045-316362.

Wij kopen alle typen luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers. Donny Klassen BV. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Onderdelen/acc.

MITSUBISHI-onderdelen nodig? Alles gedemonteerd. Bel E. de Kort 04167-80179.

Te koop 4 Mercedes SPORTVELGEN met nwe. banden. Vr.pr. ƒ 375,-. Tel. 045-241144.

Te k. 4 SPORTVELGEN 16 inch VW Opel BMW afsluitbaar, ƒ 650,-. 045-316940.

SPORTWLN. ATS 15-50-195: VW-Audi ƒ 750,-; Sportstuur:VW-Audi ƒ 100,-. Keramieksngl. 29 Maastricht

Te k. GASTANK tel. 045-255940.

Te k. 2 TECTIJL-drukvaten, 35 ltr. ƒ 350. kompl. met inhoud, ƒ 350,-. 04404-1317.

Te k. originele JEEP aanhangers, vanaf ƒ 875,-. 04450-1018.

Aanhangwagens

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Te k. 2 AANHANGWAGENS, 1.10 X 2.20 en 0.90 X 1.40 mtr., ƒ 500,- per st. Elfmorgenstr. 82, Heerlen.

Te k. AANHANGWAGEN, l. 2 m., br. 1.08 m, met afneembare deksel, laadklep, torcievering. 04492-2808.

Aanhanger DUBBELASSER bwj. '86, afm. 3x1.35 mtr., i.z.g.st., m. kent. vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 04492-4534.

Te koop AANHANGWAGEN 2 X 1 X 0.30 mtr. Tel. 045-258080.

Motoren

Te k. kinder CROSS-MOTOR 50cc, i.g.st., tel. 045-725495

Te k. HONDA XR250R, bwj. '90, 1300 gelopen, vr.pr. ƒ 8.500,-. Tel. 045-228394

Te k. HONDA XR 250 CC, '85, z.g.a.n. Dr. Poelsstr. 17, Hulsberg.

Te k. YAMAHA XJ 750, '84, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7... Tel. 045-314273.

Te k. SUZUKI GSX ..., '85, 29.000 km., 250 blauw/wit, vr.pr. ƒ 3... Evt. inr. lichte motor, speekbaar, tel. 045-425...

Te k. excl. OLDTIMER 250 cc. Starfire en ... derdelen, nog op te knappen. Pr. ƒ 6.950,-. 045-3243...

MOTO-KADO voor ... biker-shirts en alle ... accessoires. Industriestr. L... Kerkrade. Tel. 045-425...

Te k. HONDA XR 500 ... ken gereviseerd, bwj. ... ƒ 3.000,-, tel. 04490-74...

Te koop MONTESA ... 242, bwj. '85, i.z.g.st. ... 04752-1714.

Te k. KAWASAKI Z650 ... '79, i.z.g.st., vr.pr. ƒ ... Tel. 045-270311.

Te k. SUZUKI GSX 11... bwj. '83, 38.000 ... ƒ 5.500,-. Tel. 045-427... 04490-133330.

Te k. YAMAHA XT 600 ... rood, bwj.'90, ... ƒ 7.250,-. Tel. 045-2173...

Te k. MONTESA Trail ... 123. Tel. 045-312288 ... 18.00 uur.

Te k. KAWASAKI ZZR ... bwj. '90, 1.000 km gel... vr.pr. ƒ 14.000,-. Tel. ... 210072, Unescostr. 95 ...

Te k. CART, 6 versn., ... CC. Tel. 045-258080.

LET OP!! Honda CB 40... bwj. '81, i.z.g.st. plus kl... set, compleet ƒ 3.000,-. ... 045-413955.

(Brom)fietsen

Firma TYPHOON keuze plm. 100 fietsen: D. en ... fietsen, kinderfietsen, ... metrainers, mountain... city-bikes, ATB-fietsen, ... cefietsen, sportfietsen, ... maten fiets- en brom... banden uit voorraad ... baar, alle onderdelen. ... paratie's meestal in een ... klaar. Simon Olthof, ... wielerspeciaalzaak, ... straat 14, Geleen-Zuid. ... 04490-49237. Donder... koopavond.

Te k. HONDA MTX, bwj. ... met verz. ƒ 1.650,-. ... 045-423657.

A.T.B. nwe. modellen 1... Giant Granite 21 versn... ƒ 865,-; Stonebreaker ... kleur, 18 versn. ƒ 6... Huub ARETS, Rdr. Hoe... 118, Hoensbroek. Tel. ... 211893.

Te k. VESPA ciao plus ... wiel, ƒ 250,- na 16.30 ... Tel. 045-217757.

Te koop bromfiets HON... Amigo, 10 mnd. oud, 1e ... nw.pr. ƒ 1.950,-. ... ƒ 1.250,- met gar. Tel. 0... 633415.

Te koop JAWA, 10 mnd. ... g.st. Tel. 04492-5092.

MOTORBLOK Kre... RMC, gerev., bwj. ... ƒ 375,-. 045-712248.

Te k. weg. omst. VES... bromscooter autom., ... 8.150, bwj.'87. 045-2238...

Te k. Honda CAMINO, ... met verz., i.z.g.st., pr. ... Na 18 uur 04451-1625

Te k. HONDA MTX, bwj. ... originele 5-gang, ... ƒ 1.400,-. H. v. Rou... broeckstr. 8 Schelsberg...

Yamaha ENDURO ... (rood/wit), i.g.st. ... Tel. 045-319316.

Weg. omst. splinternieuwe CITY-BIKE, Duits type Schauff, oversize 32", compl. (spatb. verl.) ƒ 1.198,-, voor ƒ 550,-. 045-224225.

PUCH Maxi rood/wit, wielen, ƒ 895,-. Tel. 412570/045-428147.

Honda CAMINO, l.blauw km.st. 1.550 i.st.v... koopje ƒ 850,-, incl. ... Tel. 045-424981.

Te k. gebr. DAMES-, heren en kinderfietsen. Tel. 0... 751850.

Te k. mooie SOLEX ... 1961 Union autom. bwj. 1960, tel. 045-258758.

MT 5 bwj. '88, i.z.g.st., rood, ƒ 2.500,-. Tel. 045-... 15630, na 16.00 uur.

Te k. nieuwste Vespa CIA... Tel. 045-218422.

Te k. YAMAHA DT bwj. ... zwart/rood, i.z.g.st., ... ƒ 700,-. Aalbersestr. ... Heerlen-Meezenbroek.

Te k. SNORFIETS Batavus City, i.z.g.st., tel. ... 242209

Te k. BATAVUS racefiets shim. ond. m. 57 Tel. 0... 251462.

Te k. PUCH Maxi sterw. ƒ 650,-. Tel. 045-2242... Ganzeweide 178, Heerlen

GESTOLEN bij station ... pel damesfiets Princess ... grijs. Voor info 045-32236...

Te k. VESPA Ciao bwj. ... '89, blauwm. met ... ƒ 800,- en Honda MTX ... bwj. '88 met verz. 100 ... cross-uitv., zeer ... ƒ 750,-. N. Beetstr. ... Heerlen-Molenberg.

Te k. VESPA Ciao sterw. ... verz. Kasteeln. 2a, ... zenbroek-Heerlen.

Sport & Spel

SPORTHUIS DIANA
Emmastraat 11
6411 KB Heerlen
Telefoon 045-713495
Balletcollectie 1991 is binnen
Tapschoenen diverse modellen

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Sara Lee in Oost-Europa

[AM]STERDAM – Het Amerikaanse [voe]dings-, tabak-, koffie,- en huishoudelijke-produktenconcern Sara [Lee] heeft plannen om zich te vesti[gen] op de Oosteuropese markt. [Dou]we Egberts maakt deel uit van [Sara] Lee.

[Sar]a Lee is inmiddels in onderhan[deli]ng met Oosteuropese „contac[ten] om eventuele samenwerkingsverbanden met bedrijven te bespre[ken]". De woordvoerster sprak de [ver]wachting uit dat over drie jaar de [pr]oductie van Sara Lee-produkten [in] Oost-Europa een feit kan zijn.

[Het] Amerikaanse bedrijf maakte te[vens] zijn jaarcijfers bekend (het [boe]kjaar loopt van juli tot en met [juni]). Sara Lee boekte het afgelopen [jaar] een nettowinst van 470 miljoen [dol]lar. Over het voorgaande jaar [was] dat 410 miljoen dollar. De om[zet] was met 11,6 miljard dollar vrij[wel] gelijk.

[Do]uwe Egberts

[De] koffiepoot van Sara Lee in Euro[pa], de in Nederland gevestigde Sara [Lee]/Douwe Egberts, bereikte in ons [lan]d een aandeel van 72 procent in [de] koffiemarkt (Douwe Egberts, [Ke]nis & Gunnink en Van Nelle, [dat] sinds begin 1989 deel uitmaakt [van] Sara Lee). In België heeft Sara [Lee]/DE een marktaandeel van 55 [pro]cent, in Spanje 21 procent, in [Fra]nkrijk 16 procent en in Dene[ma]rken 30 procent.

[W]egtransport [w]ijst looneisen [v]an bonden af

[DE]N HAAG – NOB Wegtransport, [de] grootste werkgeversorganisatie [in] het beroepsgoederenvervoer, [sta]at afwijzend tegenover de loonei[sen] van de Vervoersbonden van [FN]V en CNV.

[Gis]teren kondigde de Vervoers[bon]d CNV aan volgend jaar uit te [wil]len gaan van een loonruimte van [...] procent. De Vervoersbond FNV [wil]t nog een kwart procent meer. [Da]armee zitten de vervoersbonden [ver] boven de loonruimte van 3 pro[cent] die het kabinet voor volgend [jaa]r toelaatbaar vindt.

[Vol]gens W.A. Belksma, adjunct-di[rec]teur en CAO-onderhandelaar [va]n NOB Wegtransport, zijn de [loo]neisen 'royaal hoger dan verant[wo]ord is'. Ook de loonstijging waar [he]t kabinet van uitgaat, is volgens [Be]lksma veel te hoog. „Sinds begin [dit] jaar is het rendement van de [mee]ste transportbedrijven gedaald [tot] onder nullijn. De kosten zijn ho[ger] dan de opbrengsten door de [ho]ge rente en de hoge brandstofprijzen", aldus Belksma.

beurs-overzicht

[H]erstel

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is vrijdag net niet op het laagste niveau van dit jaar gesloten. Nadat 's ochtends de stemmingsindex met een notering van 96,6 een absoluut dieptepunt had bereikt, was in het begin van de middag een lichte kentering waarneembaar waardoor de stemmingsindex met een verlies van 0,6 punten op 97,40 sloot. De koersindex sloot 0,4 punt lager op 175,9.

De omzet vrijdag bedroeg f 1,6 miljard, waarvan f 864 miljoen aan aandelen en f 758 miljoen aan obligaties. De beurs leed onder de ontwikkeling rond de Amerikaanse economie, waar volgens handelaren toch wel een recessie voor de deur staat, de oproep van Saddam Husayn aan zijn volk om zich op een oorlog voor te bereiden en de hoge olieprijzen en rente.

Volgens handelaren moet het lichte herstel worden beschouwd als een technische reactie op de golf van verkopen de laatste tijd, terwijl ook de invloed van het aflopen van contracten op aandelenfutures en de EOE-index. Het gevolg was 's middags een sterk schommelend beeld, waarna dee beurs een sterk verdeeld slot liet zien.

Van de internationals moest Akzo f 1,10 inleveren op f 91,90 en Unilever f 0,60 op f 17,90. Philips noteerde onveranderd op f 22,90 terwijl Hoogovens, KLM een Koninklijke Olie tussen de twee kwartjes en zeven dubbeltjes beter noteerden.

De optiebeurs kende net als de financiële termijnmarkt een drukke expiratiehandel. Op de optiebeurs werd druk gehandeld in opties op aandelenindices. De internationals gingen aan kop met 3600 opties Philips, 3600 opties Koninklijke Olie en 3400 contracten op Unilever.

Opnieuw acties Italiaanse douane

Van onze redactie economie

RIJSWIJK – Tientallen Nederlandse vrachtwagens staan stil aan de Italiaanse grens als gevolg van een stiptheidsactie van de Italiaanse douane. Minister Maij van (verkeer en waterstaat) zal op verzoek van Nederlandse vervoersorganisaties er bij haar Italiaanse ambtgenoot Bennini op aandringen dat snel een oplossing wordt gevonden voor de telkens terugkerende acties bij de Italiaanse douane.

Tussen acht uur 's morgens en twee uur 's middags worden vrachtwagens stipt afgehandeld. Na twee uur vinden helemaal geen afhandelingen meer plaats. Daarmee protesteert de Italiaanse douane tegen het uitblijven van een wet die hun privileges na 1992, als de Europese binnengrenzen komen te vervallen, moet regelen. De regering had toegezegd met een hervormingswet te zullen komen, maar het wetsvoorstel is weer ingetrokken.

De Italiaanse douanebond heeft aangekondigd de actie tot eind volgende week te zullen blijven voeren. Als er dan nog geen overeenstemming is bereikt met de Italiaanse regering zullen op 4, 8 en 9 oktober algemene stakingen worden gehouden.

Volgens NOB Wegtransport, de ondernemersorganisatie in het beroepsgoederenvervoer, belemmeren de acties in Italië het vrije verkeer van goederen, zoals geregeld in het EG-verdrag.

Nog dit jaar afronding besprekingen

SNS Bank gaat op in groter geheel

Van onze redactie economie

AMERSFOORT – Bij het sinds maart lopende fusie-onderzoek tussen de Stichting Bondsspaarbank Midden-, Noord- en Oost-Nederland, en de SNS Bank heeft zich een nieuwe deelnemer gevoegd: de Stichting Bondsspaarbank Centraal en Oostelijk Nederland in Apeldoorn. Het ligt in de bedoeling dat het onderzoek nog dit jaar wordt afgerond. De SNS Bank is ontstaan door een eerdere fusie tussen de Gelders-Utrechtse Spaarbank, de Spaarbank Limburg en de Pancratiusbank.

Indien de fusie werkelijkheid wordt, ontstaat een spaarbank met een eigen vermogen van f 1 miljard, een balanstotaal van f 10,5 miljard en 2230 medewerkers verspreid over 300 vestigingen. De Apeldoornse spaarbank neemt hiervan een eigen vermogen van f 161 miljoen, een balanstotaal van f 1,684 miljard en 437 werknemers met 56 vestigingen voor haar rekening.

Oorspronkelijk deed ook de Coöperatieve Vereniging van Bondsspaarbanken mee aan het onderzoek, maar deze haakte af, omdat bij haar leden geen overeenstemming bestond over het uitgangspunt van volledige samenwerking.

De nieuwe combinatie wil dat het ondernemen wordt toevertrouwd aan werkmaatschappijen, die weliswaar deel blijven uitmaken van het geheel, maar die wezenlijk kleiner en functioneel vollediger zijn dan thans gebruikelijk. Daarmee wordt beoogd de slagvaardigheid te vergroten.

Geliefkoosde viervoeter



● Maandag houdt veilinghuis Gijselman in Amsterdam een speciale veiling onder de noemer 'Our dear friends'. De titel maakt duidelijk dat tijdens deze veiling huisdieren en andere dieren centraal staan, zowel in geschilderde vorm als in sculpturen en kunstvoorwerpen.

KLM en BA moeten mogelijk hulp bieden

Sabena op zwart zaad

BRUSSEL – De Belgische holdingmaatschappij Sabena, moeder van Sabena World Airlines (SWA), zit dringend om geld verlegen. Sabena heeft 330 miljoen gulden nodig voor uitbreiding en vernieuwing van de vloot van SWA. Bovendien dreigt de moedermaatschappij dit jaar diep in de rode cijfers te duiken. In luchtvaartkringen wordt niet uitgesloten dat de KLM en British Airways te hulp moeten komen.

Bij Sabena wordt over 1990 een verlies verwacht van tussen de tweehonderd en vierhonderd miljoen gulden. Vorig jaar leed Sabena een verlies zeventig miljoen gulden. Sabena heeft de Belgische regering, die 54 procent van de aandelen bezit, om financiële hulp gevraagd. Een groot deel van dat bedrag zal uit de particuliere sector moeten komen. Dat betekent dat de overheid haar belang in Sabena zal moeten afbouwen.

Sabena is de houdstermaatschappij van het op 1 januari opgerichte Sabena World Airlines. Naast Sabena participeren ook de KLM en British Airways voor ieder twintig procent in SWA. Beide luchtvaartmaatschappijen hebben ruim honderd miljoen gulden in SWA geïnvesteerd. De vliegtuigen zijn echter eigendom van Sabena die een belang van zestig procent in SWA bezit.

Om de Brusselse luchthaven Zaventem tot knooppunt voor het intra-Europese luchtverkeer te maken, zal de vloot de komende jaren ingrijpend gemoderniseerd en uitgebreid dienen te worden. Sabena zelf zit op zwart zaad. Wanneer de overheid niet bijspringt, dan zou volgens vice-president André Pahaut „de Belgische verankering van SWA in gevaar kunnen komen". Dat zou kunnen betekenen dat de KLM en BA hun belang met omvangrijke financiële injecties in SWA ten koste van de Belgen zullen vergroten. De KLM wil in dit stadium overigens geen commentaar geven op de problemen bij Sabena of over de mogelijkheid haar belang in SWA te vergroten.

De verliezen bij Sabena zijn een gevolg van de slechte internationale positie van de maatschappij. De gestegen brandstofprijzen en het halveren van de lucratieve diensten op Zaïre door president Moeboetoe komen dit jaar extra hard aan.

Overleg over minderheden in het slop

NOORDWIJKERHOUT – Het overleg tussen werkgevers en vakbeweging over het terugdringen van de arbeidsongeschiktheid en de werkloosheid onder minderheden is volgens CNV-voorzitter H. Hofstede in het slop. Als de patstelling niet vóór het najaarsoverleg op 2 oktober wordt doorbroken, „dan zal de problematiek ons boven het hoofd groeien".

Dit heeft Hofstede in Noordwijkerhout verklaard op het congres van de Vervoersbond CNV. Hij deed een beroep op de sociale partners om „uit de loopgraven te komen en zaken te doen". „Het najaarsoverleg komt steeds dichterbij. Het is nu de periode waarin knopen moeten worden doorgehakt. Dat betekent dat er soms pijnlijke keuzen moeten worden gemaakt en dat is niet altijd even makkelijk. Maar iedereen moet wel beseffen dat het onze laatste kans is om afspraken te maken. Het is dus een kwestie van nu of nooit", aldus Hofstede.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 21-09-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:
Goud: onbewerkt f 21.970-f 22.570-, vorige f 21.760-f 22.360 ; bewerkt verkoop f 24.170, vorige f 23.960 laten.
Zilver: onbewerkt f 240-f 310 vorige f 235-f 305; bewerkt verkoop f 350 laten, vorige f 350 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,721	,8430
austr.dollar	1,41	1,53
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,48	1,59
deense kroon (100)	28,05	30.55
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3.15	3,40
finse mark (100)	45,95	48,45
franse frank (100)	31,95	34.70
griekse dr. (100)	1.03	1,23
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	13.95	15.65
jap.yen (10.000)	125,00	131,00
joeg.din.t/m 100	13,75	17,75
noorse kroon (100)	27,55	30,05
oost.schill. (100)	15.65	16,20
port.escudo (100)	1,18	1.36
spaanse pes. (100)	1,71	1,87
turkse pond (100)	0,0500	0,0775
zweedse kr. (100)	29,10	31,60
zwits.fr. (100)	132,00	136.50

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,77875-1,78125
antill.gulden	0,9800-1,0100
austr.dollar	1.4675-1,4775
belg.frank (100)	5,4825-5,4875
canad.dollar	1,53725-1,53975
deense kroon (100)	29,570-29,620
duitse mark (100)	112,705-112,755
engelse pond	3,2825-3,2875
franse frank (100)	33,650-33,700
griekse dr. (100)	1,0900-1,1900
hongk.dollar (100)	22,7750-23,0250
ierse pond	3,0160-3,0260
ital.lire (10.000)	15,105-15,155
jap.yen (10.000)	130,12-130,22
nwzeel.dollar	1,0905-1,1005
noorse kroon (100)	29.090-29.140
oostenr.sch. (100)	16,0190-16,0290
saudi ar.ryal (100)	47,3250-47,5750
spaanse pes. (100)	1,7990-1,8090
surin.gulden	0,9775-1,0175
zweedse kr. (100)	30,680-30,730
zwits.frank (100)	134,200-134,250
e.c.u.	2,3330-2,3380

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	176,30	175,90
id excl.kon.olie	160,90	160,00
internationals	181,70	181,90
lokale ondernem.	172,00	170,90
id financieel	122,80	121,70
id niet-financ.	220,00	218,80
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	240,10	239,60
id excl.kon.olie	207,80	206,60
internationals	257,30	257,60
lokale ondernem.	221,40	220,00
id financieel	169,60	168,20
id niet-financ.	271,00	269,60
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	98,00	97,40
internation	88,20	88,10
lokaal	99,80	99,10
fin.instell	91,10	90,60
verzekering	96,30	96,30
niet-financ	102,30	101,60
industrie	104,00	103,20
transp/opsl	107,40	108,00

● Enka, de vezel- en polymerendivisie van Akzo, en de Gelderse energiemaatschappij PGEM hebben een akkoord bereikt over de bouw en de exploitatie van een warmte/krachtcentrale met een vermogen van 50 megawatt in Ede. Het gaat om een investering van f 87 miljoen. Volgens de twee initiatiefnemers is het project door gebruik van een nieuwe gasturbine uniek in Nederland.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	32,90	32,20
AEGON	113,60	113,90
Ahold	127,50	128,40
Akzo	93,00	91,90
Alrenta	159,20	159,30
Amev	47,60	47,90
Amro A. in F.	81,80	81,60
Borsumij W.	75,00	74,00
Bührm.Tet.	52,10	51,40
C.S.M.cert.	82,50	81,50
DAF	23,40	24,40
Dordt.Petr.	130,20	130,20
DSM	91,50	91,00
Elsevier	73,00	72,40
Fokker cert.	38,00	36,70
Gist-Broc. c.	24,50	24,90
HCS Techn.	12,60	12,50
Heineken	115,90	116,70
Hoogovens	55,40	56,10
Hunter Dougl.	62,50	61,50
Int.Müller	75,30	72,50
KLM	22,30	22,80
Kon.Ned.Pap.	39,80	40,30
Kon. Olie	142,60	143,10
Nat. Nederl.	55,60	55,10
NMB Postbank	39,30e	39,00
Nedlloyd	49,70	49,90
Océ	43,00a	42,00
Pakhoed Hold.	192,80	191,20
Philips	22,90	22,90
Polygram	32,00	31,10
Robeco	86,80	86,20
Rodamco	73,80	73,30
Rolinco	83,20	82,50
Rorento	59,10	59,20
Stork VMF	46,10	45,30
Unilever	138,50	137,90
Ver.Bezit VNU	80,00	79,50
Volmac Softw.	26,00	25,50
VOC	39,80	39,90
Wessanen	57,00	58,40
Wolters-Kluwer	48,50	47,50

Binnenl. obligaties (staatsleningen)		
12¾ NL 86-96	111,45	111,20
12¾ NL 81-91	102,50	102,50
12½ NL 81-91	103,20	103,20
12 NL 81-91	101,50	101,50
11¾ NL 81-91	102,45	102,45
11½ NL 81-91	101,40	101,40
11½ NL 81-92	101,65	101,65
11½ NL 82-92	101,80	101,80
11¼ NL 81-96	104,80	104,90
11¼ NL 82-92	101,90	101,80
11 NL 82-92	102,25	102,25
10¾ NL 80-95	102,90	102,90
10¾ NL 81-91	100,60	100,65
10½ NL 80-00	104,70	104,70
10½ NL 82-92	101,20	101,20
10¼ NL 80-90	100,15	100,15
10¼ NL 86-96	103,05	102,95
10¼ NL 82-92	101,85	101,85
10¼ NL 87-97	103,70	103,60
10 NL 82-92	101,15	101,15
9½ NL 80-95	100,85	100,65
9½ NL 86-93	100,28	100,22
9 NL 79-94	99,80	99,70
9 NL 83-93	99,67	99,62
9 NL 90-00 I-II	98,70	98,65
9 NL 90-00 III	98,68	98,66
9 NL 90-00 IV	98,65	98,55
8¾ NL 79-94	99,10	99,10
8¾ NL 84-94	99,00	98,95
8¾ NL 90-00	97,05	97,00
8¾ NL 90II-00	96,95	96,92
8½ NL 83-94	98,75	98,65
8½ NL84-94-1	98,80	98,60
8½ NL84-94-2	98,90	98,90
8½ NL84-91-1	99,67	99,75
8½ NL84-91-2	99,75	99,70
8½ NL84-91-3	99,75	99,70
8½ NL87-95	98,00	97,86
8½NL 89-99	96,25	96,15
8¼ NL 77-92	99,15	99,15
8¼ NL 77-93	98,95	98,95
8¼ NL 83-93	98,50	98,40
8¼ NL 84-94	98,05	97,95
8¼ NL 85-95	97,70	97,60
8¼ NL 90-00	93,90	93,90
8 NL 83-93	98,10	98,10
8 NL 85-95	97,25	97,20
7¾ NL 77-97	95,80	95,80
7¾ NL 77-92	98,40b	98,40
7¾ NL 82-93	98,20	98,15
7¾ NL 85-00	94,25	94,15
7¾ NL 90-00	91,00	90,95
7½ NL 78-93	97,75	97,75
7½ NL 84-00	93,75	93,65
7½ NL 85-95	96,20	96,25
7½ NL 85-2 95	95,90	95,80
7½ NL 86-93	97,55	97,50
7½ NL 89II	89,50	89,45
7¼ NL 89-99	88,25	88,17
7 NL 66-91	98,10	98,10
7 NL 66-92	98,10	98,10
7 NL 69-94	96,20	96,20
7 NL 85-92/96	93,78	93,73
7 NL 87p93	94,30	94,30
7 NL 89-99	87,10	87,10
7 NL 89-99-3	86,95	86,95
7 NL 89-99-4	86,75	86,65
6¾ NL1-2 85-95	93,70	93,60
6¾ NL 86-96	93,05	92,95
6¾ NL 88-98	86,25	86,20
6¾ NL 89-99	85,74	85,70
6½ NL68-93-1	96,50	96,50
6½ NL68-93-2	95,70	95,70
6½ NL 68-94	95,60	95,60
6½ NL 86-96	88,45	88,45
6½ NL 87-94	91,20	91,20
6½ NL 88-96	88,05	88,00
6½ NL 88-98	85,10	85,10
6½ NL 89-99	84,38	84,37
6 NL 87	85,40	85,35
6¼ NL 66-91	98,80	98,80
6¼ NL 67-92	97,00	97,00
6¼NL86-92/6	91,02	90,92
6¼ NL 86/96	86,90	86,85
6¼ NL86p95	89,70	89,70
6¼ NL87-3p95	89,70	89,70
61/4NL87-1/95	89,15	89,09
61/4NL87-2/95	89,05	89,00
6¼NL88-94	91,58	91,58
6¾ NL 78-98	92,70	92,70
6¼NL88-98	87,60	87,50
6 NL 67-92	96,40	96,40
6 NL 87-94	90,00	90,00
6 NL 88-94	90,20	90,20
6 NL 88-95	88,30	88,30
6 NL88-96	86,30	86.28
5¾ NL65-90-2	99,30	99,50
5 NL 64-94	95,00	95,00
4½ NL 63-93	94,10	94,10
4¼ NL 60-90	98,80	99,00
4¼ NL 61-91	97,70	97,80
4¼ NL63-93-1	94,10	94,10
4¼ NL63-93-2	95,30	95,30
4 NL 62-92	95,90	95,90
3¾ NL 53-93	95,20	95,20
3¼ NL B48-98	90,20	90,20
3¼ NL 54-94	93,00e	93,00b
3¼ NL 55-95	92,80	92,80

Converteerbare obligaties		
5 ABN 85-95	91,00e	90,80
8¼ A.I.R.85	104,50	104,50
6¼Bührm.73	280,00	–
6¼ Cham 86	60,00	60,00
5 Enraf-N.86	87,40	85,00a
7 HCS Techn.	100,20	99,00
6 Hoogov. 85	103,50	102,00
5HoopEff 87	81,60	81,60
6½ Nijv.85	163,00	159,00
6½ Rol.67	85,00	–
14 SHV 81	147,00	147,00
8¾ Stevin76	100,00	100,00
8½ Volker78	97,40	97,40

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	56,00	56,00a
ABN AmroHld.prf.	5,11	5.11
ACF-Holding	33,80	34,00
Ahrend Gr. c	205,00	199,50
Air Holland	17,80	17,00
ABN pref.conv.	33,70	33,70b
Asd Opt. Tr.	15,30	15,30
Asd Rubber	4,35	4,45
Ant. Verff.	421,10	–
Atag Hold c	117,00	115,90
Aut.Ind.R'dam	73,00	69,00
BAM Groep	87,50	85,50
Batenburg	104,00	103,00
Beers	116,00	114,00
Begemann	147,50	147,70
Belindo	333,50	334,50
Berkel's P.	2,05	1,90
Blydenst.-Will.	44,90	43,50
Boer De, Kon.	296,00	298,00
de Boer Winkelbedr.	70,00	68,50
Bols	179,60	177,00
Boskalis W.	15,00	14,50b
Boskalis pr	17,05	17,00
Braat Beheer	36,00a	36,00a
Breevast	13,80	13,60
Burgman-H.	2750,00e	2750,00e
Calvé-Delft pr	850,00	850,00
Calvé-Delft c	903,00	893,00
Center Parcs	70,80	78,80
CSM	80,90	80,00
Chamotte Unie	3,80	3,70
Cindu-Key	165,00	165,00
Claimindo	330,00	330,00
Content Beheer	23,70	23,20
Cred.LBN	39,80	39,10
Crown v.G.c	111,00	109,20
Delft Instrum.	31,80	31,00
Desseaux	240,50	241,00
Dorp-Groep	40,30	40,00
Econosto	329,00	326,00
EMBA	150,00e	161,00
Eriks hold.	108,00	107,00
Flexovit Int.	88,00	75,00b
Frans Maas c.	82,00	77,60
Furness	156,50	156,00
Gamma Holding	93,00	92,00
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	31,00	30,30
Geveke	43,00	42,00
Giessen-de N.	183,50	183,50
Goudsmit	38,50	38,50a
Grasso's Kon.	94,00	93,00
Grolsch	145,00	144,00
GTI-Holding	210,00	209,00
Hagemeyer	104,20	105,00
HAL Trust B	14,30	14,10
HAL Trust Unit	14,20	13,90
H.B.G.	172,00	170,00
Hein Hold	99,50	100,50
Hoek's Mach.	207,00	206,00
Heineken Hld	99.50	100,50
Holl.Sea S.	1,23	1,25
Holl. Kloos	420,00	420,00
Hoop Eff.bk.	7,10	7.00
Hunter D.pr.	3,25	–
IHC Caland	56,90	56,80
Industr. My	194,00h	193,00a
Infotheek	28,50	28,50
Kas-Ass.	41,00	39,70
Kempen Holding	10,10	10.10
kondor wessels	35,00	34,60
KBB	94,50	93,60
Kon.Sphinx	152,00	150,00
Koppelpoort H.	283,00	283,00
Krasnapolsky	246,00	232,00
Landré & Gl.	66,00	66,50
Macintosh	33,50	33,90
Maxwell Petr.H.	116,50	114,00
Medicopharma	51,00	49,50
Melia Int.	6,40	6,40
Moeara Enim	1172,00	1172,00
M.Enim OB-cert	15340,00	15200,00
Moolen en Co	26,50	26.50
Mulder Bosk.	67,00	58,00a
Multihouse	7,90a	7,80
Mynbouwk. W.	391,00	390,80
Naeff	320,00	–
NAGRON	49,00	49,00
NIB	572,00	572,00
NBM-Amstelland	10.70	10,80
NEDAP	399,00	386,00
NKF Hold.cert.	256,00	254,00a
Ned.Part.Mij	42,80	42,70
Ned.Springst.	9500,00	–
Norit	35,00	33,00
Nutricia gb	96,00	96,70
Nutricia vb	103,50	104,50
Nijv.t.Cate	99,00	95,50
Omnium Europe	14,00	15,00
Orco Bank c.	71,60	71,80
OTRA	210,00	210,00
Palthe	70,50	70,50
Pirelli Tyre	22,40	22,50
Polynorm	121,50	121,50
Porcel. Fles	156,00	156,00
randstad	47,00	47,00
Ravast	46,90	46,90
Reesink	74,00	73,80
Riva	43,70	43,70
Riva (cert.)	44,00	44,00
Samas Groep	75,30	73,50
Sarakreek	25,00	24,20
Schuitema	1365,00	–
Schuttersveld	48,50a	47,00a
Smit Intern.	65,80	65,80
St.Bankiers c.	20,80	20,70
Stad Rotterdam c	41,00	40,60
Telegraaf De	81,60	81,00
Textielgr Twente	78,00	79,00
Tulip Comp.	35,50	36,60
Tw.Kabel Hold	143,00	138,00
Ubbink	96,00	95,00
Union Fiets.	58,80	58,00
Ver.Glasfabr.	340,00	332,00
Verto	57,00	56,00
Volker Stev.	77,50	77,00
Vredestein	14,90	14,70
VRG-Groep	60,70	60,30a
Wegener Tyl	222,00	249,00
West Invest	29,50	29,50
West Inv. wb.	108,00a	107,00a
Wolters Kluwer	204,00	188,00
Wyers	39,50	39,50

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	28,30	28,50
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	64,60	64,00
ABN Beleg.f.	54,10	55,20
ALBEFO	50,90	50,70
Aldollar BF $	22,20	22,20
Alg.Fondsenb.	217,00	213,00
Alliance Fd	10,30	10,30
Amba	43,10	–
America Fund	255,00	252,00
Amro Eur.F.	63,00	62,80
Amro Far E.F.	51,30	51,00
Amro Neth.F.	69,00	68,00
Amro N.Am.F.	54,20	53,70
Amro Obl.Gr.	157,00	157,10
Amvabel	61,60	60,80
AsianTigersFd	52,00	51,60
AsianSelFund	41,50	41,50
Austro Hung.F.	6,90	6,80
Bemco Austr.	51,00	51,00
Bever Belegg.	4.80	4.80
CLN Obl.Waardef.	102,20	102,20
Delta Lloyd	37,10	37,10
DP Am. Gr.F.	23,20	22,90
Dp Energy.Res.	50,00	–
Eng-Holl.B.T.1	8.80a	8,50a
EMF rentefonds	60,30	60,30
Eur.Ass. Tr.	7,50	7,50
EOE DuStInF.	257,00	–
EurGrFund	55,50	55,50
Euro Spain Fd	7,10	–
Florente Fund	103,40	103,50
Gim Global	49.50	48,50
Groeigarant	1,31	1,31
Hend.Eur.Gr.F.	172,00	169,00
Henderson Spirit	54,50	54,00
Holland Fund	70,50	70,50
Holl.Eur.Fund	42,80	42,30
Holl.Obl.Fonds	119,00	119,00
Holl.Pac.F.	95,50	92,00
Innovest	106,00	106,00
Interbonds	518,00	518,00
Intereff.500	40.10	40,00
Intereff.Warr.	240,00	240,20
Investa part	69,50	68,20
Jade Fonds	148,50	145,50
Japan Fund	22,00	21,10
Jap.Ind.Alpha Fd	9650,00	–
Japan Rot. Fund yen	7870,00	–
Korea Pac.$	9,35	–
Mal.Cap.F. $	6,30	–
Mees Obl.Div.Fonds	99,40	99,50
Mexico Inc.F.	20,50	–
MK Int.Vent.	47,00a	–
Nat.Res.Fund	1320,00	1320,00
Nedufo A	124,00a	124,00a
Nedufo B	126,00	124,00a
NMB Dutch Fund	38,70	38,40
NMB Global F.	41,90	41,60
NMB Oblig.F.	34,00	34,00
NMB Rente F.	104,20	104,00
NMB Vast Goed	37,60	37,60
New Asia Fund	8,30	–
Nomura Warr.Fund	3,50a	3,60
Obam. Belegg.	203,80	201,00
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	46,90	46,90
Pac.Dimens.	92,50	92,00
Pac.Prop.Sec.f.	35,50	35,50
Pierson Rente	103,20	103,20
Postb.Belegg.f.	52,30	52,30
Prosp.Int.High.Inc.	6,00	–
Rabo Obl.inv.f.	72,00	72,10
Rabo Obl.div.f.	49,60	49,60
Rabo Onr.g.f.	81,50	81,60
Rentalent Bel.	132,20	132,20
Rentotaal NV	31,00	31,00
RG groen	50,40	50,40
RG blauw	48,80	48,70
RG geel	45,90	45,70
Rodin Prop.$	105,50	105,50
Rolinco cum.p	88,00	–
Sci/Tech	17,50	17,50
Technology F.	17,60	17,60
Tokyo Pac. H.	220,00	220,00
Trans Eur.F.	73,90	72,20
Transpac.F.	360,00	350,00
Uni-Invest	103,00	103,00
Unico Inv.F.	81,30	81,30
Unifonds	31,50	30,80
VWN	61,70	61,70
Vast Ned	129,60	129,60
Venture F.N.	40,50	40,50a
VIB NV	80,60	80,80
VSB Mix Fund	49,10	49,00
WBO Int.	63,00	63,00
Wereldhave NV	162,00	162,00
Yen Value Fund	82,20	82,40
ZOM Florida $	47,00	46,90

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	98,90	98,90
3½ EngWarL	28.00	28,00

Orig. n.amerik. aandelen		
Alb. Fisher	1,14	1,10
Allied Signal Ind	30.00	29,70
Amer. Brands	70,10	68,90
Amer. Expres	23,00	22,30
Am.Tel.& Tel.	30,30	30,90
Ameritech	60,20	60,30
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	27,50	27,20
Atl. Richf.	140,25	139,70
BAT Industr.	5,30	5,30
Bell Atlantic	45,10	45,50
BellCanEnterpr	36,20	36,10
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	50,30	51,50
BET Public	2,10	–
Bethl. Steel	11,60	11,75
Boeing Comp.	44,00	43,80
CDL Hotels Int.	0,60	–
Chevron Corp.	75.30	–
Chrysler	11,60	11,25
Citicorp.	17,20	16,60
Colgate-Palm.	62.50	60,30
Comm. Edison	30,00	30,10
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	10,60	10,30
Daehan Korean Tr	11,00	–
Dai-Ichi Yen	1860,00	–
Daiwa Sec. yen	985,00	–
Dow Chemical	39,80	39,00
Du Pont	35,50	–
Eastman Kodak	42,10	41,10
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	135,00	–
Exxon Corp.	51,40	51,10
First Pac.HK$	1.45	–
Fluor Corp.	34,50d	–
Ford Motor	34,70	33,25
Gen. Electric	55,30d	55,10
Gen. Motors	37,50	36,80
Gillette	54,00	51,00
Goodyear	19,00	19,00
Grace & Co.	25,00	–
Honeywell	92,00	88,80
Int.Bus.Mach.	107,75	107,00
Intern.Flavor	65,50	–
Intern. Paper	49,50d	–
ITT Corp.	50,50	49,10
K.Benson ⓑ	5187,80	–
Litton Ind.	77,00	76,50
Lockheed	25,50	25,20
Minnesota Mining	79,00	78,00
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	67,00	66,00
Morgan $	33,00	32,90
News Corp Aus$	10,40	9,60
Nynex	71,60	70,50
Occ.Petr.Corp	21,30	21,00
Pac. Telesis	40,70	41,70
P.& O. ⓑ	5,00	5,00
Pepsico	23,20	22,00
Perkin Foods ⓑ	1,10	1,10
Philip Morris C.	45,50	44,00
Phill. Petr.	29,20	29,25
Polaroid	31,20	30,70
Quaker Oats	46,00	–
St.Gobin Ffr	370,00	360,00
Saralee	30,00	25,60
Schlumberger	66,25	66,10
Sears Roebuck	26,70	26,40
Sekisui House (yen)	–	–
Sony (yen)	56,90	56,80
Southw. Bell	48,60	48,20
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	26,10	26,10
Texaco	64,80	63,75
Texas Instr.	28,60	27,70
The Coastal C.	38,90	38,60
T.I.P Eur.	1,00	1,00a
Toshiba Corp.	865,00	879,00
Unidanmark DK	285,00	279,00
Union Carbide	17,00	–
Union Pacific	71,50	70,00
Unisys	7,30	7,30
USX Corp	33,20	32,60
US West	34,30	34,10
Warner Lamb.	63,70	–
Westinghouse	28,10	27,50
Woolworth	25,00	24,60
Xerox Corp.	37,70	37,40

Certificaten Amerika		
AMAX Inc.	45,00	44,00
Am. Home Prod.	81,00	–
ATT Nedam	53,00	52,50
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	248,00	247,50
Boeing Corp.	78,00	77,00
Can. Pacific	27,00	26,50d
Chevron Corp.	135,50	–
Chrysler	20,00	19,50
Citicorp.	28,50	27,50
Colgate-Palm.	110,00	102,00
Control Data	18,50	18,00
Dow Chemical	70,00	65,00
Eastman Kodak	72,50	70,10
Exxon Corp.	89,00	89,00d
Fluor Corp.	68,00	–
Gen. Electric	97,50	97,00
Gen. Motors	64,00	63,00
Gillette	96,00	92,00
Goodyear	35,00	33,00
Inco	47,50	48,00d
I.B.M.	186,00d	181,00
Int. Flavors	119,00	–
ITT Corp.	88,00	87,00
Kroger	25,00	25,00
Lockheed	44,00d	44,00
Merck & Co.	135,00	133,50
Minn. Min.	140,00	138,00
Pepsi Co.	117,50	114,00
Philip Morris C.	79,50	77,00
Phill. Petr.	50,50	49,50c
Polaroid	48,10	48,10
Procter & G.	130,50	–
Quaker Oats	71,00	–
Schlumberger	115,00	116,00
Sears Roebuck	47,00	46,00
Shell Canada	58,50	59,00
Tandy Corp.	44,00	44,00
Texas Instr.	50,50	50,00
Union Pacific	126,00	125,00
Unisys Corp	16.00	16,00
USX Corp	57,00	56,50
Varity Corp	3.90	–
Westinghouse	97,00	95,50
Woolworth	88,50	88,00
Xerox Corp.	67,00	66,00

Certificaten overig		
Deutsche B.	623,00	605,00
Dresdner B.	390,50	–
Hitachi (500)	1000,00	–
Hoechst	213,50	210,00
Nestlé	7300,00	7250,00
Siemens	560,00	538,00

Euro-obligaties & conv.		
Aegon warr	12,70	12,70
10½ ABN 87	96,00	96,00
13Amev 85	99,25	99,25
10 Amev85	101,95	101,95
11 Amev 86	95,25	95,25
10½ Amro 86	97,25	97,25
10 Amro 87	95,00	95,00
5¾ Amro 86	89,50	89,50
Amro Bank wr	4,80	4,55
Amro zw 86	73,90	73,25
9 BMH ecu 85-92	97,10	97,10
7 BMH 87	95,75	95,75
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	96,70	96,70
12½ HlAirl.F	98,70	98,70
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	84,00	84,00
NMB Postb.war.	46,00	46,00
8¾ Phil. 86	96,50	96,25
11 Rabo 83	100,75	100,75
9 Rabo 85	96,75	96,75
7 Rabo 84	97,50	97,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bobel	4,20	4,50
Bredero aand.	18,80	18,80
Bredero cert.	18,30	18,30
11 Bredero	17,00	–
ICA Holding	12,00a	11,00a
Klene's	1170,00	1170,00
LTV Corp.	1,10	1.20
5 Nederh. 68-78	21,00	21,00

Parallelmarkt		
Alanheri	22,50	22,00f
Berghuizer	41,20	41,00
Besouw Van c.	66,00	65,70
Biogrond Bel.	10,30	10,30
CBI Barin Oc.yen	1740,00	1655.00
Comm.Obl.F.1	96,80	96,80
Comm.Obl.F.2	96,50	96,50
Comm.Obl.F.3	96,90	96,90
De Drie Electr.	22,50	22,50
Dico Intern.	108,50	108,00
DOCdata	13,70	13,10
Ehco-KLM Kl.	35,00	35,20
E&L Belegg.1	62,80	61,90
E&L Belegg.2	68,70	68,20
E&L Belegg.3	73,00	72,60
Free Rec.Sh.	33,80	33,00
Geld.Pap.c.	78.00	78,20
Gouda Vuurv c	105,50	105,00
Groenendijk	39,80	39,50
Grontmij c.	210,00	208,00
HCA Holding	56,50	56,00
Helvoet Holding	51,80	51,00a
Hes Beheer	47,50	47,50
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	3,50	3,45
Interview Eur.	4,40	4,50f
Inv. Mij Ned.	45,10	44,00
Kuehne+Heitz	42,00	43,00
LCI Comp.Gr.	14,00	13,90
Melle	255,00	255,00
Nedcon Groep	28,20	27,30
Nedschroef	122,00	120,00
Neways Elec.	7,60	7,80
pan pacific	11,50	11,00a
Pie Med.	10,50f	11,50
Simac Tech.	16,20	16,40
Sligro Beh.	60,70	60,00
VHS Onr. Goed	9,90	9,90
Weweler	45,50	45,00

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c okt	32,50	320	1,30a	0,80
buhr	p okt	55,00	261	3,50	4,20
d/fl	p okt	175,00	401	1,60	1,75
dsm	p okt	95,00	321	4,80	4,70
dsm	p jan	95,00	365	6,30b	6,90
d/fl	c okt	182,50	280	1,00a	1,10
eoe	c sep	235,00	368	3,70	1,90a
eoe	c sep	240,00	328	0,80	0,10a
eoe	c okt	235,00	334	9,60	8,50
eoe	c okt	240,00	617	6,50	6,40
eoe	c okt	245,00	387	4,30a	3,60
eoe	c okt	255,00	321	2,00a	1,70
eoe	c nov	255,00	335	4,30b	3,60
eoe	c jan	270,00	415	3,80	3,00b
eoe	p sep	235,00	934	0,70	0,10
eoe	p sep	240,00	1835	3,00	3,10
eoe	p sep	245,00	823	7,70a	8,20
eoe	p sep	250.00	844	12,50	13,30
eoe	p sep	255.00	478	17,50	18,30
eoe	p sep	260,00	437	22,50	23,30a
eoe	p sep	265,00	293	27,00b	28,30
eoe	p sep	275,00	440	37,00b	38,30
eoe	p sep	290,00	324	52,00b	53,30
eoe	p okt	220,00	610	2,90b	2,70
eoe	p okt	230,00	541	5,00	4,90
eoe	p okt	235,00	634	6,30	6,50a
eoe	p okt	240,00	998	8,50	9,00
eoe	p okt	245,00	465	11,90	11,70
eoe	p okt	250,00	682	14,50	14,70
eoe	p okt	270,00	280	31,50b	32,00
eoe	p nov	220,00	495	5,00a	5,00
eoe	p nov	235,00	319	8,90	9,50a
eoe	p jan	220,00	1545	6,50	7,10
eoe	p jan	250,00	508	19.00	19,50
phil	c okt	25,00	593	0,40	0,40
phil	c jan	20,00	474	4,20a	4,00
phil	c o93	30,00	262	5.00	4.80
phil	p okt	25,00	740	2,10	2,20
olie	c okt	150,00	404	1.00	1,00
olie	c jan	150,00	348	4,10	4,10
olie	p okt	140,00	887	1,60	1,70
olie	p jan	135,00	440	2,50a	2,20
top5	p sep	420,00	388	0,40	0,10
top5	p sep	430,00	361	2,00b	0,10a
unil	p okt	135,00	350	2,20	2,70
unil	p okt	140,00	454	4,00	4,70
unil	p jan	135,00	599	5,00	6,00
wes	p jan	55,00	400	3,50a	3,00a
xmi	c sep	515,00	280	5/08	4/08

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Sport & Spel

Heer zoekt vrw. TENNIS-PARTNER, geen beginners, tel. 04454-4582.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Vakantie en Rekreatie

Zeeland

WEST-KAPELLE Zoutelande. Te k. 4-kamerappartement aan de voet van de duinen op 300 mtr. v. strand. Koopsom f 77.500,- k.k. Tel. 01188-2349, na 19.00 uur.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Zeilen/Boten

Abbate SEASTAR 1986 V8, 260 pk, 6,25 mtr incl. trailer (2-asser) vr.pr. f 25.000,- (nieuw) f 80.000,-. 043-625926.

SPEEDBOOT 4-pers., 6 jr. oud Yamahablok 40 pk met trailer, f 5.500,-. Beethovenstr. 55-2, Sittard, 24273.

Caravans/Tenten

De mooiste kampeerauto's (splinternieuw) huurt U bij EUROPCAR reeds vanaf f 900,- per week. Reserveer nu reeds voor uw vakantie!

Europcar-Collaris

Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202.

Sta-caravans

Echt nergens zoveel keus in alle soorten sta-caravans en chalets, nieuw en gebr. Inruil sta- of tourcar. mog. Fin. binnen 1 dag geregeld. Kom vrijbl. kijken op ons enorme showterrein. De Bergjes Caravans, de specialist in sta-caravans. Schaapsbrug 2a, Roggel. Tel. 04749-5079.

Arcon Campers

Luxe 2-pers. campers. Ook alle onderd. en access. voor caravan en camper. Gratis advies bij zelfbouw. Tevens campers te huur p. week, weekend, midweek. Grasbroekerweg 122, Heerlen. Tel. 045-722566.

Let op wij regelen (met verzekering) en repareren al Uw CARAVANSCHADE (alle merken) Bartel Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

EX-VERHUUR caravans te k. met duizenden guldens korting. Op is Op Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

Nieuwe TOURCARAVANS te huur door ANWB Bonds-verhuurder, off. dealer Sprite en Caravelair car. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, f 180,-. Tel. 04492-2601.

Sijstermans KAMPEERAUTOVERHUUR. Te huur 4- en 6-pers. kampeerauto's v.a. f 725,- p.wk. all-in. Ook verkoop van VW kampeerauto's in iedere prijsklasse. 045-212146 04492-3311.

DOORLOPEND-SHOW bij Camping Cars Ridderbeks. Nu plm. 15 uitruilvouwwagens o.a. Scout, Trigano, Walker en Alpenkreuzer enz. enz. Caravans: Gruau, Eriba, Predom. Lid Bovag. Kom eens kijken in Koningsbosch, Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213.

Te k. tourcaravan KIP bwj. 78. m. nw. voort., vr.pr. f 4.000,-. Jeroen Boschstr. 9, Sittard.

Nieuw in Nederland, de gelaste Levooz VOORTENTEN. Te bezicht. Ralon, Brommelen 58A, Geulle. Tel. 043-645079.

Nu, speciale AANBIEDINGEN in verhuur Caravans. Duizenden guldens voordeel op nieuwe caravans, slechts enkele weken verhuurd. o.a. Sterckeman, Fjord-serie 390.370. LMC Munsterland Luxus-serie 380-420-450, tev. nog enkele showmod. met forse korting. Ruime keuze in gebruikte caravans. Juist nu loont een bezoek. Echter Caravancentrale, Rijksweg Zuid 4, Echt. Tel. 04754-86097.

Na seizoens OPRUIMING bij De Olde Caravan b.v. Sittard. Pak nu U voordeel op diverse 1990 modellen show en verhuur caravans, o.a. Will-Wilk luxe, Beyerland Sprinter-Vitesse-Quartz en Award. Ruime keuze uit gebruikte caravans en vouwwagens v.a. f 1.950,-. Tevens zeer scherp geprijsd, diverse modellen seizoensvoortenten, dak-schuif en terraslulfels, beperkte voorraad, op is op. Ook alle andere caravan- en campingaccessoires in onze onderdelen- en accessoires-shop O.a. TV-antennes, caravanopzetspiegels, etc. etc. Maak nu gebruik van deze unieke aanbieding en kom naar de Dr. Nolenslaan 141 nd. park nrd. Sittard. Tel. 04490-13634.

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-323178.

T.k. caravan HOBBY met luifel, gew. 645 kg., lengte 4 m., i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04498-56131.

HOMECAR 350, bwj. '80, met acc., pr. f 4.000,-. Ook te ruil tegen grotere caravan. Tel. 045-222670.

Te koop STACARAVAN 9.50 m. i.z.g.st. Op camping "Mooi Zutendaal", Morgenroodlaan 106. Vr.pr. f 11.000,-. 045-212123.

CARAVANSTALLING in Hoensbroek, op afgesloten buitenterrein. f 175,- p.jr. Tel. 04498-56645.

Te k. CAMPERS 6-pers '87; 5-pers. '87 opbouw '90; 4-pers. '84. Allen met Fiat-Ducato diesel. ERKENS Camperbedrijf, Koolweg 11, Elsloo. Tel. 04490-71925.

Te k. TABBERT bwj. 79, 4-6 pers. m. voortent, kachel en ijsk.; Tourcaravan IT bwj. '82 4-5 pers. m. nwe. voortent kachel en ijsk. 043-616251.

Te k. TOURCARAVAN, Hobby Prest. 500, 12-'80, i. z.g.st., voort. en div. attributen, pr. f 7.500,-. Heereveldje 10 Ubach o. Worms. 045-311925 na 18.00 uur.

Te k. HOBBY Prestige 535, bwj. '87, inr. mog. Tel. 04498-54664.

Te k. STACARAVAN 6 pers. f 3.750,- met staanpl. Gulpen. Tel. 04406-41425.

Te k. Hobby Prestige 495, toiletruimte en voortent 1986 04498-54390.

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

Te koop ADRIA 4.10 mtr., i.g.st., met voortent, kachel, ijskast enz. Mgr. Lemmensstr. 34, Nieuwenhagen.

Te k. grote TOUR-STACARAVAN Knaus, met kent., tandemasser, nieuwprijs f 35.000,-, nu f 13.500,-. Kissel 5, Heerlen.

Kampeerders opgelet! Jamet vouwwagens, modellen 1991, v.a. f 4.995,-. Nu tot f 1.000,- NAJAARSAFNAME-KORTING zolang de voorraad strekt. Natuurlijk veer Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. 045-224200.

Wilk CARAVAN 3 pers. badk. ijsk. kach. voort. f 2.200,-. Tel. 043-646764.

Chateau en homecar. Inkoop, verkoop en verhuur. Taxaties en reparaties. Nu ook de ex-verhuur caravans in de verkoop. RALON Caravans. Brommelen 58 A Geulle. Tel. 043-645079

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Duitsland

BOERDERIJ-VAKANTIE alle jaargetijden Todtnau Schwarzwald, log./ontb. v.a. DM 17,50. Inl. 045-323496.

Oostenrijk

SKI-bergsportvakantie direct bij Tuxer-gletscher Zillertall Oostenrijk. Appartementen te huur v.a. 20 sept., alle informatie Aken 09-49-241.62502.

Spanje

Lassche Najaarsreizen

Costa Brava. Vertr. sept./okt. ieder ma. en vr. 10 dg. LLORET: Htl. Santa Ana*lo. f 319,- f 299,-, Goya*lo. f 299,- f 269,-. toesl. hp./vp. f 50,-/f 80,- p.wk. BLANES: Mar Ski*lo. f 309,-/f 269,-. toesl. hp./vp. f 50,-/f 65,- p.wk SANTA SUSANA: Sant Jordi**hp f 369,-/f 339,-, toesl. vp. f 20,- p.wk. Apquamarina***lo. f 379,- f 309,-, toesl. hp. f 40,- p.wk. CALELLA: Bon Repos* hp. f 399,-/f 349,-, toesl. vp. f 35,- p.wk.

Speciale herfstreizen

Costa Brava. Vertr. 12/10, 10 dg.; 13/10, 9 dg. LLORET: Htl. Goya*lo. f 269,- f 259,-, toesl. hp. f 50,-, vp. f 80,- p.wk. Santa Ana *lo. f 299,- f 289,-. MALGRAT DE MAR: Maripins*hp. f 349,- f 329,-, toesl. vp. f 30,- p.wk. SANTA SUSANA: AQUAMARINA*** lo. f 309,- f 299,-, toesl. hp. f 40,- p.wk. Vele andere hotels op aanvr. Gunstige kinderkortingen. Toesl. R.Cl. f 35,- p.p./ret. Bel:

Lassche Reizen: 05911-2000

Lid SGR ANVR

Div. Buitenland

SRI-LANKA, Thailand f 1.295,-, 20 dgn. hotel l.o. f 1.795,-, incl. 6-dgse tour f 2.225. Tel. 085-649548.

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739300.

(Huis)dieren

Te koop gevraagd van particulier PAPEGAAI. Tel. 045-325049

Te koop mooi RECREATIEPAARD en merrie-veulen. Tel. 045-219175.

Hengelsportliefhebbers opgelet. Wij verkopen een grote faillisementspartij hengelsportartikelen tegen uiterst lage prijzen. Hengelsport Jan BERGSMA, Hammolenweg 3, Kerkrade t.o. Brandweer

Handtamme baby ARA'S, kakatoe's, Amazone's en grijze Roodstaartjes met spraak- en gezondheidsgar. Tevens inr. en ink. voor kweek. Tel. 04490-75359.

Kennel Ruchieng heeft prachtige BOBTAIL-PUPS, met stamboom. Ouders HD-vrij. Inl.: P. Janssen, 04747-2910.

Baby's dubb. geelkoppen, Jardins, Pennanten, Prachtrosela's, bergparkieten, dwerghangoorkonijnen, chinchilla's, vijvervissen en vele andere vogels en dieren. ARIANE, Bleyerheidestr. 10, Kerkrade. Tel. 045-351340. Ook inkoop.

Te k. div. soorten SIER-EENDEN o.a. Mandarijn, Caroline, Roodschouder, Bahama, Peosaca kroon enz. ook kwakers. Tevens zijdehoenders. Tel. 04405-3083 na 18.00 uur.

2 AESCULAAP hondenscheerapp. met 13 scheerkop. f 500,-. 04406-15625.

Gratis af te halen jonge POESJES 6 wk. oud. Op gen hoes 19, Brunssum.

Te k. pracht. MINI-PAARDJES v.a. 65 cm. hg., kindervriendelijk 04492-3112

Jonge HONDJES kruisbouvier/rotweiler, 6 wkn., f 125,-. Navoln. 158 Heerlen

Te k. jonge middelslag SCHNAUZERS peper/zout, prima stamb., vader africht. IPO III en GG I. Kennel v. h. Clauserveld. 04492-1255.

Te k. DWERGPOEDELS in div. kleuren, ingeent en ontwormd, m. stamb. Tel. 04750-16590.

Te koop DWERG-SCHNAUTZER, peper en zout, teef, geb. 1-8-'90, met stamb., ontw. en ingeent. Smeets, Swentiboldlaan 50, Urmond. 04490-12923.

Te k. prachtig nest Mechelse HERDERS, 7 wkn., vader en moeder in dressuur en beide aanw. 04490-31466.

Te k. gevr. v. kweek PAPEGAAIEN, kakatoe's, ara's. Inr. mog. 043-214305.

Te k. GOLDEN-RETRIEVERPUPS, met stamb. en pasp., ingeent en ontwormd, met HD-gar., ouders HD-vrij. 04998-73811.

Te koop mooie blonde BOUVIER pups, met stamboom en ingeent. Mertens, Putveenstr. 14 Montfort. Tel. 04744-1677.

Te k. BOOMER-HONDJES en leuke kruising-hondjes, allemaal 8 wkn. 040-863946

Grijze KEES-HOND, reu, 2 jr. oud met papieren. Tel. 045-424397.

Te k. nestje Mechelse HERDERS geent en ontwormd, iets aparts, 045-271828/04492-3421.

Te k. jonge FOXTERRIERS A ge Water 28, Schinveld, tel. 045-253582.

Te koop zwarte en bruine KIPPEN aan/tegen de leg, bij 10 stuks 1 gratis, zolang de voorraad strekt. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53 B, Rimburg. Tel. 045-320229.

VIJVERVISSEN, restant verkoop zilverwindes en goudwindes 10 stuks 8-10 cm. f 6,95; goudkarpers 10 stuks 8-15 cm. f 9,95. Dierenspeciaalzaak Jan BERGSMA, Hammolenweg 3, Kerkrade, t.o. Brandweer.

Zwarte en blonde BOUVIER-PUPS met stamboom Ouders HD-vrij. 04925-1825 b.g.g. 04135-1931.

ROTTWEILERS met stamb. 3 mnd. f 600,-. 045-729604 13.00 tot 18.00 uur.

Te k. mooie YORKSHIRE-TERRIER pups. Tel. 04498-54002.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

BIJLES/begeleiding/hulp in zes talen door ervaren docent. Tel. 045-317161.

ROCK & ROLL Club Geleen start op zond. 30 sept. weer met cursussen Rock & Roll en Boogie Woogie. Inschr. kan op woensd. 26 en dond. 27 sept. van 19.00-21.00 uur in Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek, inl. 04490-41790

Aangeb. TALENCURSUSSEN in 99 talen op cass. enz. f 70,- (ook voor buitenlanders). 21 danslessen op cass. f 125,- all-in. Tel. 070-3894543 b.g.g. 070-3638667.

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS halen op Sint Eustatius. Examengarantie 04750-32428.

Huw./Kennism.

Aids infolijn

Bel gratis

06-0.22.22.20

Maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 22.00 uur.

Partnerlijn Nederland

Zoekt u 'n man 06-320.322.54, of 'n vrouw 06-320.322.55, Wilt u zelf gratis inspreken? Bel 020-274825, 50 ct p/m Pb 75141, 1070 AA A'DAM.

Voor een ander leven

Discreet, adviesbureau voor huwelijk en relatie WIJ BRENGEN U IN CONTACT MET UW NIEUWE LEVENSPARTNER. Zuid-Limburg Mevrouw v. Ophem Tel. 045-227535

DISCREET

b.g.g. hoofdkantoor 04750-28545.

Reisgenoten voor elk land, alle leeft. bij buro HERMES. Lijst f 10,-; Inschr. f 25,-. 04180-14504 (18-19 uur).

Iedere zaterdag en zondag gezellige dans- en CONTACTAVOND in de Kelderbar "La Chalet" in Treebeek, Toegang boven 30 jaar. D.J. Ed, aanv. 21.00 uur. Chalet Treebeek, Komeetstr 25a 045-211375

Jonge vrouw, begin 30, zkt. cont. m. aardige attente MAN tot 42 jr. zonder kinderen. Doel: Ser. rel. Br.o.nr. B-5816 Limb. Dagb. Postb. 2610 6401 DC Heerlen.

R.K. WEDUWE, z.k.m. nette heer, 65-plus. Br.o.nr. B-5850 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Eenz. alleenst. vrouw, 63 jr., 1.65, zand. kind., goed mil., z.k.m. goedhartige alleenst. HEER v. vriendschap. Br. m. tel. nr. on. nr. B-5851.L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Jong STEL, 20-25 jr., zkt. nette meid voor vriendschap kan ook inwonen. Br.m. foto o. nr. B-5854 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Café dancing WINDROSE, Akerstr.Nrd. 150, Hoensbroek. Elke woensd. bal voor alleenstaanden. Dond. en zond. gez. vertoeven voor 30 jr. en ouder. Vrijd. en zaterd. gezellig dansen.

POOLSE vrouwen zoeken Nederlandse mannen. Tel. 045-414015

ALLEENSTAANDEN werkgroep 't Guliks Hoes, Hoek Agricolastr.-Ophoven 1 Sittard organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verpl. Inl: 04490-12402 of 14805.

Sport. j.man 32 jr., ongeb., l. 1.65 zkt. lieve ser. J.VROUW, 25-35 jr. voor fijne rel. Br. net foto op erew. ret. o.nr. B-5882, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Man 43 jr. zkt. lieve VROUW Br.o.nr. B-5883, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Heer 56 jr. zkt. VROUW tussen 45-55 jr. voor vaste relatie. Br.o.nr. B-5884, L.D., Pb 2610, 6401 DC Heerlen.

CHARITY bem.kantoor zoekt voor, spontane vrouw 26 jr. een eerlijke man. Man 36 jr. een rustige vrouw. Buitenlandse mannen 23 jr. 24 jr en 35 jr. vrouwen waarop ze zich verlaten kunnen. Kinderen in alle gevallen geen bezwaar. Postbus 5210, 6130 EP Sittard.

Wed. zeer vitaal, zou gaarne k.m. met nog charmante dito HEER lft. tot 80 jr. Beslist beter milieu. Geheim. verz. Br.o.nr. B5893, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Repr. weduwe zacht kar. z.s.k.m. WEDUWNAAR, L. plm. 1.80 m, 57/62 jr., niet onbem. Br. m. foto en tel.nr. o. nr B-5908, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Welke nette HEER 50-60 jr. zkt. leuke vriendin (middelb. leeft.) om samen lief en leed te delen. Br.o.nr. B-5913, L-D, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

J.vr. 30 jr. zoekt spontane leuke eerlijke VRIENDIN (zonder bijbedoelingen). br. o.nr. B-5916, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Rustige, jeugdige slanke man 45 jr. 1.76 m. sociaal voelend. Hobby's: muziek, natuur en fotografie zoekt vriendelijke slanke VROUW 35-45 jr. voor serieuze relatie. Br.o.nr. B-5919, L.D. Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Alleenst. weduwe 65 jr. fin. onafh., zkt. nette HEER, niet gesch. lft. 60-70 jr. om samen nog iets van het leven te maken. Br.o.nr. B-5924, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Leuke spontane jongeman, 27 jr. m. vaste baan zkt. leuke huiselijke VRIENDIN om samen een leuke toekomst op te bouwen. Hobby's: zwemmen, auto- en/of motorrijden en af en toe eens op stap gaan. Br.o.nr. B-5885, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

MAN, 47 jr. met 1 zoon van 21 jr., z.k.m. leuke vrouw voor vaste relatie. Br.o.nr. B-5868 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Mode Totaal

Te k. 2 excl. BRUIDSJURKEN, mt. 36, pr. f 300,- en f 550,-. 045-721938.

Te k. BRUIDSJURK m. toebeh. mt. 36/38 Tel. 045-257648.

TANZMARIECHEN-PAKJE met cape, als nw., apart model, alleen in Landgraaf gedragen, tel. 045-310657.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Erkende Huwelijksbureaus

Woont u in Limburg

en zoekt u een partner? Nederland grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen. Wilt u meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster in uw omgeving

Meerssen mevr. Corsius 043-640170
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481
Maastricht mevr. Savelberg: 043-612291
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337

Stichting Date

Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo. Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

Waar vindt je 'n leuke man/vrouw

BIJ STICHTING MENS EN RELATIE NATUURLIJK!

Laat het niet aan het toeval over: 70 % van de ingeschrevenen vindt binnen het jaar een levenspartner! Bel daarom 045-726539 (mevr. Luchtman) of 043-435231 (mevr. Driessen) of stuur onderstaande bon naar: Postbus 5050, 6401 GB Heerlen of Postbus 2983, 6201 NB Maastricht.

Bon voor gratis brochure

Naam:..m/v
Adres:..
Woonplaats:...
Telefoon:..

Stichting Mens en Relatie is erkend Raad van Toezicht, ingesteld door het Ministerie van WVC

De kontaktenbank zoekt met U mee

(Landelijke) schriftelijke bemiddeling met persoonlijke aandacht. f 85,- p. 3 mnd. of f 220,- p.jr. U beslist zelf hoevaak u kontakt opneemt en met wie. Vraag vrijbl. een proefnummer aan van ons tijdschr. v. alleenst. waarin onze werkwijze beschreven staat, zodat u kunt beoordelen of deze methode u aanspreekt. Dames tot 30 jr. 3 mnd. gratis inschrijving. KONTAKTENBANK (Els v.d. Arend) Erkend door RvT

Tel. 020-6628618, Postbus 7098, 1007 JB Amsterdam

Partner Consult

Adviesbureau voor partnerkeuze in Zuid- en Oost-Nederland voor het Acad., H.B.O. of vergelijkbaar ontwikkelingsniveau

U hebt een drukke werkkring, vrienden en interessante hobbies, maar U mist die ene partner in Uw leven.

Erk. R.V.T. Brochure M. Schiks.

045-740088, Postbus 443, 6400 AK Heerlen.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?

Babit bv rioleringswerken Tel. 045-463892

Afvoer verstopt

Babit bv rioleringswerken Tel. 045-463892.

Problemen aan uw dak

Arndts dakservice

Hoensbroek 045-219615 Dag en nachtservice 06-52980875

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Voor diverse VERBOUWINGEN pannen-platte daken en timmerwerken, 045-420584 of 416657 na 18 uur

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Voor al uw kleine VERBOUWINGEN en alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 045-741740.

Voor al uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

Voor al uw SIERBESTRATING en opritten. Tel. 045-741740, na 17.00 uur.

Uw bankstel enz. binnen een week nieuw bekleedt, grote collectie meubelstoffen, stoffeerderij KLOPROGGE, Akerstr. 70, K'rade 045-412735.

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41A. Tel. 04490-47446. Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Nieuw tapijt of gordijnen

Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd. Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

Hatéma

Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

Te koop mooi klassiek 2-zits BANKJE, kl. lichtgroen, i.z.g.st., vr.pr. f 350,-. Tel. 045-310752.

Te k. eik. BANKSTEL, eiken salontafel, kam.kast, tv-kast. Tel. 045-273384.

Te k. complete WOONK.-INBOEDEL in barok-stijl, pr. n.o.t.k. Rennemigerveldweg 72, Heerlen. 045-723076.

Te k. 6 ANTIEKE eetk.stoelen Henri-Deux. Tel. 045-423054.

Te k. antieke SALONTAFEL vr.pr. f 450,-. Tev. keukentafel, rookstoel, nachtkastje en 2 stoelen (jaren '40), t.e. a.b. 04450-2393.

Leuke blank houten EETHOEK f 125,-. Tel. 04490-46185.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

Te k. SLAAPKAMER uit grootmoederstijd, compl. met 1 kleerkast, vr.pr. f 1.500,-. 04405-2816

Te k. SLAAPKAMER 1.80x 2.00 m., 2 nachtkastjes, 1 hang- legkast 1.00x2.00x 60 m., lichte houtkleur, f 900,-. Salontafel donk. eik. met tegels, 45x40x42, f 200,-. Tel. 045-723906 na 18 uur.

Te k. div. coupons, PROJECTTAPIJT, 1e klas merken. Geschikt voor trappen. Gunstige prijs. Tel. 045-716797.

Eiken BANKSTEL 3-2-1, groene bekl., incl. salontafel; groene velours Lazyboy. Tel. 045-441238.

Te k. Mechelse KAMER f 3.000,-, compl. meisjesslaapkamer f 600,- en notehouten eettafel m. 6 stoelen f 450,-. 045-225532.

Te k. eiken WANDMEUBEL, f 475,-; electr. orgel f 450,-. Tel. 045-256926.

Te k. div. SCHILDERIJEN, tev. uw adres voor inlijstwerk. Oranjestr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-213024.

Zoekt u ANTIEK, barok, modern, oma meubels? Kouvenderstr. 208 H...

Eiken gezandstr. KAST en bankstel 3-½-zits, vitrinekast, bl... grenen hoek-keuken... 045-310706 na 18.00...

IJSK. f 95,-, diepvr. f ... gasforn. f 95,-, afwas... f 175,-. 045-725595.

Te k. zeldz. mooie HOEK en salontafel koopje, tel. 04490-731...

Te k. omastijl DRES... f 100,-; allesbrander f 150,-; Oud-Brab... kachel f 400,-. 045-27...

Zwaar eiken BANK... met rundleren kuipkus... 3-2-zits, z.g.a.nw. f 1... Tel. 045-232063.

Te k. Oud-Holl. SLAA... MER, romant. gas... keuken gaskachel, ... bed. t.e.a.b. 045-2201...

Te k. donkere noten... incl. bar en vitrine, f... Tel. 04490-77205.

Pracht eiken BANK... modern, kuipmodel f... Tel. 045-323830.

Radio e.d.

Te k. 16 kanaals STE... MIXER. Tel. 045-3240...

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!

10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator... snelbruinlampen. Alleen bij van Erp nu f 999,-! Volledige garantie en service. Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13... Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Computers

Let op !!! Let op !!! Let op !...

TWINHEAD - SPECIALE AANBIEDING - TWINH... 80386 20MHZ 2MB RAM 1.2mb 5.25" diskdrive 4... 23 ms NEC harddisk. Centronics port serieel port. He... card. 14" monitor, 101 key keyboard. Speciale P... f 4.495,- inclusief 18,5% BTW en een jaar gara...

De Regenboog Computer Sh...

Brusselsestr. 107, Maastricht, 043-212257. Akerstraat 50, Heerlen, 045-716829. Steenweg 19a, Sittard, 04490-12355.

Te k. PC (AT/80286) 2 drives, 40 MB hardd. 640 KB intern monochr. mon. HERCULES kart, f 2.000,-. 045-228550

Te k. 24 naalden-PRI... NEC P2200, als nw. f... Tel. 045-226918.

Voor Piccolo's zie verder pagina ...

Computers

BCE Huismerk

XTm 640 KB, 20 MB, 5,25", MON .... ƒ 1.895,-
AT, 1 MB, 5,25", 20 MB, MON .... ƒ 2.695,-
AT, 3,5", 20 MB, MON .... ƒ 2.895,-
STRAD portable Computer, 512 KB .... ƒ 1.595,-
portable .... ƒ 1.795,-
Prijzen inclusief BTW, verzending en garantie.
Bestel nu en bel : 020-203239.

DCL PC's aktie prijs AT 286!

PC-'s plus toebehoren, 1 jaar garantie, (incl. BTW)
286/16 MHZ/1MB/FD 1,2 MB/HD 40 MB/mon. ƒ 2.399,-
386 SX/19 MHZ/1 MB/1,2 MB/20 MB/mon. ƒ 3.195,-
386/25 MHZ/1 MB/FD 1,2 MB/HD 20 MB/mon. ƒ 4.095,-
Demont Computer Landgraaf, Quadvlieglaan 33
6371 HB Schaesberg. Bel voor meer informatie:
Tel. 045-322333 of haal een folder.

SX computer VG 8020, arec., 2 joysticks, viditel-art, dlv. spellen. Alleen tel. 04492-5130.

k. AMIGA 2000 compl. 40 Mb HD, 2 Mb Ram software. 04490-77426

Nieuw! Nieuw! P.C.-Software ECA Soft pb. 396-6160 Geleen. De grootste Pu-Domain software leverancier van Limburg voor S-DOS PC's Bestel nu catalogus met 500 warepakketten door verking van ƒ 10,- voor 25" of ƒ 12,- voor 3.50" diskette incl. porto op giro 4010416 of banknr. 78408058.

COMPUTERS: AT 286 40 MB harddisk 16 MHz 1 x 5¼ drive VGA kaart en VGA monitor Resolutie 1024 x 768 102 AT keyboard Tower model unieke aktieprijs ƒ 3.200,- ex. BTW zolang de voorraad strekt. E.C.A. Holzstr. 10, Kerkrade. Tel. 045-465610.

COMPUTERS: AT 286 40 MB Harddisk 16 mhz, 1x5¼ drive VGA kaart en VGA monitor, resolutie 1024x768. 012 AT keyboard. Tower model. Unieke aktieprijs ƒ 3.200,- excl. BTS zolang de voorraad strekt. E.C.A. Holzstr. 10 Tel. 045-465610

TV/Video

E en E Electronica ruimt zijn inruil-TV's op.
Kom snel en profiteer!
Kleuren-TV's vanaf ƒ 100,-.
Allemaal met garantie.
E en E Electronica
Servatiusstraat 2. Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

VIDEOCAMERA te huur van ƒ 5,- per dag tot ƒ 5,- per w. 04406-41848.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 125,-. Afstandsbed. v.a. ƒ 125,-. Radio/tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

KLEUREN TV grote sorteering vanaf ƒ 75,-. Radio TV Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-TV'S met gar. vanaf ƒ 125,-. Reeds 25 jr. TV-occasioncentr. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. 045-724760.

KLEUREN-TV'S gevr., ook video's en stereo-torens. 04406-12875.

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt) Donderdag koopavond
Goede verkoop begint bij de inkoop:
B.v. Kimaxe stratocaster, electr. gitaar ƒ 298,-
Kawai keyboard FS 610 4 oct gr. t. ƒ 495,-
Altijd leuke aanbiedingen en occasions.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Verbouwingsopruiming!!!
Keyboards, orgels, drumstellen, gitaren enz.
10 tot 50% korting
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. ma. t/m za. open do. koopavond.
HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

Saxofoons vanaf ƒ 750,- nieuw en gebruikt Adams Thorn Tel. 04756-1324

Dwarsfluiten vanaf ƒ 250,- nieuw en gebruikt Adams Thorn Tel. 04756-1324

Trompetten vanaf ƒ 250,- nieuw en gebruikt Adams Thorn Tel. 04756-1324

Drumstellen vanaf ƒ 450,- nieuw en gebruikt Adams Thorn Tel. 04756-1324

Drumbands opgelet! Enorm aanbod in gebruikt slagwerk Adams Thorn Tel. 04756-1324

CURSUS **Synthesizers** Sampling & midi-recording Bel voor info 045-422627.

PIANO te koop. Tel. 045-322298.

BLAASINSTRUMENTEN en slagwerk. Muziekhandel Jo Joosten, Melick. Tel. 04752-4517.

Te k. SAXOFOON Alt, Buffet Crampon, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04498-56549.

Te koop HOHNER Club III met diatonisch 3-rijer, stemming C-F. Tel. 045-415270.

LESSEN voor accordeon, orgel en keyboard, door bevoegd leraar en entertainer. Tel. 045-415270.

Te koop PIANO, i.g.st., pas gerevis., vr.pr. ƒ 4.750,-. Te bevr. 045-421908.

Te k. electrisch ORGEL, merk: Viscount M 50, z.g.a. Te bevr. 045-462534.

Te k. gevr. concert ZITHER. Merk en prijs br.o.nr. B-5891 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Weg. omst. te k. ORGEL 11 mnd. oud, merk Technics EX 35, met ingeb. computer. Nw.waarde ƒ 10.000,- met 10 jr. gar. 045-318090.

BASSIST zoekt aansluiting bij Top-40-band. Tel 04492-2458 na 17.00 uur.

Duo orkest LES JOLIE'S voor alle feestelijkheden. Dans en Stimmungsmuziek. Tel. 045-424976.

Gevr. GITAARVERSTERKER. Wil ruilen voor Commodore 64 II . 04490-29303.

Te koop PIANO merk Renn, notehout, pr. ƒ 2.200,-. 045-412421.

TOETSENIST gevraagd. Jongerenkoor Hoensbroek-Zuid. Tel. 045-215094

Met spoed gevraagd enthousiaste en flexibele DRUMMER voor zang ensemble uit Heerlerheide, repetitie op woensd.avond.Inf. tel. 045-211329/321983.

Kunst en Antiek

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 045-272333.

Antieke BOERENTAFELS en kasten koopt u beter bij Diana, Rennemigstr. 19, Heerlerheide

ANTIEK Simons Nuth, Dorpstr. 45 A, t.o. ingang kerk, naast chin. rest., dond. koopavond. 045-243437. Een begrip voor de regio!

De grootste keuze in antieke kasten, vitrines, eethoeken, klokken, kachels en curiosa vindt U in onze 1500 m2 showroom WIJSHOFF Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geopend donderd. vrijd. zaterd.

Wij zoeken SCHILDERIJEN van Etiën Caron. Tel. 09. 49. 241.158262.

Te k. GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-32-12261156

Te k. van part. waardevolle antieke MEUBELS w.o. halbank anno 1708, Biedermayer eethoek met bank en prachtige piano, toogkast en kleine kast geschikt voor tv. Tel. 045-460446.

Gevraagd voor inbreng in komende veilingen, kunst-antiek-INBOEDELS. Veilingbedrijf Lamber, 043-620649 ma.t/m vr. 9-17 uur.

Te k. Franse KLOK uit 1750, gebruikskaar, ƒ 2.750,-. Info 09-32-12454025.

T.k. BOEKENKAST met laden en deurtjes (Mechels hout snijwerk). Br. 2.00 m. h. 2.60 m., vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 04490-15434.

Ant. Friese STAARTKLOK, ƒ 4.000,- en ant. fr. haanklok ƒ 3.000,- 04490-34301

Te k. antieke DEKENKIST. ƒ 500,-. Tel. 045-420478.

Foto/Film

Uw trouwdag op video? Bel: PRO-VIDEO, voor video en t.v.-producties, tel. 04408-54792 of 04493-1087.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Huishoudelijke artikelen

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren t.v. video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag super-lage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Philips magnetron 704 500 Watt ruime inhoud, 4 standen geen ƒ 699,- of ƒ 498,- maar ƒ 398,-.
Maar ook:
Blue air vaatwasser LS-812
12 couvert, energieprogramma's geen ƒ 1.698,- of ƒ 798,- maar ƒ 598,-. Maar ook:
Philips wasautomaat 917
850 toeren, aparte temperatuurinstelling geen ƒ 1.248,- of ƒ 798,- maar ƒ 649,-. Maar ook:
Ecofreeze diepvrieskast NV-20
200 liter, beschadigd model geen ƒ 998,- of ƒ 798,- maar ƒ 679,-.
Witte Hal, Bergerweg 51-53 Sittard
(Industrieterrein Bergerweg) Tel. 04490-18162

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop keuken inbouw-apparaten
Koelen-vriezen-wassen-koken of bakken
Bij Horn
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten van alle bekende merken uit de HORN-keukenwinkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag super-lage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Miele inbouw diepvrieskast
3 laden, voorvriesvak, van ƒ 1.699,- voor ƒ 698,-;
Pelgrim gas-elektro kombinatie
met aparte onder- en bovenwarmte, van ƒ 1.379,- voor ƒ 798,-;
Philips inbouw-koelkast 160 liter
met vriesvak, van ƒ 1.198,- voor ƒ 498,-;
Zanussi zeer luxe inbouwoven
in te bouwen op ooghoogte met grill-element en draaispit, van ƒ 949,- voor ƒ 498,-.
Kom nu profiteren in Horn Keukensuper Bergerweg
Sittard
(Naast Witte Hal) en Keukenshowroom
Echt
Loperweg 8

Te k. AEG volautomaat WASMACHINE, met roestvrijstalen trommel, dubbel gelagerd, 1000 toeren p. min. Zeer excl. uitv. met 3 mnd. gar. ƒ 425,-. Tel. 045-231679.

Te k. BAKOVEN, merk Moulinex, z.g.a.n., tel. 04405-1211 na 18.00 uur

Te k. Sharp Combi MAGNETRON-Gril-heteluchtoven, digitaal, 6 wk. oud, weg. overcompl. 04490-40834.

Te k. GASFORNUIS, Etna Select, bruin-beige; koelkast, beige; keukentafel met 4 greenstoelen. 045-322683

Braderieën/Markten

Zaterdag 29 september a.s.
Grote vrije markt
rondom Makado-Beek (alleen voor particulieren)
Voor inlichtingen: 04490-74669.

Rommel en antiek
Maaslandse Snuffelmarkt, Dr. Haubenlaan 87, Maasmechelen België. Iedere zondag geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Show en attracties a.s. zondag 23 september.
Het Holland Duo
Jan Verhoeven
Orkest Jackie Rain & Mister Show Band
Door uitbreiding nog enige standplaatsen vrij.
Aanmelden zaterdags van 16 tot 18 uur, achteringang.
Prijzen standplaats vanaf 25 fr. per m2.

ORANJE-BRADERIE 29 sept. van 10 tot 17.30 uur. Tel. 045-252227.

Zondag 23 september van 13.00 tot 17.00 uur in 't Klooster te Meijel ROMMELMARKT, entree ƒ 1,50 p. pers., kinderen gratis. T.b.v. Derde Wereld.

KNIP uit!! Wenst U draaimolen, luchtkussen, Kinderboerderij op Uw feest? Info: 045-315378.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Te koop gevraagd

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Te k. gevr. REIBEKUCHEN-PAN tel. 045-456711.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Stamps and Coins, Kasteelln. 102, Heerlen (Meezenbroek). 045-726789.

De beste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Volgens afspr. komen wij ook bij u aan huis. Akerstr. Nrd. 208, Hoensbroek. Tel. 045-212371, 's maandag gesloten.

Wij kopen GOUD, wij betalen contant geld. Defect of heel. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen. 045-714666.

POSTZEGELS te koop gevraagd, liefst volledige Duitse verzameling. Tel. 09-49. 240718451.

POSTZEGELS en munten van alle landen, bijzonder van DDR-munten betalen wij topprijzen. Postzegel en Munthandel Kern, Locht 100A, Kerkrade-West. Tel. 045-410911.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kachels/Verwarming

Buderus,
Intergas, Radson, Nefit, C.V.-ketels. Scherpe prijzen, goede service. Jac Köhlen, Rijksw. N 104, bij ziekenhuis Sittard. 04490-13228 of 14862.

Nieuwe en gebruikte gashaarden, gevelkachels, bijzetkachels, gasfornuizen en kookplaten. Met 1 jaar garantie. Reparaties en onderdelen. Donderdag koopavond. E. MEESTERS Brusselsestraat 129B Maastricht. Tel. 043-210540.

KACHELS, inzethaarden op maat gemaakt. Goedkoop en goed kopen gratis geplaatst. De Kachelsmid Walem21 Klimmen 04459-1638

Uitknippen! te k. ANTRACIETKOLEN 3 en 4, ƒ 17,50 p.z. à 37½ kg., per ton gratis thuisbezorgd, 045-319784

Te koop prachtig Brussels KACHELTJE, pr. ƒ 500,-. Tel. 045-443240.

Diversen

Door 1 of 2 jonge masseuses. Totale **ontspannings-massage** met leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen!! **045-353489**

De massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 045-228481.

Aangeb. wegens aanschaf CDS 300 singeltjes ƒ 200,-; 200 lps. ƒ 250,-; 150 oude 78-toeren platen ƒ 200,-; zes oude lepeltjes met beeltenis Elvis Presley ƒ 50,-; 6 van ons Koningshuis ƒ 50,-. 070-3638667 b.g.g. 070-3894543.

Te k. ALLESBRANDER 9000 cal. ƒ 650,- incl. access.; damesfiets i.z.g.st. ƒ 125,-. Tel. 045-271042.

Te k. z-w draagb. T.V., versterker, tuner, cassettedeck, set boxen, imperial, oprijbrugjes, mini las-set, KINDERWAGEN, paar Friese doorlopers. 045-271355.

Te k. weg. verbouwing Heuga VLOERTEGELS, winkelwandkasten, toonbanken, tibakken en koofverlichting. Drog. Boesten, Kerkstr. 17, Brunssum. 045-252351.

International Truckers- en Country en Westernfestival (13000M2) Evenementencomplex 't Ven - Venlo 29 en 30 september a.s. Gevraagd DEELNEMERS voor beperkt aantal stands zoals: lederwaren, kleding, accessoires etc. Bel nu: Inter Expo 01107-1038 of fax 01107-2384. B.g.g. 04764-1277.

Te k. Ford FIËSTA 1100 S bwj. '79, APK 11-'90. Vouwwagen Walker Valiant 2-4 pers. bwj. '80, 4x gebruikt, compl. R.de Beerenbroucklm 12, Holtum bij Volvo.

Te k. demontabel dubbelwandig houten GEBOUW 6x10 mtr. Tel. 045-321747.

GEDRAGS-THERAPIE, individuele begeleiding. Br.o. nr. B-5756 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. eiken KAST; eiken eethoek; Efau kolenhaard, huisjesmodel, z.g.a.n.; 1 allesbrander; 1 kolenkachel; 2 sportfietsen; slaapkamer. Inl. 045-321486.

Te k. GOLFBILJART, cafétafels en -stoelen en schilderijen. Tel. 04451-2338.

Uitgaan

Karnavalshal José
De grootste van het zuiden. Groepen speciale korting. Ophoven 113 Sittard. Tel. 04490-11710.

C.O.C. Bar-avond, Bogaardenstr. 43, Maastricht. Iedere donderdag van 21.00-24.00 u. geop. v.a.27-09-90

06-lijnen

Veel mensen vonden via ons een vaste relatie. Bel onze
Provincie-babbelboxen
en maak kennis met mensen uit uw eigen omgeving. Bel 06-320.330. en daarna voor Groningen 23, Friesland 24, Drenthe 25, Overijssel 26, Gelderland 27, Utrecht 28, N.-Holland 29, Z.-Holland '83; Zeeland 85, Brabant 84 en Limburg 86. ƒ 0,50 p.m. Pb. 61142, 2506 AC Den Haag.

Gay Café Limburg 06-320.327.55
GAY CAFE PRIVE LIMBURG 06-320.327.56
GAY PARTNERLIJN 06-320.326.76
GAY INFORMATIELIJN 06-320.324.20
Postbus 75141, 1070 AA AMSTERDAM, 50 ct p.m.

Gay two Gay
06 voor 2
* De eerste..............., de beste!!!!!!!!!!...................
* Altijd privé met z'n twee...........................
* Druk of draai "de nul" voor een andere partner...............
* Dag en nacht de beste contacten voor ca 50 ct p.m.
06.320.327.32

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55.....Live Afspreeklijn 50 ct p/m

Teleservice: elke dag 120.000 bellers!
Party-Line Dating 06-320.330.00
De nieuwste rage uit de USA; afspraken via de computer!
Dating breekt records!
Elke dag duizenden voice-advertenties van jongens en meisjes, mannen en vrouwen, die op zoek zijn naar jou! - Uitgaan! - Sport & Spel! - Hobby! - Je eigen PIN-code! Je eigen Tele-Postbus! - en je eigen Antwoord-apparaat!
Party-Line Nederland 06-320.330.10
PARTY-LINE MAASTRICHT 06-320.327.43
PARTY-LINE DATING-BOX 06-320.350.50

Now gays are up to date!
Harry's gay dating 06-320.330.99
Now you're up to date: kies je nieuwe vrienden op hun leeftijd en woonplaats! Duizenden jongens zeggen via de voice-computer wie ze zoeken en wat ze van je willen! Met PIN-code en Tele-Postbus! Ook voor Sex-Dating!
HARRY'S GAY BOX 06-320.330.11
HOMOBOX 06-320.325.50
ALLEEN MEELUISTEREN 06-320.330.22
GAY COLLEGE 06-320.321.08
HOMO 06-320.320.31

Zó krijg je 'r in bed!
Versiercentrale 06-320.320.11
Kies 1 voor de Sex'o'foon Automatiek! Kies 2 voor de Versiercentrale! - Duizenden mannen en vrouwen plaatsen hun voice-advertentie voor hete afspraakjes! - Je kunt direct reageren of meteen een advertentie plaatsen! - Je eigen Tele-Postbus met je eigen PIN-code! - 100% discreet! - Hetero, Lesbi, Homo, SM, Trio's, Partnerruil!

De hardste sex op 1 lijn!
Teleservice Sexgids 06-320.320.04
Om makkelijk te kiezen uit alle Teleservice-sexlijnen! - Of kies direct één van de onderstaande nummers! - Alleen luisteren! - Eenvoudig en anoniem! - Keus genoeg en altijd de beste!
SEXOFOON 06-320.320.01
XAVIERA HOLLANDER 06-320.320.02
BIZAR LIVE 06-320.321.01
06-MEISJES 06-320.321.02
GROEPSSEX 06-320.321.04
CONTACTENLIJN 06-320.321.05
PARTNERRUIL 06-320.321.06
SADO BETTY 06-320.324.10
PORNOMODEL 06-320.321.17
CHICK 06-320.321.21
VROUWEN BELLEN 06-320.321.62
ESCORT GIRLS 06-320.322.90
SEX-INTERVIEWS 1 .... 06-320.323.18
SEX-INTERVIEWS 2 .... 06-320.323.19
SEX-KLINIEK 06-320.323.20
LESBISCHE MEISJES 06-320.325.51
CHICK CONTACT 06-320.330.63
SEXOFOON BOX 06-320.329.50
50 ct per minuut

Tropische verrassing. De lekkerste van Nederland! 06-320.350.61 -50 ct p/m

Men Only luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen! 06-320.350.68 - 50c/m

Een rijpe gekleurde vrouw 39 voor jou. 50 cpm 06-**320.*320.*91**

Nimf Linda geniet van 2 kanten 50 cpm 06 **320.320.14**

Erotel 06 De eerste en de beste lijn **320.320.20** 50 ct. p. min.

ah, top S&M..ah Vrouwengenot.. 50 ct p/m Ah...06-320.331.13..Ah.

!!Lady Bizar!! 06-320.324.68...50 ct p/m hete schokkende SM Sex

Bel nu zelf(s) gratis Lenie. Direkt/privé. Info (50 cpm) **06-320.324.96**

Grieksesex MARCHA 50 cpm 06- **320.325.55**

Sexlijn 10 Sonja wil geholpen worden **06-320.320.10**

Evelientje nieuw in de klas **06-320.321.10**

vriendinnen verklappen **06-320.323.10**

Wil je een kopje koffie? **06-320.320.50** "SEX BOX" **06-320.325.30**

50cpm Call me Pb 2094 Arn CLUB PRIVÉ **06-320.326.09** SEXLIJN 50 cpm **06-320.320.09**

*** Eroslijn *** Zijn wilde vingers wisten niet van ophouden.....(50 cpm) **06-320.321.22**

Lisa. Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest 06-320.331.02 -50 cpm

Denise's Sex Box voor explosieve sex 06-320.332.99 C.I Pb. 96014, A'dam.

Lesbi-Hard Porno C.I. Pb. 96014, A'dam 50 ct p/m Nog harder 06-320.321.99

!! Wipkracht 9 !! 06-340.310.15 (50 ct.p.m.) de beste Pb. 310 Vianen.

Wat Grieks is beleeft Angela als 2 donkere mannen het plots met haar gaan doen. 06-320.323.84 (50 cpm)

Na de lift voelt Moniek in dat huis de **handboeien** Dan leert die man haar om te. 06-320.323.85 (50cpm)

2 knullen leren een mooie vrouw hoe het met 3 tegelijk gebeurt voor de spiegel. 06-320.323.86 (50 cpm)

Als de man haar zo geraffineerd haar dijen bewerkt, kreunt Line... "Toe.. ga hoger, jaaa". 06-320.326.90 (50 cpm)

Homo Totale massage. Een sportknul siddert onder de hete handen totdat... 06-320.326.91 (50 cpm)

Inge is eenzaam als **de vriend** van haar man aanwipt. Wat ben je mooi, zo naakt!! 06-320.326.93 (50 cpm)

Trio-bisexbox voor vrouw vrouw man of man man vrouw-relaties. De enige box die alles waarmaakt op 06-320.326.88 (50 cpm)

In haar **veterslipje** doet Ada open. Met de man begint het al.. op de trap. 06-320.329.22 (50 cpm)

Meneer op reis De blonde vrouw sluipt naar de stal waar ze aan de teugels moet... 06-320.329.23 (50 cpm)

De blonde vrouw legt een brutale knul **over de knie** maar na de straf.... genieten ze. 06-320.329.24 (50 cpm)

Natasja doet het met 3 mannen. **Keukensex** 06-320.327.77 - 50 ct p/m

Buurvrouw Chantal voor ordinaire **Live-Sex** 06-320.3280.01 - 50 ct p/m

Meegenieten: meisjes in de hete sauna 06-320.328.88 - 50 ct p/m

Stiekum meeluisteren met meisjes 06-320.329.01 - 50 ct p/m

Zoek jij een vriendin? Bel de **Flirt-Box** 06-320.330.01 - 50 ct p/m

Versier een afspraakje bij **de Meidenbox** 06-320.330.77 - 50 ct p/m

bent u op zoek naar 'n vrouw **06-320.328.03** Dames inspr.: 01720-33202

Gay Privé Nu direct apart met....... *een strenge man............ *een lekkere jongen.......... *een onderdanige man........ *hete kerels.................. Niemand kan meeluisteren

Homokontakten voor de regio Limburg **06-320.322.75** Druk op de nul voor een andere partner. Nu ook voor SM-Kontakten. 50 ct p./m.

Een vrouw wast een stevige **blonde vrouw** en dan gaan haar volle lippen vanzelf... 06-320.329.25 - 50 ct p/m

Mr. Martin Gay-tele SM, danst naar zijn pijpen... 06-320.323.05 (50 ct. p/m)

Tele-sex op z'n heet, heter, heetst... 06-320.322.07 (50 ct. p/m)

Gay-escort hot gay info. Call-boys openen hun mond. 06.320.323.04 (50 ct. p/m)

Gay-phone hot gay stories zoals ze horen te zijn... 06-320.322.06 (50 ct. p/m)

Sex op 't werk avonturen tijdens de baas z'n tijd... 06-320.328.69 (50 ct. p/m)

Dames iedere opdracht wordt uitgevoerd. 06-320.329.69 (50 ct. p/m)

Dames iedere opdracht wordt uitgevoerd. 06-320.329.69 (50 ct. p/m)

Nieuw!! SM voor twee direkt apart met 'n strenge meester of een leerling. Bel. 06-320.329.99 - 50 ct p/m

.* Lesbi Live * Ze kan zo heerlijk vrijen... 50 ct p/m **06-320.323.12**

Lambada Escort **045-255791**

Blonde Diane zont naakt in het bos onverwachts buigen **2 mannen** zich over haar heen. 06-320.330.09 - 50 ct p/m

Na het karwei douchen **2 jongens** bij Conny, en dan begint het. 06-320.326.73 - 50 ct p/m

Meisjes zoeken snel Sexcontact!!! 06-320.320.33 - 50 ct p/m

Zoek je een sexrelatie met **'n lekkere meid?** 06-320.320.44 - 50 ct p/m

Homokontakt de heetste afspraakjes 06-320.325.01 - 50 ct p/m

Zoek jij een hete meid? Bel **de sexdatinglijn** 06-320.326.33 - 50 ct p/m

Zoek jij lekkere meisjes? **de tippelbox** 06-320.326.66 - 50 ct p/m

Homo: Het is slikken voor Jos, hete jongens. 06-320.327.01 - 50 ct p/m

Haar eerste echte sex beleeft Shirley **in de caravan** met haar liefste.... 06-320.326.72 - 50 ct p/m

Blinde partnerruil. Elna leert van haar vreemde partner hoe ze **Grieks** moet verdragen. -320.326.71 - 50 ct p/m

2 meisjes moeten na de lift een hoge rekening betalen **aan 2 knullen...** 06-320.326.70 - 50 ct p/m

Een mooie getrouwde vrouw leert van haar nieuwe buurmeisje **Lesbisch** te .... vrijen 06-320.330.52 - 50 ct p/m

SM Geboeid ziet ze hoe hij haar slipje wegschuift. Zal ze nu als de anderen moeten...? 06-320.330.51 - 50 ct p/m

Hete Sex-kontakten met heerlijke dames 06-320.325.80 - 50 ct p/m

De Rosie-Relatielijn. Modern sexcontact op 06-320.324.50 - 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames. Hun 'naakt' foto's in Rosie sept.

Pure Life-sex wordt voor Anky waanzinnig als ze eindelijk toegeeft om **Grieks** te doen. 06-320.321.32 - 50 ct p/m

Ze is zo lastig dat de man **die mooie meid** over de knie moet leggen, en dan... N06-320.321.30 - 50 ct p/m

Homojongens in tanga, minislipjes en dan totaal naakt voor die bizarre 06-320.321.33 - 50 ct p/m

Marion de Wilde Belt zomaar mannen en lokt ze uit 06-320.326.31 (50 ct.min)

Kom je **achter de ramen** Wij zitten al klaar.. 06-320.326.69 (50 ct p/m)

Lingerie draagsters sexen alleen voor liefhebbers... 06-320.327.34 (50 ct p/m)

Als ze 35 geworden zijn barsten ze pas echt los.. 06-320.327.35 (50 ct p/m)

Hete meisjes fantaseren speciaal voor jou 06-320.327.69 (50 ct. p/m)

Helen voor 't eerst bij **SM-show.** Snel is ze zo geboeid, nu zal ze alles gehoorzamen. 06-320.330.61 - 50 ct p/m

Dame zoekt knul. Meisje zoekt ervaren heer. Ze vinden elkaar op de **Generatiebox** 06-320.326.27 - 50 ct p/m

"Eerst in bad" Mevrouw helpt 't nieuwe meisje. "Leuk dat slipje en jarretels" 06-320.330.19 - 50 ct p/m

Super-contacten-box De snelste voor goede sex relaties. Altijd succes op 06-320.324.30. En Angela en Sherida gaan met je apart **op de heetste** box van NL. 06-320.328.29 - 50 ct p/m

De wip-in-box heet zo omdat er heel wat ge...wordt op 06-320.324.60. Trouwens **de lijf-sex-box** daar doen ze helemaal maar raak....Blozen op 06-320.324.90 (50 ct.p/m).

Vreemdgaanders vertellen alles aan Anja. **luister..** 06.320.322.08 (50 ct.p/m)

Op de Bisexbox vinden mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dat mannetje-vrouwtje. 06-320.328.38 - 50 ct p/m

Anoniem Marcel en André en iedere gay doet mee... 06-320.320.21 (50 ct. p/m)

Kontakten/Klubs

Nirwana Escort Service
verzekerd ECHTE kwaliteit van 22.00 tot 04.00 uur.
045 - 46 33 23
Het is niet de moeite waard om te dromen maar wel om te komen!

Privehuis Michelle
Nu ook op zaterdag (v.11 tot 18u.)
Tel. 045-228481 / 045-229680

Interessante mededeling.
Nadat Club Nirwana met goed werk, correctheid, sfeer en een jong, gemotiveerd team meisjes 'n succesformule ontwikkelde, kon het niet lang duren of Nirwana begon "uit haar voegen te groeien". Voor diegene die wij niet te woord konden staan is er nu goed nieuws!!!
Club Mirabelle
Naam en ligging zijn gebleven. Facade, interieur en stijl zijn gemoderniseerd en verbeterd. Het team bestaat uit piepjonge; tot in de puntjes verzorgde meisjes. Wij allen streven ernaar tot de "Top" te behoren. Daarvan zult U profiteren. Wij beloven: eerlijke prijzen, mooie meisjes, top-service. Ook in gezellige sfeer 'n drankje nuttigen. Wenst u op verjaars-party 'n strip-tease? Heeft u zakenrelatie nog even na babbelen? Heeft u speciale wensen? S.M. of trio of of of...? Alles is bespreekbaar. Tevens verzorgen wij uw Escort-service!!! Club Nirwana, Nieuwstr. 147, Kerkrade. Tel. 045-46 33 23
Club Mirabelle, Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade. Tel. 045-42 71 20

De middagpauze wordt nu prettiger, klasse, stijl en gezelligheid in aangenaam gezelschap van 11.00 tot 17.00 uur
Club Mirabelle
Nieuw team!! nieuw management!! perfect en gemotiveerd! Tevens geopend van 22.00 tot 04.00 uur. Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045 - 42 71 20

Homo/lesbies en op zoek naar een relatie? Stg. Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Gezellige dames charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel. **045-311895.**

Gratis sex Bemiddeling in heel Ned. 030-886283 (24 uur)

Club Rustica V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade Tel. 045-412762 ma t/m vr. 11-24 uur.

Video-sex-club Frimousses. Open dag v. 11-2 uur, zond. 14-2 uur, Kl. Gracht 10, Maastricht.

Escortservice **045-320343** tot 's nachts 3 uur.

"La Belle" Kerkrade Graverstr. 13 ied. dag geopend van 20-04 uur. 045-416143. Met Regina van "De Jachthut"

Diana escort **045-320323** met Manuela, Ina, Gaby, Biggi, Marjan en Corry. Van 's morgens 10 u. tot 's nachts 03.00 uur. Ook de weekends.

St. Tropez Bar Putstr. 40 Sittard. "Net iets anders" Iedere dag geop. 21-5 u.

Prive en escort 045-720916

ƒ 50,- all-in tel. 045-423608.

Club Merci Sandra-Tatjana terug, Roxana nieuw. Rijksweg Zd. 241 Geleen. 04490-45814.

Huw.rel.buro **Anita** Vele aanb. gratis info. Tel.o.v. 04490-50799.

Privéhuis **Brigitte** Wij zijn nu ook op zaterdag open van 12 tot 21 uur. 045-232069.

Nieuw Sylvia, Gaby, Jessie, Ushi, Cinderella. Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren. Naast tennishal.

Escortservice **045-422685** v.a. 12.00 uur

Club Denise 5 leuke meisjes ontvangen u in een aangename sfeer. Privé of escort van 12.00 tot 03.00 uur 's nachts. Tel. 045-413887

Petite Fleur Met nwe. meisjes Prins Hendriklaan 312 Brunssum. Tel. 045-272929

Rosemarij vanaf 9 uur. Ook zat. en zon 045-721759. Meisje gevr.

Sexy meisjes Kerkrade, 045-425100

Te koop of eventueel in exploitatie aangeboden:
BENZINE-VERKOOPPUNT
in de onmiddellijke omgeving van Hoensbroek.
Br. o. no. HK 141, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

Bedrijfscomplex te Heerlen

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en prof. mr. A.F.I. Gehlen te Heerlen zullen op dinsdag 2 oktober 1990 om 15.00 uur in het Grand Hotel Heerlen, Groene Boord 23 te Heerlen, in het openbaar ex-artikel 1223 jld 2 BW, bij opbod en bij afslag in één zitting, verkopen:

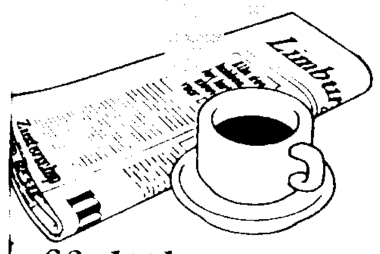
Fabriekspand met voorliggend kantoor en terrein,

staande en gelegen aan de Sourethweg 4 op het industrieterrein De Beitel te Heerlen, kad. bek. als gem. Heerlen sektie F nummer 5278, groot 50.75 aren;
Ligging: industrieterrein De Beitel heeft uitstekende aansluitingen op het nationale en internationale wegennet;
Indeling:
a. hal, groot ± 1.575 m2;
b. kantoren en sociale ruimten, groot ± 340 m2;
c. verhard buitenterrein, afgezet met een hekwerk.
Op verzoek wordt nadere toelichting over de indeling toegezonden;
Aanvaarding: terstond en in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.
Het pand is niet verhuurd;
Betaling koopprijs: uiterlijk 1 december 1990;
Algemene voorwaarden: op deze veiling zijn de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987 van toepassing, behoudens die uitzonderingen zoals vermeld in de veilingakte;
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein 25 te Heerlen (tel.nr.: 045-719430).

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 22 september 1990 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EINDREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



loffelijk

rouwen kunnen blijkbaar niet bij de gemeente Kerkrade informeren naar wat de afdeling juridische zaken gereheeft inzake het prostitutiebeleid. Het hoofd van de betreffende afdeling, Nico Jamin, vroeg een journaliste gisteren letterlijk van de volgende reactie: „Hoezo, hebt u misschien interesse voor dat vak?"

loffelijk (2)

Na een pijnlijk stilzwijgen aan de andere kant van de lijn, had Jamin het toen ook nog nodig om haar 'met de prostituée van de gemeente' te verbinden. Dat bleek een vrouwelijke medewerkster van de gemeente te zijn, die zeer verbaasd was dat het telefoontje nu bij haar terecht kwam.

Vissen

Nooit gehoord van de wereldkampioenschappen 'kusthengelen'? Wij ook niet. Mevrouw Riet Vuist maakte ons attent op dit evenement dat van 1 tot 5 oktober plaatsvindt in Oost-Kapelle. Zij had bovendien nog twee extra redenen om ons te bellen. Voor het eerst in de hengelgeschiedenis neemt een Nederlands vrouwenteam deel aan het wereldomvattend vissen.

Vissen (2)

De andere dwingende reden voor Riet Vuist was om mee te delen dat zij eigenlijk een Heerlense is, ook al verkaste zij zo'n dertig jaar geleden naar Zeeland. Riet werd met vier andere vrouwelijke hengelaars na een enerverende strijd afgevaardigd om de Nederlandse vissershoog te houden. Zij eindigden als twaalfde tussen 356 sportvissers in de voorselectie. Wij duimen voor deze 'Heerlense' kanjer.

Slagboom

Het had zo'n mooie actie kunnen worden, vanochtend aan de groene grens in Rimburg. Enige tijd geleden besloot de gemeente Ubach Palenberg de slagboom aan de grens weg te halen in het kader van het Schengenakkoord. Het gevolg was dat plotseling auto's, trucks en zelfs bussen door het woonerf Brugstraat reden.

Slagboom (2)

Bewoners en de politieke partij BBL maakten meteen een plan de campagne. Rap werd een heuse slagboom gemaakt van karton. Die zou vanochtend met muziek en dergelijke geïnstalleerd worden. Wethouder Oudekerken stak echter een stokje voor het stuntje van de BBL en liet gisteren een échte slagboom installeren. Vanaf vandaag is het dus weer even rustig bij de groene grens.

Herfst

Maar liefst negen koren leveren een bijdrage aan het herfstconcert van het Gemengd Koor Crescendo in Doenrade. Behalve het organiserend koor treden zaterdagavond vanaf 20 uur de Gemengde Zangvereniging uit Puth, het Gemengd Koor Sint Caecilia uit Hulsberg, de Beeker Liedertafel en Con Amore uit Baexem voor het voetlicht. Een dag later is het de beurt aan het Geleens Mannenkoor, Internos Voerendaal, het Brunssums Mannenkoor en het Gemengd Koor uit Neerbeek. Omdat op koormuziek niet zo goed gedanst kan worden heeft de organisatie het orkest Heartware uitgenodigd om ervoor te zorgen dat de aanwezigen niet alleen stil hoeven te zitten, maar ook lekker kunnen zwieren.

Drempels

De dertig kilometer-zone in het gebied Lindelauf/'t Broek in Voerendaal werkt niet. Het verkeer rijdt ondanks de aanwezigheid van de zoneborden met snelheden die aanzienlijk boven die 30 kilometer-grens liggen. Dat heeft een onderzoek uitgewezen. Om toch te komen tot een veilige verkeerscirculatie gaat de gemeente drempels aanbrengen op de wegen in dit gebied. Een en ander zal op korte termijn plaatsvinden.

Gekibbel over voltrekken huwelijken

LANDGRAAF – PvdA-statenlid Maij Verbrugge-Eijkemans wordt voorlopig niet benoemd tot ambtenaar van de burgelijke stand in Landgraaf.

Tot verbazing van het college kwam er gisteravond zoveel kritiek op een voorstel Verbrugge in die functie te benoemen dat nu eerst gezocht wordt naar kandidaten binnen het ambtenarenkorps. Met name het Vrouwenappèl vindt het principieel onjuist dat politici tot ambtenaar van de burgerlijke stand worden benoemd. Wil van Oosteroom (Abdisschenbosch 2000) zei dat de gemeente eerst maar eens bij de ambtenaren moet informeren alvorens met kandidaten van buiten de gemeente te komen.

Burgemeester Coenders toonde zich enigszins verrast door de kritiek. Hij had het zelfs niet nodig gevonden het voorstel in het college te bespreken. Landgraaf heeft vijf ambtenaren van de burgerlijke stand. Door vertrek, zwangerschap of vertrek zijn zij allen niet in staat om huwelijken te voltrekken. Een en ander betekent dat enkele afdelingshoofden (en waarvan er minstens twee politiek actief zijn in Heerlen en Nuth) hun handen vol hebben aan het voltrekken van huwelijken.

Jan Bonten (PvdA) vond de discussie over de politieke kleur van zulke ambtenaren onzin. Hij achtte het juist goed dat burgers deze taken kunnen vervullen. Ook al omdat de werkdruk op het gemeentehuis hoog is vanwege de reorganisatie. Omdat het voorstel pas gisteren aan de agenda werd toegevoegd, vroeg Jan Gulpers het terug te nemen. Aldus geschiedde.

Hetgeen Bonten de opmerking ontlokte: „Nu pleiten we een keer voor de hoeksteen van de samenleving, is het nog niet goed".

Alleen bestaande bordelen worden gedoogd

Mans wil geen nieuwe sexclubs in Kerkrade

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Burgemeester Mans wil in de toekomst geen verdere uitbreiding van het aantal bordelen in Kerkrade toestaan. „We hebben in het verleden steeds maar oogluikend toegestaan dat zich sexclubs in Kerkrade vestigden. Maar ik vind dat het er nu toch langzaam te veel worden", zegt Jan Mans.

Aanleiding voor de plannen van Mans, waren de klachten die omwonenden van een bordeel aan de Industriestraat indienden. Zij zouden overlast ondervinden van het bewuste pand, maar de wet biedt geen mogelijkheden om in te grijpen.

Hoewel exploitatie van een bordeel nog steeds wettelijk verboden is voeren de meeste gemeenten een gedoogbeleid. En omdat ook Kerkrade er jarenlang niets tegen ondernomen heeft, zou de rechter eventuele maatregelen die nu pas genomen worden niet goedkeuren denkt Mans.

„We kunnen wel openbaar maken dat Kerkrade een restrictief beleid gaat voeren tegen nieuwe vestigingen. De reeds bestaande bordelen kunnen we niet aanpakken, maar wel iedereen die na de publikatie een sexhuis wil openen."

Werkgroep

De burgemeester van Kerkrade loopt met zijn plannen vooruit op de ambtelijke werkgroep, die onderzoekt welke mogelijkheden er zijn om tot een sluitend regionaal beleid in Oostelijk Zuid-Limburg te komen.

Mans heeft al bij de buurgemeenten Landgraaf en Heerlen gepolst of zij bezwaren hebben tegen zijn voornemen. De sexclubs zullen immers naar andere plaatsen uitwijken, als ze in Kerkrade niet meer terecht kunnen. Maar van de beide gemeenten bleek geen tegenwerking te verwachten.

Overigens is het exacte aantal bordelen in Kerkrade niet bekend, maar volgens schattingen zijn er tussen de 10 en 40. Volgens de politie is de overlast die zij bezorgen niet groter dan in andere gemeenten. Nog moeilijker zal het zijn om iets te ondernemen tegen de zogenaamde privé-adressen waar prostitutie bedreven wordt. Enkele adressen zijn bij de gemeente bekend, maar zij veranderen zo snel dat er geen echt zicht op te krijgen is.



Reuze ontbijt

● *„Een hartstikke goed idee van de school, maar wel jammer dat het de eerste en laatste keer zal zijn dat we samen ontbijten". Deze reactie was her en der in de grote zaal van Auberge De Rousch in Heerlen te horen, waar bijna 500 leerlingen van het Coriovallumcollege broodjes met ham en kaas verorberden. De scholengemeenschap bestaat 70 jaar en vond dit wel een tractatie waard. Maar tijdens de gezamenlijke maaltijd dachten er velen aan de op handen zijnde fusie met het Sintermeertencollege. „De school wordt door de fusie dubbel zo groot en dan is het vast niet meer zo gezellig als nu", meenden de ontbijtgasten. Er zal de komende dagen echter niet veel tijd zijn voor sombere overpeinzingen. Op het feestprogramma staan toneelvoorstellingen, een reünie voor 2000 deelnemers, een rallyedag en een uitdag. Zondag zijn de omwonenden van de school uitgenodigd om eens nader kennis te maken met deze school die haar laatste verjaardag wel zeer uitbundig viert.*

Foto: FRANS RADE

Te hard gereden in Kerkrade

KERKRADE – De gemeentepolitie Kerkrade lijkt wel heel erg in zijn nopjes met de nieuwe radarauto's met foto-apparatuur. Bij de ruim duizend bekeuringen die in de afgelopen maanden werden uitgeschreven kwam gisteren nog eens een fiks aantal. Tussen 7.00 en 15.00 uur werd gecontroleerd op de Heerlersteenweg, de Locht, de St. Pietersstraat, de Eygelshovergracht en de Drievogelstraat.

Ongeveer 350 automobilisten werden gefotografeerd. Hoeveel van hen te hard reden kon men bij de Kerkraadse politie gisteren nog niet vertellen. De hoogst gemeten snelheid bedroeg 104 kilometer in de bebouwde kom.

GHN verwijst naar 'voorbeeldfunctie'

Kritiek op Van Zeil wegens openen gokhal

Van onze verslaggever

HEERELEN – De Groepering Heerlen-Noord laakt het feit dat burgemeester Piet van Zeil donderdag een amusementscentrum zal openen in Hoensbroek.

De fractie vindt dat de burgemeester enige terughoudendheid zou moeten betonen, omdat gokinrichtingen bij instanties als het CAD tot bezorgdheid oproepen vanwege toenemende gokverslaving bij jongeren. Van Zeil zou zich moeten bezinnen op de voorbeeldfunctie die hij als burgemeester vervult, vindt de Groepering Heerlen-Noord.

In een reactie weerlegt Van Zeil de kritiek. „De gemeenteraad heeft in een verordening vastgesteld dat er vijf amusementscenters in Heerlen mogen zijn. Daar valt deze vestiging binnen, en ook wordt aan alle vergunningsvoorwaarden voldaan. Er is sprake van een normale bedrijfsvestiging."

„Een 'Golden Ten'-casino zou ik niet geopend hebben, in dit geval zal ik de gelegenheid te baat nemen om bij de opening aandacht te besteden aan toenemende gokverslaving."

Voor het overige heeft Heerlen-Noord vragen over de gevolgde procedure die tot het verlenen van de vergunning voor het vernieuwde amusementscenter heeft geleid.

De fractie vraagt zich af of de eigénaar soms al met de verbouwing was begonnen voordat de bouwvergunning was verleend. Bovendien wordt gevraagd voor hoeveel goktoestellen vergunning is verleend en hoe de burgemeester de naleving van de vergunning door de exploitant denkt te bevorderen.

Acties Randweg van de baan

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De bewonersacties rond de Randweg zijn van de baan. In de commissievergadering van donderdag hebben b en w van Heerlen toegezegd om de raad in oktober voor te stellen om een geluidsscherm te plaatsen langs de Randweg.

De heren Walkate en Lagendijk van de bewonersgroep reageerden opgelucht op het besluit. „De acties zijn nu voorlopig van de baan. De volgende vraag is nu hoe lang het gaat duren voordat het scherm er daadwerkelijk staat. We wachten voorlopig nog af", aldus Walkate.

De geluidsoverlast van de Randweg was al jaren een bron van onvrede voor de buurtbewoners. Zo'n twee weken geleden dreigden de bewoners met actie als er voor 24 september geen beslissing zou zijn genomen.

Blazen na aanrijding

LANDGRAAF – In navolging van de gemeenten Heerlen en Kerkrade zal vanaf 1 oktober ook in de gemeenten Landgraaf en Brunssum alle personen die betrokken zijn na een aanrijding een blaastest moeten doen. Aldus is besloten in het samenwerkingsverband Oostelijk Zuidlimburg. De politie hoopt daarmee het rijden onder invloed aan te pakken.

Schinnen wijzigt plan manège Thull niet

THULL – Het college van Schinnen is voornemens het bestemmingsplan manège Thull ongewijzigd aan te bieden aan de gemeenteraad. Het Schinnens college heeft het bestemmingsplan niet gewijzigd ten opzichte van het ontwerpbestemmingsplan. De ingebrachte bezwaren zijn niet van dien aard dat de planologische regeling hiervoor aangepast moet worden.

„De voorschriften, te verbinden aan de Hinderwetvergunning, zijn hiervoor het aangewezen instrumentarium", merkt het dagelijks bestuur van Schinnen op ten aanzien van de geuite bezwaren.

De omwonenden vinden dat buitenmanège Thull (gelegen tussen Nuth en Schinnen) op hetzelfde niveau gebracht moet worden als die van de binnenmanège. Dit in verband met de privacy, geluids- en stofoverlast.

Tevens vinden zij dat de west- en zuidzijde van de loods geïsoleerd moet worden en dat het gebruik van de buitenmanège aan banden gelegd dient te worden.

Hummel breekt lans voor Aad de Haas

HEERLEN – De Groepering Heerlen-Noord toont zich bezorgd over het feit dat er nog geen permanente tentoonstelling van het werk van de kunstenaar Aad de Haas is ingericht in de Stadsgalerij. Volgens GHN is dat door Heerlen aan de erven De Haas beloofd bij de bouw van de Stadsgalerij.

Namens GHN vraagt Rein Hummel aan wethouder Els Haenen tevens waar de collectie van De Haas zich momenteel bevindt. Daarnaast wil Hummel weten hoe de gemeente denkt in te spelen op een mogelijke beëindiging van de beheersovereenkomst en de financiële gevolgen daarvan voor de Stadsgalerij.

Dankbetuiging

Allen die door hun inzet en belangstelling, mede ook door de vele schriftelijke en persoonlijke gelukwensen en kado's ontvangen bij gelegenheid van ons

50-jarig huwelijk

zeggen wij heel hartelijk dank.

Deze dag is voor ons onvergetelijk geworden. Tevens namens onze kinderen en kleinkinderen.

Sjef Somers — Heerlerheide, september 1990
Bertha Somers-Stassen — Ganzeweide 45

---

†

Bedroefd delen wij u mede dat heden na een kortstondige ziekte toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jack Smit

echtgenoot van

Mia Bronckers

Maastricht: Mevr. M. Smit-Bronckers
D. Smit
M. Smit-Mulders
Geleen: R. Smit
L. Smit-Gielkens
en zijn kleinkinderen:
Jack en Mariëlle,
Arnold en Silvia,
Nico, Marcel
Familie Smit
Familie Bronckers

Maastricht, 20 september 1990
Augustushof 3A

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 25 september om 14.00 uur in de kerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tongerseweg.

Geen condoleren.

Avondwake op maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Symphoniesingel 40 Maastricht. Bezoek heden zaterdag en zondag van 17.00 tot 18.00 uur, maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is
Music House
Daan Smit b.v.
Akerstraat 16 Maastricht
Rijksweg 124 Z. Geleen
dinsdag a.s.
DE GEHELE DAG GESLOTEN

Rust nu maar uit,
je strijd is gestreden,
je hebt het ontzettend moeilijk gehad.
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 85 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Maria Anna van Kuyk

weduwe van

Gijsbertus Janssen

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen Janssen
klein- en achterkleinkinderen

20 september 1990
Bejaardenverzorgingstehuis De Regenboog
Corr.adres: Hudsonstraat 6, 6413 TD Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 25 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Heerlen-Schandelen, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van [illegible] Uitvaartcentrum, Baiiteweg 32 te Nieuwenhagen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede, dat geheel onverwacht uit ons midden is weggenomen, op 86-jarige leeftijd, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Joannes Mathias Keijdener

echtgenoot van

Maria Hubertina Roustkop

[illegible]

6336 TJ Hulsberg, 20 september 1990
Wissengracht 30

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 25 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Clemens te Hulsberg, waarna aansluitend begrafenis [illegible].

Daar wij overtuigd [illegible] geen condoleren.

Avondwake [illegible] voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van Bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Alphonse Pernot

echtgenoot van

Mathilda Jacobs

op de leeftijd van 75 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: M. Pernot-Jacobs
Treebeek: Conny en Mariet Pernot-Moonen
Hulsberg: Tilly en Pierre Frissen-Pernot
Nuth: Frans en A'yun Pernot-Sri-Hariyanti
Zijn kleinkinderen en achterkleinkind

20 september 1990
Parallelstraat 32, 6361 XL Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 24 september om 13.00 uur in de H. Bavokerk te Nuth, gevolgd door de crematie te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van heden zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur. Zondag alleen van 14.00-15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God heden tot Zich heeft genomen, mijn innigstgeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wenz Fujan

wechtgenoot van

Trien Franken

[illegible]

6413 [illegible] Heerlen, 20 september 1990

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 25 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Paulus te Heerlen-Passart, Stanleystraat, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake maandag 24 september om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

[illegible] is opgebaard in de chapelle ardente van de [illegible] te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, in het De Weverziekenhuis te Heerlen [illegible]

Agnes Otten-Peters

[illegible]

Joannes Hubertus Otten

Zij overleed [illegible]

[illegible] Directie, medewerkers, bewoners [illegible]

20 september 1990
Bejaardencentrum Dr. Ackenshuis
Beekmandenstraat 2, 6271 CZ Gulpen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 25 september as. om 10.30 uur in de dekenale kerk St.-Petrus te Gulpen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, doch bedroefd om zijn heengaan, geven wij u kennis van het overlijden op 76-jarige leeftijd, van onze zorgzame broer, zwager, oom, neef en vriend

Jan van Deurssen

In dankbare herinnering:
Familie van Deurssen
Familie Ramakers

Heerlen, 17 september 1990
Corr.adres: Bennenraderweg 268, 6417 SP Heerlen

Op wens van de overledene heeft de crematie in stilte plaatsgevonden.

In de overlijdensadvertentie van

Sybilla Maria Wonisch

weduwe van

Willem Joseph Paffen

is abusievelijk een plaatsnaam verkeerd.
Juist is:

Landgraaf: J. Haas-Rottmann
L. Haan

---

†

Rust nu maar uit,
Je hebt je strijd gestreden,
Je hebt het dapper gedaan
wie kan begrijpen
hoe je hebt geleden
wie kan voelen
wat je hebt doorstaan
Rust nu maar uit.

Na een liefdevolle verzorging thuis, door haar familieleden en vrienden, is heden van ons heengegaan, onze lieve zuster, schoonzuster, tante, oudtante en nicht

Maria Wilhelmina Antoinetta (Net) Lemmens

weduwe van

Pieter Lambert (Hub) Renkens

Zij overleed, in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Beek: † N. Lemmens
Ch. Lemmens-Meex
Neerbeek: H. Janssen-Lemmens
† A. Janssen
Geleen: M. Lemmens
† A. Lemmens-Piek
V. Lemmens-Wouters
Meers: J. Bergs-Lemmens
† J. Bergs
en al haar nichten en neven
Familie Lemmens
Familie Renkens

6191 AN Beek, 21 september 1990
Marijkestraat 37

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 25 september om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek, waarna de begrafenis op de begraafplaats de Nieuwe Hof.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Maandagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek. Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede, dat op 71-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Mathias Jozef Sangen

echtgenoot van

Anna Hubertina Moonen

Kerkrade: [illegible]
Celmont: [illegible]

19 september 1990
Angelastraat 17, 6462 CE Kerkrade

Op wens van de overledene heeft de crematie in besloten familiekring plaatsgevonden.

---

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden na een [illegible] verpleging in het Maaslandziekenhuis te Sittard vredig is ingeslapen

J.A. (Jan) van Dongen

echtgenoot van

M.A.P. Juten

* Oosterhout, [illegible]
† Sittard, 19 september 1990

Hij leeft voort in onze gedachten:
M.A.P. van Dongen-Juten
[illegible] en Tone
Louis, Monique, Marcel
Yvonne, Wim, Daniëlle, Maurice
Ton, Nancy, Maikel, Tim
Marianne en Hans

Corr.adres: Pelgrimsweg 34, 6445 XP Brunssum

De plechtige uitvaart heeft vrijdag 21 september jl. om 11.00 uur in besloten kring plaatsgevonden.

Dankbetuiging

Het is ons onmogelijk eenieder persoonlijk te danken voor de vele blijken van medeleven ons betoond tijdens de ziekte, na het overlijden en bij de begrafenis van onze lieve man, vader en opa

Paul Jozef Eduard Gitsels

Daarom willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Een bijzonder woord van dank voor de liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek B te Heerlen, paviljoen 2 en 4.

U allen was voor ons een grote steun.

L. Gitsels-Meijer
Hans en Janneke
Hannah, Lydia, Paula

Heerlen, september 1990

Dankbetuiging

Het overlijden van mijn lieve man

Jan Lemmens

heeft ons diep getroffen.

Velen gaven blijk van oprecht medeleven en persoonlijke betrokkenheid.

Daar het ons onmogelijk is eenieder afzonderlijk hiervoor te bedanken betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

T. Lemmens-Stalmeyer
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 september om 10.00 uur in de H. Remigiuskerk te Klimmen.

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739880.

Limburgs Dagblad

in de Cramer 37, Heerlen

Enige en algemene kennisgeving

[illegible] voor alles wat zij voor ons betekend [illegible] kennis, dat op de gezegende leeftijd [illegible] is heengegaan, voorzien van [illegible] lieve, en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootoma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Teresia Queis

weduwe van

Frans Theodoor Antonius Meulenberg

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Queis
Familie Meulenberg

6438 GT Oirsbeek, 21 september 1990
Torenstraat 37

De plechtige [illegible], gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 25 september om 11.00 uur in de parochiekerk H. Lambertus te Oirsbeek.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondwake [illegible] om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Onze dierbare [illegible] is opgebaard in het uitvaartcentrum De [illegible]hof 1 te Geleen, alwaar heden zaterdag en [illegible] bezoekgelegenheid is van 14.00 tot 15.00 [illegible] maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Tot onze grote droefheid is in de leeftijd van 84 jaar van ons heengegaan onze lieve vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Gerrit Dost

weduwnaar van

Jeltje van Duinen

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Nuth, 20 september 1990
Corr.adres: Stationsstraat 138, 6361 BH Nuth

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 24 september a.s. om 14.00 uur in de Ned. Hervormde Kerk, Pastorijstraat 31, Nuth.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Er is geen condoleren.

---

† **Trees Welters**, oud 92 jaar, weduwe van Sjeng Frérejean, Paus [illegible] XIII plein 38, 6221 VK Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 24 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Wyck-Maastricht. Schriftelijk condoleren.

† **Maike Maes**, oud 56 jaar, echtgenote van Willy Schobbe, Severen 162b, 6225 AH Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden zaterdag 22 september om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Walburga, Amby-Maastricht. Geen condoleren.

† **Frans Thomissen**, oud 55 jaar, levensgezel van Nieke Toennaer, Malpertuisplein 43a, 6217 CD Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 24 september a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad, Malpertuis-Maastricht. Condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

† **Bèr Leenders**, oud 63 jaar, echtgenoot van Cor Sagis, Hoogbeeltplein 168, 6211 AN Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 24 september a.s. om 11.30 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof, Geleen. Geen condoleren.

† **Anna Bex**, 93 jaar, weduwe van Andreas Vossen. Corr.adres: M. Vossen, Genroyhof 31, 6095 EE Baexem. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 24 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Roggel.

† **Agnes Laumans**, 94 jaar, weduwe van Johannes Claessen, Rijksweg [illegible] 5953 AA Reuver. Corr.adres: Bungalowpark 12, 4891 AA Rijsbergen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden zaterdag 22 september om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Reuver.

† **Joost van de Burgt**, 79 jaar, echtgenoot van Mieke Knoops, Clausline 3, 6074 HB Melick. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 24 september om 11.00 uur in de St. Andreaskerk te Melick.

† **Jacques Janssen**, 85 jaar. Corr.adres: Bergstraat 17, 6049 ET Herten. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 24 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten.

---

†

Dat is Gods hand...

Op de verjaardag van zijn vader ging heden in vrede van ons heen

Ludwig Schillings

☆ 13 januari 1915 — † 20 september 1990

echtgenoot van

Waltraut Kämmerling

vader, schoonvader en opa van:
Eygelshoven: Doris en Carlo
Levico: Gaetano
Dudenhofen: José
Gerhard
Utrecht: Karl
Susanne
Utrecht: Ludwig
Hanneke
Familie Schillings
Familie Kämmerling

6471 AB Eygelshoven, 20 september 1990
Wimmerstraat 22

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 24 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Ter bijzondere nagedachtenis wordt een h. mis gedragen op zondag 23 september om 11.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Andere Statenfracties willen aanleg zo spoedig mogelijk

PvdA ziet wel wat in nieuwe discussie A-73

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De PvdA-fractie in de Staten van Limburg vindt dat er tijd genoeg is om een nieuwe discussie te voeren over de aanleg van de A-73 (Maastricht-Venlo) nu in de Rijksbegroting de aanleg van de weg verschoven is tot na het jaar 2000. De andere fracties in de Staten willen dat GS actie onderneemt om de aanleg zoals nu gepland zo snel mogelijk uit te voeren. Dat bleek gisteren tijdens de vergadering van de Staten van Limburg in Maastricht.

In de rijksbegroting die met Prinsjesdag is gepresenteerd staat dat de weg pas na 2000 zal worden aangelegd. Dit tot grote schrik en teleurstelling van CDA, VVD en PNL in de Staten. De VVD vroeg bij monde van statenlid ing. Hulsbeck om actie van GS om de aanleg te bespoedigen. Maar deputé Sjef Pleumeekers had nog geen plannen om het kabinet ertoe te brengen de weg toch rond 1995 aan te leggen, zoals tot nu toe was gepland. Pleumeekers: „Uitstel is niet aanvaardbaar. De koppeling van Noord- en Zuid-Limburg is van groot belang. Niet voor niets spreken we van de ruggegraat van Limburg als we het over de A-73 hebben."

Opvallend stil bleef het in het PvdA-kamp over de weg. Tijdens de beschouwingen over het jaarrapport PNL 1989, toen de andere fracties wel wat over de A-73 kwijt wilden, gaf de fractiewoordvoerder Willem Peeters wel wat voorzetten over werkloosheid, gewestgrenzen, het regionale beleid en de PNL-manifestatie, maar over de verbindingsweg werd met geen woord gerept. Fractievoorzitter Jan Tindemans liet alleen per interruptie weten dat de PvdA een standpunt heeft en dat niet gewijzigd heeft.

Het is inmiddels echter bekend, dat de PvdA een nieuwe discussie over de tracering van de A-73 wel ziet zitten. „Als we dan toch moeten wachten tot na 2000 dan kunnen we net zo goed nog eens praten of het tracé zoals dat nu gekozen is wel goed is," zeggen de sociaal-democraten. Nu is voor de oost-oever gekozen maar de PvdA ziet de west-oever als een betere locatie. CDA, VVD en PNL willen echter beslist geen nieuwe discussie over de weg, vinden dat zelfs een slechte zaak, aangezien de minister daarmee een argument in handen wordt gespeeld om de aangekondigde vertraging te handhaven.

Symposium

In het kader van de PNL-beschouwingen kwam ook het op 17 december in de stadsschouwburg van Heerlen geplande symposium aan de orde. Praktisch alle fracties vroegen depute Pleumeekers in de 'viering' van de aankondiging van de sluiting van de mijnen in Limburg ook rekening te houden met de oud-mijnwerkers. „Een manifestatie (liefst met mijnwerkers) is een uitstekend initiatief," zei Veugen van het CDA. „Laat op dat symposium ook de keerzijden van de diverse medailles zien," zei Aad Resoort D'66. En de PvdA-er Willem Peters zei dat de betrokkenheid van de mijnwerkers gerealiseerd moest worden in de context waarin hen dat aanspreekt en hij liet doorschemeren een symposium niet als zodanig te beschouwen. Een opmerking die ing. Hulsbeck van de VVD te ver ging. „Ik ben ook mijnwerker geweest en ik vind zo'n symposium heel interessant."

Pleumeekers zei dat de opzet is oud-mijnwerkers uit te nodigen en erbij te betrekken. „Het is beslist de bedoeling dat zij daar aanwezig zijn. En er worden activiteiten voor hen georganiseerd. En niet alles gebeurt in die schouwburg er zijn ook nog andere plannen." Maar wat die inhouden zei Pleumeekers niet.

Protest LOZO tegen uitstel aanleg A-73

HEERLEN – In een brief aan minister Maij-Weggen van Verkeer heeft de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) fel geprotesteerd tegen het uitstel van de aanleg van A-73 en het schrappen van de A68.

De LOZO is van mening dat de A-73 een onmisbaar schakel is in de Noord-Zuidverbinding van ons land. Het niet tijdig aanleggen van de weg leidt er onvermijdelijk toe dat bedrijven – zeker met 1992 voor de deur – zich in Duitsland zullen vestigen, waar wel goede verbindingen zijn, in plaats van in Limburg, zo vreest de LOZO. Daarnaast leidt het uitstel er toe dat het nog lang duurt voordat de Napoleonsbaan van het zware vrachtverkeer zal worden verlost.

Oud-hoogleraar pater Hoefnagels overleden

KERKRADE – Pater H. Hoefnagels, oud-hoogleraar normatieve sociologie aan de Katholieke Universiteit Nijmegen, is gistermorgen in Nijmegen overleden. Hoefnagels, die jaar is geworden, was al geruime tijd ernstig ziek.

Hoefnagels, afkomstig uit Kerkrade, trad in 1941 in bij de paters Jezuïeten. In 1953 werd hij priester gewijd. Vervolgens studeerde hij sociologie in Leuven en promoveerde hij in Parijs tot doctor in de letteren en menswetenschappen op het proefschrift 'La sociologie face aux problèmes sociaux' (De sociologie tegenover de sociale problemen). Hij doceerde aan diverse instituten, zoals de filosofische faculteit 'Berchmanianum' van de Jezuïeten in Nijmegen en het Institut Action Populaire te Parijs. In 1987 nam hij afscheid van de Nijmeegse universiteit.

Hoefnagels publiceerde onder meer 'Een eeuw sociale problematiek'. Als hoogleraar heeft Hoefnagels zijn aandacht verlegd van 'de sociale kwestie binnen de maatschappelijke orde' tot 'de nieuwe sociale kwestie, die de bestaande orde zelf ter discussie stelt'. Hoefnagels was op zoek naar een nieuwe orde, die gebaseerd is op solidariteit en verantwoordelijkheid van allen voor het behoud van de natuur en de leefbaarheid van de aarde. „De vraagstelling is niet meer hoe binnen onze maatschappij de problemen van het menselijk samenleven op te lossen, maar hoe de maatschappij opgewassen te maken tegen het probleem de menselijke toekomst te verzekeren", schreef hij in 'Wetenschap en de bedreigde menselijke toekomst' (1989).



● *Vorig jaar protesteerden leerlingen en leerkrachten van het Sancta Mariacollege in Kerkrade voor de rechtbank in Maastricht, waar toen de zaak tegen de 43-jarige Kerkradenaar diende.*
Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

Wel onbegrip maar geen verslagenheid op 'Sancta Maria'

Van onze verslaggever

KERKRADE – Op het 'Sancta-Maria' in Kerkrade, het college waar het 17-jarige slachtoffer van de geruchtmakende 'clownsverkrachting' naar school gaat, heerste gisteren weliswaar onbegrip maar geen verslagenheid over de hernieuwde vrijspraak van de 43-jarige Kerkradenaar M.S.

Rector van Dijk, die ruim een jaar geleden met honderden leerlingen naar de rechtbank in Maastricht toog om daar te protesteren tegen de weigering van de raadkamer om de verdachte aan een DNA-test te onderwerpen, liet gisteren weten het uiterst betreurenswaardig te vinden dat het onomstotelijke bewijs van schuld door het afwijzen van die test niet geleverd kon worden.

„Het is voor ons zonneklaar dat de betrokken man de verkrachter van Karin is. We koesteren geen twijfels over zijn schuld. Desondanks zullen we ons bij de uitspraak van de rechter moeten neerleggen." Voor Van Dijk betekent dat overigens niet dat hij en zijn schoolgenoten het eens zijn met de huidige Nederlandse rechtsgang rond verkrachtingszaken. Volgens de rector moet er zo snel mogelijk een wet komen, die verdachten van verkrachtingszaken kan dwingen om mee te werken aan een DNA-vergelijkingstest.

Geen crisis

Ook bij het slachtoffer zelf heerst na de vrijspraak van de Kerkradenaar geen verslagenheid, althans zo meent de rector. „Karin laat zich door de vrijspraak niet uit het veld slaan. Het is een meisje dat stevig in haar schoenen staat en haar leeftijd ver vooruit is. De vrijspraak zal zeker geen nieuwe crisis bij haar veroorzaken. Ook de verkrachting zelf, die toch diepe sporen bij haar heeft achtergelaten, heeft haar niet echt uit het evenwicht kunnen brengen. Karin ging vorig jaar als beste leerling van haar klas over, met punten die er allesbehalve om liegen. Haar houding heeft hier op school bij leerlingen en leerkrachten niets dan respect afgedwongen."



● *Metrex en de gemeente Heerlen tekenden gisteren een overeenkomst waarin o.a. is vastgelegd dat restmaterialen worden verwijderd als het bedrijf over de kop mocht gaan.*
Foto: DRIES LINSSEN

Recyclingbedrijf start najaar '91 met produktie

Metrex wereldprimeur voor Beitel Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het recyclingbedrijf Metrex bv zal als eerste bedrijf in de wereld metalen als cobalt, nikkel en molybdeen en verbindingen daarvan terugwinnen uit afgewerkte katalysatoren. Metrex gaat zich vestigen op industrieterrein De Beitel in Heerlen. Het is de bedoeling dat Metrex in de tweede helft van het volgend jaar in produktie gaat. De vestiging zal in het begin twintig arbeidsplaatsen opleveren. Na verloop van tijd zal dit aantal met tien groeien.

De katalysatoren die Metrex gaat ontmantelen worden gebruikt in de petro-chemische industrie om ruwe aardolie te ontzwavelen. Ruim vijf jaar geleden werden twee bedrijven, Chemconserve bv en Reakt ltd, onafhankelijk van elkaar geconfronteerd met de problematiek van de afgewerkte katalysatoren. Beiden stapten naar TNO om te bekijken of er een procédé tot ontmanteling ontwikkeld kon worden. Vanaf '86 hebben de twee bedrijven en TNO samen gewerkt. Het proces werd getest in een proeffabriek. Uiteindelijk resulteerde de samenwerking in Metrex.

Nu nog verdwijnen de gebruikte katalysatoren in stortplaatsen omdat hergebruik onmogelijk is. Met name de milieubewegingen maken al jaren bezwaar tegen dit storten. Tot dusver ontbrak het aan een goede verwerkingstechniek. In de Verenigde Staten zijn twee bedrijven die werken met dezelfde materialen als Metrex. Deze bedrijven beschikken echter niet over de techniek ook cobalt en nikkel uit de katalysatoren te verwijderen.

Saillant detail is trouwens dat manager Gerritsen van het TNO-project, technisch directeur wordt bij Metrex.

De ontwikkeling van het procédé kostte ongeveer een miljoen gulden. De totale investering bedraagt 15 miljoen gulden.

Begin juni ging een meerderheid van de Heerlense gemeenteraad akkoord met de vestiging van Metrex op de Beitel. Aanvankelijk leek tijdens een commissievergadering een meerderheid tegen de komst te zijn vanwege de uitstoot van zwaveldioxyde, de opslag van reststoffen en het vervoer van gevaarlijke stoffen. Maar met de informatie van Metrex en Liof kon de raad uiteindelijk toch leven. Ook al omdat Metrex aan de gemeente Heerlen een bankgarantie heeft toegezegd voor het verwijderen van opgeslagen restmaterialen in het geval het bedrijf over de kop gaat. Die overeenkomst werd gisteren op het stadhuis ondertekend.

Metrex hoopt niet alleen klanten uit Keulen, Antwerpen en het Ruhrgebied te krijgen, ook het Midden Oosten behoort tot het marktgebied. Trouwens, ook DSM is een potentiële klant. Redenen om voor Heerlen te kiezen noemde de directie gisteren: de centrale ligging van deze plaats, de steun van het Liof en de IPR-bijdrage (overigens de enige subsidie). Metrex gaat ervan uit jaarlijks 6500 ton katalysatoren te recyclen. Vanaf 2500 ton is de produktie rendabel. Slechts 2500 ton per jaar komt van de Nederlandse markt. Overigens wordt de gemeente Heerlen bij elk transport een maand van tevoren ingelicht. Ook zal Metrex een milieu-boekhouding bij gaan houden.

Mozart Festival in Heerlen

HOENSBROEK – Ook Heerlen zal volgend jaar zijn steentje gaan bijdragen tot de festiviteiten, die in het kader van het Mozartjaar ongetwijfeld gaan losbarsten. Het Consorcio Manuel Garcia, dat volgend jaar zijn eerste lustrum viert, heeft het voortouw genomen om te komen tot een twee weken durend festival, dat van 2 tot en met 16 juni 1991 wordt gehouden en de titel 'Mozart Festival Heerlen' heeft meegekregen.

Om deze plannen te verwezenlijken heeft het solistenensemble de medewerking gezocht van het kamerorkest Musica Mosa van Alex Schillings en het Vocaal Enseble Musica Cantat van Bart Kockelkorn. Een commissie bestaande uit bestuursleden van deze ensembles heeft de organisatie van het festival op zich genomen. Paul Vallino-Ravetta draagt de artistieke eindverantwoording.

Als rode draad door het festival loopt de invloed die Johann Michael Haydn op Mozart heeft uitgeoefend. Er worden diverse composities van deze onbekende Haydn uitgevoerd, naast werken van Mozarts leermeester, leerlingen, vrienden en familieleden. Centraal staat echter het muzikale nalatenschap van de grote Weense meester zelf.

Solisten

Zo zullen het Requiem, kamermuziek, orkestwerken, liederen, fluit- en pianowerken van Mozart worden uitgevoerd. Diverse Limburgse solisten (waaronder pianist Gerald Wijnen en fluitiste Inge Jörissen) en het mannenkoor Hoensbroek aan het festival meewerken. Plaats van handeling zijn de Grote en Kleine St.-Janskerk te Hoensbroek en de groene kamer en gehoorzaal van Kasteel Hoensbroek.

OLS huldigt 'Brunssum'

SITTARD – Tijdens de najaarsvergadering van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie (OLS) op 6 oktober om 15 uur in de Stadsschouwburg van Sittard wordt OLS-winnaar 1990, schutterij Gregorius uit Brunssum, gehuldigd. Bovendien wordt vooruit geblikt op het OLS 1991.

Geen mededelingen over foto-confrontatie

Oostenrijkse politie maandag naar Pilzen

Vervolg van pagina 1

De als Lubor Mazar geïdentificeerde man werd opgemerkt door een automobiliste toen de man een grote hoeveelheid Westduitse Marken wisselde voor Oostenrijks geld. De getuige heeft de politie gemeld dat de man in het gezelschap was van nog twee andere mannen. Toen het drietal vertrok, heeft ze meteen de politie gebeld. Mazar zou bij het wegrestaurant zijn weggereden in een BMW. De twee anderen beschikten elk over een eigen auto.

Meteen na die mededeling werd een klopjacht gestart. Eerst werden de politiekorpsen in Ober-Österreich ingeschakeld. In de loop van de middag strekte de intensieve zoektocht zich ook uit over de provincie Nieder-Österreich. Enkele honderden politiemensen werden daarvoor ingeschakeld. Toen de zoektocht vroeg in de avond nog steeds geen resultaat had opgeleverd, besloot de politie de klopjacht te staken.

De leider van de afdeling recherche in de Tsjechische plaats Pilzen liet gisteren telefonisch weten dat het verhoor van de eerder deze week gearresteerde Jan Balaszik weinig heeft opgeleverd. Hij zou de betrokkenheid bij de overval en mishandeling van René Widdershoven van zich gooien en van de verdwijning van Gabriëlle Widdershoven zegt hij ook geheel niets te weten, aldus onderzoeksleider Judr Borik. Hij krijgt maandag of dinsdag hulp van enkele Oostenrijkse politiefunctionarissen. De autoriteiten hebben toestemming gegeven voor lijflijke aanwezigheid van de collega's uit Linz om aan het verhoor van Balaszik deel te nemen.

Onduidelijk

Eergisteravond werden aan de Oostenrijks/Tsjechische grens niet alleen gegevens, maar ook foto's van de verdachten overhandigd aan de Oostenrijkse politie. Aan zijn ziekbed werden die foto's gisteren getoond aan René Widdershoven, die nog steeds niet in staat is te spreken. De politie hoopt dat hij in staat blijkt – op welke wijze dan ook – duidelijk te maken of de twee verdachten diegenen zijn die hem hebben overvallen en zijn vrouw hebben doen verdwijnen. De politie in Linz deelde gisteravond mede dat dat onderzoek nog steeds aan de gang is.

Officier eist acht jaar wegens moord

Ruzie om geld leidde tot dodelijke messteek

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Acht jaar gevangenisstraf eiste officier van justitie mr H. Smalburg vrijdag tegen de 20-jarige in Heerlen wonende Antilliaan C. die hij verweet de 30-jarige Marokkaan R. opzettelijk om het leven te hebben gebracht. „Moord, zonder veel reden tamelijk emotieloos gepleegd", oordeelde de officier. Verdachte zelf wilde daar niet van weten. Hij beweerde in paniek te hebben gehandeld toen hij plotseling tegenover een hem vijandig gezinde overmacht was komen te staan. „Noodweerexces" zo vatte raadsman mr L. Kreemers deze lezing juridisch samen.

Het dramatisch voorval had zich in de avond van vrijdag 18 mei voorgedaan in een woning op de zevende verdieping van een flatcomplex in de Heerlense Vossekuil. Met enkele vrienden was C. vanuit het stadscentrum naar deze buurt gekomen om daar, zoals vaker het geval, een balletje te trappen tegen Marokkaanse jongens. Hij besloot en passant aan te bellen bij R. om van deze terugbetaling te eisen van 250 gulden die hij hem had geleend. Beiden kenden elkaar vanuit de plaatselijke drugwereld, waarin de Marokkaan een dealersrol zou vervullen.

Messteek

Die avond in mei moest C. met grote tussenpauzen tot driemaal toe aanbellen alvorens te worden binnengelaten. Zijn vrienden moesten achterblijven op de galerij. Eenmaal in de gang haalde hij een groot slagersmes tevoorschijn en greep hij de ander vast bij diens kleding. Onverwacht sloeg de dreiging echter volledig om toen de Antilliaan zich zag geplaatst tegenover een viertal landgenoten van R. Vanuit de woonkamer kwamen zij de gang in, één van hen met een fles in zijn opgeheven hand. Doordat R. hem in een poging tot afweer stevig had vastgepakt, gelukte het C. niet weg te komen. Zijn herhaaldelijk geschreeuwd „laat me los!" bleef onbeantwoord.

In daarop volgende momenten ging het mes zijn dramatische rol spelen. Eerst enkele dreigende zwaaibewegingen en vervolgens een frontale steek. Bijna twintig centimeter diep drong het lemmet binnen in de buik van R. en veroorzaakte daar levensgevaarlijk letsel. Het slachtoffer, vader van drie kinderen, bezweek de volgende ochtend in het ziekenhuis aan zijn verwondingen.

Ter terechtzitting hield verdachte vol nimmer de opzet te hebben gehad zijn tegenstander te doden. „Ik had hem alleen in de arm willen prikken om los te komen", zo luidde zijn verweer.

Voorbereid

Voor officier van justitie mr Smalburg stond vast dat verdachte zijn daad terdege had voorbereid en bewust uitgevoerd. Veelbetekenend achtte hij het dat de jongeman die avond een groot slagersmes bij zich had. Hij achtte dat een geval van bewust uitlokken. Raadsman mr Kreemers bestreed de aan moord ten grondslag liggende voorbedachte rade. Volgens hem was C. in een levensbedreigende situatie geraakt en vervolgens in paniek. In juridische zin achtte hij slechts sprake van mishandeling met dodelijk gevolg.

Woensdag 3 oktober volgt de uitspraak van de rechtbank.

Vechtpartij na sportwedstrijd asielzoekers

Van onze verslaggever

ECHT – Twee asielzoekers uit Iran zijn gisteren vanuit het asielzoekersopvangcentrum (AZC) in Echt overgeplaatst naar het AZC in Eindhoven. Zij waren volgens de directie de aanstichters van een vechtpartij donderdagavond tussen asielzoekers na een basketbalwedstrijd.

Na provocaties van Iranese zijde was het gekomen tot een handgemeen tussen vier Iraniërs en vijf Joegoslaven. In totaal werden na de vechtpartij vijf asielzoekers met lichte verwondingen naar het ziekenhuis overgebracht. Eén Iraniër verbleef gisteren nog ter observatie in het ziekenhuis.

Adjunct-directeur Theo Kerens van het AZC verklaarde gisteren dat de vechtpartij op een ongelukkig moment plaatsvond. Volgende week zal WVC beslissen of het opvangcentrum ook nog na 1 oktober openblijft. Eerder deze week gingen asielzoekers, vrijwilligers en een deel van het personeel massaal de straat op om te demonstreren tegen de voorgenomen sluiting per 1 oktober.

Hangar ontruimd voor lekkend vat

BEEK – Een lekkend vat met chemicaliën heeft in de nacht van donderdag op vrijdag voor een brandweeralarm gezorgd op Maastricht Airport. Het vat stond op een pallet opgeslagen maar bij het gereedmaken voor verzending kwamen er plotseling dampen vrij. Uit voorzorg werd de hangar van luchtvrachtvervoerder Emery Worldwide ontruimd.

De brandweer van Beek en een specialist van het Sittardse brandweerkorps moesten voor assistentie worden opgeroepen. Enkele werknemers werden uit voorzorg naar het ziekenhuis gebracht omdat zij mogelijk met giftige stoffen in aanraking waren gekomen. Het lekkend vat kon veilig gesteld worden en is gisteren afgevoerd naar een verwerkingsbedrijf voor chemisch afval.

Werk aan de weg voor werklozen

HEERLEN — Drieëntwintig langdurig werklozen starten maandag aan een leer-arbeidsproject in de grond-, weg- en waterbouw. Na twee jaar krijgen ze gegarandeerd werk in deze sector. Het project is tot stand gekomen door een samenwerking tussen arbeidsbureaus en de bedrijfstak bouwnijverheid. Na een vooropleiding van ongeveer drie maanden zullen de deelnemers aan het project 21 maanden werkervaring opdoen bij het Scholing- en Werkervaringsverband Limburg.

Schreiner koopt twee turboprops

BEEK – De Nederlandse luchtvaartmaatschappij Schreiner Airways heeft twee Dash-8 vliegtuigen besteld bij het Canadese concern Haviland. De toestellen, met een capaciteit van vijftig stoelen, zullen door Schreiner worden ingezet voor de Belgische maatschappij Sabena. Met de order is een bedrag gemoeid van 40 miljoen gulden. Al eerder bestelde Schreiner, die zijn thuisbasis op Maastricht Airport heeft, een Dash-8 bij de dochtermaatschappij van Boeing.

Intergemeentelijke samenwerking

Z-Limburg kiest in 1994 Districtsraad

van onze correspondent

ASTRICHT – In 1994 zal de bevolking van Zuid-Limburg het eerst vertegenwoordigers kunnen kiezen in de zoge- en Districtsraad. Deze Raad wordt het nieuwe bestuurlijke aan van het 'District van Intergemeentelijke Samenwer- g Zuid-Limburg', dat gaat bestaan uit de huidige streekge- sten Heuvelland, Westelijke Mijnstreek en Oostelijk Zuid- nburg.

plan om te komen tot een Dis- tsraad is één van de gisteren ge- nbaarde voorstellen van de Bur- neesterskring Zuid-Limburg r een bestuurlijke vernieuwing uid-Limburg. Volgens de Maas- htse burgemeester Philip Hou- , tevens kringvoorzitter, is het omeen van een gekozen dis- tsbestuur een voor Nederland uwe formule. De verkiezing zou elijk met de eerstvolgende verkiezing voor de gemeenteraad moeten plaatsvinden. De Districtsraad zal uit zeker 55 vertegenwoordigers gaan bestaan, zodat elk van de 23 deelnemende Zuid-Limburgse gemeenten één of meer vertegenwoordigers kan leveren. Het lidmaatschap van deze Districtsraad is gekoppeld aan het raadslidmaatschap. De bedoeling is dat er een aparte lijst komt met (per partij) kandidaten die, behalve hun gemeente, ook het district willen vertegenwoordigen. De uitslag van de verkiezingen van de gemeenteraden is bepalend voor de zetelverdeling in de Districtsraad.

Taken

Zowel Rijk, Provincie als gemeenten zullen bevoegdheden aan het District overdragen. Volgens burgemeester Piet van Zeil van Heerlen is daarbij primair de vraag aan de orde welke taak op welk niveau het best en het efficiëntst uitgevoerd kan worden. Thans wordt ook al op een aantal terreinen (zoals brandweer, politie, recreatie, e.d.) regionaal samengewerkt. De bedoeling is echter om alle boven-gemeentelijke, maar niet-provinciale of Rijkstaken, integraal onder te brengen bij de nieuwe bestuurslaag.

Bestuurlijk gaat het District bestaan uit een zevental commissies die elk een afgerond takenpakket hebben, bijvoorbeeld Milieubeleid of Verkeer en Vervoer. De leden van de Raad vormen het Algemeen Bestuur van het District. Per commissie wordt, op basis van deskundigheid, een coördinerende portefeuillehouder gekozen. Deze zeven vormen, samen met de algemeen voorzitter (één van de 23 burgemeesters) het dagelijks bestuur van het District.

Rijkssteun

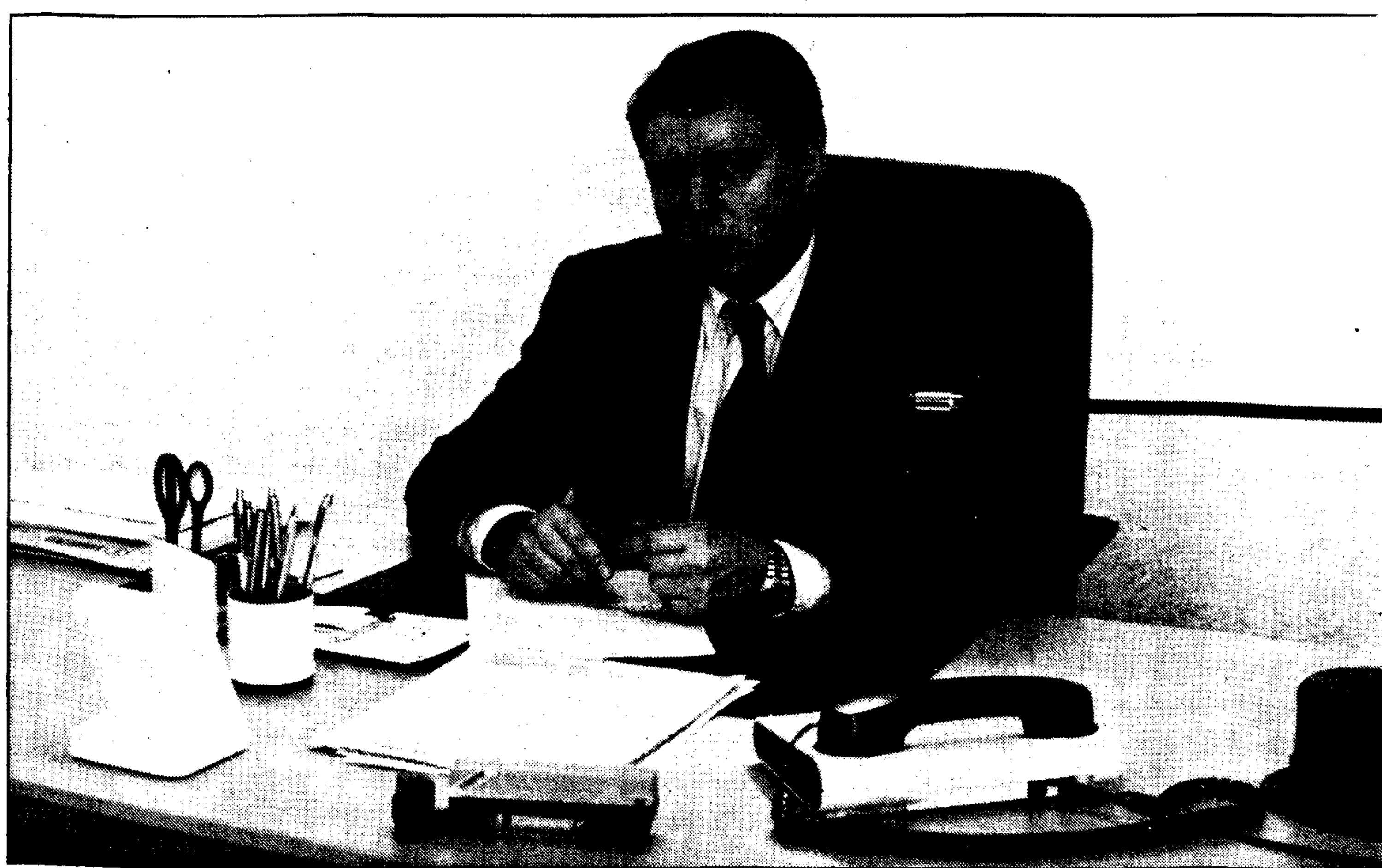
Burgemeester Houben was er overigens van overtuigd dat het kabinet zich zal kunnen vinden in de plannen rond de intergemeentelijke samenwerking in Zuid-Limburg. In algemene termen was immers al bekend dat de regering belang hecht aan schaalvergroting, het leveren van maatwerk en de eigen verantwoordelijkheid.

Kookadvies in Wijnandsrade en Nuth blijft

HEERLEN – Het kookadvies voor het drinkwater in Nuth en Wijnandsrade blijft ook dit weekend gehandhaafd. De waterleidingmaatschappij Limburg verwacht wel, zo zei directeur Vliegen, maandag 'met beter nieuws' te kunnen komen. De resultaten van de analyses van acht watermonsters genomen in en rond rond de Nuther Nuinhofstraat zullen dan bekend zijn.

Het staat nu volgens Vliegen vast dat de besmetting met colibacillen zich in de Nuinhofstraat concentreert. De oorzaak, precieze plaats en bron van de besmetting is ondanks een grondige huis- aan huisinspectie nog niet vastgesteld. Het enige dat gezegd kan worden is dat de coli-bactiëren in de Nuinhofstraat zijn aangetroffen.

Vliegen vermoedt overigens dat de besmetting in Nuth niet de oorzaak is van de besmetting van het water in een groot deel van Zuid-Limburg. Hij gaat er nog altijd vanuit dat die is veroorzaakt door duivenpoep in de watertoren van Schimmert. Bij de besmetting in de Nuinhofstraat gaat het volgens Vliegen om een andere, wel gelijktijdige vergiftiging.



● *Directeur J.L. Packbiers van Straeten Distribution denkt het op Maastricht Airport beter te kunnen doen dan PartsBank.*

Distributeur Straeten in gebouw PartsBank

Van onze redactie economie

LANDGRAAF – Het distributiebedrijf Straeten uit Landgraaf neemt de kantoren en de loods van het failliete bedrijf Partsbank op Maastricht Airport over. Drie van de negen werknemers van de failliete onderneming kunnen bij de nieuwe Straeten-vestiging aan de slag.

Bezoedeld

Voor Straeten Distribution kwam het faillissement van PartsBank een maand geleden eigenlijk wel goed uit. De distributeur, die in Landgraaf uit zijn jasje is gegroeid, was juist van plan nieuwbouw te plegen in Beek. Door de overname van de PartsBank-gebouwen is dat voorlopig niet meer nodig.

Vanaf 1 oktober zal de naam PartsBank in Beek van de gevels verdwijnen. „Die naam is langzamerhand bezoedeld", meent Straeten-directeur J.L. Packbiers. PartsBank was de afgelopen jaren regelmatig in het nieuws ondermeer door een overname en een managementwisseling. Het bedrijf ging volgens Packbiers tenslotte op de fles door gebrekkig management. Er werd te duur geïnvesteerd, zonder dat daar passende opdrachten tegenover stonden. En het bedrijf leunde te sterk op slechts enkele grote klanten. Toen die wegvielen, verdween er te veel omzet. Packbiers, wiens bedrijf dezelfde activiteiten onderneemt, denkt het in het PartsBank-gebouw beter te kunnen doen.

Straeten is een logistieke dienstverlener, die allerlei werk verricht voor buitenlandse ondernemingen, die hier goederen importeren of doorvoeren. Het bedrijf regelt voor de klant het voorraadbeheer, de herverpakking, assemblage, etikettering, het testen, de reparatie en de distributie van goederen. Ook de administratie en douane-formaliteiten worden afgehandeld. Straeten heeft zich daarbij gespecialiseerd in high-tech produkten.

Drie jaar geleden is het bedrijf in Landgraaf van start gegaan. Inmiddels zijn er 25 mensen in dienst en wordt er gewerkt voor zo'n twaalf klanten.

Staten akkoord met subsidie Lösstheater

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — De Staten van Limburg zijn gisteren akkoord gegaan met een subsidie van 240.000 gulden over drie jaar aan de Löss Theaterwerkplaats.

Eigenlijk had de provincie gekozen voor subsidiëring van één theaterwerkplaats in Limburg, namelijk de Theaterwerkplaats Limburg. Maar de rijksoverheid zag ook wel wat in subsidiëring van het Lösstheater. Een uitspraak van de Raad voor de Kunsten, lag aan dat standpunt van het rijk ten grondslag.

Deputé Ger Kockelkorn gaf toe, dat het rijk de provincie daarmee eigenlijk een beetje voor het blok had gezet. VVD-fractievoorzitter Tadens Schreinemacher vond het maar niets dat GS zich hadden laten intimideren door het rijk. „Van een zelfstandige besluitvorming van de provincie blijft zo niets over," zei hij.

Alle fracties in de Staten vinden dat beide theaterwerkplaatsen moeten gaan samenwerken. Ook deputé Kockelkorn vindt dat, echter alleen op pragmatische punten zodat een zekere artistieke eigenheid blijft bestaan.

De VVD probeerde via een amendement die samenwerking dwingend op te leggen, maar door toedoen van mevrouw Kienhuis van de PSP/CPN mislukte die actie.

Vuurgevaarlijke man opgepakt

Politie Brunssum lost overval op

Van onze verslaggever

BRUNSSUM/ROERMOND – Het arrestatieteam van de rijkspolitie Limburg heeft tijdens een snelle actie in Roermond de als zeer vuurgevaarlijk bekend staande K. N. (34) uit Landgraaf aangehouden en overgebracht naar Brunssum. N. wordt er in elk geval verdacht de overval op de bedrijfsleider van bakkerij Van Eeghem verleden week zaterdag op zijn geweten te hebben.

Adjudant Schaepkens van de Brunssumse politie zei gisteren dat de politie Brunssum in samenspel met de recherche van de rijkspolitie en de politie Landgraaf het onderzoek intensief zal voortzetten omdat de overtuiging bestaat dat N. en een al eerder aangehouden vriend meerdere ernstige overvallen in het recente verleden in Zuid-Limburg hebben gepleegd. Adjudant Schaepkens wilde niet ingaan op de vraag of N. mogelijk ook betrokken is bij de overval op het Edah-filiaal op het Gebrookerplein in Hoensbroek.

De dader van de overval op de bakkerij drong verleden week zaterdag aan de achterzijde het bedrijf binnen en dwong de bedrijfsleider onder bedreiging met een vuurwapen tot afgifte van elfhonderd gulden. Omdat hij niet tevreden was met de buit dirigeerde hij de man ook de winkel in waar vijftien personeelsleden bijeen waren. Nadat duidelijk werd dat er niet meer geld aanwezig was, vluchtte hij via een platdak.

Volgens adjudant Schaepkens werd al snel duidelijk dat N. als dader in aanmerking kwam. Na een tip dat hij met een in Sittard gestolen auto voorzien van in Geleen gestolen kentekenplaten onderweg was, werd met toestemming van de hoofdofficier van justitie in Maastricht besloten het specialistenteam in te zetten om de uiterst gevaarlijke verdachte in te rekenen.

Maatregelen bij strafzaak IRA streng

ROERMOND – Het strafproces tegen de eerste IRA-verdachte dat donderdag begint, wordt omgeven met strenge veiligheidsmaatregelen. De ramen van de zittingszaal krijgen kogelvrij glas en justitie overlegt met de gemeente Roermond over het afsluiten van de wegen in de buurt van het gerechtsgebouw. Persofficier van justitie J. van der Bijl heeft dit gisteren bekend gemaakt.

Bij de behandeling van de zaak wordt slechts één vertegenwoordiger per persmedium toegelaten. Op last van de rechtbank is het maken van tekeningen, foto's, film- en geluidsopnamen verboden. Ook journalisten, voorzien van speciale toegangskaarten worden gefouilleerd evenals de aanwezigen op de publieke tribune waar maar een gering aantal plaatsen beschikbaar is.

Donderdag moet de 26-jarige Paul Hughes zich voor de rechtbank verantwoorden. Hij wordt ervan verdacht betrokken te zijn geweest bij de IRA-aanslag op 27 mei jaar in Roermond, waarbij twee Australische advocaten omkwamen. Buiten Hughes worden de 27-jarige Gerald Harte en de 26-jarige Sean Hick, die zich bediende van de schuilnaam Thornton plus de in een Belgische gevangenis verblijvende Ierse vrouw de 24-jarige Donna Maquire verdacht.

De behandeling van de strafzaak tegen Harte en Hick start later dan die tegen Hughes. Verwacht wordt dat de Roermondse rechtbank het verzoek van de officier van justitie zal honoreren om de zaak Hughes aan te houden omdat het onderzoek nog niet voltooid is en het proces-verbaal derhalve nog niet gereed is.

Nijmeegs onderzoek Nederlandse vliegvelden:

Sombere chartertoekomst voor Maastricht Airport

Van onze redactie economie

NIJMEGEN – Maastricht Airport heeft goede groeimogelijkheden, maar de concurrentie-positie voor passagiersvervoer is zwak in vergelijking tot haar omringende luchthavens. Voor vrachtvervoer is die positie daarentegen sterk. Tot die conclusie komt drs. J.H.T. Kramer aan het eind van zijn onderzoek 'Luchthavens en hun uitstraling', waarop hij volgende week donderdag hoopt te promoveren aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen. In dit onderzoek heeft Kramer zich met name gericht op Schiphol en Maastricht.

De zwakke concurrentiepositie voor passagiersvervoer schrijft Kramer toe aan de nabijheid van de luchthavens van Brussel, Düsseldorf en Eindhoven. De kans om voldoende passagiers te trekken is daardoor gering. Maastrichts kansen met passagiersvervoer zouden eerder gezocht moeten worden op de chartermarkt. Op dat gebied is Maastricht de afgelopen jaren sterk gegroeid.

Kramer vraagt zich echter af of die chartergroei door blijft gaan. De chartermarkt is gevoelig voor economische teruggang en voor wisselende consumentenvoorkeuren, terwijl bovendien het merendeel van de charterpassagiers in Maastricht uit Duitsland komt. Die Duitsers kiezen nu voor Maastricht vanwege de lagere prijzen. Maar als de Duitse luchthavens dat prijsverschil op termijn teniet doen, wordt Maastrichts positie kwetsbaar. Maastricht Airport gokt dus op het verkeerde paard, meent Kramer.

Omdat de positie van Maastricht op het gebied van passagiersvervoer zwak is, zal de luchthaven zich vooral op de vrachtmarkt moeten richten. Daar liggen, meent Kramer, grote kansen, mits de oost-westbaan er snel komt. Langer wachten betekent in zijn ogen kapitaalvernietiging voor bedrijven in de regio die, vooruitlopend op een positieve regeringsbeslissing, miljoenen hebben geïnvesteerd.

Het vervoersaanbod op Maastricht Airport is de afgelopen jaren sterk gegroeid, constateert Kramer. Er hebben zich veel bedrijven gevestigd in de regio. De economische uitbouw wordt echter al jarenlang vertraagd door het uitblijven van de aanleg van de oost-westbaan. In april van dit jaar gaf het kabinet in principe zijn fiat aan de aanleg, hoewel hieraan wel de voorwaarde werd verbonden dat het aantal nachtvluchten sterk aan banden wordt gelegd. Hierdoor komt het accent in Maastricht juist minder op de expressevracht te liggen.

Kramer concludeert verder in zijn onderzoek dat samenwerking tussen de Nederlandse luchthavens dringend gewenst is om hun positie in een Verenigd Europa te behouden. Nu zijn de kleinere regionale luchthavens elkaars concurrenten en lijden ze allemaal verlies. De nodige samenwerking houdt in dat er zeker twee luchthavens moeten verdwijnen.

Volgens de onderzoeker neemt de economische betekenis van de luchthavens toe. De werkgelegenheid rondom Schiphol is de laatste tien jaar met meer dan de helft gestegen tot 140.000 arbeidsplaatsen. Rond Airport Maastricht is er werk voor ruim 2500 mensen. Bij de grotere luchthavens ontstaan grote bedrijfsterreinen en komen er meer buitenlandse bedrijven.

Vrachtvervoer

Vooral het vrachtvervoer groeit spectaculair. Maar dat wil niet zeggen dat er daarom plaats is voor meer vliegmaatschappijen en luchthavens, schrijft Kramer. De grote luchthavens breiden zich uit, terwijl de meeste kleinere een noodlijdend bestaan blijven lijden. Volgens Kramer is er in Europa plaats voor slechts vijf à zes middelgrote luchtvaartmaatschappijen. Ook voor de KLM, mits Schiphol uitgroeit tot één van de vooraanstaande Europese luchthavens, 'mainports'. De luchthavens van Londen, Parijs en Frankfurt zijn voor zowel het vracht- als het personenvervoer de belangrijkste, gevolgd door die van Amsterdam en Zürich.

Nederland moet op korte termijn beslissen over de verdere ontwikkeling van de luchthavens. Kramer: „De concurrentie zit niet stil. Voor 1993 zijn de marktposities ingenomen". Schiphol zal zich sterk moeten maken voor de status van 'mainport' omdat dat belangrijk is voor de nationale economie. Gebeurt dat niet, dan zal de luchthaven minder intercontinentale vluchten krijgen en dat zal een negatief gevolg hebben voor de economie.

Kramer onderkent de negatieve effecten aan de groei van Schiphol, zoals milieu-overlast en ruimtegebrek. Hij meent dat de overheid bereid moet zijn te investeren in modernisering van vluchtbegeleidings-apparatuur. Nabij Schiphol moet plaats gemaakt worden voor hoogwaardige bedrijfsterreinen, de woningbouw moet worden geïntensiveerd, het openbaar vervoer verbeterd en er moet geld uitgetrokken worden voor milieubeschermende maatregelen, vindt de promovendus.

expposities

exposities

● HEERLEN

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Expositie 'science fiction-kunst. Van 7/10 t/m 28/11, open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Vlinders. T/m 7/10, di t/m zo, 10-17 uur. **Stadsgalerie,** Raadhuisplein 19. Tentoonstelling van de uit de Sovjet-Unie afkomstige kunstenaars Eduard Sjtejnberg, Vadim Zacharov en Joeri Al'bert. T/m 21/10. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie 'De Konfrontatie',** Putgraaf 5 (naast de Luciushof). Expositie van Fia Pinkers en Pit Goertz. T/m 30/9, open za en zo, 14-17 uur. **ABP,** Oude Lindestraat 70. Expositie van De Regionale Kunststichting Gouda. T/m 30/9, bezichtiging op afspraak. De open dag is op zondag 23/9 van 14-17 uur.

per persoon

Geslaagd

● **Pascal Cox** (Merkelbeek) slaagde aan de universiteit te Maastricht als drs. bedrijfseconomie.

Aan de Rijksuniverstiteit van Utrecht is onlangs **Konstantijn Schoenmakers** uit Landgraaf voor zijn doctoraal-examen Diergeneeskunde geslaagd.

Jubilarissen

De fanfare St. Lambertus uit Schinveld huldigt zaterdag twee jubilarissen. Jo Herings is al 40 jaar lid en **Guus Herings** viert zijn gouden lidmaatschap. De receptie wordt van 20 tot 21.30 uur gehouden in het Fa-si-la-lokaal aan Ter Hallen 10.

Landgraafs koor naar Luxemburg

LANDGRAAF – Mannenkoor Koor 72 uit de Landgraafse kern Nieuwenhagen maakt dit weekend een concertreis naar Luxemburg. Er worden concerten gegeven in hoofdstad Luxemburg, in een kerk te Echternach en in de plaats Wasserbillig aan de Moezel. Radio Luxemburg zal van dat laatste concert opnamen maken. Koor 72 staat onder leiding van Ben Bloemer. Het koor brengt naast Oosteuropese liederen ook Engelse Renaissance-liederen en romantische gezangen.

Bewonersraad nieuwe pijler woningvereniging

BRUNSSUM - De Vereniging Voorzitters en Secretarissen Bewonerscommissies (VVSB) uit Brunssum heet voortaan Bewonersraad. Deze raad blijft dezelfde functie bij de woningvereniging Brunssum vervullen zoals voorheen het geval was. Namelijk het fungeren als een spreekbuis voor de diverse bewonerscommissies.

Voorheen was de VVSB niet opgenomen in het reglement van de woningvereniging. Hierin is nu verandering gekomen. De woningvereniging Brunssum noemt de raad een nieuwe pijler in de organisatie.
De installatie vond onlangs plaats in hotel Kerkeveld te Brunssum. Voorzitter is de heer P.H. Wollersheim.

Insluiper wordt gezocht

BRUNSSUM – De politie in Brunssum zoekt getuigen van de vlucht van een insluiper die maandag rond half zes op heterdaad werd betrapt in de Roozengaard en verdween in de richting Klingbemden.
De ongeveer 20 jaar oude man die zeer lang haar droeg en zeer dunne benen had, stapte in een gereedstaande blauwe Ford Taunus en is mogelijk door voorbijgangers gezien.

in gesprek

● Oost-westbaan

Even kwam er hoop bij de tegenstanders van de Oost-Westbaan, toen plotseling dr. drs. W. Janssen van het CDA het woord vroeg tijdens de Heerlense raadsvergadering van 11 september, waarover ook het Limburgs Dagblad berichtte. In tegenstelling tot zijn fractievoorzitter Goijen, hield hij een hartstochtelijk betoog voor het belang van het milieu, en tegen de nieuwe baan, die een zware aanslag op dat milieu gaat betekenen.
Applaus van de publieke tribune. Sommige kregen al het idee dat Janssen eigenlijk in de verkeerde partij zat met zijn fraaie woorden. Maar al snel kwam aan deze theatervertoning een einde toen hij vervolgens samen met de rest van het CDA, de PvdA, de Groepering Heerlen Noord en de VVD gewoon vóór de aanleg van de baan stemde. Janssen lijkt wel schizofreen.
De drie-koppige SP-fractie stemde, evenals twee raadsleden van Groen Links en de twee van D'66, tegen de Oost-Westbaan. Met 29 tegen 7 stemmen stemde de raad daarmee in met een voorstel dat als het doorgaat zeer ernstige gevolgen gaat hebben voor degenen die in het verlengde van de baan wonen. In de gemeente Heerlen betreft dat met name grote stukken van Hoensbroek.

HOENSBROEK — Ben Tarici

Een ochtend op pad met de cameraploeg

Lekker weg in Heerlen

door bianca lathouwers

HEERLEN – „Jongens, we zijn hier om te werken, niet om te spelen". De makers van het tv-programma 'Lekker weg in eigen land' zijn niet de statische lui die je misschien zou verwachten. Geen ernstig kijkende dames en heren die elk stukje schoon in ons land kennen als hun broekzak. Ze lijken meer op een groep uitgelaten schoolkinderen op hun eerste schoolreisje, die toevallig ook een camera bij zich hebben.

Zondag 7 oktober komt de aflevering van 'Lekker weg...' uit Oostelijk Zuid-Limburg. Het programma beschrijft de hele geschiedenis van het verre verleden van Romeinen en legenden via de periode van de steenkoolmijnen tot de huidige situatie.
„We zijn vooral op zoek naar dingen die de mensen niet kennen. De mensen uit de regio zijn er natuurlijk wel mee bekend, maar voor de doorsnee Nederlander is het toch nieuw", zegt Chris Houtman, een van de makers van het programma. Gisteren was de eerste opnamedag, met als eerste stop de Pancratiuskerk in Heerlen.

De presentator van het programma, Marnix Kappen, bekend als Neef Herbert van de Familie Knots, heeft nog een vrije dag, terwijl de cameraploeg intussen door de streek rijdt en zo veel mogelijk mooie plaatjes bij elkaar sprokkelt.

Schieten

Rond negen uur worden de eerste shots genomen. Er zijn weinig mensen op straat en degenen die voorbij lopen, kijken vragend naar de camera. Een enkeling durft te vragen waar de opnames voor zijn. „Je hebt ook wel van die types die je bij Studio Sport voor de camera ziet staan zwaaien, die wil ik soms wel doodschieten", aldus Houtman. „Maar dat doe ik niet hoor", voegt ie er meteen vergoelijkend aan toe.

Binnen enkele minuten is het shot klaar. Dan is het op weg naar de Stadsgalerij. Er wordt daar een expositie gehouden van



● *De Botanische Tuin in Kerkrade is voor de bewoners van de Oostelijke Mijnstreek geen onbekend terrein. Volgens de KRO is het ook voor de rest van Nederland een zeldzaam mooi plekje.* ARCHIEFFOTO.

Russische kunstenaars. Het gebouw wordt eerst van buiten en dan van binnen 'geschoten'.

De lucht klaart gelukkig op en, afgezien van de wind, lijkt het een mooie dag te worden. Het voor- en najaar zijn toch de beste jaargetijden om te filmen. Houtman: „Dan heb je het mooiste

ontmoeting *op zaterdag*

licht, de zon staat dan laag aan de hemel".

Na de opnames in de Stadsgalerij is er een ontmoeting met een heus spook. Voor de opnames in Kasteel Hoensbroek is dat gezien de legende natuurlijk onontbeerlijk. Het spook heeft op deze ochtend echter niets spookachtigs over zich; een bedeesd, mooi meisje van een jaar of zeventien.

Later zal ze echter gehuld in tule door muren lopen en mysterieus verdwijnen, zoals het een echt spook betaamt. 'Mama spook' gaat wel mee naar de opnames om ervoor te zorgen dat er geen vreemde dingen gebeuren met dochterlief.

Van het stadhuis gaan we naar het huis van monseigneur S... velsbergh en daarna met... door naar de Schiffelerhof.

„Hier zou ik nou wel willen w... nen", verzucht Houtman als... op het Schiffershof rondlo... Nieuwsgierige arbeiders ko... vragen of we van Veronica z... „Natuurlijk", beaamt Houtm... „Wij zijn van het Veronica p... motie-team en dit (wijzend n... de verslaggeefster) is de Pin... van de maand".

Een van de mannen vindt zi... zelf wel een interessant obje... „Je moet mij filmen; Sjefke, ... ben een uniek exemplaar". A... dit verzoek wordt echter met e... glimlach voorbijgegaan.
„We missen nu eigenlijk nog e... hond, die leveren altijd h... mooie plaatjes op", mijm... Houtman. En alsof zijn geb... verhoord wordt, is daar ope... de Schotse Collie die nieuwsg... rig door het beeld loopt.

Cameraman Menno Men... volgt alle aanwijzingen van re... seur Robert Jongbloed feill... op. „Dat krijg je als hij wei... slaap heeft gehad, dan is Men... zo mak als een lammetje."

Als de camera draait wordt ied... een geacht stil te zijn. Dat is vo... menigeen nog weleens moeil... maar na een gespeelde dodelij... blik van de regisseur doet ied... een er toch het zwijgen toe. Z... dra Mennes 'klaar' zegt, is ied... een weer druk aan het praten. „Zelf ga ik er buiten de grote v... kantie niet zo vaak op uit. ... komt door je werk ook op ve... plaatsen", aldus José Kager.

„Soms zie je wel plaatsen waar... wel een keer op eigen houtje na... toe wilt gaan. Maar je moet d... wel alles zelf betalen. En nu z... ten we lekker gratis in een hote... De ploeg gaat weer verder, ... naar Kerkrade toe.

Voorafgaand aan de Mijnschac... van Nulland is de Botanisch... Tuin aan de beurt. „Ha, gelukki... kunnen we eindelijk ergens na... binnen". Cameraman Mennes ... in zijn nopjes want de wind ... toch wel koud als je een tijd... buiten bent. Hij wordt echt... snel uit zijn droom geholpe... „Nee, Mennes, die botanisch... tuinen zijn ook buiten". Ik ho... hem zachtjes vloeken. En dat ... gisteren nog wel vaker gebeur... maar gelukkig hoor je daar ov... twee weken helemaal niets van...

Op de Bies wil twee ton voor woningen

Schimmertse hulp voor Poolse zwakzinnigen

Van onze verslaggeefster

SCHIMMERT– Een slaapkamer van 24 vierkante meter voor acht personen, stoelen die kunnen worden uitgeklapt tot slaapbanken, met z'n tweeën slapen in één bed dat ook nog eens is doorgerot, badkamers met enkel wastafels.

Een situatie in de zwakzinnigenzorg die hier, gelukkig, allang niet meer bestaat maar in Polen nog steeds de praktijk van alledag is. Reden genoeg voor drie diensthoofden van zwakzinnigeninstituut 'Op de Bies' in Schimmert om middelen in te zamelen waarmee aan die schrijnentoestand wat gedaan kan worden.

J. Beurskens, hoofd maatschappelijke dienst, A. Philippi, hoofd technische dienst en hoofd verpleegkundige dienst, mevrouw M. Schielen hebben het plan opgevat om twee sociowoningen in het Poolse stadje Milkow te laten bouwen. In totaal kunnen daar dan 24 geestelijk gehandicapten wonen.

Met de bouw is een bedrag van zeker twee ton gemoeid. „We moeten dan wel in mei beginnen want met de opwaardering van de Poolse munt wordt het natuurlijk steeds duurder", aldus J. Beurskens. „Als blijkt dat we in mei minder geld hebben ontvangen, gaan we toch beginnen, misschien dat we dan één gebouw kunnen realiseren."
De initiatiefnemers gaan zelf naar Polen om het geld te overhandigen. „Zo weten we zeker dat het op de goede plaats terecht komt".

Het is echter niet de bedoeling dat er mensen uit Nederland naar Milkow vertrekken om daar de huizen te bouwen. Dat willen de initiatiefnemers aan de Polen zelf overlaten. „Dat is ook een stimulans voor de Poolse economie", vindt Beurskens.

De Poolse regering gaat woonruimte voor 400 geestelijk gehandicapten realiseren en de twee woningen kunnen van dat park deel uit maken.

Schielen: „Als je echter ziet hoe men daar werkt: ze krijgen geld van de bank en beginnen met bouwen en binnen een week is het geld op en ligt het werk stil, dus dat kan op die manier nog een hele tijd duren."

Het Schimmertse tehuis gaat zelf verhuizen naar Landgraaf en voor die verhuizing is een bijna geheel nieuwe inventaris aangeschaft zodat de'oude' naar Polen kan verhuizen.

Maar eerst moet de twee ton voor de sociowoningen binnen komen. „We hebben gelukkig al veel respons gekregen van verenigingen die de opbrengst van hun loterijen ter beschikking stellen", aldus mevrouw Schielen. „In oktober gaan we onze zakelijke contacten aanschrijven en we hopen daar ook wat geld los te krijgen."

Geld kan worden overgemaakt op rekeningnummer 45.31.83.913 van de Amrobank in Valkenburg. Het gironummer van de bank is 10.50.085.

● *J. Peters wordt geridderd door burgemeester Van Zeil.* Foto: FRANS RADE.

J. Peters geridderd

HEERLEN – J. Peters werd gisteren benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. De bijbehorende versierselen ontving hij uit handen van Heerlens burgemeester Piet van Zeil. Peters maakt per 1 oktober gebruik van de VUT-regeling en treedt dan terug als pensioenadviseur bij AZL-beheer.

J. Peters, een geboren en getogen Heerlenaar, trad in 1953 in dienst van het Algemeen Mijnwerkersfonds van de Steenkolenmijnen in Limburg (AMF). Hij was een van de initiatiefnemers van de automatiseringscampagne bij het AMF. Na de mijnsluiting heeft Peters mede aan de wieg gestaan van de grootschalige afvloeiings- en overbruggingsregelingen voor ex-mijnwerkers.

Gedurende vijftien jaar was hij hoofd van de sector Pensioenen en Overbruggingen, recentelijk verzorgde hij de externe contacten van de sector Pensioenen.

Door zijn grote kennis op het gebied van de ingewikkelde pensioenmaterie wordt hij gezien als een van de steunpilaren van AZL-beheer.

Peters is daarnaast bestuurder geweest van de Limburgse Judobond, is vice-voorzitter van een baketbalclub, samen met zijn vrouw actief bij de opvang van gehandicapte kinderen.

Uitslag 'Kent u Heerlen'

HEERLEN – Mevrouw M. v.d. Meijden is winnaar geworden van de prijsvraag 'Kent u Heerlen' die werd gehouden bij gelegenheid van de opening van het Gemeentelijk Informatiecentrum. Uit handen van burgemeester Van Zeil ontving ze gisteren de eerste prijs, een waardebon goed voor een schouwburgbezoek naar keuze voor twee personen.

De tweede prijs, een lidmaatschap van de Openbare Bibliotheek plus een waardebon van 25 gulden, ging naar mevrouw E. Jurgens, terwijl L. Gielen een fotoboek over Heerlen, de derde prijs, in zijn bezit krijgt.



● *De ondernemingsraad en de afvaardiging van de CFO in conferentie in de Heerlense B-kliniek.* Foto: FRANS RADE

'Te grote werkdruk Heerlense klinieken'

Van onze correspondent

HEERLEN -De ondernemingsraad van de verpleegklinieken te Heerlen wil meer en directer betrokken worden bij organisatorische veranderingen in de klinieken. Verder eist de raad dat extra gelden die beschikbaar komen voor de gezondheidszorg, gebruikt worden om de werkdruk te verlichten.

Dit zijn de voornaamste eisen die het landelijk bestuur van vakbond CFO samen met de ondernemingsraad bij de directie van de verpleegklinieken deponeerde.

Een delegatie van het landelijk bestuur van de CFO (CNV-bond voor ondermeer de gezondheidszorg) bracht gistermorgen een werkbezoek aan de Heerlense klinieken. Dit op uitnodiging van de CFO-kaderleden die werkzaam zijn in de verpleegklinieken van het Heerlens ziekenhuis. Het CFO-bestuur stelde zich op de hoogte van de proble... men rond werkdruk, personeels... voorziening, functiewaardering en dergelijke.

De directie van de verpleegkli... nieken beloofde te zullen nagaa... op welke wijze aan de eisen teg... moet gekomen kan worden.

Advocaat roept 23 getuigen op

Heerlense ambtenaa... verdacht van fraude

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Officier van justitie mr Van Opstal heeft gisteren voor de rechtbank in Maastricht een Heerlense defensie-ambtenaar, beschuldigd van het aannemen van steekpenningen. In totaal zou het gaan om een bedrag van 33.000 gulden.

Volgens het openbaar ministerie heeft de ambtenaar aanwezigheidscontrole-lijsten van schoonmaaksters van het bedrijf Servio vervalst. Zo verdoezelde hij dat er minder vrouwen werkten dan in het contract stond.

Directeur H. van het schoonmaakbedrijf zou in ruil daarvoor gedurende enige jaren ongeveer zeshonderd gulden per maand op de girorekening van de vrouw van de ambtenaar hebben bijgeschreven.

Het bedrijf maakte drie gebouwen van Defensie in Heerlen en één in Kerkrade schoon van begin jaren tachtig tot het einde van 1986.

Advocaat mr Brouwers van de defensie-ambtenaar – die nu twee jaar ziek is en aan wie ontslag is aangezegd – dagvaarde 23 getuigen. Hij wil aantonen dat de processen-verbaal niet kloppen. Volgens de advocaat staat in de verbalen van de verdachten en de getuigen meer dan ze in werkelijkheid hebben verklaard. Volgens de regels moeten processen-verbaal alléén vastleggen wat getuigen en verdachten zeggen.

Toen de rechtbank gisteren drie portiers van Defensie hoorde, leek de advocaat al in die opzet te slagen. Hij toonde aan dat de portiers onder meer data en namen van schoonmaaksters niet konden weten. Ook twijfelt hij aan de stelligheid wa... mee de portiers hun beweringen ... den. De raadsman zei, dat de p... tiers wel eens eerder met hun die... stopten om „een voetbalwedstrij... zien" of „de trein van 20.00 uur te... len."

Het proces tegen de Heerlenaar, ... vrouw en de directeur van ... schoonmaakbedrijf, zal nog ... maanden in beslag gaan nemen. ... rechter-commissaris zal nu de ge... gen onder ede gaan horen. Ver... gens is het dan nog steeds moge... dat de raadslieden de vele getui... op de zitting willen zien versch... nen.

Limburgs Dagblad

sport

Theo de Rooy zet punt achter wielerloopbaan

Rooks weg bij Post

Van onze sportredactie

AMSTELVEEN – Steven Rooks en Peter Post hebben besloten met onmiddellijke ingang uit elkaar te gaan. Het nog tot eind 1992 doorlopende contract van de Noordhollandse wielerprof met de Panasonic-ploeg is daarmee ontbonden. 'Naar ieders tevredenheid', zoals het officiële commentaar luidt. De kans dat Rooks in Belgische dienst treedt (bij de Histor-ploeg van Willy Teirlinck) is net zo groot als een eventueel kopmanschap in Spanje.

Vorig jaar had ook chef d'equipe Jan Raas belangstelling voor de Noordhollander, maar of de interesse teruggekeerd is na Rooks' mislukt seizoen is twijfelachtig. Bovendien ziet een van de renners uit de Buckler-ploeg van Raas, Jelle Nijdam, niets in de eventuele komst van de nu bij Post opgestapte renner, zoals hij woensdag na afloop van Parijs-Brussel nog eens benadrukte.

Steven Rooks is de achtste Nederlander, die in 1991 niet bij Post zal terugkeren na Van Vliet, Theunisse, Talen, Cornelisse, Van der Pas, Van Poppel en ... Theo de Rooy, die geen contract meer krijgt en stopt. Rooks blijkt al tijdens de Ronde van Catalonië, in de tweede week van september, op zijn ontslag bij Post te hebben aangedrongen. Hij vroeg toen via zijn adviseur om een gesprek, waaruit de ploegleider al kon afleiden, dat de renner onder zijn nog twee jaar doorlopende contract uit wilde. In een kort daarop verschijnend interview in Nieuwe Revu kreeg Post zijn vermoeden bevestigd.

Gisteren deelde Rooks Post officieel mee, dat hij niet meer verder wilde met de Amstelvener, met wie hij al twee keer eerder had gebroken. Rooks zegt zich te weinig op zijn gemak te voelen in de werksfeer bij Post. De ploegleider zag om die reden ook geen grond meer voor verdere samenwerking, waarna met contract voor 1991 en 1992 werd ontbonden.

Rooks, die dit jaar voor een miljoen gulden op de loonlijst stond, maar nog geen wedstrijd heeft gewonnen, zegt nog niet in onderhandeling te zijn met andere ploegen.


• Steven Rooks, tijdens de voorbije Tour de France nog in aktie in een Panasonic-shirt.

FC Brunssum hekkesluiter

HEERLEN – In de zaalvoetbalcompetitie speelde Bouwfonds remise bij Bunga Melati: 1-1. Keeper Luyten behoedde zijn ploeg voor een nederlaag, nadat Loosveld via een strafschop vlak na rust gelijk had gemaakt. FC Brunssum verloor bij Hooghuys in Eindhoven met 2-1 en bezet daardoor nu de laatste plaats samen met Tongelreep. Van Well scoorde vlak voor tijd tegen via een strafschop.

Meer handbal op televisie

Van onze medewerker

BUNNIK – Het Nederlands Handbal Verbond en de NOS werken aan een overeenkomst, die meer handbal op de buis moet brengen. De NOS zal in het komende seizoen aandacht schenken aan minstens twaalf wedstrijden, zowel competitieduels als interlands.
De overeenkomst zal geen betrekking hebben op Europacup-wedstrijden. Evenmin op vriendschappelijke wedstrijden en toernooien van verenigingen. De NOS sloot al eerder soortgelijke overeenkomsten af met andere sportbonden in poging de concurrentie van de commerciële zenders het hoofd te bieden.

Ideale trainingsaccommodatie op Papendal

Boksbond in de wolken

PAPENDAL – De Nederlandse Boks Bond (NBB) beschikt sedert kort over een vrijwel ideale trainingsaccommodatie op het nationale sportcentrum Papendal. Het is de laatste van drie nieuwe faciliteiten, die de afgelopen anderhalf jaar op Papendal tot stand zijn gekomen.

Directeur De Vries van Papendal: „Na het hyper-moderne krachtcentrum en de klimmuur is nu door gezamenlijke inspanning van het Nederlands Olympisch Comité en de Nederlandse Sportfederatie deze boksaccommodatie tot stand gekomen."

In de permanente ruimte staat een wedstrijdring en alle noodzakelijke apparatuur voor bokstraining. Verder bestaat de mogelijkheid in de aangrenzende sporthal binnen een kwartier zes trainingsringen op te zetten. De nationale boksselectie heeft door een bijdrage van 50.000 gulden van het NOC de mogelijkheid gekregen de noodzakelijke trainingen ter voorbereiding op internationale wedstrijden (EK, WK en Olympische Spelen) op Papendal te houden.

Volgens NBB-voorzitter Henk Los, die vrijdag op Papendal een contract van een jaar met een optie van nog twee jaar met de nieuwe Nederlandse kledingsponsor Masita voor de nationale selectie tekende, bestaat grote belangstelling voor de nieuwe wedstrijdvloer.
„De wereld-boksbond voor amateurs volgt de ontwikkeling van de nieuwe kunststofvloer met grote belangstelling. Het is de AIBA er alles aangelegen het boksen voor amateurs zo veilig mogelijk te maken. Dat heeft ongetwijfeld alles te maken met de steeds weer oplaaiende discussie het boksen van het Olympisch programma af te voeren."

Los maakte ook bekend dat de wereld-boksbond voor amateurs een voorstel heeft ontwikkeld om het aantal deelnemers aan het Olympisch toernooi te beperken. De AIBA wil komen tot een maximaal aantal deelnemers per gewichtsklasse per continent. De aantallen zijn: Europa (9), Noord-Amerika (7), Azië (7), Zuid-Amerika (3) en Oceanië (2). „Er bestaat in Europa nogal wat bezwaar tegen deze maatregel. Op het congres van de Europese Amateur Bond (EABA), dat in december op Cyprus wordt gehouden, wordt het voorstel behandeld", aldus de voorzitter van de NBB

Brunssum

Aan het boksprogramma, dat morgen (zondag) door de Brunssumse boksvereniging Limburgia in de Brunahal georganiseerd wordt is nog een belangrijke A-partij toegevoegd. Landgraaf-pugilist Illia Hofman zal in het middengewicht uitkomen tegen Machelessen van The Champs uit Eindhoven. Het programma begint om 20.00 uur.

De boksbond van Monaco heeft het gevecht om de vakante wereldtitel in het middengewicht, volgens de versie van de WBC, verboden. De partij tussen Julian Jackson (Maagden Eilanden) en de Engelsman Herol Graham zou in oktober in Monaco worden gehouden. De bond nam het besluit omdat Jackson in het verleden is geopereerd aan het netvlies van een der ogen, dat los liet. Eerder had de Britse bond om dezelfde reden het gevecht in Engeland ook verboden. Promotor Barry Hearn moest dus opnieuw op zoek naar een plaats van handeling voor de partij.


• Arnold Vanderlijde (links) oefent in de hagelnieuwe accommodatie van de Nederlandse Boks Bond op Papendal.

Oranje volgende week tegen Italië

Rinus Michels kiest De Boer en Valckx

ZEIST – Bondscoach Rinus Michels heeft Stan Valckx van PSV en Frank de Boer van Ajax als nieuwelingen opgenomen in de selectie van zestien spelers voor de vriendschappelijke interland, volgende week woensdag in Palermo tegen Italië. De overige dertien voetballers maakten allen deel uit van de selectie tijdens de wereldtitelstrijd van afgelopen zomer in Italië. De KNVB selecteerde vijf Ajacieden, onder wie Roy, voor het Olympisch elftal dat woensdag in Reggio Calabria eveneens tegen Italië speelt.

Het is geen toeval dat de 'nieuwe' bondscoach Rinus Michels op zoek moest naar vers defensief bloed voor de A-ploeg. Van de vaste klanten belde Rijkaard dat hij geen zin meer heeft en zijn Van Tiggelen en Van Aerle geblesseerd. Onafhankelijk van elkaar zeggen beide debutanten, dat ze stiekem hadden gehoopt op een uitnodiging.
Met twintig jaar is Frank de Boer de jongste in de selectie van zestien. De linkerverdediger is naast voetballer tijdelijk vrachtwagenchauffeur in militaire dienst, maar hij behoeft zich slechts sporadisch te melden en krijgt alle medewerking. „Momenteel gaat het lekker bij Ajax", zegt de tweelingbroer van spits Ronald de Boer.

Waar De Boer regelmatig in het Olympisch elftal of Jong Oranje voetbalde, is de 26-jarige Limburger Stan Valckx voor het eerst opgeroepen in een nationale selectie. Hij hoorde het nieuws donderdag van trainer Dorjee, op de avond dat PSV van Montpellier verloor.

Valckx hoopt op speeltijd van Michels. „Misschien krijg ik niet zoveel kansen me te bewijzen. Vandaar dat ik deze meteen moet pakken." Overigens zit de blonde voetballer, die sinds kort en tegen zijn zin af en toe scheenbeschermers moet dragen, zondag zeker naast het veld tegen Heerenveen. Hij is voor twee duels geschorst, als gevolg van een rode kaart in het Amsterdam-toernooi tegen KV Mechelen.

De Oranje-selectie: de doelverdedigers Van Breukelen (PSV) en Hiele (SVV), alsmede uit de verdedigers Blind, Frank de Boer (beiden Ajax), Valckx (PSV), Fräser (Feyenoord), Ronald Koeman (Barcelona) en Rutjes (Anderlecht), de middenvelders Winter, Wouters, Richard Witschge (allen Ajax), Vanenburg (PSV) en de aanvalle[rs] Van 't Schip (Ajax), Van Basten, Gullit (b[eiden] AC Milan) en Gillhaus (Aberdeen).

Het **Olympisch elftal** bestaat uit Van d[er] Sar, Vink, Ronald de Boer, Kreek, Roy (a[l]len Ajax), Ter Avest, Karnebeek (beiden F[C] Twente), De Kruyff, Roest (beiden F[C] Utrecht), Taument (Feyenoord), Num[an] (Haarlem), De Ron (PSV), De Wijs (RKC), Sas (Sparta), Refos (SVV) en Binken (V[o]lendam).

Vialli

Gianluca Vialli ontbreekt in de se[]lectie van de Italiaanse ploeg vo[or] de vriendschappelijke interlan[d]wedstrijd tegen Nederland. Bond[s]coach Azeglio Vicini maakte vrijda[g] in Rome achttien namen bekend. Net als voor Oranje is het voor d[e] Italianen het eerste duel sinds d[e] wereldtitelstrijd in eigen land, wa[ar] de derde plaats werd bereikt. Viall[i] die tijdens het WK zijn basisplaa[ts] verloor, speelde afgelopen woens[]dag nog met Sampdoria tegen Ka[i]serslautern. Andere opvallende a[f]wezigen zijn de middenvelder Gia[n]nini van Roma alsmede spits Carn[e]vale, die woensdag in de UEFA-b[e]kewedstrijd tegen Benfica het enig[e] doelpunt maakte. Juventus leve[rt] met Schillaci, Baggio en nieuwelin[g] Casiraghi het merendeel van de aa[n]vallers.

De selectie: doel: Zenga (Inter) en Tacco[ni] (Juventus). Verdediging: Bergomi, Fer[ri] (beiden Inter), Vierchowod (Sampdoria), De Agostini (Juventus), Maldini, Bare[si] (beiden AC Milan) en Ferrara (Napoli). Mi[d]denveld: Crippa, De Napoli (Napoli), Be[rti] (Inter), Donadoni (AC Milan) en Marocc[hi] (Juventus). Aanval: Schillaci, Baggio, Cas[i]raghi (allen Juventus), Mancini (Sampd[o]ria).

Gabri Rietbroek nieuwe oefenmeester bij Swift Roermond

Hans Brouwers stapt op

Van onze sportredactie

ROERMOND – Hans Brouwers heeft met onmiddellijke ingang ontslag genomen als trainer van het eerste herenteam van handbalvereniging Swift Roermond. Hij besloot tot deze rigoureuze stap toen bleek dat de sponsorgroep van de club, die de verantwoording draagt voor de financiële gang van zaken, niet wilde ingaan op de eisen van de oefenmeester. Swift Roermond heeft inmiddels in Gabri Rietbroek een opvolger voor Brouwers gevonden.

Twee maanden geleden dreigde Hans Brouwers, die aan het einde van vorig seizoen Bert Bouwer opvolgde, ook al op te stappen bij Swift. Aanleiding was toen vooral het feit dat de club er niet in slaagde een kwalitatief voldoende sterk team op de been te brengen. Het clubbestuur polste toen al Gabri Rietbroek voor de trainerspost, maar deze had het een akkoord bereikt met Blauw Wit. Daarop werden Swift en Brouwers het toch eens over een dienstverband, maar met de ondertekening van het contract zou gewacht worden tot deze week.

Volgens voorzitter Wiel Hoorens van Swift konden beide partijen het nu weer niet eens worden. „Deze week wilden we de puntjes op de i zetten, maar we zijn niet tot overeenstemming kunnen komen."

Helemaal conform de Swift-voorzi[t]ter is het volgens Brouwers echt[] niet gegaan. „De sponsorgroep wi[l] de zaken die een aantal weken gel[e]den waren toegezegd, nu ineens ni[et] meer nakomen. Op die manier va[lt] natuurlijk niet te werken. Toe[n] heeft mijn man besloten de eer aa[n] zichzelf te houden", liet mevrou[w] Brouwers bij absentie van ha[ar] echtgenoot gisteravond weten.

Een opvolger was snel gevonde[n]. Toen Gabri Rietbroek besloot zij[n] verbintenis met Blauw Wit vanweg[e] de bestuurlijke problemen alda[ar] niet aan te gaan, polste Swift he[m] opnieuw. Rietbroek moest voorl[o]pig echter in de wachtkamer plaat[s]nemen. Toen Swift en Hans Brou[]wers het deze week niet eens we[r]den, kwam de ex-trainer van V en [] alsnog in aanmerking voor de tra[i]nerspost.

Commercie

De Olympische Spelen zijn de Olympische Spelen niet meer en dat is maar goed ook. Eindelijk heeft het wijze en grijze gezelschap dat het Internationale Olympische Comité nu eenmaal is, ingezien dat het evenement ook toegankelijk moet worden voor professionele sporters. De normen waren inmiddels zo vervaagd dat die maatregel ook de enig mogelijke bleek. In Seoel waren immers mensen als Steffi Graf actief en je kunt van de Duitse tennister zeggen wat je wilt, maar niet dat ze nog een oprechte amateur is.

Overigens bestond die ongelijkheid al jaren. Tijdens de winterspelen mochten ijshockeyers die toch zeker een boven-modaal inkomen hadden al veel langer meedoen, terwijl om dezelfde spelen in Nederland nog heig gekakeld werd over de hoogte van de onkostenvergoedingen voor schaats-kernploegleden. Topsport op olympisch niveau vereist meer training dan alleen wat gerommel in de avonduren.

Afgelopen week werd ook een andere ingrijpende beslissing genomen in de olympische beweging. De spelen van 1996 zullen in Atlanta in de Verenigde Staten gehouden worden. Op zich een weinig schokkende zaak. Hoogstens vanwege het feit dat met deze keuze Athene terzijde werd geschoven, iets dat de Grieken vooraf eenvoudig voor onmogelijk hadden gehouden. Niet dat de Griekse hoofdstad nu zo geschikt was, maar het zal in '96 honderd jaar geleden zijn dat de moderne Olympische Spelen het licht zagen. Om de traditie in ere te houden zou het evenement dan ook terug in Griekenland moeten komen. In 1996, maar eigenlijk ook alle andere toekomstige versies. Er waren in dat kader zelfs al plannen ontwikkeld om de formule gestalte te geven. Luchtverontreiniging en slechte infrastructuur in en rond Athene ten spijt.

De keuze voor Atlanta is dan ook een slag in het gezicht van de traditionalisten binnen de olympische beweging. Het is buiten dat echter ook een zeer principiële keus. Voor de munten waarvoor de Noordamerikaanse stad garant staat wel te verstaan en niet langer voor prachtige, maar ook achterhaalde, ideële uitgangspunten.

Het is een goede zaak dat in het lange tijd zo stoffige, zichzelf benoemende, college van het IOC blijkbaar een andere wind is gaan waaien. Er is tenslotte nogal wat veranderd de laatste jaren. De spelen kennen een stormachtige ontwikkeling, de opbrengsten zijn vanaf 1972 in München verdertienvoudigd. Met als trieste onderbreking de spelen van Montreal in '76 die een verliespost van maar liefst 465 miljoen dollar opleverde. Een verlies waarvoor iedere inwoner van de Canadese stad nog steeds moet bloeden.

Vele sportliefhebbers hebben geschokt gereageerd op de keuze voor Atlanta, een wat overdreven reactie zo lijkt het. Toch passen er wel enige kanttekeningen bij de beslissing. De andere kandidaat-steden, Melbourne, Toronto, Belgrado, Manchester en Athene hebben van meet af aan geen enkele kans gehad om uitgekozen te worden. Om één simpele reden en dat is het geld. Daar brengt ook het kwalijke in de redenering, een stad mag best uitgekozen worden vanwege de betere voorwaarden en accommodaties. Wanneer echter bijna uitsluitend op commerciële relaties wordt geselecteerd is het een ander verhaal. Atlanta bezit nog nauwelijk sportaccommodaties voor een evenement van de omvang van de Olympische Spelen.

In Atlanta is echter wel het hoofdkwartier te vinden van Coca Cola, jarenlang hoofdsponsor van het IOC. Voor de frisdrankengigant is de keuze van Atlanta ongetwijfeld reden miljoenen in het sportfestijn te steken. Een andere Atlanta-connection is Ted Turner van Cable News Network. Deze ondeugdelijk rijke baas van één van de grootste televisie-nieuws-stations is er alles aan gelegen om de spelen in zijn achtertuin te laten afspelen en heeft daar zonder enige twijfel een fortuin voor over. Een dergelijke financiële inspanning heeft ook nog een bijkomend voordeel, Turner kan op deze manier zonder gezichtsverlies de zieltogende Goodwill Games afstoten. Kortom, twee zeer zwaarwegende redenen voor het IOC om voor Atlanta te kiezen.

Anton Geesink, de Nederlandse vertegenwoordiger in het IOC, heeft zich steeds sterk gemaakt voor sponsorwerving, een taak voor sportbestuurders die voor zijn komst schromelijk werd verwaarloosd. Hij heeft zich ook immer verzet tegen de terughoudendheid van sportbestuurders tegenover de commercie. De huidige ontwikkeling past dus perfect in de visie, men moet alleen niet te ver doorschieten. Topsport kan al lang niet meer zonder de financiële inbreng van het bedrijfsleven. Dat het IOC die visie eindelijk onderschrijft is niet meer dan reëel. Het moet alleen geen leidraad voor beleid worden.

bert groothand

nieuws analyse

REISBURO

vraagt op korte termijn enthousiaste

REISADVISEUR M/V

- zelfstandig kunnen werken
- Grondige kennis van Nederlandse, Duitse en Engelse taal
- Goede spreekvaardigheid
- Goede contactuele eigenschappen
- Typevaardigheid
- Verkoop- en organisatietalent
- SEPR-diploma

... liefst met ervaring, kunnen reageren (liefst met ... 140, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen. 131486



'Wie geeft denkt aan een ander'

Steun de nationale AVO-collecte

Giro 625000

Tel. (033) 75.33.44, postbus 850, 3800 AW Amersfoort

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

HERFST DAGTOCHTEN

Dinsdag 25 september
GEROLSTEIN

... Eifel arriveert u om ongeveer 12.00 uur in Losheim, ... een kopje koffie krijgt aangeboden. Vervolgens rijdt ... verder naar het plaatsje Gerolstein. Een plaatselijke gids ... een rondleiding geven door Gerolstein, waarbij u o.a. ... bezoek brengt aan de Evangelische kerk. Ook maakt u ... rondrit door de vulkaaneifel. Omstreeks 16.30 uur verlaat ... Gerolstein en rijdt u terug naar Limburg. In Klimmen gebruikt u in hotel Claessen het afscheidsdiner.

Vriendenprijs **f 50,-** p.p. Vertrek: vanaf 8.00 uur Aankomst: vanaf 22.00 uur

Donderdag 27 september
TERVUREN EN WATERLOO

Vanuit Limburg rijdt u via de Belgische autowegen naar Tervuren, waar gestopt wordt voor een kopje koffie. Na de koffie brengt u een bezoek aan het Museum voor Midden-Afrika ... aan de ruïnen. Omstreeks 11.45 uur rijdt u met de touringcar naar Waterloo, waar het Panorama Waterloo en het Wassenbeeldenmuseum bezocht worden. Omstreeks 15.00 ... beginnen we aan een rondrit. Deze wordt afgesloten met ... bezoek aan een wijnkelder. Om ongeveer 19.00 uur begint ... we de reis met een afscheidsdiner.

Vriendenprijs **f 55,-** p.p. Vertrek: vanaf 7.30 uur Aankomst: vanaf 21.00 uur

Dinsdag 9 oktober
ST. TRUIDEN - ZOUTLEEUW

U arriveert omstreeks 10.00 uur in Zoutleeuw, waar u een kop koffie en kaasgebak kunt nuttigen. Na de koffie brengt u ... een gids een bezoek aan het stadhuis. Vervolgens bezoekt u de 13e eeuwse monumentale kerk van Zoutleeuw, ... wereldberoemde kunstschatten (o.a. Paaskaars en Sacramentstoren). Omstreeks 14.00 uur brengt u een bezoek aan de fruitveiling, het Astronomisch uurwerk en de Trudo ... Rond 19.00 uur staat in hotel Claessen te Klimmen het ... diner voor u klaar.

Vriendenprijs: **f 57,50** p.p. Vertrek: vanaf 7.30 uur Aankomst: vanaf 21.30 uur

Organisatie: Limburgs Dagblad, i.s.m. Schmitz Reizen

Boeken voor deze dagtochten, die vanuit diverse opstapplaatsen in Limburg vertrekken, kunt u bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV Vaals. 131603

... lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", dan kunt u ... van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer van ... Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

EXCLUSIEVE COLLECTIE

NEPAL TAPIJTEN



- Deze tapijten, in pasteltinten met effen middenvlak en eenvoudige randmotieven, zijn geheel afgestemd op de huidige woontrend.
- Zowel in een modern als in een klassiek interieur kunnen deze tapijten goed toegepast worden.

HUB. DOLS & CO

Staat sinds 1905 Garant voor Kwaliteit!

SITTARD MARKT 31 TEL. 04490-12605

Ter overname aangeboden in Zuid-Limburg

goedlopende dameskapperszaak

Br. o. no. HK 142, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nu kopen is geld verdienen!

NIEUWE WINTERCOLLECTIE

Bij Dankers/Rovan - de grootste ledergigant van Nederland/België,

OOK ZONDAGS GEOPEND

in Baarle-Nassau.

Nieuwe wintercollectie: ¾ dames-heren leren jassen, lammycoats 499,–; suède lammycoats 299,–

20-50% KORTING

Rokken, broeken, jacks en motorkleding, keuze uit 3000 stuks en modellen. Ook gespecialiseerd in grote maten. Inruil van leder en bont mogelijk. Reiskosten worden vergoed. 131268

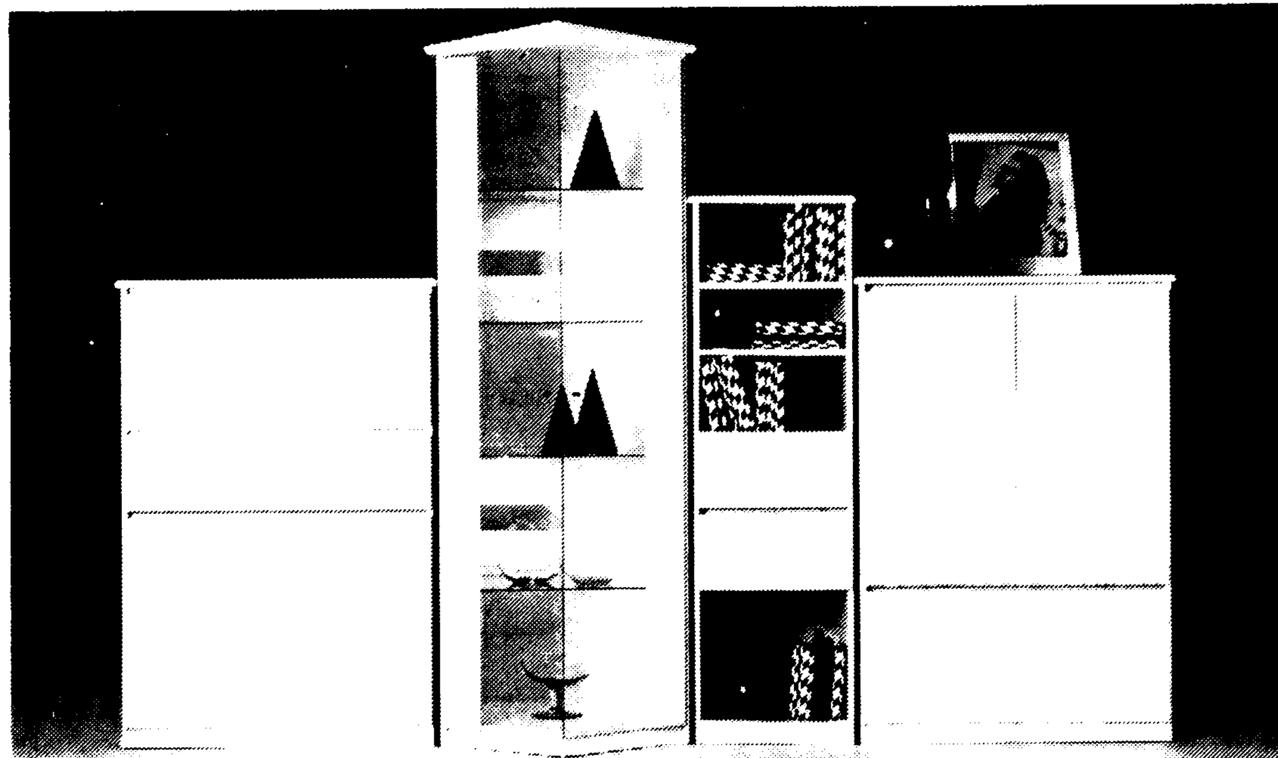
Helmond, Hurksestraat 21, tel. 04920-22923.

Kom deze week even kijken hoe mooi Italiaans design kombineert met Hollands vakmanschap.

6000 m² woonideeën op niveau

De uitgebreide kollektie bestaat uit:
- stijlmeubelen
- rustiek eiken meubelen
- moderne meubelen
- slaapkamers
- tienerkamers
- kleinmeubelen
- vloerbedekking
- gordijnen
- oosterse tapijten
- uitgebreide kollektie seniorenmeubelen
- aanbouwkeukens, badkamermeubelen

Openingstijden:
maandag t/m vrijdag 9.00-18.00 u.
zaterdag 9.00-16.00 u.
Donderdag koopavond



MEGROMA meubelen

BEATRIXHAVEN MAASTRICHT

GALJOENWEG 35 TEL. 043-630505

volg bord BEATRIXHAVEN 22



„Wij wensen onze volle neef vruchtbare studiejaren te Tilburg."

Gaan studeren betekent: een andere stad, een andere woning, een ander leven, andere vrienden, afscheid van achterblijvers. Zij wensen jou in alle opzichten het allerbeste.

Kies je voor de Katholieke Universiteit Brabant, dan heb je zeker je antwoord klaar op de vraag: „Waarom nou Tilburg?" Het kan zijn omdat de KUB zo'n groot aantal studierichtingen biedt in de mens- en maatschappijwetenschappen. Of je bent bij de tijd en kiest voor Tilburg omdat de KUB naast de traditionele, ook een aantal nieuwe studierichtingen heeft. Zoals Taal- en Literatuurwetenschappen voor hen die een andere weg zoeken dan de gebruikelijke letterenstudies.

De KUB heeft oog voor de maatschappelijke vraag naar breed gevormde wetenschappers op vakgebieden als sociale zekerheid, personeelsbeleid en vrijetijdswetenschappen. Het antwoord van de Katholieke Universiteit Brabant mag er zijn, eigentijds en actueel:

• *Taal- en Literatuurwetenschappen* • *Taal en Informatica* • *Sociale Zekerheidswetenschap* • *Vrijetijdswetenschappen* • *Personeelwetenschappen* • *Economie* • *Fiscale Economie* • *Econometrie* • *Bestuurlijke Informatiekunde* • *Nederlands Recht* • *Fiscaal Recht* • *Juridische Bestuurswetenschap* • *Bestuurs- en Organisatiewetenschappen* • *Sociologie* • *Psychologie* • *Wijsbegeerte* • *Theologie.*

Of je hebt gekozen voor Tilburg. Een gezellige stad, die op het gebied van kunst en cultuur heel wat te bieden heeft. Met twintigduizend studenten een heuse onderwijsstad. Tilburg ligt lekker centraal, van alle kanten goed bereikbaar. Maar misschien heb je toch nog niet alle argumenten voor de Katholieke Universiteit Brabant op een rij. Kom dan naar de voorlichtingsdagen. Op 17 oktober voor belangstellenden in economie, fiscale economie, econometrie en bestuurlijke informatiekunde. Op 18 oktober voor alle andere richtingen. Telefonische vragen kun je op werkdagen stellen: 013-662211. Voor aspirant-psychologen is er elke middag van 15.30 tot 16.30 uur een studententelefoon: 013-662758. Er hoeft dus geen vraag onbeantwoord te blijven.

Naam:
Adres:
Postcode/plaats:
Mijn belangstelling gaat in de eerste plaats uit naar de studie
Ik wil bovendien graag informatie over de studie
Ik kom wel/niet* naar de voorlichtingsdag op
Ik zal vergezeld worden door ... personen (niet vermelden als u zich al eerder heeft aangemeld) * Doorhalen wat niet van toepassing is.
Stuur deze bon in een open envelop zonder postzegel aan de Katholieke Universiteit Brabant, Antwoordnummer 00509, 5000 WB Tilburg.

De KUB, omdat het menens wordt.

Runner-up RKVCL morgen op bezoek bij Limburgia

Geladen EHC wil revanche

Van onze medewerker

NSBROEK – In de hoofdklasoetbal ontving TOP afgelopen lag koploper EHC met het nodiontzag. Overbodig zoals later k, want de Hoensbroekse ploeg geen schim van het team, dat in voorbije duels flitsend uit de blokken kwam en de tegender volledig overrompelde. „We en niet als een echt team geld en ik weet niet waar het aan Er was in Oss veel meer te halen eest, maar we hebben als collecvolledig gefaald," aldus trainer Hermans.

EHC-coach vindt dat er tegen V wat recht gezet dient te wor„Daarom staat er morgen een den EHC op het veld." Meers dat afgelopen zondag bij tijd en wijle sprankelend voetbal liet zien, wil de goede lijn bij Longa dan ook voortzetten.

In Brunssum ontvangt mede-koploper Limburgia (eerste klasse F) runner-up RKVCL. De nieuwkomer doet het verrassend goed en volgt Limburgia op de voet. Trainer Ger Houben is dan ook met recht tevreden en hij is in het geheel niet bang voor de confrontatie met de exhoofdklasser. Houben: „We spelen met deze vrij jonge ploeg lekker oppertunistisch voetbal. Als we één punt uit Brunssum kunnen meenemen ben ik content." Ook Limburgia wil met aanvallend voetbal de toeschouwers aan zich binden. „Dat beetje publiek dat er komt, mogen we dan ook niet teleurstellen," aldus oefenmeester Harm Posthuma. Houben, samen met Limburgia op de eerste plaats, hoefde nog geen tegentreffer te incasseren en ontvangt het tot nu toe teleurstellende SCG. Ver onder de verwachtingen bleef Wilhelmina'08, dat afgelopen zondag een flink pak slaag van RKVCL kreeg, eveneens. Wilhelmina-trainer Leo Beerendonk voert onder andere de afwezigheid van Camp en Pouwels als excuus voor de slechte resultaten aan. „Dat tweetal is morgen tegen SVN echter voor de eerste keer present. Dan moet het toch beter gaan," meent hij. Vinkenslag tuimelde in Sittard van zijn voetstuk (doelman Humblet moest liefst vier keer vissen) en krijgt Caesar, waar Fer van Melsen nog steeds op betere tijden hoopt, als gast.

RKONS en Chevremont ontmoeten elkaar sinds lange tijd weer in een derby. Jo Quaedvlieg is tevreden over de prestaties van zijn Chevremont-ploeg. Problematisch vindt hij alleen het geringe scoren van zijn team. „Een kwestie van zelfvertrouwen," meent hij. „We krijgen het zwaar, te meer daar RKONS voor eigen publiek revanche moet nemen voor het verlies tegen SVN." Heer (thuis tegen Sittard) was afgelopen zondag na een kwartier niet meer vooruit te branden. „We hebben onze twee uitwedstrijden niet goed gespeeld. Morgen moet het gewoon beter zijn. Ik weet, dat mijn ploeg daartoe in staat is," aldus trainer Ton Houben.

Johan Cruijff aast op job als manager

Van onze verslaggever

BARCELONA – Johan Cruijff dringt in de besprekingen met Barcelona over een nieuw contract aan op een functie als algemeen manager. De trainer van Barcelona wil bij de club blijven, maar de verantwoordelijkheid dragen voor de hele voetbalsectie van Barcelona. Cruijff uitte zijn wensen in de landelijke kranten Marca (het grootste sportblad van Spanje) en As.

Door de goede resultaten van Barcelona tot nog toe, alleen de Europese bekerwedstrijd tegen Trabzonspor ging verloren, staat Cruijff sterk in de onderhandelingen. Hij wil spoedig tot een vergelijk komen. De Catalaanse kranten brengen hetzelfde artikel over Cruijff. Het blad Sports schrijft dat hij de manager van het jaar 2000 wil creeren. Volgens As vraagt de huidige technisch directeur een jaarsalaris van ongeveer zes miljoen gulden, ruim een kwart meer dan zijn loon van nu.

Ronde van Wessem

ampioen Bok aan start

SSEM – Nederlands kampioen de amateurs, Antoine Bok uit het bantse Maren-Kessel, is mormiddag van de partij in de Ronvan Wessem. In de wedstrijd r negentig kilometer, met start finish op de Maasboulevard, gt hij af te rekenen met onder er plaatselijk favoriet Erik Hilns, Berrie Thoolen, Bob Meeussen, John de Heij, Robert van n Donk, Leon Boelhouwers, Ben y, etcetera. Het amateurpeloton gint om vier uur aan de strijd.

k in het voorprogramma is een derlandse titelhouder present: dré Zijlmans. Hij draagt het od-wit-blauwe eretricot in de categorie liefhebbers/veteranen. Renrs uit deze groep komen (om 13.00 r) als eersten in Wessem aan de rt. Zij krijgen 40 kilometer voor wielen. Om half drie worden zij volgd door de junioren, die 60 kimeter afleggen.

LOGRONO – Dick Dekker is op Spaanse wegen in de vierde en tste etappe van de Ronde van oja zijn eerste plaats kwijt gekt. De Drentse wielerprof bleek de slotdag niet opgewassen ten een Spaans collectief. Hij eindde op veertig seconden van een oep vluchters van wie Gutierrez wel de dagprijs als de eindzege eiste. Dekker werd dertiende.

Roda JC vanavond met Verhagen en Broeders tegen NEC

Bolesta een vraagteken

Van onze sportredactie

KERKRADE – „We beginnen weer redelijk compleet te worden," meldde Roda JC-manager Hans Coerver gistermiddag ietwat opgelucht met het oog op de competitiewedstrijd van vanavond (aanvang 20.00 uur) in eigen huis tegen NEC. Coerver dacht daarbij aan het grote aantal geblesseerde basisspelers, waarover trainer Jan Reker zowel vorige week in de competitie als afgelopen dinsdag in het Europacuptreffen met Monaco niet kon beschikken. „Broeders en Verhagen maken in ieder geval weer deel uit van de selectie. Het is wel niet helemaal zeker dat Henryk Bolesta in het doel staat. De Pool sukkelt met een spierverrekking."

Roda JC zal vanavond in Kerkrade niet kunnen beschikken over de nog steeds met blessures sukkelenden Van Egmond, Hanssen en Diliberto. „Voorlopig gaat de ploeg zich weer op de competitie concentreren," zegt Hans Coerver. Volgens de manager heerst er een prima sfeer binnen de groep, ondanks het echec tegen Monaco.

„Belangrijk is nu, dat we de competitie gaan aanpakken zoals het moet. Dat betekent punten veroveren. Dat is de bedoeling toch tegen NEC. Ik heb het gevoel, dat we een echte wedstrijd te zien zullen krijgen. We mogen de tegenstander echter niet onderschatten. NEC heeft een redelijk goeie ploeg dit jaar. Een aardige bijkomstigheid is, dat onze oude kameraad Sanches-Torres met NEC terugkeert op Kaalheide."

Fortuna Sittard

● SITTARD – Fortuna Sittard-trainer Han Berger heeft voor het vertrek van zijn ploeg naar Vitesse nog enkele vraagtekens in zijn selectie. Gisteren meldde de uitblinker van afgelopen weekeinde, Aziz Doufikar, zich ziek. Hij is momenteel de grootste onzekere factor.

Berger: „Doufikar had al last van een knieblessure. Daar is de griep nog eens bijgekomen. Ik weet niet of hij tegen Vitesse van de partij zal zijn. De dokter moet hem nog zien en dan horen we definitief hoe en wat.

Randy Samuel kreeg deze week te horen dat zijn knieblessure niets meer of minder zou zijn dan een irritatie aan een knieband. „Geen meniscus, niets aan de kruisband," constateerde ook Berger opgelucht. „Samuel heeft deze week wat rust gehad. Dat heeft zijn knie zichtbaar goed gedaan. Misschien dat ik hem evenals afgelopen weekeinde achter de hand hou voor het laatste deel van de ontmoeting. Fred de Jong heeft nog last van een voetblessure, maar hij zal kunnen spelen."

Andrew McLeod, die enkele weken geleden aan een botsing met Erik Meijer een hersenschudding overhield, is in elk geval weer speelklaar. Bij Vitesse is Frans Thijssen niet van de partij.

MVV

● MAASTRICHT – „Gemakkelijke wedstrijden bestaan niet, maar toch gaan wij zondag met enig vertrouwen naar RKC in Waalwijk". Aan het woord is trainer Sef Vergoossen van MVV, die vandaag zijn selectie nog eens onder handen neemt alvorens de definitieve samenstelling van de ploeg bekend te maken.

„De recente overwinning op Heerenveen heeft uiteraard bijgedragen tot de verwachtingen die wij koesteren van zaterdag," zegt hij, „maar daarnaast heeft mijn ploeg toch ook ervaren dat er in een eerdere fase al van een stijgende lijn sprake was. Daar konden de nederlagen tegen PSV en Feyenoord niks aan vernadren". MVV zal zeker geen spelwijze zoeken, die bij voorbaat een gelijkspel oplevert (Vergoossen: 'Zoiets kunnen wij niet'), maar de Maastrichtse formatie hoopt in ieder geval op een puntenverdeling.

In de eerste divisie heeft VVV vanavond een thuiswedstrijd tegen Wageningen op het programma.

● De Oostenrijker Thomas Muster in juichstemming na zijn zege in het Daviscuptoernooi op de Amerikaan Michael Chang.

Volop strijd in Davis Cup

WENEN – Terwijl in Sydney Australië zich zo goed als zeker plaatste voor de finale van de strijd om de Davis Cup in de wereldgroep door een 2-0 voorsprong te nemen tegen Argentinië, zijn in Wenen alle opties nog open. Na de eerste dag van de tennis-ontmoeting tussen Oostenrijk en de Verenigde Staten, is de stand in evenwicht. Muster zette de gastheren op 1-0 tegen Chang, Agassi zorgde voor de gelijkmaker door weinig over te laten van de aspiraties van Skoff.

In Sydney zette een halve dag eerder Australië de eerste grote stappen naar een hernieuwd optreden in de eindstrijd van de Davis Cup. Met een herboren Pat Cash tegen de kansloze Alberto Mancini als gangmaker, vocht Wally Masur zich knap terug uit een achterstand tegen Martin Jaite. Het spel van oud-Wimbledon winnaar Cash moet voldoende zijn voor het ene nog benodigde punt.

sport in cijfers

WIELRENNEN

● **Ronde van Rioja (Spanje) – Vierdaagse etappekoers voor profs.** Laatste etappe: 1. Gutierrez 177 km in 4.16.46; 2. Gaston; 3. Martinez; 4. Aja; 5. Munoz; 6. Rondon; 7. Arenos; 8. Gonzalo; 9. Sanchez; 10. Murgualday, allen z.t. als Gutierrez; 13. Dekker op 40 sec. **Eindklassement:** 1. Gutierrez 16.22.39; 2. Gaston; 3. Aja; 4. Cubino; 5. Gonzalo; 6. Murgualday; 7. Rondon; 8. Arenas; 9. Esnault; 10. Martinez, allen z.t. als Gutierrez; 13. Dekker op 40 sec.

VOLLEYBAL

● **Messina. Vier-landentoernooi** – Eerste dag: Italië - Nederland 3-0 (15-9, 15-7, 15-4).

SCHAKEN

● **Interpolistoernooi, Tilburg – Twaalfde ronde:** Kamski (VS) - Timman (Ned) 0-1; Short (GB) - Nikolic (Joeg) ½-½; Gelfand (Sov) - Ivantsjoek (Sov) 1-0; Andersson (Zweden) - Seirawan (VS) 1-0. **Stand:** 1. Kamski 7½ p; 2. Gelfand, Ivantsjoek, Short, allen 6½ p; 5. Andersson 6 p; 6. Timman, Nikolic, beiden 5½ p; 8. Seirawan 4 p.

TENNIS

● **Davis Cup – Sydney, halve finale wereldgroep.** Stand na eerste dag: Australië - Argentinië 2-0. Cash - Mancini 6-1, 6-1, 6-2; Masur - Jaite 3-6, 6-7, 6-4, 6-0, 6-2. **Wenen, halve finales:** Oostenrijk - Verenigde Staten 1-1 (Muster - Chang 4-6, 6-2, 6-2, 6-4; Skoff - Agassi 6-7, 0-6, 1-6); Australië - Argentinië 2-0 (Cash - Mancini 6-1, 6-1, 6-2; Masur - Jaite 3-6, 6-7, 6-4, 6-0, 6-2). **Promotie-degradatie:** Groot-Brittannië - Frankrijk 0-2 (Brown - Leconte 3-6, 6-7, 2-6; Bates - Forget 6-2, 6-7, 4-6, 1-6). Joegoslavië - Zwitserland 1-0 (Ivanisevic - Rosset 6-4, 4-6, 6-7, 6-3, 6-2). **Toronto:** Canada - Nederland 0-1 (Pridham - Koevermans 6-7 (5-7), 4-6, 3-6). Zweden - Finland 2-0 (Edberg - Rahunen 6-1, 6-1, 7-6; Svensson - Paloheimo 6-1, 6-1, 6-1.

PAARDESPORT

● **Graz, Oostenrijk – CSIO.** Landenprijs, rubriek klasse S, twee omlopen en een barrage: 1. Zwitserland (Renata Fuchs/Dylano, Markus Fuchs/Bellenuit, Grandjean/Olympia, Melliger/Concorde) 0 fouten, 62 seconden; 2. Bondsrepubliek Duitsland (Gundel/Life is life, Deyle/Armani, Pollmann/Giulietta, Tebbel/Winnie Pooh) 8-106,99; 3. België (Helsen/Video, De Grande/Katapult, Beatrice van Paesschen/Wildwood, Stanny van Paesschen/Intermezzo) 8-112,94, alle na barrage; 4. Groot-Brittannië 9; 5. Frankerijk 16,75; 6. Nederland (Bril/Boy, Neefs/Barok N, Vrieling/Golf 71, Melse/Rico) 24. Springrubriek: 1. Grandjean, met Chrissy 0-59; 2. Ritter, met Lucky 0-59,08; 3. Tebbel, met Gladstone 0-50,39.

Double voor Swikker

SCHAESBERG – De Haagse volbloedtrainer Henkie Swikker vierde gisteravond zijn weerzien met de draf- en renbaan in Schaesberg met een double. In de eerste ren scoorde Knaapje met een schitterende overwinning in de koers voor amatrices. Twee uur later was het wederom raak; voormalig seriewinnaar Salutier behaalde voor zijn trainer de tweede zege met een voorsprong van minstens honderd meter op het achtervolgende veld.

Uitslagen:
Einstein-Prijs: 1. Excel Cartouche (H. Langeweg) km.tijd 1.21.7; 2. Eyan Lichtenberg; 3. Daily Express. Niet gestart: Drakar. Winn. 1,20; pl. 1,10, 1,30; koppel 3,30; trio 14,60.
Black Rose-Prijs: 1. Knaapje (mevr. P. Toms) tot.tijd 1.49.3; 2. Kentuckey; 3. Montekin's. Niet gestart: Bonny en Opoto. Winn. 2,10; geen plaats; koppel 7,60; trio 57,70.
Newton-Prijs: 1. Express Hazelaar (G. v.d. Bor) km.tijd 1.21.8; 2. Edelman Boszorg; 3. Esther Victrix; 4. Estrella Star. Niet gestart: Vic Flame en Extra D. Winn. 7,40; pl. 5,20, 1,80; koppel 22,60; trio 179,40; kwartet 283,10.
Young Phalaris-Prijs: 1. Countach (A. de Vries) tot.tijd 1.12.8; 2. Shamanta; 3. Dallo's Conquest. Winn. 2,00; pl. 1,40, 4,10; koppel 11,00; trio 31,30.
Bell-Prijs: 1. Daisy Spits (F. v.d. Putte) km.tijd 1.23.8; 2. Donjon VDB; 3. Escadron. Niet gestart: Cindie du Tilleul. Winn. 6,80; pl. 3,70, 13,20; koppel 45,10; trio 656,60.
Watt-Prijs: 1. Elisabeth Boko (A. de Groot) km.tijd 1.20.4; 2. Dollarbird R: 3. Cor Riebrand. Winn. 1,90; pl. 1,20; koppel 10,50; trio 239,30.
Marconi-Prijs: 1. Adam Buitenzorg (B. Schwarz) km.tijd 1.21.8; 2. Duke Hanover; 3. Quote Unquote. Winn. 3,80; pl. 2,00, 2,00; koppel 8,00; trio 67,40.
A la Plage-Prijs: 1. Salutier (A. de Vries) tot.tijd 2.06.6; 2. Snowflake; 3. Madita. Winn. 2,00; pl. 2,10, 5,90; koppel 11,00; trio 65,90.
Darwin-Prijs: 1. Brigitta R (F.A.H.M. Cranssen) km.tijd 1.20.3; 2. Cruise Missile; 3. Silver Day; 4. Duncan Crown. Winn. 7,40; pl. 1,90, 2,60, 1,60; koppel 12,70; trio 146,70; kwartet 862,60.
Curie-Prijs: 1. Amber Enzelens (F. Handelaar) km.tijd 1.20.1; 2. You Winn Boszorg; 3. Bravo Nora. Winn. 7,10; pl. 2,60, 4,60; koppel 31,00; trio 345,20.
Edison-Prijs: 1. Massie's Prize (H. Langeweg) km.tijd 1.18.7; 2. Alfa Nora; 3. Amor O. Winn. 1,40; pl. 1,00; koppel 1,70; trio 5,50.
De totalisatoromzet bedroeg f 164.640,–.

ROME – Duizenden televisie-kijkers hebben zich bij de Italiaanse staatszender RAI beklaagd over het feit dat te veel voetbal wordt uitgezonden. Volgens de RAI ergeren de tv-consumenten zich vooral over het feit dat geen alternatieven voor handen zijn.

Druk programma voor Nederlandse ijshockeyploeg

Vijf Intercai-Eaters in nationale selectie

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN/BREDA – Bondscoach Larry van Wieren heeft vijf Intercai-Eaters geselecteerd voor het Nederlands ijshockeyteam, dat in maart volgend jaar in Joegoslavië in de B-poule om de wereldtitel uitkomt. De Eindhovenaar nodigde voor de centrale trainingen Hans Baggen en Jeff Vijfschaft (doel), Leo van de Thillart (verdediging) en de aanvallers Risto Mollen en Tommy Hartogs uit.

Tevens maakte hij het voorlopige programma van Oranje bekend. Het Agpo vierlandentoernooi wordt in Zoetermeer gespeeld (20, 21 en 22 december). Deelnemende landen zijn Finland, Noorwegen, Nederland en Oostenrijk. Tijdens de kerstweek wordt aan een toernooi in Denemarken deelgenomen.

De arbitragezaak die Risto Mollen heeft aangespannen tegen Intercai-Eaters (de Geleense club weigerde hem te laten vertrekken naar Agpo-Trappers) gaat niet door. De international heeft hij alsnog te kennen gegeven dat hij voor het Geleense ijshockeyteam zal spelen. Volgende week (op 27 september) dient dan alleen de zaak Hartogs, die eveneens voor de Tilburg wil uitkomen.

Gisteren maakte de ijshockeybond bekend dat de nationale competitie op vrijdag 5 oktober van start gaat. De Eaters spelen hun eerste thuiswedstrijd op zaterdag 6 oktober om 20.00 uur tegen Nijmegen. Zondag 7 oktober om 20.30 uur komt de Geleense ploeg in Utrecht in aktie tegen Peter Langhout Travelers.

Door de internationale ijshockeybond zijn dit jaar maar liefst achtentachtig spelregels veranderd. Tijdens de inleiding over het nationale team stelde Larry van Wieren dat hij niet gelukkig is met deze veranderingen. „Het zal voor de spelers en scheidsrechters er niet gemakkelijker op worden", aldus de bondscoach.

De fairplaycup over het seizoen 1989/1990 werd door de voorzitter uitgereikt aan Agpo-Trappers, terwijl de 'Frans Henrichs Bokaal' voor de tweede maal in handen kwam van de Utrechtenaar Tonny Collard als beste speler.

Programma betaald voetbal

Vandaag 19.30 uur
SVV
Roda JC - NEC

Morgen
Heerenveen
Sparta
Ajax
Den Haag
RKC - MVV
Willem II
Vitesse - Fortuna Sittard

PSV
Ajax
Feyenoord
Vitesse
Groningen
Twente
NEC
Fortuna Sittard
Volendam
Willem II
RKC
Sparta
Heerenveen
Roda JC
SVV
Utrecht
MVV
Den Haag

eerste divisie

Vandaag 19.30 uur
Dordrecht '90
VVV - Wageningen
Telstar
Veendam
Cambuur L.
Eindhoven
Helmond Sport

Morgen 14.30 uur
RBC - AZ
Excelsior - NAC
BVV Den Bosch

De Graafschap
Helmond Sport
VVV
NAC
AZ
Heracles
Haarlem
Go Ahead Eagles
RBC
Eindhoven
Dordrecht '90
Telstar
Cambuur L.
Veendam
Emmen
Vlissingen
FC Zwolle
Excelsior
BVV Den Bosch
Wageningen

roda jc-nec

Vandaag 20.00 uur
Scheidsrechter: [illegible]

Roda JC [illegible] Trost, Broeders, [illegible] Groenendijk, [illegible] Hofman, [illegible] sen, R[illegible]
NEC [illegible] Van der Linden [illegible] Aalbers, Van Wan[illegible] en Sanchez Torres.

vitesse-fortuna

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: [illegible]

Fortuna: [illegible] Hesp, [illegible] Reijners, [illegible] lers, Van [illegible]
Vitesse: [illegible] Sturing, Straal, [illegible] ers, Van den [illegible] Loeffen en Van [illegible]

rkc-mvv

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: [illegible]

MVV: (selectie) [illegible] aard, [illegible] ders, [illegible] Francois, Smeets, Van [illegible] wen, Vincent, [illegible] Uitman
RKC (opstelling) [illegible] Joore, [illegible] Brands, Brard en [illegible] Hoekstra.

vvv-wageningen

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: [illegible]

VVV: (opstelling) [illegible] man, Verberne, [illegible] sen, Verbeek, [illegible] stein. Wisselspelers: [illegible] Van Aerts, Janssen [illegible]
Wageningen [illegible] Vlemmings, Evers, Heeser, [illegible] Doesburg, Van der Velden, Van de Born, Schreuder, Swart, Vink.

buitenland

BELGIE
Cercle Brugge-Standard Luik
Vandaag 20.00 uur.
Club Luik-Lierse SK
AA Gent-Ger. Ekeren
KV Mechelen-Waregem
FC Antwerp-Charleroi
St. Truiden-Club Brugge
Morgen 15.00 uur:
Kortrijk-Anderlecht
RWDM-Racing Genk
Lokeren-Beerschot

DUITSLAND
Wattenscheid-HSV
Vandaag 15.30 uur:
Bayern Munchen-Bochum
Hertha BSC-Werder Bremen
Bor. Dortmund-Bor. Mönchengladbach
Eintr. Frankfurt-FC Köln
St. Pauli-VfB Stuttgart
Bayer Leverkusen-Karlsruher SC
Bayer Uerdingen-Kaiserslautern
Morgen 18.00 uur:
FC Nurnberg-Fort. Düsseldorf

toto/lotto

DEN HAAG – De [illegible] to 37A is eerste [illegible] tweede prijs [illegible] f.134,90; derde prijs [illegible] f 19,60

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

SV Schuttersveld blijft realistisch ondanks verrassende start

Bescheiden koploper

Van onze medewerker TON REIJNAERTS

BRUNSSUM – De tweede klasse A kent na drie speeldagen een verrassende koploper: SV Schuttersveld. Met zes punten en een doelsaldo van tien tegen één maakten de Brunssummers, na zeven magere jaren, op niet mis te verstane wijze hun entree in de tweede klasse. Over de bliksemstart van een ploeg, die sedert jaar en dag te boek staat als een slow starter, praatten we met trainer Dick Zuidema en „oud-gedienden" Jan Smid en Ben Grasmeijer.

De SV Schuttersveld heeft haar domicilie in zo'n heerlijk ouderwetse volksbuurt. Keeper Jan Smid en voorstopper Ben Grasmeijer staan te kijken naar een partijtje van de B-jeugd. Het gesprek gaat over de fanatieke aanhang van Schuttersveld. Over de tijd bijvoorbeeld dat je een aanval van met een paraplu gewapende supporter(ster) kon verwachten als je een van de Schutterveld-boys onheus bejegende tijdens de 90 minuten. „Die supporters zijn inmiddels uitgestorven", lachen Jan en Ben. „De supporters zijn echter wel nog steeds uitermate fanatiek. Ze steunen ons fantastisch, niet alleen in thuiswedstrijden, maar ook in uitwedstrijden waar vaak meer Schuttersveld-supporters zijn als supporters van de thuisploeg", vervolgt Ben Grasmeijer.

Vorm

De rijzige voorstopper, 32 jaar inmiddels, maakt sedert elf jaar deel uit van de hoofdmacht. Zijn uitstekende vorm van afgelopen seizoen, toonde hij ook in de voorbereidingswedstrijden en hield daarmee een bekende verdediger en nieuweling Henny Ingenbleek op de bank. Keeper Jan Smid (31) staat al sinds jaar en dag bekend als een klasbak. Zowel op het veld als in de zaal schopte „kleine Jan" het tot het Limburgs team. Op 18-jarige leeftijd was hij dicht bij een profcontract bij VVV, maar na het niet doorgaan van de afkeuring van Eddy Sobsack kon hij alleen als amateur naar Venlo komen. Smid zag er vanaf zoals hij, in een later stadium, ook alle andere aanbiedingen in de wind sloeg. Na een meningsverschil keepte hij twee seizoenen geleden een seizoen bij Minor, maar bleef, tekenend, wel lid van Schuttersveld. Afgelopen zomer werd hij gehuldigd in verband met zijn 25-jarig lidmaatschap bij de vereniging.

Trainer Dick Zuidema is momenteel bezig aan zijn tweede seizoen bij Schuttersveld na een start in het trainersvak als hulptrainer bij SVN. Alle drie reageren ze uitermate terughoudend als de succesvolle start ter sprake komt. Ze zijn het er over eens dat ze met Vaesrade en Leonidas twee van de mindere ploegen hebben aangetroffen. Ben Grasmeijer tracht als eerste een tipje van de sluier te lichten: „We borduren dit jaar voort op het sterke collectief van vorig jaar. Toen speelden we, afgezien van de eerste fase, ook sterk. We hebben een goede mengeling van oud en jong". „Dat is belangrijk", vindt ook Jan Smid die refereert aan zeven jaar geleden toen Schuttersveld zijn inziens degradeerde omdat de selectie te weinig routine herbergde.

Sterker

„Met de jeugdige van Limburgia afkomstige aanvallers Gerard Raets en Richard Derks, allebei al goed voor een hattrick, zijn we aanvallend ook sterker geworden", vindt het trio. „We hebben momenteel een breed en uitgebalanceerde selectie", stelt trainer Dick Zuidema die echter terughoudend blijft. „Alle punten die we nu pakken zijn mooi meegenomen. Zondag na de wedstrijd tegen RKVVL, toch een van de betere ploegen in 2A, weten we waar we staan".

In de fotosessie ontpopt goalie Jan Smid zich al ras tot een Pietje Bel van het zuiverste water. In verband met een onwillige knie had hij vrijaf gekregen voor de training. In een mum van tijd weet hij echter toch nog een trainingspak en voetbalschoenen te ritselen. „Mijn schoonvader is hier terreinknecht", laat Jan knipogend weten. Tijdens de actiefoto's stijgt Jan tot grote hoogte, waarbij hij met veel gevoel voor publiciteit een brede smile demonstreert. De fotograaf die zich vooraf bezorgd afvroeg of „kleine Jan" wel boven grote Ben kon uittornen werd al gerustgesteld door trainer Dick Zuidema: „Heb je Jan al eens zien springen?".



● *Ben Grasmeijer, Jan Smid en Dick Zuidema (v.l.n.r.). De routinier, de sluitpost en de technisch verantwoordelijke man achter het succes van SV Schuttersveld.*
Foto: FRANS RADE

amateurs op zaterdag

redactie: arno römgens

Trainer Meulenberg denkt aan titel

Amicitas in opmars

Van onze medewerker HENK SPORKEN

MEERSSEN – Hoewel slechts slechts drie wedstrijddagen zijn verstreken kan men zich toch langzamerhand een beeld vormen van de krachtsverhoudingen in de diverse afdelingen van het amateurvoetbal. Zo staat Amicitas in 4A op dit moment fier op kop met de maximale score van zes punten. Een prima prestatie, want de club uit Meerssen-west vertoeft pas sinds het begin van deze competitie in 4A. Verleden jaar werd in de afdeling Limburg de felbegeerde titel behaald na een spannende nek-aan-nek-race met Oranje Boys.

„En die ploeg speelde in feite veel beter voetbal dan ons", aldus trainer Paul Meulenberg. Waarom kwam de titel dan toch bij zijn team terecht is een logische vraag. Meulenberg heeft hiervoor een plausibele verklaring. Hij: „In de afdeling Limburg kom je heel ver als je een goede keeper en een scorende spits heb. Het middenveld kun je gerust overslaan. Er is geen plaats voor mooie combinaties. Wij hanteerden dan ook een zeer directe speelwijze. Lange halen naar voren en afronden, daar kwam het in feite op neer. Met succes, dat is bewezen".

Nieuwelingen

De oefenmeester die aan zijn tweede seizoen bezig is zag wel in, da het op die wijze niet haalbaar wa om in de vierde klasse een goed f guur te slaan. Dus kwamen er niet welingen. Puck en Mark Sour (Vir kenslag), Lei Remmers (Caesar) e Leon Bartholemeus (RVU) zijn ir middels ingepast in de basis. Met lenberg: „Ik beschik nu over ee zeer sterke as. Ons spel is beter ge worden, mijn elftal is mentaal sterk Vooral het laatste zie ik als de be langrijkste oorzaak van het succe tot nu toe. In moeilijke situatie kunnen we iets extra's brengen, da is zeer belangrijk".

Gevraagd naar de toekomstver wachtingen wordt hij plotselin zeer fel: „Luister goed wat ik nu ze moet je letterlijk noteren, want i meen het voor honderd procent. I ben vreselijk fanatiek en wil allee maar winnen. Ik denk dan ook a leen maar aan een kampioenschap Met die doelstelling begin ik aan d competitie. Natuurlijk, als blijkt da dat niet te realiseren is moet ik mij doelstelling bijstellen. Maar ik we ger al voor aanvang te zeggen dat i tevreden ben als we ons kunne handhaven. Dat vind ik pure onzin".

Penningmeester Theunissen is er verheugd dat het eerste zo goe draait. Hij: „We hebben twee jaa geleden besloten er alles aan te doe het standaardteam zo snel mogelij hogerop te brengen. Dat is voor d vereniging van wezenlijk belang We merken het nu al. Sinds jare hebben we eindelijk weer ee jeugdafdeling met vijfentwinti spelertjes. Voor die jongens organ seren allerlei aktiviteiten buiten he voetbal om. Amicitas moet wee gaan leven in Meerssen-West. Daa zijn we als bestuur hard mee bezig".



● *Harrie van Wijlick (rechts) met 'zijn Jan Wouters' Johan Smeets.*
Foto: JEROEN KUIT

Harry van Wijlick: 'Ik mis de volgevreten vedetten geen seconde'

Veritas: 'n hecht gezin

Van onze medewerker TJEU STEMKENS

NEERITTER – In de tweede klasse B staat Veritas uit het kleine Neeritter na drie duels niet alleen fier ongeslagen op kop, maar is daarbij ook nog zonder één enkel tegendoelpunt. De positie is des te opmerkelijker, omdat de vereniging deze prestatie levert met allemaal spelers uit het eigen dorp. Binnen de club is men wars van het rammelen met de geldbuidel en het spelen met vreemdelingen. De club bundelt alle krachten binnen het dorp, zodat Veritas eigenlijk één grote voetbalfamilie is. Op het veld vindt men niet alleen trainer en spelers, maar ook de leden van het bestuur. Oud-spelers en spelers zorgen weer voor de opleiding van de jeugd, die onder de hoede van oud-amateurinternational Theo Hanssen in veilige handen is.

Trainer Harrie van Wylick voelt zich in dit klimaat uitstekend op zijn plaats, terwijl zijn aanvoerder Johan Smeets het bewijs levert hoe hecht de voetbalbanden zijn. Al drie jaar pendelt de oud-Neerittenaar van zijn nieuwe woonplaats Schinnen naar 'zijn' Veritas. Zowel de trainer als ook de aanvoerder geven een beeld van het echte amateurklimaat, zoals dat nog steeds in het fanatieke Veritas heerst.

Harrie van Wylick is bezig aan zijn tweede Veritasseizoen. Van Wylick: „Ik heb met de beste Limburgse amateurs gewerkt, maar bij te veel jongens mis je de echte spelvreugde. Ze komen voor de poen en vertrekken voor een prikje meer weer naar een andere club. Je kunt niets opbouwen. Dat is hier totaal anders. Hier heerst nog de echte spelvreugde en kameraadschap. Hier verkast niemand voor de centen. Toch is hier geen sprake van amateuristisch voetbal. Ik wil hier wel degelijk prestatief werken, maar dan via de weg van het optimaal haalbare met deze spelers. Ik probeer de jongens steeds een stapje hoger te brengen en ik mag zeggen dat mij aardig gelukt is. Ik wil ze met hun beperkingen beter en rijper laten worden. Het grote voordeel in Neeritter is echter ook dat je de tijd krijgt om iets neer te zetten. Je zit niet direct op de schopstoel als het niet lukt. Bovendien werken bestuur en spelers keihard mee. Ik kan oog houden op de jeugd die bij Theo Hanssen in uitstekende handen is. Ik vind het werken met deze jongens een verademing, ik mis de volgevreten technisch misschien betere 'vedetten' geen seconde."

Prestaties

Dat deze aanpak werkt bewijzen de prestaties. Afgelopen jaar moest men Blerick boven zich dulden, maar dit jaar wordt de draad weer direct opgepakt. In de persoon van Chris Vries begint men ook weer meer te scoren, terwijl keeper Hanssen nog steeds ongeslagen is. Het bewijs van de groepsmentaliteit wordt geleverd door pendelaar-aanvoerder Johan Smeets, die door van Wylick getypeerd wordt als 'zijn Jan Wouters'.

Johan Smeets: „Ik kon de Veritas-voetbalfamilie niet loslaten. Ik heb altijd met die jongens gespeeld. Die binding is onze grote kracht. De sfeer vind ik nog belangrijker dan het niveau. Ik zou ook gebleven zijn, als we waren gedegradeerd. Door die sterke motivatie groeien ook de prestaties. We zijn weer stapje voor stapje beter geworden. We hebben een uitstekende verdediging met keeper Hanssen aan het hoofd en Chris Vries is in aanvallend opzicht dit seizoen weer sterk gaan spelen. We kunnen nu ook weer scoren. Dat was de laatste jaren ons manco. Toch blijven we met beide benen op de grond staan. We zien wel waar we op het eind van de rit staan."

amateurs op zondag

Hoofdklasse C
Baronie-Geldrop
Wilhelmina-Venray
Halsteren-Panningen
Volharding-TOP
EHC-BVV
Longa-Meerssen
DESK-TSC

Eerste klasse E
Margriet-De Valk
Hapert-Rood Wit
Noad-Gemert
WVO-Blerick
ESV-WSC
UDI'19-ODC

Eerste klasse F
Limburgia-RKVCL
Wilhelmina'08-SVN
Waubach-SCG
RKONS-Chevremont
Heer-Sittard
FC Vinkenslag-Caesar

Tweede klasse A
Almania-MKC
Miranda-Geleen
Heerlen Sport-Eijsden
RKVVL-Schuttersveld
Leonidas-Haslou
Vaesrade-Bunde

Tweede klasse B
De Ster-Belfeldia
MVC'19-Obbicht
Helden-Roermond
Veritas-Venlosche Boys
Born-PSV'35
FCV-Lindenheuvel

Derde klasse A
RVU-RKHSV
Polaris-WVV'28
Kluis-Berg'68
SVM-Standaard
LHB/MC-Voerendaal
SVME-Scharn

Derde klasse B
Hopel-Groene Ster
Bekkerveld-Kolonia
Heerlen-Minor
Heksenberg-Heilust
RKSNE-Vijlen
Weltania-VKC

Derde klasse C
Leveroy-Brevendia
Moesel-RKMSV
DESM-Eindse Boys
Buchten-Megacles
Susteren-FC Oda
Merefeldia-Crescentia

Derde klasse D
Reuver-IVO
VOS-SSS'18
RKDEV-SC Irene
SVEB-Sparta'18
Wittenhorst-VVV'03
Tiglieja-SV Meerlo

Vierde klasse A
RKBFC-Caberg
Amicitas-Rapid
Willem I-Schimmert
RKASV-St.Pieter
Walram-Hulsberg
Vilt-Iason

Vierde klasse'B
Keer-RKMVC
Mheerder Boys-Lemirsia
Wit Groen-Klimmania
Nijswiller-Banholtia
Sportclub'25-RKVVM
Gulpen-Simpelveld

Vierde klasse C
Stadbroek-RKSVB
KVC Oranje-Waubachse Boys
RKHBS-Abdissenbosch
RKBSV-FC Hoensbroek
FC Gracht-Laura
SVK-Nieuw Einde

Vierde klasse D
Sanderbout-RKDFC
Treebeek-Helios'23
Mariarade-KEV
GVCG-Langeberg
GSV'28-Centrum Boys
Coriovallum-IVS

Vierde klasse E
FC Ria-Holtum
SVE-Linne
Maasbracht-Walburgia
EVV-Urmondia
Roosteren-Vlodrop
Stevensweert-Armada

Vierde klasse F
SVVH-Thorn
RKSVO-SVH'39
Leeuwen-RKVB
Victoria-RKESV
MHD-Nunhem
Swift'36-Rios'31

Vierde klasse G
VCH-Roggel
Venlo-Boekoel
Swalmen-FC Steyl'67
RKSVN-HBSV
KVC-Quick Boys'31
Bevo-Egchel

Club uit Genhout profiteert van leegloop Caesar

GSV'28 blij met zaalvoetballers

Van onze medewerker

GENHOUT – „Het zal voor mij een teleurstelling zijn, als wij dit seizoen geen periodetitel binnen halen, maar op het algemene kampioenschap durf ik beslist niet te rekenen. Daarbij zijn te veel onzekere factoren in het spel". Wedstrijdssecretaris Hub Curvers, al sedert 1977 bestuurslid van GSV'28, reageert spontaan op de vraag naar de verwachtingen bij de vierdeklasser uit Genhout. De ploeg van trainer Gerard Hoenen kwam flitsend uit de startblokken. Drie wedstrijden leverden zes punten en acht doelpunten op. Er werd één tegentreffer geïncasseerd. Daarmee zijn de roodwitten voorlopig koploper in 4D.

De trainer zelf laat zich ingetogener uit. Zijn eerste reactie: „Daar heb ik nog helemaal niet over nagedacht", is de zoveelste copy van een traineruitspraak die al jaren een eigen leven leidt. Om geen ongewenst verwachtingspatroon in de wereld te helpen, weet men vaak van de prins geen kwaad. Hoenen, onlangs begonnen aan zijn vierde jaar bij GSV, geeft wel een aanvulling: „We zijn een gewone club met gewone jongens. We zien wel waar we eindigen".

Versterking

Als er onder de supporters bepaalde verwachtingen leven, dan komen die toch niet uit de lucht vallen. De eerste klappen waren inderdaad meer dan een daalder waard. Maar er is méér. De Genhoutse selectie is de afgelopen maanden danig versterkt. Zo kwamen van buurtgenoot Caesar Marcel Loosveld en Michel Deckers; ook Roel Jacobs speelde vorig seizoen in de eerste klas. In Genhout waren zaalvoetballers dus welkom, terwijl ze door Caesar als ongewenste vreemdelingen buiten de deur werden gezet. Curvers: „Ik kan het bestuur van Caesar best begrijpen. Het vervelende voor de collega's in Beek is, dat ze alleen staan. Overigens kan ik me voorstellen, dat er ook bij ons problemen over de zaalvoetballers zouden kunnen ontstaan. Die moet je incalculeren".

Genhout is een kleine gemeenschap. Hulp van buitenaf is dus welkom. GSV doet echter het nodige om eigen jongens klaar te stomen voor het eerste elftal. Curvers: „We hebben nu jeugdspelers van B tot en met F. Vooral van de C-lichting verwachten we nogal wat. Maar het is de vraag wat die jongens over een paar jaar doen. Er zijn dan misschien andere interesses, waardoor we wellicht spelers kwijtraken".

Spannend

De wedstrijdsecretaris is blij met de instelling van de periodekampioenschappen. En dat niet alleen omdat er extra-inkomsten te verdienen zijn: „De competitie kan er tot op de laatste wedstrijddag spannend door blijven. In vorige jaren was er na de winterstop soms al niets meer te halen. Als er dan ook geen degradatiezorgen waren, voetbalde je eigenlijk voor spek en bonen".

Ook trainer Hoenen wil nog ingaan op de 'zaalproblematiek'. Hij vindt dat Caesar groot gelijk had toen het zijn spelers de combinatie veld-zaal verbood. „Bij eersteklassers wordt verwacht dat de spelers twee of drie keer per week trainen. Als daar ook nog zaalactiviteiten aan toegevoegd worden, raken de spelers overbelast. Ze gaan minder presteren en veroorzaken wrevel. Dat een club daar niet van gediend is, valt alleszins te begrijpen. Voor een vierdeklasser als GSV liggen de zaken duidelijk anders".



● *Gerard Hoenen, midden, met enkele van de zaalvoetballende GSV'ers.* Foto: PETER ROOZEN



'The Butcher' heeft zijn plaats binnen Fortuna gevonden

Erik Meijer spitst zich toe op verdedigen

MEERSSEN - Drie hechtingen, een ooglid met alle kleuren van de regenboog en daaronder het opgeruimde gelaat van iemand die zichtbaar tevreden is. Erik Meijer. Van professie slager met slechts één hobby: voetbal. De averij aan zijn rechteroog is het directe gevolg van een onzachte kennismaking met het achterhoofd van SVV-verdediger Michel Vonk. Een van de zeldzame keren dat Erik Meijer - voor alles en iedereen in De Baandert 'The Butcher' - ten aanval trok. „Voor zijn gezondheid is het beter als hij in de verdediging blijft," vindt pa Meijer. Erik knipoogt met het zichtbare bewijs van die stelling. Voor de gezondheid misschien wel, maar er kleven ook genoeg nadelen aan de nieuwe taak die Fortuna-coach Han Berger voor de slagerszoon uit Meerssen in petto had.



door

fred sochacki

Als de nood aan de man komt, is de redding nabij. Fortuna verloor Henk Duut en zat met een levensgroot probleem in het hart van de verdediging. Erik Meijer of Richard Custers waren de aangewezen figuren om de leemte op te vullen. Meijer zette zich door en Custers werd uitgeleend aan VV Eindhoven. Erik Meijer kreeg tijdens de diverse trainingsstages een spoedcursusje 'voorstopperen' en blijkt binnen afzienbare tijd het best denkbare alternatief voor Henk Duut. Sober en gedisciplineerd spelend, kennelijk precies wetend wat wel en niet kan, levert hij zijn bijdrage. De huurling, als frontsoldaat binnengehaald, blijkt over de juiste wapens te beschikken, de defensie nagenoeg waterdicht te houden.

„Wat moet ik daar achterin," was het eerste dat ik me afvroeg. „Ik vond er ook niks aan in het begin. Maar week na week gaat het beter. Ruud Hesp begint mijn aanwezigheid in het eigen strafschopgebied zelfs al als prettig te ervaren. Ik begin er plezier in te krijgen. Je speelt een stuk anoniemer dan in de spits. Je komt minder in de publiciteit. Daar staat tegenover dat inderdaad het risico op blessures aanmerkelijk kleiner is. Vroeger stond je met je rug naar een tegenstander en bij elke bal werd er vanachteren in je benen gevlogen. Nu komt het spel op je af. Daarnaast heb ik als geboren spits een bepaald gevoel voor wat een aanvaller van plan is. Een soort intuïtie. Dat helpt bij het uitschakelen van de directe tegenstander bovendien kun je je op die manier beter beschermen."

Uiteindelijk is Erik Meijer via wat vreemde omzwervingen weer terug bij Fortuna Sittard. Niet op het oude nest, want dat is SV Meerssen. Daar schopte hij als broekje elke competitie het net van de tegenstanders vol. Hij deed met zoveel overtuiging dat Bert van Marwijk (o.a. ex-MVV) de potige slagerszoon naar MVV haalde. Via Van Marwijks contact met Chris Dekker belandde de toen nog zeventienjarige spits al snel in De Baandert. De profaanbieding die een jaar later volgde was financieel dermate onaantrekkelijk dat Meijer in zee ging met FC Antwerp. Daar werd hij, na verloop van tijd, als een van de zeven of acht buitenlanders aan zijn lot overgelaten. Georg Kessler haalde hem naar De Bosuil, maar opvolger Davidovic zag het helemaal niet zitten met Meijer. Op huurbasis kwam hij vervolgens een half jaar bij VV Eindhoven terecht na wat weifelende belangstelling vanuit MVV-kamp en toen Mark Farrington afhaakte haalde Fortuna de verloren zoon terug. Eveneens op huurbasis met een optie tot koop.

De periode bij FC Antwerp was leerzaam maar niet bijzonder succesvol. „We beschikten over dertig contractvoetballers. Ik was een van de vele buitenlanders en behoorde tot de groep jongste spelers. Tijdens de trainingen, als de kern de oefenstof afwerkte, werden wij met z'n tienen naar een hoekje in het veld gestuurd om daar tussen enkele pionnen het combinatiespel te beoefenen. De enige opmerkingen van Davidovic die ik heb onthouden zijn: 'Je moet kijken en leren' en 'Je bent geschikt als diepe spits of als voorstopper'. Toen keek ik daarvan op. Bij Fortuna wordt Davidovics gelijk in dat opzicht bevestigd. Voor de rest heb ik steeds het gevoel gehad dat ik, net zoals zovelen bij FC Antwerp, onderdeel van een koehandel was. Talenten kopen tegen een laag bedrag en vervolgens weer verkopen met hoge winst."

Vertrek

Meijers overgang naar FC Antwerp had nogal wat voeten in de aarde gehad. De veel geroemde jeugdopleiding van de Sittardse club kreeg een eerste knauw toen een van de eerste 'produkten' meteen al werd verhandeld op de transfermarkt. Erik Meijer werkte full-time in de slagerij van zijn vader. Door zijn activiteiten voor Fortuna moest pa regelmatig hulp van buitenaf in schakelen. De daarmee gepaard gaande kosten konden nergens worden verhaald.



● Erik Meijer heeft een stevige houvast aan de sfeer binnen de Fortuna-selectie. Foto: PETER ROOZEN

Het full-profcontract dat de jeugdige spits aangeboden kreeg was onacceptabel. In pa's slagerij verdiende de zoonlief aanmerkelijk meer. FC Antwerp kwam over de brug met de twee ton die het talent op moest brengen. Om een indicatie van de aanbieding te geven: Meijer viel volgens de normen die geleden in het profvoetbal in de categorie vermenigvuldigingsfactor acht. Met andere woorden: het bruto jaarinkomen is het achtste deel van de transfersom.... Een bedrag waarmee Meijer uiteindelijk akkoord ging mits er een clausule waarin een gelimiteerde transfersom van anderhalve ton in het nieuwe contract zou worden opgenomen. Dat werd in Sittard resoluut geweigerd.

„Fortuna vond dat ik nog alles moest bewijzen en dat dit slechts een start zou zijn. Van hun kant hadden ze misschien gelijk; ik kon er amper de benzine voor het heen en weer rijden tussen Baandert en Meerssen van betalen." Nu Erik Meijer een steeds waardevollere kracht blijkt te worden, wint de koopoptie die vasthangt aan het huurcontract aan belang. Op het eerste oog een gunstige ontwi[...] ling voor de speler. Het feit da[...] van positie is verwisseld kan [...] daarbij parten spelen. In het k[...] om zoveel mogelijk geld uit 'n t[...] fer te slaan kan FC Antwerp [...] eveneens beroepen op een opti[...] geldt als het tweejarig contract [...] Erik Meijer aan het eind van di[...] zoen afloopt. Met andere woo[...] als Fortuna Sittard na dit huu[...] tot koop zou willen overgaan, za[...] beurs getrokken moeten wor[...]

Met de aan zekerheid grenze[...] waarschijnlijkheid dat een [...] voud van het bedrag dat inde[...] werd ontvangen - twee ton - zal [...] ten worden overgemaakt op de [...] Antwerp-rekening. Daar wring[...] schoen. Voor een verdediger is [...] club niet gauw bereid de finan[...] middelen zwaar aan te spreken.

Probleem

Erik Meijer onderkent dat [...] bleem. „Het is mijn probleem en [...] van de Fortuna. Ik vind het [...] beetje goedkoop nu te roepen [...] Fortuna indertijd een accept[...] voorstel op tafel had kunnen [...] gen. Dat is verleden tijd. Als de [...] mij hebben wil, zal er waarschij[...] meer betaald moeten worden [...] twee ton. Het is aan mij om dit [...] zoen mijn waarde te bewijzen. A[...] goed functioneer en Fortuna [...] verder met mij, kleeft daar een [...] nanciële kant aan. Ik maak me [...] nu nog niet druk over."

Vooralsnog heeft de 21-jarige en[...] oog voor het team en zijn bijdr[...] daaraan. Achterin klikt het per[...] tussen Meijer, Samuel en Hesp. [...] laatstgenoemde duo hoeft [...] nieuwbakken voorstopper ste[...] minder aanwijzingen te geven. Erik Meijer voelt zich lekker in [...] vel. Hij krijgt waardering, zowel [...] tern alsook van buiten de club. [...] waardering voor elkaars presta[...] vloeit voort uit de hechte band [...] er in de groep bestaat. Toen ik n[...] FC Antwerp vertrok staken enk[...] figuren boven de rest uit. H[...] Duut en Nico Jalink deelden als [...] ware de lakens uit. Bij Han Berge[...] iedereen gelijk. Tijdens de dive[...] trainingsstages is de selectie naar [...] kaar toegegroeid. Ik kan het m[...] lijk verklaren, maar op een of an[...] re manier klikt het. Iedereen is [...] reid het vuile werk op te knapp[...]

Ik vind het prima in zo'n sfeer [...] presteren. Het wordt er allem[...] wat makkelijker door. Ik merk [...] aan de ontwikkeling die ik mom[...] teel doormaak. Mijn start was aar[...] lend, nu kom al veel meer aan v[...] bal toe en kan ik zelfs regelmatig [...] aanval ondersteunen. Daar wil [...] naar toe. Een goede voorstopper [...] ook aanvallend van nut kan z[...]

Volgens mij moet zo'n spelers v[...] een trainer en een club behoorl[...] veel waarde hebben."

Commercie stuurt Olympisch denken

OS: big business

HEERLEN - Tijdens haar 96e sessie hebben 86 leden van het Internationaal Olympisch Comité, waaronder het Nederlands IOC-lid Anton Geesink, de koers naar het jaar 2000 uitgezet. Uiteraard trok het toewijzen van het gastheerschap van de Olympische Spelen van 1996 aan Atlanta de meeste belangstelling. In die beslissing speelde de commercialisering van de Olympische Spelen een grote rol. Reeds voor aanvang van de IOC-sessie benutte IOC-president Juan Antonio Samaranch een door het Japans Olympisch Comité georganiseerd forum om zijn gehoor te vertellen hoe noodzakelijk de commercialisering van Spelen en grote sportevenementen is. De meerderheid der IOC-leden was dezelfde mening toegedaan. Het Nederlands Olympisch Comité zit ook op die lijn.

van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

Richard Pound, vice-president van het IOC heeft de opdracht munt te slaan uit de nieuwe IOC-koers. Dat is hem tot heden uitstekend gelukt. Door IOC-lid Anton Geesink daartoe uitgenodigd, was hij in juni in Nederland. In een voordracht voor bedrijfsfunctionarissen, reduceerde hij zijn mondiale klus in enkele zinnen tot een glasheldere filosofie: „De Olympische Spelen en de Olympische Ringen blijken een hoge commerciële waarde te hebben. Die waarde wordt niet door het IOC of NOC's bepaald, maar door het bedrijfsleven. Het IOC is geen bedrijf maar een sportorganisatie. Daarom verkopen wij de tv-rechten door aan één station, dat daar geld voor over heeft. Verder sluit het IOC met een tiental geselecteerde bedrijven een contract af voor de Olympische Spelen. Voor het IOC is dan de kous af. Wij houden ons dan weer bezig met de sportieve zaken. Het geld (waarvoor een strakke verdeelsleutel bestaat) vloeit terug naar de sport".

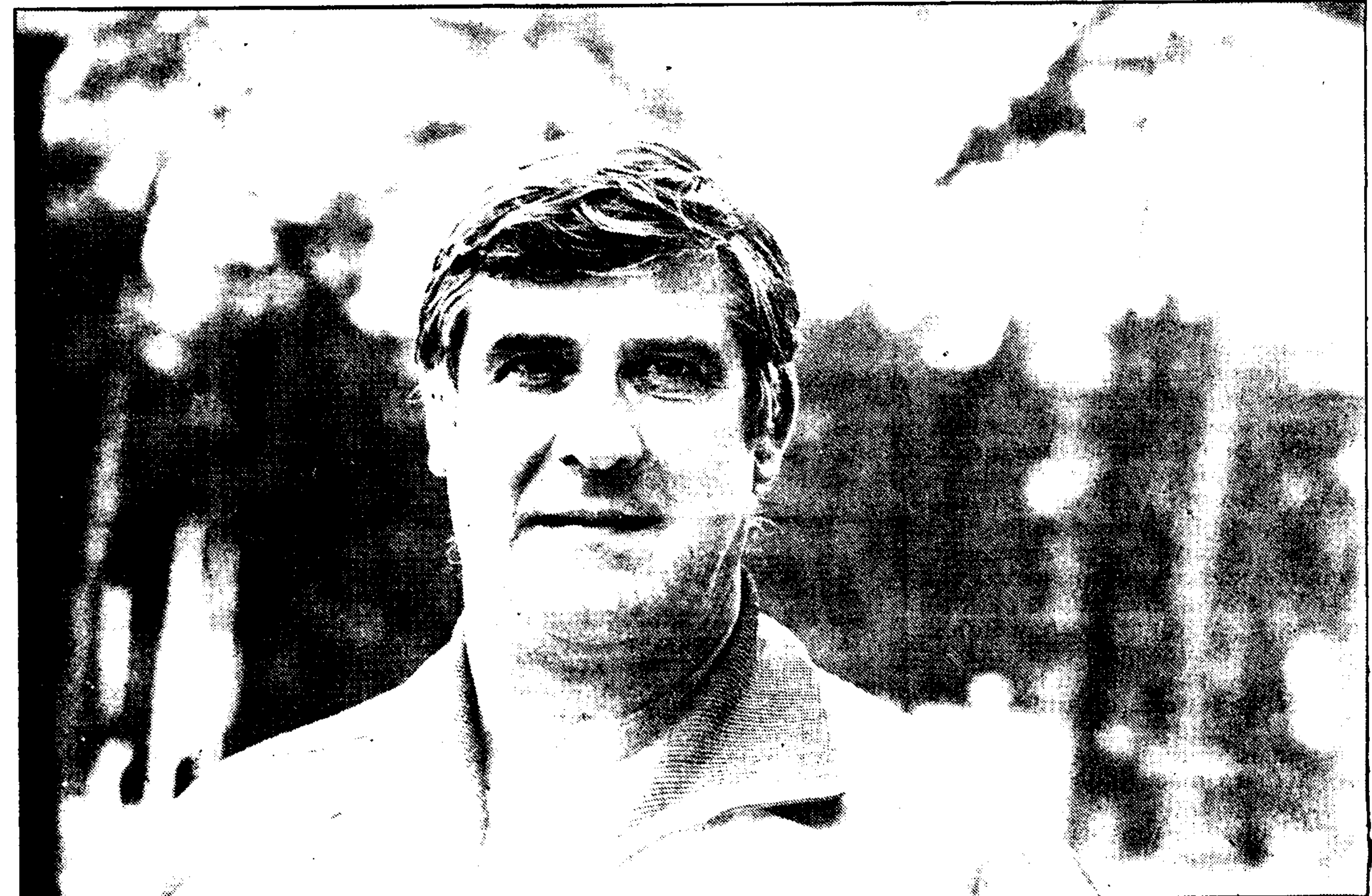


● Voorzitter Juan Antonio Samaranch verkiest geld boven traditioneel denken.

Ook het Nederlands Olympisch Comité krijgt een deel. Bovendien heeft het NOC in Nederland het alleenrecht met de uitstraling van de Olympische Ringen zaken te doen. Dat gebeurt via het door Bureau Trefpunt ondersteunde 'Nederlands Olympisch Fonds'. IOC-lid Anton Geesink, ook voorzitter van de NOC-bestuurscommissie Olympische Beweging, die zich in Nederland met scholingsactiviteiten en stimulering van internationale contacten bezig houdt: „Het IOC laat veel geld liggen doordat we geen reclame toelaten in de stadions. Niet omdat we vinden dat commercie vies is, maar omdat in de stadions de atleten exclusieve aandacht verdienen. Onze magische grens ligt dus aan de ingang van het stadion".

Kansgelijkheid

Commercie en Olympische Beweging gaan dus hand in hand de tweede eeuw van de Moderne Olympische Beweging in. De gelden worden gebruikt om atleten gelegenheid te geven topsport te bedrijven en jeugdigen vanwege de hoge vormende waarde tot eerlijk sporten aan te zetten. Op basis van kansgelijkheid. Teneinde kansgelijkheid te bevorderen werd in de oudheid door de atleten maandenlang onder hetzelfde dak (in het Griekse Olympia) gewoond en getraind onder leiding van dezelfde trainer. Tot voor kort werd die kansgelijkheid gewaarborgd door profs uit te sluiten. In de 96e IOC-sessie werden de woorden prof en amateur uit het Olympic Charter geschrapt. Anton Geesink werd lid van de commissie die de toelating van atleten tot de Spelen gaat voorbereiden.



● IOC-lid Anton Geesink pleitbezorger voor een commerciële aanpak.

„Topsporters kunnen er nauwelijks een volledige baan op na houden of studeren," weet Geesink. „Ze hebben steun nodig. Het maakt niet uit of die steun van een rijke vader, van een bond of sponsor komt. Vroeger was je in het ene geval een amateur en in het andere een prof. Die tijd is voorbij.

Nu bieden we de kansgelijkheid door ook economisch zwakke landen de kans op scholing en deelneming aan Olympische Spelen te bieden. De kosten van deelname mag geen belemmering vormen. De rol van scholing wordt trouwens ook versterkt. Het IOC-fonds Olympic Solidarity betaalt reis- en verblijfkosten voor talloze scholingsactiviteiten". Een werkgroep van de Sport for All Commission gaat dat uitlijnen. Namens het IOC hebben president Juan Antonio Samaranch, sportdirecteur Walther Tröger en Anton Geesink in die werkgroep zitting. De strategie om in Nederland de door Anton Geesink in 1988 opgerichte Nationale Olympische Academie te richten op toekomstige sportleiders, leraren lichamelijke opvoeding en jonge bondsfunctionarissen lijkt voor deze commissie een schot in de roos.

Ook de omvang van de Spelen was onderwerp van discussie in Tokio. In Barcelona worden 14.000 atleten en evenveel journalisten verwacht. De Internationale Olympische Academie, het wetenschappelijk instituut van het IOC, adviseerde negatief over het inbouwen van strakke omvangslimieten. Wel dient de groei beheerst te blijven teneinde de 'gelijkheid van plaats en tijd' te waarborgen. Dus geen binnensporten ś winters en buitensporten ś zomers zoals eerder was gesuggereerd. Ook kleinere landen en steden moeten de kans hebben Spelen te organiseren. Daarom wordt nu bespreekbaar gemaakt om van kandidaat'steden' over te stappen naar kandidaat'landen' als gastheer van Olympische Spelen. De enorme groei van de omvang van de Spelen is overigens niet te wijten aan de uitbreiding van het aantal Olympische Bonden: In 1972 waren dat er 21 en in Barcelona zijn dat er 25. De explosieve groei moet gezocht worden in de toename van het aantal evenementen per sporttak: In 1972 195 en in Barcelona 257.

De deelname van vrouwen zal worden versoepeld. De aanscherping van de eisen waaraan een sporttak moet voldoen om in het Olympisch programma opgenomen te worden draagt bij aan de beheersing van de omvang. Sporttakken die zowel door mannen als vrouwen of gemengd worden beoefend genieten voorkeur; net als sporten met een hoge amusementswaarde voor een breed publiek. Sporten die niet passen bij de Olympische doelstelling, die een hoge vormende waarde beoogd, moeten ruimte creëren voor nieuwe sporten. Tenslotte streeft men ernaar het aantal evenementen per sporttak te reduceren. Een aantal sporttakken mag dus de borst nat maken.

imburgs agblad

Zaterdag 22 september 1990 ● Pagina 25

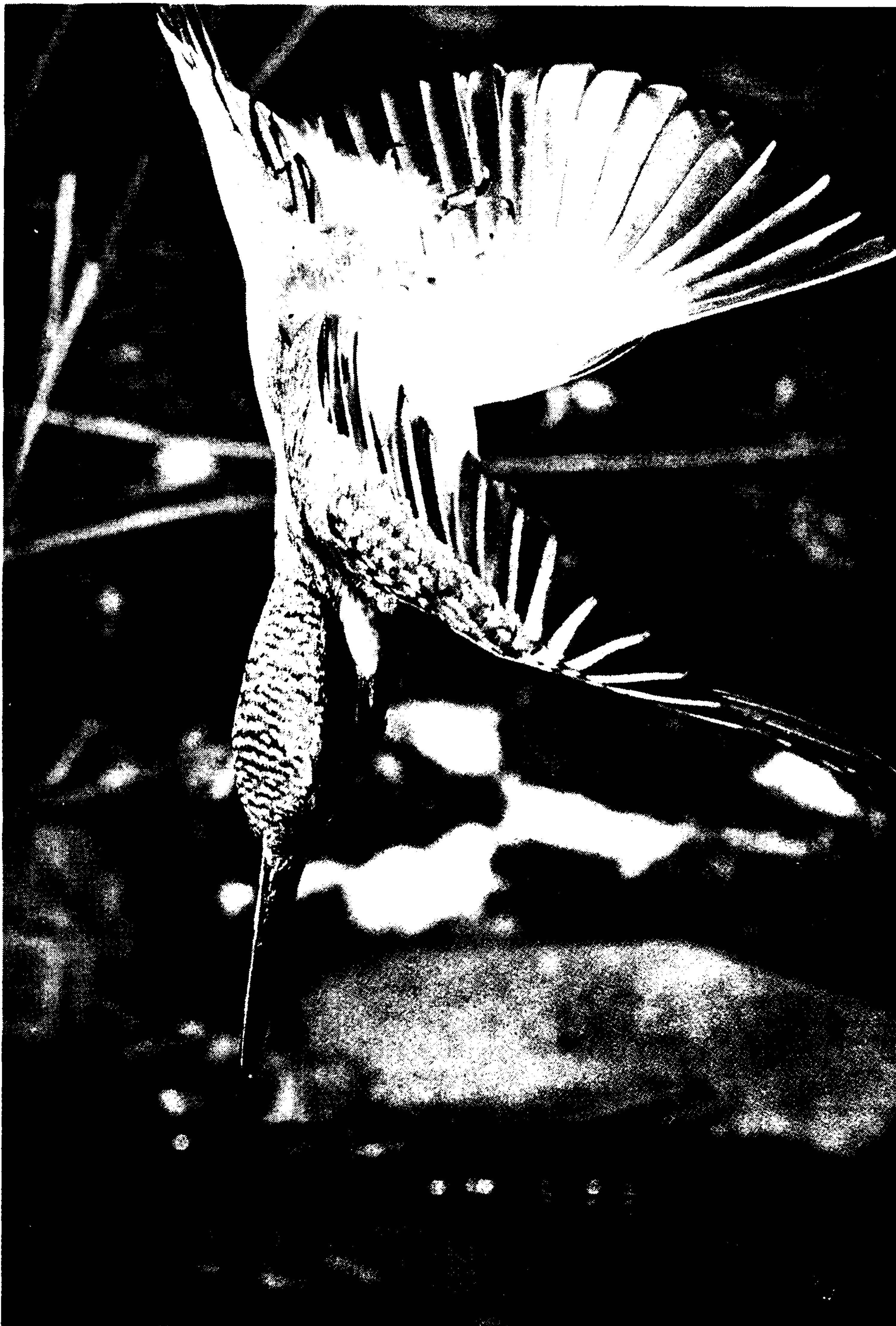
De ijsvogel, onzichtbare graadmeter voor milieu

mburg had liever de das gehad, maar die was al weg, ingepikt door Noord-Brabant. Het orstel was toen de eikelmuis te nemen, maar die was wel erg plaatselijk en wie gelooft er dat zo'n grauw diertje dat bovendien de hele winter ergens ligt te pitten een heel ecosys- m overeind houdt – nou ja, minstens symboliseert.

het had natuurlijk ook de nachtegaal kunnen zijn, die uit het bronsgroen eikenhout. Ook is een graadmeter voor het milieu, zij het dan een wat ambivalente. De nachtegaal zingt arne vanuit het braambos, en als het zo doorgaat met de overbemesting hebben we over n poosje alleen nog maar 'nachtegalen'biotoop, al moet van de fraaie zanger ook gezegd rden dat hij al te dichte braambossen weer niet prettig vindt.

t werd dus de ijsvogel. Een waterdier, een viseter, die niettemin in Zuid-Limburg en ook l in de plassen bij Roermond nog wel eens te zien schijnt te zijn. Ook niet erg vaak trou- ens. En dat wil wat zeggen, want het gaat bij de Week van het Landschap – daar hebben het hier over – om dieren die een heel ecologisch systeem overeind houden, er het sym- bol, de graadmeter van vormen waaraan kan worden afgemeten hoe het gesteld is met het lieu in een bepaald gebied.

ls ik zelf de ecologische graadmeter zou moeten hanteren dan zou ik zeggen doet u ons aar een geheel nieuw milieu, want ik heb nog nooit een ijsvogel gezien. En ik denk dat het zelschap Limburgers dat in het Geuldal, op de Bergse Hei of in het Middenlimburgs plas- ngebied wel eens een ijsvogel heeft waargenomen een heel klein clubje vormt. In het vo- lboek staat dat de ijsvogel zo ongeveer de schuwste aller vogels is. 'Als je hem'al ziet is het n felgekleurde flits over het water, meer niet.'



● *De ijsvogel is een zogenaamde stootduiker, zoals deze foto duidelijk laat zien.*

De week van het Landschap

Tijdens de week van het Landschap (22 tot en met 30 september) heeft elk Provinciaal Landschap in Nederland een diersoort uitgekozen die kenmerkend is voor het landschapstype en dat in sommige gevallen bedreigd wordt of zelfs bijna verdwenen is.

In Groningen is de goudplevier uitverkoren, in Friesland de otter – waarvoor, in ander verband, ook landelijk geworven wordt – in Drenthe het Drentse en Schoonebeker heideschaap, in Overijssel het korhoen, in Gelderland de moeflon, in Flevoland de kiekedief, in Utrecht het ree, in Noordholland het zwartbont vee (een van de weinige dieren in de serie die bepaald niet zeldzaam is, samen met de volgende), Zuid-Holland het konijn, Zeeland de scholekster, Noord-Brabant de das, en Limburg de ijsvogel.

Natuurmonumenten heeft nog een 'eigen' dier, de bosuil.

In Limburg kan bepaald geen garantie worden gegeven dat men er ook ijsvogels kan waarnemen. Gedurende de week staat een tent aan de voet van het natuurgebied vlakbij de geul aan de Wolfdriesweg in Geulhem. In die tent een expositie gehouden, die dagelijks van negen tot vijf te bezichtigen is; er zijn dia's en foto's van bedreigde dieren in Limburg.

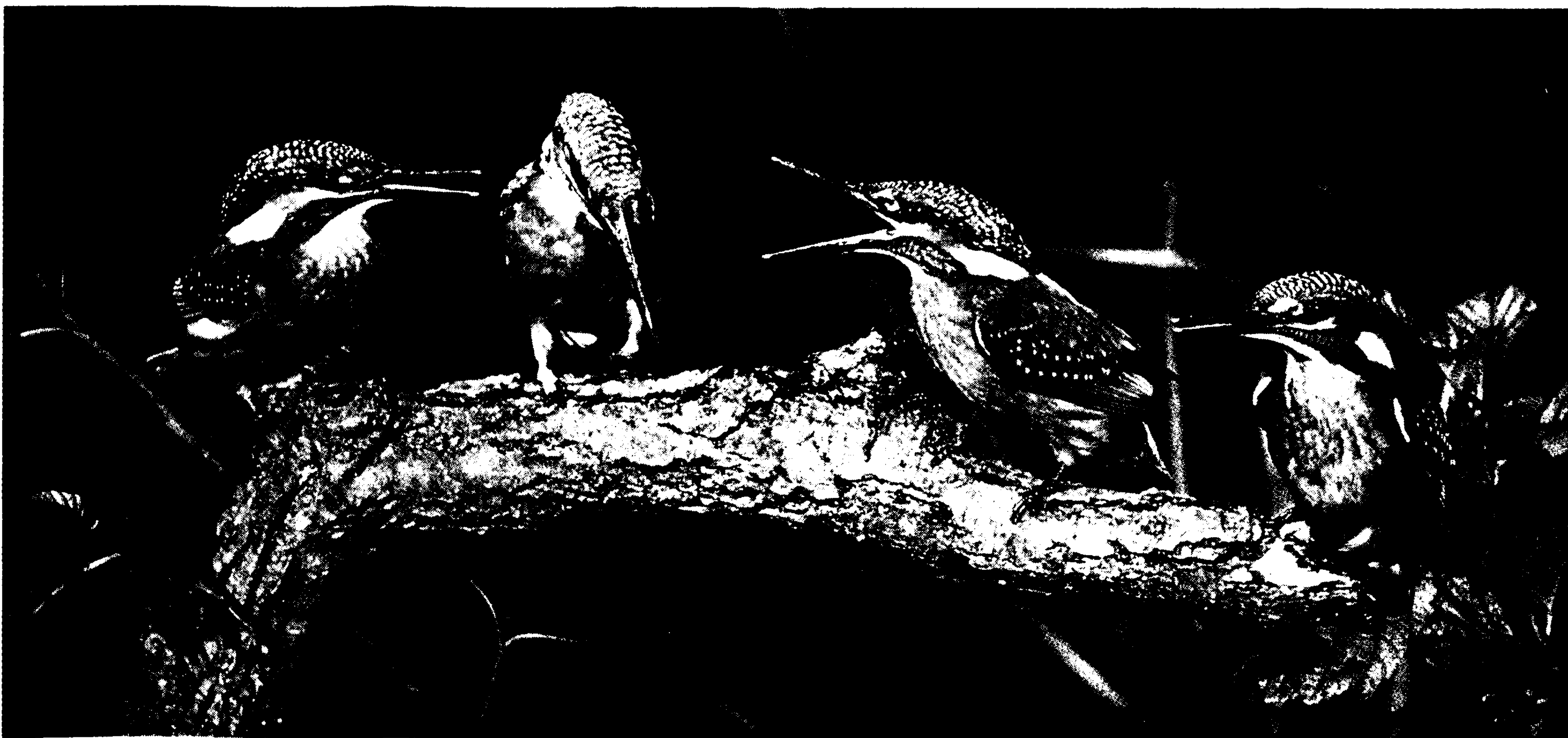
In het landschap waar ijsvogels kunnen voorkomen een aantal routes uitgezet, aangegeven met de bekende gekleurde paaltjes. Er is een fietsroute vanaf station Valkenburg (route oa. bij de VVV Valkenburg), een wandelroute op eigen gelegenheid en een begeleide wandeling, elke dag om 14 uur.

Verder is er een jeugdprogramma. Inlichtingen geeft ook: Stichting het Limburgs Landschap, Postbus 4301, 5944 ZG Arcen, telefoon 04703-1840.

Het valt het Limburgs Landschap dan ook nauwelijks kwalijk te nemen dat op de affiche van de Week van het Landschap in plaats van een ijsvogel een kookaburra staat afgebeeld, een verre Australische neef van de Europese ijsvogel.

Ondanks de zeldzaamheid in de waarneming komen ijsvogels vrij veel voor, op plaatsen die daarvoor geschikt zijn. Overigens is de ijsvogel geen 'Limburgse' vogel. In het topjaar 1975 kwamen ze voor in de omgeving van Den Haag, in Drenthe, Twente, de Achterhoek, Oost-Brabant en Limburg. De plaatsen waar ze zich lekker voelen moeten aan nogal wat eisen voldoen: stilstaand of langzaam stromend redelijk schoon water waar de nodige vis in voorkomt; steile oevers (nestelen) en overhangend geboomte, liefst veel takken die niet al te hoog boven het water hangen. De terugkeer van dat soort geschikte 'landschappen' is een van de doelen van de Week van het Landschap.

De ijsvogel zit op zo'n tak en tuurt in het water. Ziet hij een geschikt visje (stekelbaars) dan neemt hij een verschrikkelijke snoekduik, verdwijnt geheel onder water, grijpt de vis, zwemt naar het oppervlak en vliegt weer naar zijn tak. Daar gaat de vis – die niet langer mag zijn dan tien centimeter – er met huid en haar in, met de kop naar voren. Als er jongen zijn vliegt de ijsvogel met de buit naar zijn nest en over'handigt' daar de buit.



● *Een ijsvogelnest vlak voor het uitvliegen.*

Foto's: BENELUX PRESS

En jongen zijn er vrij vaak, want het kleine, kwikvlugge en schitterend gekleurde vogeltje dat doet denken aan een kolibrie, kan wel twee of drie keer per jaar een broedsel van twee tot vier jongen groot brengen. Dat is trouwens een sterk punt, want daardoor heeft de ijsvogel de mogelijkheid om betrekkelijk snel te herstellen van de schade door een strenge winter.

Waarom Alcedo atthis 'ijsvogel' wordt genoemd is niet bekend en lijkt ook niet erg voor de hand te liggen; de meeste soorten komen voor in de tropen, waar het nooit vriest; sterker nog, ijsvogels die voorkomen in gebieden waar het wel eens vriest hebben daar sterk van te lijden. In de winter van 1962 op 1963, veruit de strengste van de afgelopen tientallen jaren, werd de ijsvogelstand in Nederland vrijwel uitgeroeid, maar na tien jaar was de soort toch weer op peil.

IJsvogels zijn standvogels, ze trekken heel weinig, hoewel de groei van het aantal in de loop van de maand september erop wijst dat de vogelws uit koude gebieden toch trekken: de stand hier wordt dan aangevuld met logees uit de Scandinavische landen. Wanneer hier rivieren en sloten dichtgevroren zijn willen de ijsvogels wel tijdelijk wegtrekken, bijvoorbeeld naar kustgebieden waar het minder hard vriest.

Schuw en kieskeurig is hij, de ijsvogel. En een woesteling. A.E.

Brehm is nog altijd een van de hoogste autoriteiten op het gebied van vogels en hij schreef in 1866 al, dat hij vijvers opzoekt wanneer het water in rivieren en beken troebel is geworden 'door den regen' – in die jaren nog de meest voorkomende vorm van vertroebeling – en hij dus 'zijne jagt niet kan voortzetten. Hij is eigenaardig in al zijn doen. Schielijk, woest, twistziek en schuw, leeft hij steeds alleen en duldt geen gezelschap, vooral niet van zijns gelijken'. En inderdaad, bij de felle territoriumgevechten die al vroeg in het voorjaar beginnen ontzien de ijsvogels niet elkaars nesten leeg te halen en de jongen te doden.

Door zijn schuwheid lokte de ijsvogel uiteraard kwaadsprekerij uit. In de zeventiende eeuw tekende de sprookjesverteller Gezner op dat het nest van de ijsvogel zich op het water bevond en afgesloten was met een deur die alleen de ijsvogel kon openen. Volgens Gezner broedde de ijsvogel op een aantal warmere dagen in december, de ijsvogeldagen.

Zelfs Willem van Oranje had iets met ijsvogels: de ijsvogel zou volgens Griekse sagen de bescherming genieten van Eolus, de god van de wind, waardoor de ijsvogel bij het broeden op zee altijd een een stil plekje wist te vinden. Vandaar de lijfspreuk van De Zwijger: 'Saevis tranquillis in undis'. Rustig temidden der woelige baren.

Veel heeft de ijsvogel ook met de dood te maken; hij is gewijd aan Sint Martin, de heilige doodgraver en bij Shakespeare strooit hij doodsbloemen – goudsbloemen en afrikaantjes – op onbegraven lijken.

Hoe dan ook: helder water is essentieel voor de ijsvogel. En de prooidieren – stekelbaarsjes, rivierdonderpad – stellen hoge eisen aan de biologische en chemische zuiverheid van water. Stekelbaarsjes kun je tegenwoordig met een kaarsje zoeken. In 1906 vertelde P.G. Buekers nog: 'de diertjes kunnen zich zo sterk vermenigvuligen dat het water er dik van is en de scheepvaart erdoor belemmerd wordt.

Men kan ze met manden opscheppen; nadat de olie er uit is geperst worden ze dan als mest en als varkensvoer gebruikt.' En bij dat gruwelijk bedrijf slikte de ijsvogel ook menig stekelbaarsje weg, natuurlijk.

De ijsvogel nestelt in een vrij lange horizontale gang in de rivier- of beekoever. Het nest is bekleed met braakballen vol graten. De jongen krijgen eerst insecten en later pas vis.

Ondanks hun zeldzame voorkomen worden de ijsvogels nog altijd bejaagd, ten einde ze op te zetten. Ook worden ze wel weggevangen bij viskwekerijen waar ze hun heul zoeken.

Op wandelingen in het Geuldal zullen ze wel altijd vrijwel 'onzichtbaar' blijven. Maar aan het landschap moet vroeg of laat te zien zijn, of de ijsvogel er wil leven.

sante brun

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGID[S]

rapporteur m/v

stichting sociaal fonds bouwnijverheid
basisweg 10, 1043 AP amsterdam.

sfb

gevraagd: havo'er met rijbewijs b en diploma sociale verzekeringen

Het Sociaal Fonds Bouwnijverheid (sfb) verzorgt voor zijn 20.000 werkgevers en 290.000 werknemers in de bouw de uitvoering van de sociale verzekeringswetten en zaken als vakantie, VUT-, verstverlet- en pensioenregelingen en verletbestrijding. Het hoofdkantoor staat in Amsterdam-Sloterdijk. In het land zijn 8 regiokantoren en een aantal medische posten.
In totaal telt het sfb zo'n 2.200 medewerkers: administratief personeel, economen, juristen, accountants, artsen, bouwkundigen en computerspecialisten. En niet te vergeten rapporteurs.

De Regionale Dienst
In de Regionale Dienst van het sfb zijn 8 regio's ondergebracht. In elke regio zijn een regiokantoor en een aantal medische posten. Daarbinnen functioneert een aantal afdelingen, zoals Administratie Regiokantoor, Medische Dienst, Administratieve Inspectie en Buitendienst. Deze afdelingen zijn in de regio in een matrixstructuur samengevoegd onder leiding van regiomanagers. In de regio Roermond bestaat één vacature voor een rapporteur.

Uw taak
Als rapporteur verricht u controle- en onderzoekswerkzaamheden in het kader van de uitvoering van de sociale verzekeringswetten. Daartoe gaat u zelfstandig op pad om verzekerden te bezoeken. U rapporteert rechtstreeks over uw bevindingen aan de opdrachtgevende afdelingen. U werkt in groepsverband met een aantal collega-rapporteurs en bent verantwoording verschuldigd aan de regiochef.

Wij vragen
Wij verwachten dat u een HAVO- of gelijkwaardig diploma hebt en dat u in het bezit bent van het diploma Sociale Verzekeringen. Daarnaast is het bezit van het rijbewijs B noodzakelijk, alsmede typevaardigheid, goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid, het vermogen om zowel zelfstandig als in teamverband te werken, goede contactuele eigenschappen en een flexibele opstelling.

[illegible]

Informatie
De heer [illegible] 04[illegible] Uw [illegible] [illegible] L. [illegible] contact met u op.

sfb

Jong talent, je weet nu waar je terecht kunt.

TRN Bakker & Versteegh

Registeraccountants - Belastingadviseurs

ONDERNEMEND IN ZAKEN.

Wilhelminasingel 110, 6221 BL Maastricht. Telefoon 043-25 46 01.

ST. GREGORIUS ZIEKENHUIS BRUNSSUM

De Stichting H. Gregorius de Grote te Brunssum beheert het St. Gregorius-ziekenhuis en verpleeghuis Schutterhof. Samen met het De Wever Ziekenhuis in Heerlen vormen wij de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

[illegible] dienst, die werkt voor zowel ziekenhuis als verpleeghuis, hebben wij een vacature voor een fulltime

MEDEWERKER BEDRIJFSBURO m/v

[illegible] in opdracht [illegible] werkt nauw [illegible] het afdelingssecretariaat.

Funktie-inhoud:
– ondersteunen van projektleiders, inklusief pro[illegible]

[illegible]

erkens bakkerijen bv — *Goudomrande Kwaliteit*

Erkens Bakkerijen BV, gevestigd te Brunssum, heeft reeds meer dan 75 jaar een toonaangevende naam in de Limburgse bakkerijwereld. Dagelijks worden er vers brood en vlaaien gebakken, in een goed geoutilleerd bedrijf, hetgeen onderhoud behoeft. Om de groei in omzet ook technisch te kunnen blijven volgen, zoeken wij

ONDERHOUDSMONTEUR M/V

Funktie:
– u bent mede-verantwoordelijk in een team van 3 personen voor het bedrijfsgereedhouden en verbeteren van onze bakkerijapparatuur;
– u wordt ingeschakeld voor preventief onderhoud;
– u draait na een inwerkperiode van circa 1 jaar geheel zelfstandig „storingsdiensten".

Uw profiel:
– voor deze funktie zoeken wij iemand met een MTS- of gelijksoortige opleiding;
– u heeft de richting electro of werktuigbouwkunde gevolgd;
– u heeft interesse in de breedte van het vak en bent bereid uw kennis via opleiding en cursussen te [illegible]
– [illegible] oplossingen niet tevreden;
[illegible] seren, logisch en planmatig
[illegible] n straal van 15 à 20 km van
[illegible] emen met storingsdienst in

Wij bieden: [illegible] selende baan, een goede [illegible] enheid tot het volgen van

[illegible] aan het gestelde profiel en de [illegible] an uw schriftelijke sollicitatie binnen

[illegible] n BV
[illegible] emberts

Alle kansen en faciliteiten die we onze medewerkers bieden, gelden ook voor de nieuwe P&O-functionaris

Het chemieconcern [illegible] zeer vooruitstrevend personeelsbeleid. [illegible] organisatie voor een ervaren P&O-functionaris die houdt van een zelfstandige [illegible] waar steeds de laatste ontwikkelingen [illegible] bied worden geïmplementeerd. [illegible] variatie in functies en bezetting [illegible] gesprekspartner bent van [illegible] organisatievraagstukken en [illegible] kunt ondersteunen in hun [illegible] uw eigen carrière niet uit [illegible]

Als P&O-functionaris [illegible] de rayons van een zelfstandige [illegible] de verantwoordelijkheid [illegible] activiteiten en toepassing van de arbeidsvoorwaarden. Ook levert u een bijdrage aan organisatie-ontwikkelingsactiviteiten.

Om voor deze zelfstandige baan in aanmerking te komen heeft u minimaal een opleiding personeelswerk op HBO-niveau en ten minste 3 jaar ervaring in een uitvoerende P&O-functie, bij voorkeur in een industriële omgeving. Behalve dat u de P-instrumenten

beheerst [illegible] een goede [illegible] alle [illegible] ervaring [illegible] en [illegible] wij een dynamische en zeer contactrijke baan in een internationaal bedrijf [illegible] Met naast een goed salaris [illegible]

telefoon (04490) 69854, privé (04490) 43565.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u ook aan hem richten en - onder vermelding van vacaturenummer 53/90/PVB sturen naar: DSM Limburg BV, afdeling Personeelsvoorziening en -beheer, Postbus 1160, 6160 BD Geleen. Volledigheidshalve melden we dat een medisch en psychologisch onderzoek deel uitmaken van de selectieprocedure.

DSM

We hebben een oplossing of we vinden er een.

L'Ortye

L'Ortye B.V.

voor het onderhoud en reparatie van:
● grondverzetmachines
● zand- en grindwasserij
● containerbakken
● haven-outillage

zoeken wij op korte termijn een:

LASSER-BANKWERKER

Wij verwachten:
● ruime ervaring;
● zelfstandig kunnen werken;
● goede materialenkennis;
● lastechniek: autogeen - elektrisch - CO2

Soll. na tel. afspr.
ma.-vr. 08.00-18.00 uur

L'Ortye Transportbedrijf b.v.
De Koumen 72 - 6433 KE Hoensbroek,
tel. 045-21.23.58

131884

Sigrano

[illegible] CENT VAN KWARTSZAND EN [illegible] VERSTERKING VAN HAAR PRO[illegible]

[illegible] SMONTEUR M/V

[illegible] DINGNIVEAU
[illegible] EN MODIFICEREN VAN DE ELEC[illegible]
[illegible] SDE HET VERHELPEN VAN STO[illegible]

PRODUCTIEMEDEWERKER M/V

MINIMAAL L.T.S.-NIVEAU VOOR HET BEDIENEN VAN DE DIVERSE PRODUCTIE-INSTALLATIES, DIE TEVENS BEREID IS OM IN PLOEGENDIENST TE WERKEN.

ONZE GEDACHTEN GAAN UIT NAAR MEDEWERKERS VAN MINIMAAL 25 JAAR DIE ZELFSTANDIG HUN WERKZAAMHEDEN KUNNEN UITVOEREN EN BESCHIKKEN OVER ENIGE WERKERVARING.

WIJ BIEDEN EEN AANTREKKELIJKE FUNCTIE BINNEN EEN DYNAMISCH EN ZICH STERK MODERNISEREND BEDRIJF MET EEN PRETTIGE WERKSFEER.
AAN DE INWERKING VAN DE NIEUWE MEDEWERKERS ZAL VEEL AANDACHT WORDEN GESCHONKEN.

UW SCHRIFTELIJKE SOLLICITATIES KUNT U RICHTEN AAN:

[redacted]

Rozegeur in de gezondheidszorg

De stichting Welzijnszorg Geestelijk Gehandicapten Oostelijk Zuid-Limburg herdenkt volgende week het feit dat 25 jaar geleden de Stichting Dagverblijven voor Geestelijk Gehandicapten werd opgericht. Onder andere uit deze stichting is de Stichting Welzijnszorg voortgekomen. Het jubileum wordt gevierd met een symposium over het probleem van het dreigende tekort aan werkers in de gezondheidszorg.

Lage salarissen, enorme werkdruk, weinig aanzien. Drie begrippen die steeds sterker met werken in de gezondheidszorg worden geïdentificeerd. Verpleegkundigen, ziekenverzorgenden, wijkverpleegsters om maar een paar groepen te noemen, allemaal gingen ze de straat op om te protesteren tegen het slechte werkklimaat. Met wisselend succes. De betaling verbeterde iets, de werkdruk verminderde hier en daar.

De acties hadden ook nog een ander, onbedoeld, resultaat. De indruk van een puinhoop is zozeer gewekt, dat veel te weinig schoolverlaters zich nog geroepen voelen hun brood te verdienen in de verzorging. En dat terwijl er steeds meer nodig zijn. Al was het alleen maar door de toenemende vergrijzing. Nu al is te voorzien, dat het in de niet zo verre toekomst echt spaak loopt in de verzorgingssector. Reden om eens te praten met drie mensen die in Zuid-Limburg werken met geestelijk gehandicapten. Is het echt alleen maar kommer en kwel in de gezondheidszorg en in dit geval speciaal in de geestelijke gezondheidszorg.?

Aan tafel zit Ingrid Stark, 36 jaar. Zij werkt nu vijf jaar als groepsleidster in het gezinsvervangende tehuis voor geestelijk gehandicapten Landgraaf in de gelijknamige plaats. Jan Klinkhamer is een jaar jonger en ook al vijf jaar groepsleider in het dagverblijf voor oudere geestelijk gehandicapten 't Veldje in Voerendaal. En Beatrice Peters-Geraerds, 32 jaar, is dertien jaar groepsleidster in het kinderdagverblijf Knoevelhöfke in Nieuwenhagen. In het Knoevelhöfke worden geestelijk gehandicapte peuters en kleuters opgevangen.

Voldoening

„Je leert heel direct te zijn"; „het geeft een enorme voldoening"; „je lacht je soms bijna dood"; „Ik kan het iedereen aanraden." Toch een beetje verrassend, de antwoorden op de vraag waarom de drie ondanks de kennelijk slechte arbeidsomstandigheden er niet over denken om een andere, 'betere' baan te zoeken. En toch zijn het geen 'zwevers' of 'geiten-wollen-sokken' typen. Het stempel van 'soft' dat je, zo vertellen ze, automatisch opgespeld krijgt als je met geestelijk gehandicapten werkt, stoort ze trouwens wel. „Maar je raakt eraan gewend."

„Het is een baan met zijn leuke en af en toe minder leuke kanten. Maar veel meer leuke, dan niet leuke. Een baan die mij en denk ik ook mijn collega's ontzettend veel biedt", zegt Jan Klinkhamer. „Alleen bijvoorbeeld de vrijheid al, die je hebt om zelf programma's voor onze bezoekers op te stellen." De bezoekers zijn een twintigtal geestelijk gehandicapten vanaf een jaar of achttien, die vijf dagen per week overdag 't Veldje bezoeken. Ze doen daar eenvoudige werkzaamheden, sporten, handarbeid en dergelijke. Allemaal met de bedoeling de geestelijke gehandicapte zo optimaal mogelijk te laten functioneren.

Fantastisch

Dezelfde doelstelling is er vanzelfsprekend ook in het gezinsvervangende tehuis waar Ingrid Stark werkt. De werkzaamheden verschillen wel. Vindt Klinkenberg het bijvoorbeeld fantastisch, dat hij in tegenstelling tot zijn eerdere werk in een psychiatrische inrichting geen wisseldiensten meer heeft, voor Stark zijn de variërende werktijden juist een van de aantrekkelijkheden van het werk. Zij moet veel 's avonds werken, omdat dan de bewoners thuis zijn. Overdag verblijven ze bijvoor beeld in een dagverblijf zoals 't Veldje of de sociale werkplaats.



● *Ingrid Stark en een van de bezoekers van het dagverblijf 't Veldje.* Foto:FRANS RADE

Net als in 't Veldje en 't Knoevelhöfkee zijn de bewoners, bezoekers of kinderen verdeeld in groepen. De drie zijn samen met een collega verantwoordelijk voor een van die groepen. Wat zijn nu belangrijke eigenschappen, die een groepsleid(st)er moet hebben?

„Gezond verstand en humor", antwoordt Beatrice Peters-Gereards, daarin bijgevallen door de andere twee. „En natuurlijk goed kunnen luisteren. Door hebben wat bedoeld wordt. Een geestelijk gehandicapte zegt zaken vaak in bedekte termen. Dat moet je kunnen doorzien."

Harms vult nog aan: „Je moet voelen, echt voelen, dat een zwakzinnige alles behalve zielig is." En als je dat bent of hebt, krijg je er ontzettend veel voor terug, zo verzekeren alle drie.

Maar de werkdruk dan? Die blijkt in de soort gezondheidszorg waar zij werken mee te vallen. Klinkenberg zegt zelfs dat „we er in Voerendaal riant bijzitten. Zowel wat personeel als de mogelijkheden betreft." Hij vergelijkt dan wel met psychiatrische inrichtingen.

Dat er tot nu toe geen tekort aan personeel is, komt onder andere doordat de instellingen, waar de drie werken, vallen onder de Stichting Welzijnszorg Geestelijk Gehandicapten Oostelijke Mijnstreek, die alle tehuizen en verblijven in deze streek onder beheer heeft. Is er ergens om wat voor reden dan ook een tijdelijk tekort aan personeel, wordt er ingesprongen door zuster-instellingen.

Er is dan ook tijd om met de bewoners of bezoekers naar het zwembad of een bioscoop te gaan. Mensen die op een bepaald moment extra aandacht nodig hebben, kunnen die ook krijgen. In ieder geval tot nu toe.

De Stichting Welzijnszorg zorgt er ook voor dat er voor alle tehuizen en dergelijke specialistische hulp voorhanden is. Bij een zelfstandig tehuis of dagverblijf zou dat alleen financieel al onmogelijk zijn.

Betaling

Het salaris dan? Dat is toch te laag. Ook hier eigenlijk alleen maar rozegeur en maneschijn. „Het is genoeg aan dat in de gezondheidszorg. Daar hoef je dit werk niet voor te laten, meldt Klinkenberg. De andere twee beamen ook dit. Maar waarom voeren andere collega's uit de gezondheidszorg dan acties? Net als bij de andere aangesneden onderwerpen, vertellen de drie dat er een duidelijk verschil zit in hun werk en dat in instellingen als ziekenhuizen en psychiatrische centra, waar, zoals zij beamen, de werkdruk veel groter is.

De drie prijzen tenslotte de mogelijkheden die er zijn om via in- en externe cursussen, de kennis te vergroten.

Al deze rooskleurige zaken bij elkaar opgeteld, kan er geen andere conclusie overblijven, dan dat de mensen wel in de rij moeten staan om bij stichting te komen werken. „Tot voor kort was dat inderdaad het geval", vertelt directeur Van Samsbeek. Slechts zelden moest er geadverteerd worden om vacatures te vervullen. Er boden zich voldoende mensen zelf aan.

Dat verandert snel zegt Van Sambeek. Hij wijt dat inderdaad aan de slechte naam die de gezondheidszorg de laatste tijd heeft gekregen. Maar ook de Stichting Welzijnszorg Geestelijk Gehandicapten heeft meer mensen nodig. Er zijn wachtlijsten voor de zowel de gezinsvervangende tehuizen als de dagverblijven. Die zijn weliswaar niet ontstaan door een gebrek aan personeel, maar door de grotere behoefte. Om de wachtlijsten af te bouwen is er wèl meer personeel nodig. Hoe daaraan te komen is op dit moment ondanks de kennelijk goede arbeidsvoorzieningen, ook voor de Van Sambeek nog een raadsel.

herman vermeulen

Amerikaanse hoogleraar Ian Hancock:

'Alsof zigeuners criminelen zijn'

De vraag verbaast hem. In alle interviews tot nu toe is professor Ian Hancock (48) van de universiteit van Texas nog nooit gevraagd of hij er trots op is een zigeuner te zijn. Maar na een korte aarzeling klinkt het antwoord overtuigend: „Ja. Jazeker ben ik trots. Om een niet-zigeuner te zijn, lijkt me zo wreed. Ik zou die last niet willen dragen. Wij zijn geen oorlog begonnen. Wij moorden niet, wij verkrachten niet. En als we stelen is dat niet, omdat we het zo graag willen, of omdat dat bij onze cultuur hoort, maar omdat we moeten. Omdat we anders doodgaan".

Ian Hancock was een van de deelnemers aan het congres 'De sociale constructie van minderheden en hun culturele rechten in West-Europa', dat vorige week in Leiden werd gehouden. In tegenstelling tot veel anderen beperkte Hancock zich niet tot een droog, wetenschappelijk verhaal. Hoezeer een wetenschapper ook wordt geacht objectief te zijn, daarvoor is hij als zigeuner of als Rom, zoals hij liever hoort te betrokken. Daarvoor ook lenen de feiten over de Romani zich op dit moment niet.

Hancock: „De situatie is urgent. Tekenen van een nieuwe volkerenmoord op zigeuners zijn zichtbaar. Net als in de tijd voor de Tweede Wereldoorlog, geldt echter ook nu: iedereen spreekt erover, maar niemand luistert. Op dit moment worden zigeuners vermoord in Oost-Europa; in Roemenië en in de DDR. In Tsjechoslowakije worden, zoals ook in Nederland bekend is, zigeunervrouwen gedwongen gesteriliseerd. Ik heb zelfs begrepen dat zigeuners die naar Nederland vluchten, direct de gevangenis ingaan. Maar geloof me: als dat geen politieke vluchtelingen zijn, dan weet ik het niet. Ze hebben alles te vrezen als ze worden teruggestuurd".

Genocide

Volgens Hancock wijst alles erop dat een nieuwe genocide op zigeuners dreigt. En dat terwijl pas de laatste jaren hier en daar wat aandacht werd besteed aan de verschrikkingen waaraan de zigeuners voor en tijdens de Tweede Wereldoorlog hebben blootgestaan. In de Verenigde Staten lukt het zelfs nu nog niet om de namen van zigeuners toe te voegen aan een groot monument waarop de joden worden herdacht die in de Tweede Wereldoorlog werden omgebracht. Hancock zit in een comité dat voorzichtig probeert daar iets aan te doen. Keer op keer wijst hij daarbij op de feiten. „Ze zijn nog steeds aan het tellen, maar nu al is duidelijk dat toen meer dan een miljoen zigeuners zijn omgebracht. Mogelijk zelfs anderhalf miljoen. Al in 1920 kwamen ze in concentratiekampen terecht. Al in 1933, net nadat hij aan de macht was gekomen, vaardigde Hitler de maatregel uit dat zigeunervrouwen gedwongen gesteriliseerd moesten worden. De eerste mensen die in 1940 in het concentratiekamp Birkenau werden vergast, bestond uit een groep van 250 zigeuners. Nog in 1947, dus twee jaar na afloop van de oorlog, werden in inmiddels verlaten concentratiekampen zigeuners aangetroffen die zich verscholen. En nu zitten ze er weer. In Duitsland, bij München wordt een voormalig concentratiekamp gebruikt om gevluchte zigeuners op te vangen voor hun uitwijzing. Ze worden bewaakt door gewapende mannen met honden".



● *Prof. Ian Hancock, zelf zigeuner, gefotografeerd op een brug in de binnenstad van Leiden.*

Vluchten voor de pogroms in Oost-Europa is vrijwel onmogelijk.

Steeds meer landen sluiten hun grenzen voor zigeuners. In de Verenigde Staten worden ze 'ontvangen' als criminelen. Hancock zag zich gedwongen een ingezonden brief te sturen aan The New York Times, waarin hij leden van het Amerikaanse Congress verbitterd vroeg daar iets aan te doen. „Voor vluchtelingen uit Cuba, Nicaragua, Haïti en noem maar op, bestaan allerlei opvangmogelijkheden en hulpprogramma's. Maar zigeuners die komen uit een Oost-Europa waar ze te maken hadden met sterilisatie en moord, worden behandeld als crimineel. Het is zelfs al zo erg dat in de Verenigde Staten vijf speciale 'zigeuner-politie-eenheden' zijn opgericht".

Zigeuners worden in de beeldvorming in de Verenigde Staten vereenzelvigd met criminaliteit, vooral diefstal. Alsof het in de Romani-cultuur zou passen om even wat te gaan stelen. Bij de voorbereidingen voor zijn reis naar Nederland hoorde Hancock 'zigeuner-expert' sergeant Thomas House van de politie in Houston, voor de radio uitleggen dat zigeuners 'van nature' crimineel zijn. En House is niet de enige. Hancock benadrukt dat het juist de beeldvorming is, die steeds maar weer tot problemen leidt. Veel mensen, vooral niet-zigeuners, denken precies te weten wat een zigeuner is en hoe hij leeft. „Daarbij draait het telkens om het begrip vrijheid. Mensen hebben een heel romantisch idee van ons. Alsof zigeuners vrij zijn van van alles en nog wat. Vrij van verantwoordelijkheid, van dagelijkse routine in de vorm van 9 tot 5-banen. Alsof ze vrij zijn in seksueel verkeer en vrij om zich schoon te houden of niet. En vrijheid in eigendom, alsof diefstal de gewoonste zaak van de wereld is".

Porrajmos

De hoogleraar uit Austin spreekt over een 'mythe' die vooral door beleidsmakers in stand wordt gehouden. „In de Verenigde Staten, waar veel mensen onder invloed van de massamedia hun identiteit kwijtraken, bestaat als gevolg daarvan zelfs een zekere jaloezie op die 'missfits'. Ik geef colleges overal in de Verenigde Staten. Dan vertel ik over de holocaust, de 'porrajmos' zoals wij zeggen. Als ik klaar ben, wordt door de studenten echter niet een nadere uitleg gevraagd over Hitlers standpunten. Maar wel: waar leven zigeuners. Hoe eten ze? Sturen ze hun kinderen naar school?"

Vaak volgt ook een vraag naar de 'geheimzinnige' taal die de Romani onderling spreken. Ongeloof is zijn deel, als Hancock zegt dat de taal gewoon een afgeleide is van de taal die in India wordt gesproken, het land waarvandaan de Romani bijna duizend jaar geleden hun zwerftocht over de wereld begonnen. „Die mythe is trouwens al eeuwen geleden, in 1763, doorgeprikt. Om precies te zijn hier in Leiden, aan de universiteit, door een student van Hongaarse afkomst met de naam Stefan Valyi. Hij kwam uit een streek waar veel zigeuners woonden en kende een paar van de woorden die zij gebruikten. Op een middag zat hij in een studieruimte met een paar studenten uit India en het viel hem op dat zij woorden gebruikten die leken op de woorden die hij kende. Stefan vroeg de studenten een lijst te maken met 1000 woorden en legde die lijst wat later voor aan de zigeuners die hij kende. Er bleken tal van overeenkomsten te zijn".

Beatnik

Maar de mythe is gebleven, de beeldvorming vrijwel onveranderd. Hancock: „Die muur moeten we afbreken. De meeste Amerikanen zien de zigeuners niet als een echt volk. Ze denken dat je er eentje kunt worden door een knop om te draaien. Zoals je een beatnik kunt worden. Met anti-discriminatie of anti-racistische wetgeving bereik je die mensen niet. Je kunt ze alleen van binnenuit bereiken".

Hancock realiseert zich dat hij voor een moeilijke taak staat. Er is een internationale zigeunerorganisatie, International Romani Union, die sinds 1979 is vertegenwoordigd in de sociaal-economische raad van de Verenigde Naties. Maar de Romani Union bestaat uit slechts honderd mensen, terwijl er zo'n 10 miljoen zigeuners in de hele wereld wonen. „Wij kunnen met de Romani Union zo'n grote groep nauwelijks vertegenwoordigen. De gemiddelde zigeuner kent echter niet de luxe om in zo'n organisatie te gaan zitten, die moet zorgen dat hij overleeft. Dat moet veranderen. Het gaat erom dat wij de autoriteit krijgen en die autoriteit moet komen van de regeringen in de landen waar we leven. Ook van de Nederlandse. Je kunt zigeuners wel buiten de grens zetten, maar daarmee heb je het zigeuner-probleem niet opgelost. Er zijn meer zigeuners dan Denen of Zwitsers. Die verdwijnen ook niet zomaar".

jeroen dirks

---

ander-zijds

Naar de bollen

peter stiekema

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Bent U bereid om Maastricht nog een stukje gastvrijer te maken?

Vanaf januari 1991 opent Hotel Bergère een comfortabel hotel met 40 kamers, voorzien van bad/douche en toilet, tv, telefoon, een vergaderruimte, eigen parkeergelegenheid en Maastrichts eerste eigen "Grand Café". Een gastvrijheidsprodukt op hoog niveau, waar nu vacatures zijn voor:

- **ONTBIJT-DAME** (part-time)
- **ZELFSTANDIGE KOKS** (full-time en part-time)
- **GASTHEREN of -DAMES VOOR GRAND CAFE BERGÈRE** (full-time en part-time)
- **RECEPTIONISTES** (full-time en part-time)

Voor Bergère betekent "gastvrijheid" het de gast naar de zin maken, vlotte omgang met mensen, theatre zonder toneel, gewone vriendelijkheid, behulpzaamheid, en een correct uiterlijk. Maar vooral een gezonde dosis enthousiasme en spontaniteit.

HOTEL BERGÈRE MAASTRICHT

Aktuele service in business-class

Is dat ook uw idee over "gastvrijheid", en wilt U graag deel uitmaken van een enthousiast team?

Richt dan vandaag nog uw sollicitatiebrief met c.v. aan HOTEL BERGERE, Stationsstraat 40 Nl-6221 BR Maastricht, t.a.v. de directie.

Pastoraal werkende

In het De Wever-Ziekenhuis te Heerlen is een vacature ontstaan voor een pastoraal werkende v/m die nauw samenwerkt met drie pastores (twee pastoraal werkenden en een predikant).
Het betreft een functie voor 36 uur per week.
Met het oog op de mogelijke ontwikkelingen binnen de Pastorale Dienst draagt de functie een tijdelijk karakter. De benoeming geschiedt voorlopig voor de duur van twee jaar.

Het De Wever-Ziekenhuis is een groot algemeen ziekenhuis dat een belangrijke centrumfunctie vervult in Zuid-Limburg. Het maakt samen met het St. Gregorius-Ziekenhuis en Verpleeghuis Schuttershof deel uit van de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

Jaarlijks worden circa 20.000 patiënten opgenomen [illegible] rond een kwart miljoen.

[illegible]

Henri Dunantstraat 5, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Functie-inhoud
Tot haar/zijn taak behoort onder meer:
- pastorale begeleiding van patiënten (en hun familie);
- meewerken aan en voorgaan in liturgische vieringen;
- deelnemen aan overlegsituaties ter optimalisering van de zorgverlening in het ziekenhuis.

Functie-eisen
Van haar/hem wordt verwacht dat zij/hij
- een theologische opleiding heeft voltooid;
- affiniteit en bij voorkeur ook ervaring heeft met ziekenhuispastoraat;
- een oecumenische instelling heeft;
- kan werken in teamverband.

Arbeidsvoorwaarden
Het salaris is conform de FWG-regeling; de overige arbeidsvoorwaarden zijn volgens de CAO-ziekenhuiswezen.

Informatie
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de directeur J. Gossen, arts, en met het waarnemend hoofd van de Pastorale Dienst, ds. P. Boonstra, tel: 045-76 6666.

Sollicitaties kunt u tot 8 oktober richten aan de directie van het De Wever-Ziekenhuis.



De Ruijters-Groep is een dynamisch bedrijf dat werkzaam is op het totale gebied onroerend goed. Projectontwikkeling, makelaardij, commercieel vastgoed, vastgo beheer en parkeren behoren tot de werkterreinen.

Voor het directiesecretariaat van één va onze kantoren in Maastricht zoeken wij korte termijn een

part-time secretaresse m/v

Hij/zij zal de huidige directiesecretaresse assisteren in haar taken waarbij in eerste instantie de nadruk zal liggen op de dagelijks terugkerende secretariaatswerkzaamheden.

Functie-eisen:
- ruime ervaring in secretariaatsfunctie;
- uitstekende beheersing van het Nederlands in woord en geschrift;
- in staat om zeer zelfstandig te werken;
- collegiaal functioneren in teamverband;
- bereidheid om bij afwezigheid van de directie-secretaresse fulltime te werken;
- ervaring met tekstverwerkende apparatuur.

Geboden wordt:
- parttime baan voor 25 uur per week in een klein team;
- zeer afwisselende en boeiende werkkring;
- werkuren in overleg vast te stellen;
- salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring;
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Een psychologische test kan onderdeel uitmaken van de selectieprocedure. Handgeschreven sollicitatiebrieven, voorzien van een pasfoto, vóór 1 oktober te richten aan Maasbrug B.V., t.a.v. mevr. Y. Koks, Wyck Brugstraat 62, 6221 ED Maastricht.

RUIJTERS



SCHILS - Specialists in FOOD and FEED

Schils B.V. is een dynamische internationaal opererende producent van met name kalvermelkproducten en producten voor de chocolade, ijs en biscuitindustrie.
Naast onze producten leveren wij ook technische en economische know-how, voor zowel de binnenlandse markt als voor de wereldwijd verspreide exportgebieden. Wij zoeken op korte termijn voor onze kalvermelkfabriek te Sittard naar kandidaten voor de functie van

OPERATOR PRODUCTIE

met een sterk gevoel voor teamwork, dienstverlening en accuratesse. Met name gaat ons interesse uit naar kandidaten welke ervaring in het besturen van mengprocessen, alsmede in de begeleiding van productiemedewerkers hebben.

WAT SCHILS U BIEDT:
- salaris conform de CAO, vermeerderd met toeslagen voor 3-ploegen (2-ploegensysteem kan tijdelijk tot de mogelijkheden behoren);
- overwerktoeslag;
- vakantietoeslag 8%;
- [illegible]ing);
- gratis werkkleding in bruikleen;
- gunstige studiekostenvergoeding;
- na 1 jaar opname in pensioenfonds.

WAARAAN MOET U VOLDOEN:
- opleiding MTS/HTS-W niveau, met kennis van PLC besturingen;
- leeftijd vanaf 25 jaar, gehuwd;
- onbesproken gedrag;
- bij voorkeur in bezit van rijbewijs B en eigen vervoer.
- leidinggevende capaciteiten;
- enige administratieve kennis;
- doorzettingsvermogen;
- technisch/commerciële instelling;



Wij verzoeken u om uw schriftelijke sollicitaties te richten aan:
SCHILS B.V. Postbus 435, 6130 AK Sittard, t.a.v. dhr. J. Wijnands

---

NUODEX COLORTREND BV
A Huls Company

ANDEROL Synthetic Lubricants

Nuodex Colortrend B.V. te Maastricht, onderdeel van een groot internationaal concern is gespecialiseerd in de produktie van pigmentdispersies, kleurmengsystemen en synthetische smeermiddelen.
Het bedrijf maakt de laatste jaren een snelle groei door en neemt een vooraanstaande positie in op de Europese markt.
Door organisatorische veranderingen is er een vakature ontstaan voor een:

PRODUKTIECHEF/HBO-niveau

Na een passende inwerkperiode waarin u de organisatie, de mensen en de produkten goed leert kennen krijgt u de dagelijkse leiding over de produktieafdeling.

U bent verantwoordelijk voor:
- de planning van de produktiewerkzaamheden;
- de werkvoorbereiding;
- de sturing en begeleiding van de medewerkers;
- de bewaking van de voortgang in het produktieproces, vooral met betrekking tot kwaliteit en levertijd.

Van u wordt verwacht dat u op een aktieve en initiatiefrijke wijze bijdraagt tot het optimaliseren van het produktieproces alsmede de werkplekorganisatie.
Daarnaast adviseert u op het gebied van kwaliteitszorg en werkt u mee bij het vastleggen van kwaliteitsprocedures en het invoeren hiervan in het produktieproces.

Uw profiel:
- een opleiding op HTS-niveau;
- leeftijd 27-35 jaar;
- enige jaren ervaring in een produktiebedrijf;
- belangstelling en/of kennis op het gebied van kwaliteitszorg en logistiek;
- een groot verantwoordelijkheidsgevoel;
- ingesteld op een open overleg met alle betrokkenen in een kleine platte organisatie;
- een scherp oog voor veiligheid en welzijn van de medewerkers;
- affiniteit met computers;
- goede communicatieve vaardigheden;
- een redelijke kennis van Duits en Engels.

Woonachtig in Zuid-Limburg of bereid zich in deze regio te vestigen.

Geboden wordt:
Een aantrekkelijke job in een modern geoutilleerd bedrijf met een goede salariëring en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Selectie-procedure:
Indien uw belangstelling uitgaat naar deze functie, kunt u uw sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto en een uitgebreid curriculum vitae binnen 14 dagen na verschijnen van deze advertentie sturen naar:

Nuodex Colortrend B.V.
T.a.v. dhr. E.J.B. Meulendijks
Postbus 1076
6201 BB Maastricht
Tel. 043-636262

Texture-Tex (Europe) b.v.

Texture-Tex is een veredelingsbedrijf van synthetische garens voor verwerking in de tapijtindustrie. Deze halffabrikaten vinden hun afzet in geheel Europa.

Texture-Tex is een onderdeel van Crown America Inc. en is gevestigd op het industrieterrein „de Beitel" te Heerlen. Het heeft een personeelsbestand van ca. 125 werknemers.

Voor onze produktieafdeling zoeken wij op korte termijn

Produktiemedewerkers m/v

voor de bediening van twijn- en heatsetmachines. De werkzaamheden worden in een 3-ploegendienst verricht.

Vereisten:
- technische aanleg;
- accuraat kunnen werken;
- in teamverband kunnen werken.

Wij bieden een goede arbeidssfeer en goede secundaire arbeidsvoorwaarden zoals een ploegentoeslag van 18,3%, 8% vakantiegeld, einde-jaarsuitkering van 6-10%, bedrijfspensioenfonds en een bedrijfsspaarregeling.

Belangstellenden (m/v) worden opgeroepen een afspraak te maken met de heer L. Werry, chef personeelszaken, tel. 045-423741.

Industrieterrein „de Beitel", Sourethweg 5A, 6422 PC Heerlen 131851

Houtindustrie Schijndel bv

schaven - drogen - lakken

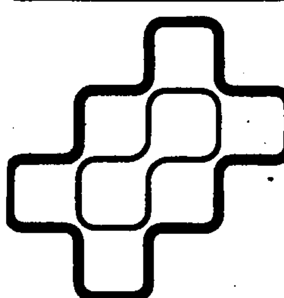
Wegens uitbreiding van de afdeling Schaverij kunnen wij per direkt plaatsen:

Machinale houtbewerkers

met ervaring en bekend met vierzijdige schaafmachines

Gevraagd wordt een gezonde inzet en daarvoor bieden wij een goede werksfeer en een salaris overeenkomstig de capaciteiten.

Verdere inlichtingen:
P. van Roy, 04104-78175-74349



Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg Sittard (75 bedden)

Ten behoeve van de afdeling PAAZ zoeken wij, voor de lokatie Sittard, kontakt met belangstellenden voor de funktie van

sociaal psychiatrisch verpleegkundige (part-time)

vakaturenr. JH S12

funktie-informatie:
- behartigt de sociaal-psychiatrische begeleiding van een aantal ambulante patiënten, die zijn ingesteld op een depôtneurolepticum, resp. lithiumcarbonaat. Supervisie wordt gegeven door een van de psychiaters;
- levert een bijdrage aan de behandeling en begeleiding van een beperkt aantal dagbehandelingspatiënten, die evenals de vorige groep tot de - in psychiatrisch opzicht - 'high risk' groep behoren.

Het betreft een part-time funktie van 80%, waarbij de definitieve werktijden in onderling overleg wordt vastgesteld.
De voorkeur gaat uit naar een vrouwelijke kandidate.

funktie-eisen:
- diploma verpleegkundige A + B of HBO-V, alsmede een voltooide SPV-opleiding;
- naast voldoende ervaring en onderscheidingsvermogen inzake de somatische aspekten van de kontrôle tevens voldoende ervaring op het gebied van de sociaal-psychiatrische begeleiding (milieu-exploratie, gesprekstechniek, meer agogisch-direktief gerichte behandeling);
- organisatorische kwaliteiten en goede kontaktuele eigenschappen;
- betrokkene dient bereid te zijn t.z.t. in de bereikbaarheidsdienst te participeren.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring vindt plaats konform FWG-funktiegroep 50, met een maximum van ƒ 4491,- bruto per maand. Overige arbeidsvoorwaarden konform CAO-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Nadere inlichtingen kunt u telefonisch inwinnen bij dhr. E. M. M. van den Bosch, psychiater, bereikbaar onder toestel 2064, of mw. A. C. M. Beenders-Salden, sociaal psychiatrisch verpleegkundige, toestel 2064 lokatie Sittard of 04490-18502 (privé).

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
Dienst Personeel en Organisatie
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek
Postbus 5500, 6130 MB Sittard

In de linker-bovenhoek van brief en envelope het vakatuurnummer vermelden.



Bouwvereniging Sint Servatius

1e Medewerker Bedrijfsburo m/v.

Bouwvereniging Sint Servatius is werkzaam op het gebied van de sociale woningbouw en heeft het beheer over ca. 12.500 verhuureenheden in de gemeente Maastricht.

Zij stemt voortdurend haar beleid af op de ontwikkelingen binnen de markt van (huur-) woningen. De uitvoering van dit beleid wordt gerealiseerd in een werkorganisatie met ca. 110 medewerkers, in hoofdzaak verdeeld over de diensten:
- **Verhuur- en Bewonerszaken**
- **Technische Dienst**
- **Financieel Economische Zaken**

Binnen de Technische Dienst neemt het Bedrijfsburo een centrale plaats in. Door vertrek van de huidige functionaris ontstaat een vacature voor 1e medewerker Bedrijfsburo.
De nieuwe medewerker staat direct onder het Hoofd Bedrijfsburo en zal op korte termijn in functie moeten treden.

De functie.
- Mede verantwoordelijk voor het ontwikkelen en (doen) beheren van een technische woning-kartotheek
- Verlenen van de nodige ondersteuning aan het afdelingshoofd bij de organisatie en uitbouw van het Bedrijfsburo
- Het opstellen van begrotingen, bestekken en planningen in het kader van Projectmatige en Groot-Onderhoudsplannen

De functie-eisen.
- Opleiding op HBO-niveau (HTS-Bouwkunde of gelijkwaardig)
- Ervaring op het gebied van geautomatiseerd beheer en onderhoud van woningen strekt tot aanbeveling
- Redactionele vaardigheden
- Analytisch vermogen en grote accuratesse
- Goed kunnen functioneren in teamverband
- Goede contactuele eigenschappen

De arbeidsvoorwaarden.
- Salaris en overige arbeidsvoorwaarden worden vastgesteld volgens de CAO voor Woningcorporaties
- Aanstelling vindt plaats voor de periode van 1 jaar, inclusief de wettelijke proefperiode
- Bij gebleken geschiktheid, vindt na 1 jaar aanstelling plaats voor onbepaalde tijd.

Uw sollicitatie.
Eigenhandig geschreven sollicitaties, voorzien van uitgebreide curriculum vitae, kunt U richten aan de Directie van Bouwvereniging Sint Servatius, Postbus 1150, 6201 BD Maastricht.
Een psychologisch onderzoek en een medische keuring maken deel uit van de procedure.
De sollicitatietermijn sluit op 9 oktober 1990.

'Die meiden begrijpen niet dat ik eigenlijk een grote feministe ben'

Miep Brons, in 'erotheken', breidt uit

Nu Veronica tv stopt met de Pin Up-club acht Miep Brons het moment gekomen om haar Jumbo-video-imperium drastisch uit te breiden. Maar de borden 'pornotheek' zijn sinds de Bolderkar-affaire van alle vestigingen verwijderd en vervangen door 'erotheek'. Want Miep wil een 'softer' imago. Terwijl haar man Loek, die een fortuin verdiende in de textiel, (de Brons-winkels) zich steeds nadrukkelijker manifesteert als kunsthandelaar en -collectionneur, droomt zij van een loopbaan in televisieland, met als ideaal een eigen praatprogramma, waarin ze 'mensen uit het volk' ontvangt.



● *Miep Brons in een van haar erotheken.*

en paar woorden in de intercom n zoemend opent zich het stalen ek voor de grijs-witte, vierkante ungalow van Loek en Miep Brons, genover het Hilton-hotel en resurant De Kersentuin aan de Amerdamse Apollolaan. Indertijd gebouwd voor sigarettenmagnaat Orff. Achter het hek staan een wijnde Porsche en enkele kleinere waens. In de vestibule verzoekt een udere dame ons fluisterend de trap bestijgen en boven opent zij voor ns de deur van een kolossaal vertek, met een gedempt: „Neemt u laats alstublieft, mevrouw Brons omt zo dadelijk. Aanstonds breng u koffie".

n de zaal hangen twaalf schilderijn van Carel Willink. Daaronder evinden zich langs de wanden lage asten vol boeken over kunst. Het chitterende portret van Willinks rouw Wilma, eens zwaar beschagd door de haar vijandig gezinde Mathilde, neemt een dominante laats in, het eist ogenblikkelijk de eeste aandacht op. Zeker de helft an de kamer wordt in beslag genonen door een hoefijzervormige ank van zwart leder, met wulpse ondingen. De bank biedt uitzicht p een reusachtige televisietoestel.

Het wachten is op mevrouw Brons. Miep Brons, eigenaresse van videoheken-gigant 'Jumbo'. Een gepende vouwdeur biedt uitzicht op en belendend vertrek. Het is er eel licht, dank zij een dak van hatglas. Een vele flessen tellende ar is waarneembaar. Enorme bosen rozen ook. En modern gestofeerde zit-ligbanken langs de wanen. Een droom-verblijf.

We nemen plaats aan een ronde tael met fraai bewerkt, zilverkleurig leed en blijven af van de represenatieve voorraad rookwaren op zileren blad. Opnieuw is daar gefluiser: „Uw koffie meneer".

Kapper

We zitten en zien nieuwsgierig uit naar de binnenkomst van Miep, die haar secretaris vanmorgen nog liet vragen of een fotograaf zou meekomen, dit met het oog op een eventueel bezoek aan de kapper. Achterin de Willink-zaal gaat een deur open en daar is zij. Kwieke, kittige tred op hoge hakken, een glanzende, zwarte broek superstrak om de benen. Vrolijke, helblauwe ogen, het lichtblonde haar hedenmorgen in perfecte coupe bijeengebracht. Eerste indruk: gezellige Amsterdamse.

Neemt plaats aan tafel, zet een forse bril met interessant lichtblauw montuur af en zegt als de fluisterende dienstbode uit zicht is op gedempte toon: „Tijdelijke kracht van een uitzendbureau. Schat van een mens hoor, maar ze praat zo zacht hè. Mijn eigen vaste hulpje trekt haar mondje wel open hoor. Die is niet zo bleu. Deze is van de ouwe stempel zullen we maar zeggen, denkt dat het zo hoort". En verontschuldigend: „Ja, ik heb zo'n hulp hard nodig hoor. Alleen al mijn twee poezen geven een hele rommel in huis. Ik neem ze altijd mee als ik boodschappen ga doen, in een kinderwagen. Ik heb er één voor de winter en één voor de zomer. Ja, zo kennen ze me allemaal hier in de buurt hoor: met de poezen in de wagen door de deftige Beethovenstraat".

Schatert. Vertelt dat haar meisjesnaam Tang luidt. „Ze denken altijd dat ik Chinese voorouders heb gehad, maar dat is niet zo. Er zal gewoon een tang in de familie hebben gezeten".

Echtgenoot Loek betreedt de kamer in gezelschap van een echtpaar, dat de Willink-collectie komt bekijken. Krullig gekapte Brons geeft langs de wanden en om het enorme bankstel heen schuifelend, uitvoerig explicatie bij elk schilderij. „Dat zijn kijkers, geen kopers", stelt Miep met één oogopslag vast. „Ja dat zie ik altijd zo. Intuïtie. We hebben net een Willink-tentoonstelling in Knokke achter de rug. Een groot succes voor Loek. Dus als zulke mensen dan hier nog eens komen kijken, nou ja dan... Maar goed, Loek vindt dat leuk. Dan kan hij zijn kennis kwijt. Hij weet enorm veel van schilderijen en wil die liefde er voor graag op anderen overbrengen. Het maakt niet uit wat je verkoopt als je het maar met liefde doet, zeg ik altijd".

Ontroering

Over het in de kamer zo dominante portret van Wilma Willink meldt zij, met een zweem van ontroering in haar stem: „Toen Mathilde het mes er in had gezet, hing het hele oog erbij. Het is onzichtbaar gemaakt. Maar in het begin had ik als ik naar haar keek steeds het idee dat ze huilde, dat er een traan uit haar oog liep".

Miep (47) en Loek (58) wonen al twaalf jaar in de 32 jaar oude villa tegenover de befaamde Kersentuin. Sinds zeven jaar getrouwd. Zij gaat daar, veronderstellen we, enkele keren per week eten. „Ach welnee, ik heb voor vanavond gewoon andijvie met speklapjes opstaan. Ik kom uit een eenvoudig Amsterdams arbeidersmilieu. Mijn vader zocht werk en kwam zo in Velp terecht. Loek zijn ouders hadden daar een textielzaak. Ik ging daarin al op mijn veertiende werken. Op mijn zeventiende was ik verloofd – niet met Loek maar met een ander dus – en op mijn negentiende ben ik getrouwd. Uit dat huwelijk komt mijn zoon Eric. En Loek heeft tot zijn 24ste in een klooster gezeten. Hij is dertien jaar met een ander getrouwd geweest en heeft kinderen uit dat huwelijk. Toen Loek uit het klooster kwam, begon hij in Velp een tweede textielzaak. En ik kwam daarin werken. We kennen elkaar nu 33 jaar. Loek opende al gauw een derde winkel, in Arnhem, en dat was de eerste semi-zelfbedieningszaak op textielgebied in Nederland. Op mijn zeventiende jaar werd ik daar cheffin. Elke dag tufte ik op mijn brommertje van Velp naar Arnhem. Met Loek had ik alleen maar een zakelijke relatie. Ik wilde eigenlijk steeds wel eens wat anders doen dan die textiel, maar ik bleef toch. Heel gek. Net alsof het zo moest zijn".

„Ik heb toen ik veertien was alles op school ingeleverd. Ik zei: wat ik hier leer daar heb ik toch niets aan. Maar later heb ik in de avonduren toch mijn middenstandsdiploma gehaald. Loek breidde de textiel in 25 jaar uit tot honderdvijftig zaken in Nederland – waarvan dertig op franchise-basis – en twintig in Duitsland. Allemaal onder de naam Brons".

„Natuurlijk heb ik ook een bijdrage geleverd, maar Loek was toch nummer 1. Mijn baas. Ik was de eeuwige tweede. En ik had daar geen moeite mee. Zo zit het rollenspel nou eenmaal in elkaar, in elke relatie. Eén moet voorop lopen. De richting aangeven".

Drankjes

Het gesprek met Miep neemt herhaalde malen een onverwachte wending. Ze laat drankjes aanrukken, moet even weg om telefonisch te beraadslagen met haar secretaris, en weer aan tafel gezeten wil zij tussendoor toch wel even iets kwijt over feministes die haar Jumbo pornotheken-keten helemaal niet zien zitten. „Die meiden begrijpen niet dat ik eigenlijk een hele grote feministe ben. Ik heb mijn videotheken, Loek zijn schilderijen. Ik heb tegen mezelf gezegd: en nou jij. En toen ben ik er hard tegenaan gegaan in mijn zaken. Een vrouw belde me eens op en zei: 'Het is uw schuld dat mijn huwelijk kapot is gegaan. Mijn man zat hele avonden pornofilms van u te kijken'. Nou, ik heb gezegd: 'Mevrouw, pas maar op, misschien zit het grootste gevaar wel in uw buurvrouw'. Ik zeg: 'Mens je kunt na twintig jaar huwelijk toch niet verwachten dat die vent van jou nog iedere avond vlinders in zijn buik krijgt als je je staat uit te kleden".

„Ik heb na die Bolderkar-affaire en andere berichten over kinderporno in de kranten alle borden 'pornotheek' van mijn zaken laten vervangen door 'erotheek'. Echte smerige porno hebben we nooit verhuurd. Met van die ziekelijke afwijkingen en zo. Ik leg in onze advertenties ook niet meer zo de nadruk op de erotiek. De Jumbo's gaan veel meer de kant op van gezinsvideotheek".

„Het zijn vooral de mensen met een smalle beurs, werklozen en zo, met veel vrije tijd en geen hobby's, die er behoefte aan hebben. En dat zijn er heel veel. Wij werken voor de grote massa. Ik ken de mensen. Ik voel wat ze willen. Intuïtie. Ik ga altijd op mijn gevoel af. Toen het aan raakte met Loek, toen we echt iets voor elkaar gingen voelen, kregen we allebei het idee dat we iets meer van ons leven moesten maken. Loek heeft toen alle Brons-winkels verkocht aan Zeeman. We dachten: zo, nou zijn we binnen, nu kunnen we samen van het leven gaan genieten. Reizen en zo. Toen wij trouwden, was dat voor mij een belangrijke bevestiging. Er werd veel achter onze rug gekletst, uiteraard. Ik had de grote baas aan de haak geslagen hè. Ik had me ingedrongen, was in een klap schatrijk geworden, je kent dat wel. Een half jaar lang hebben we allebei geprobeerd van het leven te genieten, maar dat lukte dus niet. Een paar maanden niets doen gaat nog, maar op een gegeven moment word je er mesjokke van".

Dichtbundel

„Loek had middelbare schoolopleiding en interesseerde zich voor kunst. Hij schreef een dichtbundel en had daarmee succes. Hij organiseerde een grote expositie, ook met succes, maar ze bleven hem de onderbroekenkoning noemen en dat stak hem. Dus ging hij kunstgeschiedenis studeren. In drie en een half jaar was hij klaar. Cum laude. Een record".

„Ikzelf had het na een half jaar haken en breien voor de tv wel bekeken. Ja, ik haak en brei nog steeds voor de tv hoor, maar ik dacht toen ineens: Miep, joh, daar zit handel in. Want wat zie je op tv? Verouderde films. Veel rommel. En wat verhuurden de videotheken die ik bezocht? Rotzooi voor veel te hoge prijzen. Klant-onvriendelijke bediening ook vaak. Negen jaar, op 1 april, geleden begon ik samen met Esther, de dochter van Loek, een videotheek in Rotterdam. Op 1 juni ging ik open in Amsterdam en op 7 september in Arnhem. Ja, de data zitten feilloos in mijn hoofd. Sterk puntje van me".

Miep brengt ons tonic op een zilveren presenteerblaadje en schenkt zichzelf een glas bronwater in. Demonstreert hoe dank zij een slim systeem van ritssluitingen de hoefijzervormige lederen bank multifunctioneel kan worden gebruikt. „Toen Loek was geslaagd hebben er negentig studenten op gezeten".

Bewijzen

Dan vervolgt zij: „Ja, natuurlijk wilde ik succes. Ik wilde mezelf bewijzen. Want ik was altijd de eeuwige tweede geweest achter Loek. Zoiets als Sjoukje Dijkstra en Joan Haanappel. Nu heb ik vijftien Jumbo-zaken. Ze worden geleid door mijn zoon Eric. In Utrecht zaten we eerst op de Kanaalstraat. Een klein pand. Op een keer reden Eric en ik door de Damstraat, daar vlakbij. Ik zeg tegen Eric: zie jij die verfwinkel? Daar gaan wij zitten. Want volgens mij verdienen die lui toch niet de kost. We zijn die winkel binnengestapt en ik zeg tegen die man: volgens mij zit u hier helemaal niet goed. Het loopt niet. Tussen ons: dat kon je van buitenaf eigenlijk zo al zien hoor. Nou, na enig tegensputteren gaf die man het toe: het ging niet goed. Ik zei: nou dan koop ik toch die winkel van je. Zo zijn we de videotheek in de Damstraat begonnen".

„Op de Kanaalstraat heb ik ook nog een poosje een postorder-bedrijfje gehad in erotische films. Ik verkocht vijf films voor 99 gulden. Zeventig procent homofilms. Ja, da's een belangrijke markt hoor. Een concurrent kwam toen naar me toe: ik was prijsbedervend bezig. Hij heeft me uitgekocht. Ik was er niet rouwig om, want het bracht toch een hoop rompslomp mee".

„En nu gaat de Pin Up-club van Veronica verdwijnen? Onbegrijpelijk toch? Ze zijn weer een taboesfeertje aan het maken, geloof ik. En ik spring daar natuurlijk op in hè. Ik heb meteen extra ingekocht, om de komende behoefte op te vangen. Ik ga tien nieuwe zaken openen. Ja hoor: tien! Gezinsvideotheken met aparte erotheek. En allemaal in verschillende plaatsen. Ik ga van het principe uit: nooit meer dan één Jumbo in een gemeente. Want mannen willen anoniem huren hè. Ze willen niet gezien worden door de buurman. Dus bezoeken ze een videotheek ver van hun eigen stekkie. Elke stads-Jumbo heeft veel klanten uit de regio. Ja, mannen hebben nou eenmaal meer behoefte aan erotiek dan vrouwen, meer fantasietjes".

„Zelf kijk ik ook naar die films, uiteraard zeg. Ik moet weten wat we verkopen. Toen Loek laatst de Willink-expositie in Knokke had, heb ik acht erotische films achter elkaar zitten kijken. Maar ik hou ook van James Bond hoor. James Bond moet voor mij minstens een keer per jaar. En ik ben in Knokke leuk wezen winkelen met de twee poezen. Dat is echt een hobby van me. Ik heb voor mijn personeel – dertig mensen – cadeautjes ingekocht. Hardstikke leuk. Ik mag ook graag naar de Makro gaan of naar de Albert Cuyp. Als ik aan marketing wil doen hoef ik alleen maar naar de Albert Cuyp te gaan. Daar ontmoet je je klanten".

Brede rug

„Ik heb een heel brede rug hoor. Niet stuk te krijgen. Maar ik wil wel erg graag van dat imago van 'porno-Miep' af. Gisteren kreeg ik nog 120 erotische films binnen. Maar voor mij hoeft de erotiek in de toekomst nog maar vijfig procent van de omzet te worden. De nadruk komt meer op het hele gezin en niet meer op pa alleen".

„Gelukkig heb ik op de televisie mijn zegje al in verscheidene programma's mogen doen. Twee jaar geleden bij Ivo Niehe en toen Loek en ik daar vijf minuten hadden mogen praten over een groot schilderij dat Herman Gordijn in opdracht van mij van ons had gemaakt, vroegen ze ons later nog een keer apart".

„Veel mensen kunnen me niet plaatsen. Je wordt als het ware een beetje gestraft voor je rijkdom. In de Nieuwe Revu heeft eens gestaan dat alleen al Loeks vermogen op 140 miljoen moest worden geschat. Klinkklare onzin. Maar je wordt er wel op aangekeken. Erotiek en rijkdom, dat zijn de handicaps in mijn imago. Maar in oktober ben ik weer op de tv, in 'Wie ben ik?' met André van Duin. Het is al opgenomen, ik sta graag in de belangstelling".

Miep vervalt in gepeins. Friemelt wat met haar vingers, zucht diep en zegt dan aarzelend: „Ik flap er gemakkelijk dingen uit. Ik moet voorzichtig zijn. Maar ik kan wel verklappen dat er kans is dat de mensen mij vaker op de tv gaan zien".

„Er is een proefopname van me gemaakt. Ze vroegen me: 'Wil jij een talkshow met bekende Nederlanders'. 'Nee', zeg ik, 'dat doet Tineke al'. Ik vind het leuker te praten met onbekende Nederlanders. Bij voorbeeld een hele dag op stap gaan met mensen die je zo van de straat plukt. Van een kleurloos iemand iets bijzonders maken. Een groentevrouw zo bij haar aardappels weghalen en gaan stappen. Dat ze 's avonds in het Hilton een ander mens is geworden, en mij helemaal overvleugelt. Dat is mijn eigen idee. In ieder mens zit een verhaal. Maar je moet het er uit zien te krijgen. En ik denk dat ik dat kan. Omdat ik gewoon ben gebleven. Ik zat eens tussen Joop van den Ende en Ron Brandsteder aan de bar en zei: ik moet op tv-gebied nog veel leren. Ron zei toen: 'Jij moet helemaal niets leren, jij moet gewoon Miepje blijven'. Maar er is nog helemaal niets zeker over dat programma. Ik wacht in spanning af".

Universiteit

Tenslotte legt Miep na een korte aarzeling met beslist gebaar een papier op tafel. „Kijk eens!". Het is een brief van de Erasmus-universiteit in Rotterdam. Zij wordt uitgenodigd een lezing te komen houden over erotiek en films. Met iets baldadigs in haar stem klinkt het: „Ik zet een paar puntjes op papier en dan maakt het niet uit of ik een kwartier lul in plaats van een half uur".

In de linker bovenhoek van het papier heeft zij met vulpen een paar zinnen gekrabbeld. We lezen: „Leuk hè. Ik ga op chic. Nog nooit gedaan. Maar ik doe het gewoon".

dirk de moor

STANDPLAATS

Washington

Henk Dam



File

Het verschil tussen Nederland en Amerika is, dat Nederland een klein land is waarvan veel inwoners 's morgens filegewijs naar hun werk gaan, terwijl Amerika een groot land is waarvan veel inwoners 's morgens filegewijs naar hun werk gaan.

Ikzelf heb daar geen last van, omdat mijn werkgever indertijd de goede smaak heeft gehad me een kantoor aan huis te geven. In het allerergste geval heb ik 's morgens een drie obstakels grote file voor me, als mijn kinderen in de gang naar m'n werkkamer aan het spelen zijn.

Dus mij hoort niemand klagen.

Maar een enkele keer moet ik tijdens de spits van of naar 'downtown' rijden. Van het Witte Huis naar mijn huis is het een kilometer of vijftien, en dat is tijdens de verkeerde uren vrijwel onafgebroken filekruipen.

Dat kost tijd, en omdat er van mij wordt verwacht dat ik ook oog heb voor de kleine wetenswaardigheden in de Amerikaanse samenleving, gebruik ik die tijd voor het bespieden van mijn mede-slakken.

Ik kan dus nu, op basis van veldonderzoek dat zich vooral heeft afgespeeld op Interstate 66, Route 123 en Beltway 495, melden dat Amerikaanse mannen hun file-minuten veelal vullen met neuspeuteren, terwijl vrouwen ('s morgens althans) zich opmaken.

Dat laatste verbaast me niets, want ik heb in de loop der jaren, terwijl ik 's ochtends mijn kranten uit de tuin haalde, legio keren buurvrouwen gezien die zich met het uiterlijk van een achterwaarts door de heg getrokken papegaai in hun auto spoedden.

Ik begrijp dus nu hoe het komt dat die vrouwen toch nog heel acceptabel op hun werk verschijnen. Menigmaal ben ik gepasseerd door een auto, waarvan de bestuurster geen enkele hand aan het stuur had omdat ze net bezig was met het aanbrengen van de finishing touch op haar gelaat.

Ondanks al die spannende taferelen die de geduldige waarnemer in files kan meemaken, is er een niet zo'n klein deel van de forenzen dat zich in de dagelijkse slakkegang van en naar huis vooral verveelt. Een slimme Amerikaanse ondernemer heeft daar een markt ingezien. Hij is zich gaan specialiseren in produkten die in de auto kunnen worden gebruikt.

Wie daar drie dollar voor over heeft, kan een kleurige brochure onder de titel 'Love to commute' ('Dol op forenzen') thuisgestuurd krijgen waarin die produkten staan.

Er staan uiteraard telefoons en kleine computers in, waarmee workaholics voor kantoortijd alvast wat werk kunnen verzetten. Voor de somma van 1000 dollar is verder een klein fax-apparaat te koop, dat men kan aansluiten op de auto-telefoon, en dat z'n elektriciteit krijgt via de auto-aansteker.

Maar er zijn ook aardiger voorwerpen te koop waarmee de saaiheid van de file kan worden overwonnen. Men zou bijvoorbeeld wat kunnen nuttigen, en om het carrierepak te beschermen, is er een 'forenzenschort' te koop met een vastgenaaid plankje aan het uiteinde (waarop de hamburger kan worden gezet), en daarin een gat (voor het plastic bekertje koffie).

Voor 50 dollar koop je een handmassage-apparaat, voor 10 dollar een cassettebandje met de tekst van de bestseller '8 weeks cholesterol cure', en voor 30 dollar een opblaasbaar kussen voor rond je nek, waarop de walkman kan worden aangesloten. Piepkleine, in het kussen verwerkte luidsprekers geven je 'natural crossover' (wat dat ook zijn moge) stereo-muziek.

Amerikanen zouden dus eigenlijk bij uitstek blij in de rij moeten zijn. Maar niets hoor. De overeenkomst tussen Nederland en Amerika is, dat in beide landen filekruipers kijken als een 15-jarige die met afwassen moet helpen.

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



Door de samenwerking van I/D/S Informatiesystemen en Limbit is een groot automatiseringshuis ontstaan met een eigen, zeer duidelijke visie op systeemontwikkeling: de Limbit Automatiseringsgroep. Als zelfstandig opererend bedrijf maakt de Limbit Automatiseringsgroep deel uit van Vebego, een internationaal concern met in totaal ruim 13.000 medewerkers. Gebruik makend van moderne workbenches, 4e generatietools zoals Synon en van de IDO systeemontwikkelingsmethodiek, worden onze specialisten opgeleid om optimaal projecten te realiseren in de IBM AS/400 omgeving.

In verband met een vacatureplaats bij ons regiokantoor Heerlen zijn wij op zoek naar een:

COMPUTER OPERATOR M/V

Binnen de afdeling Systeembeheer verzorgt u printwerk en assisteert u bij storingen aan randapparatuur.

Onze gedachten gaan uit naar een medewerker in de leeftijd van 18 tot 21 jaar met een (gedeeltelijk afgeronde) LTS- of MAVO-opleiding, vrijstelling van militaire dienst en liefst in bezit van rijbewijs B/E.
Interesse in techniek en computers is een vereiste, kennis van de Engelse taal is een pré.

Verder beschikt u over goede contactuele vaardigheden en ambitie om in de organisatie door te kunnen groeien.

De Limbit Automatiseringsgroep investeert graag in haar medewerkers. Vanuit het eigen opleidingeninstituut, Limbit Opleidingen, worden hoogwaardige opleidingsprogramma's geboden. Werken bij de Limbit Automatiseringsgroep betekent werken in een dynamisch bedrijf met enthousiaste en gemotiveerde collega's. Het arbeidsvoorwaardenpakket kan als uitstekend worden betiteld.

Voor meer informatie omtrent bovenstaande functie kunt u contact opnemen met de heer Jacques Berkhout of mevrouw Tony van Os, afdeling Systeembeheer, telefoon 045-736565.
Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van c.v., dient u binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan: Limbit Automatiseringsgroep, In de Cramer 8, 6411 RS Heerlen, t.a.v. de heer Jacques Berkhout.



LIMBIT AUTOMATISERINGSGROEP

IBM Systemen 8/38 8/38 AS/400

Pettelaar Park 68 Postbus 5044 5201 GA 's-Hertogenbosch Tel. 073-143434 Fax 073-130390

In de Cramer 8, 6411 RS Heerlen Tel. 045-736565 Fax 045-740595

Paulus Buyslaan 1, Postbus 1368, 3800 BJ Amersfoort Tel. 033-630914 Fax 033-651182

LIMBIT, VAKWERK IN AUTOMATISERING



A&A

ACCOUNTANTS EN ADVISEURS

A&A, Inerra en Inova, gerenommeerde accountants en bedrijfsadviseurs manifesteren zich onder de naam A&A-Groep.
De A&A-Groep brengt deskundigheid samen op onder andere de gebieden administratie, belastingen, bedrijfseconomie en automatisering. Dit uit zich in een compleet dienstverleningspakket, waar ook notarieel-juridische en arbeidsrechtelijke advisering deel van uitmaken.
Binnen de A&A-Groep opereren onder meer registeraccountants, accountant-administratieconsulenten, gespecialiseerde juristen, bedrijfskundigen en automatiseringsadviseurs. Zij werken nauw samen zodat hun totale kennis en ruim 60 jaren ervaring, voor alle cliënten beschikbaar zijn. De grootste groep accountants en adviseurs in de provincie Limburg met ruim 300 medewerkers, heeft 11 vestigingen en verleent haar uitgebreide dienstenpakket vooral aan het Midden- en Kleinbedrijf.

Onze organisatie maakt een periode door van sterke expansie in combinatie met een nog steeds toenemende drang tot verdergaande professionalisering. Voor ons hoofdkantoor te Roermond zijn wij op zoek naar een ervaren:

CONTROLLER M/V

die het financieel en administratief beheer van de A&A-Groep verder gestalte gaat geven.

U ressorteert rechtstreeks onder de algemeen directeur; u bent lid van het Managementteam van de A&A-Groep en u geeft leiding aan de afdeling administratie.

Organisatie:
in elk van onze 11 vestigingen in Limburg werken onze (assistent-)accountants met een grote mate van zelfstandigheid binnen kleine units aan de totstandkoming van jaarverslagen alsmede belastingaangiften. Kwaliteit van dienstverlening is hierbij van eminent belang. Deskundigheid op relevante specialisaties is binnen de organisatie ruim voorhanden.

Functie:
Het aangeven van het beleidskader met betrekking tot financiën, administratie, control, bedrijfseconomie en managementinformatie, mede in relatie tot het groepsbeleid. Het planmatig verder uitbouwen en optimaliseren van de administratieve organisatie en de interne automatisering van de A&A-Groep. Het verzorgen van periodieke managementinformatie; zorgdragen voor het jaarverslag.Het toezien op BE-inbreng in strategische en meerjarenplannen, alsmede van investeringsvoorstellen e.d. Het zorgdragen voor de administratieve procedures binnen de A&A-Groep. Het leiding geven aan de afdeling administratie en control (± 10 medewerkers) en functioneel aan de administratie van de 10 regiokantoren.

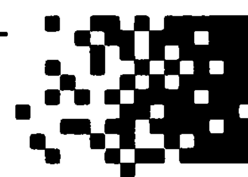
Profiel:
Academische opleiding Bedrijfseconomie of Registeraccountant. Circa 10 jaar relevante werkervaring in vergelijkbare functie in het bedrijfsleven.
Affiniteit voor automatiseringsvraagstukken.
In staat goede communicatie in woord en geschrift te onderhouden.
Leeftijdsindicatie vanaf 35 jaar.

Sollicitatie:
Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de heer J.H.L. Wolters, hoofd Personeel en Organisatie (tel.: 04750-10160 of 04746-5706 privé). Uw schriftelijke sollicitatie kunt u aan hem richten onder vermelding van LD 904906, Postbus 970, 6040 AZ Roermond.

Vestigingen in Bergen, Heerlen, Horst, Maastricht, Panningen, Roermond, Valkenburg, Venlo, Venray en Weert.



Infour



Roermond Papier B.V. is een zelfstandige werkmaatschappij van **Recycled Paper Europe B.V.** Van deze holding zijn de aandelen ieder voor 50% in handen van Bührmann Tetterode en K.N.P. De twee zusterondernemingen zijn: Smith Stone & Knight Ltd. in Birmingham (Engeland) en Zülpich Papier GmbH (Duitsland). Roermond Papier B.V. is de laatste jaren sterk gegroeid. Momenteel produceert Roermond Papier B.V. op jaarbasis, met 3 papiermachines in volcontinudienst en 350 medewerkers, 335.000 ton papier. De omzet bedraagt momenteel ca. 250 miljoen, met een goede winstcapaciteit. In Europa is Roermond Papier B.V. de grootste oudpapierverwerker. Geproduceerd worden basisprodukten voor de verpakkings-/golfkartonindustrie in geheel Europa. De groei van Roermond Papier B.V. en Recycled Paper Europe B.V. zal zich de komende jaren continueren. Eén van de belangrijke aktiviteiten in dit kader is de start van een integraal kwaliteitszorgprojekt. Voor de coördinatie en begeleiding van dit projekt zoeken wij voor onze opdrachtgever een (m/v)

Projektleider kwaliteitszorg

die mensen kan overtuigen dat kwaliteit winstgevend is

De funktie:
- U maakt deel uit van de afdeling Kwaliteit en Ontwikkeling en rapporteert rechtstreeks aan de Stuurgroep Kwaliteitszorg o.l.v. de algemeen direkteur.
- U begeleidt, op basis van de NEN.ISO 9000 richtlijnen, de ontwikkeling van systemen en middelen voor de realisatie van optimale kwaliteitszorg.
- U bent binnen de organisatie het aanspreekpunt voor alle niveau's op het terrein van integrale kwaliteitszorg.
- U draagt zorg voor een efficiënte en effektieve afstemming tussen kwaliteitszorg en bedrijfsvoering.

Roermond Papier vraagt:
- Opleiding en/of ervaring op minimaal HBO-niveau (chemie, bedrijfskunde).
- Ervaring op het gebied van ontwikkeling van kwaliteitszorg, bij voorkeur op basis van NEN.ISO 9000 richtlijnen.
- Advies c.q. leidinggevende ervaring in bij voorkeur de papier-/procesindustrie.
- Goede communicatieve eigenschappen.
- Goede beheersing van de Engelse en Duitse taal.
- Leeftijd 30 à 35 jaar.

Roermond Papier biedt:
- De mogelijkheid om door de coördinatie en invoering van het op te starten kwaliteitsprojekt een wezenlijke bijdrage te leveren aan de optimalisering van de bedrijfsvoering.
- Een nieuwe funktie binnen een groeiend bedrijf in de RPE-groep met een sterke financiële basis.
- Het arbeidsvoorwaardenpakket weerspiegelt het belang dat het bedrijf aan het kwaliteitsprojekt hecht.

Mercuri Urval

Bent U degene die met durf en enthousiasme aan het kwaliteitsprojekt bij Roermond Papier B.V. wil beginnen? Schrijf dan een korte brief met c.v. onder vermelding van ref.nr. 41.7349 aan: Mercuri Urval B.V., Vrijthof 50-51, 6211 LE Maastricht. Voor informatie kunt U bellen: 043-251291

Dringend Fliesenleger (tegelzetter) als sub-unternehmer gesucht

Fliesen/Zillgens
Albert Jansenstraße 6, 5130 Geilenkirchen
Tel. 09-49-2451-8070
Fax: 09-49-2451-64317

131604

tempo-team uitzendbureau

INDUSTRIE

Produktie-medewerker m/v
voor diverse bedrijven in Geleen en omgeving. De banen zijn in dag- of ploegendienst, zowel full-time als part-time, door de week en in het weekeinde. Wij zoeken medewerkers die gemotiveerd zijn en snel aan de slag willen.
Voor informatie:
04490 - 5 61 56, Mariëlle Schutgens of Romana Demandt
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

Magazijn-medewerker m/v
part-time, voor een relatie in Meerssen. U gaat confectie laden en lossen van confectie-schepen. U werkt 1 à 2 dagen per week (elke woensdag en soms maandag) van circa 10.00 tot 17.00 uur. Het is lichamelijk geen zwaar werk. Een ideale bijverdienste voor studenten! Hebt u interesse, neem dan zo snel mogelijk contact met ons op.
Voor informatie:
043 - 21 05 51, Annelies Linssen
Maastricht, Hoenderstraat 3

Pompbediende m/v
per direct, voor 7 à 8 uur per dag. We zoeken een representatieve medewerker met goede contactuele eigenschappen. Leeftijd: circa 20 jaar. Hebt u interesse voor deze leuke baan, reageer dan snel.
Voor informatie:
043 - 21 05 51, Annelies Linssen
Maastricht, Hoenderstraat 3

Cartonnage-medewerker m/v
voor een relatie in Maastricht. Na een inwerkperiode wordt u ingezet op diverse machines. Bij gebleken geschiktheid biedt deze baan toekomstperspectief!
Voor informatie:
043 - 21 05 51, Annelies Linssen
Maastricht, Hoenderstraat 3

Hoogwerk-chauffeur m/v
per direct, voor een hoogwerker-verhuurbedrijf in Maastricht. In eerste instantie gaat het om vervanging wegens ziekte, daarna werkt u op oproepbasis. U bent in het bezit van het grootrijbewijs. Hebt u interesse en geen last van hoogtevrees? Neem dan snel contact met ons op.
Voor informatie:
043 - 21 05 51, Annelies Linssen
Maastricht, Hoenderstraat 3

Winkelbediende m/v
die bekend is met de schildersbranche en full-time beschikbaar is. De geschikte kandidaat is representatief en heeft een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid. Leeftijd: 18 - 21 jaar. De opdracht is voor zeer lange tijd.
Voor informatie:
043 - 21 05 51, Annelies Linssen
Maastricht, Hoenderstraat 3

Inpakkers m/v
voor een bedrijf in de voedingsmiddelen-branche. Wij zoeken gemotiveerde kandidaten die in 2-ploegendienst willen werken. In principe is het werk op oproepbasis, maar bij gebleken geschiktheid kunt u meerdere dagen per week werken. Ook studenten zijn van harte welkom!
Voor informatie:
043 - 21 75 84, Reneé Smeets
Maastricht, Hoenderstraat 3

SCHOONMAAK

Interieurverzorger m/v
voor diverse schoonmaakprojecten in Maastricht en omgeving. Werktijden: vooral van 7.00 tot 9.30 en/of van 17.30 tot 20.00 uur. Leeftijd: 18 - 45 jaar. Motivatie en inzet zijn belangrijker dan werkervaring. Deze baan is ook zeer geschikt als bijverdienste voor studenten.
Voor informatie:
043 - 21 75 84, Daniëlle Sondeijker
Maastricht, Hoenderstraat 3

Herm[illegible]ECT
Psychologisch Adviesbureau

U bent bereid om hard te werken en zo te groeien binnen een bedrijf. De combinatie van techniek en commercie spreekt U bovendien aan.

Dan hebben wij een aantrekkelijke baan voor U als

TECHNISCH COMMERCIEEL MEDEWERKER M/V

bij een van onze opdrachtgevers te Maastricht.

Het bedrijf is een vooraanstaande hout- en bouwmaterialenhandel, met een uitstekende reputatie. De 40 medewerkers slagen erin als één team te werken. Dit vindt zijn weerslag in kwaliteit en gerichte service.

De funktie:
Het betreft een groeifunktie.
In eerste instantie [illegible] U het ruime productassortiment, de organisatie, de werkwijze en de kwaliteits- en service-aspekten moeten leren kennen.

Al snel daarna voert U werkzaamheden uit aan de balie, waar U klanten adviseert. Vervolgens zult U steeds meer betrokken worden bij de verkoop buitendienst. Daar heeft U vooral contact met bestaande relaties, zoals aannemers en architekten en in toenemende mate ook uitvoerders en inkopers. Tenslotte werkt U mee aan de acquisitie. Nóg verdere doorgroei is zeker niet uitgesloten.

Naast deze technisch-commerciële taken, behoren ook de nazorg en de administratieve afhandeling van verkoopaktiviteiten tot uw werkzaamheden. Daarbij gebruikt U een geautomatiseerd systeem.

Wat wij vragen:
- een goed MBO-niveau;
- leeftijd: 25 tot 35 jaar;
- bij voorkeur een technische achtergrond (mts-bouw);
- de bereidheid om onder in de organisatie te starten en door hard te werken hogerop te komen;
- interesse voor en affiniteit met technische toepassingen in de bouw en het juiste gevoel voor de daarbij horende commercie en advisering;
- sterke contactuele vermogens, waarmee U op basis van kennis later weet te overtuigen als adviseur en verkoper.

Wat wij bieden:
De unieke kans om in een gerenommeerd bedrijf in een boeiende en veeleisende funktie te groeien.
Een collegiaal team, waarin samenwerking het bindende element is.
Echter evenzeer een uitdaging om Uzelf te bewijzen op technisch-commercieel gebied.

Een goed aanvangssalaris, mede bepaald door kennis en ervaring. Uw verdere inzet, motivatie en commerciële succes worden door ons gewaardeerd en op passende wijze gehonoreerd.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie binnen 14 dagen na heden te richten aan drs. L.E. Hermans, van het bureau Hermans SELECT, dat als extern adviesbureau de selectieprocedure begeleidt.
Adres: Markt 28, 6211 CJ Maastricht (telefoon 043-257708).
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.



Als snel groeiende Europese dochter van een Amerikaanse papiergroep, concentreren wij ons op het silicone coaten van papier en kunststoffen door middel van moderne PLC gestuurde produktiemachines.

Voor de verdere uitbouw van onze produktie op de Beitel in Heerlen zoeken wij:

PRODUKTIE-ASSISTENTEN m/v

(3-ploegendienst)

Taak:
- Assisteren bij het opzetten en bedienen van coating, druk- en snijmachines;
- bedienen van vorkheftruck en het inpakken van gereed produkt.

Gevraagd:
- LTS-C, Mavo mogelijk met aanvullende Vapro-opleiding;
- ervaring in de procesindustrie is gewenst;
- leeftijd 20-35 jaar.

Voor deze functie geldt dat het beheersen van de Engelse taal een groot voordeel is.

Het werken in een groeiende onderneming vereist een flexibele inzet. Voor alle functies wordt daarom vooral gevraagd om een actieve instelling en de bereidheid, zich overal waar nodig in te zetten. Daarmee verbonden zijn uiteraard ook alle ontwikkelingsmogelijkheden.

Voor opleiding in „Kwaliteits-bewust-zijn" en training op het gebied van coating en snijtechniek zullen wij zorgdragen.
Zin om vooruit te komen?

Geïnteresseerden worden verzocht te bellen (of te schrijven) naar:
Désirée Hendriks
Akrosil Europe B.V.
Imstenraderweg 15
6422 PM Heerlen
Tel. 045-437878

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met dhr. B. Hess of B. van de Maas, te bereiken onder tel.nr. 045-437878.

Frits Bolkestein: 'Als iets apert slecht is, moet je dat kunnen zeggen'

Voorlopig is het uit met de culturele escapades van Frits Bolkestein. Kunstzinnige slippertjes zijn in het nieuwe parlementaire jaar passé voor de liberaal, die een paar maanden geleden gebombardeerd werd tot fractievoorzitter van de VVD. Maar Bolkestein kan het niet laten.

Als we praten over de relatie tussen liberale politiek en kunst blijkt dit juist het onderwerp te zijn van een nieuwe lezing. In december spreekt hij, op uitnodiging van het genootschap van Onderwijs, Kunsten en Wetenschap, in het kader van een serie voordrachten over ideologie en kunst. Het wordt een dubbelnummer in Paradiso met Andreas Burnier. Daar moet echter nog wel op gestudeerd worden, want bestaat er wel een verband tussen deze twee begrippen? Behalve in wat algemene bewoordingen laat hij zich daar nu niet over uit.

Frits Bolkestein, oud-minister van defensie, oud-staatssecretaris voor buitenlandse handel en ex-Shell topman, heeft zich de afgelopen jaren veelvuldig buiten de politieke arena begeven. Zijn laatste 'culturele' optreden was in juni tijdens het Holland Festival waar hij de beroemde Oostduitse toneelschrijver Heiner Müller interviewde. Dit gebeurde ter gelegenheid van het uitkomen van Müllers boek Het Eiland van het Grote Bloedbad in de Nederlandse vertaling.

Eerder trad hij al in het strijdperk met een andere beroemdheid, de Amerikaanse linguïst Noam Chomsky. Verder schreef hij het afgelopen seizoen toneelkritieken voor de Haagse Post. Komend jaar is hij voorzitter van de jury voor de AKO-literatuurprijs.

In het gesprek is Frits Bolkestein voortdurend bezig zijn gedachten zo zorgvuldig mogelijk onder woorden te brengen. Het lijkt alsof hij misverstanden vóór wil zijn. Daarom vat hij zijn antwoorden vaak samen en bewandelt hij zo min mogelijk zijpaden. Sinds zijn benoeming tot eerste man van de VVD-fractie staan absolute eenvoud en duidelijkheid hoog in het vaandel. Aanleiding voor dit gesprek is het verschijnen van zijn boek 'De engel en het beest', eind oktober bij uitgeverij Prometheus. Het bevat onder meer hoofdstukken over kunst en cultuurbeleid.



Frits Bolkestein begaf zich de afgelopen jaren veelvuldig buiten de politieke arena om zijn licht te laten schijnen over zeer uiteenlopende culturele topics. Zo raakte hij in een felle polemiek verwikkeld met de Amerikaanse linguïst Noam Chomsky en schreef hij het afgelopen seizoen toneelkritieken voor de Haagse Post. In zijn nieuwe politieke functie als fractieleider van de VVD zou hij eigenlijk moeten afzien van zijn kunstzinnige escapades, maar Bolkestein kan het niet laten. Binnenkort houdt hij een lezing over de relatie tussen liberale politiek en kunst en komend jaar is hij voorzitter van de jury voor de AKO-literatuurprijs. Bovendien verschijnt in oktober zijn boek 'De engel en het beest' bij uitgeverij Prometheus. Een gesprek met een cultureel geïnteresseerde politicus die behoedzaam formuleert, maar toch het achterste van zijn tong laat zien.

Gymnasium

„Mijn culturele interesse is eigenlijk ontstaan op het gymnasium. In 1945 ben ik naar het Barlaeusgymnasium gegaan. Het was een tijd, net na de Tweede Wereldoorlog, waarin mensen met buitengewoon veel enthousiasme begonnen aan de opbouw van een nieuw tijdperk. Ik was toen twaalf jaar. Ik kan niet zeggen dat ik daar actief aan mee deed maar ik heb er wel van meegenoten. Ik heb zes jaar lang leraren gehad die mijn belangstelling voor kunst en cultuur aanwakkerden.

Natuurlijk werd er bij ons thuis ook veel over gesproken. Mijn vader was rechter. Alles bij elkaar wekte dit in eerste instantie een levendige belangstelling voor literatuur en muziek. In die tijd werden er schoolconcerten gegeven en ik weet nog precies dat ik in de derde klas voor het eerst, ik geloof, de derde suite van Bach hoorde. Dat was mooi! Daarna luisterde ik actiever naar muziek. En eigenlijk ben ik pas toen ik voor Shell in het buitenland werkte naar toneel gaan kijken, vooral in de periodes dat ik in Londen en Parijs woonde."

– Het boek 'De engel en het beest' is een bundeling essays die u de afgelopen jaren schreef. Wat is de drijfveer voor die grote produktiviteit?

„Ik vind het leuk om te schrijven, het formuleren van zinnen en het op papier krijgen van gedachten. Met een groot woord zou je kunnen zeggen: het is het plezier in het scheppen. En ik heb geleerd snel te schrijven. Toen ik voor Shell werkte, schreef ik veel rapporten in het Engels. Bij terugkomst in Nederland in 1976 wilde ik in de politiek. Journalistiek en politiek gaan goed samen.

De eerste keer dat ik een artikel aanbood aan de NRC zeiden ze dat ik zes maanden te laat was. De tweede keer was het te lang en de derde keer vroegen ze wat de aanleiding was. De vierde keer hebben ze het geplaatst. Toen ben ik begonnen met enige regelmaat te schrijven, ja en het is eigenlijk het oude verhaaltje van 'oefening baart kunst'."

– Hoe maakt u een keuze uit het culturele aanbod?

„Dat is een reëel probleem. Je zou de vraag kunnen verbreden, hoe maak je een keuze uit het informatie-aanbod? Wat ik op me af zie komen is dat ik in mijn nieuwe rol van fractievoorzitter voortdurend bezig zal zijn met het reageren op de actualiteit. Ik probeer me daar tegen te verzetten. Want je moet een soort distantie kunnen inbouwen om na te denken.

En in cultureel opzicht kies ik wat toneel betreft voor dat wat vernieuwend is en dat hoeft niet altijd goed te zijn. Of een stuk waarvan je vermoedt dat het erg goed is, bij voorbeeld de voorstelling Lulu van toneelgroep Amsterdam. En Shakespeare, ik ga altijd kijken als zijn stukken op het repertoire worden genomen."

Lezen is onontbeerlijk voor het politiek functioneren, vindt Bolkestein, want het is haast onmogelijk om zonder veel te lezen een brede kijk op de samenleving te hebben. En hij beperkt zich niet tot non-fictie, maar stelt dat het lezen van romans van groot belang is om een bredere kijk op maatschappelijke gebeurtenissen te krijgen. „Als je de grote romans leest dan zie je een evaluatie van bepaalde leefsituaties en dat vind ik belangrijk." Het lijkt geen slechte keus om Bolkestein tot voorzitter van de jury te benoemen die de AKO-literatuurprijs toekent.

Gevleid

„Voor ik het fractievoorzitterschap aanvaardde, werd ik gevraagd voor deze jury. Ik was gevleid. Het streven is een jury samen te stellen van vier mensen die van wanten weten. Nu zijn dat onder anderen Louis Ferron en K.L. Poll, onder voorzitterschap van een bekende Nederlander. Maar toen ik fractievoorzitter werd, dacht ik dat ik het er niet bij kon doen. Er is druk op me uitgeoefend en ik heb gezegd: goed, maar ik kan niet al die honderdtachtig boeken lezen. En daar zijn ze mee akkoord gegaan.

Mijn favoriete schrijvers zijn de grote romanschrijvers uit de vorige eeuw. Zola was de eerste Franse schrijver die ik een beetje serieus las, nog op de middelbare school. Ik ben een groot minnaar van Stendhal. Maar ook Engelse en Duitse schrijvers, zoals Dickens, Conrad, D.E. Lawrence en Thomas Mann vind ik prachtig. En niet te vergeten de Amerikaanse literatuur, met één geniaal schrijver: William Faulkner. Die is echt fantastisch.

Want wat maakt een roman nu tot een mooie roman? Er moet een verhaal zijn, de stijl moet aantrekkelijk zijn en er moet een krachtige gedachte achter zitten. Maar als je nu naar Faulkner kijkt dan zie je een stijl die je niet altijd mooi kunt noemen. Soms moet je zinnen over lezen want het dringt niet onmiddellijk tot je door. Wat Faulkner zo'n groot schrijver maakt is die krachtige verbeelding die er achter zit. Hij schrijft over het imaginair graafschap, Yoknapatawpha County, dat ligt ergens in het zuiden van de VS. De wereld die hij daarin toont, vind ik briljant. Literatuur is een oneindig banket, alsof je aan een tafel zit die kreunt onder het gewicht van al dat lekkere eten."

– Maar waar blijven de Nederlandse schrijvers?

„Ja, wat hebben we eigenlijk? Toen ik in Indonesië werkte, heb ik met veel bewondering Multatuli gelezen. Het mooiste boek van na de oorlog vind ik nog steeds De donkere kamer van Damocles van W.F. Hermans. En dan Reve, ik heb 'De avonden' gelezen toen het als feuilleton gepubliceerd werd. Ach weet je, een uur kun je maar één keer besteden en dan moet je kiezen.

De Nederlandse literatuur komt dan wel eens in de verdrukking. Niet omdat ik onvriendelijk sta tegenover de Nederlandse literatuur, maar omdat de concurrentie uit het buitenland zo groot is. Trouwens, dat verandert volgend jaar want dan heb ik het grootste deel van de produktie van één jaar Nederlandse schrijvers achter de rug."

Ooit schreef Frits Bolkestein uit pure woede een toneelstuk in het Engels over Floris de Vijfde. Zijn ergernis gold Der Ritt am Bodensee van Peter Handke. Hij zag dit toneelstuk zowel in Londen als Parijs en was verbijsterd over de lovende recensies. Zelf kwalificeerde hij de tekst als pretentieus en vervelend. Floris, Count of Holland verscheen bij Johan Polak, maar heeft geen enkele aandacht getrokken. Terecht meent Bolkestein nu, want het was niet goed, maar het geeft de omvang van zijn irritatie aan.

Afgelopen seizoen banjerde hij in opdracht van de Haagse Post door het Nederlands toneellandschap. Wat vooral opviel was de frisse moed waarmee hij parmantig orde op zaken stelde. Bolkestein probeerde de opvoeringen meestal van een politieke context te voorzien. Daarbij sneuvelde wel eens een heilig huisje en kwam het tot een heuse confrontatie.

– Vindt u dat een toneelkritiek een polemische functie moet hebben?

„Ik ben gevraagd als dilettant te schrijven over toneel. Ik schrijf geen vakmatig doorwrochte recensie. Maar als je iets apert slecht vindt dan moet je dat ook kunnen zeggen. Het balkon met de groene kaketoe van Paul Binnerts vond ik een rommeltje. Ik koppelde de recensie aan het artikel over politiek en theater (in het boek: De lont in het kruitvat SdB), omdat er nogal woedend op dat artikel is gereageerd door Loek Zonneveld (redacteur van de Uitkrant SdB). Ik heb geprobeerd de kritiek te ontzenuwen aan de hand van een praktijkvoorbeeld. Ik ben er een voorstander van dat je helder opschrijft wat je vindt en laat een ander er dan maar wat tegenover stellen. Wij leven in Nederland in een soort zwakstroom-maatschappij. Als je 'boe' zegt vallen sommige mensen al om. En ik ben natuurlijk gevormd door de internationale oliewereld en daar wordt niet geknikkerd.

Zelf ben ik niet altijd onder de indruk van kritiek. Je moet kritiek wel in je kunnen opnemen en verwerken. Maar ik ben stevig genoeg om daar tegen te kunnen en dat verwacht ik ook van anderen. Bovendien vind ik het onvoldoende als je na afloop van een voorstelling zegt: 'Het gaat over...' Neem Ballet van Gerardjan Rijnders, dan ga je naar huis en denk je: dat gaat over hoe vreselijk het leven is. Maar dat is niet genoeg. Het moet geconcretiseerd worden in een verhaal. Met een begin, een midden en een eind. Misschien ouderwets maar het is mijn vaste overtuiging."

Objectief

Als het over kritiek op zijn eigen optreden met Heiner Müller in het Holland Festival gaat, raakt Bolkestein toch even geïrriteerd. Het Parool en de Volkskrant waren redelijk objectief maar de NRC was buitengewoon kritisch. „Ik heb één ding gedaan en dat is Müller confronteren met zijn eigen uitspraken. Het was geen debat maar een interview. En ik heb vooraf gezegd dat mijn Duits niet zo goed was. Dus het is niet correct dat Kester Freriks (van de NRC SdB) daar dan op terugkomt.

Maar waarom reageert Freriks verder zo kwaadaardig? Ik denk onder andere vanwege het feit dat de grote Heiner Müller de broek wordt uitgetrokken. Nederlanders vinden het een beetje gek dat je met een beroemde buitenlander in de clinch gaat. Dan komt ons culturele minderwaardigheidsgevoel om de hoek kijken. En dat projecteren we vervolgens weer op de Vlamingen, op wie we zeer ten onrechte neerkijken.

Hedy d'Ancona laat de Belgen een blauwtje lopen door te zeggen dat er geen cultuurgemeenschap is tussen Vlaanderen en Nederland. Die mensen vechten voor hun taal en daar doen wij dan lakoniek over. Terecht dat dit hoog wordt opgevat. In een Europa zonder grenzen zullen we moeten knokken voor het Nederlands en dat kan het beste samen met de Vlamingen."

– Veel van uw theaterkritieken krijgen een politieke dimensie. In het artikel in uw boek 'De lont in het kruitvat' probeert u een antwoord te geven op de afwezigheid van politiek-theater in Nederland. Waarom wilt u dat zo graag zien?

„Als politicus ben ik altijd op zoek naar boeken en stukken met een politieke lading. Het is niet zozeer dat ik politiek-theater mis, maar ik werd tijdens een forumdiscussie in Frascati geconfronteerd met opmerkingen over de geringe wisselwerking tussen politiek en theater in ons land. Daar probeer ik in het artikel een antwoord op te geven. Het zijn in ieder geval niet de onderwerpen waar het ons aan ontbreekt. Want iemand als Aantjes, dat is toch dramatisch. In elk ander vak had hij rustig tot z'n pensioen door kunnen werken. Toch zoekt hij net dat ene beroep op waardoor hij uiteindelijk door de mand valt."

Shakespeariaans gaat het niet alleen bij het CDA toe. Ook binnen de VVD willen onderlinge strubbelingen wel eens stof opleveren voor een tragedie. Onlangs raakten de gemoederen nog danig verhit bij het aantreden van de nieuwe fractievoorzitter. Het zal niet meevallen om de algemene revival die het liberalisme onder invloed van de recente gebeurtenissen in Oost-Europa meemaakt, om te zetten in partij-politieke winst. Maar voor geen goud wil Frits Bolkestein op dit moment in de schoenen van Wim Kok staan. „Want geef anno 1990 maar een inhoud aan het begrip socialisme. Kijk, de VVD heeft problemen, maar die zijn incidenteel. De PvdA heeft problemen en die zijn structureel."

Toch stemde Bolkestein voordat hij Nederland verliet in 1960 op de partij van Drees. „Ik stemde op de persoon Drees. Ik had en heb een grote bewondering voor hem. Mijn stelling is: Drees is niet voor niks uit de PvdA gestapt. Die partij is onder invloed van Nieuw Links een heel andere partij geworden. In de PvdA is op het opstappen van Drees haast niet gereageerd en dat geeft aan hoe die partij veranderde. Nu zijn ze veel aanspreekbaarder geworden."

– Nog even terug naar uw theatervoorkeur. Wat vindt u de beste voorstelling van het afgelopen seizoen?

„Eigenlijk is mijn mening daarover niet veranderd sinds januari want ik ben erg getroffen door Lulu van Wedekind onder regie van de Belgische Ivo van Hove. Met die prachtige Chris Nietvelt. Betoverend."

– In hetzelfde stukje uit de Haagse Post waarin u uw waardering uitte voor 'Lulu', pleitte u ook voor de come-back van de femme fatale. Een grapje?

„Heb ik dat gezegd? Om een modern woord te gebruiken, het is een beetje een seksistisch begrip. Maar het geeft ook kleur aan het leven. Wij leven in een heel zakelijke tijd. Seksualiteit is nu zo gewoon, zo ordinair. Die seksuele revolutie heeft natuurlijk, net als alle andere revoluties, twee gezichten. Bevrijdend, want ik groeide nog op in een tijd dat niets mocht. Maar ook ontluisterend. Ik ben zeker niet gekant tegen een gematigde renaissance van de romantiek. Alhoewel, je kunt natuurlijk ook zeggen dat die hele beweging van Nieuw Links politieke romantiek was. En dan zeg ik weer: geef mij de werkelijkheid maar."

saskia de boer

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



SCHILS - Specialists in FOOD and FEED

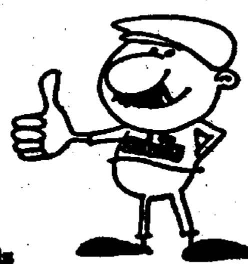
Schils B.V. is een dynamische internationaal opererende producent van met name kalvermelkproducten en producten voor de chocolade, ijs en biscuitindustrie.
Naast onze producten leveren wij ook technische en economische know-how, voor zowel de binnenlandse markt als voor de wereldwijd verspreide exportgebieden. Wij zoeken op korte termijn voor onze kalvermelkfabriek te Sittard naar kandidaten voor de functie van

PRODUCTIEMEDEWERKER

met een sterk gevoel voor teamwork, dienstverlening en accuratesse. Met name gaat ons interesse uit naar kandidaten welke een technische vakopleiding hebben.

WAT SCHILS U BIEDT:
- salaris conform de CAO, vermeerderd met toeslagen voor 3-ploegen (2-ploegensysteem kan tijdelijk tot de mogelijkheden behoren)
- overwerktoeslag
- vakantietoeslag 8%
- reiskostenvergoeding (indien van toepassing)
- gratis werkkleding in bruikleen
- gunstige studiekostenvergoeding
- na 1 jaar opname in pensioenfonds

WAARAAN MOET U VOLDOEN:
- opleiding lager-middelbaar niveau + technische affiniteit
- leeftijd vanaf 25 jaar, gehuwd
- onbesproken gedrag
- bij voorkeur in bezit van rijbewijs B en eigen vervoer



Wij verzoeken u om uw schriftelijke sollicitaties te richten aan:
SCHILS B.V. Postbus 435, 6130 AK Sittard, t.a.v. dhr. J. Wijnands



COMMISSARIAAT VAN GEMEENTEPOLITIE KERKRADE

Bij het Bureau Informatievoorziening en automatisering van de gemeentepolitie is de functie vacant van:

SYSTEEMBEHEERDER m/v

Functie-informatie:

- zorg voor aanwezige computer-configuraties (Vax-3800);
- zorg voor goede werking van het data-communicatienetwerk;
- meld- en informatiepunt voor gebruikers bij vragen en problemen;
- installeren van apparatuur, systeem- en applicatieprogrammatuur;
- testen en invoer van nieuwe versies;
- ondersteunen en begeleiden van gebruikers en beheerders van decentraal opgestelde systemen;
- toezien op en bevorderen van doelmatig gebruik van aanwezige systemen.

Functie-eisen:

- opleiding op MBO-niveau aangevuld met basis AMBI-modules;
- aantoonbare kennis van Vax-ultrix systeem en unify-accell;
- klantgerichte instelling;
- goede communicatieve eigenschappen;
- kennis van de politie-organisatie strekt tot aanbeveling;
- bereidheid tot volgen van cursussen.

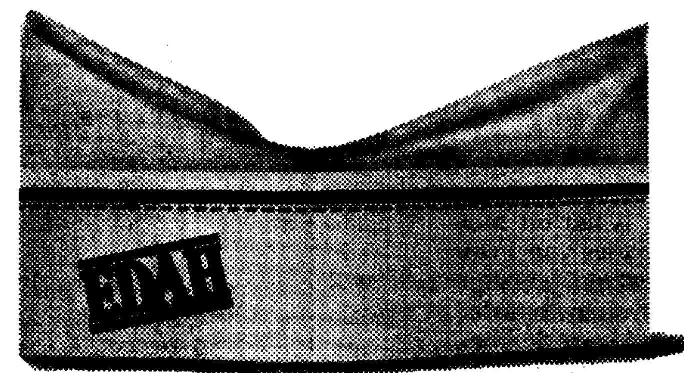
Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring en bedraagt vooralsnog maximaal schaal 7. (ƒ 3.736,– bruto per maand).

Nadere inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij de heer In de Braekt, chef Bureau I en A, tel: 045-467622.

Belangstellenden die aan bovenstaande eisen voldoen worden uitgenodigd hun sollicitatie vóór 6-10-1990 te richten aan de Commissaris van Gemeentepolitie, Postbus 82, 6460 AB Kerkrade.

Edah Supermarkten biedt werk aan 13.000 medewerkers en heeft zo'n anderhalf miljoen klanten. Momenteel is EDAH druk bezig met uitbreiden en vernieuwen. Hierdoor zijn heel wat extra mensen nodig. Zo zijn we voor ons filiaal in Landgraaf op zoek naar jonge enthousiaste mannen en vrouwen voor de functies van

In onze moderne slagerij is elk varkentje zo gewassen.



Eerste slager

U bent een vakman-/-vrouw die alle aspecten van het vak in de vingers heeft. U bestelt, verwerkt en geeft mede uitvoering aan alle andere dagelijkse werkzaamheden.

Tevens vervangt u de chef-slager bij diens afwezigheid. U bent in het bezit van het S.V.O.-diploma of bijna klaar met deze studie en u heeft een aantal jaren ervaring. Leeftijd vanaf 22 jaar.

Leerling slager

Als u het slagersvak tot in de finesses wilt leren, dan is dit uw kans. U begint met werkzaamheden als uitbenen, afvliezen en het maken van gehakt, verse worst en vlug-klaar artikelen.

Verder assisteert u bij de toonbankbediening en houdt u zich bezig met de verzorging hiervan. U bent minimaal 18 jaar oud en uw opleiding is MAVO of LBO. Enige ervaring is meegenomen.

Interesse? Reageer dan meteen!

Heeft u belangstelling voor een van deze functies reageer dan meteen.

Door u ?

Want er wacht u een prima baan in een plezierig bedrijf, waar iedereen mede verantwoordelijk is voor het reilen en zeilen van de slagerij. Bovendien biedt EDAH uitstekende studiefaciliteiten.

Schrijf een brief naar Edah Supermarkten, t.a.v. de heer H. Timmermans, afdeling Personeelszaken Slagerijen, Kanaaldijk N.O. 82, 5701 SB Helmond.

U kunt hem ook eerst bellen voor meer informatie, telefoon 04927-61155. Natuurlijk verwachten wij van zowel mannen als vrouwen reacties.



reisburo van hulst

het meest komplete reisburo!

Reisburo van Hulst is met 13 vestigingen de grootste en meest komplete reisburo-organisatie in het zuiden van het land.

Wegens toenemende groei zoeken wij op korte termijn kontakt met een

chef de buro m/v

Voor de vestigingen Maastricht en Den Bosch.
Deze nieuwe medewerker dient na een korte inwerkperiode geheel zelfstandig te kunnen werken.
- Gedegen vakmanschap (in het bezit van het diploma T.I.O./S.E.P.R.).
- Uitstekende kontaktuele eigenschappen.
- Ervaring in de reisburobranche is vereist.
- Enthousiast leiding kunnen geven aan een team medewerk(st)ers.
- Leeftijd 22-30 jaar.

Voor diverse vestigingen in Limburg:

reis-adviseurs m/v

- Gedegen vakmanschap (toeristische opleiding/S.E.P.R.)
- Uitstekende kontaktuele eigenschappen.
- Ervaring in de reisburobranche strekt tot aanbeveling.
- Leeftijd tot 25 jaar.

Voor beide funkties geldt dat de werkzaamheden bestaan uit alle handelingen die in een reisburo gebruikelijk zijn: de service-verlening t.o.v. de kliënten staat voorop.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen sturen aan:
Reisburo van Hulst, t.a.v. Vivianne Metis,
Oranje Nassaustraat 4, 6411 LG Heerlen.

ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

De Operatieve Dienst omvat de afdelingen Operatiekamers, Anaesthesie, Recovery, Centrale Sterilisatie en het Dagcentrum. Op dit moment zijn er plaatsingsmogelijkheden voor

operatie-assistenten chirurgie m/v

Taak:
Zelfstandig verrichten van algemene omloop-/instrumenterende werkzaamheden bij alle specialismen binnen het operatiecomplex.

Vereist:
Diploma Operatie-assistent, differentiatie chirurgie.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal ƒ 3.736,- bruto per maand, conform schaal B07, [illegible].

Inlichtingen:
Kunnen worden ingewonnen bij mevrouw E. Meers, hoofd Operatiekamers, telefoon (043) 86 28 20, of bij de heer drs. J.H. van Beem, personeelsconsulent, telefoon (043) 86 23 45.

Sollicitaties:
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van vacaturenummer 674/7, zowel op brief als op envelop, te worden gericht aan de Dienst Personeel en Organisatie, afdeling Arbeidszaken, Academisch Ziekenhuis Maastricht, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

Het Academisch Ziekenhuis Maastricht verricht op de eerste plaats taken op het gebied van de patiëntenzorg, en staat daarnaast ten dienste van het wetenschappelijk onderzoek en onderwijs. Het ziekenhuis omvat 697 bedden; er werken ongeveer 2.500 personeelsleden volgens de arbeidsvoorwaarden van de overheid. Teneinde een zorgvuldige sollicitatieprocedure te verzekeren, worden vastgestelde richtlijnen gehanteerd: de zgn. NVP-sollicitatiecode. Een medisch onderzoek maakt deel uit van deze procedure.

Maastrichtse Toeleverings Bedrijven — mtb

Postbus 1295
6201 BG Maastricht
Punterweg 31
6222 NW Maastricht
Telefoon 043-636300
Fax 043-635299

roept sollicitanten op voor de funktie van

sekretaresse m/v

Deze medewerk(st)er verzorgt op concern nivo zelfstandig het sekretariaat voor de Financial- en Social Controller.

Dit omvat o.m.:
- het behandelen van korrespondentie;
- het voorbereiden en notuleren van vergaderingen en besprekingen;
- het bijhouden van de agenda;
- het regelen van telefoongesprekken;
- het fungeren als centraal informatie- en koördinatiepunt;
- het bij afwezigheid vervangen van de direktiesekretaresse;

Wij zoeken hiervoor kandidaten:
- met een voltooide V.W.O.- of HAVO-opleiding en diploma sekretaresse van het Bell-College of het instituut Schoevers;
- gedegen kennis en ervaring met tekstverwerking (WP 5.0);
- goede kommunikatieve vaardigheden en organisatievermogen;
- ervaring in een soortgelijke funktie;

Wij bieden:
- afhankelijk van opleiding en ervaring een salaris van maximaal ƒ 3393,- per maand;
- opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds;
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer L.D.G.P. Coninx, Social Controller of mej. G.A.C.J. Duizings, Direktiesekretaresse, telefoon 043-636300.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na heden te richten aan de Social Controller van de Maastrichtse Toeleveringsbedrijven, Postbus 1295, 6201 BG Maastricht.

De Stichting Maastrichtse Toeleveringsbedrijven is belast met de uitvoering van de Wet Sociale Werkvoorziening in de gemeenten Maastricht, Margraten, Meerssen en Eijsden.
Zij beheert daartoe een industrieel, een cultuurcivieltechnisch en een administratief werkverband en biedt daarbij werkgelegenheid aan 1200 medewerkers.



Kasteel Vaalsbroek te Vaals geniet internationale bekendheid als conferentiecentrum. Verder biedt het als partycentrum mede door haar zeer mooie ligging alle mogelijkheden tot sfeervolle feesten, partijen en ontvangsten. Voor het welslagen van dit alles staat het hoge culinaire niveau van onze keuken garant.

Ter uitbreiding van onze keukenbrigade vragen wij een:

SOUSCHEF (M/V)

Wij verwachten van hem/haar:

- een volledig afgeronde SVH-opleiding dan wel MHS-opleiding
- ervaring in vergelijkbare functie(s)
- goede leidinggevende vaardigheden
- prima kunnen samenwerken in een team
- ervaring met de toepassing van menucalculaties

Een spoedige indiensttreding geniet onze voorkeur.

Bent u de persoon die wij zoeken? Richt dan uw schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae aan:

FSI
T.a.v. de heer J.P.M. Arets
Postbus 81
6440 AB BRUNSSUM

Mocht u nog nadere informatie wensen, dan kunt u contact opnemen met de heer J. Janssen, manager Conferenciecentrum Kasteel Vaalsbroek, telefoonnr. 04454-1348.
Een medisch en (eventueel) psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.



Bouwvereniging Sint Servatius

Staffunctionaris personeel en organisatie m/v

Bouwvereniging Sint Servatius is werkzaam op het gebied van de sociale woningbouw en heeft het beheer over ca. 12.900 verhuureenheden in de gemeente Maastricht.

Zij stemt voortdurend haar beleid af op de ontwikkelingen binnen de markt van (huur-) woningen. De uitvoering van dit beleid wordt gerealiseerd in een werkorganisatie met ca. 110 medewerkers, in hoofdzaak verdeeld over de diensten:
- **Verhuur- en Bewonerszaken**
- **Technische Dienst**
- **Financieel Economische Zaken**

Wij zijn op zoek naar geïnteresseerden voor deze nieuw gecreëerde functie. De medewerk(st)er zal worden belast met de individuele en collectieve personeelszorg en met de begeleiding, advisering en ondersteuning van medewerk(st)ers, directie en bestuur. Hij/zij zal rechtstreeks worden geplaatst onder de directeur.

De functie
Wij verwachten van de nieuwe medewerk(st)er een gemotiveerde en vakkundige inzet vanuit een sterke betrokkenheid met en een realistische visie op het welzijn van mensen.
De activiteiten zullen betrekking hebben op de verdere uitwerking van het personeelsbeleid en op alle zaken betreffende personeel en organisatie zoals personeelsplanning, werving, selectie en introductie, loopbaanbegeleiding, arbeidsvoorwaarden, personeelsbeheer, interne communicatie etc.

De functie-eisen
Wij denken aan een vrouw of man die een gerichte opleiding personeelswerk heeft doorlopen op HBO-niveau (HBO-P/W of HBO-AP/PB) en ruime ervaring heeft in dit werk.

De arbeidsvoorwaarden
Het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden worden vastgesteld volgens de CAO voor Woningcorporaties.
De hoogte van het salaris is afhankelijk van de opleiding en ervaring.
Aanstelling vindt plaats voor de periode van 1 jaar, inclusief de wettelijke proefperiode.
Bij gebleken geschiktheid vindt na 1 jaar aanstelling plaats voor onbepaalde tijd.

Uw sollicitatie
Eigenhandig geschreven sollicitaties, voorzien van uitgebreide curriculum vitae, kunt U richten aan de Directie van Bouwvereniging Sint Servatius, Postbus 1150, 6201 BD Maastricht.

Een psychologisch onderzoek en een medische keuring maken deel uit van de procedure.

De sollicitatietermijn sluit op 15 oktober 1990.

Telefonische inlichtingen kunt U, onder telefoonnummer 043-254666, inwinnen bij de heer G. Candel of bij de heer H. Huntjens.

Een spelletje Scrabble met Walter van den Broeck

De Vlaamse schrijver Walter van den Broeck is in Nederland bekend geworden met zijn boek 'Brief aan Boudewijn'. Het werd hier in 1982 bekroond met de Henriëtte Roland Holst-prijs. Onder de vele lezers bevindt zich de koning van België, naar hofdignitarissen verzekeren: 'Wij hebben wel even ...aarzeld'. De schrijver had het voor hem bestemde exemplaar persoonlijk afgegeven op het postkantoor, waar het door de dienstdoende beambte onmiddellijk van het 'portret van de koning' werd voorzien. In eigen land had hij al in 1972 opzien gebaard met het toneelstuk 'Groenten uit Balen' en vooral met zijn familiekroniek, vervat in 'Aantekeningen van een Stambewaarder'.

'Als U bij Uw bibliothecaris mijn dossier opvraagt' vertrouwt hij de koning toe op pagina 198 van zijn laatste boek 'Gek leven na het bal' nadat deze hem de woorden 'Waarom schrijft u niet meer' had laten geworden – 'en de stapels artikelen, essays, interviews, beeld- en geluidsbanden even monstert, die naar aanleiding van het verschijnen van 'Brief aan Boudewijn in mei 1980 werden gemaakt, dan zal U licht begrijpen waarom ik niet meer aan werken toekwam'.

Het laatste boek is een vervolg op 'Het beleg van Laken' dat een bezoek aan de koning verbeeldt. De schrijver is gehuisvest in het chalet dÚbesor – lees Rosebud – op het koninklijk domein van Laken. Wie bedacht is op Van den Broecks fascinatie voor spelletjes met letters doorziet de titel: 'Het beleg van Laken' in andere volgorde. Hetzelfde scrabble-spel levert de titels van de hoofdstukken op: 'Hengelt blanke Eva' en tenslotte 'Het gevallen baken'. De familie scrabbelt mee, zoals zij ook haar bijdrage levert aan de cursief gedrukte voorvoegsels van de hoofdstukken: 'Tafelpraat' naar de verklaring van de schrijver, waarin cabaretteksten herkenbaar zijn en fragmenten uit de literatuur, maar verder niets. Een subcultuur, een geheimtaal, met angelsaksische invloed: 'dit is mij too spooky, possums'.

Als pa op zijn verhaal komt bevindt hij zich andermaal op dÚbesor, waar het beleg schijnt opgebroken. Dezelfde enscenering, met drie malle meiden en de heer Moortgat, die hem bezoekt 'via de toegangspijp'. Zij geeft de schrijver de gelegenheid terug te blikken op de gebeurtenissen bij het schrijven van 'Flatus Fati' waarvan het manuscript hem zou worden ontfutseld om als 'Het beleg van Laken' in de boekhandel te belanden. Zijn eigenlijke verhalen, onder de scrabble-titels, zijn zoals meestal herinneringen vanuit een onuitputtelijk geheugen opgetekend. Het eerste betreft zijn relatie tot de volksvertegenwoordiger Jef Sleekx. Aanvankelijk schijnt hij het op te dissen aan zijn gastheer: 'Waarom ik dan op 27 januari 1979 aanwezig was op het bal van een politicus, Sire?' Verderop neemt het hoofdstuk zijn zelfstandige zwier, met alle kenmerken van Van den Broecks verbluffende gave voor het noteren van details, tot observatie van personen en van zijn min of meer verholen ironie.

Jeugdherinneringen

Hetzelfde geldt voor de volgende verhalen, waartoe de ontmoeting – op het bal van Jef Sleeckx – van de adembenemende Truus van der Poorten aanleiding gaf: herinneringen aan een jeugdliefde in Paderborn, aan een bezoek met zijn Akense moeder aan Nonkel Hein en de demente tante Lieschen, een terugkeer naar Paderborn samen met vriend Jakke. Bevatte het eerste hoofdstuk nog een aantal maatschappelijke aspecten die door de belangstelling van de koning – net als in de Cité Olen – een bijzondere dimensie konden krijgen, bij jeugdherinneringen is dat – vanzelf – minder het geval: als men na soms tientallen bladzijden lezen in een boeiend dagboek ineens de aanspreking 'Sire' weer tegenkomt kijkt men ervan op dat deze moet vernemen dat lifters een limousine verruilen voor een driewielig voertuig.

Filosofie

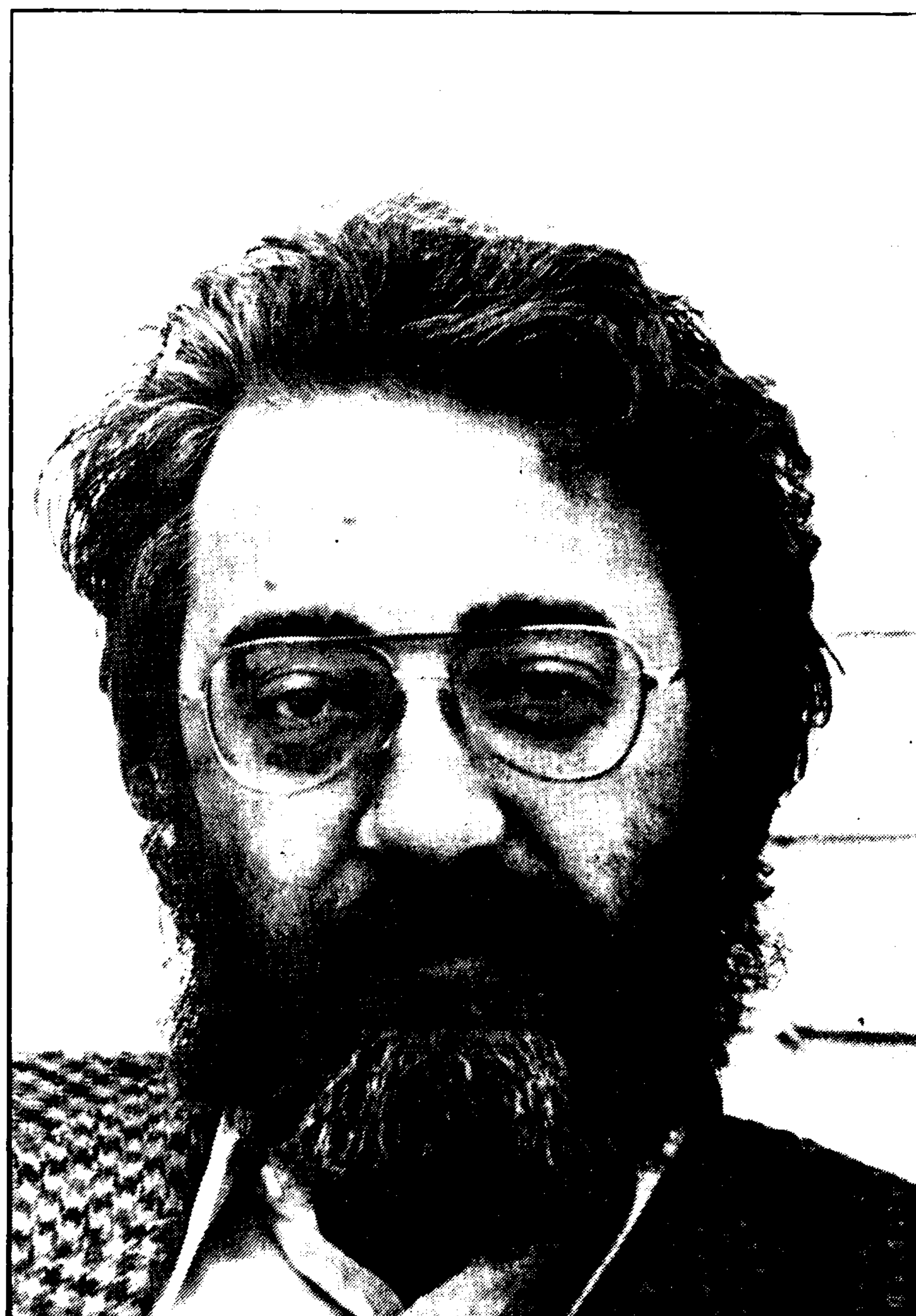
Geleidelijk wordt de filosofie die aan Van den Broecks letter- en woordkunstig bouwwerk ten grondslag ligt ietwat zichtbaar: Truus van de Poorten roept het fenomeen op van het voortschrijden van de tijd – naast de fixatie van beelden. En daarmee van het leven en de dood. Gelijktijdig krijgt de figuur van de koning de dimensie van een onwerelds opperwezen, een indruk die versterkt wordt door een opmerking over diens afgezant Moortgat: 'Als hij naar de deur loopt verbaas ik mij erover dat hij geen schaduw werpt'.

Intussen gaat het over gewone dingen. Het is de gave van vertellers als Van den Broeck ze ontroerend, provocerend, humoristisch of hallucinerend te doen zijn, beladen met raadsels van allerlei aard. Maar ook met klare waarnemingen, intieme en wereldpolitieke beschouwingen, zoals na het herhaald bezoek aan Paderborn: 'en uiteraard in alle stilte bezwoer ik de Kosmos ervoor te zorgen dat er ten allen tijde instanties zouden zijn die alles in het werk zouden stellen om de hereniging van de beide Duitslanden te verhinderen'.

Het boek sluit met – alsnog – het bezoek van de koning aan dÚbesor. Hij draagt een pofbroek en geruite sokken en verbijstert zijn gast door hem aan te spreken als 'Albert Veroe-waendonk naar oe-wij veronderstellen'. Hij acht van alles wat de schrijver hem tot dusver heeft laten lezen dit: 'Hoe zullen wij het zeggen, nu ja, wij vinden er geen woorden voor'. Het boek wordt spoedig vervolgd, zo vermeldt het laatste blad met een uitroepteken.

PD

Gek leven na het bal – Walter van den Broeck; Uitgeverij Houtekiet.



● *Walter van den Broeck*

BOEKENPAGINA

De boekenpagina van het Limburgs Dagblad verschijnt om de vier weken.

Coordinatie en eindredactie: **jos frusch**

Bijdragen van:
sante brun
frans budé
pieter defesche
jos frusch
joos philippens

Kummer, met dank aan Céline

Emmanuel Kummer debuteert met 'Afscheid in Meudon' op 64-jarige leeftijd. Hij is van origine Céline-vertaler en je kunt zeggen dat zijn eerste roman inhoudelijk en stilistisch als het ware doordrenkt is van zijn Franse voorbeeld.

In het eerste deel bevindt de half Nederlandse, half Franse hoofdpersoon Jean-Patrick Lasalle zich temidden van een smerige oorlog in de bossen en moerassen van Cambodja. Om zich heen ziet hij de waanzin temidden waarvan alleen militaire beroepsidioten zich kunnen handhaven.

De meeste soldaten denken alleen aan het zoveel mogelijk cohabiteren met inlandse vrouwen. Lasalle gebruikt dan ook zoveel mogelijk synoniemen van de hier inderdaad volstrekt misplaatste term 'de liefde bedrijven'. Zelf heeft hij een verhouding met een inlandse prostituée die is gebaseerd op genegenheid, om maar aan te geven hoezeer hij zich van zijn kameraden onderscheidt. Lasalle zit steeds meer te vervreemden in de chaotische Cambodjaanse binnenlanden.

Dan mag hij terug naar Frankrijk, waar de oorlog inmiddels een slechte naam heeft gekregen. Lasalle vindt dat hem onrecht wordt aangedaan. Hij krijgt een baantje bij een vliegmaatschappij, waar hij weinig succesvol werkt. Ook tijdens avonden met zijn ex-Indochina-strijders vindt hij geen genoegen, omdat er alleen maar de sterke verhalen van vroeger worden herhaald. Hij biedt zelfs enkele dagen onderdak aan een van zijn vroegere collega's die een aanslag pleegt in Algerije. Maar als deze rechtse man enige tijd later vrolijk linkse spreuken ventileert, raakt Lasalle nog verder gedesoriënteerd.

Dan grijpt de schrijver in. Via een ingewikkelde formulering wordt de 'geïmpliceerde' schrijver aan de kant gezet. Hij vertelt over zijn obsessie met Céline wiens 'Reis naar het einde van de nacht' hem weer geconfronteerd heeft met zijn oorlogsverleden. Hij gaat na twintig jaar opnieuw op zoek naar Célines woning. Hij weet zelf de weg niet meer en ook in het plaatsje Meudon schijnt niemand ooit van Céline gehoord te hebben.

De thematiek die Kummer behandelt, is natuurlijk niet nieuw. Hoeveel boeken en films kennen we niet over onverwerkte oorlogsherinneringen over bijvoorbeeld Viëtnam. Toch is 'Afscheid in Meudon' zeer lezenswaardig en dat komt door de bijzonder pakkende stijl. Met nadrukkelijke dank aan Céline natuurlijk.

JP

Afscheid in Meudon – Emmanuel Kummer; Uitg. Nijgh & Van Ditmar ƒ 29,90.

In de macht van de vrouwelijke erotiek

De Spaanse Rosa Montero (39) geldt in haar land als een van de belangrijkste jonge schrijfsters. 'Als een vorstin zal ik je behandelen', haar derde roman, maar de eerste die in het Nederlands werd vertaald, maakt duidelijk waarom haar werk zo enthousiast ontvangen is. Vooral de manier waarop zij haar hoofdpersonen weet te karakteriseren getuigt van een opmerkelijk vakmanschap, waarbij een vlotte pen wordt gekoppeld aan een ongebreidelde fantasie en een bijzonder gevoel voor sfeerschildering. Het feit dat zij journalistiek èn psychologie studeerde zou een verklaring kunnen zijn voor deze heel persoonlijke stijl, die haar als romanschrijfster een aparte plaats bezorgt in de wereld van de vrouwenliteratuur van deze tijd.

'Als een vorstin zal ik je behandelen' is het verhaal van een ogenschijnlijk respectabel ambtenaar, die op een goede dag door een bolerozangeres wordt afgetuigd en uit het raam van de vierde verdieping wordt gegooid. Dit verhaal is niet meer dan een aanleiding om de broeierige, dubieuze sfeer te schetsen die er heerst in de vervallen nachtclub Desiré en tegelijk om de figuren te typeren, die er stamgasten zijn of een direkte of indirekte relatie met hen onderhouden.

Zo bij voorbeeld de hoofdfiguur Antonio, een ambivalent ambtenaar, die er wel twee heel merkwaardige hobby's op na houdt: ruiken (hij is voortdurend op zoek naar 'de absolute reukstof') en de liefde bedrijven met vrouwen van piloten, die hij bezoekt als hun mannen op reis zijn. Na eerst zorgvuldig vluchtlijsten met complete routes en bemanning bestudeerd te hebben. Of de zonderlinge Poco, even wreed als meelijwekkend, genoemd naar zijn tatoeage 'Poco ruido muchas nueces' op zijn biceps, wat zoveel betekent als 'Weinig woorden veel kloten'. Hij zal uiteindelijk zelfmoord plegen als hij zijn droom – het troosteloos schouwtoneel te ontvluchten met zijn geliefde Bella – in rook ziet opgaan. Of de schuchtere Damián, die helemaal afhankelijk wordt van Antonia, wanneer hij wordt opgemerkt als hij de masturberende vrouw in het geniep gadeslaat.

Wat opvalt bij al deze intermenselijke verhoudingen is dat de mannen steeds het onderspit moeten delven. Dat zij, bekrompen als ze zijn, in hun hang hun tyrannieke willekeur te willen botvieren op het zwakke geslacht, bezwijken onder het geraffineerde spel van de vrouwelijke erotiek. Dit in de beklemmende sfeer van een Madrileense rosse buurt in een tijd, die afrekent met de erfenis van het Franco-tijdperk.

JF

Als een vorstin zal ik je behandelen – Rosa Montero; Uitg. Wereldbibliotheek ƒ 29,50.



● *Kamiel Vanhole*

Reiziger in literatuur

Toen Eric Newby een paar jaar geleden een vrijwel mislukte fietstocht door Ierland had gemaakt (het was december en het regende en sneeuwde voortdurend) schreef hij toch een reisverhaal, want dat was hij overeengekomen met zijn uitgever, die de betrokkene trouwens wel eens doller avonturen had zien beleven. In zijn wanhoop nam Newby dus zijn toevlucht tot het citeren uit een berg literatuur over het groene eiland, zodat zijn 'reisboek' uiteindelijk meer op een bibliografie leek.

Bij lezing van 'Een demon in Brussel' van Kamiel Vanhole moest ik daaraan denken, omdat dit boek uitdrukkelijk als reisboek wordt aangekondigd, maar het slechts ten dele is. En de reisverhalen die er wel in staan zijn meer oppervlakkige krantenreportages. Vanhole is duidelijk een literatuurcriticus. Daarom maakt het ook weinig uit dat alle gebouwen in Brussel waar Charles Baudelaire ooit verbleef verdwenen, dan wel drastisch veranderd zijn. Vanhoge citeert Baudelaire – die de demon uit de titel is – uitvoerig, met name waar hij de vloer aandweilt met België. De stad als reisobject verdwijnt daar helemaal in. Een reis zo dicht bij huis is ook niks; een reisverhaal wordt vaak pas echt goed als het een tijdlang de vraag oproept of de reiziger nog wel geestelijk en lichamelijk heelhuids thuis zal komen; en dat beeld laat zich maar moeizaam oproepen wanneer je je nauwelijks buiten je gemeentegrenzen waagt.

Datzelfde geldt voor zijn behandeling van Céline op de slagvelden aan de IJzer, waar Vanhole zich trouwens verliest in een nieuwsreportage over illegale handel in wapentuig. De reis naar Roemenië komt nog het dichtst bij een echt reisverhaal. Een deel van het verhaal over Bulgarije trouwens ook, met name zijn beschrijving van het badhuis in Sofia; de daarmee vervlochten passages over de douanecontrole op het vliegveld is trouwens heel spannend; je voelt zelf het klamme zweet van de wanhopige reiziger die al het materiaal dat hij voor het schrijven van zijn artikelen verzameld had ontdekt ziet worden als smokkelwaar. Je voelt je betrapt, al weet je dat ze je weinig kunnen maken. Maar toch die vernedering door een handlanger van een regiem dat zijn legitimiteit allang verloren heeft – dat is het klassieke Oostblok-reisverhaal, dat nu al bijna niet meer geschreven kan worden.

In het laatste verhaal blijkt ook waar Vanholes hart ligt: bij de literatuur. In de passage over zijn bezoek bij een Bulgaarse dichteres (die nog voorkomt in Updike's 'Bech, een boek') moet hij het plotseling niet meer hebben van de reizigersclichés (zonsondergangen) maar ineens vlamt hij op in een beeldend geschreven korte kritiek van enkele gedichten.

Maar of Vanhole ooit nog eens een 'must' wordt voor liefhebbers van travelogue, dat valt aan dit bundeltje in ieder geval niet af te lezen.

SB

Een demon in Brussel – Kamiel Vanhole; Uitg. Meulenhoff/Kritak. ƒ 29,50.

De overtreffende trap van schoonheid

Vanaf zijn eerste bundels heeft Hans Faverey zijn uiterst precieze poëzie een eigen spanning meegegeven: die waarin hij het ongrijpbare probeert vast te leggen.

Het onneembare dat ook het deels onzichtbare is dat hij zelf zo goed gevangen heeft in de regels 'dit dodelijke, dit onherbergzame dodelijke'. Dat leidde in het begin vaak tot onbegrip bij de critici. Faverey's poëzie werd hermetisch, gesloten, genoemd; de toon van zijn gedichten te abstract. De dichter gaf zijn werk geen enkele boodschap mee, het waren – zo vond men vrij algemeen in den lande – 'taalbouwsels die hooguit naar zichzelf verwijzen'. Faverey achtte de structuur van zijn gedichten wezenlijker dan wat zij suggereerden. Dat viel niet goed, want net in die jaren – Hans Faverey debuteerde in 1968 – stonden neo-realisme en neo-romantiek hoger aangeschreven dan de autonome, taalgerichte poëzie die Faverey publiceerde.

Die legde het vertrekpunt in de taal zelf en niet in de werkelijkheid van het eigen beleven. Paul van Ostayen geldt als een van zijn voorgangers en ook met Gorter, Leopold en Kouwenaar zijn er raakvlakken. Maar in alles is Hans Faverey toch zich zelf: zijn gedichten met hun afbrekingen, herhalingen, eigen syntaxis en strofering doen soms denken aan muziekstukken (Cavazzoni, Couperin en Scarlatti haalt hij vaker aan) – hun mystieke inslag vol van gedachten over dood en vergankelijkheid maakt hem in alle opzichten uniek in de Nederlandse literatuur. Zijn Faverey's bundels minder 'talig', minder 'onbegrijpelijk' dan zijn vorige of hebben de critici zich inmiddels gewend aan zijn eigen taal? In ieder geval zijn Faverey's uitgangspunten steevast onveranderd gebleven: indringend en puur maakt hij voelbaar wat onzegbaar is, spreekt hij uit wat hij zich herinnert, gedicht na gedicht, over menselijke en goddelijke onmacht, schoonheid en verval.

Er ontstaat iets van troost en mededogen zoals hij alsmaar opnieuw zijn omtrekken maakt langs het wonderbaarlijke dat bij hem tegelijkertijd het 'onherbergzame dodelijke' is. 'Onverstoorbaar en uiterlijk/ nog rustig zoek ik verder/ naar het gat in de heg/ dat voor mij bestemd is', staat er in 'Het ontbrokene', de bundel die afgelopen zomer verscheen. Gedichten in het aangezicht van de dood. Vol met laatste vragen en verlangens, gedachten die opkomen en weggaan, die het onvermijdelijke van de naar voren schuivende dood niet kunnen weerstaan: 'Nog kort voor het te laat is,/ ontslaapt wat genaamd is schoonheid// tot tenminste de lichtval in de navel/ van een oud man, die, denkend dat hij// zou sterven, niet meer de moeite nam/ zijn gordijnen toe te schuiven. Toch// blijft het dezelfde rivier, die, uitzinnig/ van liefde, wenst, drinkt, doorboort, is'.

Ontroerend is het om te lezen hoe deze dichter die een oeuvre lang gevoelens van liefde in zijn gedichten opneemt als zijnde gevoelens van het meest gelukzalige èn tegelijkertijd het meest ongrijpbare, die bundel na bundel na bundel zijn zoektocht voortzet naar wat hij als het goddelijke probeert te omsluiten, uiteindelijk zijn allerlaatste gedicht zó eindigt:

'Laat de god die zich in mij verborgen houdt/ mij willen aanhoren, mij laten uitspreken,/ voor hij mij met stomheid slaat en mij/ doodt waar ik bij sta, waar jij bij staat'.

Hans Faverey heeft het verschijnen van 'Het ontbrokene', evenals het hem toekennen van de Constantijn Huygensprijs voor zijn gehele oeuvre – hij behoort nu definitief tot de grootste dichters van onze tijd – nog net mogen meemaken. Twee dagen later, op 8 juni van dit jaar, overleed hij, 56 jaar oud.

FB

Het ontbrokene – Hans Faverey; Uitg. De Bezige Bij, ƒ 24,50.

boek kort

Uitgeverij Wolters-Noordhoff is handig ingesprongen op de recente voorstellen voor een verplichte literatuurlijst van 21 titels voor het eindexamen Nederlands. Hoewel de commotie over dit initiatief nog niet voorbij is, heeft de Groningse uitgever inmiddels vijf boeken uit deze lijst in een goedkope paperbackreeks uitgegeven. Ze is spéciaal bedoeld voor scholieren en kost ƒ 25,-, wat neerkomt op vijf gulden per deel.

De eerste vijf titels in deze serie: **Lijmen/Het been van Willem Elsschot; Het verboden rijk van J. Slauerhoff; Een vlucht regenwulpen van Maarten 't Hart; Het leven is verrukkulluk van Remco Campert en Hersenschimmen van J. Bernlef.**

Archimedes in bad – Maarten Franssen; uitgeverij Prometheus, ƒ 19,90.

Hoeveel engelen kunnen op de punt van een naald dansen zonder elkaar in de weg te zitten? Wat ontdekte Archimedes eigenlijk toen hij 'Eureka' riep? Op dit soort vragen probeert Maarten Franssen een antwoord te vinden, waarmee hij tegelijkertijd op zoek gaat naar de oorsprong van mythen uit de geschiedenis van de wetenschap. Hij komt tot de conclusie dat de werkelijkheid achter de mythe vaak veel fascinerender is dan de legende zelf.

Wees blij dat het leven geen zin heeft – Jaap van Heerden; uitgeverij Prometheus ƒ 24,90.

In dit boek behandelt de auteur problemen, die op het eerste gezicht wat lachwekkend aandoen, maar bij nadere beschouwing geen reden tot lachen geven. Helder en analytisch, humoristisch en toch ernstig geeft hij antwoord op vragen als 'Bestaat er verband tussen het kappen van regenwouden en het verdwijnen van de cultuur?' of 'Zal de zegen Urbi et Orbi ooit door een computer worden uitgesproken?'.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

URSUSSEN + OPLEIDINGEN

Lotus 123
WordPerfect 5.0
DBase III+
AMBI HE-0
Netwerken
PDI Modulen
AMBI HE-1
Dirksen Informatica
AMBI HE-2

start van de cursussen vanaf eind september
voor aanmelden of informatie
bel (045) 712106 of 712856

Advies- en Studiecentrum
afdeling Bedrijfsopleidingen
Diepenbrockstraat 15, Heerlen
aens

Hommerterweg 224
Hoensbroek

driessen
INFORMATICA INSTITUUT

Erkend door Ministerie O&W, rijkserkende diploma's

Wordperfect 4.2 en 5.1
dBase III+ en IV
Lotus en PlanPerfect
Startcursus MS-DOS
Hard-disk special
Typen en notuleren
DTP met Ventura
Praktijkdipl. Informatica

Ook voor spoed-, privé- en bedrijfscursussen in en uit huis.
Elke cursist werkt alleen op een PC met hard-disk.
Vraag de gratis brochure aan.

Bel (045) 21 17 33
Opleiding - advies - begeleiding

CCO

VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WERKEN WIL

Avondopleidingen te: Heerlen, Maastricht, Venlo, Eindhoven, Nijmegen.

- Praktijkdiploma Informatica PDI-I en PDI-II
- ..., HS4, HB1, HB2, H...
- ...icatie en netwerken
(HP6 - 60% subsidie mogelijk)

Voor meer informatie nevenstaande bon ongefrankeerd opsturen naar:
C.C.O. Antwoordnummer 33..
6400 VC Heerlen
of bel 045-717600.

dhr/mw/mej: ____ opl.: ____
adres: ____ tel: ____
woonpl: ____ lft: ____

CCO / centrum com...er opleidingen akerstraat 134 heerlen

Praktijkdiploma informatica

PDI PraktijkDiploma INFORMATICA

rijkserkende AMBI 88 examens

Avondopleidingen voor carriere in de automatisering.
Collegeplaatsen Breda-Den Bosch-Tilburg-Eindhoven-Venlo-Heerlen.

Informatie aanvragen door deze coupon ongefrankeerd te sturen naar ECS, antwoordnummer 142, 6400 AA Heerlen.



European Computer School
Passage 4-6 6411 JT Heerlen
Postbus 2, 6400 AA Heerlen, tel. 045-710446 L.D.

Naam: ....
Adres: ....
Opl.: ....

Epilepsie ... st... of v... me...



OPLEIDINGSINSTITUUT „HEERLEN"

Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen.

Wij starten met onze mondelinge avondopleidingen in september en oktober in Heerlen.

B.K.B. (basiskennis boekhouden)
P.D.B. (praktijkdiploma boekhouden)
M.B.A. (moderne bedrijfsadministratie)
S.P.D. (staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie)

Ook verkorte cursus M.B.A. (ex. dec. '90) geschikt voor M.E.A.O.-ers.
Het instituut in Limburg dat voor deze opleidingen is erkend.
Daardoor STUDIEFINANCIERING mogelijk.
Inlichtingen, prospectussen en aanmeldingen bij:

VAN MIERLO: Schoutstraat 8, 6343 CS Klimmen, tel. 04459-1782; Mergelsweg 1, 6419 EA Heerlen, tel. 045-715248.



Noteer nu reeds in je agenda!

OPEN DAGEN

VERVOERSACADEMIE	HTS	HEAO
Nationale Vervoersacademie ★ HBO-Logistiek Management	★ HTS-Elektrotechniek/ Computertechniek ★ HTS-Werktuigbouwkunde	★ HEAO-Bedrijfseconomie/ Commerciële Economie ★ HEAO-Bedrijfskundige Informatica
Zaterdag 24 november 1990 van 9.30 tot 13.30 uur	Zaterdag 8 december 1990 van 9.30 tot 13.30 uur	Zaterdag 8 december 1990 van 9.30 tot 13.30 uur
Locatie: Zustersstraat 3	Locatie: Laaghuissingel 4	Locatie: Hulsterweg 2
Inlichtingen/brochures/ aanmeldingsformulieren: Hogeschool Venlo Postbus 141 5900 AC Venlo Tel.: 077-546666	**HLO** ★ Hoger Laboratorium Onderwijs Zaterdag 8 december 1990 van 9.30 tot 13.30 uur Locatie: 3 Decembersingel 36	**PABO** ★ Pedagogische Academie Basis Onderwijs Zaterdag 8 december 1990 van 13.30 tot 16.30 uur Locatie: Hulsterweg 2

HOGESCHOOL VENLO

ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

...afdeling Centraal Magazijn functioneert als zelfstandige afdeling binnen de Dienst ...istieke Zaken en omvat 13 medewerkers, verdeeld over Goederenontvangst, ...gazijn, Transport en Administratie. Binnen deze afdeling is de functie vacant van

magazijnbeheerder m/v

...gevolge van de aanstaande verhuizing van het AZM naar de nieuwbouw Randwyck ...de gehele logistieke sector sterk in beweging. U wordt geacht een stimulerende ...ing in dit ontwikkelingsproces te leveren.

...en:
...ing geven aan de onder u ressorterende medewerkers;
...rg dragen voor de werkplanningen en het assortimentsbeheer;
...rg dragen voor het budgetbeheer binnen de afdeling;
...de inhoud geven aan het beleid binnen de Dienst Logistieke Zaken.

...isten:
...eiding op MBO-niveau, diploma Magazijnbeheerder en/of Magazijnmeester dan ... gelijkwaardige opleiding op logistiek gebied;
...de mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
...inggevende ervaring;
...nnis van automatiseringssystemen, met name voorraadbeheersystemen.
...ndheid met gezondheidszorgassortiment strekt tot aanbeveling.

...ris:
... loop van de procedure zal een salarisaanbod worden gedaan in overeenstem... met opleiding en ervaring en het niveau van de functie.

...htingen:
...en worden ingewonnen bij de heer L. Maas, hoofd Distributie en O..., ...oon (043) 86 29 95, of bij mevrouw drs. M. Hermans, personeelsconsulente, ...oon (043) 86 20 15.

...itaties:
...elijke sollicitaties dienen met vermelding van vacaturenummer 65.., zowel op ... als op envelop, te worden gericht aan de Dienst Personeel en Organisatie, ...ing Arbeidszaken, Academisch Ziekenhuis Maastricht, Postbus 19.., ... BX Maastricht.

...Academisch Ziekenhuis Maastricht verricht op de eerste plaats taken op ...gebied van de patiëntenzorg, en staat daarnaast ten dienste van ...chappelijk onderzoek en onderwijs. Het ziekenhuis omvat 697 bedden ... ongeveer 2.500 personeelsleden volgens de arbeidsvoorwaarden ...heid. Teneinde een zorgvuldige sollicitatieprocedure te verzekeren, ...gestelde richtlijnen gehanteerd: de zgn. NVP-sollicitatiecode. ... ...rzoek maakt deel uit van deze procedure.

Talentvolle bedrijven weten waar ze terecht kunnen.

TRN Bakker & Versteegh

Registeraccountants - Belastingadviseurs

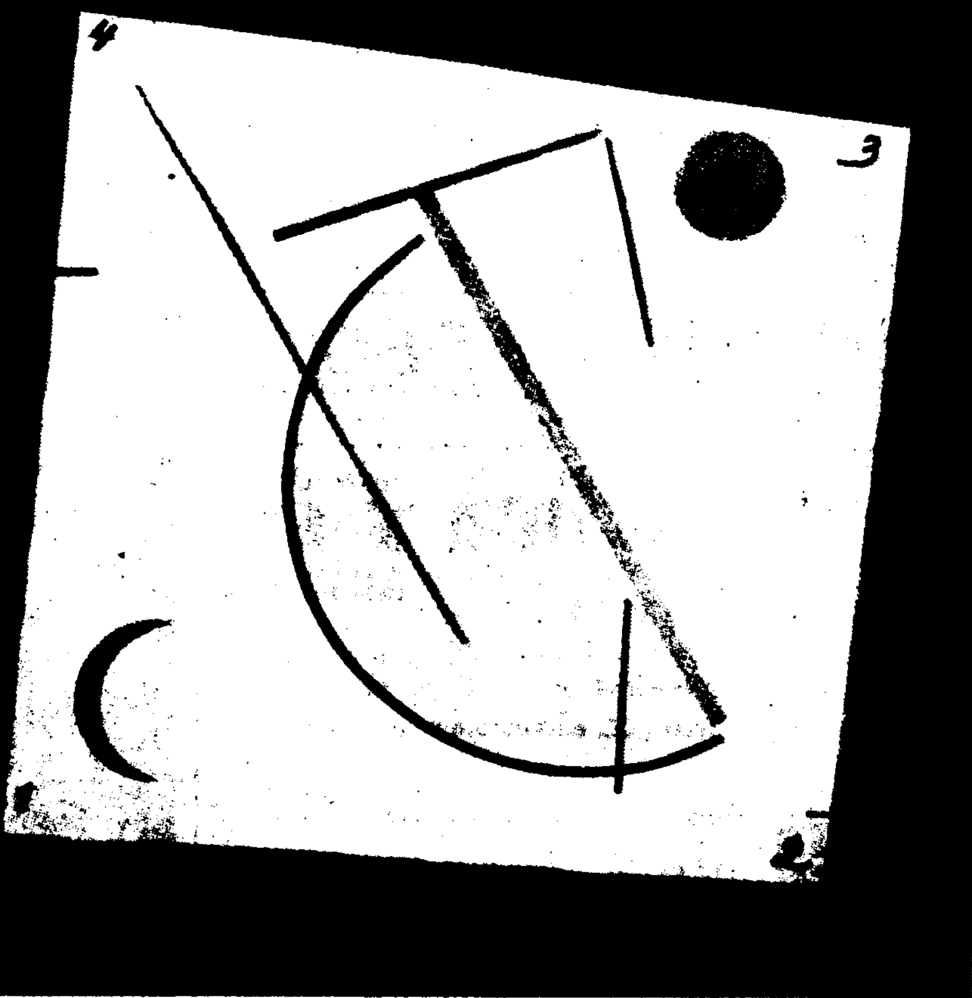
ONDERNEMEND IN ZAKEN.

Wilhelminasingel 110, 6221 BL Maastricht. Telefoon 043-25 46 01.

MAASTRICHT, HEERLEN, SITTARD, ROERMOND, WEERT, VENLO, VENRAY

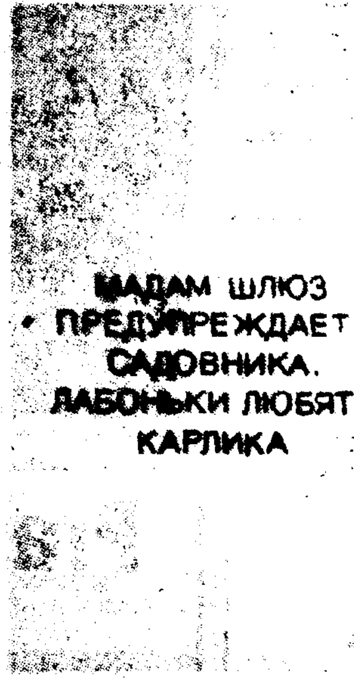
Limburgs Dagblad
piccolo's
045-719966



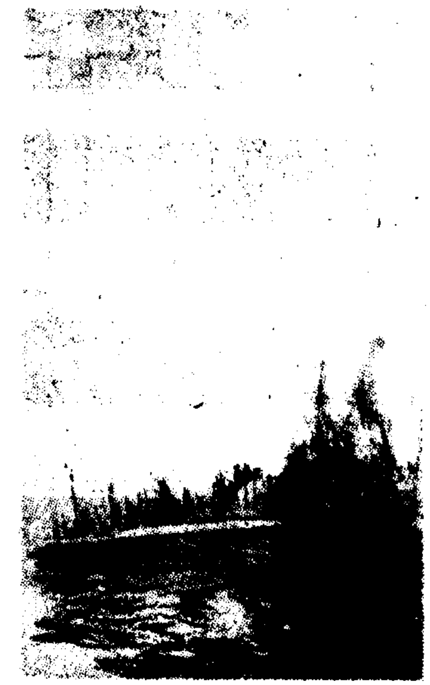


● *Eduard Sjetjnberg, Compositie nr 10, 1985; tekst: Winterdag.*

● *Vadim Zacharov, Een wandeling in het territorium van mijn vader, grafiet op doek.*









Een greep uit de Sovjetkunst

De grote Malevitsj-tentoonstelling in Amsterdam, vorig jaar, werd gezien als het resultaat van een vernieuwd cultureel verdrag. Maar het zou niet juist zijn te denken dat het doordringen van hedendaagse kunst uit Oost-Europa naar het Westen een fenomeen is van de laatste jaren.

● *Joerij Albert, Rood, geel, blauw van A. Rodsjenko; olieverf op doek.*

In Duitsland was al lang voor het afbreken van de Berlijnse muur Sovjetkunst te zien, al was dat minder het gevolg van staatsbemoeienis dan van particuliere ondernemingslust: al tien jaar terug legde de chocolade-fabrikant uit Aken, Peter Ludwig, fameus verzamelaar en maecenas, een verzameling Russische kunst aan die op veel plaatsen was te zien.

Andere particulieren met meer direct zakelijke interesse verhandelden kunst uit het oostblok in galerieën in Amerika, Engeland, Duitsland en Scandinavië.

Sommige jonge kunstenaars uit het circuit buiten de kunstenaarsbonden zijn inmiddels op de internationale markt meer bekend dan in Moskou.

Onder Stalin werd de Sovjetkunst onder zware druk gezet. Na diens overlijden in 1953 zette een zekere dooi in, die in 1956 kon leiden tot een tentoonstelling, in het Moskouse Sokolniki-park, van vijfduizend schilderijen uit vijftig landen. Er was een Picasso-tentoonstelling in Moskou in datzelfde jaar en een van Jackson Pollock in het jaar daarna. De Amerikanen Rauschenberg, Rothko en Motherwell waren er in 1959.

Maar de Sovjetkunst zelf was daarmee niet af van staatsbemoeienis: in 1962 liep Chroesjtsjov met veel misbaar weg van een tentoonstelling van nonconformisten. Hij vond het 'geklieder met een ezelstaart en pathologische hersenspinsels, ellendige imitaties van de corrupte bourgois-kunst van het Westen'.

Hoeveel invloed van het Westen daar inderdaad waarneembaar was valt niet meer na te gaan. Dat de huidige niet-officiële kunst erdoor beïnvloed werd lijkt moeilijk te bestrijden – niemand heeft daar ook de neiging toe: de onofficiële kunst vindt de meeste kopers met harde valuta.

Terwijl de al dan niet commerciële uitwisseling elders dus al jaren aan de gang is breekt dit jaar in Nederland de belangstelling voor de hedendaagse Sovjetkunst door op een breed front. Commercieel, zoals in een in Amsterdam door een ex-diplomaat gedreven galerie – 'de prijzen zijn laag omdat de kunstenaars in het Westen nog niet bekend zijn' – en in het ponypark Slagharen, en 'officieel' in de vaderlandse musea.

Vanaf 21 september gaat 'U.S.S.R. Vandaag' in het Stedelijk Museum van Amsterdam, vanaf 29 september 'Passage Oost-Europa' in het Gemeentemuseum van Arnhem. Op 15 december begint in het Eindhovense Van Abbe-museum de tentoonstelling El Lissitzky.

De stadsgalerij in Heerlen was er het eerste bij met een eigen produktie – rechtstreeks uit Moskou. Zij toont in een presentatie van drie kunstenaars voorbeelden van de creativiteit van twee generaties: van de 53-jarige Edik Sjtejnberg en van de dertigjarigen Joerij Albert en Vadim Zacharov.

Bij het maken van een keuze uit een onafzienbare overvloed doet zich een aantal vragen voor, dat ook in de inleiding van de catalogus wordt opgesomd. 'Welke kunst uit de USSR wordt er in het Westen gepresenteerd en geven deze werken een representatief beeld van de status-quo? Zijn het vooral de Westers ogende werken die de filters van de selectie passeren? En hoe is het werk geworteld in de eigen culturele geschiedenis? Wat zal op den duur beklijven door kwaliteit en eigenheid?'

Het zou onredelijk zijn in dezelfde catalogus het antwoord op die vragen te verwachten. Met de keuze van drie kunstenaars uit duizenden – op grond van inmiddels beschikbare literatuur en met hulp van het Cultureel Bureau Rusland CIRC – wordt niet waarschijnlijk gemaakt dat hier de top is vertegenwoordigd, maar wel dat oprecht gestreefd is naar 'kwaliteit en eigenheid'.

De keus is beperkt tot Moskou. Onverwacht was de moeilijkheid dat alleen gelijkgezinden samen wilden exposeren en gelijkgezindheid ver te zoeken was: er zijn ontelbare stromingen en theorieën.

De kwaliteit en eigenheid van Sjtejnberg is onmiskenbaar. Zij heeft zich ook het langst bewezen in de afzondering van een door beproeving gesterkt bestaan.

Zijn aandeel in de expositie is het grootst en de consistentie daarvan is onmiddellijk vast te stellen. Men hoeft Sjtejnbergs teksten niet te lezen om te weten dat hij de Russische ziel vertegenwoordigt en dat hij werkt vanuit een eigen ervaringswereld – zonder concessie aan wie of wat dan ook: dat er parallellen zijn met Malevitsj heeft niets van doen met epigonisme. Het is een geestelijke verwantschap, misschien wel uit eenzaamheid voortgekomen: hij zoekt beschutting in het suprematisme en de geometrische abstractie.

In een brief van 1981 wendt hij zich tot de schim van Malevitsj: 'God is dood', zegt Europa. 'Het is een door god verlaten tijd', zegt Rusland. Het komt mij voor dat Uw 'Zwarte Vierkant' deze verlatenheid beduidt.

Alleen al de kennismaking met een oeuvre van de integriteit van dat van Sjtejnberg rechtvaardigt het initiatief en alle moeite van de Heerlense Stadsgalerij.

Een minder bezonnen toon klinkt op de beneden-verdieping, die zijn kleurige aspecten dankt aan Joerij Albert, wiens schijnbaar populaire en opgewekte kunst parallellen heeft met Amerikaanse pop art. De populariteit is bij de Amerikanen vrije keuze – bij de Russen voorschrift: in de overdrijving schuilt hier een ironie van andere orde. Het zijn alleen verwante geesten die hier infantilisme aan de kaak gesteld zien.

Het unieke werk van Zacharov is in zwart-wit. Het is een installatie, centraal opgesteld, die somber aandoet in een sfeer van kerkhof en mausoleum, met zwarte strikken aan het toegangshek. De zichtbar figuur van 'Madam Sluis' en een t dwerg verklaard schilderij op voeten, en de onzichtbare van de 'tuinman' horen thuis in de nomenclatuur van Zacharov of – zoals hij h zelf zou noemen – in zijn 'modellen'. Om het ene werk te verstaa moet men het andere kennen. Zij probleem is hoe hij het moet verk pen – afzonderlijk of alles tegelijk

Het werk van Zacharov kan – in d ogen van Albert – een gevoel va tragiek niet missen. 'Denk je wer kelijk dat je publiek zich een sna interesseert voor je model?' voeg hij Zacharov toe in een discussie 'als het je begrafenis-estetiek sta te bekijken? Wat je doet is je pu bliek opzadelen met gevoelens, ni met gedachten'. De discussie valt blauw en rood te lezen in de catal gus. Zij klinkt nogal bits, voor ge lijkgezinden. Scheldwoorden ont breken niet. Zacharov: 'Je bent g woon een rund. Ik moest je antwoorden nog zelf opschrijven en verbeteren. Je maakt me beroerd met je stomme grijns.' Het zal w Russisch zijn, zo'n vriendschap – zo'n samenleving tien jaar lang in het inmiddels befaamde kunstenaars-pakhuis in de Voermansstee in Moskou.

'Nu begrijp ik waarom we in tien jaar nooit iets samen hebben onder nomen: mijn werken zijn geen tra gedies. Het zijn grappen. En dat i veel democratischer'. Aldus Joerij Albert. Wat de fraai verzorgde ca talogus nog meer bevat, in wester en cyrillisch schrift, zijn verhelde rende teksten van Boris Groys, wo nende in de stad van de West-Kunst: Keulen.

pieter defesch

De praal van de Chinese keizers

Tien weken lang, van 16 september tot 25 november, wordt onder de titel 'De Verboden Stad' een ongekend ruime keuze uit het vroegere keizerlijke paleis van Beijing tentoongesteld in het Rotterdamse Museum Boymans-van Beuningen. Nog nooit is er buiten China zo'n omvangrijk aantal voorwerpen, kledingstukken en schilderingen uit het Paleismuseum De Verboden Stad te zien geweest.

Precies na tien weken gaat alles weer terug. Een prolongatie is bij voorbaat uitgesloten. De expositie zal ook nergens anders ter wereld dan in Rotterdam bezichtigd kunnen worden. Wat blijft is een omvangrijke catalogus van de tentoonstelling met uitvoerige beschrijvingen van al het tentoongestelde, die geheel in kleur is uitgevoerd en slechts 35 gulden kost. Behalve met deze catalogus wordt de tentoonstelling begeleid door lezingen, concerten en filmvoorstellingen.

Vesting

Precies in het hart van China's hoofdstad Peking staat het keizerlijk paleis van de Ming- en de Qing-dynastie. De Verboden Stad is feitelijk een reusachtige vesting. Het is nu een Paleismuseum. Het paleis werd in het begin van de vijftiende eeuw gebouwd. Het omvat meer dan negenduizend kamers en hallen. Alles wat zich binnen deze muren afspeelde bleef vijf eeuwen lang, tot de revolutie van 1911, verborgen voor de ogen van de gewone Chinezen. Ondanks alle omwentelingen en gebeurtenissen in deze eeuw zijn de kostbaarheden in hun geheel bewaard gebleven. Het Paleismuseum is China's grootste museum en het omvangrijkste paleismonument ter wereld.

De tentoonstelling in Rotterdam gunt nu voor het eerst buiten China een blik op de keizerlijke rituelen en hofprotocollen. Vreemde sieraden, waaronder verguld zilveren nagelbeschermers van de keizerin, en wonderlijk bewerkte kledingstukken geven iets van de aristocratische zeden en gewoonten prijs die zich gedurende vijf eeuwen hebben ontwikkeld in De Verboden Stad.

Op de expositie worden ook het bestuur van het keizerlijk huis en het leven binnen De Verboden Stad toegelicht. Keizerlijke audiënties, met huwelijksceremoniën, inspectietochten die maanden konden duren, jachttochten en keizerlijke banketten. De belangrijkste 'activiteit' van een Chinese keizer was: het middelpunt zijn van een ceremoniële audiëntie. In de Hal van de Hoogste Harmonie werd de keizer door zijn ambtenaren begroet als hij de troon besteeg, als er benoemingen plaatsvonden en als hem gelukwensen te beurt vielen. Audiënties waren plechtig en uiterst ingewikkeld. De strenge regels ervoor moesten stipt worden uitgevoerd. En iedere rang en stand was zijn vaste plaats toegewezen.

In Boymans is een gegraveerd rood gelakte troon te zien. Elke belangrijke paleishal had zo'n troon die in het midden op een podium stond en onmisbaar was voor de audiënties. Wierookbranders, achterschermen, voetenbank, kandelaars in de vorm van een kraanvogel en vazen in de vorm van een olifant waren de vaste voorwerpen die bij de troon behoorden.

Elk voorwerp en elke afbeelding vormt een speciaal symbool. De kraanvogel staat voor een lang leven. Het paviljoendak op de zuilen symboliseert de vrede in het rijk. Een olifant is het voorteken van vrede. Wolken en draken zijn de motieven van de opperste macht van de keizer. De Luduan is een dier uit de Chinese mythologie die geluk brengt.

Banketten

Uit alles blijkt dat het doel van de gehele hofhuishouding en van alle ceremoniën en rituelen erop gericht was de opperste statigheid en plechtigheid te bewerkstelligen in het paleis. Neem de dagelijkse maaltijden die elk al een banket vormden. Op geschilderde rollen is te zien hoe het toeging bij officiële banketten als een bruiloft, een begrafenis of een feestdag. De 'Schildering van het Keizerlijk Banket in het Paviljoen van de Purperen Glans' geeft in Boymans een indruk van zo'n banket. Zelfs wij als niet-Chinese leken op gebied van hofcultuur kunnen aan de tentoongestelde kledingstukken meteen zien wie er hoger of wie lager in rang was. De meest versierde gewaden behoorden aan het keizerlijke paar.

Kleding werd niet zomaar gedragen. Elk gewaad kende zijn regels, zijn gelegenheden, de bijbehorende accessoires en de seizoenen niet t vergeten. Het drakengewaad van keizerin droeg zij steeds met een draken-overkleed. Het zijden har nas met de gouden banen droeg keizer tijdens grote militaire inspe ties van de Acht Vendels.



● *Zijden rol, beschilderd: een van de concubines van keizer Yongzheng, die regeerde van 1723-1735.*

De tentoonstelling belicht ook het 'gewone' leven in het paleis. Het was een leven dat aan strenge rege was gebonden. Die regels golden voor iedereen, vanaf de keizer z tot de geringste eunuch. Voor all was er wel een regel. Voor het o staan, voor het wassen, voor het groeten van de ouders en voor het eten en slapen. Bij alle luxe in D Verboden Stad kenden keizer en keizerin, de prinsen en prinsesse maar weinig vrijheid.

Uit de tentoongestelde schilderin gen blijkt dat er binnen het reusa tige paleiscomplex ook aan vermaak werd gedaan. De schilderi 'IJsvermaak' toont de keizer als h naar het schaatsen kijkt op het b vroren meer bij de Brug van de Gouden Schildpad en de Jaden R genboog. Met zijn hofhouding zi de keizer in een bootvormige slee kijken naar schaatsers, gerekruteerd uit de Acht Vendels, die m ten proberen met hun pijlen een een poort opgehangen bal te rake

Moeilijk

De tentoonstelling De Verboden Stad biedt een ongekende blik in een wereld waarvan men zich als westerling moeilijk een voorstelli kan maken. Sommige afbeelding en voorwerpen lijken bekend om dat men iets dergelijks wel eens Chinees porselein kan zien, zoals dit eeuwenlang uit China werd geïmporteerd. Dan nog vallen de tentoongestelde voorwerpen op door een ongekende luxe en verfij ning.

tjitte de vri

Woonbond vindt bezuinigingen onevenwichtig

'Huurders moeten teveel inleveren'

door staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) voorgestelde bezuinigingen zijn onevenwichtig. Huurders moeten teveel inleveren, terwijl de koopsector wordt ontzien. De Nederlandse Woonbond, die de belangen van huurders en woningzoekenden behartigt, stelt dat in een reactie op de volkshuisvestingsbegroting voor volgend jaar.

Volgens de Woonbond is Heerma schuldig aan de door hem geconstateerde stijging van de uitgaven voor individuele huursubsidie. Zij streven de huren kostendekkend te maken, leidt vanzelf tot een groter beroep op deze subsidieregeling, zo stelt de bond.

De organisatie waardeert het dat de staatssecretaris bij zijn poging de uitgaven voor huursubsidie beheersbaar te maken de laagstbetaalden ontziet. Sommige van zijn bezuinigingsmaatregelen zijn volgens de bond echter 'moeilijk te verteren'. Zo zal de huursubsidie voor alleenstaanden geleidelijk worden verlaagd. Veel ouderen met een klein pensioen worden daarvan de dupe, aldus de bond.

Onbetaalbaar

Ook het voornemen de huren van nieuwe sociale woningen extra te verhogen, ontmoet kritiek bij de Woonbond. Deze woningen zullen – onder meer door het in de huur doorberekenen van energiebesparendemaatregelen – gemiddeld 35 gulden per maand duurder worden. Ze worden daardoor onbetaalbaar voor de laagste inkomens, constateert de bond.

De bezuiniging op stadsvernieuwing en woningverbetering en het schrappen van een deel van de aangekondigde extra sociale woningbouw verwerpt de organisatie eveneens.

NIBUD zet woonlasten op een rij

Het Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting (NIBUD) heeft in de brochure 'woonlasten' alle kosten op een rij gezet die verbonden zijn aan het kopen of huren van een huis. Het gaat daarbij niet alleen om de huur of hypotheeklasten, maar ook om de kosten van energie, onderhoud, vervoer, verzekeringen, heffingen en dergelijke. Ook komen eventuele effecten op het inkomen, door belastingaftrek, kooppremies of huursubsidie aan bod. Alle gevolgen voor het budget van een huishouden worden met elkaar in verband gebracht en met voorbeelden toegelicht. Invulschema's stellen de gebruiker in staat zijn eigen financiële situatie nauwkeurig in kaart te brengen.

De brochure kost 8,50 gulden en kan worden besteld door overmaking van dit bedrag op postbankrekening 36.187.00 t.n.v. NIBUD, Den Haag, onder vermelding van 'woonlasten'.



● *Gerard van den Berg en zijn stoel 'Loge'. Dit ontwerp, dat Van den Berg thuis testte, is inmiddels bekroond.*

Van idee tot verkoopbaar produkt

Geboorte van een fauteuil

Het Nederlandse designmeubel heeft zich in de afgelopen jaren ook in het buitenland een reputatie verworven. Volgens ontwerper Gerard van den Berg omdat bij Nederlanders fantasie gepaard wordt aan een zekere nuchterheid. Dat leidt tot eigentijdse ontwerpen die veel mensen aanspreken. Hoe komt een ontwerp tot stand en wat gaat er allemaal aan vooraf voordat het in de winkel staat? Gerard van den Berg gunt ons een kijkje in zijn ontwerpkeuken.

„Het begint meestal met een vaag idee, een krabbeltje op papier. De collectie die ik dit jaar op de Meubelbeurs in Utrecht presenteerde heb ik op een middag in een horecagelegenheid uit de losse hand geschetst.

Je krijgt op den duur ervaring in het schatten van maten. Die verwerk je in zo'n eerste tekening."

Prototype

De schets wordt aan de tekentafel verder uitgewerkt. „En dan ga je al heel snel een prototype maken. Zie je meteen of het meubel bij normale afmetingen nog even goed is als het op papier leek." Het prototype wordt meestal in zijn eigen huis neergezet om er 'proef' te draaien. Het gezin Van den Berg heeft al met heel wat ontwerpen van Gerard moeten leven.

„Zonodig verander ik hier en daar wat aan het model. Niet te veel. Als je daaraan begint, krijgt het meestal iets krampachtigs.

Mijn ervaring is dat een ontwerp bijna meteen goed moet zijn. Hoogstens een paar kleine dingetjes wijzigen."

Container

Veel modellen van papieren ideeen verdwijnen in de container. Zijn toch niet wat Gerard er zich van had voorgesteld. Of worden door vrouw en kinderen afgewezen. „Als je er niet meer uitkomt, kun je het ontwerp beter vergeten en het model weggooien. Begin dan maar liever met wat heel anders."

Vorig jaar kreeg de fauteuil 'Loge' van Gerard van den Berg een eervolle vermelding in de prijzencategorie 'het beste meubelontwerp van 1989'.

Hij vertelt iets over de geboorte van dit comfortabele de naam, zegt het al zitmeubel.

„Natuurlijk weer begonnen met een krabbeltje. Toen ben ik aan de tekentafel gaan zitten. Eerst de hoogte en de hoek van de zitting bepalen.

Een zitbank heeft gemiddeld een helling van 7 procent. Ik wilde Loge wat 'luier' maken en koos daarom voor 13 procent.

Buitenlijn

En voor een hoogte iets beneden de standaard van 45 cm. Vervolgens schets je de buitenlijn van het meubel. Je houdt er rekening mee hoe het metalen frame moet lopen. Een week later had ik een grof gemaakt handmodel klaar.

Daar overheen een katoenen stofje geplakt. En toen bij mij thuis uitgeprobeerd. Aan het uiteindelijke model heb ik maar weinig veranderd."

Fauteuil Loge van Gerard van den Berg is nu in binnen- en buitenland te koop.

Meer ouderen verhuizen naar landelijk gebied

trek van ouderen vanuit met de Zuid- en Noord-Holland naar de landelijke provincies zal de komende jaren alleen maar toenemen. Dit komt omdat er steeds meer opgeleide ouderen komen, die financieel beter voorstaan dan andere generaties ouderen. De overheid speelt met haar beleid nauwelijks in op die migratie.

stelt W. Revet, de woon-specialist van de Cosbo, de overkoepelende organisatie van de ouderenbonden in ons land. Grote groepen mensen stoppen tegenwoordig rond het zestigste jaar met werken en hebben dan nog een levensverwachting van zo'n 25 jaar. Ongeveer de helft van hen zal een redelijk tot goed pensioen hebben, terwijl de andere helft alleen is aangewezen op aow.

Redenen om de Randstad te verlaten voor een meer landelijke woonomgeving zijn legio. De grote steden in het westen zijn te druk, er heerst een gevoel van onveiligheid, op de flat zijn er weinig mogelijkheden, en de woon- en leefkosten zijn hoog. Veel ouderen verruilen de flat van zeven hoog achter voor een kleine woning op de begane grond in een kleinere plaats," zo stelt Revet.

Voor een deel gaat het om zogeheten retourmigratie. Velen hebben in het verleden, vaak min of meer gedwongen, een werkkring gezocht in een andere regio. De herinnering aan het vertrouwde woonmilieu van de jeugd kan bij de pensionering de aanleiding zijn voor terugkeer.

Vanuit Noord- en Zuid Holland, de twee vertrekprovincies bij uitstek, vestigen ouderen zich vooral in Noord-Brabant en Gelderland. Ook de wat verder afgelegen provincies als Friesland, Drenthe en Overijssel, ontvangen grote aantallen ouderen uit het westen. Vooral de middelgrote steden met goede verbindingen naar de Randstad zijn in trek bij de verhuizende oudere.

De gepensioneerde kijkt volgens Revet met name ook naar het voorzieningenniveau. Een kleine stad met een goed openbaar vervoer en goede railverbindingen, een ziekenhuis en een gezellig winkelcentrum geniet bij de ouderen de voorkeur. Vooral de spoorverbindingen zijn belangrijk, omdat in de stad waar ze woonden vaak nog veel vrienden, kennissen en familie verblijven.

Inspelen

De ouderenbonden pleiten ervoor dat de overheid meer gaat inspelen op deze migratie van ouderen. Een van de gevolgen van deze migratiestroom is dat in een stad als Amsterdam, waar toch al grote bevolkingsgroepen in achterstandssituaties verkeren, de rijkere oudere de stad verlaat. De minder gesitueerde oudere heeft die mogelijkheid niet, zodat het ten koste kan gaan van de sociale structuur van een stad.

De Cosbo wijst er op dat bij voorbeeld in de Vierde Nota Ruimtelijke Ordening vrijwel alle aandacht uitgaat naar de 'werkende'. De belangen van de grote groep ouderen worden helemaal ondergesneeuwd, hoewel veel ouderen aangeven de Randstad eigenlijk te willen verlaten. Door het vertrek van die ouderen zou er veel woonruimte in de Randstad vrijkomen.

Verschillende gemeenten en provincies zijn naar de mening van Revet de oudere aan het ontdekken. De groei van enkele provincies en gemeenten wordt minder en gepensioneerden met een behoorlijk inkomen zijn een aantrekkelijke groep nieuwkomers. Gemeenten en provincies zijn wakker geworden en zullen volgens Revet in toenemende mate ouderen gaan werven.

Kleine kernen

Revet denkt dat de kleine kernen in provincies als Zeeland, Friesland en Drenthe steeds meer een rol gaan spelen bij de overloop van ouderen uit het westen. Deze kleine kernen zijn in de jaren vijftig en zestig mede ontvolkt geraakt door de mechanisatie in de landbouw en voor de ouderen die er zijn achtergebleven wordt het voorzieningenpeil steeds geringer. De dokter woont er niet meer, de buurtwinkel sluit, het postkantoor verdwijnt, terwijl ook het openbaar vervoer minder wordt. Met weinig extra middelen kan worden bereikt dat de kleine woonkernen weer aantrekkelijk worden voor de oudere. Dit is ook de mening van H. Paasen van de Landelijke Vereniging voor Kleine Kernen. Het voordeel voor de dorpen is dat leegstaande woningen weer permanent worden bewoond en bepaalde voorzieningen in zo'n dorp beter kunnen blijven bestaan. Afhankelijk van de vitaliteit van de groep ouderen kan zij ook een positieve bijdrage leveren aan allerhande activiteiten in het dorp, aldus Paasen.

Hem valt het op dat er bijzonder weinig (wetenschappelijke) gegevens voorhanden zijn over de migratie van de oudere bevolkingsgroep. „Wetenschappelijk gezien kun je spreken van een witte vlek. De overheid weet niet welke ontwikkelingen er gaande zijn en nog komen, en welke motieven er aan ten grondslag liggen," zo meent Paasen.

Nog steeds dakloos

Eind vorig jaar besloot Jos Frusch, kunstredacteur van deze krant, een huis te laten bouwen. Op deze pagina kunt u lezen hoe de bouw verloopt en welke hindernissen daarbij zoal genomen moeten worden. Dit tot lering en vermaak van al diegen, die ooit in dezelfde situatie hebben verkeerd of hetzelfde van plan zijn. Vandaag de zevende aflevering in deze serie, die naar verwachting – als de planning tenminste uitkomt – tot Kerstmis van dit jaar zal duren.

Geen nieuws, goed nieuws. Dat zou het motto kunnen zijn van deze aflevering van 'Bouwkunst'. Een echte stagnatie van de voortgang van de bouw is in ieder geval niet te melden. Of het moest zijn, dat men qua arbeidsintensiteit inmiddels is overgeschakeld op een lagere versnelling en dat er enkele dagen geen bouwvakker te bespeuren viel in de onmiddellijke omgeving van ons huis. Verder geen niet nagekomen afspraken en ook geen echte grote ongemakken, waarvan ik vooral in de eerste edities overvloedig gewag moest maken. Al is het jammer dat de kooflijst boven het aanrecht niet aangebracht kan worden omdat de keukenramen tien centimer te hoog blijken te zijn, zoals ons de keukeninstallateur deze week schriftelijk liet weten. U merkt dat wij over dit soort zaken niet meer zo paniekerig doen als enkele weken geleden. Door deze futiliteiten (let op de woordkeuze) laten we ons niet meer uit het veld slaan. Het hoort er gewoon bij, weten wij nu, per slot van rekening is ons huis niet het enige huis dat af moet. En daarom pas ik de 'toon' van deze aflevering ook maar aan.

Ik heb inmiddels wel gemerkt, dat negatieve berichtgeving over het algemeen het meest tot de verbeelding spreekt van de lezers. Leedvermaak brengt de gemoederen klaarblijkelijk pas echt in beroering. Een menselijk trekje, waar ik me zelf ook wel eens op betrap. Deze keer echter niets dan goeds vanaf het bouwterrein. En wij gaan gewoon door met aftellen: nog 93 dagen.

Begin vorige week zijn eindelijk – meer dan tien weken na bestelling – de pannen gearriveerd, maar een en ander heeft vooralsnog niet geleid tot enige activiteit bij de mensen, die ze op het dak moeten gaan leggen. Wij hopen nu maar, dat zij niet geconfronteerd werden met een zich snel en onaangekondigd manifesterende vorm van hoogtevrees, want dat zou natuurlijk rampzalig zijn. In ieder geval betekent het wel dat het werk buiten al enkele weken stil ligt. Want als de dakdekkers niet werken, dan kan ook de loodgieter zijn werk niet doen en dan moet de voeger ook wachten en dan kunnen de stellingen ook niet worden afgebroken. En juist daarop zitten wij al enige tijd vol geestdrift te wachten. Want pas als die weg zijn kun je echt zien hoe je huis eruit ziet, hoe de witte trespa afsteekt tegen de rode stenen, hoe de zwarte dakpannen 'het doen' en hoe de verhoudingen precies uitkomen. In je fantasie kun je je daar maar een heel globale (en waarschijnlijk geïdealiseerde) voorstelling van maken en de tekening maakt ons leken wat dat betreft ook niet echt wijzer. We zullen echter nog even geduld moeten hebben...

Wat is er deze week aan activiteit dan wel te melden? Op de eerste plaats dat de stucadoors klaar zijn met hun werk, met uitzondering uiteraard van het sierpleister. Alles ziet er nu veel groter uit, helderder ook en daardoor vrolijker, ondanks het bij vlagen troosteloze weer. Met bewondering en verbazing heb ik deze vaklui tijdens hun werk gevolgd. Het is ongelooflijk dat mensen zo'n geestdodend werk (lijkt me) met zoveel enthousiasme en toewijding kunnen verrichten. Naast vakmanschap moet hier ook sprake zijn van een zekere roeping.

Verder is men vorige week begonnen met het aanbrengen van de sanitaire voorzieningen. Badkamer en keuken zitten vol met allerlei leidingen en afvoerbuizen, waarvan wij het nut maar moeilijk kunnen inzien. En op de WC en de badkamer hangen de waterreservoirs van de combi-toiletinstallaties, die netjes 'in de muur' zullen verdwijnen als de tegelzetter, die afgelopen donderdag voor het eerst op de bouw verscheen, met zijn werk klaar is.

Zelf hebben wij inmiddels het hang- en sluitwerk uitgezocht. Ik moet zeggen dat dat zo'n gevoel gaf van: zo, nu zitten we echt in de 'terminale fase' van de bouw. Maar laten we wel even met beide benen op de grond blijven. We hebben per slot van rekening nog niet eens een compleet dak boven ons h...



● *De stucadoors zijn voorlopig klaar.* Foto: PETER ROOZEN

Limburgs Dagblad woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

045-719966

Voor méér resultaat

Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

Onroerend goed te huur gevraagd

Te huur gevr. door echtpaar zonder kinderen groot vrijst. landhuis, villa of bungalow met minim. 3 slpks. 073-563582.

Te h. gevr. ruime WONING, 4 à 5 slaapk., garage. Omg. Heerlen, Maastricht. Br.o.nr. B-5849 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

WOONHUIS met garage, huurprijs tot ƒ 900,-. Tel. 045-325329.

Woonhuis te huur gevr. met 2 à 3 slpks. en tuin. Huur max. ƒ 850,- excl. in SITTARD e.o. Br.o.nr. B-5870, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

2 Studenten zoeken gemeubileerde WOONRUIMTE in Geleen of omgev. voor periode 21-1-'91 t/m 6-5-'91. Tel. 02155-22067 b.g.g. 035-237210.

Te huur gevraagd GARAGEBOX of opslagruimte. Tel 04498-53657.

Zakenman zoekt WOONRUIMTE met kantoor, of herenhuis met praktijk. Huurpr. max. ƒ 1.100,-. 045-320554

Dringend te huur gevraagd ruim comfortabel appartement omg. LANDGRAAF, snelle contante afwikkeling. Tel. maandag na 14.00 uur. 045-320830.

Gevr. door werk. echtp. i.v.m. werkomst. WOONHUIS met tuin en/of appartement. Z.s.mog. 04765-3509

Dringend te h. gevr. woonhuis in KERKRADE-WEST, wijk de Gracht, tel. 045-411429/424799.

Woonruimte in BRUNSSUM va. 15 nov. voor gezin (2 volw., 2 kinderen). React. aan Fam. Wiegers, Rdr. Ulrichstr. 18, 6444 GW Brunssum.

Te huur gevr. in HEERLEN of omg. woonhuis of flat. Tel. 04490-79746.

Te h. gevr. huis in HEERLEN of omgev. tot ƒ 1.000,- p.mnd. Tel. 09-49-240612156 of 045-727344.

HUIS te huur gevr. Maastricht, Heerlen of omgev. voor fam. uit Zeeland. Tel. 01110-17119.

Onroerend goed te huur aangeboden

TE HUUR,

Guttecoven, Veersestraat 6

Woonhuis, voorzien van gasgestookte c.v.-installatie. Indeling: woonkamer, keuken (incl. apparatuur), bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, afzonderlijke douche en tweede toilet, beging, vliering. Garage en gemeenschappelijke binnenplaats.

Kale huurprijs ƒ 950,- per maand.

Inlichtingen en bezichtingen

B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50 6418 CH Heerlen, tel. kantoor 045-417085

Te huur

aangeboden: prachtig

Familiehotel

te EPEN.

SERIEUZE gegadigden bellen: 043-257535.

Geleen

eengezins-woning, 4 slpk., ƒ 875,- excl Inl. 043-216509

Lokaal Beheer

Sittard

diverse kamers v.a. ƒ 225,- incl. Inl. 043-216509.

Lokaal Beheer

Te huur APP. (voll.) met 1 slpk, v.a. heden. Pr. ƒ 650,- p. mnd. excl. en ƒ 730,- excl. Maastrichtersteenweg 206, Voerhoven. (B) Tel. 09-32-11871682.

Te h. SCHINVELD gemeub. appartement, woonk., open keuken, slaapk., douche, wc, ƒ 650,- incl. Tel. 045-279043. Na 14.00 uur.

Appartementen te h. Rumpenerstr. 15, BRUNSSUM. Inl. na 18 uur 045-229060

Te h. WOON-ZAKENPAND ca 120m2 gesch. v. alle doeleinden in Sellant. Tuinderesstr. [illegible] Kamer [illegible] TEN [illegible] 5210 [illegible]

Te huur [illegible] KAPSALON [illegible] DC Heerlen.

VALKENBURG [illegible] bungalow met 2 [illegible] per half okt. [illegible] 1305.

MAASTRICHT, te huur bedrijfsruimte 330 m2 kantoor met magazijn. Aanv. direkt. Tel. 04406-12934.

Te huur aang. op beg. grond centrum-Hoensbroek, kleine KANTOORRUIMTE, tel. 045-211916.

Te h. aangeb. woning gelegen te AMSTENRADE. Ind.: part. 2 kmrs., keld., keuk., berg., serre en gr. tuin. 1e etage: 3 kmrs., badk., zolder (mans.) Het geheel is voorzien v. kunststof kozijnen en dubbelglas en c.v. Huur n.o. t.k. Br.o.nr. B-5921, Limb. Dagbl., Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Luxe woning in EYGELSHOVEN. Ind.: entré/hal, badk. met toilet, open keuken, woonk., 1 slpk., berging en kelder, huurpr. ƒ 453,20 p.m. Bellen maandag tijdens kant.uren 045-213760. N.K.

HEERLEN, Centrum, studio best. uit woon-slaapkamer, douche en keuken. Kale huur ƒ 430,- p.m. Huursubs. mogelijk. Inl. Van Gerwen & van de Geer B.V. Tel. 043-252425.

KERKRADE, Kaalheidersteenweg, woonh. m. 3 slpks. balkon, gar. en tuin. Huurpr. ƒ 650,- p.mnd. [illegible] Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur DRIVE-IN woning [illegible]

SITTARD centrum magazijn/atelier, vloeropp. 150 m2 e- vent. gesch. v. kantoor/praktijk, huurpr. n.o.t.k. Inl. 04490-[illegible]

Te h. [illegible] AP-PARTEMENT met bad, tel. 045-414015.

Uw huis verkopen?

Wij kopen het !

[illegible] onroerend goed

[illegible] 045-711617

O zoekt een huis?******

U vindt het snel via Van de Pas!

VAN DE PAS MAKELAARDIJ

HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG

Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen • Telefoon: 045 - 741616

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Snel en goed Uw huis verkopen?

Jos Storms O.G. [illegible] Geleen 04490-[illegible]

Geen Verkoop! Geen kosten

Bij wie u ook koopt!

[illegible] 2, 5, 10 jaar VAST. 6,9%

[illegible]

Stienstra Hypothekenservice

Schaesberg, Lambermonstr. 10

Goed onderhouden en geïsoleerd halfvrijst. woonhuis met gar./berg. en tuin. Woon-eetkamer plusm. 47m2, keuken met eenv. inr. 1e verd.: 3 slpkmrs. en badk. met ligb. 2e verd.: een werkkamer met dakkapel, c.v.-gas.

Vr.pr. ƒ 172.500,-

Laura & vereeniging, Rimburgerweg 2, Eygelshoven.

Tel. 045 - 35 23 24.

****Een hypotheek?****

de laagste rente en objectief advies!

VAN DE PAS MAKELAARDIJ

HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG

Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen • Telefoon: 045 - 741616

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Fort-woningen; een klasse apart!

Je eigen huis in houtskeletbouw

Flexibel bouwen in: sleutelklaar, ruwbouw of casco

Voor meer informatie:

Bouwkundig Adviesburo Prevoo

Boschweg 1 Bunde, Pb. 35, 6240 AA Bunde, 043-646563

AVAHUIS informatie

Avahuis een veelzijdig huis

Keuze uit 21 basistypen, waarbij uw inbreng juist die individuele lifestyle geeft.

Hamar. Info Tel. 045-210719.

Heerlen

ƒ 120.000,- k.k.

Nabij Centrum. Halfvrijstaand woonhuis met CV, tuin, berging en garage. Bouwjaar 1982. Ruime indeling. Goed onderhouden.

Troost Onroerend Goed, Heerlen.

Telefoon 045-71 79 76.

Dringend gezocht

WOONHUIZEN voor Duitse klanten

Vrijstaand en 2 onder 1 kap

ook oudere woonhuizen

Immobilien Dusterwald

Tel. 045-351254/09.49.2408.5154.

Bouwplannen?

Grubbenvorst

Nog enkele exclusieve villa-terreinen gelegen aan de Maas in het b.p. "Gebroken Slot" opp. vanaf 563 m2 Prijzen vanaf ƒ 90.000,-v.o.n.

Heerlen

Exclusieve villa-terreinen aan de Zandweg van 640 m2 tot 1060 m2. Prijzen v.a. ƒ 98.500,-v.o.n. tot ƒ 128.000,-v.o.n

Maastricht

Te koop twee goed gesitueerde bouwkavels opp. per kavel plusm. 700 m2, prijzen ƒ 97.500,- k.k.

Meerssen

In het b.p. "De Burcht" te Bunde riante bouwkavels vanaf 568 m2 t/m 875 m2. Prijzen v.a ƒ 85.000,- v.o.n

Schinnen

Bouwkavel geschikt voor de bouw van vrijstaande woning, gelegen in b.p. "Achter Einder Coolhoff", opp. 940 m2. prijs ƒ 95.000,-v.o.n.

Simpelveld

Bouwkavels voor vrijstaande landhuizen opp. v.a. 570 m2. Prijzen vanaf ƒ 82.500,- v.o.n.

Sittard

Plan Baandert, prachtig gelegen tussen Sittard, Munstergeleen en Geleen, terreinen voor villa's en eengezinswoningen opp. v.a.262 m2. Prijz. v.a. ƒ 35.000,- v.o.n.

Stein

Laatste bouwkavels in het plan "De Bramert Zuid" te Urmond, geschikt voor villabouw en [illegible] opp. 859 m2. Prijs ƒ 72.[illegible]

Swalmen

Laatste riante villa- en bungalow[illegible] 870 m2 806 m2 en 1015 m2, prijzen [illegible] v.o.n.

Susteren

Kavels geschikt voor de bouw van [illegible] percelen van 458 m2 tot 1259 m2.

Prijzen vanaf ƒ 46.000,- t/m ƒ 70.000,- v.o.n.

Voor inl. [illegible] 045-254565

Nieuwstadt

Keurig [illegible] praktijk [illegible] woonk. (40 m2) [illegible] badk. met ligbad [illegible] C.V.

[illegible]

Ruim tussen[illegible] garage, tuin [illegible] badk, [illegible] berg-[illegible] C.V. [illegible] ƒ 185.000,- k.k.

[illegible]

Goed gesit., keurig onderh. vrijst. woonh. (bwj. '75) met garage en mooie siertuin. Ind.: b.g.: hal, toilet, woonk., eetkeuken, bijkeuken. Verd.: 3 slpks., badk. Zolder. Gedeelt. rolluiken. C.v. Pr. ƒ 215.000,- k.k.

LIVAC BV

Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Limburgs WOONBLAD

Gem. Margraten

Halfvrijst., gar., 300m2, gr. woonk. 39m2, eetk., 4 slpk., badk., zolder, c.v. ƒ 205.000,-.

Gem. Wittem

Halfvrijst., gar., 261m2, gr. woon-eetk., 3 slpk., douchek., zolder, cv-gas, ƒ 170.000,-.

Gem. Voerendaal

Vrijst., gar. werkplaats, 1.388m2, tot. 6 kmrs. kelder, zolder douchek., cv-gas. ƒ 235.000,-.

Gem. Valkenburg

Vrijst., gar., 790m2, bungalow, tot. 6 kmrs. plus 2-kmr.appart. Vrij uitzicht. cv-gas. ƒ 395.000,-.

Gem. Vaals

Kl. huis (3 kmrs., badk., cv-gas.) gar., huisweide ca. 3350m2, staat in buitengebied, ƒ 225.000,-.

Gem. Gulpen

Tussenhuis, gar., 150m2, gr. woon-eetk., 3 slpk., douchek. zolder, cv-gas, ƒ 129.000,-.

Makko Gulpen

W. Timmermans NVM-makelaar. Rijksweg 67 te Gulpen. Tel. 04450-2182.

Open huis dit weekend van 14.00 tot 16.00 uur.

* Heerlen, Welten:

Binnenkort voor bewoning gereed. De laatste twee comfortabele bungalows in het plan Welten. Living variërend van 42 m2 tot 45 m2 incl. keuken. Bijkeuken, gar., 1 slpk. op de beg. grond, luxe badk. met ligbad, douche, 2e toilet en v.w. Op de verd. 2 slpks. Perc.opp. 535 m2. Prijzen van ƒ 263.384,- v.o.n. tot ƒ 269.050,- v.o.n. Open huis heden 22 september: Adres: Prof. van Itersonstr. 130, Heerlen.

* Heerlen, A gen Giezen:

Comfortabele patio-bungalows. Voor bewoning gereed. T-vorm. living ca. 34 m2 incl. keuken, 2 ruime slpks., waarvan 1 met toegang tot de patio-tuin. Berging, badk., separaat toilet. Prijzen van ƒ 142.188,- v.o.n. tot ƒ 152.597,- v.o.n. Open huis zondag 23 september. Adres: A gen Giezen 52, te Heerlen.

Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V. Tel. 045-712255

Heerlen, centrale ligging

Luxe afgewerkt halfvrijst. woonh. met c.v., tuin, garage/loods plm. 80 m2. Ind.: hal/entree, woonk. met schuifpui naar overdekt terras en tuin, keuken met fraaie install., 3 slpks. waarvan 1 met schuifpui naar balkon. Luxe betegelde badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Zolder/hobbyruimte plm. 40 m2 middels vaste trap bereikb. Geheel optimaal geïsoleerd en voorzien van hardhouten kozijnen.

Pr. ƒ 235.000,- v.o.n. Tel. 045-225532.

Puth - Schinnen

Aan plantsoen gel. ruim woonhuis met gar. en patiotuin. Ruime entree. Doorzonwoonk. ca. 35 m2. Halfopen keuken incl. app., 4 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet.

Prijs ƒ 135.000,- k.k. (4974)

Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.

Tel. 045-712255

Huis verkopen?

Bel de echte makelaar!

Peters & Partners

Geleen

04490-48191

Geen Verkoop Geen Kosten.

Vaesrade

Te renoveren tussenwoning met berging en grote tuin. Ind.: Beg.gr., gang, woonkamer, eetkeuken. Verd.: 2 Slpks. Prijs ƒ 57.000,-k.k.

Hoensbroek

Te renoveren voormalig café met via aparte opgang te bereiken bovenwoning, voor diverse doeleinden geschikt. Prijs ƒ 65.000,-k.k.

LIVAC bv

Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

Dak van staal

Isoleren met overheidssteun

Slechte isolatie en ventilatie van een dak veroorzaken schimmels en rottingsprocessen bij dakplaten. Wij hebben een dakconstructie gemaakt die geheel afwijkt van de bestaande. Ventilerende/geprofileerde stalen dakplaten en isolatie maken dat U 's winters bespaart op de gasrekening en het 's zomers koeler blijft in Uw woning.

Veugen dakbedekkingen Sittard

04490-2[illegible] of 06-52[illegible]

Hypotheek Centrale

[illegible]

[illegible] huis m. gr. tuin (v. [illegible]) en gar., bwj. 76, [illegible] m2. Ind. beg.gr. [illegible] toilet en keuken [illegible] woonk. m. parket en hoekkachel. 1e verd.: [illegible] m. parket, badk. m. ligb. [illegible] en 2e toilet. 2e verd. zolder evt. als 4e slpk. in te richten. Vr.pr. ƒ 169.000,- k.k. Tel. 045-353527 of 272413.

Te h. halfvrijst. huis, Iepenlaan 57, BUNDE. Vaste pr. ƒ 180.000,- k.k. 043-646069 of 04406-3290.

DOENRADE, Kerkstr. Loods van ca. 135 m2 met plaats en bovenwoning ƒ 76.900,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

Te k. woonh. Pr. Hendrikstr. 12 EYGELSHOVEN. Woonk. m. open haard, inbouwkeuk. 3 slpk. douche, serre zolder, kelder, berg. m. garage, tuin en c.v. Pr. ƒ 112.500,- tel. 045-[illegible]177

GREVENBICHT: T.k. halfvr. huis met gar., tuin op het zuiden. Beg. grond geheel betegeld. Ind. woonk., hal, luxe toil., eiken aanb. keuken, trap berg. 1e verd. 2 gr. slpks . met rolluiken 1 kl. slpk., luxe badk. met ligb., grote zolder. ƒ 147.500,- k.k Tel. 04498-52010, na 17 uur

Geleen

Pastoor Vonckenstraat. Riant gelegen halve villa met kantoorruimte 800 m3. Aanvaarding in overleg. Vr. pr. ƒ 230.000,-. Mr. Cornelis Brorens, Oranjelaan 211, Geleen. Tel. 04490-50318

Te k. BELGIE, 16 km. grens OPGLABBEEK, ruim woonhuis. Alle komfort, 20 are. Tel. 09-32-11-857263.

Te k. gr. BOERDERIJWONING, centr. Margraten. Erf via poortgeb., stallen, schuur, zolders, tuin. Tot. 1700 m2. Gesch. voor div. doeleinden. Pr. ƒ 369.000,-. Inl. 04407-1681.

Jong stel zoekt woning te koop of te HUUR, plm. ƒ 600,- omgev. Eijsden. Br. o.nr. B-5804 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop BOUWPERCEEL plm. 900 m2 te Urmond, incl. bouwteken., pr. ƒ 85.000,- v.o.n. Tel. 04490-51136.

Te koop GEVRAAGD huizen voor Duitse gezinnen. Tel. 045-414015.

T.k. in OVERHOVEN. Eengezinswoning met tuin en kelderberging. Ind. hal, toilet 44m2 woonk. met parket v. v. schuifpui, witte open keuken m. inbouwapp. 1e verd. 3 slpkrs., badk. m. ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar zolder m. dakkapel en geh. betimmerde 4e slpk. Pr.n.o. t.k. Bez. na afspraak. Tel. 04490-20793.

Te k. GELEEN Zd. hoekhuis Tuin, garage, gr. L-vorm. woonk. m. open haard, aanb.keuk. m. app. 3 gr. slpk. badk. m. 2e toil. Overal parket. Kelders, dubb. begl. Moet van binnen gez. worden! Vr.pr. ƒ 169.000,- k.k. [illegible]63.

Te [illegible] bungalow te [illegible]enburg). Tel. 0449[illegible]

B[illegible] landelijk gel. 800 [illegible]oje). Brugstr. 28 [illegible]en (B)09-32-11[illegible]

Te koop woonhuis, halfvrijst. [illegible] met ligbad, [illegible] H.R.-ketel en [illegible] Z-kamer, keuken [illegible] en achtertuin, [illegible] voorzien van witte [illegible] ramen en dubb. [illegible] Peter Schunckstr. 83, HEERLEN.

Te koop gevr. omg. BLEYERHEIDE ruim woonhuis met tuin. Tel. 045-463616.

UBACHSBERG. Bungalow. Ind. woonk. plus luxe open keuken opp. 51 m2. 2 slpks. en luxe badkamer, apart toilet. Gas Combi ketel. Bwj. 1988. Tuin op het zuiden. Vr.pr. ƒ 210.000,- k.k. Tel. 045-751107.

Te koop: vrijst. woonhuis. Ind.: hal, woonk., keuk./eetkamer, bijkeuk. en garage, 3 slpk., badkamer, vaste trap naar zolder en kelder, geh. voorzien van parketvloer. Pr.n.o.t.k. Hubertusstr. 47 [illegible]eek.

Vrijstaand LANDHUIS in Koningsbosch. Ind. kelder. Beg.gr., garage, living met openh. 60m2, roy. hal, ruime eetk., werkk., terras ged. overdekt. 1e Verd.; 4 ruime slpks., luxe badk. 2e Verd.; zolder, tuin met weiland. Totale opp. 2.800 m2, vr.pr. ƒ 350.000,-k.k. 04743-2224

Te koop op Ned. bungalowpark in Rekem (B) stenen RECREATIE-BUNGALOW, geheel ingericht, pr.n.o.t.k. Tel. 02152-68200.

Bouwperceel in AMSTENRADE (centraal gelegen tussen Heerlen en Sittard). Zeer mooie ligging, aan de Hommerter Allee naast nr. 19. Perc.opp. 1.200 m2, frontbr. 14.30 mtr. Toegestane bouw o.a. vrijst. woonh. met kantoor/praktijkruimte. Bebouwingsvoorschriften ter inzage aanwezig. Achtertuin met ca. 25 fruitbomen en tuinhuisje. Pr. ƒ 125.000,-. 04492-2777.

MAASEIK - Neeroeteren (B) te k. luxe bungalow, pr.n.o.t. k. Tel. 09-32-11867132.

BRUNSSUM, Langeberglm. 54, halfvr. woonh. met gar., voor- en achtertuin, ruime woonk., keuken en ruime bijkeuken, berging, provisiekelder, 3 slpk., badk. Dit pand moet U beslist van binnen zien! Is geheel verbouwd! Vr.pr. ƒ 149.000,- k.k., te bevr. 045-271448 (op werkdgn. na 17.00 uur).

NUTH, Burg. Creemerstr. 14, karakt. ruim herenh. met riante tuin (665 m2). Ind. ruime hal, woonk. 40 m2 met open haard, parketvl., aanbouwk., 3 slpks., badk. ligb., 2e toil., zolder (vaste tr.), 2 mansardek., kelder, c.v., ƒ 198.000,- k.k. Tel. 04490-42550 Jos Storms O.G. Geleen.

PUTH, Margrietstr. 10, halfvrijst. woonh. met garage, tuin, 3 slpks., kelder, serre, dubbel gl., rolluiken. ƒ 105.000,- k.k. Tel. 04490-42550 Jos Storms O.G. Geleen.

SCHINVELD te k. hoekwoonh. uitst. geschikt als huurobject best. uit 1 onderw. met woonk.-slpk. keuken-WC gedeeltelijk onderkelderd, 1 bovenwoning met eigen ing. met woonk., 2 slpk., keuken-badk. Het geheel geod geïsoleerd, dubb. beglazing op 'n kavel van 300 m2 ƒ 85.000,- k.k. Te bevr. 045-259964.

Te k. halfvrijst. woonh. met aangeb. keuken, 2 garages. Fr. Erensstr. 36, SITTARD. Te bevr. 04750-28451.

SITTARD, Gulicksestraat. Tussenwoning met 3 slpkmrs., moet aan gewerkt worden. ƒ 69.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

SUSTEREN, Kavinksbos. Prima onderhouden eengezinswoning, 3 slpkmrs. C.V. voorzien van alle gemakken. ƒ 89.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed, 045-728671.

Te k. woonhuizen: 2 nieuwbouwhuizen m. gar. Laurentiusstr. TERWINSELEN. Pr. ruwbouw ƒ 115.000,- k.k. pr. afbouw ƒ 145.000,-. Tel. 045-410500/045-418163.

Te k. in VOERENDAAL, woonhuis met garage, vr.pr. ƒ 115.000,-k.k. Heerlerweg 31, tel. 045-753098

Te k. BRUNSSUM (de Vos), haldvrijst,. woonh,. m. gar., r. hal, woonk., gesl. keuk., beneden dubb. glas, 4 slpk., badk. m. 2e toil., vlizotr. naar ruime zold. ged. roll. ƒ 178.500,-k.k. 045-257343

HEERLEN-Heksenberg, te k. goed onderh. tussenwoning voorz. van roll., eiken aanbouwkeuken met app., witte kurkparket en grote garage. Vr.pr. ƒ 102.000,-. Elandstr. 24. 045-221612.

GRONSVELD, landhuis met garage en zwembad opp. 690 m2 ƒ 365.000,- k.k. Tel. 04408-2081.

HEERLEN, Koraalerf 55, hoekhuis te k., bwj. '84, i.z.g. st. Geh. gestoff., boven- en benedenverd. met parket., 3 slaapk., waarvan 1 met v.w., badk. met ligb., v.w., douche en 2e toilet. Mooie tuin. Bez. na tel. afspr. 045-224638 evt. te huur.

HEERLEN, Kloosterkoolhof 65, heden open huis van 14.00 tot 16.00 uur. Karakter. woonh. met zijingang, grote woonk., 38 m2, aparte eetkeuk., grote tuin op zuiden 25 mtr diep., 5 slpks., ruime hal, luxe badk., c.v. Binnen en buiten in perf. st. Kom vandaag vrijbl. kijken. Serieus bod gevraagd. Tel. 04490-42550.

HEERLEN, ouder tussenl. woonh. gedeelt. verb., c.v., eik. aanb. keuken, nw. dak, flinke tuin. Tot. opp. 250 m2, ƒ 98.000,- k.k. Te bevr. 045-728063 na 18.00 uur.

LANDGRAAF, Gatestr. Vooroorlogs halfvrijst. herenhuis evt. geschikt voor dubbele bewoning. ƒ 149.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671.

Te k. LIMBRICHT, Dr. Nolensstr. 21, vrijst. woning m. garage en aanbouw. Ind: kelder, hal, woonk., keuken, 3 slpks., badk., zolder vlizotrap. Grotendeels kunstst. kozijnen, deels roll. Opp. 375 m2. Vr.pr. ƒ 165.000,- k.k. 04490-13021.

Halfvrijstaand woonhuis te koop in LIMBRICHT. Inl. Vosdaalstr. 26, 04492-1762

Te koop gevr. 3-4 KAMERFLAT te Maastricht, 02946-4012 b.g.g. 020-751128.

MAASTRICHT te k. bedrijfsgebouw kantoren m. magazijn e.a. 500m2, aanv. direkt Inf. op aanvr. Br.o.nr. B-5903. Limb. Dagdl. Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

MUNSTERGELEEN, Schoutenstraat 34. Uitstekend, met vrij uitzicht gel. vrijst. woonhuis met garage, 2 kelder en privé-siertuin op 't zuiden. Opp. plm. 400 m2. Ind.: r. hal, L-vorm. woonk. plm. 38 m2, keuken met nieuwe witte aanbouwinst. v. v. alle app. Ben.verd, met tegelvloeren. Verd.: 3 gr. slpks., badk. met ligbad en 2e toilet. Zolder. Voll. geïsoleerd en uitstekend onderhouden. Pr. ƒ 247.500,- k.k. 04490-18173.

WAUBACH: Halfvr. Woonh., geschikt voor 2 huishoud. ƒ 169.500,- k.k 045-322930

Bedrijfsruimte

Te huur: grote FABRIEKSHAL te Weert, centraal gelegen bij E9, parkeerruimte met air-cond., ketelbuis, silo 2 grote kantel-poorten, toilet-groep, 1600 m2 met kantoren. 370 m. hoog. Elke gewenste indeling mogelijk via systeemwanden. Kan evt. uitgebreid worden met 440 m2 luxe kantoren met kantine/keuken. Direkt te aanvaarden. Makelaarskantoor Saelmans, Weert. Tel. 04950-33893.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE op klein industrieterrein. Geschikt voor vele doeleinden. Opp. plm. 150 m2. Tel. 045-728658.

Bouwen/Verbouwen

Betonmortel en betonpompen

Levering ook 's zaterdags

Betonklinkers

in diverse vormen en kleuren

Levering rechtstreeks vanaf fabriek.

B.V. A-B-C Mij., Geleen. Tel. 04490-55555.

Akoestiek Helmond

Systeemplafonds v.a. ƒ 21,- per m2, alle soorten scheidingswanden. Tel. 04920-34908 b.g.g. 06.52959911.

Alu ramen

te koop, zeer voordelig. Bellen 045-728383.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Bouwmaterialen

Vloertegels

wit marmerlook 31.6x31.6; p.m2	ƒ 26,50
beige 31.6x31.6; p.m2	ƒ 26,50
wit met zacht rose, 31.6x31.6; p.m2	ƒ 29,50
grijs/wit gestippeld, 31.6x31.6; p.m2	ƒ 29,50

Alles 1e keus, hardheid 4.

Nieuw: exclusief PORTELANOSA-tegels

Een van Europa's beste toppers

Tevens groot asortiment

kachels, openhaarden en sierbestrating.

Arnold Opreij

Heerlen, Heerlerbaan 275

Maastricht, Beatrixhaven

Bouwers opgelet!

Sandwichsplaten, polystyreen met heraklith afm. 200 X 50 cm, dik 50 mm, slechts tijdelijk gebruikt, circa 1.400 stuks, in een koop, t.e.a.b. Tel. 045-228684.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

BETONKLINKERS sierbestrating en tuinmateriaal. Betonfabriek Gebrs. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. (achter Herschi).

Te k. rollen DAKLEER met of zonder leislag, v.a. ƒ 25,- per rol. Tel. 04490-22237.

Te k. compl. demontable houten LOODS 20 X 12 mrt. geïsoleerd. Ook in gedeelten. Te bevr. 04498-52248.

Te koop gevraagd gesloten CONTAINER. Tel. 04498-56645.

Te koop KINDERKOPJES 15x15 cm, ƒ 37,50,- per m2. Tel. 045-750232.

Te k. BETONMOLEN, 80 liter. Swalmstr. 2, Heerlen-Beersdal.

700 oude VELDBRANDSTENEN te koop. Tel. 045-443741.

Eenv.METAALDRAAIBANK 60 cm., T.D.C., d.max. 250 mm., incl. drieklauw ƒ 500,-, 045-258758.

In en om de tuin

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen, planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Jawell 045-256423.

Vijverfolie VIJVERPOMPEN nu 10 % korting. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek (achter Herschi). Tel. 045-213877.

Rechte eiken SPOORBIELZEN ƒ 20,- p.st. Houtzagerij Windels, Industrie-terrein. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

1e soort GRA[illegible] ƒ 3,50 p.m2 va. 5[illegible] thuisbezorgd. Ook aanleg goedkoop. uw sierbestrating [illegible]ten. Bel voor 'n vr[illegible] offerte. Tel. 045-3[illegible]

HAAGCONIFERE[illegible] 160 cm hoog v.[illegible] Heidecontainerpla[illegible] graszoden. Kwek[illegible]zenberg, Euverem[illegible]pen. Tel. 04450-2[illegible]

Geïmpr. TUINHOU[illegible] garantie op planke[illegible] kepers, rolborde[illegible] Zeer concurerende[illegible] Evt. alles op ma[illegible] thuisbez. Houtzag[illegible]dels industrieterr. B[illegible] Brunssum. Tel. 045[illegible]

Eygelshoven-Kerkrad[illegible]

De notarissen J.L.TH. Oostwegel en mr. P.W.H.A.[illegible] te Kerkrade-West

zullen op donderdag 27 sept a.s. des namiddags [illegible] uur in Café A Genne Komm, Laurastraat [illegible] Eygelshoven-Kerkrade, krachtens bevel van de [illegible] sementsrechtbank te Maastricht

publiek bij opbod en afslag verkopen

Gemeente Kerkrade

Halfvrijstaand woonhuis met ondergrond en tuin, [illegible] en gelegen te Eijgelshoven, gemeente Kerkrade, [illegible] straat 9, kadastraal bekend als Gemeente Kerkra[illegible] F nummer 422, groot 5 aren.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 novemb[illegible]

Van toepassing zijn de A.V.V. van 1987 met ina[illegible] van de in de akte opgenomen afwijkingen.

Bezichtiging: in nader overleg met genoemd n[illegible]toor.

Nadere informaties: ten kantore van voornoemd[illegible]sen, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, [illegible] 411945.

VIJGEN

ONROEREND GOED • BEDRIJFSONROEREND [illegible]

AANKOOP • VERKOOP • VERHUUR • BEMIDDE[illegible]

J.W. VIJGEN St. Franciscusweg 16 6417 BD H[illegible]

Tel. 045-711617

TE KOOP:

VAESRADE - Burg. Ritzenstraat 10

Perfect onderh. half.vrijst. woonh. met garag[illegible]

Part.: woonk. ca 32 m², keuken m. kunststof a[illegible]

1e verd.: 3 slaapk., luxe badk. m. ligb. en v.w[illegible]

2e verd.: zolder te ber. via vliezotrap alwaar [illegible] tel + w.w.voorz.

In de garage app. douche, was/droogruimte, berging. Gehele pand is voorzien van dubbe[illegible] glazing.

HOENSBROEK - Komerd 25

Uitstekend onderhouden geschakeld wo[illegible]

Woonkamer eiken parket, 4 slaapkamers, [illegible]mer met ligbad, 2e toilet, dubbele beglazi[illegible]

Vraagprijs ƒ 126.000,– k.k.

Een huis kopen of verkopen ?

VIJGEN VRAGEN !

Beleggingspanden te Vaals

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en prof. [illegible] Gehlen te Heerlen zullen op donderdag 4 oktober [illegible] 15.00 uur in Hotel Suisse, Maastrichterlaan 63 te [illegible] het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 BW, bij opbod [illegible] in één zitting, verkopen:

twee woonhuizen met tuin

staande en gelegen aan de Koperstraat 6 en 8 [illegible] kad. bek. als gemeente Vaals sektie A nummer 90[illegible] 6.35 aren;

Aanvaarding: onder gestanddoening van de lopend[illegible] huurovereenkomsten;

Betaling koopprijs: uiterlijk 30 november 1990;

Algemene voorwaarden: op deze veiling zijn de [illegible]ne Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987 va[illegible]sing, behoudens die uitzonderingen zoals verme[illegible] veilingakte;

Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te reg[illegible] en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Temp[illegible] te Heerlen (tel.nr.: 045-719430).

BUNDE ƒ 200.000,–

Mooi halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin en g[illegible] Royale woonkamer (± 45 m²) met terras, keuken, [illegible] luxe badkamer, 3 slaapkamers, en bergzolder.

BRUNSSUM ƒ 230.000,–

Nabij ziekenhuis. Goed onderhouden woonhuis m[illegible] tuin en dubbele garage. Bj. 1979. Ruime woonkam[illegible]ken, berging/kantoor, badkamer, 3 slaapkamers.

ZUID-LIMBURG vanaf ƒ 250.000,–

Diverse interessante aanbiedingen, waarmee nie[illegible] verteerd wordt. Geef ons uw wensen te kennen; mi[illegible] kunnen wij u van dienst zijn.

HOENSBROEK ƒ 260.000,–

Nabij centrum. Rustig gelegen landhuis met c.v., i[illegible]ge garage en tuin (perceelsoppervlakte ± 320 m²) ruime woonkamer, aanbouwkeuken, 4 slaapkame[illegible] kamer. Geheel onderkelderd.

SIMPELVELD ƒ 270.000,–

Mooi, vrijstaand woonhuis met c.v., tuin, hobbyrui[illegible] garage. Goed onderhouden. Woonkamer, eetkeuk[illegible]der, 4 slaapkamers, complete badkamer, bergzold[illegible]

SITTARD ƒ 280.000,–

OPEN HUIS ZATERDAG 22 en ZONDAG 23 SE[illegible]BER van 15.00 tot 17.00 uur. Elsterweg 8. Roya[illegible] bouwd, vrijstaand herenhuis met c.v., tuin en gara[illegible]

SPAUBEEK ƒ 280.000,–

Mooie vrijstaande bungalow met c.v., tuin, hobby[illegible] engarage. Prima onderhouden. Entree, zeer ruime [illegible]kamer, keuken, studeer/eetkamer, badkamer en 2 [illegible]kamers.

KERKRADE ƒ 325.000,–

Fraai landhuis met c.v., tuin en garage. Bj. 1986. woonkamer, complete aanbouwkeuken, diverse kel[illegible] slaapkamers, luxe badkamer en zolder.

AMSTENRADE ƒ 525.000,–

Aan belangrijke, doorgaande Hoofdstraat gelegen INTERESSANT WOONHUIS MET BEDRIJFS/KANTOORRUIMTES.

Wilt u uw pand laten verkopen[illegible]

Maak met ons kantoor een afspraak om

geheel kosteloos en vrijblijve[illegible]

de verkoopmogelijkheden te bespreken

TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-71[illegible]

Flats nu nog toevluchtsoord bij oorlogsgeweld

Schuilplaatsenbesluit staat op de helling

t zogeheten Schuilplaatsenbesluit uit 1968 lijkt zijn langtijd te hebben gehad. Dit blijkt uit een brief die minister les (binnenlandse zaken) onlangs stuurde aan het minisie van VROM.

les schrijft daarin dat gezien de ontspanning tussen Oost West „er geen verdere uitvoering behoeft te worden geven aan het creëren van schuilplaatsen uitsluitend ten beeve van oorlogsomstandigheden bij de bouw van wonin-n."

Aan de hand van het Schuilplaatsenbesluit moeten bij de bouw van flats de wanden, deuren en daken van de onderbouw extra sterk worden uitgevoerd om in tijden van oorlogsgeweld een schuilplaats aan de bevolking te bieden. Deze voorzieningen zijn toegepast in vrijwel alle flats die sinds '68 zijn gebouwd. De extra bouwkosten bedragen maximaal enkele honderden guldens per woning, aldus gegevens van de Nationale Woningraad (NWR).

Naar aanleiding van een brief van de gemeente Nijmegen heeft de VNG in mei de verantwoordelijke bewindslieden (Heerma van VROM en Dales) verzocht de regeling omtrent schuilplaatsen uit het Bouwbesluit te verwijderen. De VNG kreeg kortgeleden een afschrift van de brief van Dales aan VROM.

In de brief doet Dales de aanbeveling om de regelgeving met betrekking tot het creëren van schuilplaatsen 'aan te passen.' Verder stelt Dales aan VROM voor „om op korte termijn in gezamenlijk overleg de noodzaak van een beherende omstandigheid voor rampen in het algemeen te beschouwen."

Dit komt er volgens de VNG-woordvoerder op neer dat Dales het Schuilplaatsenbesluit wil schrappen, maar dat daarvoor in de plaats een nieuwe regeling moet komen die waarschijnlijk meer is toegespitst op bijvoorbeeld milieurampen.

Het schuilplaatsenbesluit was de laatste tijd aan veel kritiek onderhevig, vooral vanuit de hoek van de woningcorporaties. Zo werd onder meer in kringen van de VNG, NCIV (Nederlands Christelijk instituut voor Volkshuisvesting) en de NWR getwijfeld aan het nut van de veiligheidsvoorzieningen, gezien de huidige bewapening. Ook de RAVO, de Raad voor de Volkshuisvesting, trok drie jaar geleden de effectiviteit van de beschermingsmaatregelen in twijfel.

Daarnaast worden de extra kosten voor deze voorzieningen in rekening gebracht bij de toevallige bewoners van zo'n flat, terwijl deze voorzieningen zijn bedoeld voor iedereen. En dit terwijl nauwelijks iemand (zelfs de bewoners van zo'n flat niet) van het bestaan van deze voorzieningen op de hoogte is.

Voor de NWR was dit reden om zaterdag opnieuw te protesteren tegen het Schuilplaatsenbesluit. De brief van Dales, waarin zij pleit voor nieuwe regelgeving, klonk de woordvoerder van de NWR als muziek in de oren. „Dit is uitstekend nieuws dat sneller komt dan we dachten," aldus de NWR-woordvoerder.



Het interieur wordt minder steriel.



● *Het roestvrijstalen 'ophangsysteem' is uitgeroepen tot 'kookgerei van het jaar'.*

Keukenopbergsysteem wint prijs

Opzoeken en opbergen vormen in een keuken nogal eens de aanleiding tot geruzie. Rösle, een Duitse firma, bedacht een ver doorgevoerde lijn van opbergsystemen, die juist doordat de vormgeving onderling is afgestemd, in een rommelige keuken veel meer rust brengt en het gemak van alles bij de hand hebben, bevordert. De vereniging Het Kookgilde, een vereniging van specialistische kookwinkels door het hele land, heeft dit systeem uitgeroepen tot Kookgerei van het Jaar.

Uitgangspunt van fabrikant Rösle is, dat een keuken voor veel mensen het midden houdt tussen een creatief atelier en een leefruimte. Veel mensen houden ervan hun creatieve talent in de keuken te exposeren, door niet alles achter gesloten kastdeurtjes op te bergen.

Bovendien werkt het een stuk eenvoudiger als de meeste attributen en kruiden binnen handbereik zijn.

De fabrikant bedacht een roestvrijstalen railsysteem waaraan tal van hulpstukken voor het opbergen van kruiderijen, messen, pannen, zeven en noem maar op, bevestigd kunnen worden.

In het assortiment hulpstukken komt zelfs een klok voor die zo past bij het design van de andere hulpstukken die aan de rails bevestigd kunnen worden.

Bekroond door Het Kookgilde of niet, het gaat met het systeem van Rösle wel om design. En dat betekent een meer dan pittige prijs. Een stukje rail zonder hulpstuk bedraagt al bijna veertig gulden.

Een keukenrolhouder (voor slechts één keukenrol) komt op 145,-(!), een kruidenrekje op 115,- en een kookboekstandaard 115,-. Maar toegegeven, mooi is het wel. Zeker als u het prijskaartje in het zicht laat.

Museumwoning in Rotterdam

Met het wegtrekken van de gordijnen voor het raam heeft minister D'Ancona (WVC) in de witte woonwijk De Kiefhoek in Rotterdam-Zuid officieel een Museumwoning geopend. Deze (naar huidige maatstaven) piepkleine woning met nieuwigheden in de volkshuisvesting anno 1928 als gescheiden slaapkamers, alle ruimten met openslaande ramen, een eigen voordeur en een tuintje voor en achter is herbouwd zoals de eerste ooit moet zijn geweest.

Er staat ook origineel eenvoudig meubilair in, de keuken lijkt nog voldoende groot door afwezigheid van koelkast, diepvriezer en wasmachine, en boven staan enkele bedden van de vijf die aan acht personen slaapplaats boden in deze mini-woning.

Architect Wytze Patijn uit Rotterdam heeft zes woningen in de wijk herbouwd, omdat die ernstig verzakt waren. In 1928 had men immers besloten niet te heien. Waardoor de hele Kiefhoek 'danst' en dit rijksmonument in zijn geheel dient te worden gerenoveerd of herbouwd.

Een zaak waar het Gemeentelijk Woningbedrijf Rotterdam, de gemeente en het rijk de handen aan vol hebben.

Twee van de zes woningen zijn onttrokken aan gewoon gebruik vanwege museumdoeleinden. De ene woning is dus ingericht, zoals het er vroeger heeft uitgezien, in de andere is iets over architect J.J.P. Oud te zien. Verder zijn in het blokje twee-, drie- en vijfkamerwoningen gerealiseerd, net als de bedoeling is in de rest van de Kiefhoek.

De Museumwoning De Kiefhoek aan het Hendrik Idoplein 2 is geopend van dinsdag tot en met zondag van 13.00 tot 17.00 uur en voor groepen op afspraak (telefoon 010-4853159).

Bijna alles mag in woontrend van jaren '90

Wonen krijgt weer sfeer

onen krijgt weer sfeer en kleur. e steriele zakelijkheid wijkt voor euwe huiselijkheid. De nadruk ordt gelegd op persoonlijke accenn in nieuwe maar ook in oude oonvormen. In de ontwerpen is ts terug te vinden van de durf uit jaren zestig, maar dan in combitie met de huidige vloeiende lijen.

arme kleuren, opvallende details, oemmahonie, wortelnoten, licht kehout, gemarmerde stoffen of et bloemmotieven worden de endsetters voor ons interieur. Het eubelbeeld van de jaren '90 zal orden gekenmerkt door gebruiksiendelijkheid en flexibiliteit.

l jaren streven de meubelontwerers naar een nieuwe manier van tten, relaxen en leven. De basisgeachte hierbij is een eiland in dit arre leven waar men tot zichzelf an komen. Onze manier van zitten hierbij van grote betekenis. De edoeling is om de mens, wat dat etreft, terug te brengen naar de ervorm van relaxen, wat dit dan ok moge inhouden. Dergelijke geachten kunnen alleen ten uitvoer orden gebracht door een harmoisch spel van lijnen en materiaal an goede kwaliteit.

n het bergmeubel is ook veel variae te vinden. Naast allerhande stael- en bouwmateriaal en de vitrineast zijn het aloude dresssoir en het uffetmeubel teruggekeerd. Het andige bergmeubel blijft in geruik. Dus gewoon aanschaffen wat ij ieders persoonlijkheid past.

ersoonlijke smaak

r is thans meer sprake van een lanzende vrolijkheid en vooral peroonlijke inbreng. Zitcombinaties et bijpassende draaifauteuil, veel- l bekleed met meerkleurige stofen. De draaifauteuil was veel in geruik in de jaren '60. Iedereen die er eld en plaats voor had schafte er en aan.

itbanken zijn momenteel los en in allerlei materialen en stofferingen leverbaar. Een doorbraak dus in de doorsnee bankstellen-collecties met hun starre eenheid waardoor de keuze van de gebruiker sterk beperkt is. Thans kan men kiezen uit losse eenheden in een zeer ruime prijsklasse. In de vormgeving is eveneens veel variatie, vooral in de duurdere soorten en merkmeubelen. Zo zijn er vierhoekige en halfronde zitmeubelen, ontworpen met een bepaalde techniek waarop octrooi is verleend.

Dit soort meubelen is al jarenlang te vinden in gebouwen met een representatief karakter. Gewoonlijk zijn de twee ziteenheden gemonteerd op een onderstel waardoor ze legio opstellingsmogelijkheden hebben.

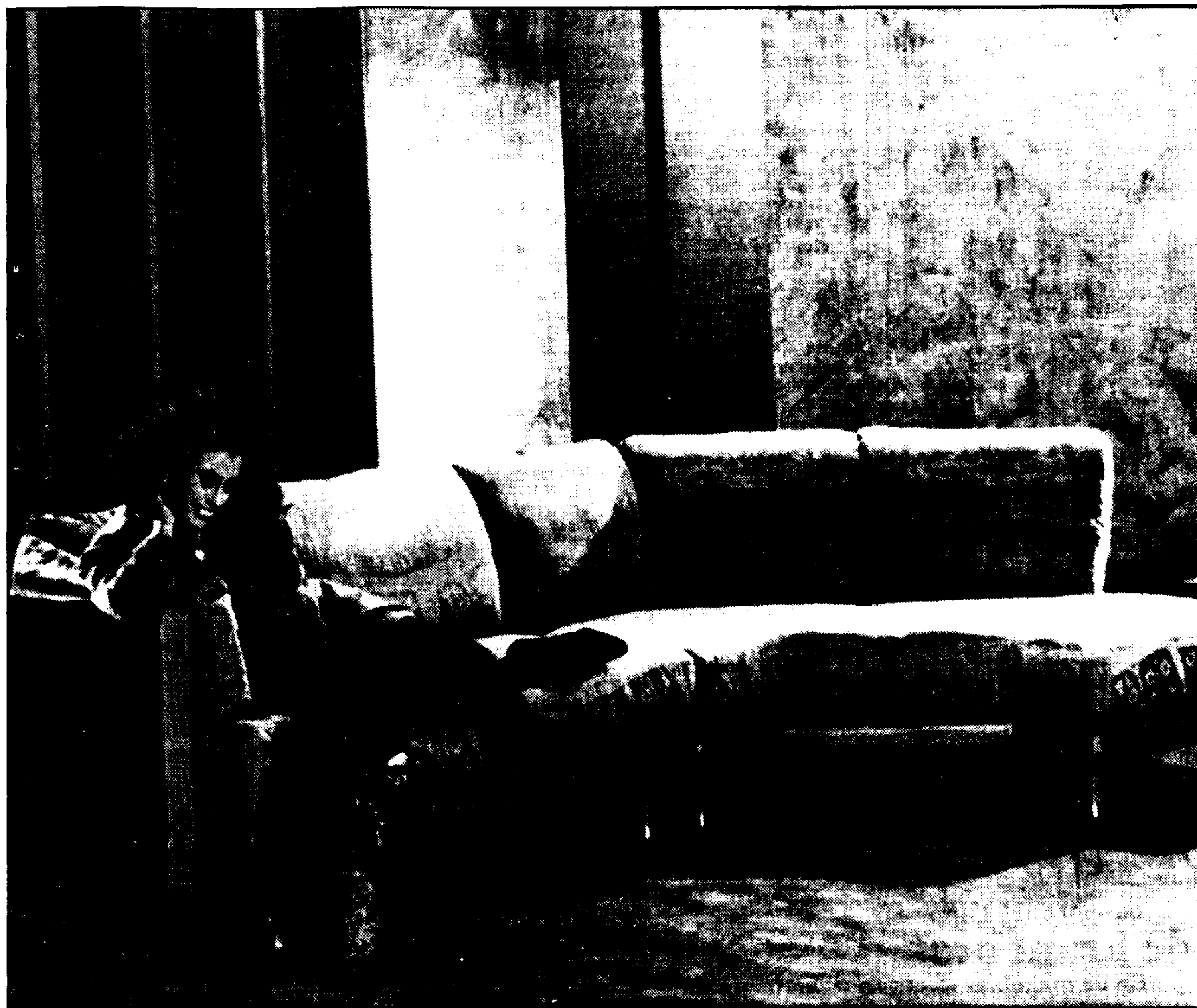
Efficiënt zijn de zitmeubelen met losse dekken en hoezen, welke gemakkelijk kunnen worden verwisseld of omgekeerd. Losse hoezen en dekken zijn verkrijgbaar in wel 50 combinaties en kleuren.

Eetkamer

De eetkamerstoelen bieden thans meer comfort en houden vaak het midden tussen een stoel en een fauteuil, de zogenoemde tafelstoel. Veel van dit soort stoelen is vervaardigd van stevig rundleer. Comfortabel zijn de stoelen met zadelzit.

De eetkamertafels worden steeds fantastischer uitgedacht. Was er een lange tijd alleen maar keus in vierkant, rond en soms ovaal, momenteel zijn ze er in de meest aparte vormen. Dat geldt overigens ook voor de bijzet- en/of salontafels.

Veel tafels hebben een centrale kolompoot en soms aan één zijde een ronde kant. De heldere futuristische glazen tafels hebben facet geslepen randen; ze zijn verkrijgbaar in de meest uiteenlopende vormen en maten. Verder zijn de zes- en achtkantige, de driehoek en de palettafel erg in, maar de hangoor en de uitschuiftafel met klapbladen doen het ook nog altijd goed. Lage tafels met onderbladen of gevlochten lectuurmanden zijn eigenlijk oude bekenden alsook de pitrieten tafels met bijpassende stoelen.



● *In zitmeubels is tegenwoordig erg veel keus.*

Flowertafels op kelkvoeten treffen we aan in eigentijdse modellen. Praktisch zijn de met tegelblad afgewerkte tafels, de marmeren bladen en die met krasvaste structuurlakken. Fraai is de combinatie van fossielsteen met ander materiaal.

Allerlei soorten metaal hebben eveneens hun intrede gedaan in de kamer. Het is al lang gebleken dat metaal eigenschappen bezit die vrijwel gelijkwaardig zijn aan die van hout. Metaal is ook heel mooi als contrast bij hout. Daarbij komt dat de frames van metaal licht van gewicht en daardoor gemakkelijk verplaatsbaar zijn.

Toepassing

Kenmerkend voor het interieur is dat het in de komende jaren minder steriel wordt dan de laatste tijd het geval was. Echter wel rustig en vooral sfeervol.

Met het meubilair dat we al bezitten kunnen we gezellig combineren. Bij het strakke witte, beige, grijze en het vertrouwde bruine ameublement kan veel worden toegepast en met diverse tinten worden gewerkt. Sterke schakeringen liberty-stoffen kunnen zorgen voor een mooi contrast.

Gekleurde tafellampen, oma's vazen en vele andere denkbare snuisterijen, liefst aangevuld met vriendelijke bladplanten, zullen het heel aardig doen in het veranderde interieur. Losse pitrieten meubelen, een fraai gestoffeerde kuipfauteuil of de aloude schommelstoel zijn hierbij, als gezellig combinatiemeubel, goed bruikbaar.

Veranderingen aanbrengen is pas echt leuk als we dat doen met wisselende accessoires; de ene maand komt het messing en koper voor de dag, dan weer de glazen spullen, porselein of fraai aardewerk. Op die manier kan juist in de tegenwoordige stijl, waar immers bijna alles mag, naar hartelust worden geëxperimenteerd.

joke vos

Campagne voor vlindervriendelijk openbaar groen

De Vlinderstichting is een campagne gestart voor openbaar groen dat vriendelijk is voor vlinders. Het instituut heeft in Zwolle een werkboek gepresenteerd waarin onder andere gemeenten, provincies, waterschappen en rijk adviezen kunnen vinden voor het creëren van een milieu waarin de vlinder zich thuis voelt. Door een natuurlijker beheer kan vooral de groep vlinders in kleine landschapselementen, parken, plantsoenen en tuinen belangrijk groeien. Dit betekent dat moet worden gestreefd naar een zo groot mogelijke variatie van de vegetatie. Daarnaast is het noodzakelijk openbaar groen zoveel mogelijk met elkaar in verbinding te brengen en te laten aansluiten op natuurterreinen in buitengebieden. Hiermee wordt bereikt dat vlinders zich via bloemrijke bermen, grasvelden, parken en tuinen kunnen verspreiden.

Voor de overheden heeft het overschakelen op een vlindervriendelijk beleid de nodige gevolgen. Zo maakt het gebruik van bestrijdingsmiddelen plaats voor het planten van bodembedekkers. Inheemse planten vervangen uitheemse vegetatie. Gazons en bermen veranderen in grasvelden met veel planten. Het maaien van gras wordt tot een minimum beperkt. Bemesting van grasvelden en het verbranden van maaisel zijn uit den boze.

overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 18 september 1990

Onder invloed van de toenemende internationale spanningen zijn de rentetarieven op de geld- en kapitaalmarkt de afgelopen week licht gestegen. Overigens heeft dit nog geen invloed gehad op de hypotheekrentetarieven. Wij noteerden dan ook geen wijzigingen.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages* opgave bank	rentepercentages* nwr bij fisc. besparing van constant 35,1 %	rentepercentages* nwr bij fisc. besparing van constant 50 %
ABN	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
ABN	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
ABN	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,90	6,15	4,02
ABN	ann. hyp.	variabel	1,50	9,20	6,38	4,89
ABN	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,40	6,52	5,00
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
AEGON	spaarhyp.	5 10 jr.	1,25	9,60	5,95	3,86
AEGON	spaarhyp.	15 20 jr.	1,25	9,60	5,95	3,86
AMRO	spaarhyp.	2 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10,10	6,28	4,12
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,50	5,85	3,79
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	9,70	6,00	3,90
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	9,70	6,00	3,90
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,40	6,48	4,97
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,42	4,92
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5 10 jr	0,00	9,60	5,89	3,81
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15 20 jr	0,00	9,60	5,89	3,81
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,64	3,62
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	8,90	6,13	4,71
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,60	5,85	3,76
Nationale Ned.	spaarhyp.	5 10 jr	1,25	9,60	5,95	3,86
Nationale Ned.	spaarhyp.	15 20 jr	1,25	9,60	5,95	3,86
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,50	9,20	6,38	4,89
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,40	6,52	5,00
Pancratiusbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Pancratiusbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
Pancratiusbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
Pancratiusbank	ann. hyp.	ideaal	1,00	9,20	6,35	4,87
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,85	3,78
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,85	3,78
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	9,70	5,99	3,90
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	6,16	4,72
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,29	4,82
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,50	5,84	3,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,60	5,91	3,83
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var 1 jr	1,00	8,90	6,11	4,69
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4 5 jr	1,00	9,40	6,48	4,97
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	1 jaar	1,00	8,80	6,07	4,66
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,80	6,04	3,92
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	5 jaar	1,00	9,30	5,70	3,66
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	1,00	9,30	5,70	3,66

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie. De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek. De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,-.
Voor vrouwen en of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden. Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

TE KOOP



Heerlen
Altaardries 4
Zeer gunstig gelegen woonhuis, uitzicht op weide en omgeven met uitgestrekte wandelgebieden. Ind.: o.a. ruime living met open keuken en bijkeuken t.b.v. diverse apparatuur, drie slaapkamers, badkamer en hobbyzolder. Overdekte parkeergelegenheid.
Prijs ƒ 145.000,– k.k.



Heerlen-Welten
Weltertuynstraat 94
Splitlevel drive-in woning met o.a. hobbykelder, eetkeuken met toegang tot achtertuin. Gezellige living (ca. 27 m²) met parket en open haard. Totaal drie slaapkamers en badkamer met o.a. ligbad.
Prijs ƒ 145.000,– k.k.



Kerkrade-Eygelshoven
Bosweg 8
H.v. rustiek woonhuis met ruime garage en kleine binnenplaats. O.a.: woonkamer in L-vorm met open haard en eiken balken in zicht. Grote eetkeuken met dito bijkeuken. Vier slaapkamers en doucheruimte.
Prijs ƒ 142.500,– k.k.



Kerkrade-Domaniale
Finefrau 86
H.v. woonhuis met garage, aan de voorzijde aan plantsoen gelegen. O.a.: T-vormige woonkamer en open keuken met tegelvloer, drie slaapkamers en badk. met ligbad, 2e toilet en v.w. De bovenverdieping is van rolluiken voorzien.
Prijs ƒ 152.500,– k.k.

Kerkrade-West Schoolstraat 24
Tussengelegen woonhuis met kelders. O.a.: woonkamer ensuite, dichte keuken met bijkeuken, drie slaapkamers, badkamer en vaste trap naar de zolder.
Prijs ƒ 109.000,– k.k.

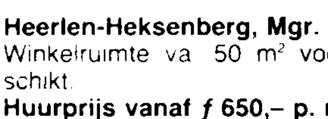


Schaesberg
(gem. Landgraaf)
Edisonstraat 26-28
Vrijstaande bedrijfsplaats (ca. 625 m² B.V.O.) met kantoren (ca. 105 m² B.V.O.) en opslagterrein.
Prijs ƒ 425.000,– k.k.

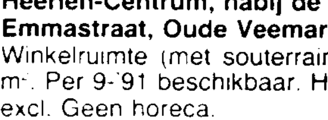
TE HUUR



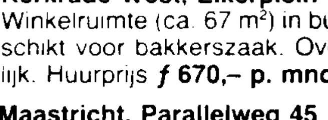
Heerlen-Heksenberg, Mgr. Hanssenstraat 1, 5 en 7
Winkelruimte va. 50 m² voor diverse branches geschikt.
Huurprijs vanaf ƒ 650,– p. mnd. excl.



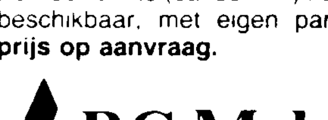
Heerlen-Centrum, nabij de Markt
Emmastraat, Oude Veemarktstraat 4
Winkelruimte (met souterrain en verdieping) ca. 167 m². Per 9-'91 beschikbaar. Huurprijs ƒ 3500,– p. mnd. excl. Geen horeca.

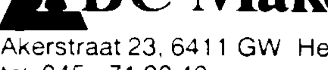


Kerkrade-West, Eikerplein 4a
Winkelruimte (ca. 67 m²) in buurtcentrum uitermate geschikt voor bakkerszaak. Overname inventaris mogelijk. Huurprijs **ƒ 670,– p. mnd./excl.**



Maastricht, Parallelweg 45
Kantoorruimte (ca. 387 m²) nabij station, per medio '91 beschikbaar, met eigen parkeergelegenheid. **Huurprijs op aanvraag.**





ABC Makelaardij NVM
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen
tel. 045 - 71 20 40

Pickée, Van Huis Uit Aktief!

BRUNSSUM: ruim vrijst. woonhuis met gas-c.v., dubbele garage, mooie tuin. Direkt grenzend aan winkelcentrum. Uitstekend onderhouden. Bouwj. 1973. Muren en dak zijn Geïsoleerd. Ind. o.a.: provisiekelder, ruime L-vormige woonk. (±46 m²) met parketvloer, royale eetkeuken met keukeninst. en app. bijkeuken. Vier ruime slpks., badk. met 2e toilet. Vaste trap naar zolder. Grote zolderk. Moestuin met schuurtje. Vraagprijs: ƒ 287.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: goed onderh. woonh. met gas-c.v., berging en tuin. Kunstst. ramen met dubb. begl., alum. rolluiken. Ind. o.a.: prov.kelder, woonk. met plav. vl., keuken met een goed uitgev. keukeninst. met app., 3 slpks., badk, zolder. Achterom bereikbaar. Vraagprijs: ƒ 104.000,– k.k.

HEERLEN-ZUID: goed gelegen vrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Geh. geïsoleerd. Goed onderhouden. Degelijk - modern - uitvoeringsniveau. Ind. o.a.: royale hal, ruime woonk. (wit marmervloer) met open haard (ca. 47 m²), tv-hoek (studioruimte), werkkamer (slaapkamer); compleet ingerichte eetkeuken, 3 slpks., badk. met o.a. ligbad en douche, hobbyruimte, wasruimte, provisieruimte, zolder. Prijs: ƒ 435.000,– k.k.

HEERLEN:NOORD: rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., grote garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonk. met open haard, keuken, 3 royale slaapk., badk., vaste trap naar zolder, grote hobbyruimte (mogelijkh. 4e slpk.). Muren en dak zijn geïsol. Prijs: ƒ 159.000,– k.k.



HEERLEN-Douve Weien: in glooiend terrein gelegen vrijst. landhuis met gas-c.v. en inpandige garage (2 auto's), prima materiaal gebruikt en goed begroeide tuin met privacy. Ind. o.a.: ruime garage, diverse kelder- en hobbyruimten, royale hal met leistenen vloer, L-vormige woonk. (ca. 59 m²) met parketvloer, overdekt terras, eetkeuken met luxe keukeninr., voorzien van app., 4 slpks., luxe badk., bergzolder. Goed geïsoleerd. Aanv. n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 440.000,– k.k.

HEERLEN: woonhuis met veel ruimte. Het pand moet opgeknapt worden. Ind. o.a.: **sout.:** 3 kelders (van buitenaf bereikb.). **Part.:** ruime woonk., keuken, 3 slaapk., bet. douche. Aanvaarding: direct. Vraagprijs: ƒ 85.000,– k.k.

HEERLEN: rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Ind. o.a.: L-vormige woonk. met open haard, keuken, vier slpks., ruime badk., zolder, dubbele beglazing. Vraagprijs: ƒ 156.000,– k.k.

HEERLEN: 12 premie-A-woningen. Nog één van deze 12 premie-A-woningen te koop. Ruime halfvrijstaande woning met gas-c.v., berging (mogelijk uit te bouwen tot garage) en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken, drie slaapkamers, badkamer en zolder. De premie-A-regeling 1988 is op deze woningen van toepassing. Netto-maandlast ca. ƒ 619,–. Bezichtiging op afspraak.



HOENSBROEK: vrijst. woonh. met gas-c.v., grote garage (2 auto's), overdekt terras en tuin, gelegen aan de buitenrand van het centrum. Geh. gerenov. en uitst. onderh., dak geïsoleerd, ged. dubb. begl. Ind. o.a.: prov.kelder, ruime L-vorm. woonk. met open haard, keuken met een compl. keukeninst. met app., bijkeuken, 3 slaapk., badk., vaste trap naar zolder. Mogelijkheid voor 4e slaapk. Prijs: ƒ 189.500,– k.k.



JABEEK-In de Dreef: nog te bouwen vrijst. en halfvrijst. woningen met gas-c.v., garage en tuin. Geh. geïsoleerd. Ind. o.a.: ruime woonk., keuken, 3 royale slpks., badk., vaste trap naar de zolder, grote hobbyruimte (4e slpk.). Prijs resp. ƒ 188.500,– v.o.n. en ƒ 169.450,– v.o.n.

KERKRADE-WEST-Spekholzerheide: appartement met gas-c.v., berging en parkeerplaats. Ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonk. keuken (ca. 37 m²) met plavuizenvloer (wit). Twee slaapkamers, badk., overname rijksbijdrage mogelijk. Vraagprijs: ƒ 78.000,– k.k.

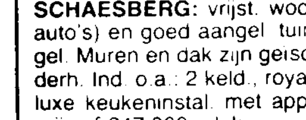
KERKRADE: karakt. woning met gas-c.v., garage en tuin. Rustig en goed gelegen, rolluiken. Ind. o.a.: prov.kelder, ruime woonk. (ca. 50 m²), keuken, 4 slpks., badk., zolderruimte. Vraagprijs: ƒ 169.000,– k.k.



NIEUWENHAGEN: tussenwoonhuis met hardhouten kozijnen, berging en achterom. Ind. o.a.: provisiekelder, woonk., keuken, bet. douche, 3 slpks., zolder. Vraagprijs: ƒ 89.000,– k.k.



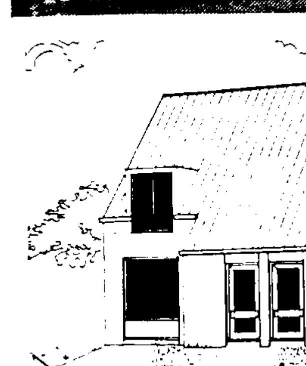
SCHAESBERG: halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en tuin (op 't Zuiden gelegen) Rustig en blijvend goed gelegen. Uitstekend onderhouden, grotendeels geïsoleerd, rolluiken. Ind. o.a.: woonk. met parketvloer en open haard, keuken met een keukeninst. met app. Vier slpks., badkamer, zolder. Vraagprijs: ƒ 158.000,– k.k.



SCHAESBERG: vrijst. woonh. met gas-c.v., grote garage (2 auto's) en goed aangel. tuin met veel privacy. Goed en rustig gel. Muren en dak zijn geïsol., dubb. gebl., elec. roll., goed onderh. Ind. o.a.: 2 keld., royale hal, L-vorm. woonk. (ca. 47 m²), luxe keukeninstal. met app., 3 slpks., badk., vliering. Vraagprijs: ƒ 247.000,– k.k.



SCHAESBERG: rustig en blijvend goed gel. halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (tot. ±350 m²), mogelijkh. voor garage. Ind. o.a.: provisiekelder, L-vormige woon-/eetk., keuken met een complete keukeninst. met app., bijkeuken, 3 slpks., badk., zolder. Vraagprijs: ƒ 149.000,– k.k.



SCHINVELD - Achter Gene Berg: binnenkort zal worden gestart met het bouwen van ruime halfvrijst. woningen met gas-c.v., berging (mogelijkheid voor garage) en tuin. Ind. o.a.: woonk., keuken (dicht), 3 slpks., badk., zolder. Koopprijs: ƒ 131.950,– v.o.n. Totale premie ƒ 41.000,–. Netto-maandlast ƒ 565,–



UBACH OVER WORMS: halfvrijst. woonh. met gas-c.v., garage en grote tuin. Goed onderh. Grotendeels dubb. begl., spouwmuurisol., roll. Ind. o.a.: woonk.-keuken (uitgebouwd), ca. 50 m², goed uitgev. witte keukeninst. met app., 3 slpks., badk., zolder (vaste trap). Koopprijs: ƒ 157.000,– k.k.

BEDRIJFSRUIMTEN

BRUNSSUM-CENTRUM - Julianastraat: TE HUUR winkel, oppervl. ca. 69 m². Huurprijs: ƒ 875,– per maand, excl. BTW.

HEERLEN-Heksenberg: winkel/woonhuis met grote tuin voor diverse doeleinden geschikt. Ind. o.a.: ruime kelder, verkoopruimte, woonk., keuken, werkpl., dubb. garage. **1e verd.:** woonk., keuken, 2 slpks., douche. **2e verd.:** slpk., zolderruimte. Aanv.: n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 169.000,– k.k.

HOENSBROEK: winkel/woonhuis met gas-c.v. en mogelijkheid voor inp. garage. Ind. o.a.: kelder, winkel (ca. 35 m²), werkruimte (ca. 60 m²). **1e verd.:** 5 kamers, keuken, douche en toilet. **2e verd.:** 4 kamers, keuken, douche. **3e verd.:** zolder. Aanv.: direct. Prijs: ƒ 129.000,– k.k.

KERKRADE: twee winkelruimten met bovenwoning (gas-c.v.), garage, werkplaats met verkooppunt benzine/diesel. Vraagprijs: ƒ 350.000,– k.k.

BOUWGRONDEN

HEERLEN-ZUID - Heerlerbaan: bouwterrein ca. 751 m². Vrijstaand woonhuis met mogelijkheid voor kantoor-/praktijkruimte. Vraagprijs: ƒ 109.000,– k.k.

HOENSBROEK - Heerlerweg: geschikt voor vrijstaande woningen-bungalows. Perceelsoppervlakte vanaf ca. 750 m². Prijs per m² ƒ 102,– k.k.

SCHAESBERG-Onderste Molt: bouwterreinen. Uitstekend en goed gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen/bungalows. Variërend van ca. 500 m² tot 1.000 m². Prijzen vanaf ƒ 92.000,– v.o.n.

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale

Maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur

Heerlenseweg 22, 6371 HS, Postbus 31193, 6370 AD Landgraaf

Pickée makelaardij bv NVM
045-326767

LANDGRAAF

LANDGRAAF (Schaesberg)
Vraagprijs ƒ 319.000,– k.k.
Schitterende bungalow met een inpandige garage, gelegen op een A-lokatie in een natuurrijke omgeving, op loopafstand van winkelcentrum Op de Kamp. Perceelsopp.vl. 827 m².

Indeling: souterrain: provisiekelder, garage en c.v.-ruimte. Beg. grond: royale entree, woonkamer met een oppervl. van ± 60 m² en een serre, toilet met fontein, moderne keuken, 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel. Huis is geheel omringd door een tuin.

Algemeen: zeer courant pand, ged. geïsoleerd, dak recentelijk vernieuwd. Aanvaarding in overleg.

HOENSBROEK

HOENSBROEK
Op een uitstekende lokatie (centrum) word[...] ruime halfvrijstaande woonhuizen gerealis[...] waarvan er inmiddels 2 van zijn verkocht[...] woningen zijn gelegen op loopafstand va[...] Markt. Kavelgrootte variërend tussen de 2[...] en 316 m².
Indeling: begane grond: hal/entree, [...] woonkamer, eetkamer, open keuken**, b[...] ken, inpandige garage, terras, tuin. 1e v[...] ping: overloop, 3 slaapkamers, badkamer[...] douche, vaste wastafel**. 1e verdieping: d[...] een vaste trap bereikbare zeer grote zolde[...] verdieping: d.m.v. een vaste trap berei[...] zeer grote zolder.
Algemeen: de won[...] volgens de laatste n[...] geheel geïsoleerd. B[...] tekening ligt ter inza[...] ons kantoor. ** Indiv[...] aanpassingen, na ov[...] met de aannemer mo[...] (gesloten keuken, l[...] e.d.). Aanvaarding [...] dec. 1990. De toege[...] materialen zijn van topklasse.
Prijzen variëren van ƒ 198.000,– v.o.n[...] ƒ 204.000,– v.o.n.
Inlichtingen verkrijgbaar bij uw N.V.M-mak[...] Drs. De la Haye, Hoofdstraat 88, 643[...] Hoensbroek. Tel. 045-223434.

HOENSBROEK

HOENSBROEK. Vraagprijs ƒ 129.500,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met oprit, berging, tuin en vijverpartij, gelegen in een jonge frisse woonbuurt.

Indeling: begane grond: entree/hal, betegeld toilet, woonkamer met open keuken en een aanbouw-unit, bergkast, ruime tuin met een buitenberging en een mooie vijver. 1e verdieping: 2 slaapkamers (1 zeer grote slaapkamer), badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet. 2e verdieping: d.m.v. een vaste trap bereikbare zolder welk eenvoudig als 3e of 4e slaapkamer ingericht kan worden.
Algemeen: goed geïsoleerd, mogelijkheid voor een ruime garage. Erg leuke ligging. Ideale buurt voor opgroeiende kinderen.

HOENSBROEK

HOENSBROEK. Vraagprijs ƒ 115.000,–
Een tussenwoning met erf en parkeerplaa[...] legen op een goede loktatie. **Zeer ruim[...] ning.**

Indeling: begane gr[...] hal/entree, toilet, [...] woonkamer, berging, [...] ken, erf en parkeerpl[...] 1e verdieping: 2 hele [...] slaapkamers (ieder [...] m²), badkamer met [...] che, 2e toilet, wasm[...] neaansluiting en [...] wastafel. 2e verdiep[...] d.m.v. een vaste trap bereikbare 3e en[...] slaapkamer (± 18 m²).

Algemeen: groot gedeelte subsidie overdra[...] baar, modern van opzet, veel ruimte. On[...] houdstoestand goed.

BRUNSSUM

BRUNSSUM. Vraagprijs ƒ 315.000,– k.k.
Een in uitstekende staat verkerend ruim vrijstaand woonhuis met garage. Het woonhuis is bij voorkeur geschikt als woonhuis met praktijkruimte.
Indeling: souterrain: Een voormalige garage, welke nu als hobbyruimte is ingericht, c.v.- en voorraadruimte alsmede een wasruimte.
Begane grond: entree/hal, betegeld toilet met fontein, werk- c.q. praktijkruimte (5.00 x 4.80 m), woonkamer, eetkeuken, tuin, garage. 1e verdieping: overloop, betegelde badkamer met 2e toilet, vaste wastafel, ligbad. 3 ruime slaapkamers, 1 studeer/logeerruimte (20 m²) met eigen badkamer (douche, vaste wastafel). 2e verdieping: d.m.v. een vlizotrap bereikbare zolder. Dak is in 1989 pas erop gezet. Eenvoudig in te richten als 5e en 6e slaapkamer.
Algemeen: uitstekende materialen gebruikt, goede isolaties, mooie ligging (t.o. het stadspark centrum Brunssum).

HOENSBROEK

HOENSBROEK. Vraagprijs ƒ 329.000,–
Een vrijstaande villa op een A-lokatie met[...] ge en tuin in het centrum van Hoensbroe[...] p.vl. 693 m². Bouwjaar ± 1956.

Indeling: souterrain: geheel betegeld so[...] raingedeelte welk ingericht is als kelder. B[...] ne grond: entree/hal met een natuurst[...] vloer, betegeld toilet [...] fontein, grote woonk[...] met aparte zithoek, ke[...] met moderne aanb[...] bijkeuken, grote tuin w[...] uitstekend is onder[...] den, grote garage [...] electrische kantelpoort[...] verdieping: 3 ruime sl[...] kamers waarvan 1 met[...] kon, 2 complete badkamers (met o.a. lig[...] douche en 2e toilet). 2e verdieping: d.m.v. [...] vaste trap bereikbare 4e slaapkamer, [...] bergzolder met beschoten kap.

Algemeen: pand verkeert in een uitstek[...] staat van onderhoud en is onmiddellijk te [...] vaarden.

ZATERDAG 10-12.30 UUR

DRS. DE LA HAYE

NVM MAKELAAR
assurantiekantoor makelaardij o.g.
hoofdstraat 88 • hoensbroek • 045-223434

TE KOOP

SCHINNEN
Gunstig gelegen, prima onderh. RUIM WOONHUIS met c.v.-gas, garage annex berging en zonnige tuin.
Prijs ƒ 132.500,- k.k.

CADIER EN KEER
Riant en modern gebouwd HALFVRIJST. HERENHUIS met c.v.-gas, oprit en ommuurde tuin m. veel privacy. Ruime indeling met o.a. kelders, hobbyruimte, royale living, luxe keuken, 4 slaapk. en grote zolder. ƒ 279.000,– k.k.
Direct leeg te aanvaarden.

MAASTRICHT/BELFORT
Goed onderh. HALFVRIJST. WOONHUIS met garage, voorzien van c.v., 4 slaapk. Spoedig vrij te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 225.000,- k.k.

CADIER EN KEER
Zeer goed onderhouden BUNGALOW met garage, mooie tuin, ruime living, 3 slp. kamers, souterrain. Spoedig leeg te aanvaarden. Prijs in nader overleg.

ULESTRATEN
Riant gelegen VRIJSTAAND LANDHUIS met c.v., inpandige garage en ruime tuin met veel privacy. Max. wooncomfort. Royale indeling en luxe afwerking.
Prijs en aanv. in overleg.

BERG EN TERBLIJT
VRIJST. WOONHUIS met gr. tuin voor natuurliefhebbers. Ind.: hal, woonkamer met open haard, achterkamer, keuken, bijkeuken, toilet en douche, 3 slaapkamers.
Aanv. in overleg. Prijs ƒ 185.000,– k.k.

MAASTRICHT/DAALHOF
Prima onderh. HALFVRIJST. WOONHUIS met garage, luxe keuken, mod. badkamer, 4 slaapk. Direct vrij te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 244.000,- k.k.

MAASTRICHT/ST. PIETER
WOONHUIS met inpandige garage en achtertuin. In overleg leeg te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

HEERLEN
Gunstig nabij het centrum gelegen HERENHUIS met c.v.-gas en kleine binnenplaats. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

MARGRATEN/HONTHEM
Rustig gelegen RIANT LANDHUIS met dubbele carport, paardestallen, oprit en tuin (perceelsopp. 1388 m²). Leeg te aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 425.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL
Goed onderh. HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v.-gas en tuin. Ind.: woonkamer in L-vorm, inbouwkeuken, 3 slaapkamers, grote slaap/hobbyruimte. Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.

KOOP - VERKOOP - HUUR - VERHUUR - VERZEKERINGEN - BEHEER - TAXATIES EN HYPOTHEKENADVIES
Zat. geopend van 10.00-13.00 uur

nicolai
makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

GEMEENTE BEEK
NOTARIS L.L.M. HAANEN TE BEEK

zal op woensdag 3 oktober a.s. om 15.00 uur in Hotel[...] pener, Prins Mauritslaan 22 te Beek, krachtens re[...] bevel conform art. 1122 van het Burgerlijk Wetboek [...] openbaar bij opbod en afslag in één zitting verkopen:
a. perceel bouwland, plaatselijk bekend als Sieke[...] weg te Beek, kadastraal bekend als gemeente [...] sektie H nummer 288, groot 33 are 05 ca;
b. percelen bouwland, plaatselijk bekend als Klein G[...] te Geverik, gemeente Beek, kadastraal bekend a[...] meente Beek sektie F nummer 1212, groot 44 are [...] en nummer 1239, groot 17 are 60 ca.
Aanvaarding vrij van pacht en/of andere gebruiksre[...] na betaling van de koopsom, welke betaling uiterlijk [...] november a.s. dient te geschieden.
Inlichtingen ten kantore van notaris L.L.M. Haanen, M[...] trichterlaan 45 te Beek, tel. 04490-72454.

STEIN GELEEN
De notarissen J.L.Th. Oostwegel mr. P.W.A. Ritzen te Kerkrade-W[...]

zullen op vrijdag op vrijdag 5 oktober a.s. des namidda[...] 15.00 uur in café 't Kempke, Mauritsweg 90 te Stein op [...] van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek **publiek bij o[...] en bij afslag verkopen:**
I. **Gemeente Stein:**
Het woonhuis met garage, berging, ondergrond, erf e[...] staande en gelegen aan de Eburonenstraat 1 te Stei[...] dastraal bekend als Gemeente Stein, zectie B nummer [...] groot zeven aren en een en dertig centiaren.
Indeling: benedenverdieping: woonkamer, keuken en [...] toor. 1e verdieping: 4 slaapkamers en badkamer;
II **Gemeente Geleen:**
Het atelier met verdere aanhorigheden, staande en ge[...] aan de Printhagenstraat 1 te Geleen, kadastraal beken[...] de Gemeente Geleen, Sectie A nummer 9896, groot 53 [...] tiaren.
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de gross[...] de akte van veiling voor wat het onder I genoemde onro[...] goed betreft, terwijl het onder II genoemde onroerend g[...] verhuurd in strijd met artikel 1230 BW.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk op 20 november 19[...]
Bezichtiging: in nader overleg met genoemd notariskan[...] Van toepassing zijn de A.V.V. van 1987 met inachtnemin[...] de in de akte opgenomen afwijkingen.
Nadere informaties: ten kantore van voornoemde notaris[...] Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945

GEMEENTE BEEK
Notaris L.L.M. Haanen te Beek ([...]

zal op woensdag 26 september 1990 om 15.00 uur in [...] Kempener, Prins Mauritslaan 22 in Beek, krachtens art. [...] lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, in het openbaar bij opbo[...] afslag in één zitting verkopen:
A. appartement, plaatselijk bekend als Oranjesingel [...] Beek, kadastraal bekend als gemeente Beek sektie G [...] mer 1491-A-82;
B appartement, plaatselijk bekend als Margrietstraat 7[...] Beek, kadastraal bekend als gemeente Beek sektie G [...] mer 1491-A-13;
C. appartement, plaatselijk bekend als Oranjesingel 2[...] Beek, kadastraal bekend als gemeente Beek sektie G [...] mer 1491-A-46.
Aanvaarding vrij van huur na betaling van de koopsom, w[...] betaling uiterlijk op 7 november 1990 dient te geschieden[...]
Bezichtiging op dinsdag 18, donderdag 20 en dinsdag 25 [...] tember a.s. tussen 14.00 en 16.00 uur na afspraak via het [...] toor van notaris L.L.M. Haanen, Maastrichterlaan 45, [...] 04490-72454.

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kranten.

NVM MAKELAARS

aquina

GELRADE, KELDERSDAAL 35



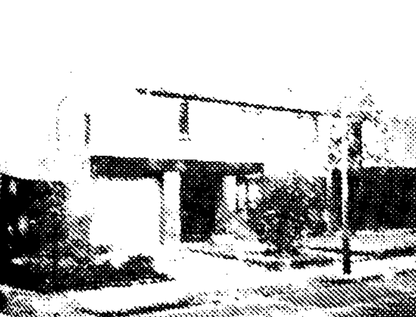
i rustig gelegen vrijst. woonh. m c.v. garage. Ind.: hal, toilet, L-vorm living en m luxe install., berging/garage, tuin, terras en gazon. 1e Verd.: 3 slaapks., badk. 2e Verd.: royale hobby/slaapk. woning is geïsol. en voorzien v dubb. glaz. en hardh. ramen en kozijnen. r. 1988. Aanvaarding in overleg.
s: ƒ. 239.000,- k.k.

HEERLEN, ROEBROEKERWEG 35



Leuk woonhuis met c.v. en kleine tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonkamer met plavuizenvloer en openhaard, keuken met luxe install., bijkeuken, tuin en tuinberging. 1e Verd.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad. 2e Verd.: 2 kamers, c.v.-ruimte. Bouwjaar 1938. Aanvaarding in overleg.
Prijs: ƒ. 98.000,- k.k.

ELSHOVEN, WIMMERSTR. 46



i halfvrijst. woonh. m garage, c.v. en e tuin. Ind.: hobbykelder, hal, toilet, g en keuken m plavuizen en luxe install., eer/slaapkamer, gar., ruim terras en m diepe tuin. 1e Verd.: 2 slaapkamers. Verd.: 4e slaapkamer, badk. m ligbad, en 2e toilet, c.v.-ruimte. Bwjr. 1977. elijk en goed onderhouden. p.608 m². Aanvaarding in overleg.
is: ƒ. 179.000,- k.k.

HEERLEN, AMSTELSTRAAT 2



Hoekwoning met c.v., garage, berging en tuin. Ind. o.a.: sout.: provisiekelder, c.v.-ruimte en 4e slaapkamer. Beg.gr.: hal toilet, badkamer, keuken m eikeninrichting en woonkamer (ca. 34 m²). 1e Verd.: 3 slaapks. De woning is goed onderhouden en grotendeels voorz. van kunststof ramen en kozijnen en dubb. beglaz.
Aanv. medio 1991.
Prijs: ƒ. 109.000,- k.k.

LPEN, INGBER, MMENSTRAAT 72



st. bungalow met c.v., dubb. gar. siertuin entetuin en weiland (tot. 2540 m²).Ind.: ale hal, L-vorm. woonk. (ca. 45 m²), half n keuken met inrichting, 3 slpks., badk. ligbad, berging en dubb. garage. met ging en zolder. 1e Verd.: vliering. wjaar 1972. Deels dubbele beglazing, ls voorzetramen.
ijs: ƒ. 298.000,- k.k.

LANDGRAAF NAMID. DRIESSEN 20



Ubach o Worms. Mooi type vrijst. woonh. m garage. Ind.: hal. luxe toilet, L-vorm. living (37 m²), keuken m luxe (witte) aanbouw-install., bijkeuken, gar., flinke tuin m terras. 1e Verd.: 2 à 3 slpks, luxe badk. 2e Verd.: slaap/hobbyk. 2 bergingen. Geheel geïsoleerd. Hardhout. Opp. ca. 330 m². Bwjr. '85.
Prijs: ƒ. 198.000,- k.k.

Uw NVM - makelaar Betrouwbaar! Deskundig! Aktief!

RIMBURG (GEM. LANDGRAAF)



In natuurrijke omgeving gelegen goed onderhouden hoekwoning met c.v., inpand. gar. en kl. tuin. Ind.: geheel onderkelderd, hobbyruimte, prov.kelder en gar. Beg.gr.: hal, woonk. (34 m²) met inbouwhaard en schuifwand naar balkon, dichte aanbouw keuken met app. 1e Verd.: 3 slpks, badk. m ligbad en v.w. 2e Verd.: vliering. Gehele woning voorz. van hardh. deuren, ramen en kozijnen, dubb. beglaz. en rolluiken.
Prijs: ƒ. 139.000,- k.k.

HEDEN OPEN HUIS

ERLEN, WEERDEN POELMANSTRAAT 271



FRAAIE PATIO-BUNGALOW VANDAAG OPEN HUIS VAN 14.00 TOT 15.00 UUR

xe rustig gelegen patio-bungalow met gar. n tuin. Ind.: hal, Z-vormige woonkamer n ca. 53 m², m openhaard, tegelvloer, uken m luxe (witte) aanb. install. en app., aie badk.met ligb., douche en 2 v.w., e toilet, 3 slaapks. en berging. Fraai ngelegde patio-tuin (ca. 85 m²), garage. les hardhoud, dubb. glas en geheel isoleerd. Aanvaarding in overleg.
ijs: ƒ. 228.000,- k.k.

KERKRADE, ELBEREVELDSTRAAT



de laatste 2 woningen

KOM VANDAAG KIJKEN VAN 14.00 TOT 15.00 UUR. KOMPLEET INGERICHTE MODELWONING AAN DE ELBEREVELDSTRAAT 2 A

Op deze mooie lokatie, vlakbij de Heerlenersteenweg, worden 18 fraaie premie - A - woningen gebouwd. Ze zijn goedkoper dan huren, blijvend betaalbaar en royaal van opzet met een hal, woonk. van 8,80 m, keuken, mooie tuin, 3 slpks., badk. en royale zolder. Kortom beslist de moeite waard! Door de uitstekende nieuwe premie - A - regeling blijft de woning voor u betaalbaar.
Bij 10 jaar vaste rente van 8,9%, een mnd.-last van ca. **ƒ. 575,-** (afhankelijk van uw inkomen)

aquina



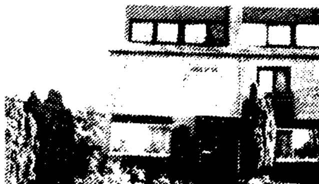
Makelaardij O.G., Taxaties
Hypotheek-adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28, Heerlen
óók zaterdags: 10.00-13.00 uur

Tel : (045) 715566

GULPEN
2 bouwterreinen, eventueel met plan resp. 480 m² en 600 m². Prijs resp. ƒ 65.000,– k.k. en ƒ 80.000,– k.k.



HEERLEN
ƒ 99.000,– k.k.
Stadswoning aan de rand van Heerlen. Ind.: hal, woonkamer met open keuken 8.17 × 4.57/3.20. 2 slaapkamers + badkamer met douche en vaste wastafel, dakterras 30 m² op het zuiden. Aanvaarding in overleg.



HEERLEN-NRD.
ƒ 179.000,– k.k.
Halfvrijstaand herenhuis met garage. Ind.: sout.: kelderruimte 50 m². Beg. gr.: hal, woonkamer 40 m², goed geout. dichte keuken, terras + tuin, garage 10.40 × 3.00. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: hobbyruimte, te bereiken via vaste trap. Aanvaaridng in overleg.



HOENSBROEK
Koopprijs ƒ 129.500,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis, bj. 1981, geïsoleerd. Ind.: hal, woonkamer met half open keuken 8.20 × 5.64 3.55, terras + tuin, garage 6.00 × 3.00. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. 2e verd.: zolderruimte. Aanvaarding in overleg.



LANDGRAAF (Rimburg)
ƒ 142.500,– k.k.
Woonhuis met garage. Ind.: sout.: kelderruimte. Beg. gr.: hal, toilet, royale woonkamer met half open complete keuken, terras + kleine tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: zolder, te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding in overleg.

BEDRIJFSPANDEN



HEERLEN
Prijs op aanvraag
Tegenover winkelcentrum "De Klomp" winkel-kantoor woonhuis bestaande uit:
kelder: ±65 m²
beg. gr.: ±85 m² incl. kitchenette
1e verd.: ±50 m²
2e verd.: ±50 m²
3e verd.: ±40 m²
zeer geschikt als praktijkpand luxe boetiek.

Meer dán 20 jaar ervaring

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

makelaardij ERNENS



Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN·TAXATIES
HYPOTHEKEN·FINANCIËN.

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Eygelshoven:
Goed en kindvriendelijk gelegen ruime tussenwoning met kleine tuin en grote garage. Ind. o.a.: hal, ruime woonk., open keuk. met luxe aanbouwinstall. (wit), 4 slaapk. en badk. Vr.pr. ƒ 128.000,– k.k.

Hoensbroek:
Goed onderhouden hoekwoning in rustige straat met L-woonk., uitgeb. keuk. met aanbouwinstall., luxe badk., 3 slaapk., keld., zold. en garage annex berg. Vr.pr. ƒ 130.000,– k.k.

Heerlen:
Ruim ouder vrijst. woonhuis met berging, tuin en loods (± 120 m²). Ind. o.a.: grote woonk., keuk., 3 slaapk., badk., zolder (bewoonbaar gemaakt) en kelder. Vr.pr. ƒ 138.000,– k.k.

Heerlen:
Nabij centrum gelegen ruim halfvrijst. woonh. met souterrain. Ind. o.a.: grote L-woonkamer, eetkeuk. met luxe install., 3 slaapk. en badk. Pand is degelijk gebouwd en is evt. geschikt voor praktijk of kantoor. Prijs n.o.t.k.

Hulsberg:
Uitstekend gelegen vrijst. semi-bungalow met souterrain (o.a. garage). Ind. o.a.: ruime woonk., standaard keuk., 3 slaapk., badk. en zold. Pand is goed onderhouden. Vr.pr. — 259.000,– k.k.

Ubachsberg-Colmont:
Landelijk gel. semi-bungalow met groot souterrain (o.a. garage), prachtige hal, stijlvolle living op 2 niveau's (elk met open haard), keuk. met aanbouwinstall., 5 slaapk. (3 op verdieping), zeer luxueuze badk., overdekt terras en tuin. Dit goed onderhouden pand is klassiek afgewerkt met duurzame materialen. Vr.pr. ƒ 348.000,– k.k.

Voerendaal-Kunrade:
Perfekt gelegen patiobungalow met speelse living (± 70 m²), vide en inpandige plantentuin; open keuk. met luxe install. (wit kunststof), 3 slaapk., badk., royaal inpandig zwembad, sauna en garage. Pand heeft prachtige patiotuin met waterpartij, open haard en gedeelt. overdekt terras. Vr.pr. ƒ 330.000,– k.k. U kunt dit objekt pas op z'n waarde beoordelen ná een bezichtiging.

Op zaterdag zijn wij bereikbaar van 10.00 tot 13.00 uur

NVM **045-318182**

Aantrekkelijke halfvrijstaande woningen met comfort, ruimte en fraaie architectuur.



In het plan Windmolenweg te Merkelbeek zijn de laatste 3 halfvrijstaande woningen voor bewoning gereed.

Indeling:
L-vormige living ca. 39 m² incl. open keuken. Aparte bijkeuken ca. 6 m². Overdekte entree. Op de verdieping 3 slaapkamers resp. ca. 14,5 m², ca. 8 m² en ca. 8 m² en een badkamer voorzien van douche en de ruimte voor een ligbad en 2e toilet. Via vlizotrap naar zolder. (vaste trap mogelijk). Alle woningen zijn voorzien van een garage met zadeldak die het mogelijk maakt een bergzolder te realiseren.

Prijzen vanaf ƒ 155.000,- v.o.n. (exclusief een eenmalige bijdrage ad. ƒ 5.000,-)



Kruisstraat 56
6411 BW Heerlen
Telefoon 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur

Open huis: Zondag 23 september van 14.00 tot 16.00 uur.
Adres: Broensdel 25 te Merkelbeek.



Een woning van Ruijters, vast goed!

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

SITTARD
HEERLEN
MAASTRICHT

Te koop

BRUNSSUM, Hoefnagelshof — H
Nabij centrum rustig gel. vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder. Beg. gr.: entree, toilet, woonkr.-ensuite, keuken, schuur, garage. 1e verd.: overloop, 4 slaapkrs., badkr. met ligb. Zolder. Aanv.: i.o.
Prijs ƒ 179.000,- k.k.

BRUNSSUM, Pr. Beatrixstraat — H
Nabij centrum rustig gel. app. met c.v. en berg. Ind.: hal, toilet, woonkr. met parketvl. (± 32 m²) en balkon. Keuken met app., bijkeuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

DOENRADE, Zwarte Graaf — H
Vrijst. nieuwb. woning met c.v., aanbouw, garage en tuin. Perc.opp.: ± 400 m². Ind. o.a.: living, keuken, study, 3 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 239.000,- v.o.n.

ELSLOO, Maasberg — S
Uitst. geren., monumentaal herenh., op een karakteristieke Limburgse lokatie bij kasteel Elsloo. Het unieke rustiek gel. pand, dat grenst aan het kasteelpark en prachtige vijverpartij, bestaat uit 2 voortreffelijk geoutilleerde, geheel onderkelderde woningen. De schitt. tuin met pittoresk uitzicht geeft een aparte dimensie aan de stijlvolle ambiance. Het representatieve object is geschikt voor meerdere doeleinden. Perc.opp.: ± 800 m². Bezichtigingen uitsl. op afspraak. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 450.000,- k.k.

EYGELSHOVEN, Veldhofstraat — H
Goed gel. winkel-woonh. met c.v., aparte ingang naar bovenw. en binnenplaats. Ind.: kelder, winkel, toilet, keuken, magazijn, schuur, binnenplaats, woonkr., keuken, toilet met v.w., overloop, 2 slaapkrs., hobbyruimte, doucheruimte met v.w., zolder en vliering. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 88.000,- k.k.

GELEEN, Prof. Zeemanstraat — S
Op uitst. locatie gel. vrijst. bungalow met c.v., souterrain, inpand. garage en royale tuin. Perc.opp.: 785 m². Ind. o.a.: living met parketvloer, open haard, eetkr., keuken, study, 2 badkrs., 4 slaapkrs. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 295.000,- k.k.

HEERLEN, Drieschstraat — H
Nabij centrum rustig gel. app. met c.v., garage en berging. Ind.: hal, toilet, woonkr. met balkon, luxe open keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. Het geheel verkeert in uitst. staat van onderhoud. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 135.000,- k.k.

HEERLEN — H
Uitst. gelegen vrijst. villa met dubb. garage, c.v. en tuin (perc. opp. ca. 3.000 m²). Ind.: o.a. 2 kelders, ruime hal en trappehuis, kamer-ensuite, t.v.-kamer, luxe keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., 2 badkrs. 2e Verd.: 2 slaapkrs., doucheruimte. Pand verkeert in uitst. staat van onderhoud. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

HEERLEN-Welten — H
Zeer goed onderh. halfvrijst. woonh. met garage, tuin en volledig geïsol. Ind. o.a.: ruime woonkr., keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., moderne badkr., zolder via vliezotrap te bereiken. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 152.000,- k.k.

HEERLEN, Geleenstraat — H
In centrum gelegen appartement met c.v. en berging. Ind.: ruime hal, toilet, woonkr. ± 37m² met balkon, keuken, 3 slaapkrs, badkr. met douche v.w en 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 155.000,- k.k.

HEERLEN, Hamerstraat — H
Nabij centrum, goed gel. woonh. (zeer geschikt voor woonh. met kantoor-/praktijkruimte). Met o.a. entree, woonkr. met open hrd., keuken en bijkeuken. 1e Verd.: 4 kamers, keuken, badkr. met douche. 2e Verd.: 3 kamers, badkr. met douche. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN, Kissel — H
Goed gelegen bouwkavel perc. opp. 1.285 m²
Koopprijs: ƒ 80.000,- k.k.

HEERLEN, Pasteurstraat — H
Rustig gel. halfvr. woonh. met c.v., inp. garage en tuin. Ind.: Sout.: geheel onderkelderd. Beg. grond: hal, toilet, L-woonkr. met parketvloer, keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. 2e Verd.: 4e slaapkr., bergruimte. Het pand verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 129.000,- k.k.

HEERLEN, Raadhuisstraat — H
In centrum gel. app. met c.v. en berging. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 110.000,- k.k.

HOENSBROEK, Akerstraat-Noord — H
Goed gelegen woonh. met c.v., berging en tuin. Perc. opp. 311 m². Ind.: kelder, hal, toilet, kamer-ensuite, keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche. 2e Verd.: vaste trap naar 4e slaapkr., zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 135.000,- k.k.

HOENSBROEK, Hommerterweg — H
Goed gel., ruim, vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Perc.opp.: 460 m². Ind.: o.a. kelders, hal, portaal, toilet, woonkr., eetkr., luxe keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w., apart toilet, zolder, 4e slaapkr., 2 zolderkrs. Pand is optimaal geïsoleerd, v.v. kunststof koz., dubb. begl. en rolluiken. Aanv.: i.o.
Koopprijs: ƒ 285.000,- k.k.

HULSBERG-Arendsgenhout — H
Prima gel. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. 2 kelders, L-woonkr. met open keuken met app., aparte zitkamer, toilet, doucheruimte, hobbykr., badkr. met ligb., v.w. en toilet. 1e Verd.: 6 slaapkrs., toilet, 2e verd.: 4 slaapkrs., bergzolder. Het pand is goed onderhouden en is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 285.000,- k.k.

KERKRADE, Finefrau — H
Rustig gel. app. met c.v. en berging. Ind.: entree, toilet, c.v.-ruimte, woonkr. met balkon, keuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche. Er is een lift aanwezig. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 85.000,- k.k.

KERKRADE, J. v. Goyenstraat — H
Riant gel. vrijst. landh. met c.v., garage en tuin. (perc. ± 2500 m²). Ind.: souterrain, garage, wijnkelder, c.v.-waskelder. Beg.gr.: ruime hal, toilet, L-woonkr. met o.h. ± 56 m², keuken met app. (3.00 x 4.50 m), slaapkr., badkr. met ligb. en dubbele v.w. 1e Verd.: slaapkr., douche met v.w., hobbyruimte, grote zolder met mogelijkheid voor 3e slaapkr. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

KLIMMEN-Termaar, Stationsstraat — H
Rustig gel. woonh. met c.v. en berging. Ind.: entree, woonkr., keuken, berging, douche, toilet. 1e Verd.: overloop, 5 slaapkrs., 2e verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 105.000,- k.k.

LIMBRICHT, Bergveld — S
Uitst. onderh. en op goede stand gel. vrijst. woonh. met c.v., kelder, grote garage en tuin. Ind. o.a.: keuken met app., royale living (± 43 m²), 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, dubbele v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 234.000,- k.k.

NIEUWSTADT, Burg. F.A. Cortenplein — S
Rustig gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en zonnige tuin. Perc.opp.: 270 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 169.500,- k.k.

OIRSBEEK, Drossaertweide — S
Schitt. gel. terrasbungalow met c.v., inpand. garage en het terras op het zuiden met opt. privacy. Ind. o.a.: Z-vormige living met open haard, mod. keuken, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 152.500,- k.k.

PUTH, Julianastraat — S
Goed onderh. woonh. met kelder, berging, garage en tuin. Geh. voorz. v. rolluiken. Ind. o.a.: woonkr., keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met zitb. en v.w., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 95.000,- k.k.

PUTH, Margrietstraat — S



Rustig gel., geïsol., modern woonh. met c.v., ruime garage en tuin. Perc.opp.: ± 270 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, dubb. v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 157.000,- k.k.

SCHAESBERG, Leenstraat — H
Rustig gel. vrijst. semi bungalow met c.v., inp. garage en tuin (perc. opp. 368 m²). Ind.: sout.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet, provisieruimte, c.v.-ruimte. Beg. gr.: hal, toilet, woonkr. met o.h., groot terras, keuken met app. Het gehele pand is voorzien van rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 225.000,- k.k.

SCHIN OP GEUL, Panhuis — H
Goed gel., halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: Sout.: garage voor 2 auto's, werkruimte, waskeuken, hobby, doucheruimte + toilet. Beg.gr.: hal, toilet, L-woonkr., speelhoek, moderne eetkeuken met alle app., dakterras/balkon. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en toilet. 2e Verd.: vaste trap naar slaap-/hobbykr. met v.w., c.v.-ruimte, bergruimte. Het geh. pand is geïsoleerd. Aanv.: i.o.
Prijs ƒ 225.000,- k.k.

SITTARD, Dagobertstraat — S
Woonh. met c.v., berging, carport en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met douche en v.w., zolder. Overname subsidie is mogelijk.
Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 114.000,- k.k.

SITTARD/OVERHOVEN, Hillenraedtstraat — S
Op goede stand gel. vrijst. woonh. met c.v., aanbouw, garage en tuin. Perc.opp.: ± 400 m². Ind. o.a.: living, study, roy. mod. keuken met app., bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 215.000,- k.k.

SITTARD, Holleweg — S
Gunstig gel., halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, aanbouw en tuin. Perc.opp.: ± 300 m². Bouwjaar 1953. Ind. o.a.: woonkr., serre, keuken, bijkeuken, berging, 3 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 165.000,- k.k.

SITTARD, Leyenbroekerweg — S
Op eerste stand gel., uitst. onderh., vrijst. landhuis met c.v., souterrain, inp. garage, geschikt voor 2 auto's en zeer royale tuin met opt. privacy. Perc.opp.: 1.510 m². Het pand biedt zeer veel extra's. Ind. o.a.: zeer royale living (± 110 m²) met open haard, luxe keuken met app., 4 slaapkrs, 3 badkrs., kantoorruimte, zolder. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

SITTARD, Dr. Schaepmanstraat — S
Op goede stand nabij centrum gel. vrijst. herenh. met c.v., aanbouw, kelder, garage, dakterras en compl. aangel. patiotuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met open hrd., luxe keuken met app., 5 slaapkrs., 2 compl. inger. badkrs., zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 259.000,- k.k.

SITTARD, Dr. Philipsstraat — S
Prima onderh. woonh. met c.v., tuin, berging en achterom. Ind. o.a.: doorzon-woonkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met v.w., douche en 2e toilet, vaste trap zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 128.000,- k.k.

SPAUBEEK, Looiwinkelstraat — S
Recent gerenov. vrijst. woonh. met c.v., geh. onderkeld. met vrijst. dubb. garage, tuin met tuinhuisje. Perc. opp. 980 m². Ind. o.a. woonkr., luxe keuken met app., study, hobby, 3 slaapkrs., badkr. met v.w., ligb. en 2e toilet, vliering. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 287.500,- k.k.

Bouwkavels

BRUNSSUM — H
Nog 2 bouwkavels te koop voor particuliere bouw in plan De Hemelder. Prima gelegen, met tuin op het zuiden. Perc. opp. vanaf 380 m².
Prijzen vanaf ƒ 54.600,- v.o.n. incl. BTW.

Nieuwbouw

BRUNSSUM — H



In het prima gelegen nwbw-plan De Hemelder, een bijzonder comfortabele en rijk gevarieerde woonomgeving, worden fraaie, halfvrijstaande premie-A-woningen gebouwd. Ind.: o.m. woonkr., eethoek, open keuken, berging, 3 slaapkrs., badkr. met douche, vaste wastafel en aansluitmog. 2e toilet. Degelijk gebouwd, goed afgewerkt, goed geïsoleerd. Koopprijs ƒ 131.950,- v.o.n. Rijksbijdrage max. ƒ 41.000,- tot., vlgs. pr.A-regeling.

HEERLEN, Oranje-Residence — H
Voortreffelijk centraal in centrum gelegen fraaie appartementen op de hoek Dautzenbergstraat/Oranje Nassaustraat. Opp. varieert van 80 tot 95 m². Leuke indeling met o.m. woon-/eetkr., open keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w., balkon, berging. App. zijn ook met lift bereikbaar. Onder het complex voorziening voor 19 P-plaatsen. Koopsom, excl. P-plaats, vanaf ƒ 164.000,- v.o.n.

HEERLEN-Welten — H
Centraal in Welten worden aan de Weltertuynstraat slechts 3 (waarvan inmiddels al 1 verkocht) split-level-woningen gebouwd door Aann. bedrijf Riksen. Door het niveauverschil buiten de directe woon- en leefruimte te houden, heeft de woning een bijzonder aardig en apart interieur waarin optimaal gebruik gemaakt is van de beschikbare ruimte. Op de beg. gr. liggen de zit-/eetkamer, de open keuken en de berging op O-niveau. De garage en de entreehal liggen verhoogd. Het terras met de tuin op het zuiden is te bereiken via een schuifpui. De verd. heeft 3 slaapkamers, badkr. met ligb. en v.w., kast, cv-ruimte en apart 2e toilet. De woningen worden goed afgewerkt met o.m. hardh. buitendeuren, ramen en kozijnen, dubb. beglazing, goede isolatie en tegelwerk. Kooppr. ƒ 198.000,- v.o.n.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Taxaties-Verzekeringen
Hypotheken-Financieringen

Openingstijden:
werkdagen 9.00-17.30 uur
zaterdag 10.00-14.00 uur

RUIJTERS

makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490 – 11611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746

'Presenteren is veel moeilijker dan acteren'

Marc Klein Essink nu als quizmaster

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Marc Klein Essink debuteert dinsdag 2 oktober als presentator-/quizmaster bij Veronica. Zijn eerste spelshow is getiteld 'Het Laatste Woord' en er staan maar liefst 21 afleveringen van gepland voor het komende winterseizoen. Acht programma's zijn inmiddels al opgenomen zodat Klein Essink zich nu een aardig beeld heeft kunnen vormen van het vak 'presentator en spelleider'.

De acteur, die in bekend werd door zijn rol als dokter Jan van der Woude in de TROS-serie Medisch Centrum West, geeft volmondig toe dat het presenteren hem lelijk is tegengevallen. „Niet in negatieve zin hoor. Ik heb er erg veel plezier in, maar het is echt honderd keer moeilijker dan acteren. Als presentator moet je met veel meer factoren rekening houden. Er zijn meer camera's, je moet kandidaten op hun gemak stellen, kunnen improviseren en ook nog eens opletten of de spelletjes wel volgens regel verlopen. Bovendien kun je niet ieder moment een scène overdoen als het fout gaat. Voor tv-series worden sommige stukken wel dertig keer opnieuw gedaan. Een quiz kan je niet ieder moment stil laten leggen omdat je zelf een foutje maakt. Dan haal je de vaart uit het spel".

Het presenteren van een spelprogramma omschrijft Klein Essink als het rijden van een Formule 1 race. „Als je in volle vaart een fout maakt, kan de afloop fataal zijn. Het is spanning van top tot teen".

Cursus

Klein Essink vertelt dat hij een presentatiecursus bij het NOB heeft gevolgd en dat hij goed gecoached wordt door de producent van de quiz, John de Mol jr. De Mol en Veronica hebben grote plannen met Marc Klein Essink als presentator. Na de 21 afleveringen van de 'kleine' quiz Het Laatste Woord, waarin geldbedragen tot een halve ton te verdienen vallen, wordt Klein Essink klaargestoomd voor het 'grote' werk. Vanaf maart volgend jaar gaat Veronica de 100.000 gulden Show brengen. Ook een produktie van John de Mol jr.

„De inhoud verklappen we nog niet, maar het wordt spectaculair. Het is goed dat Marc eerst een groot aantal kortere spelprogramma's presenteert. Op die manier kan hij zich goed voorbereiden op het grotere werk. Die formule heb ik ook met Peter Jan Rens gebruikt. Peter Jan begon met korte spelletjes als Labyrinth en is echt gegroeid naar grote amusementsshows".



● *Marc Klein Essink: „Het is spanning van top tot teen".*

Het Laatste Woord mag dan qua tijd geen groots programma zijn, in de twintig minuten durende quiz is de spanning wel te snijden en ligt het tempo enorm hoog. In het kort komt op het erop aan dat twee kandidatenkoppels zo creatief én zo snel mogelijk met woorden en letters weten om te gaan.

In totaal worden er tussen de koppels drie spelletjes gedaan en het winnende duo moet uiteindelijk nog twee extra opdrachten vervullen. Ten eerste moeten de finalisten in een heel kort tijdsbestek bij toerbeurt een goedlopende zin maken. Het aantal goede woorden uit die zin is bepalend voor het finalespel waarin het om het grote geld draait. Het aantal goede woorden uit het voorlaatste spel bepaalt het eindbedrag van het laatste spel. Als een kandidaat tien goede woorden heeft kan hij of zij tien kansen wagen in de finale.

Eén van de finalisten krijgt op de monitor een woord te zien en moet met steekwoorden of synoniemen de ander aan het verstand weten te brengen welk woord bedoeld wordt. Het eerst goed geraden woord levert 100 gulden op en elk daarna goed geraden woord betekent een verdubbeling van het totaalbedrag. Wie dus tien goede woorden in het 'zinnen-spel' raadt, kan een aardig bedrag in huis slepen. John de Mol heeft echter wel een maximum aan het spel verbonden. Per keer kan 'slechts' 52.200 gulden verdiend worden. De finalisten mogen de volgende week terugkomen en opnieuw een gooi naar het finalespel doen. Kandidaten mogen in principe drie keer terugkomen zodat ze in totaal anderhalve ton kunnen binnenslepen.

Eigen huis

Alle spelletjes in Het laatste Woord zijn door medewerkers van John de Mol Produkties bedacht. De Mol jr.: „Het is inderdaad een spel uit eigen huis. We hebben als criterium dat de kijker thuis optimaal moet kunnen participeren. Elk onderdeel kan dus in de huiskamer worden meegedaan. Bovendien is dit een soort taal-spelletje en die scoren momenteel heel goed op de Nederlandse buis. Kijk maar naar Tien voor Taal, Boggle, Rad van Fortuin en Lingo. Ik denk dat we in eigen huis nu een heel aardig concept hebben ontwikkeld om de concurrentie met die programma's aan te kunnen. Het leuke van dit spel is dat er geen verliezers zijn. Elke kandidaat mag het gewonnen geldbedrag mee naar huis nemen. Ook de niet finalisten kunnen met een paar duizend gulden tevreden naar huis keren. Je kunt je 'gespaarde' geld dus niet verliezen.

We hebben hoge verwachtingen van dit spel en zijn ook van plan de formule volgend jaar op de televisiebeurs in Cannes aan te bieden aan buitenlandse stations".

Danskampioenschappen Benelux in Valkenburg

Van onze showpagina-redactie

VALKENBURG AAN DE GEUL – Van vrijdag 12 tot en met zondag 14 oktober worden in zalencentrum Cocarde in Valkenburg weer de Benelux danskampioenschappen gehouden. Tijdens dit driedaags danskampioenschap zullen zowel jeugd, debutanten, amateur, middelage, senioren als professionals acte de présence geven. In diverse klassen en disciplines strijden zij voor de Benelux kampioenstitels.

Een van de hoogtepunten is het galabal op vrijdagavond wanneer gerenommeerde professionals uit de Beneluxlanden zullen strijden in de klassen 'Latijns-amerikaans' en 'Ballroom'. Dit alles zal muzikaal omlijst worden door twee orkesten: De Tornado's en A Next Band. Een ander belangrijk onderdeel van deze door de stichting Swing '87 georganiseerde wedstrijden vindt op zondagmiddag plaats als de topklassen van de amateurs een harde strijd zullen leveren voor de felbegeerde Benelux-trofee.

Kaarten in voorverkoop zijn in Valkenburg verkrijgbaar bij het VVV-kantoor 'Het Geuldal', ☎ 04406–13364 en in Maastricht bij het danscentrum 'On beats and bars', ☎ 043-635906/638218.

Nederlandse tv-film wint hoofdprijs Prix Italia

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Myokarde, een tv-film van Belbo Productions, heeft tijdens de Prix Italia de hoofdprijs in de categorie drama gewonnen. Dat heeft directeur Harry Prins van Belbo gistermorgen bevestigd.

De Prix Italia is een van de belangrijkste festivals op het gebied van televisie. De film Myokarde is geproduceerd in Frankrijk, onder auspiciën van Ludi Boeken en Prins zelf. Behalve in Hilversum houdt Belbo kantoor in Parijs.

De film van de Franse regisseur Jacques Fansten gaat over een jongen, die zijn moeder verliest. Zijn klasgenoten vrezen dat hij als wees onder toezicht van de staat wordt gesteld. Zij proberen zijn wees zijn te verbergen. De film is, behalve op enkele festivals, nog niet in het openbaar vertoond. Prins zegt in overleg te zijn met de VARA over uitzending op de Nederlandse tv.

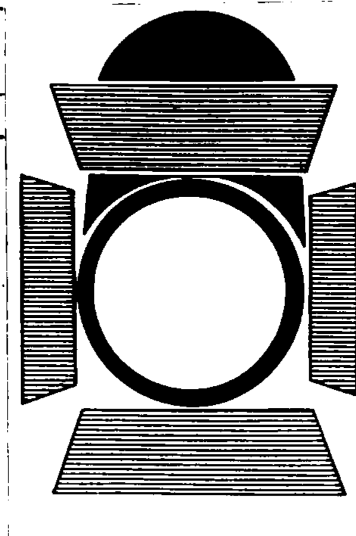
'De nacht' experiment bij de BRT

BRUSSEL – Met 'De Nacht' (vrijdag 5 oktober, BRT-2 om 22.20 uur) brengt de BRT een subjectieve live-reportage van een bepaalde plaats op een bepaald uur. Het is de bedoeling dat in elke uitzending een bekend personage voor de camera wordt gebracht. De kijkers maken onderweg kennis met de persoon zelf, zijn voorkeuren en zijn fantasieën.

Degenen die in 'De Nacht' als gids optreden dienen enige publieke bekendheid te hebben, alsook een binding met kunst. Centrale figuur in de eerste uitzending is journalist-columnist Johan Anthierens. Samen met enkele van zijn broers en zussen brengt hij een bezoek aan zijn geboorteplaats in Machelen, waar hij tot zijn tiende woonde en sindsdien geen voet meer zette.

Nieuwe elpee van Clouseau

BRUSSEL – 'Heel alleen', de nieuwe single van de Vlaamse succesvolle formatie Clouseau, wordt algemeen beschouwd als een voorproefje van de nieuwe elpee die na 16 oktober zal verschijnen. Nog voor de single op de markt werd gebracht, werden in voorverkoop 15.000 exemplaren aan de man gebracht.



Bill Haley in actie met 'Rock around the clock'



● *Bill Haley en zijn Comets maakten met hun swingende geluid muziekgeschiedenis.*

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Veronica, die deze zaterdag heeft bestempeld tot Muziekdag, brengt om 21.55 uur op Nederland 2 de speelfilm Rock around the clock uit 1959. De werkloze band-manager Steve Hollis komt terecht in een klein stadje, waar hij Bill Haley and His Comets ziet optreden. Hij is onder de indruk van de rock en roll muziek van de band, en ook van het waanzinnige tienerpubliek. Hij besluit de groep mee te nemen naar New York. Het swingende geluid slaat aan en Bill Haley en zijn Comets maken muziekgeschiedenis.

Muziekdag bij Veronica

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Veronica zet haar traditie van de laatste jaren voort. Op deze zaterdag is het weer zover: De Muziekdag. Van 17.20 tot 01.20 uur staat TV2 in Nederland in het teken van popmuziek en aanverwante zaken. Spectaculair is de popveiling waarvan de opbrengst ten goede komt aan de organisatie artsen Zonder Grenzen.

Geveild worden onder andere het glitterjasje van Madonna (met handtekening van de ster), de bustière van Gloria Estafan met op het label haar signature, de gesigneerde tamboerijn van Phil Collins en een door Herman Brood beschilderde Fiat 500. Brood heeft echter de ramen mee geschilderd zodat het voertuig niet echt geschikt is om er veilig mee door het verkeer te rijden.

Het grootste deel van de uitzending van Veronica komt rechtstreeks uit de Countdown-studio van Rob de Boer in Bussum. In de studio ondergaat een aantal popartiesten een metamorfose. Normaal-zanger Benny Joling, de dames van Loïs Lane en Anny Schilder onderwerpen zich in de studio aan een visagist en kapper. Voorts worden veranderingen aan de hand van foto's en videobeelden van Kylie Minoque, Gloria Estafan, Kim Wilde, George Michael en Glenn Medeiros getoond. Glenn Medeiros is overigens ook één van de live-studiogasten in de uitzending. Naast optredens van diverse popmuzikanten worden ook grote sterren thuis bezocht. Zo interviewde Erik de Zwart Mark King van Level 42 in zijn woning op het eiland Wight.

Video

Herman Brood beschilderde niet alleen een auto voor de muziekveiling, maar hanteerde tevens negen maanden lang een videocamera en legde 'alledaagse' zaken uit het leven van een rock-artiest vast. Een compilatie van zijn beelden is gedurende tien minuten te zien. Behalve optredens en interviews is er ook een muziekfilm. Om even voor tien uur vanavond vertoond Veronica de klassieker Rock around The Clock waarin Bill Haley en zijn Comets de hoofdrollen vertolken.

De Muziekdag wordt besloten met een concert dat Phil Collins in Berlijn gaf. Het is de registratie van de zijn Serious Tour waarin Collins alle grote successen ten gehore brengt. De presentatie van de Muziekdag is in handen van Erik de Zwart, Rob Stenders Jeroen van Inkel, Chiel van Praag en Bart de Graaff.

EO vreest ondergang van bestel

HILVERSUM – „Toegeven aan de druk van de STER om programma's meer in dienst te stellen van het behoud of de vergroting van STER-inkomsten, leidt tot regelrechte vercommercialisering van de publieke omroep en daarmee tot de ondergang van het publieke bestel. De overheid zou hiervoor een stokje moeten steken door zich garant te stellen voor een eventueel verlies aan STER-inkomsten, en de omroepbijdrage te verhogen".

Volgens drs. W. Mateboer, ad-interim voorzitter van de EO, mogen financiële belangen niet doorslaggevend zijn voor wat je uitzendt. Alleen de eigen uitgangspunten van de EO zijn doorslaggevendons verplichten". Volgens Mateboer moet de publieke omroep zich duidelijk onderscheiden van commerciële omroep 'op straffe van haar ondergang'.

Voorstander blijkt de EO van samenwerking van deze omroep met KRO, NCRV en VARA, de geprofileerde omroepen verenigd in de Federatie van Omroepverenigingen. De EO maakt sinds 1 januari van dit jaar als waarnemer deel uit van deze Federatie.

Vanaf januari wekelijks bloedstollend amusement op tv

AVRO betaalt miljoenen voor serie Fort Boyard

Van onze rtv-redactie

BORDEAUX/HEERLEN – Chef amusement televisie van de AVRO, Lex de Rooi, wrijft tevreden zijn handen. Zijn ogen glinsteren als hij spreekt over 'zijn' project: Fort Boyard. Fort Boyard is een bloedstollend spelamusementsprogramma dat geheel op locatie in de Atlantische Oceaan voor de kust van het Franse Bordeaux wordt opgenomen. In een wekelijkse frequentie zijn de afleveringen vanaf medio januari op het scherm te zien. De Rooi ziet de kijkcijfers in gedachten al stijgen. „Ik heb echt hoge verwachtingen van dit programma. Het kost wat, ruim drie ton per aflevering, maar daar krijgt de kijker dan ook een spektakel voor dat nog nooit op de Nederlandse televisie vertoond is. Ik heb zelfs al een optie voor tien nieuwe afleveringen genomen". Deze woorden spreekt Lex de Rooi uit op de boot die elke dag zo'n honderd televisiemensen naar het Fort vaart.

Langzaam maar zeker wordt het bouwsel in zee, dat in 1802 werd gebouwd, zichtbaar. Het is een imposant en enigszins luguber bouwsel dat op bevel van Napoleon als verdedigingswerk voor de havens aan de kust werd gebouwd. Het idee voor de bouw van het fort ontstond al in 1667 maar er werd pas in 1802 daadwerkelijk begonnen met de aanleg van een kunstmatig eiland waarop dertig jaar later het twintig meter hoge Fort Boyard verrees. Het bouwwerk is 68 meter lang en 31 meter breed en herbergt 66 verschillende kamers. Het was de bedoeling dat kanonnen die vijftienhonderd meter ver konden schieten de veiligheid van de havens zou waarborgen, maar de tijd had de techniek ingehaald en daarom werd het fort uiteindelijk gebruikt als gevangenis voor politieke gevangenen.

In 1962 werd het immense bouwwerk door de Franse regering verkocht aan een Belgische tandarts, maar deze man bleek geen geld te hebben voor restauraties en moderniseringen. Het verdedigingswerk bleef leegstaan en verloederde. In 1966 werd de Franse speelfilm Les Avonturiers met Alain Delon op het fort opgenomen en in 1970 wilde een groep kunstenaars het bouwsel kopen, maar de prijs bleek te hoog. De Franse televisie produktiemaatschappij Tilt zag wel wat in het Fort als locatie voor een spektaculaire spelshow en huurde het voor dertien miljoen gulden voor drie jaar van de Belgische tandarts. Er werd een formule uitgedacht die perfect aansloot op de mogelijkheden die het Fort biedt. In veertig kamers van het Fort Boyard zijn 'uitdagingen' gebouwd. Spellen die huiveringwekkend, grappig en soms een tikkeltje gevaarlijk zijn. De ietwat lugubere omgeving werkt natuurlijk mee aan een bijzondere sfeer die tijdens het programma wordt gecreëerd.

Europees

De Franse televisie-produktie maatschappij Tilt heeft het het concept voor het spel aan een groot aantal Europese landen verkocht en de benodigde locatie en technische faciliteiten te huur aangeboden. Voor Nederland heeft de AVRO de rechten weten te bemachtigen. In augustus konden de Hollanders afreizen om na de Zweden, Duitsers, Spanjaarden en Fransen acht afleveringen op te nemen. De produktie voor de AVRO-uitzendingen is in handen van ID-TV. De Nederlandse producer Francois Boulangië is helemaal in zijn element op het Fort. Met zichtbare trots leidt hij bezoekers rond. „Het is een feest om hier te mogen werken. We hebben eigen mensen rondlopen, hebben AVRO-regisseur Enno van Tulder en werken verder met Fransen, Amerikanen en een Zweed. Zo'n internationaal gezelschap met zoveel ervaring is een uitdaging. De faciliteiten, die door de Fransen zijn aangeboden, zijn perfect. Er is een stroomaggregaat, tweehonderd aansluitpunten voor camera's, een compleet computerprogramma voor camera-afstelling, we werken met dertien mobiele camera's en een aantal vaste camera's. Naast alle technici is er ook elke dag een complete keukenbrigade die iedere dag voor honderd mensen een warme lunch kookt".

Boulangië vertelt dat in principe de basisspelen van de Franse bedenkers zijn overgenomen, maar dat in overleg met regisseur Van Tulder en de Fransen aanpassingen zijn gemaakt op spelen en camera-opstellingen. „Wij hadden natuurlijk het geluk dat we hebben kunnen kijken naar de opnamen van de andere landen en hebben zitten puzzelen hoe we verschillende onderdelen nog spectaculairder konden krijgen. De Fransen hadden daar geen problemen mee".



● *De Nederlandse versie van dit spelprogramma wordt gepresenteerd door Ria Visser en Bas Westerweel, hier gefotografeerd voor het beroemde en beruchte Fort Boyard.*

Opdrachten

Het spel draait natuurlijk om de kandidaten, die worden bijgestaan door presentator Bas Westerweel en co-presentatrice Ria Visser (oud-schaatskampioene). Binnen 50 minuten moeten de kandidaten sleutels trachten te bemachtigen. Ze krijgen acht opdrachten in verschillende 'cellen' in het Fort Boyard, exclusief de 'raadsels' die de denker van het team boven in de toren van het Fort moet oplossen. Als die 'denk'-kandidaat faalt, wordt een sleutel in een vangnet in zee gegooid en moet een 'doe'-kandidaat de sleutel uit zee halen. Daarmee gaat tijd verloren. Hoe minder tijd, des te minder sleutels. De kandidaten, zes in totaal inclusief steeds een bekende Nederlander zoals bijvoorbeeld Martijn Krabbé, Leoni Sazias en Hans de Booy, krijgen voordat zij een cel ingaan niet te horen wat ze daar voor een opdracht aantreffen. Bas Westerweel geeft alleen aan of er een man of een vrouw naar binnen gaat en of het een sterke, slimme of handige kandidaat moet zijn. Een tipje van de sluier kan alvast wel worden opgelicht over de opdrachten. Zo kan het gebeuren dat een kandidaat in bakken vol muizen moet graaien om een sleutel te pakken te krijgen, een zeepberghelling moet nemen of in een pikkedonkere kelder een route vol met obstakels moet afleggen.

In totaal zijn er veertig cellen met opdrachten zodat niet één aflevering hetzelfde is en de tv-kijker ook steeds naar nieuwe beelden kijkt. Alleen het slotspel is steeds hetzelfde. Het hele team moet, met de bemachtigde sleutels, door onderaardse gangen zwemmen en komt uiteindelijk uit in een schatkamer die door twee tijgers wordt bewaakt. Als de tijgertemmer de kandidaten die aankomen ziet, haalt hij zijn roofdieren even weg om ze te laten eten. In hele korte tijd kunnen de kandidaten dan de schatkisten openen en geld uit de kisten halen. Ze moeten wel de tijgers in de gaten houden want na een minuut of twee worden die weer losgelaten en moeten de kandidaten zich uit de voeten maken. Kortom, Fort Boyard is geen gewoon amusement maar een bloedstollend programma waar de kijker met zweet in de handen naar zal kijken.

„Halfvrijstaand woonhuis met berging!"
kelder. hal. woonk. m. open haard, ruime keuken, 3 slaapk., badk., zolder, garage. ged. dubbel beglaasd en rolluiken. Diepe achtertuin. 95.000.– k.k. Aanv. direkt.

DE ERK: „Uitstekend gelegen halfvrijstaand woonhuis met ruime gara-
hal. dichte woon- eetkeuken, woonk. (33 m²), 4 slaapk., badk. m. douche, v.w. 2e toilet. Perc.opp. 415 m². Alle ramen/kozijnen in kunststof m. dubbele begla- Grotendeels voorzien v. rolluiken. Vraagprijs *f* 189.000,– k.k. Aanv. in over-

HEERLEN WELTEN: „Mooi ruim appartement!"
hal. flinke woonk. m. balkon, ruime woon-/eetkeuken, 2 slaapk., badk. v.w. Prijs *f* 110.000,– k.k. Aanv. op korte termijn.

NRADE: „Uitstekend gelegen, ruim halfvrijstaand woonhuis met garage!"
woon- eetkeuken m. compl. inr., woonk. (43 m²) m. open haard, grote bij- m. douche, 3 slaapk., badk. m. ligb. en v.w. Perc.opp. 305 m². Bwjr. 1971. c.v.-ketel. Geh. pand voorz. v. rolluiken. Perfekte staat v. onderh. Vraagpr. 000,– k.k. Aanv. in overleg, desgewenst op korte termijn.

HAUSEN: „Prachtig halfvrijstaa nhuis met garage op 360 m² grond!"
hal. woonk. (30 m²), m. all on-/eetkeuken (4.05×2.70), 4 slaapk., zolder. Achtert tuinhuis. Bwjr. 1975. Geh. voorz. v. rolluiken. Perfekte staat v. ud. Prijs *f* 160.000,– k.k. Aanv. in overleg.

VERKOCHT

HOLTZ: „Degelijk vooroorlogs herenhuis met grote schuur op 425 m² grond!
2 kelders. hal, 2 woonk., woon-/eetkeuken, waskeuken, berging, garage, schuur (10×7) m. verdieping, binnenplaats, 3 slaapk., badk. Zolder bereikb. via vaste trap. Flinke achtertuin. Vraagpr. *f* 165.000,– k.k. Aanv. in overleg.

NSBROEK CENTRUM: „Prachtig appartement met eigen garage!"
hal. ruime woonk. m. open keuken voorz. v. alle moderne app., 2 slaapk., badk. berging. Bwjr. 1980. Geïsoleerd, dubbel beglaasd en rolluiken. Lift. Prima staat v. onderhoud. Vraagpr. *f* 107.500,– k.k. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK: „Ruim halfvrijstaand woonhuis met garage en flinke achtertuin!"
hal. L-vormige woonk. m. open keuken m. compl. inr., hobby-/speelk., 3 slaapk., badk., zolder. Bwjr. 1977. Geïsoleerd, ged. dubbel beglaasd en rolluiken. loopafstand v.h. centrum. Prijs *f* 138.500,– k.k. Aanv. direkt.

„De makelaar in tevredenheid"

NEDU MAKELAARDIJ

beheer verhuur o.g. • makelaardij • taxaties • hypotheken • assurantiën

Valkenburgerweg 25A, 6411 BM Heerlen
Telefoonnummer zaterdag tussen 9.00 en 13.00 uur 043-645352
Telefoonnummer maandag t/m vrijdag 045-710909

BIJ EEN PLUSPAKKETREIS IS ALLES PLUS, ALLEEN DE PRIJS IS MIN!

Kom nu naar Reisburo Mosa in Sittard, Maastricht, Heerlen, want daar sneeuwt het volop voordeel.

Wat dacht u van een Pluspakketreis met luxe touringcar naar het sneeuwzekere, romantische Salzburgerland in Oostenrijk?

10 dagen al v.a. *f* 759,- p.p! Pluspakket houdt zeer veel plussen in: inklusief gratis welkomstdrankje, dagtocht Salzburg, 1/2 dag langlaufen, fondue-avond, dia-avond etc. Ja, al vanaf *f* 759,-! Naast deze pluspakketreis, kunt u ook per eigen auto.

Dan besteedt u uw dagen geheel naar eigen wensen. We hebben daartoe schitterende appartementen in Westendorf gereserveerd. 8 dagen v.a. *f* 146,-. Boek snel, want 't kon wel eens (sneeuw-)storm lopen!

reisburo mosa OAD

REISBURO MOSA MAAKT DEEL UIT VAN DE OAD REISBUROGROEP.

NU BIJ REISBURO MOSA: AL V.A. *f* 759,- NAAR 'T SALZBURGERLAND!

SITTARD: Gruizenstraat 36, tel. 04490 - 27555.
MAASTRICHT: Stokstraat 1, tel. 043 - 254761.
HEERLEN: Stationstraat 21, tel. 045 - 717050.

Te koop

SPAUBEEK, Dorpsstraat

goed onderh. en geïsol. vrijst. landh. kantoor c.q. praktijkruimte. Pand is voorzien veel luxe. Naast het pand zijn 10 garage- gelegen welke eenvoudig om te bouwen tot loods (22x7,5 en 16x6). Geheel verhard bedrijfsterrein (ca. 12.00m²). Overname van al- het woonh. bespreekbaar. Uitv. document. s beschikbaar. Aanv.: i.o.. Prijs: n.o.t.k.

RUIJTERS

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490 – 11611

TE KOOP

BRUNSSUM:	Koningstr. 9. Ruim woonhuis. Steenbergstr. 6. Halfvr. woonhuis. Kerkstraat 80. Appart. in centrum. Vondelstr. 102. Fraai gelegen bungalow. Rumpenerstr. 96. Ruim winkel-woonhuis. Kerkstraat 70. Woonh. m. gr. garage.
HEERLEN:	Landvoogdstr. 73. Halfvr. woonhuis.
HOENSBROEK:	Oranjestr. 20. Zeer ruim halvr. woonh.
SCHINVELD:	Past. Greijmansstr. 32. Zeer ruim woonh.

Wist u dat wij in Brunssum en omgeving de meeste bestaande huizen verkopen.

GEEN VERKOOP, GEEN KOSTEN

Derhalve voor onze cliënten TE KOOP GEVRAAGD woningen in alle prijsklassen.

Assurantiekantoor **van Oppen b.v.**

Lindeplein 5, 6444 AT Brunssum. Tel. 045-25.45.43

maandag t/m vrijdag: 9.00 - 12.00 en 13.30 - 17.30 uur, zaterdag 9.00 - 12.00 uur

Portugal Portugal, Skay-Tours biedt u vak. **Portugal**
woningen aan de Algarve! Belt u ons op!
Tel. 09.49.8106/29931, ma-za van 10.00-18.00 uur.

HERFST-VAKANTIE
COSTA BRAVA

10 dagen per luxe touringcar

App. PLAYERS ***f* 295,–**

Hotel TROPIC*** HP ***f* 395,–**

(toeslag ROYAL CLASS *f* 50,–)

REISBURO PAUL CROMBAG VAN DE BURGT

Heerlen	Oranje Nassaustr. 3,	045 - 740000
Kerkrade	Hoofdstraat 27,	045 - 463636
Geleen	Rijksweg Zuid 1D,	04490 - 53355
Sittard	Tempelplein 7A,	04490 - 26080
Aken	Blondelstrasse 10,	0241 - 24646

Elke zaterdag

vakantierubriek

in 34 Nederlandse regionale dagbladen
voor informatie en reservering:
INEKE MENGERINK en SASKIA DE HAAN
advertentiecombinatie rdp
Postbus 2 - 1800 AA Alkmaar
☎ **072-196314/196206**

Drenthe

GASSELTE, "**DE KREMMER**" modern vak. oord vlakbij strandbad. Veel bossen, wandel- en T.h. BUNGALOWS en KAMPEERPL.
Gratis folder. 05999-64333.

Waddeneilanden

TEXEL

suites en appartementen vlak bij zee + Texel Hotel Kombinatie, pb. 24, 1790 AA Den 02220-15703. Aangesloten hotels: **De Koog: kuur- & vakantiehotel De Pelikaan, hotel Beatrix, motel Texel; Den Burg: hotel De Lindeboom, ook als bridge- & zakenhotel.**

Duitsland

Hotel-Restaurant FERGER

Wilhelmstr. 11, D-5439 Bad Marienberg.
traditie en voortgang, dir. a.h. Kurpark. Alle douche of bad, w.c., deels balkon, tv- en LO in 2-pers.kmr. 35,- DM, HP 46,- DM, VP DM. Meuser. tel. 09 49.2661/5121. Brochure.

Möhnesee, Sauerland

meer. bosrijke omgeving, zwembad, sauna. Woningen v. 2-6 pers. Brochure in kleur aanvr. inf. 09 49.2924/376
appartement Möhnesee D-4773 Möhnesee

Nordenau staatl. anerk. Luftkurort 600-800 m

aangenaam prikkelklimaat a.d. Kahlen Asten
wandelgebied gemarkeerde wandelwegen
in goed verzorgde hotels en pensions
Kuren tennis zwemmen

Wandelweek v. 3-7 okt. '90
Speciale arrangementen voor vakantie en weekend aanvragen

Verkehrsverein Nordenau · Haus des Gastes
D-5948 Schmallenberg · Nordenau, tel. 09.49.2975/380

Kleinod des Hochsauerlandes

Aantrekkelijke bijverdienste
Wij vragen actieve
bezorg(st)ers
voor de regio **Vaals**
Inl.: dhr. A. Jacobs, Limburgs Dagblad Valkenburg, tel. 04406-15045

Limburgs Dagblad

SWISSFLEX
Zwitsers slaapkomfort in Roermond.

Iedereen is anders. Qua gewicht, lichaamsvorm en slaaphouding maar ook qua smaak en stijl. De juiste slaapkombinatie is daarom voor niemand hetzelfde. Bij Sijben Wooncenter vindt u in Slaapland úw vorm van slaapkomfort. Want in Limburgs grootste slaapkamerspeciaalzaak staat persoonlijk maatwerk voorop. Gespecialiseerde adviseurs helpen u graag uw persoonlijke stijl te kombineren met een gezond slaapleven. U vindt er elk systeem: lattenbodems, boxsprings, waterbedden en zelfs aangepaste systemen voor ouderen. Stuk voor stuk kwaliteit van bekende merken zoals Swissflex, Pullmann, Zevenslaper, Dunlopillo en vele anderen. Met een slaapkombinatie van Slaapland staat u niet alleen morgen, maar zelfs vele jaren gezond weer op.

SWISSFLEX®

BIJVOORBEELD SWISSFLEX. Een slaapkombinatie van dit Zwitserse topmerk ligt lekker en komfortabel en geeft uw lichaam precies de juiste ondersteuning. De SWISSFLEX lattenbodem is opgebouwd uit twee lagen: soepele bovenlatten zorgen voor een zacht slaapkomfort terwijl daaronder stevige golflatten het lichaam perfekt ondersteunen. Precies afgestemd op de verende latten zorgen de SWISSFLEX matrassen met wervelgewichten voor een optimaal ontspannen slaaphouding.

SIJBEN ROERMOND

wooncenter

Maasnielderweg 33, Roermond, tel. 04750-16141
Maandag gesloten.
Openingstijden: di. t/m vr. 9.00-18.00 uur, za. 9.30-17.00 uur, do. koopavond.

8 Speciaalzaken vol spannende woonontdekkingen.
- Internationaal Design
- Eigentijds Klassiek
- Eiken
- Modern
- Slaapland
- SieMatic Keukenstudio
- Optima Woontextiel
- Projekten

Nederland 1

00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
30 ●●Journaal.
CRV
40 (TT)Ja natuurlijk extra. In het spoor van de regengod, natuurdocumentaire. Afl. 2: De riviervallei.
24 Op goede gronden. 3-delige informatieve serie over de agrarische sector. Deel 2. (herh.).
00 ●●Journaal.
20 (TT)Sil de strandjutter. 7-delige serie naar de gelijknamige roman van Cor Bruijn. Afl. 6. Jelle probeert de bemanning van een schip te redden en komt daarbij zelf bijna om het leven.
10 Roseanne. Amerikaanse comedyserie. Afl.: April fool's day. Het is weer belastingtijd, en als Dan en Roseanne er niet uit komen zoeken ze hun heil bij het belastingkantoor.
40 Crossfire. Engelse spionageserie. Afl.: Line of fire. De IRA is nog steeds op zoek naar de spion. Tijdens een demonstratie komt de vriendin van Ross om het leven.
37 Puzzelkampioen. Spelprogramma gepresenteerd door Peter Plaisier.
01 Rondom tien. Praatprogramma o.l.v. Hans Sleeuwenhoek. Vandaag: En toch blijf je hopen, over kinderen van gescheiden ouders.
00 ●●Journaal.
11 (TT)Drieluik. 4 programma's over de Nederlandse speelfilm. Afl. 3. Jan Blokker, Gerard Soeteman en Eric de Kuyper over het scenario. (herh.).
57 ●●Opmaat. De organist Thijs Kramer speelt werken van Cor Kont, Widor en Thijs Kramer.
13-00.15 Huizen van Oranje. Prinsenhuis, Haarlem. (herh.).

Nederland 2

00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Emer Gillespie in 'Crossfire'. (Nederland 1 – 20.40 uur)*

VERONICA
17.00 Live vanuit de Countdown studio. Live muziekmagazine vanuit de studio te Bussum. Met: optredens van Duran Duran, Glenn Madeiros en UB40. Presentatie: Jeroen van Inkel, Rob Stenders, Chiel van Praag, Erik de Zwart en Bart de Graaff.
18.20 ●●Top 40. Presentatie: Jeroen van Inkel.
19.00 Live vanuit de Countdown-studio. Vervolg.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 Tour of Duty. Amerikaanse serie. Afl.: Bloedverwanten. (herh.). Goldmans gepensioneerde vader wordt op een speciale missie naar Vietnam gestuurd. Voor het eerst na zes jaar zien vader en zoon elkaar weer.
21.25 Veronica's muziekveiling. Veiling van eigendommen van wereldsterren t.b.v. Artsen Zonder Grenzen.
21.55 ■Rock around the Clock. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Fred. F. Dears. Met: Bill Haley and His Comets, The Platters, Tony Martinez en His Band e.a. De bankmanager Steve Hollis ziet Bill Haley and His Comets optreden en besluit hen mee te nemen naar New York in de hoop bij een boekingskantoor een paar optredens te regelen.
23.15 Phil Collins. The serious tour live from Berlin, live-registratie van het concert van Phil Collins, onlangs gehouden te Berlijn.
00.20 ●●Journaal.
00.20-01.25 Phil Collins. 'The Serious Tour', live from Berlin, vervolg.

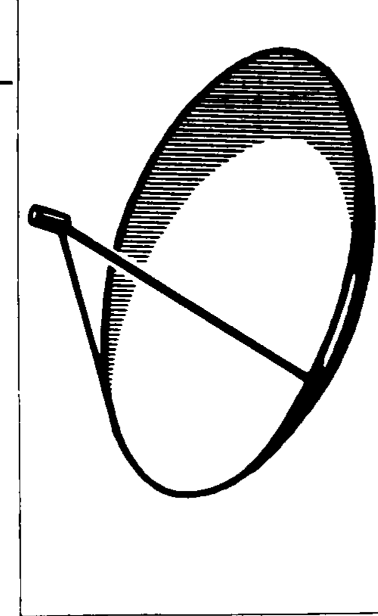
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal extra.
19.10 Turkije deel 1. Cirkel inhet vierkant, documentaire over de bouwmeester van het Ottomaanse Rijk, Suleyman de Grote.
19.54 Trekking. Van de lottogetallen.
20.00 ●●Journaal.
20.20 Spelen of sterven. Nederlandse speelfilm van Frank Krom naar het verhaal van Anna Blaman. Wanneer de ouders van Kees naar een huwelijksfeest gaan, nodigt hij een vriend uit. Dit valt echter niet in goede aarde.
21.16 (■+K)Jacqueline du Pré en het Elgar celloconcert. Filmportret van de celliste Jacqueline du Pré.
22.30 Studio Sport.
23.00 ●●Journaal.
23.11-23.16 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

07.00 Ochtendprogramma.
08.00 Télékids. Tekenfilms gepresenteerd door Irene Moors.
12.00 Middagprogramma. Met o.a. Classique, Rete Mia.
15.30 Villa Lux.
16.30 De Flintstones. Tekenfilmserie.
17.00 Videorakkers.
17.30 Tineke. Deel 1.
18.00 Journaal. Presentatie: Jaap van Meekren.
18.10 Tineke. Deel 2.
19.30 Journaal. Presentatie: Jaap van Meekren.
19.50 Weer. Presentatie: Reinier van den Berg.
19.55 Rad van Fortuin.
20.30 Miniplaybackshow. Presentatie: Henny Huisman.
21.40 De betere sexe.
22.10 Baywatch. Amerikaanse serie over de strandwacht voor de Californische kust.
23.00 Journaal. Presentatie: Sander Simons.
23.10 The Exorcist Part 1. Amerikaanse speelfilm uit 1973, geregisseerd door William Friedkin. Met: Ellen Burtyn, Max von Sijdow, Lee J. Cobb, Kitty Winn, Jack MagGowran, Jason Miller, Linda Blair e.a. De filmster Chris MacNeil is in Washington bezig met een film, die geregisseerd wordt door Burke Dennis. Chris woont samen met haar twaalfjarige dochtertje Regan en de secretaresse Sharon in Georgetown. Als Dennis door een vreemd ongeluk bij Chris komt te overlijden, is Chris ervan overtuigd dat haar dochter bezeten is door de duivel. Ze schakelt de hulp in van de pastoor Merrin, een expert op het gebied van het duivelsbezweren. Hij komt naar Washington en zijn strijd tegen de duivel begint.
01.10 Nachtprogramma. O.a. Classique en Rete Mia.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Studio sport. Tennis om de Davis Cup.
17.45 Open Universiteiot spotje.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Paspoort Marokkanen. Wekelijks magazine in het Marokkaans Arabisch en het Nederlands.



RTL Plus

06.00 Die Himmelhunde von Boragora. (Herh.).
06.45 Vater Murphy. (Herh.)
07.30 Tammy. Afl.: Wettkampf um zarte Rose. (herh.).
08.00 Konfetti. Kinderprogramma. Met: Himmlische Teddybären (Care bears), Yogi Bar (Yogie Bear), Afl.: Captain Gut, der Ritter ohne Kopf und Tadel; Scooby Doo. Afl.: Monster, Motten, Mielsinge.
09.35 Klack. Kinderspelshow.
10.15 Märchen aus aller Welt. Serie sprookjes. Afl.: Hinemoa.
10.45 Gewusst wie. Magazine voor doe-het-zelvers.
11.00 Kavaliere des Teufels. Italiaanse speelfilm uit 1959 van Siro Marcellini.
12.30 Im Land der Saurier. Afl.: Der zeitlose Krieger.
13.00 Die Flintstone Kids. Afl.: Der Blick in die Zukunft.
13.25 C.O.P.S. Afl.: Doppelganger bringen Arger.
13.50 Teenage mutant hero turtles. Afl.: Die Roboter-Gefahr.
14.15 Ragazzi. Muziekmagazine.
15.10 Der Mann aus Atlantis. Afl.: Gefahr für die Cetacean. (herh.).
16.05 High Mountain Rangers. Afl.: Der Fluchtversuch. (herh.).
16.55 Der Engel kehrt zurück. Afl.: Rollentausch. (herh.).
17.45 Wunderbare Jahre. Afl.: Neues Auto, neues Glück.
18.15 Fawltys Hotel. Afl. 7.
18.45 RTL aktuell.
19.00 Anpfiff. Voetbalshow met Ulli Potofski.
20.15 Im Netz der goldenen Spinne. Frans/Italiaans Spaanse speelfilm uit 1966 van Alberto de Martino.
22.00 Dall-As. Talkshow met Karl Dall.
23.00 Reise zur Sexgöttin. Amerikaanse speelfilm uit 1971 van Mario d'Alcala.
00.25 Die Gelüste des Herrn Theobald. Franse speelfilm uit 1975 van Joel Seria.
01.55 Liebling, wo bist du gewesen. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1966 van Jean Delannoy.
03.15 Reise zur Sexgöttin. (Herh.).
04.30 Man nennt ihn Sacramento. Italiaanse speelfilm uit 1970 van Gorgio Christallini.
05.55 Aerobics.

SSVC

10.00 Children's SSVC
10.25 Land of the Giants ... to live
11.15 A beetle called Derek
11.40 The Crystal Maze
12.30 The Noel Edmonds Saturday Roadshow.
13.15 Grandstand.
18.00 News and BFG ... port.
18.10 That's Showbusiness
18.40 Takeover Bid.
19.10 The Natural World ... Ice.
19.55 The Saint. The ... ders.
21.30 Screenplay Present... Changing Step
23.00 He-Play. A ...
23.10 News and BFG Weather ... port.
23.25 Whose Line is it Anyway ... populaire show ... Clive Anderson
23.50-00.35 Miami Vice.

BBC Europe

09.25 Today's viewing
09.30 Hartbeat.
09.55 Grange Hill.
10.20 Bad Boyes.
10.45 Motor Show.
11.20 The Global environme...
11.50 Hyperland.
12.40 I an Actor.
13.05 Troubleshooter.
13.50 Grandstand.
18.00 News and Weather
18.10 Regional News and Sp...
18.15 Performance Special
19.00 Noel Edmond's S... Roadshow. Spe...
19.45 Every Second Counts
20.20 Russ Abbott
20.50 All creatures great and sm...
21.40 In sickness and in health
21.55 Lifeline.
22.10 News and Sport.
23.00 Newsview. Een ... het nieuws van de afg...
23.15 The Late Show Early
23.50 Golf.
00.20 Rory Bremner.
00.50-00.55 Sunday's Viewing.



Jim Brown en Ernest Borgnine in 'Die ganz grosse Kasse'. (Duitsland 1 – 22.20 uur)

Duitsland 1

00 Heute.
03 Schlösser und Gärten in der DDR. Reportage over kastelen en parken in Mecklenburg.
45 Fit und frisch. Gymnastiek. Afl. 12.
00 Heute.
03 Auslandsjournal.
45 ZDF-info Gesundheit. Vandaag: Natuurlijke geneeswijzen: beweging en massages.
00 Heute.
03 Traumberufe. Serie portretten. Vandaag: Ute Lemper, zangeres, danseres, actrice. (herh.).
30 O'zapft is!
00 Heute.
05 Europamagazin.
30 Wanderungen durch die DDR. Rund um Annaberg, Westerzgebirge.
15 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Ein Freund aus China.
14.45 ●●Formel Eins. Hitparade.
15.30 Auf den Spuren der Natur. Natuurfilmserie. Afl.: Wenn Moskitos baden gehen.
16.00 Plonk!!! Tv-spel van Georg Marischka.
17.10 Erstens. Met Rudi Carrell.
17.25 Hier und Heute unterwegs.
17.50 WWF.
17.55 Tagesschau.
18.00 Sportschau-Telegramm.
18.15 Sportschau. Met o.a. Bundesliga-voetbal.
19.00 Markt.
19.30 Graf Duckula.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 ●●Die Goldene Stimmgabel 1990. Gala-avond t.g.v. de uitreiking van deze prijs voor de beste zanger-/zangeres.
22.00 ●●Lotto-trekking.
22.05 Tagesschau.
22.15 øøDas Wort zum Sonntag. Meditatie door Gotthard Fuchs uit Wiesbaden.
22.20 Die ganz grosse Kasse. Amerikaanse speelfilm uit 1968 van Gordon Flemyng. Na een overval verstopt McClain de buit bij zijn ex-vrouw. Als het geld daar verdwijnt, verdenkt de rest van de bende McClain.
23.50 Der Harte mit dem weichen Keks. Franse speelfilm uit 1971 van Philippe Clair.
01.15 Tagesschau.
01.20-01.25 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

08.30 Nachbarn in Europa. Actualiteiten in het Turks, Spaans en Servo-Kroatisch.
09.00 Heute.
09.03 Schlösser und Gärten in der DDR. Culturele serie over kastelen en bevormde tuinen in de DDR.
09.45 Fit und frisch. Gymnastiek. Afl. 12.
10.00 Heute.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit. Vandaag: Natuurlijke geneeswijzen: beweging en massage.
11.00 Heute.
11.03 Nachbarn in Europa. Internationaal magazine. Gast: Elettro de Salvo.
12.35 Diese Woche. Weekoverzicht (met ondertiteling voor doven en slechthorenden).
12.55 Persoverzicht.
13.00 Heute.
13.05 ●●Die volkstümliche Hitparade im ZDF.
13.50 Auf der Suche nach Vollkommenheit. 18-delige documentaire serie over de Europese kunstgeschiedenis. Afl. 10: Herrschermacht und Bürgerstolz.
14.20 Wir stellen uns. Prominenten in gesprek met toeschouwers.
15.05 Helmut Zacharias. Ein Leben voll Musik. Werken van Zacharias.
15.50 Vom Knaben, der das Hexen lernen wollte. Tekenfilm naar het sprookje van Ludwig Bechstein.
16.05 Mittendrin. Milieumagazine voor de jeugd met Peter Lustig. Vandaag: Drink- en leidingwatervoorziening.
16.30 Erzähl, von Grossmutter. Reportage over de opnamen van de Afrikaanse speelfilm Yaaba - Grossmutter.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 Heute.
17.05 Die Frauen von Bonne Espérance. 13-delige serie. Afl. 12.
17.40 Die Frauen von Bonne Espérance. Vervolg.
18.10 Länderspiegel. Informatie en opinie uit West-Duitsland.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Unter einem Dach. Die nicht nur heitere Familiengeschichte der Hoffmanns, serie. Afl. 2: Ein neuer Anfang.
20.15 Old Shatterhand. Duits Italiaans/Frans/Joegoslavische speelfilm uit 1963 van Hugo Fregonese.
22.10 Heute.
22.15 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lottotrekking.
23.35 Die Braut des Teufels. Engelse speelfilm uit 1968 van Terence Fisher.
01.05 Heute.

14.00 Die Männer in den Wäldern. Reportage over boomkappers in het Amazonegebied.
14.45 Initiatieven. Reislust und Weltfrieden, balans van 40 jaar SERVAS. (herh.).
15.00 Sport 3 extra.
17.00 øøLindenstrasse. Serie. Afl.: Herzschläge.
17.30 ALTERnativen. Die dritte Lebenszeit. Gast: Inge Donnepp.
18.15 Sport im Alter. (Herh.).
18.29 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.
18.31 Gut drauf. Live jongeren-talk-show.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws.
19.35 Sport im Westen.
20.00 Der Alpenkönig und der Menschenfeind. Komedie van Ferdinand Raimund.
22.00 Australische Wildnis. 6-delige natuurdocumentaire over de fauna aan de Australische kust. Afl. 3: Kasuare und Koalas.
23.05 Vor-Bilder. SIE und ER auf dem Bildschirm, over de rol van de vrouw bij de televisie door de jaren heen.
23.45 Rocklife.
00.45 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

15.00 Sport 3 extra.
17.00 Mit Telekolleg II. Zur Fachhochschulreife.
17.30 Vom Reiz der Sinne. Afl. 7: Phantasie, Traum, Halluzinationen met prof. dr. Hinderk Emrich.
18.00 Lindenstrasse. Serie. Afl.: Herzschläge.
18.30 Die Welt der Orthodoxie. Documentaire over orthodoxe geloofsgemeenschappen in de Sovjet-Unie.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.26 Das Sandmännchen.
19.30 Besetztes Europa. Documentaire over de Duitse bezetting en haar gevolgen die tegenwoordig nog merkbaar zijn. Afl. 4: Griekenland.
20.15 Inleiding van de Kulturwoche Griechenland. Met intendant Willibald Hilf en de Griekse minister-president Konstantin Mitsotakis.
20.30 Literatuurmagazin. Vandaag: Moderne Griekse literatuur.
21.15 Südwest aktuell - 3 direkt.
21.20 Die Wanderschauspieler. Griekse speelfilm uit 1975 van Thodoros Angelopoulos.
01.10 Laatste nieuws.

Duitsland 3 West

09.30 Ski-Ski 90.
10.00 News of the week.
10.15 Actualités.
10.30 Avanti! Avanti! Cursus Italiaans. les 1. (herh.).
11.00 Avec plaisir. Cursus Frans. Les 19. (herh.).
11.30 Kopfweh beim Umdenken. Dilemma van geesteswetenschappen in de DDR.
12.15 Geschichte der DDR. 4-delige serie over de geschiedenis van de DDR van 1945 tot nu. Afl. 2: Stanilismus im SED-Staat (1949-1953).
13.00 Neue Werkstoffe. Les 6. (herh.).
13.30 Neue Werkstoffe. Les 7. (herh.).

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit SAT. 1. **08.30** Drie Engel für Charlie. **09.25** Horoskop. **09.30** Wirtschaftsforum. **10.00** Programma-overzicht. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** The Real Ghostbusters. Aansl. Tekenfilm. **11.00** Gottseidank, es ist Freitag. Amerikaanse filmcomedie uit 1977 van Robert Kline. Aansl. Tekenfilm. **12.45** Familie Feuerstein. Afl.: Turbulenter Urlaub. **13.15** Geschichten aus Shillingbury. Afl.: Die Melone. **14.05** Zauber der Berge. **14.35** Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. **14.45** ■An jedem Finger Zehn. Duitse revuefilm uit 1954 van Eric Ode. Aansl. Tekenfilm. **16.30** Teletip Wissen. **16.40** Music News. **17.05** Auf und davon. **17.35** SAT.1 Blick. **17.45** Gewinn in SAT.1. **17.50** Fantasy Island. Afl.: Erfinderglück. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Frank & Frei. **20.00** Stingray. Afl.: Die Gang. **20.55** SAT.1 Sport. **21.00** Jake und McCabe – durck dick und dünn. **21.55** SAT.1 Blick. **22.05** Der Mann mit der Torpedohaut. Franse krimifilm uit 1970 van Jean Delannoy. **00.00** Hetzjagd. Engelse krimifilm uit 1960 van Val Guest. **01.30-01.40** Programmaoverzicht.

Eurosport

07.00 Barrier Reef. **07.30** The F... Kiwi. **08.00** Fun Factory. **10.00** G... Prix van Portugal voor formule 1-... gens, trainingsrondes. **10.30** T... sportmix. **12.30** Wheel's ... Eurosport op zaterdag met ... van de Grand Prix van Portugal ... formule 1-wagens, de kwalificatie... des, Open tenniskampioenschap ... Las Palmas voor dames ... kamp vanuit ... kampioenschap van ... Monster trucks. **19.30** ... **20.00** Open tenniskampioenschap ... Las Palmas voor dames. **22.30** Grand Prix van Portugal ... gens, de kwalificatie... **23.00** ... sen. **00.00** Open ... van Duitsland. **02.00-03.00** Be... king van de olympische stad 1996

Super Channel

07.00 Video comic. **09.00** ... **17.00** Videofashion. **17.30** ... Eurochart. **18.00** Goodyear Weather Report. **18.05** The Mix. **19.00** ... Sport. **21.00** The clouded yellow, followed by Twilight Zone. **23.15** The Monsters from Green Hell followed by Late Night Mix.

MTV Europe

08.00 VJ Paul King. **10.30** Club MTV. **11.00** The MTV Spotlight. **11.30** MTV's US top 20 countdown. **13.30** XP... **14.00** VJ Maiken Wexo. **17.00** The MTV Spotlight. **17.30** Yo! MTV Rap... **18.30** The Big Picture. **19.00** ... Braun European Top 20. **21.00** The party zone. **23.30** Club MTV. **00.00** Headbangers ball. **02.00** VJ Ray Co... kes. **03.00** Night videos

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN
Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant
■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE
Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO
Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

30 Pronto. Italiaans voor beginners. Les 1: Come si chiama?
00 I.O. op zaterdag. Ezelsoor, met Wereldoriëntatie: Opnieuw gebruikt. Afl. 2: Oud papier, nieuw plezier (2e graad B.O.).
23 Aardrijkskunde. Geografisch kennen en kunnen. Afl. 1: Kaartlegen en roosters (3e graad B.O.).
43 Gesprek. Een openluchtklas: Rond de wereld.
55 Snuffeltip.
00 Telescoop. Met om 11.00 Aardrijkskunde. De Sovjet-Unie. Afl. 2: Nowokoetznesk, een staalstad.
25 Geschiedenis. Hoe kennen wij het verleden? Afl. 2: Speurend in geschriften.
50 Fysica. Klassieke mechanica. Afl. 17: Resonatie.
18 Meegenomen. Ticket.
21 Meegenomen. Te gast.
30 ■Laat George het maar doen. Engelse speelfilm uit 1940 van Marcel Varnel.
50 Nieuwskrant.
55 Nieuws.
00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 115.
05 Plons. Afl.: Plons en de bijenkoningin.
10 Schoolslag. Spelprogramma. Vandaag vanuit de sporthal De Nekker te Mechelen.
50 Vlaanderen vakantieland. Een stad, gemeente of streek of een thema wordt toeristisch uitgelicht.
19.20 Joker- en lotto-trekking. Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Tracey Ullman show. Komische sketchen met Tracey Ullmann. Vanavond: Ginny versus Roz; Stars are ours; Dance studio.
20.25 Maximix. Annick Ruyts presenteert een maximale mix van de binnen- en buitenlandse actuele muziek.
21.35 Videodance. Danswedstrijd.
22.05 Kunst-zaken.
22.30 Vandaag.
22.50 Sport op zaterdag.
23.20 In de hitte van de nacht. 18-delige Amerikaanse politieserie. Afl. 3: Twee zusjes. De zusjes Sinclair zitten achter de erfenis van hun vader aan.
00.05-00.10 Coda. Minueto pomposo, J. Rodrigo, uitgevoerd door het duo Giuliani (Luc Cauwelier en Johan Vandecaveye), gitaar.

België/TV 2

20.00-22.00 Sport extra. Snooker: Humo Masters, rechtstreekse reportage. Commentaar: Carl Huybrechts.

België/RTBF 1

09.50 Interwallonië: Para vosotros, magazine voor Spanjaarden. **10.30** Ciao Italia, cursus Italiaans. Les 9. **11.00** Follow me, cursus Engels. Les 45 en 46. **11.30** Vidéothèque, thematisch discussieprogramma. **13.00** Tribune économique et sociale: Les associations agricoles. (herh.). **13.30** La pensée et les hommes, filosofisch magazine. (herh.). **14.05** Emission Dialectale: Radjou, praatprogramma. **15.05** Théatre Wallon: Ine sawice ava l'monde, toneelstuk van Eugène Petithan in Luiks dialect. **15.30** Autant savoir. **16.05** C'est à voir, actualiteitenmagazine. **17.55** Félix, gevarieerd magazine. **18.20** Noubanimé, kinderprogramma met Les Tifou, tekenfilm. **18.25** Gourmandises. **18.40** Télétourisme. **19.15** Paardenkoersen en joker- en lottotrekking. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Le jardin extraordinaire. **20.40** La grande vadrouille, Frans/Engelse speelfilm uit 1966 van Géard Oury. **22.40** Match I, sportmagazine. **23.40-00.05** Uitslagen lotto en joker, weerbericht en laatste nieuws.



● *Phillis Calvert in 'Laat George het maar doen'. (België/TV 1 – 16.30 uur)*

België/Télé 21

14.00 Autosport: Grand Prix van Portugal voor Formule 1-wagens, trainingsronden vanuit Estoril. **17.30** Capitales en guerre, 4-delige documentaire serie over steden onder de Duitse bezetting. Afl. 2: Londres l'irréductible. (herh.). **18.25** Tekenfilm van Tex Avery. **18.30** Les Afghans, documentaire over de oorlog in Afganistan. (herh.). **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Scène de vie, optreden van de zangeres Patricia Kaas. **21.00** Laatste nieuws en weerbericht. **21.30** Le Bourreau, Spaanse speelfilm uit 1963 van Luis Garcia Berlanga. **23.00-23.30** Coup de film, filmmagazine.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Une heure pour l'europe. **17.15** Génies en herbe. **17.45** Sentiers du monde. **19.00** Flash Infos TV5. **19.10** Clin d'oeil. **19.30** Journal Télévisé Suisse. **20.00** Rappel des titres. **20.05** Thalassa. **21.00** Journal télévisé et Météo. **21.35** Film: Le père goriot. **23.25** Flash infos TV5. **23.30-00.45** Caractères.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Nieuws show. (7.30 Nws.). 12.05 Aktua kamerbreed. (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw). 13.10 Aktua. 14.05 Aktua sport. (17.05-18.10 Actua. 17.30 Nws.). 19.03 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.03 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Waddenverhalen. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04-16.00 Vrije zaterdag, met om: 7.04 De opening; 9.04 De ronde van Hilversum; 11.04 Bal op 't dak. 12.04 Spijkers met koppen; 14.04 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.04 Typisch Hollands. 16.04 Zin in muziek. 17.04 Glas in lood. 18.04 Levenslief en levensleed. 19.03 Country time. 19.53 Ter overweging. 20.03 Jazz platform. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Rabarbara. 8.04 Drie voor negen. 9.04 Gospelrock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip. 14.04 Popstation. 16.04 Zaterdag-sport. 18.04 De avondspits. 19.03 Paperclip-radio. 21.03 Crossroads. 23.03-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden... (8.00 Nws.). 8.02 Klanquarel... 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Onder uit de kast. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.02 Klassiek: Radio Kamerork. met viool. 14.28 Kamermuziekserie 89 90: Trio Fontenay. 15.06 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera! 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 Klassiek op zaterdagavond, met om 20.02 Musica Sacra Maastricht; Orgelrubriek; 22.20 Laudate. 23.15-24.00 Literair: Camera obscura.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv - en marktber en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuwe. 10.15 Muzikale fruitmanddag. 12.44 Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 1008 kHz wereldmuziek. 16.00 Minjon. 17.00 Muzikale fruitmanddag. 17.45 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 Metterdaad. 21.15 Reflector. 21.35-22.00 Populaire orgelbespeling.

Omroep Limburg

9.03-9.58 Postbus 94: muziek op verzoek. 10.03-10.58 De onderstroom: magazine waarin culturele onderwerpen de hoofdmoot vormen. 11.03-11.58 De onderstroom (vervolg). 12.03-12.58 Het evenement: het muziekleven in Limburg. 17.03-17.15 Limburg Actueel. nieuws en actualiteiten. 17.15-17.58 Vrij spel. pop in Limburg

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 06.05 Welkom weekend met om 06.30, 07.00, 07.30 en 07.45 Nieuws en in het spionnetje. 08.00 Nieuws. 08.10 Ochtendkuren met Somers en Verschueren Ontbijtshow met amusement en lichte informatieve bijdragen. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval. Spelprogramma met Luc Appermont en drie bekende Vlamingen. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30. 13.00 Nieuws. 14.00 Radio Rijswijck. Swingend entertainment voor iedereen. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever. 18.00 Nieuws. 20.00 Hartelijk. Romantische muziek met herinneringen van luisteraars. 22.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 23.30-06.00 Nachtradio met nieuws om 24.00 uur.

België/BRF

06.35 Radiofruhstuck. (+ Spiel 'Glckstreffer'). 07.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Besinnliche Worte. 09.05 LP-Markt. 10.00 'Hit oder Niete'. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender ... punkt. 13.00 Hitparade ... Jugendmagazin ... turmagazin ... 18.35 Freie Tribune ... gelium in ... day Night Rock ... zahlen.

Luxemburg RTL

04.00 Musik. 05.30 Guten Morgen Magazine ... Schlag ... Schlag. 09.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 ... 12... Die RTL-Themen am Wochenende. 12.15 ... 15.00 ... Abend ... zwanzig - Musik Non-stop. 01.00 Traumtänzer Musik.

WDR 4

04.05 Radiowecker ... richten und Wetter ... melodie. 07.55 ... 08.00 Nachr... rem Alter ... Wetter ... Nachrichten ... POP... Wetter ... 15.00 Café Cantor ... um fünf. 19.00 ... Abendmelodie ... und Wetter ... und N... 22.30 ...

Herfstvakantie

Advertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

WADDENEILANDEN

TERSCHELLING Bungalows (5-pers.) en appartementen (4-pers.). Inl./folder Knop bungalows, tel. 050 - 343453.

AMELAND. T.h. bij zee, bos en duin vrijstaande stenen vak.bungalows, 2 of 3 slp.kmrs. Voll. ingericht. Inl. 05180-1206 (n. op zond.). WA-61R

TEXEL
Luxe appartem., suites in kuur- & vakantiehotel, idyllisch gelegen. Tevens app. op ca. 500 m v/h strand. Texel Hotel Kombinatie, Pb 24, 1790 AA Den Burg, tel. 02220-15703. (Ook bridge-, snooker- & biljartcentrum). WA-61R

NU NIEUW OP TEXEL
subtropisch zwembad op 5-sterren vakantiepark. Boek nu nog uw comfortabele bungalow- of kampeervakantie in september en oktober. Bel voor onze folder: Zilverberkpark De Krim 02220-16275. WA61R

Mooi TEXEL, juist nu.
Gezellig 3 sterren hotel op Texel, in Den Burg, nabij 't centrum. Ook in herfst en winter ideaal uitgangspunt voor tochtjes over het eiland. Kamers met douche/toilet. Nu ook 12 kamers met **bubbelbad!** 50% reduktie subtrop. zwemparadijs. Eigen parkeerplaatsen
Hotel 't Koogerend
Info en res. tel. 02220-13301



TERSCHELLING. Luxe kmrs. met douche/toilet l.o. 40.- p.p.p.n. met spec. in najaar en winter sportieve arr. Ruiterweekenden/kerstarr. De Vaerderij 05620-9089. WA-61R

HELDER MOMENT?
Even uitwaaien op TEXEL. Genieten van de prachtige natuur. En natuurlijk van uw gehuurde vakantiehuis, bungalow of appartement. Texel nu met Trop. Zwemparadijs het hele jaar door aantrekkelijk. Inl. en res.
Fa. DE WIT 02220-17398 | KOBEKO 02220-17746 | DE MUY B.V. 02220-11433

STICHTING VVV TEXEL PROMOTIE
POSTBUS 3, 1790 AA DEN BURG, 02220-14741

TEXEL

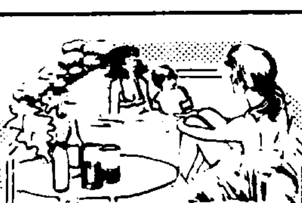
VIJFSTERREN VAKANTIEPLEZIER
Plak deze advertentie op een briefkaart en doe 'm op de bus. Wij sturen u de Vakantiereisgids dan GRATIS toe!
RDP-38

Lekker weg in eigen land. Oók met ons!

een paar dagen in de natuur

TERSCHELLING ƒ132,-
Najaarsarrangementen in hotels en pensions
4 dagen / 3 nachten
vanaf ƒ 132,- per persoon
Incl.bootretour en taxi-vervoer naar hotel of pension. Uitgebreid informatiepakket
De arrangementen zijn geldig van 24 augustus 1990 tot 28 oktober 1990.
vraag naar gratis kleurenfolder
Voor informatie en boekingen belt u de vvv terschelling 05620-3000





FRIESLAND

CAMP. HET GOUDMEER nabij het Fochteloöerveen. Zwem-, vis-, roeivijver. Ruime jaar/seiz. pl. Caravan t.h. sept./okt. 10% korting. Oosterwolde, 05160-88281. Fr-61R

FRIESE MEREN. Verh. van bung. en open zeilboten bij het huren v. een bung. v. 23-3/14-5, 8-6/6-7, 17-8/29-10, 'n zeilboot, of 'n visboot gratis erbij. De zeilboot is, m. dekzeil, ook ideaal voor het maken v. trektochten. Vraag folder. Sjerp de Vries, Terherne, 05668-265. FR-61R

Herberg 'Oer 't Hout' Grou(w)
organiseert een
HERFST-VAKANTIE-ZEILKAMP
van ma. 15 t/m do. 18 okt.
- voor jong en oud
- voor beginners en gevorderden
- voor individuelen en gezinnen.
Prijs ƒ 170,- all in.
Inl. Raadhuisstraat 18, 9001 AG Grou(w)
Tel. 05662-1528
FR-61R

DRENTHE

Luxe vrijst. bung. t.h. in zeer bosrijke omg.!!! Recr.team aanw. in de herfstvakantie!!! Recreatiepark GROOT BARTJE: De Gavere 1, Zorgvlied 05212-7249. DR-61R

GÉÉN PRETPARK. Luxe 5* bung's met grote tuin aan bos. Ideaal wandel-fietsgebied voor rustzoekers. Nog div. kerst-arr. v.a. 518.- 05280 - 65803. DR-61R

Op de bosrijke Hondsrug ligt 5 km van Emmen Camping en Bung.park de Fruithof; vrijst. bung.'s ook midwk. en weekend-verhuur en herfstvak. v.a. 335.- p.wk. Tel. 05919 - 12427. Dr-61R

OVERIJSSEL

Holten. T.h. in de bossen van MOOI HOLTEN rustig en vrij gel. comf. bung. Veel fiets- en wandelmog. Nog vrij herfst- en kerstvak. Inl. (05483) 63592. OV-61R

HOTEL-RESTAURANT 'WAPEN VAN OOTMARSUM'. Een persoonlijke ervaring in huiselijke sfeer, 05419-1500. Spec. arr. De folder ligt voor u klaar. OV-61R

Ommen, t.h. inger. stacaravans op vak.centrum BESTMENERBERG met verwarmd overdekt zwemb. Nog vrij tijdens herfstvak. 265.- p.wk. Inl. of folder (05274) 1267. OV-61R

HOLTEN. VAKANTIE-OORD DE LINDENBERG. Vraag gratis folder over 33 in het bos geleg. vrijst. bung's met alle comf. zoals: ktv, kantine, speelt., sportveld, midgetgolf, wasserette (overdekte zwembaden direct in de buurt). Nog mogelijkh. na 22 okt. Prijs weekend, midwk. of volle wk. tot 21-12 ƒ 150,- alles inbegrepen. Ons adres: Postweg 1, 7451 TS Holten, of bel 05483-61364. OV-61R

GELDERLAND

GROESBEEK, HOTEL DE WOLFSBERG. Schitterend gel. a.d. rand v.h. bos, uniek panorama, à la carte rest., kamer m. douche/toilet. L.O. ƒ 47,- p.p. (08891) 71327. GE-61R

ANWB**** camping DE VLINDERHOEVE. Ruime gezinscamp., gel. grens Veluwe/Achterhoek. Verw. zwemb., tennis, speelboerderij, rust en gezelligheid. Nog enkele nieuwe stacaravans t.h. v.a. 4-8. Vr. onze folder (05733) 1354. Gorssel. GE-61R

Subtropen in de Gelderse Achterhoek
Te huur 4-6-8 pers. bungalows of chalets (herfst-, kerstvak., oud en nieuw reeds volgeboekt) op recreatiecentrum o.a. subtropisch zwembad, sauna, solarium, fitness, hairstyling, bar/bowling, restaurant, tennisbanen, supermarkt, vis- en roeivijvers en verw. openluchtzwembad. MARVELD RECREATIE, Elshofweg 6, 7141 DH Groenlo, tel. 05440-61638. Folder op aanvraag. Tevens uw ideale gezins-vakantiecamping. GE-61R

NOORD-HOLLAND

ST. MAARTENSZEE. Boek nu voor de herfstvakantie, 4-/6-pers. bungalows nabij subtropisch zwembad. Tel. 02246-1596. NH61R

ST. MAARTENSZEE. Luxe 6-p. stenen bungalows vlakbij zee. Bij recr.p. met zwemb. in omg. surfm. (02246) 1500, b.g.g. (02240) 12697. NH-61R

DE GROTE VOS — **Sint Maartenszee/N.-H.** Tel. 02246-1560
4/6/10-pers. bungalows aan duin. 2/3/4 slaapk.
Weekend ƒ 195/495; kerstweek ƒ 595/1195.

VAKANTIE herfst en winter, strand, duinen, zee
Subtrop. zwembad, fietsen, wandelen, surfen, winkelen.
Speciale arr. **GRATIS** duinkaart en fiets. Accom. v. reünies.
VVV Postbus 25, 1930 AA Egmond aan Zee
02206-1362. Fax: 5054

ZUID-HOLLAND

Noordwijk a. Zee. HOTEL DE GOLF**, gez. fam.hotel, 1 min. v. str. Geh. verz.: 1 wk. (7 n.) v.a. ƒ 294,- p.p.; midwk. (4 n.) v.a. ƒ 171,- p.p.; wkend (3 n.) v.a. ƒ 135,- p.p. Bel 01719-12535, Fam. v. Beelen, Q. v. Uffordstr. 120. ZH-61R

ZEELAND

NIEUW NOORDZEE-PARK. Ouddorp aan Zee. Te huur 5***** bungalows. Op 400 m van zee. Info + fold. tel. (01878) 3099. Nog vrij tijdens herfst en kerst. ZE-61R

Helemaal weg van een korte vakantie
In bungalowpark **Hof Domburg** beleeft u in alle seizoenen een onvergetelijke vakantie. Want behalve aan de zee en de duinen grenst **Hof Domburg** ook aan het nieuwe rekreatie- en kuurbad **Dorimare**. Een subtropisch speel- en waterparadijs naast een apart kuurcentrum met modderbaden, sauna's zonnebanken, fitness...
Reserveer of vraag de catalogus aan: gratis 06-0221333 of (01188) 3210
hof domburg
ONDER DORINT MANAGEMENT
Schelpweg 7 Domburg

VAKANTIE & RECREATIE
Voor informatie en reserveringen:
RDP, postbus 2,
1800 AA Alkmaar,
tel.: 072-196314 / 206 / 292, fax: 072-113295



NAZOMEREN MET ƒ 200,-
KENNISMAKINGSKORTING
Nieuwe bungalows, direkt aan het Grevelingenmeer
- aanbieding geldig v.a. 1 september 1990
- nieuw park
- nieuwe, zeer luxe bungalows
- 2 badkamers (event. met sauna)
- schitterende omgeving

GREVELINGEN VERHUUR BROUWERSHAVEN
BEL NÚ VOOR INFO EN FOLDER: 01119-1855 OF 1856
BUNGALOWPARK PORT GREVE - BROUWERSHAVEN



Heerlijk vrij WANDELEN op de vele idyllische bospaden, langs de oevers van de Dinkel.

LIMBURG

HOTEL DE OUDE HOEVE, ARCEN (L.)
Een Bourgondische ervaring in huiselijke sfeer. Nabij Kasteeltuinen en Thermaalbad. Spec. Arrangementen. WIJ STUREN U GRAAG ONZE FOLDER. TEL. 04703-2098

HERFSTVAKANTIE IN NRD. LIMBURG (ONT)SPANNENDER KAN 'T NIET!
Geniet op camping de Berckt van de bosrijke omgeving en de vele recreatiemogelijkheden.
Diverse kampeerarrangementen incl. gratis gebruik subtropisch zwembad. (Ook paardesportarrangement.) Speciaal recreatieprogramma.
Verhuurlijst bungalows/caravans.



Recreatieoord "De Berckt"
Napoleonsbaan Noord 4
5991 NV Baarlo. Tel. 04707-1547

CAMPING DE SCHANS, ARCEN, NRD.-LIMB.
De gezellige 4**** familiecamping, zwembad, strandbad, visvijver, restaria, friture, winkel, speeltuin, sportveld, gezell. kantine, moderne disco. Ruime vak.-seizoen-jaarplaatsen. Spec. Hemelv./Pinkst. Arrang.
Bel voor info of reserveren 04703-1957

DOE-VAKANTIES

HOOGSTINS WERELD REIZEN 02208-97841 *USA *Zuidelijk Afrika*Verre Oosten*Kruisers in Frankrijk*Ski Arrangementen*Canada*Tropisch Isla Margarita*
DO-61R

BELGIE/LUXEMBURG

CHALETS EN STACARAVANS in de Ardennen. Inl. Natuurreizen, tel. (04406) 42428. BL61R



UW HERFSTVAKANTIE, 4 STERREN WAARD! Niet enkel voor de liefhebber van de rustige, ongerepte natuur, maar ook voor de aktieve vakantieganger die een aktief rekreatieprogramma, sport of een rit op de mountainbike (verhuur ter plaatse) in het hoogste punt van de Ardennen verkiest, biedt rekreatiecentrum Petite Suisse legio mogelijkheden. Prachtig Skandinavisch dienstencentrum met sfeerv. rest., bar, winkel en luxe verwarmde sanitaire voorzieningen. Verhuur van ruime campingpl., nieuwe stacaravans en Finse chalets met topcomfort. Voor uitgebr. info: Petite Suisse, Rue du Panorama 6684 Dochamps (B), tel.: 093284444030. BL-61R

OOSTENRIJK

De meest compl. WINTERSPORTREIZEN all-in v.a. ƒ 650.-, H.P. incl. skipas, les en skihuur. Langlauf-safari v.a. ƒ 530.- H.P. incl. l.l.les, materiaal en excursies. Dolomieten - skisafari v.a. ƒ 680.- H.P. incl. skipas, skibegeleiding en skihuur, 10% groepskorting v.a. 10 pers. Reisburo JOY TOURS: 070-3633635, lid S.G.R. OS-61R

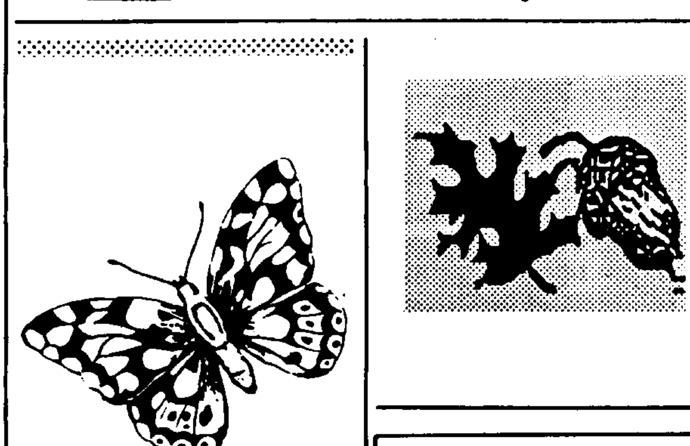
CARAVANS / CAMPINGS

T.h. 4-, 5-, 6-, 8-pers. compl. inger. campers. Reserv. nu voor de voorjaarsvakantie. CAMPER REKREATIE VINKE. Info: 055-424434, b.g.g. 337609. CC-61R

DIV. BINNENLAND



Lange-Afstand-Wandelpaden
Te voet over rustige paden in heel Nederland. Vraag de nieuwe gratis folder. Stichting LAW, Pb. 433, 3430 AK Nieuwegein, 03402-47073.



WEST-DUITSLAND

Gez. REISBURO die met een nw. REST.-PENS.-CAFÉ wil samenwerken in Hochsauerland. Haus Schürmann 5948. Smallenberg-Altenilpe. Tel.: 0949-2971/224. WD-61R

EGGEGEBIRGE/SAUERLAND. Vak.woningen 2 t/m 7 pers. in park (autovrij). Ideale omg. voor wandelen of uitstapjes. Ned. beheer. Info/doc.: (05753) 2098. WD-61R

Freiamt Zwarte Woud
Vakantie vol afwisseling voor het hele gezin - 400-744 m. Wandeltochten in bosrijk natuurlandschap. Boerderijvakantie, vakantiehuisjes vanaf 30.- DM p.d., logies van 15.- tot 66.- DM, hotels, pensions, kurhaus, vrijetijdsvermaak, gezellig samenzijn, vakantiegids. VVV: Verkehrsburo, Postfach 44, D-7838 Freiamt. Tel. 0949-7645/644, fax. 0949-7645/628.

BOPPARD, gezel. Holl. fam. ANWB-hotel, dir. a.d. Rijn. Alle krs. m. do/wc/tel/ktv. H.P. v.a. DM 40.- p.p.p.d. Bel (wij spr. Ned.) of schrijf ons even voor een folder: Hotel 'l'Europe'***, Mainzerstr. 4, D-5407 Boppard. Tel. 09-49.6742.5088. Fam. A. Potharst. WD-61R

HOTEL AM BERGHANG — Ideaal voor 'n korte vakantie!
Gezellig familiehotel in magnifiek gelegen Bad Bentheim. Luxe woon/slaapkamers met KTV, op het zuiden. Sfeervolle lounge, bar, restaurant. Café/terras, relax-center met solarium, Romeins stoombad, whirl-pool en binnenbad (29°C). Ons aanbod incl. royaal ontbijt-buffet en elke avond 4-gangen-keuzemenu's:
luxe 6-daags arrangement vanaf DM 285,- p.p.
Vraag ook naar onze weekend-arrangementen
Postbus 129, D-4444 Bad Bentheim.
Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder.



Heerlijke FIETSTOCHTEN langs de oever van de Weser.

SPANJE

Iberbus
Nu 7 dagen per week royal class-bus naar Spanje. Royal class-sneldienst Benidorm, vertrek elke vrijdag. Tevens app. in Lloret en Benidorm. Info: (020) 241010, (010) 4130978.

Nieuwe bussen, vast gereserveerde plaatsen, dus nooit dringen. Roken/niet roken. Voordelig door rechtstreekse verkoop, lid Garantiefonds. 2x per week vertrek tot eind okt. 21 hotels in Malgrat, Calella, Blanes, Lloret, Tossa en Salou. Royal Class ƒ 35 toeslag. Prijsvoorbeeld: hotel Papi, Malgrat, 75 m van zee, vertrek 17-24/9, 1-8-15-22/10, 10 dgn volp. slechts ƒ 285. Hotel Esplai, Calella, volp. Vanaf 24/9 ƒ 315/ƒ 298. Hotel Las Vegas, Salou, volp., 24/9-1/10-8/10 ƒ 365/ƒ 335. Herfstvakantietoeslag. Vraag folder met meer aanbiedingen, SOLMAR TOURS, (040) 460560. Sp61R

PORTUGAL

Najaar/winter/voorjaar ALGARVE/PORTUGAL. Prima verzorgde vliegreizen naar Monte Gordo, 2 wkn. hotel l/o v.a. ƒ 645,-; 4 wkn. app. v.a. ƒ 595,-. Primavera Reizen (SGR), tel. 079-426350/426236. PO-61R

SCANDINAVIË

HERFSTREIZEN naar Finland en Leningrad. Per eigen auto v.a. ƒ 840, per vliegtuig v.a. ƒ 1315. Vraag de nieuw brochure van Finland Vakanties Westerman, Keizersgr. 628, 1017 ER A'dam. Tel. 020-382192, lid SGR.

DIV. BUITENLAND

EXTRA
Vrienden, familie of zomaar vakantie in
U.S.A., Canada, Australië, Nieuw-Zeeland, Brazilië, Zuid-Amerika, of andere verre bestemmingen?
Bel ma. t/m vr. tijdens kantooruren
Wereldcontact
Verre reizen met èchte extra's (lid SGR / ANVR).
03438 - 23411
03412 - 56564
04192 - 19035

JOEGOSLAVIË

DUBROVNIK 13 okt, 8 dgn.
inkl. lijnvlucht, transfer, prima hotel, ontbijt en diner
ƒ 695,– p.p.
Bel voor boekingen en informatie:
Talma Tours
tel: 05150-16000

JOEGOSLAVI
JUGOSLAVIJA — *BUSREIZEN HERFSTVAKANTIES*
10-daagse busreizen, halfpension.
Vertrek 12, 19 en 26 oktober 1990.

PORTOROZ	hotel Emona****	555
NOVIGRAD	hotel Maestral***	399
POREC	hotel Parentium****	499
POREC	hotel Delfin***	441
POREC	hotel Pical****	499
POREC	hotel Diamant***	449
PULA	hotel Histria****	499
PULA	hotel Palma***	455
OPATIJA	hotel Ambassador****	520
OPATIJA	hotel Palme/Paris***	420
OPATIJA	hotel Slavija***	499
OPATIJA	hotel Adriatic****	515

Toeslag Royal Class: ƒ 50.- retour p.p.
Boekingen bij uw ANVR-reisbureau of bel 020-323201.
Yugotours
Europa's grootste Joegoslavie-specialist

OOST-EUROPA

PRAAG AL VANAF ƒ 299,-
Supervoordelige stedenreizen naar Praag, Budapest, Warschau, Rome, Florence, Moskou en Leningrad. 7-daagse busreis Praag, incl. logies/ontbijt en excursie v.a. ƒ 299. Inclusief halfpension en verblijf in centrum hotel v.a. ƒ 425. Ook in de herfstvakantie! 5-daagse vliegreizen al v.a. ƒ 669. Gratis folder? Bel SR 020-209796, 030-333033, 050-145800. ANVR. OE-61

INDONESIË

Indonesië
Indonesië Tours 1991

29 dagen Java-Bali-Maleisië Tour	ƒ 3[illegible]8
30 dagen Java-Bali-Singapore Tour	ƒ 3[illegible]8
27 dagen Sumatra-Java-Bali-Singapore Tour	ƒ 4[illegible]8
31 dagen Sumatra-Java-Bali-Maleisië Tour	ƒ 4[illegible]8
32 dagen Sumatra-Java-Bali-Singapore Tour	ƒ 4[illegible]9
4 weken Bali	ƒ 3[illegible]

NEDERLANDSE REISLEIDING
Vraag vrijblijvend de kleurenbrochure aan bij:
Reisvereniging 'Selamat Jalan'
Postbus 21, 3760 AA Soest. Telef. 02155-15933, fax 02155-25751. LID GARANTIEFONDS REISGELDEN
Diapresentatie: 24/9 Leeuwarden, 8/10 Oosterhout, 15/10 Zwolle, 22/10 Arnhem, 29/10 Amersfoort, 9/11 Amstelveen, 12/11 Utrecht.
IN61

AZIË

Kies voor kwaliteit!
(A)3x THAILAND, RONDREIS V.A. ƒ 2.198.-.
(D)Thailand, Maleisië, Singapore, rondreis, ƒ 2.698.-. Vertr. elke mnd. 28/10, 4-15-25/11, 2-16-12, 13-20/1, 3-10-17/2, enz.
Veel zien, genieten, uitgerust terug! Groep of alleen. 11/10 nog 4 pl. Tekkel Air, 070-3468700.
Unieke kerstspec., 14 dgn. all-in ƒ 2.798.-, vertr. 23/
AZ-6

VER. STATEN / CANADA

FLORIDA: vliegreis + hotel + huurauto v.a. ƒ 1.089 HAWAII. Skiprogramma Canada + U.S.A. enz. Vraag onze winterbrochure.
CADUSA, VINKEVEEN (02949) 1635/3544.
VC6

ÉÉN ADRES VOOR UW ADVERTENTIE IN 33 NEDERLANDSE REGIONALE DAGBLADEN.
VAKANTIE & RECREATIE
Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314 / 206 / 292 fax: 072-113295

Bij RCN zijn dit de grootste herrieschoppers.



Rust en ruimte bepalen de sfeer bij de recreatiecentra van RCN. In een tent, caravan of bungalow kunt u er volop genieten van de natuur in het bos of aan het water. Gezellig met z'n tweeën of met de hele familie. Want ook als u van gezelschap houdt is er veel te beleven, zoals surfen, tennis, fietscross, jeu-de-boules, een gastvrij restaurant, een sfeervolle croissanterie... en nog veel meer. Vraag voor meer informatie naar de gratis RCN Recreatiekrant. Daarin leest u alles over de aantrekkelijke RCN-arrangementen, zoals de variabele seizoenplaatsen. Op de terreinen van RCN is ook ruimte voor stacaravans en particuliere bungalows. Desgewenst bemiddelt RCN bij de aan- en verkoop ervan. **Bel voor meer informatie: 03438-13547.**



Recreatiecentra Nederland, Postbus 38, 3970 AA Driebergen. Telefoon 03438-13547

Bij RCN krijgt uw vakantie de ruimte!

Nederland 1

3.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

ARA

5.30 Boethan, het rijk van de donderdraak. BBC-documentaire uit de serie Natural World over dit dwergstaatje tussen China en India.

6.21 Neighbours. Australische serie. Zoë neemt waar voor Daphne in de koffieshop, maar omdat ze het alleen niet aankan huurt ze hulp in.

.43 Over mensen en andere dieren. Documentaire serie over overeenkomsten en verschillen tussen mens en dier. Deel 10: Gemeenschappen.

17.09 J.J. de Bom. Kinderprogramma. Vandaag: Gezin. (herh.).

17.30 ●●Journaal.

17.36 Streetwise. Engelse jeugdserie. Afl. 12: Bloed, zweet en tranen. Het gaat niet goed met Streetwise, maar Diana doet een reddingspoging.

18.01 (TT)De grote meneer Kaktus show. Kinderprogramma. (herh.).

8.27 (TT)Alfred J. Kwak. Tekenfilmserie. Afl. 29: De boerenganzen. (herh.).

18.50 De vrolijke avonturen van Ramses. Russische tekenfilmserie.

9.00 ●●Journaal.

9.07 Zo jong als je je voelt. Engelse comedyserie. Afl.: Het weekend. William en Hester verheugen zich op het bezoek van dochter Emma en haar man Peter, maar het wordt niet zo'n feest als ze verwachten.

.32 (TT)Laat maar zitten. Nederlandse comedyserie. Afl.: B-vleugel blues. (herh.). Als de gevangenen zonder opgaaf van redenen midden in de nacht in de doucheruimte moeten verzamelen, slaat de fantasie bij sommigen danig op hol.

0.04 Sonja 12 1/2 jaar. Een keuze uit 300 programma's Sonja. Deel 1.

0.55 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.

1.25 ●●De reiziger. Rob de Nijs onderweg, optreden in het Circustheater te Scheveningen.

● *Rob de Nijs in 'Rob de Nijs, de reiziger'. (Nederland 1 – 21.25 uur)*

22.15 Kunstwerk. 6-delige serie over beeldende kunstenaars. Afl. 5: Hans Koetsier.

22.47 Zomerrock. Vandaag: Arezzo Wave, Italië. M.m.v. Elio e le Storie, La Busqueda, Magritango e.a. Presentatie: Jan Douwe Kroeske.

23.27 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit de Nederlandse musea. Vandaag: Ruysdael 1. (herh.).

23.38-23.43 ●●Journaal.

Nederland 2

VPRO

09.00 Bram en Moos. Engelse animatieserie. Afl.: De omgekeerde wereld.

09.05 Koekoek. Bulgaarse animatiefilm. Afl. 1: Zwemles.

09.15 De engel en het soldaatje. Engelse animatiespecial.

09.45-11.00 Sally's bizniz. Deense speelfilm uit 1989 van Brita Wielopska. Met: Jane Eggertsen, Mia el Mousti e.a. De 14-jarige Sally woont in een slaapstad en verzamelt allerlei afval om wat extra te verdienen. Als ze de accordeon-spelende Zuhal ontmoet ziet ze een kans echt zaken te doen.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

19.00 Mr. Bean. Comedy van John Howard Davies met Rowan Atkinson.

19.25 We zijn weer thuis. Serie. Afl.: Hoogspanning. (herh.). Thijs van der Hoed begeeft zich op het betaalde liefdespad en oom Gerard Smulders krijgt oplichters op bezoek.

20.00 (TT+●●)Journaal.

20.10 Jongens van De Witt. Serie portretten van Nederland en Nederlanders.

20.36 Jiskefet. 4-delige serie. Afl. 3.

21.06 Port Irkutsk. 2-wekelijkse videobrief uit Siberië van Emile Fallaux en Erik Zuyderhoff.

21.37 About face. Engelse serie korte verhalen. Afl.: Send her victorious. Wanneer Margaret en Denis in kisten op een mysterieus eiland aankomen, realiseren ze zich dat het ernst is. Margaret zorgt er echter voor dat de ontvoerders spijt krijgen.

22.02 De profs. 4 portretten van vrouwen in de wetenschap. Afl. 3: De utopie van Lea Dasberg.

22.52-22.57 ●●Journaal.

Nederland 3

NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

12.00 Het capitool. Discussieprogramma.

12.45-12.50 Natuur laat je leven. Kort portret van 15 terreinen van de Vereniging Natuurmonumenten.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

13.05 Studio sport. Autosport: Grand Prix Formule I van Portugal en tennis om de Davis Cup.

17.00 (TT)Kerkdienst te Lelystad.

17.45 Bericht van de Wilde Ganzen.

17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

18.00 Schrijven. Een cursus schriftelijk formuleren. Les 9.

18.30 Sesamstraat.

18.45 Studio sport.

20.00 ●●Journaal.

20.10 (TT)De papegaai. 6-delige serie. Afl. 5: Vrijheid in een tent. (herh.).

20.40 De familie Bakkus. 6-delige serie. Afl. 1: De familie tracht zich begerig over de erfenis van een rijke oom te ontfermen.

21.00 Ontmoeting. Serie korte programma's over de ontmoeting tussen Islam en Christendom. Afl. 3: Je bijt niet de hand, die je voedt. Aansl.: Studio-discussie.

22.25 Bericht van de wilde ganzen.

22.27 Kunst bedrijven. Driedelige informatieve serie over de conflicten in de relatie tussen kunst en geld. Afl. 2.

22.57 ●●Journaal.

23.02-23.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

07.00 Ochtendprogramma. Met o.a. Rete Mia.

08.00 Télékids.

11.00 Ochtend- en middagprogramma. Met o.a. Classique en Rete mia.

15.30 Match Extra.

16.00 Operation Pettycoat. Amerikaanse comedyserie.

17.30 Wildlife. Engelse natuurserie.

18.00 Journaal. Presentatie: Jaap van Meekren.

18.10 The making of Les Miserables. Documentaire over de succesvolle musical 'Les Misérables'.

19.00 Full House. Amerikaanse comedyserie.

19.30 Journaal. Presentatie: Jaap van Meekren en Reinier van den Berg.

19.40 Life goes on. Amerikaanse serie met een mongoloïde jongen in de hoofdrol.

20.30 Columbo. Amerikaanse detectiveserie.

21.45 Match.

23.15 Journaal.

23.25 Match Extra.

23.55 Dallas. Amerikaanse serie.

00.45 Nachtprogramma. Met o.a. Rete Mia en Knossos.

RTL Plus

06.00 Mask. Tekenfilmserie. Afl.: Sammenkörner des Wahnssinns.

06.30 Himmlische Teddybären. (Herh.).

07.00 Yogi Bär. (Herh.).

07.30 Scooby Doo. (Herh.).

08.00 Li-La-Launebär.

09.30 Tekenfilm.

09.40 König Drosselbart. Westduitse sprookjesfilm uit 1965 van Walter Beck.

11.00 Die Woche. Talkshow mit Gert-Müller-Gerbes.

12.05 Wunderbare Jahre. Amerikaanse serie. (herh.).

12.30 Klassik am Mittag. Met het grote RTL-orkest.

13.00 Scrabble.

13.10 Mein Vater ist ein Ausserirdischer. Amerikaanse serie. Afl.: Das Schulergericht.

13.35 Familie Munster. Amerikaanse serie. Afl.: Dreihundert und irgendwas.

14.05 Ultraman - Mein geheimes Ich. Amerikaanse serie. Afl.: Gefahrlicher Party.

14.30 ■Krach im Hinterhaus. Duitse speelfilm uit 1949 van Erich Kobler.

16.05 Die Liebesprobe. Blijspel van Sepp Faltermaier. Opvoering vanuit het Berchtesgadener Bauerntheater.

17.35 Roulette.

17.45 Kunst und Botschaft. Vandaag: Landschaft mit der Taufe des Kämmerers, van Rembrandt.

17.50 Musikrevue. Duitse schlagers gepresenteerd door Frank Papke. Gasten: Jürgen Drews, Peter Cornelius, Vicky Leandros e.a.

18.00 Indien RTL Plus de uitzendrechten verkrijgt van de voetbalwedstrijd FC-Nürnberg – Fortuna Düsseldorf, wordt deze rechtstreeks uitgezonden.

18.45 RTL Aktuell.

19.10 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz. Presentatie: Björn Schimpf.

20.15 Der grosse Krieg der Planeten. Japanse speelfilm uit 1977 van Jun Fukuda.

21.45 Spiegel TV. Nieuwsmagazine.

22.20 Prime Time. Spätausgabe. Vandaag: Sturm des Schweigens.

22.35 Tutti frutti. Erotisch spelshow.

23.35 Crime story. Amerikaanse politieserie. Afl.: Moulin Rouge II.

00.20 Serie rose. Serie erotische verhalen. Vanavond: Die Versuchung, naar een verhaal van Guy de Maupassant.

00.45 Fawltys Hotel. (Herh.).

01.10 Familie Munster. (Herh.).

01.35 Aerobics. NB: Indien RTL Plus de uitzendrechten verkrijgt van de voetbalwedstrijd FC-Nurnberg-Fortuna Dusseldorf, wordt deze van 18.00 uur rechtstreeks uitgezonden!!

und Sport. **22.00** Die Moweninsel. Dee V. **22.50** Nicht jugendfrei. Frans Duitse speelfilm uit 1982 van Jean-L. Bertucei-li. **01.05** Hawk. **01.05** SAT 1 Sport. **01.35-01.45** Programmaoverzicht.

SSVC

11.25 Children's SSVC Birthdays.

11.00 The Lone Ranger. Afl.: Desperado at Large.

11.25 International Golf.

13.05 The Chart Show.

13.50 Moneywise.

14.15 Birmingham to London in five minutes.

14.25 Sunday Grandstand.

19.00 A day with Dana.

19.30 News and BFG Weather Report.

19.35 Eastenders.

20.35 Bread.

21.05 Screenplay: Newshounds.

22.45 News and BFG Weather Report.

23.00 Tarrant on TV.

23.25-00.15 Everyman. Hangman of Lyon.

BBC Europe

09.50 Today's viewing.

09.55 Playdays.

10.15 Harvest Festival.

11.00 Volgens aankondiging.

11.25 Golf.

13.05 Sign Extra.

13.30 Country file. Agrarisch programma met gedetailleerde weersvoorspelling.

14.00 News Summary.

14.05 Speaking Volumes. Boekrecensies.

15.00 Eastenders.

16.00 Floyd's American Pie: Florida.

16.30 Cancer Update.

17.50 Six Faces of Royalty.

18.05 Talking to myself.

18.20 Motor Show Special.

19.00 The Clothes Show.

19.25 News and Weather.

19.40 Songs of Praise.

20.15 Last of the Summer Wine.

20.45 Howard's Way.

21.35 Bread.

22.05 News and Weather.

22.20 Screen one: Sweet Nothing.

00.00 Everyman: Bishop of Derry.

01.05-01.10 Monday's viewing.

Duitsland 1

0.00 Der Traum der Roten Kammer. 26-delige Chinese serie naar de gelijknamige roman van Cao Xueqing. Afl. 13: Die Zofe Jin Chaun überwindet nicht ihre Schmach.

0.30 Oktoberfest Trachten- und Schützenzug 1990. Verslag van deze jaarlijkse optocht met Europese klederdrachten. Commentaar: Alois Fink en Fritz Zeilinger.

2.00 ●●Presseclub.

2.45 Tagesschau. Met Wochenspiegel.

3.10 Programma-weekoverzicht. Van Eins Plus.

3.15 Musikstreifzüge. Herbstrosen, onbekende werken van Johann Strauss jr. en sr. en Josef Strauss, uitgevoerd door het Weens Johann-Strauss-Ensemble o.l.v. Peter Guth.

3.45 Unternehmen Jocotobi. 6-delige jeugdserie. Afl. 1: Die Jagd nach den Goldmasken.

4.15 Atlantis darf nicht untergehen. 6-delige serie. Afl. 5: Liebe, Tod und Teufel.

5.00 Tagesschau.

5.05 ARD-Ratgeber. Recht.

5.35 ARD-Sport extra. Met Golf: Internationaal toernooi in München-Eichenried. Autosport: Grand Prix van Portugal voor formule I-wagens vanuit Estoril. Paardesport: Prijs van Europa vanuit Keulen.

17.30 Geistliches Wunschkonzert. Gewijde muziek op verzoek vanuit de St. Johannis-Harvestehudekerk te Hamburg.

8.00 Tagesschau.

8.05 Wir über uns.

8.10 Sportschau.

8.40 øøLindenstrasse. Duitse serie.

9.09 Die Goldene 1. Bekendmaking van de winaars van de ARD tv-loterij.

19.10 Weltspiegel. Reportages van buitenland-correspondenten.

19.50 Sportschau-Telegramm.

19.58 Programma-overzicht.

20.00 øøTagesschau.

20.15 øøMit den Clowns kamen die Tränen. 3-delige tv-film van Reinhard Hauff naar een roman van Johannes Mario Simmel. Afl. 1. Als journaliste Norma een echtpaar genentechnologen in het circus wil interviewen, worden deze en haar zoontje omgebracht.

21.40 Kulturweltspiegel. Cultureel magazine.

22.10 Tagesschau.

22.15 Die Kriminalpolizei rät. Tips ter voorkoming van misdrijven.

22.20 Der Stoff, aus dem die Zukunft ist. Reportage over de toepassing van moderne materialen als glasvezel, aramidevezel en koolstofvezel in de luchtvaart-industrie.

23.05 Detektiv Rockford. Anruf genügt. Amerikaanse serie. Afl.: Der vierte Mann.

23.50 Tagesschau.

23.55-00.00 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampf.

Duitsland 2

09.28 Programma-weekoverzicht.

09.30 Eucharistieviering. Vanuit de pastorie St. Johann te Erding. Liturgische leiding en preek: Pastor Josef Mundigl.

10.15 Mosaik. Onderwerp: Traditioneel glasblazen in Beieren.

11.00 Stadtschreiber Matinee. Visionen von einer besseren Welt, documentaire over Singapore, dat in augustus zijn 25 jaar onafhankelijkheid vierde.

12.00 ●●Aus Ottweiler. Das Sonntagskonzert auf Tournee. Vandaag: Saarland.

12.45 Heute.

12.47 DDR auf dem Weg.

13.15 Damals. Vor vierzig Jahren, serie oude weekjournaals.

13.30 Guckloch. Blik achter de schermen van het kinderprogramma.

13.50 Kumar, der Affen bester Freund. Natuurdocumentaire over een Indisch jongetje dat bij een tempel pinda's voor de apen verkoopt.

14.15 Der lange Abschied. Afl. uit de serie Bettkanten-Geschichten.

14.45 Ganz persönlich. Christian Graf von Krockow in Pommern, reportage over graaf en schrijver Von Krockow in zijn geboortestreek Pommern in Polen.

15.15 ■Königin Christine. Amerikaanse speelfilm uit 1933 van Rouben Mamoulian.

16.50 Danke schön. Verslag van de actie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis, bekendmaking van de weekwinnaars.

17.05 Heute.

17.10 Die Sport-Reportage. Met competitievoetbal, ijshockey en atletiek.

18.10 Mona Lisa. Vrouwenmagazine. Thema: Beroepskeuze 1990.

18.50 Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.10 Bonn direkt. Actualiteiten.

19.30 Der Spürhund von Manila. Reportage over een journalist van misdaadkronieken.

20.15 SOKO 5113. Duitse politieserie. Afl.: Ohne Gesicht.

21.45 Heute. Met Sport am Sonntag.

21.50 øøUnser Boss ist eine Frau. 5-delige Engelse serie. Afl. 3: Verbotene Früchte.

23.00 ●●Faszination Musik. Im Profil. Das feurige Kalkül des Franz Liszt, muziekserie rond deze compinist, afwisselend bekeken vanuit het perspectief van de oudere en jongere Liszt. Afl. 2: Der Komponist als Prophet.

00.30 Heute.

● *Greta Garbo en John Gilbert in 'Köningin Christine'. (Duitsland 2 – 15.15 uur)*

Duitsland 3 West

10.35 Teletekst-overzicht.

11.00 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.

11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.

12.30 Tele-Akademie. Prof. Dr. Hans Küng met een theologische tijdsanalyse over Europa rond de eeuwwisseling (1).

13.15 Computerclub.

14.00 ■Ärger im Paradies. Amerikaanse speelfilm uit 1932 van Ernst Lubitsch.

15.20 Dialog. Drie kunstenaars over Oost en West.

16.00 Hollymünd.

17.00 Skulpturen suchen einen Ort. Over de Italiaanse reis van beeldhouwer Erwin Wortelkamp.

17.30 Premiere. Ricciardo e Zoraide.

18.00 Der fliegende Ferdinand. 11-delige kinderserie. Afl. 6.

18.29 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.

18.31 Gott und die Welt. Kloster für Blumenkinder, over de katholieke geloofsgemeenschap Agnus Dei.

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine (19.30-19.45 Sport im Westen.).

20.00 ■Yoshiwara. Franse speelfilm uit 1937 van Max Ophuls. (Met Duitse ondertiteling). Isamo is verliefd op de geisha Kohana, maar te arm. Als de Russische officier Polenoff een relatie met haar begint, ontvlamt de jaloezie van Isamo.

21.28 West 3 Aktuell.

21.35 Extra-Showkolade. Gastheer: Gunther Emmerlich.

23.05 Hart an der Scherzgrenze. Fragmenten uit het programma van cabaretier Günter Grünwald.

23.50 Experimente. Hyperion Superface en S.I.

00.15 Laatste nieuws.

17.00 Unterwegs in Sachen Musik. Muziekprogramma. Vandaag: Alledaagse dingen uit het leven van een pianist.

17.15 Wandertip. Vandaag: Ruine Fleckenstein.

17.30 Nimm's Dritte. Magazine met Gerhard Rudies.

18.00 Touristik-Tip. Toeristische tips. Vandaag: 1. Korte reizen. 2. Vakantiecassettes. 3. Hotelboekingen. 4. Toeristisch nieuws.

18.15 Es gefällt mir, wie, was und wo bin ich! Jongeren uit Thessaloniki vertellen over hun stad.

19.00 Abenschau Blick ins Land am Sonntag.

19.30 Maria Farantouri. Filmportret van deze Griekse zangeres.

20.15 Europaïsche Kulturlandschaften. Serie culturele reportages. Vandaag: Arcadië.

21.45 Südwest aktuell - Neues.

21.50 Flutlicht. Sportmagazine.

22.45 Europaïsche Kulturportrāt. Serie portretten. Vandaag: De regisseur Theo Angepoulus.

23.45 Europaïsche Kulturlandschaften. Serie culturele reportages. Vandaag: Het droomeiland Karpathos.

00.30 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

10.30 Telekolleg I. Cursus Engels. Afl. 1. (herh.).

11.00 Sehen staat Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.

11.30 Ihre Heimat, unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.

12.30 Tele-Akademie. Prof. dr. Hans Küng: Europa im Epochenumbruch, een theologische tijdanalyse. Afl. 1.

13.08-13.14 Daniel Höxter. Speelt Intermezzo in As, Poulenc.

15.00 Länder - Menschen - Abenteuer. Documentaire serie. Vandaag: Die Herausforderung, door de water hel van Zaïre.

15.45 Konstantin Wecker & Band. Muziekserie. Afl. 2: Inwendig warm.

16.30 Rudis halbe Stunde.

SAT 1

08.05 Familie Feuerstein. **08.30** Fantasysland. **09.20** Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. **09.30** Music News. **10.00** SAT.1 Sport. **10.30** Auf und Davon. **10.55** So gesehen. **11.00** An jedem Finger zehn. Duitse speelfilm uit 1954 van Eric Ode. **12.40** Familie Feuerstein. **13.05** Bonanza. **13.50** Messejournal. **14.00** Teletip Erziehung. **14.10** Tier + Wir. **14.45** Batman. Afl.: Heiliges Surfbrett. **15.35** ■Es geht um mein Leben. Duitse krimifilm uit 1936 van Richard Eichberg. **17.00** Meine Pferde, meine Söhne. **18.45** SAT 1. Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Hawk. Amerikaanse avonturenserie van Harry Falk. **20.00** Die letzten der 2. Schwadron. Amerikaanse western uit 1958 van Joseph M. Newman. **21.30** SAT. 1 Blick

Eurosport

07.00 The hour of power. **08.00** Fun factory. **10.00** Grand Prix van Portugal Formule I. **10.30** Trans world sport. **11.30** Surfer magazine. **12.00** Eurosport op zondag, met Grand Prix Portugal Formule I: Open Tenniskampioenschap Las Palmas; Atletiek vijfkamp vanuit Lahti.: Open Golfkampioenschap van Duitsland; BOC single-handed round the world yacht race. W.S.P.C. races vanuit Montreal. **22.00** Australian rules football. **23.00** Grand Prix Formule I Portugal. **01.00-02.30** Open Tenniskampioenschap van Las Palmas, finale voor dames.

Super Channel

07.00 Video comic. **09.00** The Mix. **11.00** Coca Cola Eurochart. **11.30** Leben Konkret. **12.00** The Mix. **13.30** Hello Austria, Hello Vienna. **14.00** The Mix. **15.00** It is written with George Vandeman. **15.30** The Mix. **16.00** Touristic Magazin. **16.30** E.R.F. **17.00** The Mix. **17.30** The World Tomorrow. **17.55** Goodyear Weather Report. **18.00** Financial Times business weekly. **18.30** The Mix. **19.30** Videofashion. **20.00** Dundee and the Culhane. **20.55** Goodyear Weather Report. **21.00** The legend of walks for women.

MTV Europe

08.00 VJ Paul King. **10.30** Week in rock. **11.00** The MTV Spotlight. **11.30** MTV's Braun European top 20. **13.30** XPO. **14.00** VJ Maiken Wexo. **18.00** Week in rock. **18.30** The MTV Spotlight. **19.00** MTV's US top 20 countdown. **21.00** 120 minutes. **23.00** XPO. **23.30** Club MTV. **00.00** MTV Unplugged. **00.30** VJ Ray Cokes. **03.00** Nigh videos.

België/TV 1

09.00 Samson. Dolle avonturen bij Samson en Gert in de huiskamer met tekenfilms: Bolke de beer, Yakari, Foofur en Seabert. Item: De kangoeroe.

10.10 Eucharistieviering. Vanuit de St. Cordula-parochie in Schoten.

11.00-13.30 De zevende dag. Praatcafé met om 11.00 De week in beeld. 11.15 Confrontatie, debat met vragen uit het publiek. 12.00 Zeven op zeven, napraten met studiogasten over de afgelopen week. 12.45 Sportoverzicht.

13.00 Sunday Proms. Strijkkwartet opus 51 nr. 2 in a, Brahms, uitgevoerd door het Arriaga Kwartet.

14.30 De koning die geen hart had. Finse jeugdfilm van P. Hartzell en L. Helminen.

15.55 Schoolslag. Spelprogramma.

16.35 Muziekprofiel.

16.55 Het pleintje. 27-delige serie. Afl. 2.

17.45 Draaimolen. Kinderserie. Vandaag: Super mama/Hup, Karel, hup.

17.55 Nieuws.

18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 116.

18.05 Van pool tot evenaar. Toeristische quiz. Vandaag: Argentinië. German Calfat uit Kessel-Lo speelt tegen Jean Dielen uit 's Gravenwezel.

19.00 Sportweekend.

19.25 Mededelingen en programma-overzicht.

19.30 Nieuws.

19.45 Sportweekend. Vervolg.

20.15 De brug. 8-delige Nederlandse serie. Afl. 4.

21.05 België in z'n blootje. Een bloemlezing van het RTBF-magazine Strip-tease.

21.50 Muziekprofiel.

22.00 I.Q. Quiz.

22.30 Vandaag.

22.50 Architecten in Europa. Arne Henriksen.

23.35-23.45 Coda. Plastische kunsten: De Texaan, van Andy Warhol (Wallraf Richartz Museum - Keulen), uit de serie 100 Meesterwerken.

● *Marc Klein Essink in 'De Brug'. (België/TV 1 – 20.15 uur)*

België/TV 2

14.50-17.00 Sport extra. Autosport: Grand Prix van Portugal voor formule 1-wagens, rechtstreekse reportage vanuit Estoril.

België/RTBF 1

10.00 Indépendants à votre service, reportage over Waalse bedrijven en Europa '92. **10.30** Reflets du libéralisme, politieke uitzending. (herh.). **11.00** Jeugdkerkdienst te Neupre. **12.00** Faire le point. **13.00** Nieuws. **13.25** Classe X, cultureel magazine. **14.05** Les cavaliers aux yeux verts, 6-delige serie naar de roman La porte de Kercabanac van Loup Durand. Afl. 2. **15.00** A la redécouverte du monde, documentaire over Antarctica. **16.00** Le glaive de la justice. Australische serie. Afl. 2. **17.40** Génies en herbe, spelprogramma voor middelbare scholieren. (herh.). **18.10** Noubanimé, kinderprogramma met tekenfilms. **18.30** Week-end sportif, sportprogramma. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Bedos au Zénith, satirisch programma van cabaretier Guy Bedos. **21.30** La pitié dangereuse, 2-delige tv-film naar de roman van Stefan Zweig. Afl. 1. Luitenant Anton Hofmiller verveelt zich. Als hij wordt uitgenodigd bij de Kesfalva, ontdekt hij een ander, veel luzueuzer leven en voelt hij sympathie voor de invalide Edith. Zij heeft echter andere gevoelen voor hem. **23.00** Weerbericht en laatste nieuws. **23.25-23.35** Tribune économique et sociale: Les associations agricoles.

België/Télé 21

14.45 Autosport: Grand Prix van Portugal voor formule 1-wagens vanuit Estoril. (Start om 15.00). Commentaar: Richard Debeir. **17.30** Scène de vie, optreden van de zangeres Patricia Kaas. (herh.). **18.30** Nord Express, documentaire over deze trein tussen Parijs en St. Petersburg. (Herh.). **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** ■Fernandel-cyclus. Ernest le rebelle, Franse speelfilm uit 1938 van Christian-Jaque. De musicus Ernest Pic heeft nogal last van zeeziekte. Hij zoekt aan boord troost bij Suzanne. **21.35** Laatste nieuws en weerbericht. **22.05-23.00** Week-end sportif, sportprogramma.

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** Thalassa. **17.15** L'école des Fans. **18.00** Faut pas Rêver! **19.00** Flash infos TV5. **19.10** Clin d'oeil. **19.30** Journal télévisé Belge. **20.00** Rappel des titres. **20.05** Sept sur sept. **21.00** Journal Télévisé et météo. **21.35** Ciné-club: Le garçon sauvage. **23.25** Cinerama. **00.25-01.00** Extases.

radio

Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.05 Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De Verbeelding. 9.30 Overloop. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier. (12.30 Nws). 13.08 Hier en Nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek. (17.30 Nws.). 18.08 Meer over minder op zondag. 19.02 Archie. 20.02 The bands. 21.02 Muziek met Meta. 21.30 Biels & Co. 22.02 Jazzspectrum. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Nachtwacht.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 8.08 Vroege Vogels. 10.03 Tony van Verre ontmoette Ko van Dijk. 10.30 Ouverture, met Leuterkoek en zandgebak. 11.02 Muziek-mozaïek. 12.02 Nederlands op 2. 13.02 Radiojournaal. 14.02 Mezzo. 16.02 Het steenen tijdperk. 17.02 Welke Sinatra bedoelt u? 18.02 De golf van Biscaje. 19.02 Dat zoeken we op. 20.02 Fabulous funk. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 8.02 Heksennest, dorp der dorpen. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Hitweek. 16.02 Zalige liefdeslijn. 18.02 Tijd voor toen. 19.02 Pop-eye. 20.02 Studio 3, met om 20.02 Studio 3 Aktueel; 21.02 Studio 3 Speciaal; 22.02 Studio 3 Live; 23.02-24.00 Studio 3 Hubert on the air.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 Aspekten van de kamermuziek. Muz. voor viool en piano. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Holland Festival Oude Muziek: A. Camerata Trajectina. 13.00 Nws. 13.02 Opera matinee. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Rotterdams Philh. Ork. met piano. (In de pauze: Praten over muziek). ca. 16.05 De Nederlanden. 16.30 Diskotabel. 18.00 Nws. 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert: Pianomuz. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum ladamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Kerkdienst. 10.48 Wilde Ganzen. 10.50 De stilte van opa. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. ZvdK: 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 De onbekende Islam. 19.00 Programma voor allochtonen. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20-22.10 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg

9.02 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt: interviews, discussies, live-muziek. 11.02 Sport. 12.02 Het concert: Concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05 Sport.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 Oordegelijk. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Kantine. 17.45 Nationale Voetbaluitslagen. 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula. 20.00 Vragen staat vrij. 22.00 Nieuws. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.05 Frohlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 BRF-Sonntagsmenu. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 DOMINO – die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00-21.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende.

Luxemburg/RTL

4.00 Musik. 7.00 Heimatmelodie. 9.00 Sonntagsfruhstuck mit Kristina Hertel en Rainer Holbe. 11.00 Ruckblick mit Jörg Ebner. 12.00 Musikparade. 14.00 Wunsch dir was mit Gunther Meyer. 17.00 Sport-Shop mit Benno Weber. 18.00 Nachgefragt mit Geert Muller Gerbes. 19.00 Volkstumliche Hitparade. 21.00 Country-coach. 22.00 Neunzehnvierundzwanzig. 24.00-1.00 Traumtanzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstumliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach wunsch. Abschiedswalzer. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Wirtschaft.Anschl. Was darf es sein? 17.00 Der Tag um funf. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellack-schätzchen. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. Melodien von gestern und vorgestern. 22.00 Nachrichten. 22.05 Musik. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress.